TIMES OF THE PROPERTY OF THE P

উত্সৰ্গঃ।

অশেষসম্মানভাজন মাননীয় বিচারপতি—
ক্রার শ্রীলশ্রীযুক্ত আশুতোষ মুখোপাধ্যায় সরস্বতী,
সি. এনৃ. আই., এম. এ. ডি. এল., ডি. এদ সি.,
এফ্ আর. এ. এম., এফ্ আর. এম. ই.,
মাহোদয়েয়ু—

বিখোদ্ভাসি-যশ:-স্থাকর! ক্বপা-সৌজ্ঞ-পাথো-নিধে! বাগ্দেবী-বরপুত্র! বঙ্গ-বস্থা-সৌভাগ্য-গর্কৈক-ভূ:! ভাষা-কৈরবিণী-প্রবোধন-বিধো! বিশ্বজ্জনৈকাশ্রয়! বিশ্বস্তা ভবতঃ সরোজ-করয়োরেষা মদীয়া ক্বতিঃ!

গ্রন্থকার।



কালিদাস।

মহাকবি কালিদাস বিরচিত, কুমার-সম্ভব, মেঘদু, রঘুবংশ, মালবিকাগ্রিমিত্র, বিক্রমোর্ব্বশী ও অভিজ্ঞান-শকুন্তল,—এই ছয়খানি কাব্যের সমালোচনা।

!

কলিকাতা সংস্কৃত কালেজের ধর্মশাস্ত্রাধ্যাপক, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষক ও 'লেক্চরর,' দেওক-বিধি-বিচার' 'কালিদাস ও ভবভূতি' প্রভৃতি গ্রন্থ-কারক— শ্রীরাজেন্দ্রনাথ বিদ্যাভূষণ প্রণীত।

কলিকাতা ইন্পীরিয়াল লাইব্রেরীর অধ্যক্ষ, বিশ্ববিদ্যালয়ের সদস্ত ও অধ্যাপক, বিবিধ-ভাষাবিৎ, হুপ্রসিদ্ধ— শ্রীযুক্ত হ্রিনাথ দৈ এম্, এ, (ক্যাণ্টাব এবং কলিকাতা) মহোদয়-লিখিত-ভূমিকা-সংৰ্লিত।

> শ্ৰীকশীনাথ স্মৃতিতীৰ্থ কৰ্ত্তৃক প্ৰকাশিত।

> > 202€

সর্বাস্থ্য সংরক্ষিত।

वह भूखक, ७६ नः कलाङ द्वीरे, वम, मि, वसूत भूखकानारा, ववः ७-६ नः वर्षे द्वीरे, न-भवनिमिः প্রেমে প্রাপ্তবা।

কলিকাতা

२६ नः त्राव्यांगान ब्रीटे, ভात्रविमिटित यस्त्र,

श्रीमरश्वत छंड्रीहार्या बोत्रा मूजिए।

স্থুচিকা।

	ভূমিকা	মিঃ হরিনাথ ৫	দ, এম, এ, লিখিত।
	অ ধ্যায়।	্ৰ বিষয় ।	পত্ৰাধ্ব।
১ম	অধ্যায়	, সংস্কৃতকাৰ্য,	>
२ ब्र	অধ্যার	कां निर्माम,	•
		১। কুমার-সম্ভব। ২	(৫-১०७।
৩য়	অধ্যায়	কুমার-সম্ভব,	૨ ٤,
। ८४	অধ্যায়	কুমারের বৃত্তা	स्र, ७०
¢ ¥	অধ্যায়	কুমার ও পুর	ia, 8 9
७ई	অধ্যায়	গাৰ্মভী,	8৮
৭ম	অধ্যায়	ममन,	45
৮ম	অধ্যায়	হর-সমাধি-ভ	7, 4 b
৯ম	অধ্যায়	তাৎপৰ্য্য,	91
১০ম	অধ্যার	সাধনা ও সি	দ্ধি, ৮৮
>>#	অধ্যায়	উপসংহার,	66
		২। ুমেঘদূত ১০৫	> ₹9 I .
३२ण	অধ্যায়	(मचन् छ,	50¢
) 0	অধ্যায়	ন্তন স্ষ্টি,	>> 2
		৩। রঘুবংশ। ১২৯	0.91
18 ₹	অধ্যায়	রঘু বংশ ,	>>>

	-		
20m	ञ ्च ४ १ (दे	পুঞ্ শভ,	५७२
३ १ म	অ স ায়	ધૂ ,	ን ৫ ৮
ኔ ৮ዛ	অ বা'য়	৯ প্ৰভাত,	১৬৭
	%ां ते स्	হন্মভীর স্বয়ংবর,	১৭২
′ र भ	হ-ব ুয়	পু মতী- বয়োগ,	১৮৬
२३म	৬ ।য়	শ 1থ,	229
२२ भ	જ્યાં ક	14,	२०€
২ ৩ প	জন ধ্র	<= †7,	422
২ ৪ শ	∿ત ક	ाण भट्य,	२ २8
२६न	3 4 1	পুৰাশ্বতি,	२२२
, २७न	અ લ સ	জু খা ৩,	२ 88
२ १ ज	ांच	व अर्जन,	२৫२
২৮ শ	200	৹ ⊷কা-পতন	२७১
२ ৯ শ	the contract of	শাথ স্বপ্ন,	२
୬ ୦୩	1	ય 18 1 હત,	२৮२
৩ শ		্নৰ্বাণ,	२००
z. 💐		ংধার,	२
		ব। ৩০৯-	-8०२।
৩৩শ		াবকার মধ্র,	ಎಂದಿ
ಲಿ೫ ⁴		ক 'য় বৃধাস্ত,	٥٤ >
૭૯ ન		ব চা ব স্নাহেম্বাংস্	र्ग ७२७
500		্নিম মালাবকা,	9.4

4 0974	অধ্যায়	মালবিকার পরিণয়,	૭৬૨
Tobat	অধ্যান্ন	অগ্নিমিত্র,	৩৬৯
ಅನಿಕ	ু অধ্যায়	ধারিণী,	৩৭৩
#80¥	অ ধ্যায়	ইরাবতী,	৩৮০
৪১শ	অধ্যায়	विদूयक,	% ಎಂ
৪২শ	অ ধ্যায়	পরিব্রাজিকা,	೨৯8
804	অ ধ্যায়	উ প সংহার,	ಅಎನ
	¢ 1	বিক্রমোর্বশী। ৪০৩—৪৬:	२ ।
88*	অধ্যায়	বিক্রমোর্বশী,	809
864	অধ্যায়	বৃত্তান্ত,	808
8 ৬শ	অধ্যায়	উর্বাশীর মুক্তি ও পুনর্বায়	ন, ৪১১
89म	অধ্যায়	অভিশপ্তা উৰ্বাশী,	859
8৮박	অধ্যায়	লতাময়ী উৰ্বাদী,	8२ इ
82न	অধ্যার	পুরুরবার উন্মাদ,	8७२
(OM	অধ্যায়	८ ए वौ∵ॐभोन त्री,	883
€2¥	অধ্যায়	উপসংহার,	867
	७।	অভিজ্ঞান-শকুন্তল। ৪৬৩–	-৬ ১ ৩
৫২শ	অধ্যায়	অভিজ্ঞান-শকুন্তল, ৪	৬৩
৫৩শ	অধায়		392
€8 ¥	অধ্যায়	স্ষ্টি-কৌশল,	8 ४ २
CCM	অধ্যায়	শক্ষলা, ৪	າລເ
& & *	অ ধ্যায়	সভীর আত্ম র্ম্যাদা,	२ ०

শাসন বা অভিণাপ, ६१म व्याप्त 603 विनात्र, क्ष्मं बशांव 689 অপরিচিতা, ६३म मधाव 833 गठीएक क्य, ००म ज्याति 648 ७)म जशांत्र ह्यास. 118 N श्रामंत्र सत्र, चरावि Cbb भूनियलन, ७०म प्रशाह 404 উপসংহার, (10 वशांव FILE

সমুদর অপুর্ব অপুর্ব সমালোচনা পুত্তক প্রণরন করিরাছেন, সে সমুদ পাশ্চাতা সাহিত্য-ক্ষেত্রের, এক একটি অভভেদী 'মমুমেণ্ট' বলি অত্যক্তি হয় না। এখনও 'সেক্দপীয়র সোদাইটা' নামিকা স্থি অদম্য উৎসাহের সহিত, উক্ত মহাক্ৰির কাব্য-সমালোচনায় ত রহিয়াছেন। কেবল সেকৃস্পীয়রের নহে, পাশ্চাত্য অপরাপর কবিং কাব্যাবলীও ঐ প্রকারে সমালোচিত হইতেছে। পাশ্চাত্য-পঞ্চিতগণ, ' শের মহাক্বির আলোচনা করা,স্থ স্থ জাতীয় গৌরব বলিয়া মনে ক

কিন্তু হায়, আমাদের মহাকবি কালিদাদ-ভবভূতি প্রভৃতির ছ নিশুন্দিনী কবিতাবলীর ঐ ভাবে আলোচনা করিতে আমরা কয় তিৎপর ? যে কালিদাসের কবিতারসের কিঞ্চিন্মাত্র আস্থাদনে ্রিদীয় অলোকিক সৌন্দর্য্য-সৃষ্টির যৎক্ষিঞ্চিৎ অবধারণে, আমরা র্ভ সার্থক মনে করি, যে কালিদাসের কাব্যাবলীর আলোচনা-কালে, ছ সংসার ভূলিয়া যাই, আপনাকে ভূলিয়া যাই, তন্মর হইয়া পড়ি, কালিদাসের কবিতার আলোচনা আমরা কয়জনে করিতে উৎস্থক 📍

त्य पिन माटक्क-कर्तन, महामिक् नार्वि छहेलियम् ब्लानम्, कानिष কবিতার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়াছিলেন, যে দিন মণিয়র উইন্টি উইল্সন-প্রভৃতি পাল্টোত্য গুণজ পণ্ডিতগণ, আমাদের উপেক্ষিত কৰিকে আদর করিয়া, তাঁহাদের স্বদেশের সমুখে পরিচিত করিয়াছি৷ তদৰ্ধি আজ পৰ্যান্ত, ইংলণ্ড, জাৰ্মাণি, ফান্দ-প্ৰভৃতি দেশের ি সমাজে, কালিদাসের কবিতা, কত ভাবে, কত নিপুণতার সহিত্য আলোচিত হইতেছে! কিন্তু আমরা উদাসীন। আমরা এমনই 'গ বেদী' (১) হইয়া পড়িয়াছি, যে, কিছুতেই যেন চৈতন্য নাই।

⁽**১) ছক্**ছেৰাৎ শোণিভ্সাবাৎ **বাংস**স্য ক্রখনাদপি।

আমি সংস্কৃত সাহিত্যের যতটুকু অধ্যয়ন ও অধ্যাপন করিয়াছি, তাহাতেই বুৰিতে পারিয়াছি যে, প্রাকৃত প্রস্তাবে, কালিদাস,ভবভূতি প্রভৃতির
অম্পম কৰিছের যথার্থ পরিচয়-লাভ, বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র-গণের ভাগ্যো
প্রায়ই ঘটিয়া উঠে না। ভূরি ভূরি পাঠাপুস্তকের হর্কাই ভারে, স্থকুমারমতি ছাত্রগণের সহজ-নমা অস্তঃকরণ অতিশয় দমিয়া পড়ে, তাই ক্রাধ্যাপনাকালে, তাঁহাদের স্করে, আরও উপরিচাপ দিতে, হমত, অনেক
অধ্যাপকেরই প্রাণে বাথা লাগে। সেই জন্ত, বোধ হয় অধ্যাপকগণও
ঐ বিষয়ে, তাদৃশ প্রয়াস করেন না।

বর্ত্তমান সংশোধিত বিশ্ববিদ্যালয়ের উদ্দেশ্য, বাহাতে ছাত্রগণ, মাত্র গ্রন্থ কণ্ঠস্থ না করিয়া, সেই সেই গ্রন্থের প্রকৃত তত্ত্ব, কবির প্রকৃত অভি-প্রায়, হানয়ক্ষম করিতে পারেন, তদমুযায়িনী শিক্ষার বিস্তার-সাধন। স্থচারু রূপে একখানি গ্রন্থের অধ্যয়নও বরং উত্তম, কিন্তু অপ্রবৃদ্ধভাবে বছ গ্রন্থের অধায়নও বাঞ্নীয় নহে। নৃতন বিশ্ববিদ্যালয়ের এই সাধু উদ্দেশ্য সমাকৃ প্রকারে হাদয়ঙ্গম করিয়া, কালিদাসের কাব্য-সমা-লোচনা-ছারা অধ্যয়নার্থিগণের কথঞিৎ সহায়তা করিবার জন্য, এবং সাধারণ্যে কালিদাসের কবিত্বের, আমার অত্যন্ন সামর্থ্যে যভটুকু সম্ভব, আভাস দেওয়ার জন্য, এবং পরিশেষে, স্থদেশের মহাকবিগণের কাৰ্যাবলীর আলোচনা করিয়া, আপনাকে ধন্য ও পৰিত্র করিবার জন্য, আমি এই ১ন্ধর কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিতে সাহসী হইয়াছি। সৎকাব্যাবলীর ষত অধিক আলোচনা হয়, সমাজ এবং সাহিত্যের পক্ষে ততই মলল। সৎকাব্যের আলোচনায় দেহ-মন পবিত্ত হয়, চিত্তে অনির্বাচনীয় প্রসাদ হুন্মে, সংকার্য্যে গুরুতি ও অসংকার্য্যে নিবৃত্তি জ্বে। সংকার্ব্যের আলোচনায় অপ্রিমেয় প্রিতৃপ্তি। তাই আমার এই ছঃসাহস।

ব্রুর্গগত, দয়ার সাগর, বিদ্যাসাগর মহাশর, তদীয় 'সংস্কৃত ভাষা ও

সংস্কৃত-সাহিত্য-বিষয়ক-প্রস্তাব'—নামক গ্রন্থে সংস্কৃত কাব্যের সমালোচনার যে পথ নির্দেশ করিরা গিয়াছেন, আমি সেই পথেই বাজা
ক্রেরিয়াছি। কভিপর স্থলে, ভাঁহার বাক্য অবিকল উল্লেখ করিয়া,
শোমাল াস্তের গৌরববৃদ্ধি করিয়াছি। আমি অনেক স্থলে, কবিব্যবহৃত শব্দের '' এইরূপ চিহ্ন দিয়া, ষ্থাষ্থ-ভাবে উল্লেখ
ক্রিয়ালি

কাতা ইম্পীরিয়াল লাইত্রেরীর অধ্যক্ষ, অশেষ-ভাষাবিৎ, ভ্বনবিখ্যাত, মাননীয় মনস্বী শ্রীযুক্ত হরিনাথ দে, এম, এ, মহোদয়, অমুগ্রহপূর্বক, আমার এই নিজিঞ্চন গ্রন্থের ভূমিকা লিখিয়া দিয়া. আমাকে গৌরবিত ও অপরিশোধ্য ঋণে আবদ্ধ করিয়াছেন। কঠিন পর্বত-গাত্রে কুম্মমিত লতিকার ত্যায়, আমার এই নীরস গ্রন্থের পক্ষে, পরম শ্রদ্ধাম্পদ
শ্রীযুক্ত দে মহোদয়ের লিখিত এই ভূমিকা, স্থলর অলহার-স্বরূপ। শ্রীযুক্ত
দে মহোদয়, তদীয় প্রকৃতি-দিদ্ধ মহামুভবতা-গুণে, আমার ধ্যুবাদটি
পর্যাস্ক গ্রহণ করিতে লজ্জিত। তথাপি আমি তাঁহার নিকটে আমার
অস্তরের নির্বাক্ ক্বতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি!

সংস্কৃত কালেজের ধর্মশান্ত্রাধ্যাপক, আমার অগ্রজকরা, সংস্কৃতে ও বাদালায় বছবিধ প্রস্কের রচয়িতা, পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ তর্কভূষণ মহাশয়, অমুকম্পাপূর্বক, এই পুস্তকের অনেক হল সংশোধন করিয়া দিয়া, আমাকে বাধিত করিয়াছেন।

সাধ্যাত্মনারে যত্ন করিরাও, আমি মুদ্রাবদ্ধের কবল হইতে ত্রাণ পাই নাই। হয়ত, দেখিয়া দিয়াছি একরূপ, মুদ্রিত হইরাছে অন্যরূপ। যেমন, ২২৭ পৃষ্ঠার ১৫শ পঙ্কিতে 'সন্মিলিত' শব্দ। এই শব্দী 'লক্ষীনারারণের' পূর্বে বসিবার কথা, কিন্তু মুদ্রাবদ্ধের অত্যধিক অমুকম্পার, এটি বসিরাছে, 'পুতাকরথ' শব্দের পূর্বে। ইহাতে না হয় অহার, না হয় **पर्व**। পরিশেষে পণ্ডিতমণ্ডলীর প্রত্যেকের নিকট, পৃথগ্ভাবে, আম কুতাকলিপুটে প্রার্থনা—

> অযুক্তমন্দ্রন্ বদিকিঞ্চিত্তং অজ্ঞানতো বা মতিবিভ্রমায়া ঔদার্য্য-কারুণ্য-বিশুদ্ধ-ধীভি র্মনীবিভিত্তৎ পরিশোধনীয়ম্॥

ক্লিকাতা,

मश्यु कार्तिक,

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ দেবশর্মা।

अहे रिज,

1016

INTRODUCTION.

A new book on Kalidasa and his poetry would now-a-days be considered a work of supererogation, unless the writer has something new to say about the poet and his productions. The date of Kalidasa has been at last conclusively settled by the industry of two eminent scholars, viz., Dr. T. Bloch and Pandit Ramavatara Sharma Sahityacharya, the results of whose researches, carried on independently of each other, happily agree in almost every detail. They have succeeded in satisfactorily proving from evidence, both internal and external, that the author of Raghuvamsham and Kumarasambhavam flourished during the reign of Chandragupta II, Vikramaditya, and that of his son Kumaragupta. Obvious references to the Gupta kings are to be found in lines like-

"पासमुद्रचितीयानाम् etc."1

—which contains a covert allusion to the line of kings beginning with Samudragupta,—

"तस्री सभ्याः सभार्याय गोप्ते गुप्ततमिन्द्रयाः।"2

"भन्वास्य गोप्ता गटिंचणी-सङ्घयः।"3

⁽¹⁾ Raghuvamsham, 1-5.

⁽²⁾ Raghuvamsham, 1-55.

⁽³⁾ Raghuvamsham, 2-24.

-both of which contain a direct reference to the Gupta dynasty.

Moreover Chandragupta II is plainly alluded to in the well-known simile:—

"ततु-प्रकाशिन विचेय-तारका प्रभातकल्या ग्रशिनेव ग्रर्व्वरी।"

Again allusions to Kumaragupta are to be found in passages like—

"इच्चच्छाय-निषादिन्यः तस्य गोप्तर्गुषोदयम् पाकुमार-कथोद्वातं मालिगोप्यो जगुर्यमः।"2

Lastly, it must be remembered that there is a remarkable coincidence of details between the conquests of Samudragupta which are mentioned in the Allahabad pillar inscription which goes after his name, and the victories of Raghu which are ushered in by the famous lines—

"स गुप्त-मूल-प्रत्यन्तः ग्रज-पार्श्णिरयान्वितः। षड्विधं वसमादाय प्रतस्ये दिग-जिगीषया॥"3

About the works of Kalidasa we have but little to say. The *Meghaduta* seems to have been his earliest work. The idea of the cloud being employed as a messenger has been imitated in German poetry by Schiller, who, in his drama

⁽¹⁾ Raghuvamsham, 3-2. (2) Raghuvamsham, 4-20.

⁽³⁾ Raghuvamsham, 4-26.

Maria Stuart, puts the following appeal in the mouth of the captive Scottish Queen:—

"Eilende Wolken! Segler der Luefte! Wer mit euch wanderte, mit euch schiffte! Gruesset mir freundlich mein Jugendland!"

("Hurrying clouds! Ye sailors of the air!
O that one could wander and sail with you!
Greet kindly on my behalf—the land of my
youth".)

Kalidasa, however, was not the first to treat the cloud as a messenger. A Chinese poet of the 2nd century A. D. named *Hsiu Kan*, who, according to Professor H. Giles (see his Chinese Literature, p. 119), translated the famous work of Nagarjuna, entitled "Pranyamula-shastra-tika", had sung 200 years before Kalidasa in the following strain:—

"O'floating clouds that swim in heaven above, Bear on your wings these words to him I love... Alas! You float along nor heed my pain And leave me here to love and long in vain."

Of the numerous pithy remarks imbedded in the Cloud Messenger, perhaps the best known is:—

"याच्ञा मोघा वरमधिगुणे नाधमे सन्ध-कामा।"।

⁽¹⁾ Meghaduta.

which occurs in the famous stanza which may be translated as follows:—

"Scion of the Clouds Diluvian whose renown the world doth fill,

I know thee, Minister-Chief of Indra, changer of thy shapes at will,

So to thee I pray now, severed from my spouse by cruel fate,

Better far than base-born favour were refusal from one great."

This thought finds a remarkable parallel in a quartrain of Omar Khayyam which Whinfield has thus translated:—

"To wise and worthy men your time devote, But from the worthless keep your walk remote; Dare to take poison from a sage's hand, But from a fool refuse an antidote."

It is difficult to avoid the temptation of quoting the half-sensuous half-pathetic lines, in which the love-lorn Yaksha describes his wife from whom he has been parted—

"Slender, fair, her teeth are pointed, and her lips with bimba vie,

Deep her navel, thin her waist is, like the timid fawn's her eye,

"Heavy hips her gait retarding, slightly bent by bosom's weight,

Like Creator's first-framed woman—such is she, my beauteous mate."

The best translations of *Meghaduta* in any European language are a metrical German version by the late Prof. Max Müller and the German prose-rendering by the scholar Schuetz, both of which unfortunately are out of print. The version of Schuetz was dedicated to our great countryman, Raja Radhakanta Deb, who had financially helped the poor German scholar when the latter had fallen on evil days owing to blindness and old age.

The Kumarasambhavam was probably the next great work of Kalidasa. In its present shape it consists of 17 Cantos; but out of these only the first eight were written by Kalidasa himself,—a fact recognised by Mallinatha who commented on these cantos only. The rest is the work of an inferior hand, for it is inconceivable that Kalidasa could ever have been guilty of errors of style and diction with which the last nine cantos of Kumarasambhavam abound. The Kumarasambhavam, as written by Kalidasa, ends with the nuptials of Hara and Parvati, and the birth of

Kartikeya. It was in all probability composed by the poet with a view to celebrate the birth of Kumaragupta, the son of his patron Chandragupta II. The personal name of Kumaragupta was Chandraprakasha,—a fact alluded to in the stanzas—

"राजापि लीभे सुतमाग्र तस्मात् भाकोकमर्कादिव जीवलोक।" "ब्राम्चे सुहत्तें किल तस्य देवी कुमारकल्यं सुषुवे कुमारम्।" "रूपं तदोकस्ति तदेव वीर्यें तदेव नैसर्गिकसुन्नतत्वम्। न कारणात् स्वाद् विभिदे कुमारः प्रवित्तेतो दीप इव प्रदीपात्॥"

The Raghuvamsham is the last and the greatest of the poet's epics. Its concluding portions are pervaded by a tone of sadness, a fact which would seem to indicate that the last days of the great poet were not happy. The scenes described in the later cantos of this poem are at once characterised by melancholy and pathos. For instance the description of the abandoned city of Ayodhya—

⁽¹⁾ Raghuvamsham, 5-35, 36, 37.

its broken hearths and terraces, its ruined ramparts, its streets frequented by jackals, its bathing-places infested by tigers, its homesteads haunted by serpents, its gardens ravaged by wild monkeys, its walls covered with cobwebs,—powerfully reminds us of Tennyson's famous picture of desolation in *Demeter and Persephone*:—

"By many a waste forlorn of man,

The jungle rooted in his shattered hearth
The serpent coil'd about his broken shaft,
The scorpion crawling over naked skulls:—
I saw the tiger in the ruined fane
Spring from his fallen God."

Of the dramas of Kalidasa it is needless to say anything here. Sakuntala has hitherto been a favourite with Europeans, and may it long remain so! Goethe's appreciative quartrain is already too well known to require a reference. A fuller appreciation of Sakuntala by him appears in a letter which he wrote towards the end of his life to the French sanskritist Chézy, thanking the latter for his very kind gift of a copy of his edition of Sakuntala. This letter, which ought to be better known, is to be found in Hirzel's introduction to his German translation of Sakuntala.

I cannot conclude this introduction without paying a tribute to the memory of the late Prof. A. Stenzler, to whose Latin translation of Raghuvamsham and Kumarasambhavam the late Dr. K. M. Banerjea owes whatever is excellent in his edition of the two epics, and to that of the late Prof. Pischel, himself one of the most distinguished pupils of Prof. Stenzler, whose revised edition of the Bengali recension of Sakuntala, which is now being brought out by Prof. Lanman in America, will settle once for all the priority of the Bengali recension of the text of that drama.

It may also interest the reader to know that Dr. H. Beckh, a learned scholar of Tibetan and Sanskrit has lately brought out an edition of the Tibetan version of the Meghaduta, a work which will prove of great use to learners of classical Tibetan. With this prefatory note I beg leave to introduce to the public Pandit Rajendra Nath Vidyabhushan's original appreciation of Kalidasa which I myself have read with much interest and enjoyment.

IMPERIAL LIBRARY, Calcutta, 15-3-09. HARINATH DE.



প্রথম অধ্যায়।

সংস্কৃত কাৰ।।

আমরা যথনই কোন সংস্কৃত কাব্যে অভিনিবেশ দৃষ্টি-পাত করি, তখনই, দেখিতে পাই যে,—জগতে -মহান্, যাহা কিছু স্থন্দর্, যাহা কিছু নূতন্, নির্মাল ও সে সমস্তই যেন একত্র সঙ্গলন করিয়া,—যে স্থানে যো৷ বেশ করিলে, তাহার স্থন্দরতা ও নির্মালতা আরও পরি তথায় তাহা ঠিক সেই ভাবে সন্নিবেশিত করিয়া, ভারতের ম্য়ী চিত্র-শালিকার অমর চিত্রকরগণ—স্বপ্ন ও মনেরও অ অনির্ববচনীয় চিত্রাবলী অঙ্কন করিয়াছেন। সেই হৃদয়োন্ম আলেখ্যমালা দর্শন করিতে করিতে, দর্শকরন্দ যখন, সৌন বিশ্মিত, স্তম্ভিত ও বিমুগ্ধ হইয়া পড়েন, হৃদয়প্লাবী ভাব নিমগ্ন হইতে থাকেন, মর্ত্তে থাকিয়াও স্বর্গের স্তুখ অ করিতে থাকেন, সেই সময়ে, তাঁহাদিগের অজ্ঞাতসারে— অতর্কিতভাবে তদীয় অন্তঃকরণও যেন সাধুতাময় হইয়া উঠে নির্মাল ও স্থন্দর আলেখ্য-মালার সংসর্গে তাঁহাদের হৃদয়ও ক্রা

হইয়া উঠে! তখন, সেই চিত্রাবলীর পরিদর্শন ্রঅন্তঃকরণ হইতে, যাহা কিছু অস্থন্দর, যাহা হা কিছু নীচ, তাহার চিন্তা পর্য্যন্তও বিদুরিত াবের আবেশে দর্শকগণের মনঃপ্রাণ পুলকিত মাদর্শতলে, যেমন প্রতিকৃতি স্থপরিক্ষ্টরূপে , তদ্রুপ, তখন দর্শকগণের নির্ম্মল হৃদয়াদর্শে, পুতচরিত ব্যক্তি-সমূহের সাধুত্বের ও নির্মাল-্রপ্রতিবিশ্বিত হয়। তাঁহাদের মতি গতি প্রবৃত্তিও কঠে। তখন, তাঁহারা রামাদির ন্থায় জগৎ-পূজ্য-ইতে বাসনা করেন, রাবণাদির স্থায় হইতে চাহেন এটোন আলঙ্কারিকগণ বলিয়াছেন,—সৎকাব্য যশস্কর, বছার-জ্ঞান-প্রদ ও অমঙ্গল-হর: সৎকবিতা, সাধ্বী ेপরম-শান্তিদায়িনী ও হিতোপদেশিনী। যাঁহারা পরি-ান্ন, তাঁহাদের সম্বন্ধে ত কথাই নাই, যাঁহারা একাস্ত ় তাঁহারাও সৎকাব্যের আলোচনায়, কবি-নির্শ্মিত ্রুর আলোচনায় অশেষ শুভ-ফল প্রাপ্ত হয়েন।(১) "ণ নির্ম্মল আনন্দ-লাভের জন্ম কাব্য-পাঠ করিতে ন্দ বটে, কিন্তু কাব্যের করুণাময়ী অধিষ্ঠাত্রী দেবতা,

⁽১) ্ কাবাং বলসেহর্থবৃত্তে বাবহারবিদে শিবেতরক্ষতয়ে।

সদাঃ পরনির্ত্তের কাস্তা-সন্মিততয়োপদেশমৃকে ।' কাব্যপ্রকাশ।

চতুর্বর্গ ফল প্রাপ্তিঃ স্থাদল্পিয়ামশি

কাব্যদেব'— সাহিত্যদর্পণ।

স্বকীয় দিব্য-প্রভাবে তাঁহাদিগকেও নির্দ্মল করিয়া তুলেন। পাঠ-কের অঙ্গাত-সারে, তদীয় হৃদয়ের উপর এই প্রকার আধিপত্য-বিস্তারে, ভারতীয় মহাকবিগণ এক প্রকার অপ্রতিঘদ্দী বলিলেও বোধ হয় অত্যক্তি হয় না। এইরূপে, নিজের অলোকিক কবিতা-লোকে, পাঠকের অন্তঃকরণ আলোকিত ও বশীভূত করিতে যে সমুদ্য মহাকবিগণ সমর্থ হইয়াছেন, তন্মধ্যে কালিদাস সর্বেবাৎকৃষ্ট, স্কুতরাং তাঁহারই কথা আমাদের প্রথম আলোচ্য r

দ্বিতীয় অধ্যায়।

कालिमाम।

ভারতবর্ষের অন্বিভীয় কবি কালিদাস কীদৃশ কবিত্বশক্তিসম্পন্ন ছিলেন, বর্ণনা করিয়া অন্তের হৃদয়ঙ্গম করা তুঃসাধ্য।

যাঁহারা কাব্য-শাস্ত্রের রসাস্বাদে যথার্থ অধিকারী, সেই সহৃদয়
মহাশয়েরাই বুঝিতে পারেন যে, কালিদাস কিরূপ কবিত্ব-শক্তি
লইয়া ভূমগুলে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। তিনি সংস্কৃত ভাষায়
সর্ব্বোৎকৃষ্ট নাটক, সর্ব্বোৎকৃষ্ট মহাকাব্য, সর্ব্বোৎকৃষ্ট খণ্ডকাব্য লিখিয়া গিয়াছেন। কোন দেশের কোন কবি, কালিদাসের
ভায় সর্ব্ববিষয়ে সমান সোভাগ্যশালা ছিলেন না, এরূপ নির্দেশ
করিলে, বোধ হয়, অভ্যুক্তি-দোষে দূষিত হইতে হঃ না। (১)
মহাকবি কালিদাসের অমৃতম্য়া কাব্যাবলীর প্রতি দৃষ্টিপাত

>---विशामांशव ।

করিলেই সর্ববপ্রথমে একটি ব্যাপারে আমরা মুগ্ধ হই। দেখি পৃথিবীর মধ্যে যাহা স্থান্দর—হৃদয়ের উন্মাদ-কর, যাহা অপাপ-বিদ্ধ—প্রকাণ্ড, যাহা অনুপম,তাহাই কালিদাসের কাব্যের প্রধান উপজীব্য বা জীবন।

জগতে কবিগণের বর্ণনীয় বিষয় তুইটি,—অন্তর্জগৎ ও বহি-র্জগৎ। নীরেন্দ্র-প্রতিম স্থনীল প্রশাস্ত আকাশ, নীল-নীরদ-প্রভ অনস্ত জলরাশি, পূর্ববাপর-সমুদ্রাবগাহিনী অভ্র-ভেদিনী পর্বত মালা. 'বসস্তোদার-রমণীয়' প্রাকৃতির লীলাময়ী 'শ্যামায়মান' বনভূমি, 'সৈকত-লীন-হংস-মিথুনা' কলবাহিনী স্ৰোভস্বিনী প্ৰভৃতি বহির্জগতের স্থন্দর স্থন্দর বস্তু; আর, প্রীতি, স্নেহ, দয়া, সৌন্দর্য্য, প্রেম, আত্মোৎসর্গ, সমবেদনা প্রভৃতি অন্তর্জগতের স্থন্দর স্থন্দর বস্তঃ —এই সমস্তই যেন মহাকবি কালিদাসের নিজের সম্পত্তি। তিনি, এই সমুদয়ের—যেটির যে স্থানে ইচ্ছা, 'বিনিয়োগ' করিয়াছেন। সব যেন বেতের মত ঘুরিয়া তাঁহার বর্ণনার অনুকূল হইয়া আসিয়াছে। যে স্থানে যে কথাটি বলিলে, যে স্থানে যে ভাবটি প্রকাশ করিলে, তাঁহার নিসর্গ-স্থন্দর আলেখ্য গুলির সৌন্দর্য্য—চারুতা, আরও শতগুণ বৰ্দ্ধিত হয়, তথায়, তাহা ঠিক সেইভাবে বসাইয়াছেন। যে ছবিতে প্রাণে উন্মাদ জন্মে না, যে কথায় কর্ণে অমৃত বর্ষণ হয় না. যে হাসিতে হৃদয় পবিত্র ও লঘু হয় না,—অথবা অধিক কি.—যে রসে হৃদয় বিধোত হইয়া স্বচ্ছ দর্পণের স্থায় নির্দ্মল এবং ভাবগ্রহণের সম্যক্ উপযোগী হয় না, তাদৃশ ছবি-কথা-

হাসি বা রস কালিদাসের কাব্যে নাই। স্থন্দর পদার্থ ব্যতিরিক্ত তিনি স্পর্শপ্ত করেন নাই।

পর্বতের মধ্যে যেটি সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ও স্থন্দর, সেইটিই তাঁহার; নদীর মধ্যে যেটি সর্বাপেক্ষা স্থন্দর, সেইটিই তাঁহার; ঋতুর মধ্যে যেটি সর্বাপেক্ষা স্থন্দর, সেইটিই তাঁহার। তাঁহার উন্মাদিনী কল্পনা, স্বর্গের অলকা হইতে মর্ত্তের—ভারতের—তথা কালিদাসের বড় আদরের স্থল উজ্জ্ঞানী পর্যাস্ত জুড়িয়া বিসরা আছে।

মুগ্ধ-জীব সংসারের জালাযন্ত্রণায় ব্যথিত হইয়া, কত সময়ে, কত প্রকারে, কাঁদিয়া, বিলাপ করিয়া কাটায়, তুর্বহ জীবনের ভার কথঞ্চিৎ লঘু করে। সেই সকল কান্ধার বা বিলাপের মধ্যে থেটি সকলের চেয়ে দারুণ, সর্ববাপেক্ষা মর্দ্মস্পর্শী, যে কান্ধা বা যে বিলাপ শুনিলে মনে হয়, প্রাণ দিলেও যদি ইহার উপশম হয়, ভবে তাহাও দিই,—সেই কান্ধা, সেই বিলাপ, কালিদাস তাঁহার করণাময়ী কল্পনা-বীণায় ঝঞ্চার করিয়াছেন। (১) যে সমুদ্য় গুণ থাকিলে মানুষ দেবতা হয়, সংসার স্বর্গ হয়, পৃথিবীর স্ব স্থানর দেখায়, কালিদাস সেই সকল গুণের আধার করিয়া তাঁহার কাব্যাবলীর প্রিয়ণ নায়ক-সমূহ নির্মাণ করিয়াছেন। আবার সকল গুণের প্রেষ্ঠ, সকল ধর্ম্মের বরেণ্য—যে আজ্ম-ত্যাগ, তাহা দিয়া তদীয় নায়কের প্রাণ প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। তাঁহার বর্ণনীয়

>--রযু--৮ম সর্গ, অঞ্জ-বিলাপ; ১৪শ সর্গ, নির্বাসিতা সীতার বিলাপ। কুমার--৪র্থ সর্গ, রতিবিলাপ প্রভৃতি।

সমস্তই স্থন্দর। বসস্তের কোকিলা তাঁহার কল্পনার দূতী, মধু-মাসের কুস্থম-গুচ্ছ তাঁহার কল্পনার অলক্ষার, শরতের নির্মাল কোমুদী তাঁহার কল্পনার বসন, ভাগীরথীর নির্মার-শীকর তাঁহার কল্পনার পাদ্য, হিমালয়ের গুহামুখ-জাত নির্মার-শীকর-সিক্ত শ্যামল দূর্ম্বারাজি তাঁহার কল্পনার অর্ঘ্য।

তাঁহার উন্মাদিনী কল্লনা কখন আকাশ পথে বিচরণ করিতে করিতে 'লবনামুরাশির' 'তমাল-তালী-বনরাজি-নীলা' বেলা ভূমির লাবণ্য দর্শন করিতেছে। (১) কখনও বা, অভ্রভেদী পর্বতের নিতম্বদেশে সঞ্চরণ-শীল, চঞ্চল, ঘন-কৃষ্ণ মেঘমালার ক্রীড়া দেখিয়া, তাঁহার কল্পনা-স্থন্দরী আপনাকে আপনিই ভূলিয়া যাইতেছে। 🗸 ২) আবার কখনও বা, উন্মাদিনী নিজেই মেঘময়ী হইয়া, বুকের উপরে কবিকে বসাইয়া. আকাশ-পথে উধাও হইয়া, কোথায়—কোন্ অজ্ঞেয় জগতে ছটিয়াছে। (৩) কখন দেখি, শাস্ত তপোবনের জীবস্ত শান্তি-প্রতিমা ঋষি-ক্যাদিগের সহিত তাঁহার কল্পনা, বালিকার খ্যায় কুস্থম-চয়নে বা আলবাল-পরিপূরণে মাতিয়া রহিয়াছে, ভ্রমরের সহিত খেলা করিতেছে, হরিণের সহিত ছটাছটি করিতেছে। (৪) আবার কখন হয়ত, রাজাধিরাজের অন্তঃপুরে, উপেক্ষিতা, অভিমানিনী মহিষীর করুণকঠে কণ্ঠ মিশাইয়া কতই না ক্রন্দন করিতেছে। পরক্ষণেই আবার 'অভি-

১—রয়ু, ১৬শ সর্গ লোক—১৫শ। ২—কুমার, ১ন সর্গ, লোক-৫ন। ৩—বিক্রমোর্কশী, এর্থ অঙ্ক, শেব লোকের পূর্বলোক। ৪— অভিজ্ঞান-শকুস্তুল, প্রথম অঙ্ক।

নবমধু-লোলুপ' রাজার মনের মধ্যে যে মন—তাহার মধ্যে ঢুকিয়া, জন্মান্তরের কথা স্মরণ করাইয়া দিয়া, বিমুগ্ধ নরপতিকে পযুর্তৎস্থক' করিয়া তুলিতেছে। (১) রাজরাজেশ্বরের বড় আদরের ক্যাকে, জনক-জননীর স্নেহের পুত্তলিকাকে সন্ন্যাসিনী সাজাইয়া, জটাবক্ষল পরাইয়া, পর্বতে পর্বতে, গুহায় গুহায়, লইয়া বেড়াইতে তাঁহার কল্পনার কতই না আননদ। (২)

'উদাসিনী' রাজ-নন্দিনীকে কখন, নিজহস্তে পদ্ম-রাগ-বিনিন্দী অশোক-কুস্থমের অলঙ্কার দিয়া তাঁহার কল্পনা সাজাইতেছে, কখন কাঞ্চন-কান্তি কণিকার পুপ্পে রাজকভার বেশ-বিভাস করিতেছে, তুগ্ধ-ধবল সিন্ধুবার প্রসূনের মালা রচনা করিয়া, মুক্তার মালার ভায় তাঁহার 'বন্ধুর' কঠে দোলাইয়া দিতেছে। রাশি রাশি বসন্ত কুস্থমের—বসন্ত পল্লবের আভরণে সাজ-সজ্জা করিয়া উদাসিনী রাজকভা যখন মন্থর-পদে চলিয়া যান, তখন তাঁহাকে দেখিলেই মনে হয়, বুঝি 'পুপ্পন্তবকাবন্দ্রা' 'পল্লবিনী' কোনো বাসন্তী লতিকা, কমনীয়-কভা-শরীর-পরিগ্রহ-পূর্বক ধীরপদ্সঞ্জারে চলিয়া যাইতেছে (৩)। তাঁহার কল্পনা-বীণার মোহনভানে, মুগের শৃঙ্গপ্পদেশি মূগী অবশ হইতে হইতে, ক্রমে ভাবাবেশে 'নিমীলিতাক্ষী' হইতেছে। তাঁহার প্রগল্ভা কল্পনা, বংশবদ অমরকে অমরীর পীতাবশিষ্ট মধু আগ্রহ-সহকারে পান

>---অভিজ্ঞানশকুন্তল,--- ংম অস্ব, হংস-পদিকার গীতি এবং তচছ বলে ছ্ব্যন্তের উৎস্কা।

२-- क्यांत्र ब्य मर्ग, लांक अम । ७-- क्यांत्र-- ७म मर्ग, लांक वक, es ।

করাইতেছে (১)। তাই আবার বলি —পৃথিবার মধ্যে যেটি স্থন্দর, যেটি নিস্পাপ, যেটি অনিন্দনীয়, সে সব তাঁহার কল্পনার অধিকৃত। যাহা মহান, যাহা অপরূপ, তাহা তদীয় কল্পনান দেবীর আয়ত্ত।

যে ছবি দেখাইলে দর্শকের মনঃপ্রাণ জুড়াইবে—উদার

ইইবে, যে ছবি দেখাইলে সংসারে শান্তির প্রস্রাণ ছুটিবে—আন

ন্দের প্রবাহ বহিবে, যে ছবি দেখাইলে মানব-হৃদয় দেবভাবময়

ইইবে,—দর্শক আত্মবিশ্মত হইয়া জগৎকে ভাল বাসিতে শিখিবে,
তাদৃশ ছবি ব্যতীত কালিদাস অঙ্কিত করিতেন না। যাহাতে

মাধুরী নাই, যাহাতে উন্মাদকতা নাই,—ভাহা তাঁহার

অস্পৃশ্য ছিল। অস্কুন্দর পদার্থের দিকে তিনি ভ্রমেও দৃষ্টি
নিক্ষেপ করিতেন না।

পুজ্রলাভের জন্য, গুরুদেবের আদেশে স-সাগরা পৃথিবীর অধীখর, 'লতা-প্রতান'-দারা জটা-সংযমন-পূর্ববক, অ-সূর্য্যম্পশ্যা মহিধীর সহিত বনে বনে বিচরণ করিতেছেন, পরস্থিনী ধেনুর সেবা করিতেছেন, হিন্দুধর্ম্মের এ একটা প্রধান আদর্শ। আমা-দের কবি এ'টি লইয়াছেন (২)।

ফুলের মালার আঘাতে কুস্থম-কোমলা রাজমহিষীর মূচ্ছা হইয়াছে, তাঁহার হেমকান্তি কলেবর ক্রমে নিষ্প্রভ হইতেছে,— তদ্দর্শনে, পত্নীময়-জীবিত ধরণীর ঈশ্বর, নিজের 'সহজ-ধীরতায়',

১-- क्योब्र,७ब्र, ७७।

२-- द्रशु, >म--- विकीश-ञ्चनिक्षांत्र 'नन्निनी'-(प्रवा ।

জলাঞ্জলি দিয়া, 'সংসার-কর্ম্মে তুমি আমার গৃহিণী, মন্ত্রণায় তুমি আমার সচিব, রহস্যে তুমি আমার সখী, ললিত-কলা-বিষয়ে তুমি আমার প্রির-শিষ্যা, অথবা তুমি আমার সর্বস্ব',—বলিয়া তারস্বরে, কাতরকঠে, ক্রন্দন করিতেছেন; সে ক্রন্দনে পাষাণও বিগলিত হয়, বজুরও বুঝি হৃদয় বিদীর্ণ হয়;—আমাদের কবি এ'টি লইয়াছেন (১)।

স্বয়ংবর-সভায় সমবেত, উজ্জ্বল-নেপথ্য', নরপতিবৃদ্দের মধ্যে, লঙ্জাবনতমুখী রাজ-কন্মা, বরমাল্য হস্তে করিয়া পরিচারিকার সহিত ঘুরিয়া বেড়াইতেছেন। সেই 'কন্মাললাম-লিপ্সু' আগস্তুক রাজন্ম-বৃদ্দের হৃদয়ে, রাজ-নন্দিনীর প্রতি-পাদ-বিক্ষেপের সহিত কত আশার বিত্যুৎ, নৈরাশ্যের মেঘ—উঠিতেছে, ভাঙ্গিতেছে, ডুবিতেছে! আমাদের কবি এ'টি লইয়াছেন (২)।

ভুবন-মোহন, অনন্তরূপের আধার, সৌন্দর্য্যে, বিলাসে, রঙ্গভঙ্গিমায় বিশ্ব-বিজয়ী—জীবিতেশরের তাদৃশ অদ্ভুত মরণে অনন্তশরণা বালিকার 'অয়ি জীবিত নাথ জীবিস' বলিয়া সেই পাষাণভেদী রোদন ;—(৩)

নিরপরাধা, অগ্নি-পরীক্ষিতা, সাধ্বী দেবী-প্রতিমার পতিকর্তৃক প্রজা-রঞ্জনের নিমিত্ত নির্ববাসন, আবার সেই পতি-গত-প্রাণা, গর্ভ-ভরালসা, ভয়াতুরা কামিনীর গহন বনে,—

>—রঘু, ২ম, ৪২, ৪৩, ৬৭ । ২—রঘু, ৬ৡ, ৬৭। ৩—কুমার, ৪র্থ—৩।

'নিশাচরোপপ্লুত-ভর্ত্কাণাং তপস্বিনীনাং ভবতঃ প্রদাদাৎ । ভূত্বা শরণ্যা শরণার্থমন্তম্ কথং প্রপৎস্তে ত্বয়ি দীপ্যমানে ॥ ভূয়ো যথা মে জননান্তরেহপি ত্বমেব ভর্তা ন চ বিপ্রযোগঃ।

প্রভৃতি মর্ম্ম-বিদারিণী বিলাপ-গাথা;—(১)

যে প্রাণাধিক স্বামী বিনাদোষে, চিরজন্মের মত, উরগক্ষত অঙ্গুলির তায় পরিবর্জ্জন করিয়াছেন, তাঁহারই উদ্দেশে, সেই নির্বাসিতা, আলুলায়িতকেশী, সতী প্রতিমার 'তপস্বিসামাত্তমবেক্ষণীয়া' বলিয়া শরবিদ্ধ 'কুররীর' মত মুক্তকণ্ঠে রোদন;—(২)

কত কটে—কত প্রয়াসে, তুস্তর-জলধি-বন্ধন-পূর্ববিক,অপহত ভার্য্যার উদ্ধার সাধন করিয়া, উৎফুলহাদয়ে, সেই পত্নীর সহিত্য পতির আকাশ-পথে পুষ্পক-বিমানে বিচরণ, বিরহ্কালের সঞ্চিত আশা-রাশি আজ উভয়েরই হৃদয় ছাপাইয়৷ উঠিয়াছে, চন্দ্রোদয়ে অম্বুরাশি বেমন উদ্বেল হয়, তদ্রুপ, আজ বহুকাল পরে, বাঞ্ছিত-সন্দর্শনে পরস্পরের হৃদয় সমুদ্রও বেন উদ্বেল হইয়৷ উঠিয়াছে, তুই জনে এক-প্রাণ হইয়৷—এক হইয়া, শান্ত আকাশ-পথ বাহিয়৷

যাইতেছেন। 'তোমাকে হারাইয়া যখন আমি পাতি পাতি করিয়া খুঁজিতেছিলাম, তখন যে লভা—তাঁহার কচি কচি শাখা দোলা-ইয়া আমাকে তোমার পথ দেখাইয়া দিয়াছিল, ঐ দেথ, ঐ সেই লতা': (১) 'তোমার বিয়োগে যখন আমি উন্মত্ত প্রায়, তখন যে পর্নবতের বন্ধুর-গাত্রে ঘননীল মেঘের নর্ত্তন দেখিয়া আমি কতই না কাঁদিয়াছিলাম, ঐ দেখ, ঐ দেই পর্ববত'; (২) 'কোথায় তুমি, কোথায় তুমি —বলিয়া, কাঁদিয়া কাঁদিয়া, যখন আমি কুঞ্জে কুঞ্জে বুরিতেছিলাম, তখন যে স্থানে, সরল-নয়ন মুগীগণ আমার ছুঃখে মুথের তৃণ-কবল ফেলিয়া দিয়া, করুণ-দৃষ্টিতে ইঙ্গিত করিয়া, আমাকে তোমার হরণ-পথ বুঝাইয়া দিয়াছিল—ঐ দেথ, ঐ সেই স্থান' (৩) প্রভৃতি পতির উক্তি শ্রবণে, পতিরতার সেই নির্ববাক্ দৃষ্টি, নীরবে অশ্রুষ্থ :--ইত্যাদি যত কিছু মনোহর ছবি, কল্পনার তৃলিকায় যতদূর স্থানর করা যাইতে পারে, তদপেক্ষাও যেন স্থন্দরতর—স্থন্দরতম করিয়া, সৌন্দর্য্যের কবি কালিদাস তাঁহার অমর ভাষায় চিত্রিত করিয়াছেন।

অকালে বসন্তের আবির্ভাব হওয়ায়, তরুলতা-বল্পরীর সহিত সমস্ত বনভূমি অকস্মাৎ হাসিয়া উঠিয়াছে, রোমাঞ্চিত হইয়াছে। মৃগ-মৃগী, করি-করিণী, ভ্রমর-ভ্রমরী, কোকিল-কোকিলা, চক্রবাক-চক্রবাকী, সব যেন, পরস্পার মন্ত্রণাপূর্বক একয়োগে আনন্দে মাতিয়াছে, এবং বনস্থলীকেও মাতাইয়াছে। নিরবচ্ছিল স্থখই

⁾ त्रेष्. २७ म, २८ ।

२-- त्रथ्, १७म. २७। ७--- व २०।

যাহাদের জীবন, সেই অপ্সরোমগুলী বনের কুঞ্জে কুঞ্জে কত রঙ্গে বেড়াইতেছে।—কালিদাস অতি যত্ত্বে,অতি সন্তর্পনে,তাঁহার অমা-নুষিক কল্পনার সাহায্যে ঐ বনের প্রতিকৃতি তুলিয়াছেন। (১)

বিলাদী যক্ষ, যে,জীবনে এক মুহূর্ত্তের জন্যও বিরহ কাহাকে বলে—জানে না, সেই যক্ষ, আজ ভাগ্য-বিপর্য্যয়ে দুর পাহাড়ে নির্ববাসিত হইয়া একাকী পডিয়া কাঁদিতেছে। বিরহের বেদনায় ছট্ফট্ করিতেছে। সেই নিৰ্জ্ঞন গহন বনে, তাহাকে একটি কথা বলিয়াও সাস্ত্রনা করে-এমন একটি প্রাণীও নাই, হতভাগ্য একবার জলে যাইতেছে, একবার স্থলে উঠিতেছে, একবার হৃদয়ের বেদনার কিঞ্চিৎ লাঘ্য করিবার আশায়, পাষাণে বক্ষঃ চাপিয়া শয়ন করিতেছে, পরক্ষণেই আবার বসিতেছে, কত কি করিতেছে, কিন্তু কিছতেই তাহার প্রাণ শীতল হইতেছে না: বরং হৃদয়ের অগ্নিশিখা দাউ দাউ করিয়া ক্রমে প্রজ্বলিতই হই-তেছে.—এমন সময়ে প্রণয়ীর স্থা কালিদাস তথায় উপস্থিত। তিনি কল্পনার মোহন-মন্ত্রে মেঘের প্রাণ-প্রতিষ্ঠা করিয়া যক্ষের দৃত করিয়া দিতেছেন। যক্ষ সেই দৃতের নিকটে প্রাণের কথা-গুলি বলিয়া হৃদয়ের ভার লঘু করিতেছে।

ওদিকে অলকায়, বিষাদিনী চিন্তা-ক্লশা যক্ষ-বধূ,—যাহার বিষাদময়ী মূর্ত্তি দেখিলে পাষাণ পর্যান্ত বিদীর্ণ হয়, সেই নিরাশ্রেয়া যক্ষবধূর গত্ত-প্রায় প্রাণ, কালিদাস, ভবিষ্যৎ-মিলনাশারূপ মুগনাভি দিয়া কোন মতে বাঁচাইয়া রাখিয়াছেন।

১— क्यान, ७न, २१, ७১, ७১, ७२, ७१।

নিশীখ-সময়ে, প্রবাস-গত নরপতির 'স্তিমিত-প্রদীপ' জনহীন শয়নকক্ষে, অকস্মাৎ প্রোধিত-ভর্ত্কা 'অকৃষ্টপূর্ব্বা' বনিতার,— তড়িম্ময়া দিব্য ললনার আবির্ভাবে চমকিত হইয়া, শয়ান নর-নাথ যখন, 'পূর্বাদ্ধি-বিস্ফট-তল্প' হইয়া সেই সহসোপনতা কামিনীকে, 'তুমি কে,কি করিয়া আমার এই অর্গলবদ্ধ কক্ষে প্রবেশ করিলে ?'

> 'যোগ-প্রভাবো ন চ লক্ষ্যতে তে,— বিভর্ষি চাকারমনির্ব্তানাম্, মুণালিনী হৈমমিবোপরাগম্' —

বলিয়া প্রশ্ন করিতেছেন, এবং দেই অনাথা আবার যখন,
'তস্তাঃ পুরঃ সম্প্রতি বীত-নাথাং
জানীহি রাজন্মধিদেবতাং মাং'—

বলিয়া সজল-নয়নে ও গদ-গদ-বচনে আত্ম পরিচয় প্রদান করিতেছেন,—করুণ-হৃদয় কালিদাস তথন ত্থায় বর্ত্তমান। (১)

জ্যোৎস্নাময়ী ননীর পুতৃলী, রাজা ও রাণীর ঘর-আলো-করা, প্রাণ-আলো-করা কঁন্যা, ছোট ছোট দখী-গণের সঙ্গে মন্দাকিনী-সৈকতে বালির ঘর বাঁধিতেছে, পুতৃলের বিবাহ দিতেছে, ঘুঁটি খেলিতেছে—কালিদাস তথায় উপস্থিত। (২)

অপুত্রক নরপতির কত সাধ্য-সাধনার ধন, কত তৃক্র তপস্থার ধন, কত বনে বনে ভ্রমণ কবিয়া, সিংহের মুথে আত্ম-সমর্পণ করিয়া,—পাওয়া পুত্ররত্ন, তাহার ধাত্রার কথা শুনিয়া

১—রয়ু, ১৬শ—৪,৬,৭,৯ এই পুস্তকের ২৭০ পৃষ্ঠায় অমুবাদ দেখ। ২—ক্ষার, ১২-২৯।

আধো আধো কথা কহিতেছে, ধাইমার আঙ্গুল ধরিয়া সবে হাটিতে শিখিতেছে, 'নমো কর' বলিলেই সরল শিশু মন্তক নত করিতেছে। স্নেহের পুত্তলির এই ঐন্দ্রজালিক ব্যাপার-দর্শনে, পি তা কি জানি কি আনন্দতন্দ্রায় অবশ হইয়া, বালককে কোলে তুলিয়া লইতেছেন, বুকের মধ্যে যে বুক, তাহার মধ্যে চাপিয়া ধরিতেছেন। স্থেখ, মোহে, জড়তায় সন্তান-বৎসল জনকের নয়ন আপনিই নিমিলিত হইয়া আসিতেছে। কালি দাসের অনুগ্রহে এ নিত্যামুভূত হইলেও যেন অনমুভূত-পূর্বব ও অদুষ্টচর চিত্র আমরা প্রত্যক্ষ করিতেছি। (১)

পুত্র-হীন সংসার-বিরক্ত শৃত্য-হৃদয় নরপতি, দূর হইতে কা'র যেন একটি শিশুর অকারণ-হাত্য-পরিপূর্ণ, কুন্দ-কুট্রাদ্দিভ-ক্ষুদ্র-দশন-মুক্তা-সমুক্ত্বল, অব্যক্ত-মধুর-বচন, মুগ্ধ-স্থন্দর মুখ দেখিতেছেন, আর মনে মনে ভাবিতেছেন যে, এজগতে এতাদৃশ হুল ভ রক্তে যে বঞ্চিত, তাহার জীবন র্থা, এই প্রকার ধূলি-ধূসর বালকের অঙ্গের ধূলিতে যাহাদের নেহ পবিত্র নহে, এই রূপ সংসার-ললাম যাহারা অঙ্কে স্থান দিতে পায় না, তাদৃশ পিতামাতার জীবন বিভ্ন্ননা-ময়, তাহারা হতভাগ্য; হায়! আমি অপুক্রক, এ রত্রে বঞ্চিত, আমি হতভাগ্য, আমি অধতা! কিতীশ্বর আজ অদৃষ্ট-বৈগুণ্যে নিজের পুক্রকে চিনিতে না পাণিয়া, পরের পুক্রভ্রমে, এই ভাবে মনে মনে কত আন্দোলন করিতেছেন। এ বড় স্থানর চিত্র! কালিদাস এক এক খানি

⁽⁾⁾ इंचू,--अब्र, २०२७।

করিয়া, এ সব ছবিই আমাদিগের জন্ম, অতি স্পষ্ট-ভাবে, চিত্রিত করিয়াছেন। (১)

রাজার ক্যা, রাজার ভগিনী,অনিন্দ্য-স্থন্দরী বালিকা—অদৃষ্ট-দোষে দস্থাকর্ত্বক অপহৃত হইয়া, ভিখারিণীর বেশে নানা দেশে পর্যাটন করিতেছেন, অন্য এক নরপতির অন্তঃপুরে উপস্থিত, হইয়া পরিচারিকা বৃত্তি গ্রহণ করিয়াছেন। বয়ঃক্রম অতি অল্প। তাঁহার বেদনার পরিসামা নাই। কালিদাস তাঁহার সহায় হইয়াছেন। (২)

অথবা একটি একটি করিয়া কত দেখাইব ? এইরূপ, যত প্রকার স্থান্য ছবি কল্পনায় আদিতে পারে, তোমার আমার কটেক্লুনায় নহে, কালিদাসের কল্পনায়—বাণীর বরপুত্রের কল্পনায় উদিত হইতে পারে, কল্পনা-রাজ্যের রাজ-রাজেশ্বর কালিদাস, তাহা বাছিয়া বাছিয়া লইয়াছেন। তাঁহার কল্পনাদেবীর আধিপত্য পৃথিবীর—অথবা পৃথিবীর কেন, স্বর্গ-মর্ত্ত-রসাতলের, ভূত-ভবিষ্যদ্-বর্ত্তমানের, সকল মনোরম পদার্থের উপরেই সমভাবে বিরাজ করিতেছে। সমগ্র ভারতবর্ষ তদীয় কল্পনা-স্থান্দরীর লীলাক্ষেত্র। বিদর্ভ-রাজ-নিদ্দরী ইন্দুমতীর স্বয়ংবর সভায় যখন, ভারতের তাবং রাজ্যুবর্গকে সমবেত করিয়া, প্রগল্ভা পরিচারিকা স্থান্য ছারা ক্রালিদাস, প্রত্যেক নৃপতির নিজ নিজ রাজছের বর্ণনা করাইতেছেন, বংশের বর্ণনা করাইতেছেন,—

⁽১) শক্তলা. ৭ম—আলকা-দ্ভামুক্লান্নিমিত-হাসেরবাক্তবর্ণরন্ণার-বচঃ-প্রবৃত্তীন্। অকাশ্রর-প্রথমিনতন্ত্রান্ বহুতো ধক্তাভ্রক্রজ্যা নলিনীভবভি।

⁽২) নালবিকাগ্রিমিত।

'কামং নৃপাঃ সন্ত সহস্রশোহন্তে রাজম্বতীমাহুরনেন ভূমিম্'। (১)

বলিয়া, কল্পনাবলে মগধেশ্বরের লুপ্ত-গোরবের স্মৃতি, সমবেত, নবাভ্যুদিত, তরুণ নরপতিগণের হৃদয়ে জাগাইয়া তুলিতেছেন, যাঁহার রাজ্যে যাহা কিছু স্থানর, উল্লেখ-যোগ্য, তাহাই বিশেষ করিয়া উল্লেখ করিতেছেন, তথন তাহার ভারত-ব্যাপিনী কল্পনার প্রভাব-দর্শনে সত্য সত্যই অবাক্—স্তম্ভিত হইতে হয়। যুবরাজ রঘুর দিখিজয়-কালে, যে ভাবে তিনি, বিশাল ভারতবর্ষের বিভিন্ন দেশের মানচিত্র, পৃথক্ পৃথক্ রূপে, পাঠকের নয়নের সম্মুখে স্থাপিত করিয়াছেন, তাহা ভাবিলেও বিশ্বায়-সাগরে নিমগ্ন হইতে হয়।

ত্বৈতি অল্প কথায় স্থন্দর পদার্থ, প্রকাণ্ড পদার্থ বর্ণন করিবার, সম্পূর্ণ-রূপে চিত্রিত করিবার, এবং সেই চিত্রে দর্শকগণের মনঃ-প্রাণ বিমোহিত ও পরিপূরিত করিবার ক্ষমতা, কালিদাসের তুল্য, অহ্য কোন কবির ছিল বলিয়া স্বীকার করিতে প্রবৃত্তি হয় না। কালিদাসের এই ক্ষমতার নিদান হইল তাঁহার মাত্রা-জান-নৈপুণ্য ও পর-হৃদয়-জ্ঞান-নৈপুণ্য। কীদৃশ বিষয়ে পাঠক বা দর্শকের কিয়ৎ-পরিমিত আকাজ্কা, তাঁহারা কৃত্তুকু চান, তাহা স্থদক্ষ মহাকবি বিশেষ ভাবে বিদিত ছিলেন। তিনি তুলাদণ্ডে থেন তাহা মাপিয়া লইতে জানিতেন। এই অনহ্য-সাধারণ ক্ষমতা ছিল

⁽৩) রঘু, ১৯—২০। অক্স সহত্র সহত্র নৃপতি থাকুন, কিন্ত পৃথিবীতে 'প্রকৃত রাজ্য কে' বলিলে ইহাকেই বুঝায়। ইহার দারাই ধরণী 'রাজ্যতী' অর্থাৎ শোভন-রাজ-বিশিষ্টা।

কালিদাস।

বর্ণিয়াই কালিদাস 'কালিদাস', তিনি 'ভারবি' বা 'মাঘ' নহে 'বাণ' বা 'শ্রীহর্ষ' নহেন।)

স্থদক্ষ মণিকার যেমন, আকর-লব্ধ, অসংস্কৃত মণি শাণো-ল্লিখিত করিয়া তাহার নৈসর্গিক ঔচ্ছল্য প্রকাশিত করিয়া লয়, আমাদের স্থদক্ষ কবিও, তদ্রপ, স্বকীয় প্রতিভাষত্ত্রের সাহাস্ক্রে বর্ণনীয় পদার্থের অপ্রয়োজনীয় অংশ পরিবর্জ্জন-পূর্ববক, তাঃ 📆 স্বাভাবিক কান্তির ক্ষুরণ করিয়া লইতেন। কোন্ স্থানে বে 🌉 পদার্থের কিয়ৎ পরিমাণে বর্ণনার প্রয়োজন, কোথায় কোন পদার্থের বিত্যাস করিলে রচনীয় বস্তু স্থসমঞ্জস, চমৎকারী ড হৃদয়-গ্রাহী হইবে, তাহা তিনি যেন দিব্য-নয়নে দেখিতে পাই জগতের যাবতীয় পদার্থই কল্পনার রঞ্জনে রঞ্জি করিব, বর্ণনার চাতুর্য্যে অস্ত্রন্দরকেও স্থন্দর করিয়া তুলির কবি-জন-স্থলভ এ তুর্বুদ্ধি তাঁহার ছিল না। যাহা স্থলদা: সর্বন-দোষ-বিমুক্ত, বিশেষতঃ, যাহা চিরদিনের মত, ভূত-ভবিষ্য वर्डभान--- जकल जभरय, जकल (पर्भात, जकल जमाजवाजी माजूरव? হৃদয়-সিংহাসন অধিকার করিতে পারিবে, যাহার সংস্কার পায়াণে রেখার ভাার মানবের হৃদয়পটে চিরাঙ্কিত থাকিবে, তাদৃশ বিশুদ পদার্থ-নির্বাচনে তিনি 'রহস্পতি' ছিলেন। যাহা ইহার পরি পন্থী, তিনি তাহা স্পর্শও করিতেন না। পর-হাদয়-জ্ঞানে তাঁহার এতাদৃশী অভিজ্ঞতা ছিল বলিয়াই, অস্থান্য কবির কাব্যের খায় তাঁহার কাব্য পাঠে আমরা ক্লান্ত হই না। একবার তাঁহার কাব্যে মন:সংযোগ করিলে, তাহা এজীবনে আর ছাড়িতে পারি

না। তাঁছার কবিতার প্রকাণ্ডত্বে, নূতনত্বে ও স্থন্দরত্বে আমা-দিগকে বিম্ময়-বিমুগ্ধ করিয়া তুলে।

যখন দেখি, প্রজার অযথা-সন্দেহ-ভপ্তনের জন্য, অযোধ্যার 'নৃতন রাজা' রাম, তাঁহার সেই ধমুর্ভঙ্গ-পণ-লব্ধা, রাবণদর্প-নিক্ষোপল, প্রিয়তমা, সাধ্বী সহধর্মচারিণীকে, পাষাণে বুক্ বাঁধিয়া নির্বাসিত করিতেছেন;—(১) যখন দেখি, পিতার আজ্ঞা পালনের জন্য, তিনি অযাচিতোপনত রাজ-সিংহাসন পরিত্যাগ করিয়া সহাস্থাবদনে জটাবল্ধল পরিধান করিতেছেন;—(২) যখন দেখি, 'মাভূত্ পরীবাদ-নবাবতার:' বলিয়া সজল-নয়নে, গদ-গদ-বচনে, 'মূৎপাত্র-শেষ-বিভূতি' রাজা রঘু, 'গুরুদক্ষিণার্থী' ব্রহ্মচারীর আতিথ্য করিতেছেন;—(৩) তখন, তাঁহার বর্ণনার প্রকাণ্ডব্ধে, নৃতনত্বে ও স্থান্দরের, কেমন যেন অবাক, উদ্ভান্ত হইয়া পড়ি! আনন্দে, বিশ্বায়ে, ভক্তিতে মনঃপ্রাণ নত হইয়া আইসে! সংসার ভুলিয়া যাই! তন্ময় হইয়া পড়ি!

কালিদাসের রামের কাছে ভারবির অর্জ্জুন বা মাঘের শ্রীকৃষ্ণ নিষ্প্রভ, কালিদাসের দিলীপের কাছে নৈষ্ধের নল অকিঞ্চিৎকর, কালিদাসের কুশের নিকটে বাণভট্টের চন্দ্রাপীড় বা শ্রীহর্ষ উল্লেখযোগ্যই নহে। কালিদাসের সীতা, শকুন্তুলা, মাল্বিকা, ধারিণা, উর্বশী—ইহাদের প্রত্যেকেই বেন এক একটা নিরুপম স্থাষ্টি। সর্বোপরি কালিদাসের 'পর্বত-রাজ্জুলী উমা,' বাঁহার তুলুনা সংস্কৃত সাহিত্যে আর নাই।

১-व्रचू, ১৪म-8৫। २—व्रचू, ১२म-१, ৮, ৯। ७—व्रचू, ৫ম-२৪।

যখন কালিদাসের বিক্রমোর্ববশীতে দেখি যে, কামরূপিণী উর্বিশী নব-জল-সম্ভূত মেঘের আকার ধারণ করিয়াছেন, আর রাজা পুররবা সেই মেঘময়ীর আশ্রায়ে আকাশপথে স্বীয় রাজধানীর অভিমুখে চলিয়াছেন;—যখন রঘুবংশে দেখি যে, দূর আকাশপৃষ্ঠে বিমানে বসিয়া রাম,—

বৈদেহি পশ্যামলয়াদ্বিভক্তং মত্সেতুনা ফেনিলমস্বাশিম্। ছায়াপথেনেব শরৎ-প্রসন্ধং আকাশমাবিষ্কৃত-চারুতারম্॥

বলিয়া, যাঁহার উদ্ধারের জন্য তুস্তর সমুদ্রকেও বন্ধন করিতে হইরাছিল, সেই শান্তমূর্ত্তি দীতাকে, সে-ই সমুদ্র এবং সমুদ্র-সেতু দেখাইতেছেন;—যখন দেখি, তিনি তাঁহার আদরিণী দীতাকে,আকাশে বসাইয়া, দূরে—অতিদূরে, ভূকঠে দোত্রলামান একছড়া মুক্তার মালার ত্থায় প্রতীয়মান মন্দাকিনীর ক্ষীণ্তমু দেখাইতেছেন;—

পশ্যানবদ্যাঙ্গি! বিভাতি গঙ্গা ভিন্নপ্রবাহা যযুনাতরকৈঃ, বলিয়া গঙ্গাযমুনার সঙ্গম দেখাইতেছেন;—তখন,—কালিদাসের

>---রঘ্, ১৩শ ২। বৈদৈছি ! ঐ দেখ মলয় পর্বত হইতে মদীয় সেতুর স্বারা সমুক্র বিভক্ত হইরাছে, ফেনপুঞ্জ অমুরাশির কি শোভাই জন্মিয়াছে ! দেখিলে মনে হয়, যেন শরতের নির্দ্রল, নক্ষত্র-ভূবিত আকাশ ছায়াপ্থের স্বারা বিভক্ত হইয়াছে ।

২—রযু, ১৬শ ৫৭। তে অনবলাজি । ঐ দেধ, যমুনার কৃষ্ণতরকো গলার থাবাহ গলাবমুনার সজস কি অপুর্বে শোভ, ব^{ে ব} করিয়াছে!

বিরাট কল্পনার বিচিত্র-প্রভাব-দর্শনে, আনন্দে, বিশ্বয়ে বিহবল হইয়া পড়ি। মর্ত্রধাম ছাড়িয়া প্রাণ এক অচিন্তিত-পূর্বব অমৃতময়-রাজ্যে উপস্থিত হয়। এ প্রকার কত দেখাইব ?

মহাকবি কালিদাস, তদীয় অসাধারণ-ক্ষমতা-বলে এবং অলোকিক প্রতিভালোকে, স্থল-বিশেষে, ব্যাস-বাল্মীকিকেও ্ যেন কিয়ত্পরিমাণে নিষ্প্রভ করিয়াছেন। রামায়ণ বা মহাভারতে, যে যে বিষয় অতি পুখানুপুখারূপে বর্ণিত হওয়ায়, পাঠকের ঈষৎ ধৈর্য্য-চ্যুতির সম্ভাবনা ঘটিয়াছে, সেই স্থলে কালিদাস, অতি সতর্কহস্তে তাহার সংশোধন করিয়াছেন। ষ্ঠিতটুকু বর্ণনা পাঠকের আকাঞ্জ্মা-বারিণী স্কুতরাং হৃদয়-গ্রাহিণী হইতে পারে, অথবা যতটুকু বর্ণনায় পাঠকের আকাজ্ঞার শেষ না হইয়া, সৌন্দর্য্য-দর্শন-লালসা আরও প্রবল হইয়া উঠে, তথায় মান তৎ-প্রিমিত বর্ণনা করিহাই কালিদাস বিরত হইয়াছেন। স্কুতরাং ব্যাস-বাল্মীকি অপেক্ষা তদীয় বর্ণনা পাঠকের সমধিক মনোহারিণী হইয়াছে। এতাদৃশ সামর্থ্য, আত্ম-সত্তায় এত অধিক বিশাস যদি তাঁহার না থাকিবে,তবে, যে দেশের প্রতি গৃহে, দীর্ঘ-কাল হইতে, রামায়ণ মহাভারত প্রভৃতি পঠিতু, গীত এবং ভক্তির সহিত শ্রুত হইয়া আসিতেছে, সেই দেশের সেই সমাজে, সেই রামায়ণ মহাভারতের বর্ণিত বিষয়ের তিনি পুনর্বর্ণনা করিতে গেলেন কেন ? তিনি বুঝিয়াছিলেন যে, রামায়ণ মহাভারত প্রভৃতি যে প্রকার দীর্ঘ, স্থলবিশেষে যে প্রকার উৎকট কল্পনায়

অতিরঞ্জিত, তাহাতে, ঐ সমুদয় কাব্যের দারা সহৃদয়গণের সম্পূর্ণ আনন্দরসানুভূতির কিঞ্চিৎ ব্যাঘাত ঘটে। তবে তিনি ইহাও বুঝিয়াছিলেন যে, ব্যাস-বাল্মীকির বর্ণিত বিষয়ের পুনর্বর্ণন-প্রয়াস এক প্রকার বাতুলের কার্য্য। তাই পরম সারস্বত মহাকবি এক অতি সমীচীন পদ্মা আশ্রয় করিয়াছেন। ব্যাস-বাল্মীকি, তাঁহাদের অমূত-নিঃশুন্দিনী কবিতায় যে ममुनय विषयुत्र চमक्कातिगी वर्गना कतियार इन, कालिमाम তাহা সবিস্তর বর্ণন করেন নাই। অতি অল্প কথায়, চুই একটা শ্লোকে, যেটুকু না বলিলে নয়, মাত্র সেইটুকু বলিয়াই তাহার শেষ করিয়াছেন। আর যে সমুদয় বিষয়ের বর্ণনা ব্যাস-বাল্মীকি কর্ত্তক অতি সংক্ষেপে পরিসমাপ্ত হইয়াছে, বা যে সমুদয় স্থল তাঁহারা উপেক্ষা করিয়াছেন, নিপুণ কবি কালিদাস, সেই সমুদয়ের অতিবিস্তৃত, সম্পূর্ণ ও মনোজ্ঞ বর্ণনা করিয়া জগৎ মুগ্ধ করিয়াচ্ছেন, সহৃদয়-নয়নে এক অদৃষ্টচর দৃশ্য প্রতিফলিত করিয়াছেন। কালিদাসের সমগ্র গ্রন্থাবলীই এই ধ্রুব সত্যের উপর* এই মহাভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। তাই রামায়ণ মহাভারতে যাহার সবিস্তর বর্ণন আছে, কালিদাসের কাব্যে তাহার অতি সামান্য ভাবে নির্দ্দেশ আছে। আবার ঐ ঐ গ্রন্থে যাহা সঙ্ক্ষেপে বর্ণিত, কালিদাস-গ্রন্থে তাহার সবিস্তর বর্ণন। স্থতরাং ব্যাস-বাল্মীকির সহিত বা অপরাপর পুরাণ-কর্ত্গণের সহিত, কোন নির্দ্ধিষ্ট বিষয় লইয়া, কালিদাসের কোন প্রকার সজ্বর্ধ উপস্থিত হয় নাই। তুলনার অবসর ঘটে নাই।

দূরদর্শী মহাকবি নিজেই সে পথ অবরুদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। ফলতঃ, এই কারণেই তদীয় রচনা, সংস্কৃত সাহিত্যের আদর্শ-স্থানীয় হইয়া রহিয়াছে। কালিদাসের আবির্ভাবের পূর্বের বা পরে, সংস্কৃত ভাষায়, যিনি যে কোন কাব্যই প্রণয়ন করিয়াছেন, তাহার কোন খানিও চমৎকারিতায় বা হৃদয়-গ্রাহিতায়, কালিদাস-রচনার ত্রি-সীমায়ও পৌছিতে পারে নাই। তাঁহার রচনা যেমন প্রাঞ্জল, তেমনই স্থমধুর। তদীয় রচনার প্রতিবর্ণে প্রসাদ এবং মাধুর্য্য-গুণের সমাবেশ পরিলক্ষিত হয়। তাঁহার উপমার তুলনা নাই। অপর কোন দেশের কোন কবি, উপমা-সম্পদে তাঁহার স্থায় সোভাগ্যবান কি না, তাহা বলিতে পারি না, কিন্তু ভারতের অশু কোন কবিই যে, অতি সংক্ষেপে, সর্বলোক-বিদিত বিষয়ের উপমা-প্রবানে কালিনাসের সমকক্ষ নহেন, একথা মুক্তকঠে বলিতে পারি। তাঁহার উপমা-প্রয়োগের এমনই কৌশল যে. উপমান ও উপমেয়ের সাধর্ম্ম্য বা সাদৃশ্য-বোধে কাহারও কোন প্রকার প্রয়াস করিতে হয় না। অপ্রসিদ্ধ বা অপ্রচলিত বিষয়ের সহিত তিনি কদাচ কোন পদার্থের উপমা দেন নাই। তাঁহার শব্দ-বিন্যাস-নৈপুণ্য এত অধিক ছিল যে, তদীয় কাব্যাবলীর কোন স্থানের কোন একটী শব্দ পরিবর্ত্তন বা পরিবর্দ্ধন করা যায় না। তাঁহার এক একটি শ্লোক যেন এক একখানি ছবি। শ্লোকার্ত্তির পরিসমাপ্তি হইলেই পাঠকের মানস-পটে যেন একখানি মনোহারিণী প্রতিকৃতি আপনিই আসিয়া উদিত হয়। যখন তাঁহার---

কার্য্যা দৈকত-লীন-হংস-মিধুনা স্রোতোবহা মালিনী
পাদাস্তামভিতো নিষণ্ণ-হরিণা গোরীগুরোঃ পাবনাঃ।
শাখা-লন্ধিত-বল্ধলস্থ চ তরো নির্মাতুমিচ্ছাম্যধঃ
শৃঙ্গে কৃষ্ণ-মুগস্থ বাম-নয়নং কণ্ড্য়মানাং মৃগীম্॥ (>)
স দক্ষিণাপাঙ্গ-নিবিফমুস্তিং নতাংসমাকুঞ্চিত-সব্যপাদম্।
দদর্শ চক্রীকৃত-চারুচাপং প্রহর্ত্ত্র্মস্থাদ্যতমাত্মযোনিম্॥(২)
কবিতা পাঠ করি, তখন, বহির্নয়নে কবিতাক্ষর দর্শনের
সঙ্গে সঙ্গে, অন্তর্নয়নে যেন এক এক খানি অনুপম আলেখ্যদর্শন
করি। চিরদিনের মত, সে আলেখ্য হৃদয়-পটে অন্ধিত হইয়া
থাকে।

আমরা অন্যত্র দেখিতে পাই, কোন কবির হয়ত, রচনাশক্তি অতীব মনোহারিণী কিন্তু কল্পনাশক্তি তাদৃশ চমৎকারিণী নহে; কাহারও বা কল্পনাশক্তি নিরতিশয় হৃদয়-গ্রাহিণী, কিন্তু

১। এ চিত্রের এখনও অনেক বাকা। এখনও মালিনী নদী অন্ধিত হয় নাই, তাহার দৈকতে হংস-মিপুনশ্রেণি দলে দলে থেলা করিতেছে—অন্ধিত হয় নাই। মালিনীর উভয়তীরে হিমালয়ের প্রতান্ত পর্বাত, আর সেই পর্বাত সমূহে হরিণগণ নির্ভয়ে নিষয়—অন্ধিত হয় নাই। আমার বাসনা যে, আশ্রমতক্ররাজির শাধায় ভাপসগণের বক্ষল বিলম্বিত রহিয়াছে, আর সেই তক্ষতলে, কৃষ্ণমূগের শ্কে মুগী ভাহার বামনয়ন কণ্ডুয়ন করিতেছে—এইটা অন্ধিত করি। শক্ষলা ৬ চ।

২। তিনি দেখিলেন, কামদেব তাঁহার প্রতি বাণ প্ররোগ করিবার উদ্বোগ করির।
দাঁড়াইয়াছেন, ধমুন্ত নিধারী তাঁহার মুটি দক্ষিণ চক্ষুর প্রান্তভাগ পর্যান্ত সমানীত হইরাছে,
ছই স্বন্ধ অবনত, বাম চরণ কিঞ্চিত বক্রীকৃত এবং ধমুক বত্তদুর সম্বন্ধ আকৃষ্ট হওরাতে
মন্তলাকৃতি ধারণ করিয়াছে। কুমার-৬য়-৭ম। কৃষ্ণক্ষল ভট্টাহার্যা।

রিচনাশক্তি প্রশংসনীয়া নহে। কিন্তু কালিদাস, কি রচনা-শক্তি, কি কল্পনা-শক্তি, উভয় সম্পদেই সমান সৌভাগ্যশালী ছিলেন। তাঁহার গ্রন্থাবলী পাঠ করিলে স্পষ্টই হৃদয়ঙ্গম হয় যে. তদীয় কল্পনা এবং রচনা—উভয়ে সমবেতভাবে, ভাগীর্থীর স্রোতের স্থায়. অক্লিফ্ট ও অপ্রতিহত গতিতে চলিয়া গিয়াছে। কোণাও কোন শব্দ প্রয়োগের জন্ম, বা কোন স্থলে প্রকৃতোপযোগী কোন ভাব প্রকাশের জন্ম, তাঁহাকে অণুমাত্রও চিন্তা করিতে হয় নাই। গঙ্গা, যমুনা এবং সরস্বতীর সঙ্গমে ত্রিবেণী যেমন পবিত্র ও সর্ববজন-কাম্য, ভাব, কবিত্ব এবং রচনার সমাবেশে কালিদাসের গ্রন্থও তদ্রপ পবিত্র ও সর্ববজন-সেব্য। তিনি মাহেন্দ্রক্ষণে, তাঁহার ইহলোক এবং পরলোকের উপাস্থ দেবতাকে-

বীণা-রঞ্জিত-পুস্তক-হস্তে! ভগবতি! ভারতি! দেবি! নমস্তে! বলিয়া প্রণাম-পূর্ববক আরাধনা করিয়াছিলেন। তাঁহার প্রণাম ও আরাধনা সার্থক হইয়াছে। তাঁহার পূজার পবিত্র নির্মাল্যে ভারতবর্ধ, ভারতবর্ধের সংস্কৃত সাহিত্য, ভারতবর্ধের অধিবাসী— সকলেই পবিত্র ও সার্থক হইয়াছে।)

তৃতীয় অধ্যায়।

কুমার-সম্ভব।

যদ্যপি সংস্কৃত সাহিত্যের নাম করিতে গেলেই, সর্বাত্রা, কালিদাসের রঘুবংশের কথা হৃদয়তন্ত্রীতে বাজিয়া উঠে, তথাপি কতিপয় কারণে, তৎপ্রণীত 'কুমার-সম্ভব'-নামধেয় মহাকাব্য, তদীয় রঘুবংশের পূর্ণব-বিরচিত, স্কৃতরাং তাঁহার প্রথম মহাকাব্য বলিয়া অনুমিত হওয়ায়, কুমারসম্ভবের আলোচনাই প্রথমতঃ কর্ত্ব্য।

কুমারসম্ভব এবং রঘুবংশের রচনা-প্রণালী ও ঘটনার সমাবেশ বিচার করিয়া দেখিলেই, কুমার যে রঘুর পূর্ববর্তী, এই অনুমান সঙ্গত বলিয়া মনে হয়। কুমারের যে সমুদয় অংশ অতীব হৃদয়-গ্রাহী, যে সমুদয় ভাব চিত্তের একাস্ত আহলাদ-জনক, রঘুবংশে সে সমুদয়ের অধিকাংশকেই বিদ্যমান দেখিতে পাওয়া যায়। তবে কুমার অপেক্ষা রঘুতে বিশেষ এই যে, কুমারের যে স্প্তি স্কচারু, রঘুতে তাহা স্কচারুতর। পক্ষান্তরে, কুমারের যে স্পতি স্কচারু, রঘুতে তাহা স্কচারুতর। পক্ষান্তরে, কুমারের যে সকল স্থলে ঈষত্ অপরিপক্ষতার উপলব্ধি হয়, কালিদাসোচিত রচণা-নৈপুণ্যের কিঞ্চিৎ অূনতা পরিলক্ষিত হয়, রঘুতে সে সমুদয় স্থান পরিত্যক্ত হইয়াছে। রতিবিলাপ এবং অজবিলাপ, পার্ববতীর বিবাহ ও ইন্দুমতীর বিবাহ, হিমালয়গৃহে জামাতা চক্রশেখরের প্রবেশ ও বিদর্ভ-

পতিগৃহে কুমার অজের শোভাষাত্রা—একত্র মিলাইয়া পাঠ করিলেই একথার যাথার্থ্য হাদয়ক্সম হয়। কুমারের উক্ত-স্থানসমূহে যে সকল বিষয় বর্ণিত হইয়াছে, রঘুতে প্রায় সে সমস্তই পুনরাবৃত্ত হইয়াছে, এমন কি, কোন কোন স্থলে কুমারের অনেক শ্লোক পর্যান্ত অবিকল উদ্ধৃত হইয়াছে, কোন স্থলে বা ঈষত্ পরিবর্ত্তিত আকারে সেই ভাবেরই পুনরুল্লেখ করা হইয়াছে। ফলতঃ—কুমারসম্ভবে কালিদাস যে সকল হিরগ্নয়ী প্রতিমা গঠন করিয়াছেন, রঘুবংশে, তাহাদের অধিকাংশকেই যেন হীরক্মুক্তা-খচিত অনুব্রম্ম আভরণে সজ্জিত করিয়াছেন। তাই বলিতে ইচ্ছা করে যে, কুমার-সম্ভর রঘুবংশের পূর্ব্ব-রচিত।

আর এক কথা; —কুমারের নায়ক-নায়িকা হর-পার্ববিতী, উভয়েই স্বর্গের দেবতা, স্বর্গ-মর্ত্ত-রসাতলের উপাস্ত। আর রযুবংশের প্রতিপাত্ত পুরুষগণ, মর্ত্তের—ভারতের সর্ববিপ্রধান নরপতির বংশীয়; বৈবস্থত মনুর বংশধর। একের লীলাস্থল স্বর্গ-মর্ত্ত-রসাতল, অন্তের লীলাস্থল কেবল মর্ত্তধান। ইহাও ভাবিবার একটি প্রধান বিষয়। নবীন কল্পনায়—প্রথম কল্পনায়, এমন পদার্থ বর্ণনা করাই সঙ্গত, যাহাতে কবির অনিয়ন্তিত শক্পনা (unbounded imagination) যথেষ্ট প্রযুক্ত হইতে পারে। প্রায়শঃ ইহাই হইয়া থাকে। মর্ত্তবাসীর নয়নে, স্কুবরে অঙ্কিত, অদৃশ্য-জগতের চিত্র মনোজ্ঞ হইবারই কথা। কিন্তু মর্ত্তবাসীর নয়নে, মর্ত্তলোকের বর্ণনা,—নিয়ত পরিদৃষ্ট চিরপরিচিত পদার্থের বর্ণনা চমত্কারিণী করিয়া তুলা বড়ই

কঠিন। অতীন্দ্রিয় পদার্থের বর্ণনে কবির পর্য্যাপ্ত প্রভুত্ব আছে. সত্য, কিন্তু ইন্দ্রিয়-গ্রাহ্ম, নিত্যানুভূত পদার্থের বর্ণনে কবিকল্পনা অনেকটা সংযত পাঠকের অভ্যাসামুগত। উহাতে অতিরঞ্জনের প্রভাবকে খর্ম্ব করিতে হয়। তুমি স্বর্গের মন্দাকিনীর বর্ণন কালে তাহাতে সোণার কমল ফুটাইতে পার, তাহার সিকতা কাঞ্চনময়ী করিতে পার,—সবই সম্ভব ; কিন্তু মর্ত্তের ভাগীরথীর বর্ণন-সময়ে, তোমাকে, বিশেষ সতর্কতার সহিত, মর্ত্ত্য-হৃদয়ের বশে চলিতে হইবে। যাহা দেখি নাই, তাহা তুমি আমাকে, তোমার কল্পনাবলে দেখাইতে পার, দেখাইয়া মুগ্ধ করিতে পার; কিন্তু যাহা দেখিয়াছি, যাহার সৌন্দর্য্য-দর্শনে চমত্কৃত হইয়াছি. সেই সকল অনুভূত পদার্থের প্রতিকৃতি-প্রদর্শনে, তুমি আমাকে যে কতদূর বিস্মিত করিতে পারিবে, তাহা বলা বড়ই কঠিন। তাই প্রথমাবস্থায়, কালিদাস, লোক-নয়নের অতীত জগতের পদার্থ লইয়া — আরাধ্য দেব-দেবীর বৃত্তান্ত লইয়া, কাব্য নির্মাণ করিয়াছেন। হিন্দু আমরা যাঁহাদের নামোল্লেখেই দেহমন পবিত্র মনে করি, সে দিন সার্থক মনে করি, ভক্তিভরে যাঁহাদের নাম করিয়া প্রাতঃ-কালে শয্যা হইতে গাত্রোত্থান করি এবং দিনাস্তে দিনগত পাপক্ষয় করি, তাঁহাদের সম্বন্ধে যিনি যতই অতিরঞ্জন করুন, তাহা আমাদের আর্যাহ্রদয়ের অনুকূল বই প্রতিকূল হইবে না। স্থ্তরাং তাদৃশ আরাধ্য দেবদেবীর বর্ণনে কবির অধিকারভূমি অতীব বিস্তীর্ণ। তাঁহাদের প্রভাব প্রদর্শন করিতে গিয়া, কবি অকালে ক্যস্তের আবির্ভাব করাইতে

পারেন, অকম্মাৎ 'আকাশভবা সরস্বতীর' স্থপ্তি করিতে পারেন। তাঁহাদিগের সৌন্দর্য্য, কার্য্য, বিভৃতি প্রভৃতি, কবি যত ইচ্ছা, রমণীয়, অলোকিক ও বিশাল করিতে পারেন। তাদৃশ স্থলে, কোন নির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে কবির কল্পনাকে আবদ্ধ থাকিতে হয় না। কিন্তু ঐহিক পদার্থের বর্ণনকালে, কবিকে নিয়ত, ইহলোকের বাসনার ও ইহলোকের কল্পনার অধীন থাকিতে হয়। শরতের চন্দ্র তৃমিও দেখিয়াছ আমিও দেখিয়াছি। সেই শরচ্চন্দ্রের তুমি যদি বর্ণন করিতে যাও, তবে তোমাকে এমন কথা বলিতে হইবে, এমন সৌন্দর্য্য দেখাইতে হইবে, যাহা আমার প্রাকৃত নয়নে প্রতিফলিত হয় নাই, অথবা প্রতিফলিত হইলেও যেমন করিয়া দেখিতে হয়. সে ভাবে দেখি নাই তবেই ত তোমার শরচ্চন্দ্র-বর্ণনা চমৎকারিণী হইবে। স্থতরাং চিস্তা করিয়া দেখ, অতীন্দ্রিয় পদার্থ অপেক্ষা ইন্দ্রিয়গ্রাছ পদার্থের বর্ণন করা বছই কঠিন কার্য্য। সাধারণে যাহা দেখেন,তাহা ত তোমাকে দেখাইতে হইবেই, পরস্তু তদতিরিক্ত কিছু যদি তুমি দেখাইতে না পার, তবে মর্ত্তের পদার্থ লইয়া কবিত্ব প্রাকাশ করিতে কদাচ সাহসী হইও না। তাই কালিদাস, অতিমৰ্ত্ত্য চরিত্র উপজীব্য করিয়া কুমারসম্ভব বিরচন করিয়াছেন। তবে, হরপার্বতীকে বর্ণন করিতে যাইয়া, কালিদাস অনেকস্থলে তাঁহাদিগের চরিত্র মর্ত্তের ধর্ম্মে আবিষ্ট করিয়াছেন। উদার মানব-প্রকৃতির অতি শ্রেষ্ঠ শ্রেষ্ঠ গুণে দেবদম্পতিকে অলঙ্কত করিয়াছেন। দেবদেবীর আদর্শকল্প নির্মাল চরিত্রে অতি বিশুদ্ধ পার্থিব ধর্ম্মের ছায়াপাত

করিয়া পার্থিব দর্শকের নয়ন রঞ্জন করিয়াছেন। সেই জন্মই হরপার্ববতীর চরিত্রের কোথাও কোথাও গোণভাবে, বিশুদ্ধ মানব-প্রকৃতির বিশুদ্ধতম অংশের ক্ষুরণ দেখিতে পাই। অনেক স্থলে মনে হয়, বুঝি কোন দেবপ্রকৃতিসম্পন্ন মানবদম্পতির অপার্থিব প্রেমের চিত্র দেখিতেছি। কিন্তু তাহাতেও আ্বার বৈচিত্র্য এই যে, সে মর্ত্যধর্ম্মা প্রকৃতির কোথাও কোন প্রকার পার্থিব ভাবনার—পার্থিব ভোগলালসার লেশও নাই। তাই হর-পার্ববতীর চরিত্র পার্থিবচ্ছায়া-সম্পন্ন হইয়াও অপার্থিব ও অমুপম।

অতিমর্ক্য-চরিত-বৃত্তান্তময় কুমার-সম্ভব রচনার পর, কালিদাস এমন চরিত্র বর্ণন করিয়াছেন, যাহাতে মর্ত্যু ও অতিমর্ক্ত্য—উভয়েরই দিয়িবেশ আছে। সে চরিত্র মেঘদৃতের যক্ষ ও যক্ষবধূর। তাঁহারা সর্গের দেবযোনি হইয়াও মর্ত্ত্যের ভাবনার ও লালসার অধীন। তাঁহাদের বর্ণনায় স্বর্গমর্ত্ত উভয়ের সম্মিলিত চিত্র আছে। তাহাতে যেমন জড় মেঘের দৌত্য আছে, 'কনক-সিকতা-মুপ্তির' ক্রীড়া আছে, তেমনই আবার কাঞ্চন-নির্মিত 'বাস্বপ্তির' উপরে ময়ুরের তালে তালে নর্ত্তন আছে, মুগ্ধা যক্ষবধূর স্বর্ণবলয়ের রুণু রুণু শুঞ্জিত আছে, অতীন্দ্রিয় ও ইন্দ্রিয়গ্রাছ পদার্থের মিশ্রণ আছে। কিন্তু তাহাতে একটি পদার্থ নাই—আদর্শ নাই। যে আদর্শে দমাজের উপকার হইবে, কাব্য-প্রণয়নের মহৎ উদ্দেশ্য স্থাসিদ্ধ ইবে, সে নিরবদ্য আদর্শ নাই। তাহাতে, 'চতুর্বর্গফল-প্রাপ্তি'-রূপ উদ্দেশ্য সাধিত হয় নাই।

তাই পরে, যখন নিজের ক্ষমতার উপর অগাধ বিশাস

জন্মিয়াছে, তখন কবি, রঘুবংশে নিরবচিছন্ন মর্ত্তের চিত্র অঙ্কন করিয়াছেন। সমাজ-শিক্ষার সম্পূর্ণ উপযোগী করিয়া, মর্ত্তের বরেণ্য রাজবংশের অত্যুজ্জল আদর্শ চরিত্র বর্ণন করিয়াছেন। সে চরিত্র ভারতবাসীর নিত্য পরিচিত, নিত্য পূজিত। রঘুবংশে অতিমামুষিক বর্ণন অতি কম। অধিকাংশই স্বাভাবিক, পরিচিত। তবে সে সমুদয় চিত্র মহাকবির বিত্যুৎ-প্রতিম-প্রতিভালোকে এমনি আলোকিত. যে, চির পুরাতন হইলেও,নূতনবৎ প্রতীয়মান হইতেছে। এই সকল কারণেই মনে হয়, কালিদাস প্রথমে কুমারসম্ভব, পরে মেঘদৃত, 🔊 তারপর রঘুবংশ নির্ম্মাণ করেন। কুমারে দেবদেবীর বিষয়, প্রধানতঃ সর্গের বিষয়, মেঘদূতে ঠিক দেবতা নয়, মাঝামাঝি— দেবযোনির বিষয়, সর্গ ও মর্তের বিষয়,আর রযুবংশে কেবল মর্তের বিষয় ভারতের প্রসিদ্ধ প্রসিদ্ধ স্থানের বিষয়, প্রসিদ্ধ প্রসিদ্ধ রাজাদিগের বিষয় বর্ণিত হইয়াছে। প্রথম দেবতা, পরে দেবযোনি, তারপর মানুষ —এই ত্রিবিধ স্তরে কালিদাসের বর্ণনা বিভক্ত।

কালিদাসের নাটকাবলীরও এই প্রকার ক্রম-নির্দেশ করা যাইতে পারে। যথা,—প্রথমে বিক্রমোর্ববশী, তাহাতে মর্ত্ত্য-অতিমর্ত্ত্য — উভয়বিধ বিষয়ের সন্নিবেশ আছে, কিন্তু মেঘদূতের খ্যায় তাহাতেও সমাজ শিক্ষার উপযোগী, উজ্জ্বল, আদর্শ নাই। পরে মালবিকাগ্নিমিত্র ও অভিজ্ঞানশকুন্তল। এই গ্রন্থদ্বয়ে মর্ত্তের বিষয় অতিমর্ত্ত্য পদার্থ অপেক্ষাও স্থচারুতর রূপে বর্ণিত হইয়াছে। তবে মালবিকাগ্নিমিত্রের নায়ককেও, কালিদাস, আদর্শ-চরিত্র-সম্পন্ন করিতে পারেন নাই। তাই বোধ হয়, সর্বশেষে, অভিজ্ঞান

শকুন্তলে, তুষ্যন্ত ও শকুন্তলা—উভয়কেই অনিন্দ্য-চরিত্রের আধার করিয়া, উজ্জ্বল-আদর্শ-চরিত্র-সম্পন্ন করিয়া স্থান্তি করিয়াছেন। কুমার, মেঘদূত এবং রঘুবংশের পোর্ব্বাপ্র্য্য সম্বন্ধে সাধারণতঃ এই রূপই প্রতীতি জন্মে। কিন্তু নিম্নোক্ত যুক্ত্যনুসারে ইহার বৈলক্ষণ্যও উপলব্ধ হয়। ঃ—

কালিদাস অসামান্য কল্পনা-শক্তি লইয়া ভূমগুলে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। প্রথম বয়সে, যখন মানব নিজের জন্মই ব্যগ্র থাকে, আপনার চিন্তা ব্যতাত পরের চিন্তা করিতে ততদুর সমর্থ হয় না, সেই সময়ে, জীবনের সেই প্রভাতকালে, নবীন কবি বোধ হয়, মেঘদূতের স্থপ্তি করেন। মিলন অপেক্ষা বিয়োগে প্রণয়ের চিত্র সমধিক পরিস্ফুট হয়, উহার বাস্তব স্বরূপ এবং দুঢ়তা প্রকাশিত হয়: তাই কবি, চিরবিলাসমগ্ন বিরহীর চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন। এত বড় বিশাল ভারতবর্ষে তিনি তাঁহার মনের মত নায়ক নায়িকা খুঁজিয়া পাইলেন না, মনের মত ভোগের ভূমি খুঁজিয়া পাইলেন না, তাই কবি, তাঁহার সেই নবীন, অব্যয়িত প্রতিভার প্রখর অলোকে, ভারতবাসীর সম্মুখে, মানব-কল্পনার অতীত, স্বর্গের ভোগময়ী ভূমির চিত্র উদ্ভাসিত করিয়াছেন। ় কিন্তু ইহাতেও কবির পরিতৃপ্তি হইল না। তিনি ক্রমে বুঝিলেন যে, ভোগের চিত্র অমুপম হইয়াচে সত্য, কিন্তু জগতে ভোগই ত আর্য্য-হৃদয়ের চরম প্রার্থনীয় নহে. ভোগ অপেক্ষাও ত সাধুতর—উচ্চতর বস্তু আছে, একবার সেই দিক্টা দেখিতে হইবে। মেঘদূতের নায়কের দৃষ্টাস্তে যদি

লোক-শিক্ষা হয়, তাহা হইলে, সমাজের হিত অপেক্ষা অহিতের আশস্কাই অধিক। তাই কবি আরও উচ্চে উঠিলেন। স্বর্গের নটরূপ যক্ষের চরিত্র ছাড়িয়া, এবার তিনি, স্বর্গ-মর্ত্ত-রসাতলের নাটের যিনি প্রধান গুরু, সেই নিকাম, শাশান-চারী, বিভৃতি-ভূষণ, নীলকণ্ঠের পবিত্র আদর্শ স্বাষ্টি করিলেন। যেমন শঙ্কর, তাঁহার তেমনই অনুরূপিণী শঙ্করীর মূর্ত্তি নির্মাণ করিলেন। সে শঙ্কর-শঙ্করীর প্রেম অদ্ভুত, অমুপম। তাহাতে ভোগের গন্ধ নাই। বাসনার লেশ নাই। অমন আদর্শ এপ্রম আর হয় না। ওরূপ মহান্ আদর্শ, মানবের পরিমিত-হৃদয়ের ধারণার অতীত। অত বড় বিরাট্ মূর্ত্তি, ক্ষুদ্রশক্তি মানব-নয়নের প্রকৃত প্রস্তাবে বিষয়ীভূতই হইতে পারে না। তাই কবি শেষে, মর্ত্তের দিকে অবতরণ করিলেন। দেবতার দৃষ্টান্ত অপেক্ষা মানবের দৃষ্টান্তে মানব-হৃদয় সহজেই বশীভূত ও গঠিত করা যায়,— এই জন্মই রঘু-বংশের স্থপ্তি করিলেন। পুরুষোত্তম-রাম এবং মানবী দেবী সীতার আদর্শ চিত্রিত করিলেন। এই কারণে, মেঘদূতকে কুমারের পূৰ্ববৰতী ও বলা যাইতে পারে।

চতুর্থ অধ্যায়।

কুমারের বৃত্তান্ত।

কমার-সম্ভবের "স্থলবৃত্তান্ত এই ঃ—তারক নামে এক মহাবল পরাক্রান্ত অতি চুর্দ্দান্ত অস্থর, ত্রহ্মদত্ত বরের প্রভাবে, অত্যন্ত গর্বিত ও দুর্জ্জয় হইয়া, দেবতাদিগকে স্ব স্ব অধিকার হইতে চ্যুত করিয়া স্বয়ং স্বর্গরাজ্য অধিকার করে। দেবতারা হুর্দ্দশাগ্রস্ত হইয়া, ব্রহ্মার শরণাগত হইলে, তিনি তাঁহাদিগকে এই বলিয়া আশ্বাস-প্রদান করেন যে,পার্ববতীর গর্ভে শিবের যে পুক্র জন্মিবেন, তিনি তোমাদের সেনাপতি হইয়া, তারকাস্থরের প্রাণ-সংহার করিয়া তোমাদিগকে পুনর্বার স্ব স্ব অধিকার প্রদান করিবেন। তদন্ত্-সারে দেবতারা উদ্যোগী হইয়া হরগোরীর" প্রণয় সম্পাদনার্থে কন্দর্পকে নিযুক্ত করেন। কন্দর্প সমাধিস্থ বিরূপাক্ষের ধ্যানভঙ্গে উদ্যুত হইলে বিষম-নেত্রের রোষ-ক্ষায়িত-ললাট-নয়ন-নির্গত অগ্নি-শিখা, তাঁহাকে ভস্মীভূত করে। পরে হরগৌরীর পরিণয়-সম্পাদন হয়, এবং "কার্ত্তিকেয়ের জন্ম হয়। অনন্তর, তিনি, দেব-সৈয়ের সমভিব্যাহারে সমর-সাগরে অবতীর্ণ হইয়া, তুর্ববৃত্ত তারকা-স্থরের প্রাণ-সংহার-পূর্ববক, দেবতাদিগকে আপন আপন অধিকারে পুনঃস্থাপিত করেন-। এই বৃত্তান্ত স্থচারুরূপে, কুমার-সম্ভবে, সবিস্তর বর্ণিত হইয়াছে।"

"কুমার-সম্ভব সপ্তদশ সর্গে বিভক্ত। তন্মধ্যে প্রথম সাত সর্গেরই সর্ববত্র অমুশীলন আছে; অবশিষ্ট দশ সর্গ একেবারে

অপ্রচলিত ও বিলুপ্ত প্রায় হইয়া আসিয়াছে। এই দশ সর্গ, কালিদাসের অলৌকিক কবিত্ব-শক্তির সম্পূর্ণ লক্ষণাক্রান্ত হইয়াও. যে এরূপ অপ্রচলিত ও এক প্রকার অপরিজ্ঞাত হইয়া আছে. বোধ হয়, তাহার হেতু এই, – অফ্টম সর্গে হর-গোরীর বিহার-বর্ণনা আছে, তাহাও সামাত্য নায়ক-নায়িকার বিহারের তায় বর্ণিত হইয়াছে। নবমে হরগোরীর কৈলাস গমন এবং কার্ত্তিকেয়ের জন্মবৃত্তান্ত বর্ণিত আছে। এই তুই সর্গেও অশ্লীল বর্ণনা দেখিতে পাওয়া যায়। ভারতবর্ষীয় লোকেরা হরগৌরীকে জগৎপিতা ও জগনমাতা জ্ঞান করেন। জগৎপিতা ও জগনমাতার সংক্রান্ত অশ্লীল বর্ণনা পাঠ করা একান্ত অমুচিত বিবেচনা করিয়া. লোকে কুমারসম্ভবের শেষ দশ সর্গের অমুশীলন রহিত করিয়াছে। আলঙ্কারিকেরাও কুমারসম্ভবের হরগৌরীর বিহার বর্ণনাকে অত্যন্ত অমুচিত ও অত্যন্ত দৃষ্য বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। একাদশ অবধি সপ্তদশ পর্য্যন্ত সাত সর্গে কার্ত্তিকেয়ের বাল্যলীলা. সৈনাপত্য গ্রহণ, তারকাস্থরের সহিত সংগ্রাম ও সেই সংগ্রামে তারকাস্থরের নিপাত, - এই সমস্ত বৃত্তান্ত সবিস্তর বর্ণিত হইয়াছে। এই সাত সর্গে অগ্লীল বর্ণনার লেশ মাত্র নাই। কিন্তু অফ্টম নবম এবং দশম এই তিন সর্গের দোষে, ইহারাও একেবারে বিলুপ্ত প্রায় হইয়া আছে।" (১)

কুমার-সম্ভব-সম্বন্ধে, বহুশান্ত্রবিৎ, মনস্বী ৺ বিদ্যাসাগর মহা-শয়ের এই অভিমত। প্রসিদ্ধ আলম্বারিক মম্মটভট, বহুশত

^{&#}x27;--বিদ্যাসাগর।

বৎসর পূর্বেব, তদীয় 'কাব্য-প্রকাশ' গ্রন্থে এবং বিশ্বনাথ 'সাহিত্যদর্পণে,' রস-দোষপ্রসঙ্গে, কালিদাস-কৃত, হর পার্ববতীর 'সম্ভোগ
বর্ণনার অনোচিত্য স্বীকার করিয়া গিয়াছেন। তাঁহারা
বলিয়াছেন,—"রতিঃ সম্ভোগশৃঙ্গাররূপা উত্তম-দেবতা-বিষয়া
ন বর্ণনীয়া, তদ্বর্ণনং হি পিত্রোঃ সম্ভোগ-বর্ণনিমিব অত্যাস্ত
মন্তুচিতম্।" (১) বিদ্যাসাগর মহাশয়ের, কুমারসম্ভব-বিষয়ক উক্ত
অভিমত সম্বন্ধে তুই একটি কথা বলিবার আছে।

কুমার-সম্ভবের অন্থ অংশ না হউক, অফীম সর্গ, যাহা বর্ত্তমানে কালিদাস-প্রণীত বলিয়া সর্ববত্র প্রচলিত, তাহা যে প্রকৃতই কালিদাসের অমৃতময়ী লেখনী হইতে বিনির্গত হইয়াছে, তৎপক্ষে, অণুমাত্র সন্দেহ নাই। কুমার-সম্ভব রঘুবংশের পূর্ববর্ত্তী। প্রথম রচনা একেবারে নির্দোষ হওয়া অসম্ভব। তাই কালিদাস, কুমারে যে যে স্থল কিঞ্চিৎ অসংলগ্ন, তৎসদৃশ স্থল সমূহ, রঘুবংশে সংশোধিত করিয়াছেন। হরপার্ববতীর বিবাহ ও অজ-ইন্দুমতীর বিবাহ, এবং রতিবিলাপ ও অজবিলাপ মিলাইয়া পড়িলে, এ সিদ্ধান্ত সকলকেই স্বীকার করিতে হইবে। কুমারের অস্টম ও রঘুর ত্রয়োদশ ইহার প্রকৃষ্ট দৃষ্টান্ত।

নগেন্দ্র-নন্দিনী উদ্বা, প্রথমবারে, সৌন্দর্য্যে বিরূপাক্ষের হৃদয় জয় করিতে যাইয়া, মদন-ভস্মের পর, অকৃতকার্য্য হইয়া প্রত্যাবৃত্ত হইলেন। পরে, দীর্ঘকাল কঠোর তপস্থা করিয়া

५--काराध्यकान, श्रायत्रज्ञ, পु-১५०।

তিনি চন্দ্রশেখরের প্রসাদ লাভ করিলেন। আজ পার্ববতী, সেই বহুতপস্থা-লব্ধ ধনের সহিত.—সেই চির-বাঞ্ছিত দেবতার সহিত মিলিত হইয়াছেন। পরিণয়ের পর, যাঁহার জন্ম পার্বতীর সেই জীবন-পাতিনী তপস্থা, অত কফট, সেই হৃদয়েশ্বের সহিত পিতৃগুহে কিয়দ্দিন বাস করিয়া,—উভয়ে একসঙ্গে, কিছুকাল নানা স্থানে বিচরণ করিতে লাগিলেন। মেরুপর্ণবতে যাইয়া, মহাদেব কত আদরে, কত সন্তর্পণে, গৌরীকে স্বভাবের কত শোভা দেখাইলেন। কখন সোণার পল্লবের স্থখশয্যায় ফল-শ্যা করিতেন। কখন চন্দ্রকান্ত-মণিময় শিলাতলে তাঁহারা উপবেশন করিতেন। কখন কৈলাস পর্ববতে, বিমল চন্দ্রালোকে, তুইজনে তুইজনের অন্তঃকরণের মর্ম্মস্থল পর্য্যন্ত দর্শন করিয়া, আনন্দ-নিমীলিতাক্ষ হইতেন। মলয় পর্বতে যখন তাঁহারা বিচরণ করেন, তখন, চন্দনবনের ধীর-দক্ষিণ-সমীর, লবঙ্গ কেশর উড়াইয়া আনিয়া সেই দেবদম্পতির গাত্র-মার্জ্জনা করিয়া দিত। একদিন অপরাহে, যখন দিনমণি অস্তগমনোমুখ, সেই সময়ে, শঙ্কর শঙ্করীর সহিত গন্ধমাদন পর্বতে উভয়েই একখণ্ড কাঞ্চন শিলাতলে উপবেশন করিলেন। শঙ্কর বামবাগুদ্ধারা নগেন্দ্রনন্দিনীকে পূর্ববক, অধিকতর নিকটবর্ত্তিনী করিয়া, অস্তাচল-গামী তপনের শোভা দেখাইতে লাগিলেন। ক্রমে, মহাদেব, একটি একটি করিয়া, কখনো ভূধর শোভা, কখনো পৃথিবীর শোভা, কখনো আকাশের কান্তি, কখনো মন্দাকিনীর কান্তি, কভ-কি-ই-না

পার্বতীকে দেখাইলেন। তৎকালে হরপার্বতীর প্রসন্ন হৃদয়ের ন্যায়, পৃথিবীর তাবৎ পদার্থই যেন অকম্মাৎ প্র**সন্ন হই**য়া উঠিয়াছে। তাবৎ পদার্থই যেন তাঁহাদের সেবায় রত। মহাদেব. ইতস্ততঃ যাহা যাহা দেখেন.—তাঁহার মনে হইতে লাগিল. যেন. সে সমস্তই তদীয় তপঃকুশা হৃদয়েশরীর পরিচর্য্যার জন্ম উৎস্থক। কুমারের অন্টমের সেই সকল বর্ণনা অতীব হৃদয়-গ্রাহিণী। রঘুরংশের ত্রয়োদশ সর্গে, রামচন্দ্র যখন, জানকীর সহিত আকাশ 🤄 পথে অযোধ্যায় প্রত্যাব্বত হইতেছেন, তথন সেই স্থলে আমরা যে সকল নিরুপম চিত্র দেখিতে পাই, কুমারের অফটমে, যেন সেই সকল চিত্রেরই প্রথম রেখাপাত করা হইয়াছে। কুমারের ঐ অংশে, কোন কোন স্থলে ঈষৎ ক্রটি পরিলক্ষিত হয়: কিন্তু রঘুর ত্রয়োদশে, তাঁহার উন্মাদিনা কল্পনা পরিপকভাব ধারণপূর্বক, গিরি-নির্করের স্থায় অপ্রতিহত-গমনে চলিয়া গিয়াছে। উভয় গ্রন্থ মিলাইয়া পাঠ করিলেই এই কথার যাথাথা উপলব্ধ হইবে। कूमारतत व्यक्तेम मर्रात २, १, ১०, ১৬, ७२, ७८, ৫०,৫১, ৫२,৫७, প্রভৃতি কবিতা পাঠু করিলে, এই কল্পনার কর্ত্তা যে কালিদাস, এবিষয়ে কোনই সংশয় থাকে না। তাদৃশী হৃদয়োমাদিনী প্রতিমা, কালিদাস ব্যতিরিক্ত আর কে নির্ম্মাণ করিতে পারেন গ

মানুষ অভ্রান্ত নহে, স্থতরাং কুমারের অফটম সম্বন্ধে হয়ত আমারও ভ্রম ঘটিতে পারে। নবমাদি সর্গ সম্বন্ধে মনস্বী বিদ্যাসাগর মহাশয়ের অভিমতই সর্ববধা আদরণীয়। ঐ অংশ যে কালিদাসের বিরচিত নহে, তাহার প্রামাণ্য-পক্ষে, নিম্নলিখিত ক্তিপয় শ্লোকই বোধ হয় পর্য্যাপ্ত হইবে।—

গঙ্গা-বারিণি কল্যাণ-কারিণি শ্রমহারিণি। স মশ্যো নির্বৃতিং প্রাপ পুণ্য-ভারিণি তারিণি॥ 🕉-৩৬

এই শ্লোকে প্রক্ষেপ-কর্ত্তা, মাত্র 'রিণি' অংশের সহিত অমুপ্রাস ও যমক রক্ষা করিবার নিমিত্ত, অর্থের দিকে একেবারেই লক্ষ্য করেন নাই। তাই 'রিণি'র অমুরোধে 'গঙ্গা-বারিণি'র 'পুণ্য-ভারিণি' প্রভৃতি অদ্ভূত বিশেষণ দিয়াছেন। এই প্রকার—

সোভাগ্যৈঃ খলু স্থাপাং মোক্ষ-প্রতিভূবং সতীমু।
ভক্ত্যাত্র তুই বুস্তাং তাঃ প্রদর্ধানা দিবো ধুনীম্॥১৯-৫১
মুক্তি-স্ত্রী-সঙ্গ-দূত্যক্তিস্তত্র তা বিমলৈর্জলৈঃ।
প্রক্ষালিত-মলাঃ সমুঃ স্থমাতাস্তপসান্বিতাঃ ॥১৯-৫২
মাদ্বা তত্র স্থলভাায়াং ভাগ্যৈঃ পরিপচেলিমেঃ।
চরিতার্থং স্থমাত্মানং বহু তা মেনিরে মুদা ॥১৯-৫৩

প্রভৃতি কবিতাও যে কদাচ কালিদাসের কল্পনা-প্রসূত নহে, একথা নিঃসংশয়ে বলা যাইতে পারে। ঐ সমুদয় শ্লোক যেমনই কন্ট-কল্পিত, তেমনই অপ্রাসঙ্গিক ও স্থলবিশেষে প্রস্তুত-বিরোধী। কিন্তু এ সম্বন্ধে আরও কিঞ্চিৎ বক্তব্য আছে।

কুমারের অফ্টম পর্যান্ত যে কালিদাসপ্রণীত, তাহা স্থির হইল। বিদ্যাসাগর মহাশয়ের মতে, 'সপ্তম পর্যান্ত কালিদাসের রচিত। তদতির্বিক্ত অন্তের, কালিদাসের নাহে। কালিদাসের রচিত অফীমাদি সর্গ বিলুপ্ত হইয়াছে।' স্থতরাং কেবল অফীম দর্গ লইয়া বিদ্যাসাগর মহাশয়ের সহিত আমরা একমত হইতে পারিলাম না। তবে তিনি যে বলিয়াছেন, কালিদাসপ্রণীত নবমাদি সর্গ জগৎ-পিতা ও জগন্-মাতার বিহার বর্ণনাত্মক বলিয়া বিলুপ্ত হইয়াছে,—এ সম্বন্ধে আমাদের অহ্য প্রকার মনে হয়।

জগতের মাতা-পিতৃ-স্থানীয় উমা-মহেশরের বিহার প্রভৃতি বর্ণিত হওয়াতেই যে, কালিদাসের কবিতার একেবারে বিলোপ ঘটিয়াছে, ভারতের মনস্বি-হৃদয় হইতে কালিদাস-কবিতার স্মৃতি-মাত্রও অন্তর্হিত হইয়াছে,—ইহা স্বীকার করিতে প্রাণে ব্যথা লাগে। নবমাদি সর্গ-বিলোপের কারণ যদি ঐ-ই হয়, তবে, স্ম্যান্য বহু সংস্কৃত কাব্যের বহু স্থানের বহু কবিতা, বহু সংশও ত বিলুপ্ত হইবার কথা। তাহাদের অন্তিত্বের কারণ কি ? যে সংস্কৃত সাহিত্যে,

'ত্রসত্ত্বপারান্দ্রি-স্থতা-স-সন্ত্রম-স্বয়ংগ্রহাশ্লেষ-স্থাথন নিজ্রুয়ম্' প্রভৃতি অনাবৃত বর্ণনা পরিদৃষ্ট হয়, তাহা হইতে কালিদাসের সতর্ক-কল্পনা-প্রসূত চিত্রাবলী যে পরিত্যক্ত হইয়াছে. ইহা কি প্রকারে সম্ভব-পর ? বরং পুরাণাদিতে হর-গৌরীর বিহারাদিচিত্র যেরূপ মূর্ত্তিতে স্থান পাইয়াছে, কালিদাসের মার্চ্জিতহস্তের পরিচিছ্ন চিত্রাবলী যে তজ্রপ হইতেই পারে না, ইহা
সহক্রেই স্বীকার্যা। মনে হয়, কালিদাস অফটম সর্গের অধিক

>--- याच, > य नर्ग।

আর রচনাই করেন নাই। মহাদেবের সহিত পার্ববতীর বিবাহ হইলেই ত 'কুমারের' 'সম্ভব' অর্থাৎ সম্ভাবনা হইল। তবে আর কেন ? চতুর্মা,খ দেবতাদিগকে বলিয়াছেন,—

উমা-রূপেণ তে যূয়ং সংযম-স্তিমিতং মনঃ।
শস্তোর্যতধ্বমাক্রস্ট ুময়স্কান্তেন লোহবৎ ॥ ২-৫৯ (১)
তস্থাত্মা শিতি-কণ্ঠস্থ দৈনাপত্যমুপেত্য বঃ।
মোক্ষ্যুতে স্থর-বন্দীনাং বেণীবীর্য্য-বিভূতিভিঃ॥২-৬১(২)

চতুর্ম্মুখের কথা, তথা কালিদাসের প্রতিজ্ঞা সম্পূর্ণ হইয়াছে। উমা-মহেশ্বরের মিলন হইয়াছে। স্থতরাং সেনাপতির 'সম্ভব' অবশ্যস্তাবী। গ্রন্থের প্রতিপাদ্য শেষ হইয়াছে। তবে আর কেন ? গ্রন্থবাহুল্যের প্রয়োজন কি ? তাই কালিদাস বিরত হইয়াছেন।

বিশেষতঃ, তিনি দেখিলেন যে, কুমারের নায়ক-নায়িকারূপে, জগৎপিতা ও জগন্মাতার যে অনুপম মূর্ত্তি গঠন করিয়াছেন, এবং তাঁহাদের যে অবাঙ্-মনস-গোচর, অন্তুত, নিক্ষাম, পরিত্র প্রেমের চিত্র অঙ্কন করিয়াছেন, সে চিত্রের কোথাও যেন কর-স্পর্শ হয় নাই, সে চিত্রের কোথাও বাসনার লেশ নাই, লালসার

[ু] ১— 'মহাদেবের মন তপস্তাতে আসক্ত আছে, অতএব—পার্কতীর সৌন্দর্যা ছারা. চুম্বক ছারা লৌহাকর্ষণের স্থার, তাঁহার চিত্ত তোমাদিগকে আকর্বণ ক্রিতে হইবে।

২—সেই নীল-কণ্ঠের পূত্র ভোষাদিগের সেনাপতিপদ গ্রহণ পূর্বক, অতৃত পরাক্রম প্রকাশ করিয়া, বন্দীভূত দেব-মহিলাদিগের বেণীবন্ধ মোচন পূর্বক বিরহিণী বেশ দুর করিবেন।

গন্ধ নাই, ভোগের নামও নাই। সে চিত্রে আ্বাসমর্পণ আছে, কিন্তু তাহা মুক্তির জন্ম, ভোগের জন্ম নহে; সে অগাধ-প্রেমে অদম্য আবেগ আছে. কিন্তু তাহাতে প্রবৃত্তির উন্মেষণাও নাই, বরং তাহাতে নিবুত্তিই বলবতী । এতাদৃশ যে বিরাটু, বিশুদ্ধ, নিক্ষাম প্রেমের মূর্ত্তি, তাহার সম্বন্ধে যদি, ভোগ-ভূমি পৃথিবীর প্রবৃত্তিময় ভোগ-ক্লান্ত জীবের বিহারাদির ভায় বিহারাদির বর্ণনা করেন,—বর্ণনাত দূরের কথা, যদি তাঁহাদের উপর তাদৃশ জীব-ধর্ম্মের আরোপও করেন, তবে, হর-পার্ব্যতীর সেই অবাঙ্জ-মনস-গোচর বিরাট প্রেমের মাহাত্ম্য অক্ষুণ্ণ রহিল কৈ ? সে অতুল মূর্ত্তির অতুলত্ব রহিল কৈ ? তাই কালিদাস, সংসারের জীবের যে বিচরণ ক্ষেত্র, তাহার অনেক উর্দ্ধে হর-পার্ববতীর স্থান দিয়াছেন। সামাশ্র জনের স্থায়, তাঁহাদের বিহারাদির বর্ণনা করিয়া অঙ্গহানি করেন নাই। পরিণয়ের পর নবদম্পতির— না—না. কেবল পরিণয় নহে. অত তপস্থার—অত সাধ্য-সাধনার পর, মিলিত হর-পার্বতীর কাল যে ভাবে অতিবাহিত হইতে পারে. আর সেই চিত্র আবার যত স্থন্দর হইতে পারে, তাহা কালি-দাস মর্ম্মে মর্মের বুঝিয়াছিলেন। তবে, অত স্থন্দর একটা ভাব कोलिमान উপেক্ষা कतिएउ পারেন নাই। রঘুর ত্রয়োদশে. অপহৃত জানকীর উদ্ধারের পর, তাঁহার সহিত রামের মিলন করাইয়া, কালিদাস, হর-পার্বতীর বিহার বর্ণনার আক্ষেপ মিটাইয়া-ছেন। তিনি কুমারে, দেবদেবীর দেবত্বে পাছে মানুষত্ব আসিয়া পড়ে, এই আশঙ্কায়, হর-পার্বতীর সম্বন্ধে যে বর্ণনায় বিরত

হইয়াছেন, রঘুতে রামসীতার সম্বন্ধে সেই বর্ণনা করিয়া, তাঁহা-দিগকে দেবস্থময় করিয়া তুলিয়াছেন। এই কারণেই বোধ হয়, কালিদাস কুমারের অন্টনের অধিক আর রচনা করেন নাই।

তিনি কুমার লিখিবার সময়েই বুঝিয়াছিলেন যে, দেবতার আদর্শে মানব-সমাজ গঠন করা যায় না, লোক-শিক্ষা দেওয়া চলে না। মানব-সমাজ শিক্ষিত করিতে হইলে মানবেরই উচ্চ আদর্শ চাই। তাই তিনি তখন হইতেই বোধ হয়, মানব-দেব রাম ও মানবী-দেবী সীতার চরিত্র বর্ণন করিতে সক্ষল্প করিয়াছিলেন, এবং কুমারের দেব দেবীর সম্বন্ধে বর্ণনীয় বিহারাদি বিষয়ের সঙ্কল্পিত উপকরণরাজি, রঘুবংশের রাম-সীতার জন্ম সঞ্চিত করিয়া রাথিয়াছিলেন ৷ হর-পার্ববতীর পবিত্র প্রেমের কথা তিনি ইফ্ট-মন্ত্রের মত হৃদয়ে গাঁথিয়া রাখিয়াছিলেন। তিনি, যখন যে কোন উচ্চ আদর্শ গঠন করিতে গিয়াছেন, তখনই, সর্বনাগ্রে হর-পার্বন-তীর পবিত্র চরিত তাঁহার মনে পডিয়াছে। মানবের চরিত্র তিনি ঐ আদর্শে গঠন করিতে প্রয়াস করিয়াছেন। তাই, তাঁহার প্রধান প্রধান পুস্তকে, যে কয়খানিতে তিনি উৎকৃষ্ট নরনারীর আদর্শ স্বান্তি করিয়াছেন,—সে সমুদয়ের প্রারম্ভেই, 'পার্ব্বতী-পরমেশ্বরকে' প্রণাম করিয়া, তাঁহাদের আদর্শ হৃদয়ে রাখিয়া গ্রন্থরচনা করিয়াছেন। রঘুবংশ, বিক্রমোর্বেশী, মালবিকাগ্নিমিত্র, গকুন্তলা—সমস্ত কাব্যেই এই সত্য বিদ্যমান।

পঞ্চম অধ্যায়।

কুমার ও পুরাণ।

কুমার-সম্ভবে যে বৃত্তান্ত বর্ণিত হইয়াছে, রামায়ণ, মহাভারত, ব্রহ্মপুরাণ, ব্রহ্মবৈবর্ত্তপুরাণ, কালিকাপুরাণ ও শিবপুরাণ প্রভৃতিতেও তাহার উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। তৃবে রামায়ণের বর্ণিত বৃত্তান্ত এবং কুমার-বর্ণিত-বৃত্তান্তে প্রভেদ এই যে, রামায়ণে পার্ববিতার সহিত পরিণয়ের পর মদন-ভস্মের কথা বর্ণিত, (১) আর কুমারে পরিণয়ের পূর্বেই মদনকে ভস্মীভূতকরা হইয়াছে। ইহা ছাড়া আর বড় বেশী প্রভেদ নাই। কিন্তু অভ্যাভ্য পুরাণাদিতে ঠিক কুমারের বর্ণনার ভ্যায়, হরগৌরীর বিবাহের পূর্বেই মদনকে ভস্মসাৎ করা হইয়াছে। কেবল ইহাই নহে, ঐ সকল পুরাণের সহিত, কুমারসম্ভবের ইতিবৃত্তের যেরূপ সাদৃশ্য আছে, অনেক স্থলে, শ্লোকেরও সেই প্রকার সাদৃশ্য লক্ষিত হয়। এমন কি, কুমারের অনেক শ্লোকও পুরাণাদিতে অবিকল পরিদৃষ্ট হয়। (২) এইক্ষণে প্রশ্ন এই যে, কালিদাস কি

>— "কলপো মুর্জিনানাদাঁও কাম ইত্যানতে ব্ধৈঃ। তপস্তস্তমিত স্থাপ্থ নির্মেন সমাহিত্য । ১০ কৃতোভাহং তু দেৰেশং গছেন্তং স-মরুদ্গণন্। ধর্ষামাস তুর্মে ধাঃ ইকৃতশ্চ নহান্তনা । ১১ অবধ্যাতশ্চ কৃত্রেশ চকুষা রঘুনন্দন । বালীর্যান্ত শরীরাৎ স্বাৎ সর্ক্ষণাত্রাণি ছুর্ম্মতেঃ । ১২ তত্র গাত্রীং হতং তত্ত নির্ম্প্রত মহান্তনা । অশরীরঃ কৃতঃ কামঃ ক্রোধান্দেংশ্বরেশ হ । ১৩

बागायन, वाल, खामि, २७म मर्ग।

২—কুনার, ১ম—২৬ প্লোক এবং ত্রহ্মপুরাণ, অধ্যায় ৩৪, প্লোক ৮৫, ৮৬। কুনার, ওর ৬৩ প্লোক এবং ত্রহ্মবৈবর্ত্তপুরাণ, শ্রীকৃষ্ণ-জন্ম-পণ্ড, অধ্যায় ৩৯, প্লোক ২৫। কুনার, ২য়

তবে, পুরাণাদির মাতান্ত অবিকল ভাবে অবলম্বন করিয়া, এমন কি স্থল-বিশেষে, পুরাণাদির শ্লোক পর্যান্ত উদ্ধৃত করিয়া কুমার-সম্ভব প্রণয়ন করিয়াছেন ? ইহাত কিছুতেই মনে হয় না। কালিদাস যদি কাহারও নিকট ঋণী থাকেন, তবে সে যে, ব্যাস—বাল্মীকির নিকট, ইহা সত্য, কিন্তু তাই বলিয়া তিনি তাঁহাদের বর্ণিত শ্লোক পর্যান্তও যে আত্মসাৎ করিবেন, এরূপ কখনও সম্ভবপর নহে। বিদ্যাসাগর মহাশয় সত্যই বলিয়াছেন।—"কালিদাস অলোকিক কবিত্ব শক্তি-সম্পন্ন হইয়া, যে আপন কাব্যে অভ্যদীয় শ্লোক অবিকল উদ্ধৃত করিবেন, ইহা কোন ক্রমে সম্ভাবিত নহে। যে কয়েকটি শ্লোকে ঐক্য দৃষ্ট হইতেছে কুমার-সম্ভবের অথবা কালিদাসের অভ্যান্ত গ্রন্থের রচনার সম্পূর্ণ সোসাদৃশ্য দৃশ্যমান হইতেছে, কিন্তু উক্ত পুরাণাদির কোনও অংশের রচনার দৃশ্যমান হইতেছে, কিন্তু উক্ত পুরাণাদির কোনও অংশের রচনার

শিব পুরাণ, উত্তর থণ্ড, চতুর্দ্দশ অধ্যায়। কুমার-সম্ভব, বিতীয় সর্গ।

'আকাশ ভবা-সরস্বতী। শফ্রীং হ্রদ-শোষ-বিক্লবাং প্রথমা বৃত্তিরিবায়কম্পন্নং ॥' বোগ-বাশিষ্ঠ, ভূ-কৈলাস, পৃ ১২৬। কুমার, ৪র্থ সর্গ। এইরূপ অস্তাক্ত পুরাণেও আছে।

৬৩ এবং ব্রহ্মবৈবর্জ, শ্রীকৃষ্ণ জন্মখণ্ড, অধ্যায় ৩৯, শ্লোক ৪০। কুমার, ৫ম—২০, ২৬ এবং ঐ অধ্যায় ৪০, শ্লোক ১৫, ১৭ প্রভৃতি। কুমার,—৫ম,—৭০, মহাজনঃ শ্লেরমুখো ভবিষ্যতি। ব্রহ্মবৈর্জ,—শ্রীকৃষ্ণ জন্ম থণ্ড, অধ্যায় ৪১, শ্লোক ২৩—"নহাজনঃ শ্লেরমুখা শ্রুতিনাজান্তিবিয়তি। তদিচ্ছামি বিভো স্রষ্টুং দেনাক্তং তন্ত্রশান্তয়ে। কর্মবিক্ষচ্ছিদং ধর্মং ভবতের মুমুক্ষবঃ। ব্যোহিণি বিলিখন্ ভূমিং দণ্ডেনান্তমিত্ত্বিয়া। বিষর্ক্ষোহিণি সংবর্জ্যা

সহিত কোনও অংশে উহাদের সাদৃশ্য দেখিতে পাওয়া যায় না। বিশেষতঃ ঐ সমুদয় পুরাণ, অথবা উহাদের ঐ সমুদয় স্থান, "কুমার-সম্ভব অপেক্ষা প্রাচীন কি না, এ বিষয়ে সম্পূর্ণ সংশয় আছে। যাবতীয় পুরাণ বেদ-ব্যাস প্রণীত বলিয়া প্রসিদ্ধ। কিন্তু পুরাণ সকলের রচনা-প্রণালী পরস্পর এত বিভিন্ন, এবং একই বিষয় ভিন্ন ভিন্ন পুরাণে এরূপ বিভিন্ন প্রকারে সঙ্কলিত হইয়াছে যে, ঐ সমস্ত গ্রন্থ এক ব্যক্তির রচিত বলিয়া কোনও ক্রমে প্রতীতি হয় না। যাঁহাদের সংস্কৃত রচনার ইতর-বিশেষ বিবেচনা করিবার শক্তি আছে, তাঁহারা নিরপেক্ষ হইয়া, বিষ্ণু-পুরাণ, ত্রন্মবৈবর্ত্তপুরাণ, ভাগবতপুরাণ প্রভৃতি পাঠ করিলে. অনায়াসে বুঝিতে পারেন, যে, এই সকল এক লেখনীর মুখ হইতে বিনিৰ্গত নহে। বাস্তবিক পুৱাণ সকল এক ব্যক্তিরও রচিত নয়, এক কালেও রচিত নয়। বোধ হয় পুরাণ-নামক প্রসিদ্ধ গ্রন্থ-সমুদয়ের অধিকাংশই প্রাচীন নহে।" উহাদের কতিপয় বেদব্যাস রচিত, এবং অবশিষ্টগুলি, হয়ত, পরবর্ত্তি-কালের যশোলিপ্স গ্রন্থকারগণ প্রণয়নপূর্ববক, বেদ-ব্যাস-রচিত বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন। নতুবা বেদব্যাস-রচিত বলিয়া এমন পুরাণও দেখিতে পাওয়া যায়, যাহাতে, সমাট আকবরের নামোলেখ আছে, লগুন শব্দের নির্দেশ আছে, আর সেই লগুনের অ্রিশ্বিরী "বিকটাবতী" বা ভিক্টোরিয়ার পর্য্যন্ত কীর্ত্তন আছে। স্থতরাং বেদব্যাস-নামের সংযোগ থাকাতেই যে তাবৎ পুরাণ "বিক্রমাদিত্যের সময়ের পূর্বেব রচিত, এবং তাহা দেখিয়া

কালেদাস কুমারস্পত্তব লিখিয়াছেন, ও তাহা হইতে অবিকল শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া আপন কাব্যে নিবিষ্ট করিয়াছেন, পুরাণের উপর নিতান্ত ভক্তি না থাকিলে, এরূপ বিশাস হওয়া কঠিন। বরং বিপরীত পক্ষই বিলক্ষণ হৃদয়ঙ্গম হয়। যোগ-বাশিষ্ঠে ও কুমার-সম্ভবেও শ্লোকের ঐক্য আছে। কিন্তু যোগবাশিষ্ঠ যে আধু-নিক গ্রন্থ, প্রাচীন ও ঋষি-প্রণীত নহে, এ বিষয়ে কোনও অংশে সংশয় হইতে পারে না।" (১)

মনে হয়, কুমারসম্ভবের ইতিবৃত্তাংশটি, কালিদাস রামায়ণ হইতে সঙ্কলিত করিয়াছেন। রামায়ণে হরগৌরীর বিবাহের বহুকাল পরে, তপস্থারত বিরূপাক্ষ কর্তৃক মদন ভস্মীকৃত হইয়া-ছেন। কালিদাস দেখিলেন, ইহাতে লোক শিক্ষার আমুকূল্য হইতে পারে, কিন্তু চমৎ-কারিতার বিকাশ হয় না। তাই তিনি বিবাহের পূর্বের মদনকে ভম্মীভূত করিয়া, পার্ববতীর সৌন্দর্য্যা-ভিমানের মূলোচ্ছেদ-পূর্ববক, পরে আবার, পার্ববতারই অনুরোধে, বিবাহিত, আনন্দমগ্ন, আশুতোষের দারা মদনের পুনরুজ্জীবন করাইয়াছেন। এই প্রকারে ইতিব্যত্তের কিয়ৎপরিবর্ত্তনে, রামা-য়ণের ঐ অংশ অপেক্ষা কালিদাসের ঐ অংশ সমরিক স্থানরতর ও মনোহর হইয়াছে। ব্যাস-বাল্মীকির বর্ণিত ইতিবৃত্তের এইরূপে ঈষৎ পরিবর্ত্তন, পরিবর্দ্ধন বা প্রয়োজনামুসারে পরিবর্জ্জন পর্য্যন্ত করিতেও সৌন্দর্য্যের কবি কালিদাস ইতন্ততঃ করেন নাই। তিনি বুঝিয়াছিলেন যে, যেমন লোকশিক্ষা, সমাজ-শিক্ষা এবং

^{)। &}quot; " विशामा**श**त्र।

সর্বজন-মনোরঞ্জনের জন্ম রামায়ণাদি লিখিত। হইয়াছে, তদ্রুপ কলা-শিক্ষার জন্ম, সৌন্দর্য্য-প্রদর্শনের-জন্ম, কেবল শিক্ষিত-সামাজিকগণ ও কবিতারসামোদীদিগের জন্মও কাব্য প্রণীত হওয়া উচিত। তাই তিনি শেষোক্ত ভাবে কাব্য-প্রণয়ন করিয়াছেন। এই কারণেই রামায়ণ-বর্ণিত অংশের সহিত কুমারসম্ভবের র্মাণ-তাংশের, এবং মহাভারত বর্ণিতাংশের সহিত অভিজ্ঞানশকুন্তলা রন্তান্তের ঈষৎ প্রভেদ পরিদৃষ্ট হয়। যে সমুদ্য পুরাণাদিতে হর-পার্বতীর বিবাহের পূর্ব্বে মদনকে ভন্মীভূত করা হইয়াছে, মনে হয়, সেগুলির কবিগণ, কালিদাসেরই প্রদর্শিত পথের অনুসরণ করিয়াছেন। কেননা, ঐ সকল গ্রান্থের হর-গোরীর বিবাহ-বিষয়িনী বর্ণনার অধিকাংশই কুমারসম্ভবের ঐ অংশের অনুরূপ।

কালিদাস কুমার-সম্ভবের বর্ণনায় প্রবৃত্ত হইয়া অতীব ছঃসাহসের পরিচয় দিয়াছেন। তাঁহার উপর বাগ্দেবীর অপার করুণা ছিল, তাই তিনি সম্পূর্ণ কুতকার্য্য হইয়াছেন; নতুবা, বোধ হয়, অন্য কোনও কবিই কুমার-সম্ভবে হস্তক্ষেপ করিলে তাদৃশ কৃতকার্য্য হইতে পারিতেন না।

তাঁহার কুমারের প্রধান ব্যক্তি তিনজন,—পার্বতী, মহাদেব ও মদন। কাব্যের যিনি নায়িকা, তিনি দেবীর দেবী আদ্যাশক্তি, ত্রিজগতের পরমারাধ্যা, মাতৃস্থানীয়া। স্কৃতরাং তাঁহার সম্বন্ধে কবিকে, সর্ববদাই অতি সতর্কতার সহিত কথাবার্ত্তা কহিতে হইবে। মাতার কথা সন্তানের যে ভাবে বলা সঙ্গত, সেই ভাবে বলিতে হইবে। কাব্যের যিনি নায়ক, তিনি,—ইন্দ্র-বায়ু-বরুণ— সমস্ত দেবগণের বন্দনীয়, ত্রিসংসারে পূজনীয়, জিতেন্দ্রিয়, নিক্ষাম-নির্লিপ্ত, শশ্মান-চারী, স্বর্গ-মর্ত্ত-রসাতলের পিতৃস্থানীয়। আর কাব্যের যিনি প্রতিনায়ক, তিনি আবার, অনস্ত-ক্ষমতা-শালী, জগতের সম্মোহন; ত্রন্মার উপরও তাঁহার অপরিমিত আধিপত্য, আত্রন্ম-স্তম্ব-পর্যান্ত তাঁহার শাসনাধীন। তিনি নামে মদন, কার্য্যেও মদন। এতাদৃশী ত্রি-মূর্ত্তির ত্রিবিধ অসাধারণ চরিত্র-স্প্তিব্যাপারে কালিদাস হস্তক্ষেপ করিয়াছেন। জগদারাধ্যা আদ্যাশক্তির চরিত্র অক্ষুণ্ণ রাখিতে হইব; জগদারাধ্য, জিতেন্দ্রিয়, মহাদেবের জিতেন্দ্রিয় অক্ষুণ্ণ রাখিতে হইব; আবার—জগছ্মাদক মদন,

''কুর্য্যাং হরস্থাঽপি পিনাক-পাণেঃ

ধৈৰ্য্য-চ্যুতিং কে মম ধন্বিনোহত্যে॥"

বলিয়া যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, তাহাও পালন করাইতে হইবে। এ বড় কঠিন সমস্থা। দেখা যাউক, এই কঠিন সমস্থার পূরণে আমাদের মহাকবি কতদূর কৃতকার্য্য হইয়াছেন।

ষষ্ঠ অধ্যায়।

পাৰ্বতী।

পার্ববতা-চরিত্র লইয়াই কুমার সম্ভব। কুমারে অস্থান্ত যত চরিত্র বর্ণিত হইয়াছে, সে সমুদয়ই গোণ। মুখ্য চরিত্রই পার্ববতীর। স্থতরাং পার্ববতী চরিত্রই আলোচনা করা যাউক। তাহা
ইইলে, সেই সঙ্গে অস্থান্য চরিত্রেরও আভাস পাওয়া যাইবে।

পার্বতী চরিত্রে আবার, বিরূপাক্ষের প্রবি পার্ববতীর অমু-রাগই প্রধান ব্যাপার। সে অমুরাগ এত অন্তত, অসাধারণ, গম্ভীর ও অপরিমিত যে, দেবী ব্যতীত মানবীতে তাহার স্ফ্রণ হইতেই পারে না। মানুষের সকলই স-সীম। মানুষের অনু-রাগ যত গভীর, যত অসাধারণই হউক না কেন, কিন্তু তাহা পরিমেয়। অথবা কেবল মানুষ কেন, यक्कां मि एनर्व-যোনি দিগের অনুরাগেরও একটা ইয়তা আছে : কিন্তু শ্মশান-চারী, ভূতনাথ, বিরূপাক্ষের প্রতি 'পর্বত-রাজ-পুত্রী' উমার যে অমুরাগ, তাহার ইয়তা নাই, তাহা অনন্ত, অপরিমিত। মানবে অত অমুরাগ সম্ভাবিত নহে, তাই বুঝি কালিদাস, ঐ অনুৱাগ-প্রবাহের যিনি প্রস্রবিণী, তাঁহাকে দেবীর দেবী আদ্যা শক্তি করিয়াছেন। যে সে দেবীতে হইবে না. ইন্দ্রাণী বা বরুণানীতে অত অমুরাগ, অমন প্রণয় দেখান যায় না. তাই মহাকবি মহামায়ার শরণ লইয়াছেন্দ্র নিজের কল্পনার উপর তাঁহার এত অধিক বিশাস ছিল যে, তিনি, তদীয় সর্ব্যপ্রথম কাব্যেই সর্ব্বশ্রেষ্ঠ দেব-দেবীর চরিত্র অঙ্কন • করিয়াছেন। তাঁহার অপরাপর কাবে। প্রণয়চিত্র যে ভাবে অঙ্কিত, কুমার-সম্ভবে তাহার বিপরীত।

তাঁহার মেঘদূতে, বিলাসী যক্ষ, তাহার বিরহিণী বিলাসিনীর জন্ম একেবারে উন্মন্ত। যক্ষের যত কিছু ব্যাপার, সব যেন ইন্দ্রিয়-বিকারেরই ফল। তাহার প্রতিকথায় বলবতী ভোগ-লালসার পরিচয় পাওয়া যায়। 'নির্কেক্যা) পরিণত-শরচ্চন্দ্রিকাস্থ ক্ষপাস্থ' (১) বিলয়া, সে, তাহার লালসা-বহ্নির প্রদীপ্ত-শিখার আবরণ উন্মোচন করিয়াছে।

তাঁহার অভিজ্ঞান-শকুন্তল, যদিও অপার্থিব, পবিত্র, প্রণয়-রক্তের আকর, কিন্তু তাহাতেও ইন্দ্রিয়-লালসার ছায়াপাত হই-য়াছে। রাজা ছ্য্যন্তের শকুন্তলাকে প্রথম দেখিয়া যে কথা, (২) তাহাও ইন্দ্রিয়-বিকারেরই পূর্ববাভাস। তাঁহার—

'যদার্য্যমস্থামভিলাষি মে মনঃ।' (৩) এবং—'বৈধানসং কিমনয়া ত্রতমাপ্রদানাৎ ব্যাপার-রোধি মদনস্থ নিষেবিতব্যম্॥' (৪)

প্রভৃতি প্রশ্নও, তদীয় হৃদয়ের প্রবল ইন্দ্রিয়-তরঙ্গাভিঘাতেরই প্রতিধ্বনি মাত্র। তবে শকুস্তলায়, সে ইন্দ্রিয়-বিকার অতিশয় প্রচছন্ন।

তাঁহার বিক্রমোর্বশী ত ইন্দ্রিয়-বিকার-গ্রস্তেরই প্রতিকৃতি। নায়িকা অপ্সরা, তিনি আবার স্বর্গের রাজ-সভার প্রধান নর্ত্তকী। স্থুতরাং তাহাতে ইন্দ্রিয়ের প্রাধান্ত না থাকিলেই একান্ত অস্বাভা-

১। মেখপুত, উত্তর মেঘ, লোক -- ৪৭।

২। 'অহো মধুরমাসাং দর্শনম্'—শকুল্পলা, ১ন অক । আহা ! ইহাদের কি কুল্পর রূপ ।

৩। বেহেতু আমার আর্ঘা হৃদয় ইহাতে অভিলাষী হইরাছে।

৪। বতদিন ইছার বিবাহ না হইবে, কেবল ততদিন কি ইনি এই মদন ব্যাপার
বিরোধী বৈধানসত্ত্রত ধারণ করিব্রা থাকিবেন ?

বিক হইত। এই সমস্ত কাব্যেই প্রণয় ইন্দ্রিয়-বিকারের সহিত মিশ্রিত। ইন্দ্রিয়-বিকার-শৃত্য, কাম-গন্ধ-বর্জ্জিত, স্বর্গীয় প্রণয়ের চিত্র ঐ সকল কাব্যে নাই। কিন্তু কালিদাস, কুমারে পার্ববতীর যে প্রণয়-চিত্র অন্ধিত করিয়াছেন, তাহাতে ইন্দ্রিয়-বিকারের লেশ নাই. কামের গন্ধ নাই। ভোগ লালসা সে গভীর পার্ব্তী-প্রণয়ের ত্রি-দীমাতেও স্থান পায় নাই। সে প্রণয় জগদানন্দ-দায়িনী আদ্যা শক্তিরই অনুরূপ, কেবল তাঁহাতেই সম্ভবপর।

পার্ববতীর মাতা মেনা, তিনি পিতৃ-গণের মানসী কন্সা। পিতা হিমালয়, তিনি পর্ববত-কুলের রাজা। যখন প্রজাপতি, গিরিরাজ হিমালয়ের পৃথিবী ধারণের যোগ্যতা দেখিলেন, জগতে যত প্রকার যাগযজ্ঞ হয়, সে সমুদয়ের সমস্ত উপকরণ একমাত্র हिमानराई আছে - हेश जानितन, उथन जिनि खाः, हिमानारक পর্বত-কুলের রাজা করিয়া দিলেন, দেবত।দিগের স্থায়, যাগ-যজ্ঞের অংশ-ভাগী করিয়া দিলেন, চূড়াস্ত সন্মান করিলেন। (১) অতবড় সম্মানী রাজার অমুরূপ সহধর্মিণী কোথায় মিলিবে 🤊 পূর্ববাপর-সমুত্রাবগান্ধী বিরাট্ হিমালয়, পৃথিবীর যাবতীয় পর্বত-কুলের 'অধিরাঙ্ক' প্রকাণ্ড হিমালয়, স্বর্গের দেবতারুন্দের লীলা নিকেতন বিশাল হিমালয়,—তাঁহার পত্নী,—বড় কঠিন কথা। হিমালয় নিজে যেমন অসামান্ত, তাঁহার পত্নীও তেমনই অসা-মান্তা না হইলে মানাইবে কেন ? বিধা চার স্থান্তিতে ভাঁছার অমুরূপ ভার্যা তুর্ল ভ। পৃথিবীর সমস্তই কুন্ত্র, সঙ্কীর্ণ ; স্কুতরাং

>। क्यात्र->म-->१।

কোনও পার্থিব নারী-সৃষ্টিই বিরাট্ হিমালয়ের পত্নীর য্যোগ্য হইতে পারে না। তাই পিভূগণ, তাঁহাদের এক মানসী কল্যা সৃষ্টি করিলেন। সে কল্যা যোগ-ব্রহ্ম-বাদিনী, সে কল্যা সম্মানিত মুনিগণেরও বহু মাননীয়া। স্থিরতায় এবং ধীরতায় সে কল্যা হিমালয়েরই অসুরূপ। সে কল্যা স্বর্গের পিভূ-গণের যেমন আদরণীয়া, মর্ত্তের ঋষিগণেরও তেমনই পূজনীয়া। (১) এতাদৃশ স্বর্গ-মর্ত্ত-পূজিত কল্যার সহিত, স্বর্গমর্ত্তব্যাপী পরমসম্মানী গিরি-রাজের পরিণয় হইল। এবস্ভূত স্বর্গমর্ত্তব্যাপ্ত পিতা-মাতার কল্যার হৃদয়, এবং সেই হৃদয়ের প্রণয়, যে প্রকার হৃত্তয়া উচিত, পার্ববতীরও ঠিক তাহাই হইল। অথবা স্থৈর্যে, ধ্রের্য্যে, গান্ত্তীরে মেনা-হিমালয়কেও অতিক্রম করিল।

দৃঢ়-সংক্ষপ্না পার্ববতী মদন-ভম্মের পর, আবার যখন তপোবলে চন্দ্র-শেখরের করুণা লাভের জন্ম থাত্রা করেন, তখন দেবগণের মানসী কন্মা মেনাও পার্ববতীর অলৌকিক প্রণয়-গতি-দর্শনে অবাক্ হইয়াছিলেন। 'এ অসাধ্য সাধন কেন'—বলিয়া মাতা মেনা তুহিতা পার্ববতীকে কতই না বুঝাইয়াছিলেন। কন্মার সেই অসাধারণ হৃদয়-গতি, জননা মেনা নিজ-মনে ধারণা করি-তেই পারিয়াছিলেন না। তাই তিনি, ধখন শুনিলেন যে, তাঁহার সেই অনিন্দ্যস্থন্দরী কন্মা উমা, একবার যাঁহার অত সেবা শুক্রাৰ ক্রিয়াও, প্রাণ-পাতী সম্ভর্পণ করিয়াও মন

^{)।} क्यात, भ--- भा

পায় নাই. আবার সেই বৃষধ্বজের প্রতি আস[†]ক্তিমতী হইয়াছে, त्मोन्मर्त्या याँशातक मुक्त कतिर् भारत नार्शे. जर्भावरल जांशातक প্রসন্ন করিতে আবার পণ করিয়াছে, তখন মেনা, পার্ধতীকে বুকের মধ্যে টানিয়া লইয়া বলিয়াছিলেন—'মা. এমন কোন দেবতা আছেন, যাঁহাকে, ইচ্ছামাত্রেই, তোর পিতৃগুহে বসিয়া না পাই ৭ তবে কেন এ তপস্তা ৭ তোর এ কোমল-দেহ কি কঠোর তপস্থার ভার সহিতে পারিবে গজ নাই তোর তপস্থায়।'(১) মাতা মেনা মাতৃ-ধর্মে ভূলিয়া, পার্ম্বতীকে ঐ প্রকার কত কথাই বলিয়াছিলেন কত উপদেশই না দিয়াছিলেন! স্তেহ্ময়ী জননী ক্লার শারীরিক কোমলতাই মাত্র দেখিয়া-ছিলেন, কিন্তু সেই কন্সার হৃদয়ের দৃততা যে কত অধিক, মনের বল বে কত বিপুল, কত অসীম, তাহা গিরীক্স-মহিষী বঝিতে পারেন নাই। তাই বলিতেছিলাম,—বেষ, প্রকাণ্ড মেনা-হিমালয়ের কন্মা পার্ব্বতী, কালে, স্বীয় হৃদয়ের প্রকাণ্ডতে, তাঁহার মাতাপিতাকেও যেন অতিক্রম করিয়াছিলেন।

বালিকা পার্ব্ব টা পিতা-মাতার পরম আদরের ধন। অপরা-পর পুত্র বিদ্যমান থাকা সত্ত্বেও হিমালয়ের স্নেহ কিন্তু কন্তা পার্ব্বতীর উপরই সমধিক। তিনি কন্তাকে নিরন্তর নিকটে

>। क्यांत्र,∤०म---

[&]quot;নিশমা চৈনাং তপদে কৃতোদামাং স্তাং গিরীশ-প্রভিসক্তমানসাম্। উবাচ মেনা পরিরভা বক্ষদা নিবারম্বস্তী মহতো মুনি ব্রভাং ॥" ७। "মনীষিতাঃ সন্তি গৃহেষু দেবতা স্তপঃ ক বংদে । ক চ তাবকং বপুঃ। পদং সহেত অধরক্ত পেলবং শিরীব পুশাং ন পুনঃ পতজ্রিশ:॥" ৪।

রাখেন; অতৃপ্ত-নৃরনে ও স্নেহ-পূর্ণ-মনে কন্সার দিকে যত চাহিয়া থাকেন, তিত তাঁহার, আরও চাহিয়া থাকিতে বাসনা জন্মে। (১) পাধাণ হিমালয়ের অমুতোপম স্নেহনির্করে সেই লাবণ্য-লতিকা, এই ভাবে, দিনে দিনে, শুক্লপক্ষের শশিকলার স্থায় বর্দ্ধিত হইতে লাগিলেন। ক্রেমে তাঁহার বৈবাহিক কাল উপস্থিত হইল। এমন সময়ে একদিন, সেই কুমারীকে পিতার সমীপবর্ত্তিনী দেখিয়া, নারদ কেবল বলিয়া গেলেন, যে, এই কন্সা প্রেমবলে একদিন মহাদেবের দেহার্দ্ধ-ভাগিনী হইবেন, মৃত্যুঞ্জয়েরও হৃদয়-জয় করিতে পারিবেন। (২) পিত-পার্থ-বর্ত্তিনী পার্স্কতী, নিবিফ্ট-হৃদয়ে, স্থিরভাবে, দেবর্ষি নারদের এই আদেশবাণী শুনিলেন। এ বাণী যেন তাঁহার 'কাণের ভিতর দিয়া.'--মর্ম্মে প্রবেশ করিল। তাঁহার প্রশান্ত. নির্ম্মল, আকাশকল্প, বিশাল হৃদয়ে যেন একটা স্বপ্নের সৌদামিনী চকিতে খেলা করিয়া গেল।

ক্রমে কন্সার বয়োবৃদ্ধি হইতে লাগিল। দেবর্ষি নারদের
মুখে মহাদেবের নাম শ্রাবণ করা অবধি, পিতা হিমালয়,
কন্সার পরিণয়-সম্বন্ধে একেবারে নিশ্চিন্ত হইয়াছেন।
শশাঙ্ক-শেখর ব্যতীত অন্য বরে, কন্সা-সম্প্রদানের তাঁহার
আর বাসনাই নাই। কিন্তু অদ্রিনাথ নিজে উপযাচক হইয়া

কুমার, ১ম = "মহীভৃতঃপুত্রবতোহিপি দৃষ্টিন্তামিয়পতো ন জগাম তৃথিম্।
 অনন্ত-রত্বক্ত মধোহি চুতে বিরেক্ষালা সবিশেব-সলা।" ২৭।

२। क्यांत्र, भ्य-- ६०।

ভিথারী ভোলানাথকে এ প্রস্তাব জানাইতে সাহসী হইলেন না। (১) তিনি নীরবে কালের অপেক্ষা করিতে লাগিলেন। আর এক কথা,—পশুপতির নিকটে কন্যা-দানের প্রস্তাব করেনই বা কোন্ সাহসে? দক্ষ-মুথে পতির নিন্দা প্রবণে মর্মাহত হইয়া যে দিন সতী প্রাণত্যাগ করিয়াছেন, সেই দিন হইতে, যে সতী-কান্ত হৃদয়ের সমস্ত বাসনা বিসর্জ্জনপূর্বক, দারীস্তর-পরিগ্রহ না করিয়া, শাশানে শাশানে জ্রমণ করিয়া বেড়ান্, (২) তাঁহার কাছে—অমন অগাধ প্রেম-পারাবারের কাছে, পুনরায় বিবাহের প্রস্তাব করিতে কারই বা সাহসে কুলায়? চরিত্রের বল বড় বল। সে বলের নিকট রাজাধিরাজ মহারাজকেও অবনত হইতে হয়, দৃপ্ত সিংহকেও পরাজয় স্বীকার করিতে হয়। নগাধিরাজ হিমালয় তাই উৎস্কক-হৃদয়ে কাল-প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন।

এ দিকে, শাশান-চারী শস্তু তপস্থার জন্ম হিমালয়ের এক সামুদেশে উপস্থিত হইলেন। সে স্থান অতি মনোরম। সে স্থানে, উদ্ধ-দেশ হইতে পৃতিত, কল-নাদিনী গঙ্গার পূত-প্রবাহে দেব-দারু বন নিত্য অভিষিক্ত। (৩) সেই সন্ধ-প্রধান স্থানে, মুগগণ নির্ভয়ে ইতস্ততঃ ক্রীড়া-রত। সেই মৃগ-নাভি-সৌরভে সে সমগ্র সামুদেশ আমোদিঙ। কিন্নব-কিন্নরীগণ মধুর-কণ্ঠে গান ধরিয়া

 >। কুমার, ১ম—"অবাচিতারং নহি দেব-দেবমজিঃ স্থতাং গ্রাহরিতুং শশাক।
 অভার্থনা-ভঙ্গ-ভয়েন সাধ্ম ধাস্তামিট্রেংপাবলয়তেহর্পে।" ধ।

२। कुमात, २म-६७। ७। कुमात, २म-६८।

দে সামুর সমস্ত বন-ভূমি উন্মাদিত ও মুখরিত করিয়া রাখিয়াছে। এবংবিধ স্থানে নির্বিকার শঙ্কর সমাধিশ্ব ইইলেন। তাঁহার অমুচর প্রমথ-গণ, সেই স্থানে, পুন্নাগকুমুমের অবতংস করিয়া কাণে পরিত। শীতল মস্থণ ভূর্জ্জপত্র পরিধান-পূর্বিক শরীর জুড়াইত। স্থান্ধি গৈরিক চুর্ণে দেহ বিলিপ্ত করিত। (১) এই ভাবে, পরম স্থাথে, তাহারা তথায় বাস করিতে লাগিল। আর সেই গঙ্গাধর, যাঁহার তপস্থায় ভক্তের কোনো অভীফ্টই অপূর্ণ থাকে না, যাহার যাহা অভিপ্রেত, সে তাহাই প্রাপ্ত হয়, তিনি—সেই ভক্ত-বাঞ্ছা-কল্পত্রক গঙ্গাধর, জানি না, কি কামনা সিদ্ধির জন্ম আজ সন্মুথে প্রজ্জালিত অগ্নি স্থাপন-পূর্ব্বক তপস্যায় নিমগ্ন। (২) কাহার সাধ্য তাঁহার নিকটে যায় ? হিমালয় এতদিন সময়ের দিকে চাহিয়াছিলেন, আজ বুঝিলেন যে, সময় আসিয়াছে। তখন—

অনর্ঘ্যমর্ঘ্যেণ তমদ্রিনাথঃ স্বর্গো কিসামর্চ্চিত্রমর্চ্চিয়িত্বা। আরাধনায়াস্ত সখীসমেতাং সমাদিদেশ প্রযতাং তন্জাম্॥(৩)

কন্সার উপর, কন্সার উদার চরিত্রের উপর, হিমাদ্রির অগাধ বিশ্বাস ছিল। চিত্তসংযমের ক্ষমতা যে সে কন্সার কত

১। कुनात, ১म-८८, ८८। २। कुनात, ১म-८९।

ও। ক্ষার, ১ম—৫৮। দেবতাদিসের পূজনীর অতৃলিত বহিনশালী সেই প্রভুকে অর্থাদান পূর্বক পূজা করিয়া, পর্বত রাজ আপন কস্তাকে আদেশ করিলেন বে, বাও, ভোমার ছুই স্থীর সহিত পবিজ-মনে দেব-দেবের সেবা কর গিয়া।
(কুঞ্জনল)

গরীয়সী, তাহা তিনি জানিতেন। তবুও তিনি, ধ্যান-মগ্ন শিবের শুক্রাষার জন্ম যখন পার্বতীকে প্রেরণ করেন, তখন তাঁহার সঙ্গে, তুই জন সখীও দিয়াছিলেন। ধীর হিমালয়, অনেক চিন্তা করিয়া পার্বতীকে বিদায় দিলেন।

দেবর্ষি নারদ যাঁহার কথা বলিয়াছেন, আর কিছু না হউক, কেবল নীরবে তাঁহার সেবা-শুশ্রাষা করিয়াই এ জীবন সার্থক করিব,—ভাবিয়া, সেই লাবণ্য-তরঙ্গিণী গোরী খ্যানমগ্ন গিরীশের সমীপবর্ত্তিনী হইলেন। গোরীর আর কিছুই আকাজ্জিত নহে। কেবল সেবা করিবেন। তাহাতেই তাঁহার কত আনন্দ। কামিনী-কাঞ্চন সাধনার পরিপন্তী হইলেও, নিঞ্জিকার মহাদেব পার্নব তীকে সেবা করিবার অন্তমতি দিলেন। (১) ইহাতেই-– সেবা করিবার এই অনুমতি টুকুতেই পার্বতীর আনন্দের পরিসীমা রহিল না। তাঁহার গভীর হৃদয়ের গভীর প্রণয়, যেন আরও গম্ভীর-ভাব ধারণ করিল। সে প্রণয়, সরস্বতীর পুণ্য-প্রবাহের তায়, তাঁহার হৃদয়ের মধ্যে যে হৃদয়— তাহার মধ্যে লুকাইল। তিনি তাঁহার বাঞ্ছিত দেবতার সেবা করিতে পাইবেন, এই আনন্দে সেই সৌন্দর্য্য-প্রতিমার অতুল রূপ-রাশি যেন আরও হাসিয়া উঠিল। গৌরী তাঁহার সেই, घन-कृष्ण (मघ-विनिन्तो (कम-পान পৃষ্ঠদেশে দোলাইয়া, यथन াবনের ইতস্ততঃ কুস্থম-চয়ন করিতেন, তখন বন-দেবীরাও বিস্মিত-

১। কুমার, ১ম--- "প্রতার্থী-ভূতামপি তাং সমাধে: গুক্রমমাণাং গিরিলোহমুমেনে। বিকার-হেতে সতি বিক্রিয়ন্তে বেষাং ন চেডাংসি ত এব ধীরাঃ"। ১৯।

নয়নে সেই অনিন্দ্য-কান্তির দিকে চাহিয়া থাকিতেন ৷ পার্ববতী অনশ্য-হৃদয়ে মহাদেবের শুশ্রাষা করিতে লাগিলেন। শিবের অর্চনার জন্ম পুষ্প-চয়ন করিয়া আনেন্, শিবের সমাধি-বেদি অতি যত্ন-সহকারে পরিষ্কৃত ও পরিচ্ছন্ন করেন, শিবের স্নানের জল আনিয়া দেন, বাছিয়া বাছিয়া অক্ষত কুশ আহরণ करतन,—এই ভাবে, ক্রমে, তিনি যেন একেবারে শিবময়ী হইয়া পড়িলেন। (১) মহাদেবের যে যে বস্তুর প্রয়োজন হইতে পারে, সে সমস্ত, পার্ববতী পূর্ববাহেই সংগৃহীত করিয়া রাখিতেন। মহাদেব কেবল শুশ্রাষার অনুমতি দিয়াছেন, পার্ববতী কি করেন, না—করেন, তাহার প্রতি লক্ষ্যও করেন না। যখন শৈলেন্দ্র-পুজীর শরীর শ্রান্ত হয়, বা হৃদয় অবসন্ন হয়, তখন কেবল তিনি, ধ্যান-মগ্ন চন্দ্র-শেখরের সেই ললাট-চন্দ্রের স্নিগ্ধ-কিরণে বসিয়া, সেই দিকে চাহিয়া চাহিয়া ক্লান্তিও অবসাদ দুর করেন। (২) ইহাতেই তাঁহার কত স্বখ্কত আনন্দ। সে হৃদয়ের প্রণয় যে কত গভীর, কত অচল—অটল, তাহা ত্রি-জগতের অন্থ কেহই জানিত না। অথবা অন্যে জানিবে কি প্রকারে ? পার্ববতী নিজেই জানিতেন না যে, তাঁহার সে স্বর্গীয় হৃদয়ের যে স্বর্গীয় সম্পদ্—তাহার পরিমাণ কত! তিনি যে অতুল ধনের অধি-কারিণী, সে ধনের,—সে অমূল্য প্রণয়রত্বের পরিমাণ কত!

১ i क्यांत्र, भ्य-- ७० ।

२। क्यांत्र, १म--७०।

তিনি, এই ভাবে সমাধি-মগ্ন শঙ্করের সেবা করেন, ও অবসর ক্রমে, বন-দেবতা-রূপিণী সথী তুইটির সহিত কখন বা খেলা করেন। কখন কখন সখীদ্বয়, স্থন্দর স্থন্দর ফুল ও কচি কচি পঙ্গব দিয়া, তাঁহাকে সাজাইয়া দেন। বাসন্তী প্রতিমার স্থায়, তিনি, সেই নিস্তব্ধ বন-স্থলী উজ্জ্বল করিয়া ইতস্ততঃ সঞ্চরণ করেন। কিন্তু কর্ত্তব্যের প্রতি তাঁহার স্থির দৃষ্টি। তিনি যাহাই করুন না কেন, যে দিকেই চান্ না কেন, দিগ্-দর্শন-যন্ত্রের শলাকার ন্থায়, কিন্তু তিনি, কদাচ লক্ষ্যচ্যুত হইতেন না। শিবের শুক্রায় তাঁহার বিন্দুমাত্রও ক্রটি হয় না।

অঞ্চলের রত্ন বনে প্রেরণ করা অবধি, মাতা মেনা ও পিতা হিমালয়, ক্ষণকালের জন্মও স্থির হইয়া গৃহে থাকিতে পারেন নাই। তাঁহারা সর্ববদাই দূরে দূরে থাকিয়া, কন্মার অবস্থা, গতিবিধি পর্য্যবক্ষণ করিতেন। কথন কি সংঘটিত হইবে,—এই ভাবনায় তাঁহারা নিয়ত উৎস্কক-য়য়নে গৌরীর প্রতি দৃষ্টি রাখিতেন। গৌরীর তদানীন্তন অবস্থা-দর্শনে,—সেই নবীন বয়সে বনবাসিনীর কার্য্য-কলাপ দর্শনে, মেনা-হিমালয় মধ্যে মধ্যে কাঁদিয়া ফেলিতেন, কিন্তু আবার পরক্ষণেই, সে বালিকা-হাদয়ের প্রগাঢ় প্রণয়, বিচিত্র প্রেম ও অন্তুত আত্ম-সমর্পণ দর্শনে, ভাবিতেন, ধন্য পার্ববিত্তী, আর এতাদৃশী কন্মার পিতা মাতা বলিয়া আমরাও ধন্য।

পার্বিতী শিবার্চনার জন্ম কুস্থম-চয়ন করেন, মাল্য-রচনা করেন, মন্দাকিনী হইতে পদ্ম-বীজ আহরণ-পূর্ববক, আতপে বিশুক করিয়া স্থন্দর স্থন্দর জপ-মালা গাঁথিয়া রাখেন; বাসনা, যদি অবসর ক্রেমে কখনও গঙ্গাধরের পাদ-পদ্মে অর্পণ করিতে পারেন। এই ভাবে রাজ-নন্দিনীর দিন কাটিতে লাগিল। সে বড় স্থারে দিন! এ জগতে,—অথবা স্বর্গ-মর্ত্ত-রসাতলে, কয় জনের ভাগ্যে অমন দিন আসিয়াছে ? অমন অপ্রতিম রূপ, অতুল গুণ, অদিন্দ্য যৌবন যাঁর,—অমন বিশ্ব-পূজিত, পরম-সম্মানী, অনন্ত-রত্নের প্রভব পিতা যাঁর,—আর অমন অযোনি-সম্ভবা, দেব-ঋষি-পূজ্যা, দেবী জননা যাঁর, --তাঁহার আবার অভাব কিসের ? তবুও তিনি আজ ভিখারিণী, গহন-বন-বাসিনী। পার্ব্বতী যাঁহার জন্ম ভিখারিণী বনবাসিনী, সেই শিব কিন্তু কোন সংবাদুই রাখেন না। তিনি ধ্যানস্থ। তিনি 'নিবাত-নিক্ষম্প-প্রদীপের' তায় স্থির, 'অনুতরঙ্গ' জল-নিধির তায় প্রশান্ত ও 'অবৃষ্টি-সংরম্ভ অম্বুবাহের' ন্যায় গম্ভীর-ভাবাপন্ন। (১) এতাদৃশ মহাযোগীর সেবায় পার্শ্বতী রত। পার্ব্বতীর হৃদয় প্রতি-দান-নিরপেক্ষ। স্কুতরাং সে মহাযোগী পার্ব্বতীর এই প্রাণ-পাতিনী শুশ্রাষার বিষয় বিদিত হউন আর আ-ই হউন, তাহাতে পার্বতীর কি 🤊 পার্বতীর যে কেবল সেবাতেই স্থুখ, অজ্ঞাত আত্ম-সমর্পণেই পরম আনন্দ! কি স্থন্দর চিত্র! কালিদাস যদি তাঁহার অন্য কোন কাব্য প্রণয়ন না করিয়া, কেবল, কুমার-সম্ভবের এই প্রথম সর্গ লিখিয়া যাইতেন, তাহা হইলেও মহা-কবির রত্নময় কিরীট সর্ববাগ্রে তাঁহারই মস্তকে স্থান পাইত।

১। क्यांत्र, ७व-३४।

সপ্তম অধ্যায়।

মদন।

এই ভাবে পার্ব্বতীর দিন কাটিতে লাগিল। এ দিকে. বড় এক বিষম সমস্তা উপস্থিত। অস্থর-নাশের প্রয়োজন। অস্থর-ভয়ার্ত্ত দেবতাদিগকে ব্রহ্মা বলিয়া দিয়াছেন যে. হর-পার্ব্বতীর পুত্র জন্মিলে, সেই পুত্র তোমাদের সেনাপতি হইয়া সংগ্রামে অস্তর-নাশ করিবেন। (১) মহাদেব ধ্যান-মগ্ন। কবে---কত দিনে হর-পার্বতীর মিলন হইবে, কত দিনে তাঁহাদের পুত্র জন্ম-পরিগ্রহ করিবে, তাহার কোনই স্থিরতা নাই। অথচ অস্তুরের অত্যা-চারে, উপদ্রবে, দেব-দল স্বর্গ-রাজ্য হইতে বিতাড়িত, নির্ব্বা-সিত। স্থতরাং দেবগণ একটু ক্ষিপ্রতা করিলেন। যাহাতে সত্তর মহাদেবের সহিত পার্ববতীর পরিণয় সংঘটিত হয়, তাহার ব্যবস্থায় তৎপর হইলেন। সমবেত দেবগণ স্থির করিলেন যে. ধ্যান-মগ্ন বিরূপাক্ষের অচিরাত্ ধ্যান-ভঙ্গ করিতে হইবে। অগ্রথা সত্বর পরিণয়ের সম্ভাব্না নাই।

কোন কার্য্যেই ক্ষিপ্র-কারিতা প্রশংসনীয় নহে। তুমি
মনুষ্যই হও, আর দেবতাই হও, বিশ্ব-পতির জগৎ-পরিচালনার
যে সমুদ্য রীতি-নীতি আছে, তাহা লঙ্খন করিলে তোমার
স্ফল হইবে না। রাবণ অনন্ত বল-শালী হইয়াও রাজ-ধর্ম্মের
অপলাপ করিয়াছিলেন, তাঁহার স্বর্ণ-লঙ্কা ভক্মীভূত হইল।

>। कुशांत्र, रत्र-७)।

দেবতাদিগকেও এই ক্ষিপ্র-কারিতার সমুচিত ফলভোগ করিতেই হইবে। আর এক কথা, তুমি নিজের জন্ম ব্যাকুল হইও না। নিজের জন্ম ব্যাকুল হইলে, অনেক সময়ে কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্য-জ্ঞানের সীমা লজ্মিত হয়। ঘোর অনর্থসংঘটন হয়। স্বার্থ-প্রণোদিত চিত্ত অনেক সময়ে সদসদ্-বিবেক-বিমূঢ় হয়। তাই আজ দেবতারা সমাধিমগ্ন পরমেশ্বেরও সমাধিভঙ্গে দৃঢ়সঙ্কল্ল হইয়াছেন। ফলও তদমুরূপ হইল। কবি কালিদাস, অতি নিপুণ-ভাবে দেখাইলেন যে, মনুষ্যের ত কথাই নাই, স্বার্থ-প্রিয়তা দেবতাদের পর্যান্ত কদাচ ক্ষেমশ্করী হইতে পারে না।

ব্যাপার অতি ভীষণ। পরব্রহ্ম ধ্যান-মগ্ন, তাঁহার ধ্যান ভাঙ্গিতে হইবে, এ কল্পনাতেও দেবগণের হৃদয় তুরু তুরু কম্পিত হইল। যেরপ ভয়য়র কার্য্য, দেবগণ তাহার আয়োজনও তদমুরপ করিলেন। ইহার পূর্বব-পূর্বব কালে, কোন মুনি-ঋষি যদি উৎকট তপস্থা করিতেন, তবে সে তপস্থায় ভীত হইয়া, দেবগণ তুই একটি অপ্সরা প্রেরণ—পূর্ববক, তাঁহাদের তপোভঙ্গ করিতেন। কিন্তু এবার দেবগদিদেব মহাদেব স্বয়ং তপস্থারত, সমাধিস্থ; স্কৃতরাং এক্ষেত্রে অপ্সরা প্রেরণে উদ্দেশ্য সাধিত হইবে না, তাই বৃহ্ম্পতিপ্রমুখ দেববৃদ্দ এবার, অম্পরাদের যিনি নাটের গুরু, সেই নটরাজ মদনকে পাঠাইতে সয়ল্প করিলেন।

স্মরণ-মাত্রে মদন উপস্থিত। দেব-রাজ ইন্দ্র বলিলেন, 'মদন, একটি অসাধ্য-সাধন করিতে হইবে।' মদন চিরদিন জগৎ উন্মাদিত করিয়া বেড়ান্, কখনও কোন স্থানে তাঁহার উন্মাদিকা শক্তি প্রতিহত হয় নাই; তিনি ভাবিলেন যে, আমার আবার 'অসাধ্য' কি ? মদন পূর্ববাপর চিন্তা না করিয়াই গর্বভরে আক্ষালন-পূর্বক ইন্দ্রকে বলিলেন,— তব প্রসাদাৎ কুস্কুমায়ুধোহপি সহায়মেকং মধুমেব লব্ধা। কুর্য্যাং হরস্থাপি পিনাক-পাণেধৈ ব্যুচ্যুতিং কে মম

ধন্বিনোহত্যে॥ (১)

ইন্দ্র যে বিষয়ের অনুরোধ করিতে যাইতেছিলেন, মদন তাহা
মগ্রেই বলিয়া বসিলেন। ইন্দ্র অভিশয় আনন্দিত হইলেন।
অধস্তনের দ্বারা কোন তুক্ষর কার্য্য সাধিত করিবার সময়ে,
প্রভুগণ, যেরূপ অভিরিক্ত আদর—'অভিভক্তি' দেখাইয়া
অধীনের মন ভুলাইতে প্রয়াস্ করেন, ইন্দ্রও সেইরূপ করিলেন।
মদনকে কত আদর করিলেন, কত প্রশংসা করিলেন। (২)
মদন একেবারে ভুলিয়া গেলেন। অঙ্গীকৃত ব্যাপারের গুরুলাঘব বিবেচনা না করিয়া, মদন শিবের ধ্যানভক্রের নিমিন্ত
যাত্রা করিলেন। বসন্ত সত্য সত্যই মদনের 'অত্যাগ-সহনো
বন্ধুঃ,' মদনের সঙ্গে বসন্তও আসিয়াছিলেন। ইন্দ্র ভাবিলেন,
মদন ত যাইতেছেন, কিন্তু কার্য্য যেরূপ গুরুতর, তাহাতে শুধু

১। কুনার, ৩য় ১০। 'ঘদিও পূপ্পই আমার অন্ত, তথাপি আপনার প্রসাদে এই বসস্তকে একমাত্র সহান্ন পাইলে, মনে করিলে সেই পিনাক-পাণি মহাদেবের পর্যান্ত চিঙ্ক চঞ্চল করিতে পারি, অক্সান্ত বীরের কথা আর কি বলিব ?—(কুফাকমল)

२। क्मांत, ७१-->२, ১७, ১৪, ১৫, ১৮, ১৯, २०।

মদনে হয়ত কুলাইবে না,—তাই প্রকাশ্যে বসন্তেরও কিঞ্চিত প্রশংসাবাদ করিয়া, তাঁহাকেও মদনের সহায় হইতে অনুরোধ कतिरालन। ()) এ पिरक त्रि, -- मपरनत शक्षवारगत यिनि অধিষ্ঠাত্রী দেবতা, মদনের জগতুন্মাদনার যিনি প্রধান সাধন, অথবা এক কথায়, মদনের যিনি যথা-সর্বস্থ,—সেই মদনময়-জীবিতা রতিও পতির সহ-গামিনী হইলেন। ইন্দ্র ভাবিলেন. 'মদন, বসন্ত, রতি—তিন জনে যখন যাইতেছেন, তখন আর 🏅 ভাবনা কি 🥺 বসন্ত বহিৰ্জগতের সম্রাট্, পৃথিবীর বাহ্যিক সৌন্দ-র্য্যের অদ্বিতায় অধীশ্বর : মদন অন্তর্জগতের বিলাস-মগ্ন অধিপতি. সৌরকুলের রাজা 'অগ্নিবর্ণের' ভায় স্থাইথক-শরণ ; তিনি বসন্তের সৈনাপত্যে জগদ্বিজয় করেন: আর রতি, তিনি ত বহিরন্তর— উভয় জগতের যাবতীয়-সৌন্দর্য্যের, যাবতীয় সম্পদের একমাত্র ভাণ্ডার, ঋতুরাজ বসন্ত ও হৃদয়রাজ মদনের জীবনী শক্তি;— এবংবিধ ব্যক্তি-ত্রয়ের যখন সমবায় ঘটিয়াছে, তখন আর ভাবনা কি ?' কালিদাস এই যে ত্রিশক্তির সমবায় করিয়াছেন, দেখা যাউক, ইহার ফল কিরূপ হয়।

বিশ্ব বিমোহন পতি, বিরূপাক্ষের ধ্যান-ভঙ্গ করিতে যাত্রা করিলেন ভাবিয়া, কোমল-হৃদয়া রতির প্রাণ কাঁপিয়া উঠিল। তিনি ভয়ে ভয়ে পতির সঙ্গে চলিলেন। (২) মদন এবং রতি তপোময় পিনাক-পাণির আশ্রমে উপস্থিত হইবার পূর্ব্বেই তথায় বসন্ত আবিভূতি হইয়াছেন। অকালে, অকস্মাৎ বসন্তের

^{)।} कुमान, **७म्न**-२)। २। कुमान, **७म्न**-२७।

আবির্ভাবে সমস্ত বন-ভূমি যেন রোমাঞ্চিত-স্ফুর্ত্তিময়ী হইয়া উঠিল। তরুলতা কুস্থমাভরণে সঙ্জিত হইল। সে বনস্থলী যেন, কচি কচি পত্ৰ-পল্লব-রূপ অরুণ-বসনে দেহ সাজাইয়া ঋতুরাজের সম্বর্দ্ধনা করিল। ভ্রমরের গুণ্গুণ্ ঝঙ্কারে, কোকিলের কুতুকুত্ত-রবে বনস্থলী মুখরিত হইল। কিন্নরী-গণ মধুর-কঠে গান ধরিল। প্রকৃতি-চঞ্চল কিম্পুরুষ-গণ যেন আরও একট্ট চঞ্চলতর হইয়া উঠিল। বনের পশু-পক্ষি-গণ পর্য্যস্ত উন্মত্ত। দে বনে, যে সমস্ত তপস্বি-বৃন্দ দীর্ঘকাল হইতে তপস্থারত, তাঁহাদেরও মন যেন কেমন একটু উদ্বেল হইবার উপক্রম করিল। তাঁহারা অতিপ্রয়াদে, সহসা-বিকৃত অন্তঃকরণের ভাব-সংবরণ করিলেন। ভূত-নাথের অনুচর-গণ স্বভাবতই একটু উচ্ছু, খল, তাহাতে আবার নব-বসন্ত-সমাগম, তাহাদের মত্তা আরও বর্দ্ধিত হইল। (১) নন্দী বামহস্তে এক গাছি স্বর্ণবেত্রে ভর দিয়া দাঁড়াইয়া, ধ্যান-মগ্ন ত্রিলোচনের লতাগুহের দার রক্ষা করিতে-ছিলেন। বনস্থলীর এই আকস্মিক পরিবর্ত্তনে তিনি বিশ্মিত ও চমকিত হইলেন। প্রমণ-গণের চিত্ত-বিকার-দর্শনে তাঁহার বডই বিরক্তি জন্মিল। পাছে যোগেশরের মোগ-ভঙ্গ হয়, তাই তিনি একটি কথাও কহিলেন না। কেবল একবার নিজের তর্জ্জনী ঈষৎ কম্পিত করিয়[®] ইপ্পিত করিলেন—'চুপ্'। (২) তাঁহার এমনই দোর্দ্ধগু-প্রতাপ যে, ঐ ইপ্রিত-মাত্রেই সব থামিয়া গেল। কেবল প্রমথ-গণ নয়, সমগ্র বন-ভূমি হঠাৎ নীরব-নিস্পনদ হইল।

১-क्नात, ७४, २१-७४। २-क्नात, ७४-४)।

বসস্তের সে মৃত্নু-মধুর সমীর-হিল্লোল কোথায় লুকাইল ! তরু-রাজি, ভ্রমর-পঙ্ক্তি, পক্ষিকুল, মৃগ-কদম্ব, সব নীরব, সব—
নিস্পান্দ ! এক নন্দিকেশ্বরের তর্জ্জনী-কম্পানে সমগ্র বনভূমি যেন
চিত্রার্পিতের স্থায় স্পান্দন-শৃশু ! (১)

বসন্তের এত আক্ষালন, এত প্রতাপ, সব র্থা হইল। মদনের সহায়তা করিবার জন্ম বসন্তের যত আয়োজন, উদ্যোগ,—সব ব্যর্থ হইল। রতি-সহচর মদন দেখিলেন, বসন্ত বিধ্বস্তপ্রায়, তিনি অমনি অগ্রসর হইলেন। কিন্তু বসন্তের তুরবস্থা দেখিয়া, নন্দীর নয়ন-পথের পথিক হইতে মন্মথের আর সাহস হইল না। তখন—

দৃষ্টি-প্রপাতং পরিহৃত্য তস্থ কামঃ পুরঃশুক্রমিব প্রয়াণে। প্রান্তেযু সংসক্ত-নমেরু-শাখং ধ্যানাস্পদং

ভূতপতের্বিবেশ॥ (২)

মদন তক্ষরের ন্যায়, নিঃশব্দ-পদ-সঞ্চারে, ক্রোধারক্তনেত্র নন্দীর পশ্চাৎ দিক দিয়া, ধূর্জ্জটির ধ্যানস্থানের পার্ম্বর্ত্তী, শাখা-ঘন, নমেরু রক্ষের অন্তরালে গিয়া দাঁড়াইলেন। মনে ভাবিলেন যে,—থুব লুকাইয়াছি। কুস্থম-শায়ক এই ভাবে বৃক্ষান্তরালে প্রচছন্ন থাকিয়া, তাঁহার অঙ্গীকৃত শারব্য, ধ্যান-মগ্ন, সেই বিরূপাক্ষের প্রতি দৃষ্টি-পাত করিলেন। যাহা দেখিলেন, তাহাতে ভাঁহার অন্ত-রাত্মা উড়িয়া গেল। তিনি তখন, তাঁহার সেই—

১—কুমার, ৩র,—৪২। ২—কুমার, ৩র,—৪৩।

কুর্য্যাং হরস্যাপি পিনাক-পাণেঃ ধৈর্যাচ্যুতিং কে মম ধন্বিনোহন্তে ?

প্রতিজ্ঞার কথা এক একবার স্মরণ করিতে লাগিলেন, স্থার এক এক বার সেই—

অর্স্টি-সংরম্ভমিবাম্ব্বাহমপামিবাধারমসুত্তরঙ্গম্। অত্তশ্চরাণাং মরুতাং নিরোধাৎ নিবাত-নিকম্পমিব প্রদীপম্। (১)

ত্রিপুরারির দিকে চাহিতে লাগিলেন। অনেক ক্ষণ পরে, চঞ্চল চিত্ত কথঞ্চিৎ সংযত করিয়া, মদন, সেই বিষমাক্ষের প্রতি বাণ-ক্ষেপ করিবার আশায়, কুস্তম-নির্দ্মিত ধনুক খানি উত্তোলন করিবার চেটা করিলেন, কিন্তু কৃত-কার্য্য হইলেন না। ভয়ে, আশঙ্কায়, মদন যেন জড়ীভূত, কিংকর্ত্ব্য-বিমৃঢ় হইয়া পড়িলেন। তাঁহার হস্ত ক্রমে অসাড় ও অবসন্ন হইয়া আসিল। সে হস্ত হইতে কুস্তমের ধনু, কুস্তমের বাণ শ্বলিত হইল, তিনি ইহার বিন্দু-বিসর্গতি জানিতে পারিলেন না। (২) তিনি চিত্রার্পি-তের ভায়, প্রস্তর-মূর্ত্তির ভায়, বজ্রাহতের ভায়, নিম্পন্দ-ভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। •তাঁহার প্রিয় বন্ধু বসত্তের ভায়, তাঁহারও

> — কুমার. ৩ম — 3৮। শস্তু 'তথন শরীর-মধারতী বায়ুগণকে রোধ করিয়া রাথিয়া ছিলেন, এ কারণ ভাহাকে জ্ঞান হইতেছিল যে, বৃষ্টির আড়ম্বর নাই এতাদৃশ একথানি মেঘ, অথবা তরক্ষ উদয় হয় নাই এরূপ জলনিধি, অথবা বায়ুশ্স্থা স্থান-বর্তী নিশ্চল-শিথা-ধারী একটা প্রদীপ ।' (কুফার্কর্মল)

२-- क्यांत्र, ७व-- १०।

তাবৎ আয়োজন—উদ্যোগ বার্থ হইল। সেই প্রতিজ্ঞা কালীন আস্ফালন—দর্প, একেবারে চূর্ণ-বিচূর্ণ হইল।

বড় দর্প করিয়া বসন্ত আসিয়াছিলেন, তিনি অবসন্ধ হইয়া,
সে-ই হর-তপোবনের বহির্দেশে পড়িয়া আছেন। নন্দীর তর্জ্জনীকম্পন স্মরণ করিয়া আর উঠিবার ও সাহস হইতেছে না। বড়-দর্প
করিয়া কন্দর্প আসিয়াছিলেন, তিনি ও অবসন্ধ-দেহে, পিনাকপাণির ধ্যান-গৃহে 'দারুভূতো মুরারিঃ' হইয়া রহিয়াছেন। বিষমান্দের সমাধি ভঙ্গ করে—কাহার সাধ্য ?

অফম অধ্যায়।

হর-সমাধি-ভঙ্গ।

নব-জল-সম্ভূত, নিবিড়-মেঘার্ত গগনের ন্যায়, সেই তপোবন-স্থলী নীরব, নিস্পন্দ,প্রশান্ত। একটি পত্র কম্পনের শব্দ পর্যান্তও শ্রুত হয় না। এমন সময়ে, গিরিরাজ-কন্যা গৌরী, প্রাতাহিক শুশ্রমার জন্য, তাঁহার ছুইটি সঙ্গিনী বনদেবতা-স্থীর সহিত তথার দর্শন দিলেন। (১) সে সৌন্দর্য্য-প্রতিমার লাবণ্য-তরঙ্গে অকস্মাৎ সমগ্র তপোবন সমুদ্যাসিত ও আলোকিত হইল। বালিকা পার্ববতী বসন্তের ফুলে, বসন্তের পল্লবে বিচিত্র সাজ-সজ্জা, করিয়াছেন। বকুল ফুলের চন্দ্রহার গাঁথিয়া নিতম্বে পরিয়াছেন।

⁽১) কুমার, ৩য়—৫২।

সে রূপ, সে সৌন্দর্য্য ত্রিজগতে অতুল। কালিদাসের কল্পনা ব্যতীত সে প্রতিমা অত্যে অঙ্কিত করিতে পারে না। তখন সেই—

'অশোক-নির্ভৎসিত-পদ্ম-রাগং আরুফ্ট-হেম-ছ্যুতি-কর্ণিরারম্।
মুক্তা-কলাপীরুত-সিন্ধু-বারং বসন্ত-পুষ্পাভরণং বহস্তী ॥
আবর্জিতা কিঞ্চিদিব স্তনাভ্যাং বাসো বসানা তরুণার্করাগম্।
পর্য্যাপ্ত-পুষ্প-স্তবকাবনত্রা সঞ্চারিণী পল্লবিনী লতেব ॥
স্রস্তাং নিতম্বাদবলম্বমানা পুনঃ পুনঃ কেসর-দাম-কাঞ্চীম্।
ত্যাসীরুতাং স্থান-বিদা স্মরেণ মৌবর্বীং দ্বিতীয়ামিব
কাম্মুকস্তা॥

স্থান্ধি-নিশ্বাদ-বিবৃদ্ধ-তৃষ্ণং বিদ্বাধরাসন্ধ-চরং দ্বিরেফম্। প্রতিক্ষণং সম্ভ্রম-লোল-দৃষ্টির্লীলারবিন্দেন নিবারয়ন্তী ॥(১)

(>) কুনার, ৩য়, ৫৩—৫৬।—'পার্বতী তৎকালে বাসন্তিক পুপরারা কতকগুলি অলস্কার প্রস্তুত করিয়া পরিয়াছিলেন, অশোক পুশে পদ্মরাগ মণির কার্যা নির্বাহ হইয়াছিল, কর্ণিকার স্বর্ণের স্থায় হইয়াছিল,আর নির্বার পুপাই মুক্তার মালার স্থায় হইয়াছিল।' ৫৩।

তিনি ন্তন-ভরে ইমং অবনত ছিলেন, প্রভাত-কালীন আহপের স্থায় আরক্ত বস্ত্র পরিধান করিয়াছিলেন, অতএব জ্ঞান হইতেছিল যে, স্থুল স্থুল পুপ-ন্তবকের ভারপ্রযুক্ত ন্দ্রীভূত একটি লতাই যেন চলিক্সা যাইতেছে।' ব্যা

'বকুল-মালাকে তিনি চক্রছার করিয়া পরিয়াছিলেন, তাছা নিওম্বদেশ হইতে মুৎ্মুছ্
ুখসিয়া পড়িতেছিল এবং মূত্মুত্ হস্তমারা ধারণ করিতেছিলেন। তাছার নিতম-বর্তিনী
সেই বকুল-মালা দর্শন করিলে জ্ঞান হইত যেন, কামদেব আপন ধমুকের আর একটি গুণ
(ছিলা),—ঐ স্থানে গচ্ছিত রাশিয়াছেন।' ৫৫।

'একটি ভ্রমর তাঁহার স্থরতি নিখাসে আকৃষ্ট হইয়া, বিশ্ব-ফল-তুলা অধ্যের সন্নিধানে ভ্রমণ করিতেছিল, তাহার দংশন-ভয়ে তিনি চঞ্ল-দৃষ্টি-নিক্ষেপ করিতে করিতে হন্তস্থিত পদ্ম-দারা তাহাকে নিবারণ করিতেছিলেন।' ৫৬। (কুঞ্চক্মল)

কতা দেখিয়া, মদনের অবসন্ন হৃদেয় পুনরায় আশস্ত হইল। মদন ভাবিলেন যে. এবার পারিব, এমন অস্ত্র যখন সম্মুখে, তখন আর ভাবনা কি 🤊 মদন এবার বাণ-প্রয়োগ করিতে বদ্ধ-পরিকর হইলেন। ও দিকে, তপোবনের বহির্দেশে বসস্ত অবসন্ন দেহে পড়িয়া ছিলেন, তিনিও পুনরায় সন্নদ্ধ হইলেন। নন্দি-কেশরের তর্জ্জনী কম্পনের পর, বসন্তের আর একাকী বিরূ-পাক্ষের সম্মুখীন হইবার সাহস হইতেছিল না। এতক্ষণে তাঁহার স্থযোগ উপস্থিত হইল। তিনি ভাবিলেন যে, এবার আর একাকী যাইব না, কিংবা পূর্ববৈত্, নন্দী বা মহাদেবের সাক্ষাত্ প্রত্যক্ষী-ু ভূত হইব না, এবার পরোক্ষভাবে তাঁহাদের সম্মুখীন হইব। তাই সেই কল্যা-কুল-ললাম-রূপিণী শৈলেন্দ্র-নন্দিনীকে পাইয়া, বসন্ত তাঁহারই দেহ আশ্রয় করিয়া, পুনরায় শিব-সমীপে উপনীত হইলেন। এই তাৎপর্য্যটুকু বুঝাইবার জন্ম কবিশ্রেষ্ঠ কালিদাস, নানা-বিধ বসন্ত-পুস্পাভরণে সজ্জিত করিয়া, পার্ববতীকে খ্যানস্থ ত্রিলোচনের সম্মুখবর্ত্তিনী করিলেন। কুশ্লাঙ্গী গৌরী আতাম নব-বসস্ত-পল্লবাদির সজ্জার ভারে, যেন ঈষদবনত-দেহে শস্তুর সম্মুখীন হইলেন।

মদন, হর-সমাধি-ভঙ্কের সেই অকস্মান্ত্রপনত শাণিত অস্ত্রের দিকে অনিমেধ-নয়নে নিরীক্ষণ করিয়া রহিলেন। রতির পতি-বলিয়া কন্দর্প বড়ই গর্বিত। যখন রতিকে সঙ্গে আনেন, তখন হয়ত ভাবিয়াছিলেন যে, আমার রতি যখন স্বয়ং যাইতেছেন, তখন আর ভাবনা কি ? অহ্য কোন বিশেষ অস্ত্রের বোধ হয় আ প্রয়োজন হইবে না। কিন্তু মহাদেব পর্যান্ত উপনীত হইবার পূর্বেই, তাঁহার অনুচর নন্দীকে দেখিয়াই কন্দর্প বুঝিলেন যে, না, এতাদৃশ অস্ত্রের সাহায্যে ত্রিপুরারি-বিজ্ঞয় একপ্রকার অসম্ভব। তা'র পর, সেই ধ্যান-মগ্ন মহেশরকে দর্শন করিয়া তিনি চমকিত হইলেন। তথন আরও বুঝিলেন যে, এ শক্র জয় করিতে হইলে, এ ছর্জ্জয় ছুর্গ ভগ্ন করিতে হইলে, আমার যে সমুদয় অস্ত্র শস্ত্র আছে, তাহাতে হইবে না, তদপেক্ষা দৃঢ়তর অস্ত্রের প্রয়োজন। এইরূপ সময়ে পার্ববতী উপস্থিত। কালিদাস, অভিজ্ঞ চিকিৎসকের ন্যায়, বড় সময় বুঝিয়া, পার্ববতীরূপ কস্তুরী-প্রয়োগে মদনের অবসর হৃদয় সবল করিলেন। তথন কুস্থমেমূ—

'তাং বীক্ষ্য সর্ব্বাবয়বানবদ্যাং রতেরপি ব্রী-পদমাদধানাম্। জিতেন্দ্রিয়ে শূলিনি পুষ্প-চাপঃ স্বকার্য্য-সিদ্ধিং

পুনরাশশংদে॥ (১)

মন্মথ, সেই বসন্ত-পুস্পাভরণ-নমিতাঙ্গী প্রতিমার দর্শনে আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া, চিন্তা করিতে লাগিলেন যে, এই সময়ে যদি একটা বাণক্ষেপ করিতে পারিতাম, তাহা হইলে, জিতেন্দ্রিয় শূলী শস্তু নিশ্চয়ই বিদ্ধ হইতেন।

⁽১) কুনার, ৩য়—৫৭। 'তাঁহাকে দেখিলে নিজ-কান্তা রতি পর্যান্ত লজ্জা পান, এরপ লোকপান-শূন্তা দে নিদ্যাশালিনী সেই বালাকে দর্শন করিয়া কামদেবের মনে এই আশার-সঞ্চার ইইল যে, মহাদেব যতই জিতেন্দ্রিয় হউন, ই হার সাহায্যে তাঁহার প্রতি বাণ-প্রয়োগ-পূর্বক নিজ কার্যাসিদ্ধি করিলেও করিতে পারেন।' (কুষ্ণক্ষল)

বোগস্থ শূল-পাণির পুরোভাগে গৌরী যখন দণ্ডায়মানা, তখন তাঁহার সেই বনদেবতা সখী-দ্বয়, তাঁহাদের স্বহস্তাবচিত, বসন্তের কুস্থম, বসন্তের পল্লব রাশীকৃত করিয়া মহাদেবের চরণে অপ্পলি দিলেন ও প্রণাম করিলেন। (১) এ দিকে পার্ববতীও তাঁহার চিরবাঞ্জিত চন্দ্র-শেখরকে প্রণাম করিলেন। 'প্রণামকালে, তাঁহার অবনত মস্তক হইতে, নীল-বর্ণ কেশ-কলাপের মধ্যে শোভমান নবীন কর্ণিকার কুস্থম এবং কর্ণের অবতংসরূপী নব পল্লব'—্যুগপ্ত ভূমি-তলে পতিত হইল। (২) কন্দর্প দেখিলেন, এই প্রকৃষ্ট অবসর,—তিনি অমনি তাঁহার কুস্থম ধনুক খানি উত্তোলন-পূর্ববিক, শরব্য বিরূপাক্ষকে লক্ষ্য করিতে লাগিলেন। আশা, যেমন গৌরী আর কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইবেন, অমনি কুস্থমধন্বাও তাঁহার কুস্থমের বাণটি নিক্ষেপ করিবেন। উমা ধীরে চন্দ্রশেখরের আরও নিকট-বর্ত্তিনী হইলেন;—এ দিকে

কামস্ত বাণাবদরং প্রতীক্ষ্য পতঙ্গবদ্ বহ্নিমুখং বিবিক্ষুঃ। উমা-দমক্ষং হর-বদ্ধ-লক্ষ্যঃ শরাদন-জ্যাং মুহুরামমর্শ॥ (৩) মদন ধনুকের ছিলা বার বার স্পর্শ করিতে লাগিলেন, যেন বাণ-ক্ষেপ করেন আর কি; কিন্তু বিরূপাক্ষের দেই ভীষণ-মূর্ত্তি-দর্শনে,

⁽১) কুমার, তয়—৬১। (২) কুমার, তয়—৬২। (৩) কুমার, তয়—৬৪—

'কানদেবের নিতান্ত আগ্রহ যে শিবের লোচন-বহ্নিতে পংক্রের স্থায় দক্ষ হয়েন, অতএব,

যথন মহাদেব পার্বতীকে আশীর্বাদ করেন, সেই সময়ে কান, কথন বাণ নারি, ইহাই
ভাবিতেছিলেন, এবং শিবের প্রতি লক্ষ্য করিয়া ধ্যুকের হিলা বারংবার শার্শ

করিতেছিলেন।' (কুফাকমল)

ठत्र-म्य

কোন ক্রমেই সাহসে ভর করিয়া বাণত্যাগ করিতে পারিলেন না।

পার্বিতী মন্দাকিনী হইতে স্বহস্তে পদ্ম-চয়ন-পূর্বিক, উহার বীজ সূর্য্যাতপে শুক্ষ করিয়া, সেই সকল ভ্রমর-কৃষ্ণ পদ্ম-বীজ দিয়া এক ছড়া অতি স্থন্দর জপমালা গাঁথিয়াছিলেন, আজ সেই মালা, স্বীয় পল্লব-প্রতিম করে লইয়া, ভক্তি-পূর্ণ-হৃদয়ে, শশাঙ্ক-শেখরের সন্মুথে উপস্থিত হইয়াছেন। (১) ভক্তবৎসল, 'প্রণিরি-প্রিয়' আশুতোষ, যেমন সেই মালা গৌরীর আতাম কর-কিসলয় হইতে গ্রহণ করিবার জন্ম হস্ত উত্তোলনের উপক্রম করিলেন, অমনি পুপ্রধন্ধাও তাঁহার ত্রি-ভূবন-মোহন, সকল বাণের শ্রেষ্ঠ, 'অমোঘ' 'সম্মোহন'বাণ কুস্ক্মধনুতে যোজন করিলেন। বাণ আর নিক্ষেপ করিতে হইলনা, কেবল—

সন্মোহনং নাম চ পুষ্পাধন্বা, ধনুষ্যমোঘং সমধত্ত বাণম্ (২)

কেবল ধনুকে বাণটি সন্ধান করিলেন মাত্র। মদনের ভরসা— যে,—পার্ববর্তী যখন সম্মুখবর্ত্তিনী, তখন সন্ধান অব্যর্থ।

যে দ্রব্যের যে গুণ, যে শক্তি, তাহা সর্বব্রই বিদ্যমান থাকে। কোনও স্থলেই তাহার একেবারে বিলোপ হয় না। তবে স্থল-ভেদে, সেই শক্তির কিঞ্চিৎ তারতম্য ঘটে মাত্র। বিষপানে অন্যের প্রাণনাশ নিশ্চিত, মৃত্যুঞ্জয়ের প্রাণ নাশ

^{(&}gt;) কুমার, **৩য়—৬৫।**

⁽२) क्यांत्र, ७४,--७७।

হইয়াছিল না বটে, কিন্তু বিষের জ্বালায় তাঁহারও কণ্ঠ নীল হইয়াছিল।

মন্মথ যেমন, সম্মোহন বাণটি শিঞ্জিনীতে 'সন্ধান করিলেন, অমনি মহাদেবেরও হৃদয় যেন একটু কেমন হইয়া উঠিল। ইন্দ্র, চন্দ্র, বায়, বরুণ প্রভৃতির—কেহ হইলে হয়ত, ঐ বাণের সন্ধানমাত্রেই তিনি মদনের নিকট পরাজয়-স্বীকার করিতেন। জিতেন্দ্রিয় শূলপাণির তত দূর হইল না সত্য, কিন্তু তাঁহার মনটা একটু 'খট্' করিয়া উঠিল।

চন্দ্রোদয়ের পর নহে, চন্দ্রোদয়ের প্রারম্ভকালে, অন্মুরাশি যেমন ইষৎ চঞ্চল হইবার মত হয়, মহাদেবেরও ধৈর্য্য সেইরূপ কিঞ্চিৎ চঞ্চল হইল। বিস্বোষ্ঠী উমার বদন-পঞ্চজের দিকে তাঁহার নয়নত্রয় যেন, যুগপৎ পতিত হইবার উপক্রম করিল। (১) কিন্তু নিমেষমধ্যেই. তিনি পুনরায় পূর্ববৎ স্থির হইলেন।

এদিকে 'শৈল-স্থতারও' কিঞ্চিৎ ভাবান্তর ঘটিল। তাঁহার দ্বিত্ব-যিষ্টি 'ফারুদ্-বাল-কদম্বের' ভায় কণ্টকিত হইল। তিনি তথন আবি ত্রীড়া-প্রযুক্ত গঙ্গাধরের দিকে চাহিতে পারিলেন না, আনত-নয়নে মুখ খানি ফিরাইয়া, ত্রিলোচনের সম্মুখে চিত্রাপিতার ভায় নিস্পন্দ-ভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। (২)

ক্নার, ৩য়, ৬৭ — 'হয়স্ত কিঞ্জিৎ পরিলুপ্তবৈষ্যালয়ে ইবাস্রাশিঃ।
 উনামুথে বিশ্ব-ফলাধরোঠে ব্যাপারয়ানান বিলোচনানি ।

⁽২) কুমার, ৩য়, ৬৮---বিবৃণ্ঠী শৈল হত।পি ভাষমক্রৈঃ ক্ষ রদ্-বাল-কদম্ব-কল্লৈঃ। সাচীকৃতা চাকতরেণ তন্ত্রৌ মুথেন প্রাক্ত-বিলোচনেন।

রতি বসন্ত ও মদন—তিনজনে সমবেত হইয়া মহাযোগীর বোগ ভঙ্গ করিতে আসিয়াছিলেন। অন্সের পক্ষে এ তিনের প্রযোজন নাই। একই যথেষ্ট। দেবাদিদেব মহাদেবের যোগ ভঙ্গ করিতে হইবে, তাই এই ত্র্যহস্পর্শ। এই ত্র্যহস্পর্শের <u>।</u> প্রভাব সম্পূর্ণ বিফল হইবার নহে। আর হইতেও পারে না। হইলে যে, স্বভাবের মর্য্যাদা ক্ষুগ্ণ হয়। তাই দেবাদিদেব মহা-দেবেরও ধৈর্ঘ্য কিঞ্চিৎ চঞ্চল হইল। দেবীর দেবী পার্ববতীরও কিঞ্চিৎ ভাবান্তর ঘটিল। আর রতি-বসন্ত-মদনের প্রয়াসও কথঞ্চিৎ সফল হইল। স্বর্গের অত্য ললনার তাায়, শচী-সরস্বতীর স্থায়, পার্ব্বতীর কোনরূপ উল্লেখ-যোগ্য বিকার ঘটে নাই। তবে ১ বস্ত্রধর্ম্মে অকম্মাৎ অঙ্গ-লতিকা রোমাঞ্চিত হইল মাত্র। তিনি অমনিই, ঈষদ্-বিবৃত্ত-বদনে ও অধোনয়নে, আত্ম-সংযম করিয়া লইলেন। আর মহাদেব নিমেষমধ্যেই পূর্ববৰৎ স্থির-ধীর হইয়া পুনরায় অপ্রকম্প্যভাব ধারণ করিলেন।

কবি, অতি কৌশলের সহিত, সকল চরিত্রেরই অক্ষুপ্ততা রক্ষা করিলেন। রতি-বসন্ত-মদনের শক্তি, মহাদেবের মহামহিমশক্তি, ও পার্ববতীর অপূর্বব আত্ম-ধারণ-শক্তি— সমস্তই অতি স্থপরি-ফাটুরূপে প্রদর্শন করিলেন।

যদিও জিতেন্দ্রিয় পিনাক-পাণির চিত্তে প্রকৃতপক্ষে বড় কোনো বিকার জন্মিয়াছিল না, কিন্তু তবুও, অকস্মাৎ তিন নয়নই পার্ববতীর বিম্বাধরের প্রতি দৃষ্টি-দানে ব্যগ্র হইল কেন ? ইহার কারণ কি ? কৈ—এতদিন পার্ববতী আছেন, আজ

नृजन नरह, ञामुकात ग्राय প্রত্যহই ত তিনি মহাদেবের শুঞাষা করেন. আর কখন ত শিবের চিত্তে এ প্রকার ক্ষোভ উপস্থিত হয় নাই, আজ হইল কেন 🤊 ইহার হেতু কি 🤊 —তাই বশিশ্রেষ্ঠ অযুগ্ম-নেত্র, তদীয় চিত্ত-বিকারের কারণ-দিদৃক্ষু হইয়া ইতস্ততঃ নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন। (১) তিনি অদুরে, 'চক্রীকৃত-চারু-চাপ, 'দক্ষিণাপাঙ্গ-নিবিষ্ট-মৃষ্টি,' 'নতাংস,' 'আকুঞ্চিত-সন্য-পাদ', বাণ-নিক্ষেপোদাত মদনকে দেখিতে পাইলেন। তপসার প্রতি আক্রমণ-নিবন্ধন, রুদ্রের ক্রোধের আর সীমা রহিল না। তাঁহার নয়ন-ত্রয় ধক্ ধক্ করিয়া জ্বলিতে লাগিল। (২) তখন সে নয়-নের দিকে, সে মুখের দিকে, দৃষ্টিপাত করে—কাহার—সাধ্য ৭ অকস্মাৎ বিরূপাক্ষের সেই রোষ-ক্যায়িত ল্লাট-ন্যুন হইতে প্রজ্বলিত অগ্নির শিখা বিনির্গত হইল। (৩) আকাশে দেবগণ, মদনের ভবিষ্যৎ বিপদের আশঙ্কায় পূর্বব হইতেই সমবেত ছিলেন। তাঁহারা ভাবিয়াছিলেন যে, বিরূপাক্ষের ধ্যান-ভঙ্গ, ভয়ঙ্কর ব্যাপার, যদি হঠাৎ কোন বিপত্তি উপস্থিত হয়, তবে আমরা সকলে মিলিত হইয়া, তৎক্ষণাৎ তথায় অবতরণ করিব, যতদূর পারি একটা প্রতি-বিধান করিব। কিন্তু এরূপ যে হইবে, তাহা তাঁহারা একবারও চিন্তা করেন নাই। যেমন ত্রিলোচনের তৃতীয় নয়ন হইতে অগ্নি-শিখা নিষ্ক্রান্ত হইল, অমনি ভীত দেবগণও, 'প্রভা ৷ ক্রোধ সংবরণ করুন, ক্রোধ সংবরণ করুন,'--বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিলেন। তাঁহাদের সেই নিবারণ-ধ্বনি রুদ্রের কর্ণে প্রবিষ্ট

১।২।৩--কুমার, ৩র--৬৯, ৭০, ৭১।

হইবার পূর্ব্বেই,—যখন সেই দেববাণী আকাশে বাতাসের কোলে ভাসিতেছিল, তখন, নিমেষমধ্যে, সেই অনল-শিখায় মদন ভস্মী-ভূত হইলেন। (১)

সব ফুরাইল! দেবতাদের এত আয়োজন, এত আড়ম্বর—
সমস্তই এক নিমেষে কোথায় উড়িয়া গেল। স্বর্গরাজ্যের, পুনকন্ধার-বাসনার বুঝি মূলোচেছদ হইল! এ দিকে, অকস্মাৎ
পতির তাদৃশ অচিন্তিত-পূর্বব অবস্থা দর্শনে, মদন-ময়-জীবিতা
রতিও মূর্চিছত হইয়া ছিন্ন-বততীর তাায় ভূতলে পতিত হইলেন।
আজ তাঁহার যে কি হইল, তাহা সম্যক্ প্রকারে হৃদয়ক্তম
করিবার পূর্বেই হত-ভাগিনীর সংজ্ঞা-লোপ হইল। (২) ব্যথিতহৃদয়ের পরমোপকারিণি মূর্চেই! তুমি তুঃখিনী রতিকে আর পরিত্যাগ করিও না, তাঁহার জ্ঞান আর তাঁহাকে ফিরাইয়া
দিও না।

অকস্মাৎ পতিত বজ্র যেমন বনের প্রকাণ্ড 'বনস্পতিকে' ভগ্ন ও ভস্মীভূত করিয়া অদৃশ্য হয়, 'তদ্রপ তপোনিষ্ঠ মহাদেব, তপস্যার বিদ্নভূত সেই কামদেবের নিপাত-সাধন করিয়া স্থির করিলেন যে, নারী-জাতির নিকটে আর থাকা নয়, তাই তৎক্ষণাৎ প্রমথ-গণের সহিত তথা হইতে অন্তর্হিত হইলেন।' (৩) এ দিকে, আলেখ্য-লিখিতার আয় নিস্পাদ-ভাবে দণ্ডায়মানা, কিংকর্ত্তব্যবিমূঢ়া পার্ক্তণিও দেখিলেন যে, সমস্তই র্থা হইল। ভাঁহার অত বড় সম্মানী উন্নত পিতার যে সমুন্নত অভিলাধ,

১—क्मात ७त,—१२। २—क्मात, ७ऱ—१७। ७—क्मात, ७ऱ—१८।

তাহা সিদ্ধ হইল না। তাঁহার যে অনিন্দ্য স্থন্দর কলেবর, ললিত কান্তি, তাহাও ব্যর্থ হইল। তিনি বুঝিলেন যে, তাঁহার সৌন্দর্য্য অতি অকিঞ্চিৎকর, ইহার কোনই শক্তি নাই। সখীদ্বয়ের সম্মখে বাঞ্ছিত চন্দ্র-শেখর-কর্তৃক তাঁহার যে অদ্ভূত আতিথ্য সাধিত হইল, তাহাতে তিনি মর্ম্মে মরেয়া গেলেন। তিনি তখন শুশু-হৃদয়ে, অবনত-মস্তকে, অতি কষ্টে, গৃহাভিমুখে যাত্রা করিলেন। রুদ্রের সেই বিশ-বিকম্পিনী নয়নাকৃতির মুক্তমুর্তঃ স্মরণে, তাঁহার হৃৎপিণ্ড কাঁপিতে লাগিল। নয়ন মুকুলিত হইয়া আসিল। হিমালয় পূর্ব্ব হইতেই কত্যার গতিবিধি,কত্যার অবস্থা, সতর্কভাবে পর্য্যবেক্ষণ করিতেছিলেন, তিনি এই আসন্ন বিপদে অধীর হইয়া, অতি ক্ষিপ্রতার সহিত, 'ভবনাভিমুখী' শূল্য-হৃদয়া তুহিতাকে ক্রোড়ে করিয়া স্বগৃহে প্রতিনিবৃত্ত হইলেন। (১) পার্ববতীর প্রথম পরীক্ষার শেষ হইল। তাঁহার হৃদ্য় ভাঙ্গিয়া পডিল। ইন্দাদি-দেব-গণ-রচিত শিব-সমাধি-ভঙ্গ-নাটকের যবনিকা পতিত इहेल।

নবম অধ্যায়।

তাৎপগ্য।

মদন,রতি ও বসন্ত—তিনজনে একযোগে, মহাদেবের ধ্যানভঙ্গ করিতে আসিয়াছিলেন; মদন হর-নয়নানলে ভস্মীভূত,—রতি

১--क्मात्र, ७त्र--१९, १७।

মুচ্ছিত, বসন্ত পার্বিতীর দেহ আশ্রায় করিয়া ছিলেন—স্কুতরাং পার্বিতীর তিরোধানের সহিত তিনিও তিরোহিত হইলেন। মহাদেব বিরক্ত হইয়া সদল-বলে অশ্যত্র প্রস্থান করিলেন। এক মুহূর্ত্ত পূর্বেব যে তপোবন, রতি-মদন-বসন্ত ও গোরীর উপস্থিতিতে বিলাসের তরঙ্গে, আনন্দের প্রবাহে ভাসমান হইয়াছিল, অকস্মাৎ তাহা ভীষণ শাশানে পরিণত হইল। দগ্ধীভূত কন্দর্পের ভস্মময় কঙ্কাল, সে শাশানের রৌদ্রমূর্ত্তি যেন আরও বর্দ্ধিত করিয়া তুলিল। কালিদাসের অতুল কল্পনার বলে, অকস্মাৎ মধুর প্রভাতকালে, যেন গভীর নিশীথিনীর আবির্ভাব হইল। বিষাদের 'সূচী-ভেদ্য' অন্ধকার, অকস্মাৎ প্রফুল্ল বনস্থলীকে গাঢ়ভাবে আরত করিল। কালিদাস, তপোবনের এই মধুর-মূর্ত্তিকে হঠাৎ এমন ভয়ন্ধরী করিলেন কেন ? বিষয়টি একটু নিবিষ্ট-হৃদয়ের বুঝিতে প্রয়াস করা যাউক।

গামি প্রথমেই বলিয়াছি যে, কবিগণের বর্ণনীয় বিষয় মাত্র ছুইটি,—বহির্জগৎ ও অন্তর্জগৎ। কবিগণ কখনো বহির্জগতের সাহায্যে অন্তর্জগতের বিচিত্র সৌন্দর্য্য, কখনো বা অন্তর্জগতের সাহায্যে বহির্জগতের বিচিত্র সৌন্দর্য্য স্থিটি করেন। কখনো আবার, উভয় জগতের এমন সংমিশ্রণ করেন যে, বহিরন্তর্বিচারে বিমূত হইতে হয়। 'এই মদন-ভস্ম-ব্যাপারেও, কালিদাস, পৃথক্ পৃথক্ ভাবে বহির্জগৎ ও অন্তর্জগতের প্রাধান্য-প্রদর্শন-পূর্বক, পরিশেষে উভয়ের সংমিশ্রণ করিয়াছেন। প্রথম বহির্জগতের অন্যতম প্রধান বসন্ত ও অন্তর্জগতের প্রধান রতি-মদনের স্থিটি

করিয়া, পরে উভয় জগতের সংমিশ্রণ-পূর্ববক, প্রমাণ করিয়াছেন যে, তোমার উদ্দেশ্য যদি সাধু না হয়, তবে বহিরন্তর্— উভয় জগৎ যুগপৎ সহায় হইলেও তাহা সিদ্ধ হইবে না। অসাধুনাসনার সিদ্ধি স্থদ্র-পরাহত। তাই দেবগণ, বহির্জগতের প্রধান উদ্দাদক-রূপী বসন্তের ও অন্তর্জগতের প্রধান উদ্মাদক-রূপী মদনের সাহায্য পাইয়াও, অভিপ্রেত হরসমাধি-ভঙ্গ-রূপ অবৈধ কার্য্য স্থ-সাধিত করিতে পারিলেন না। যে যে কারণের সাহায্যে কার্য্য সম্পন্ন করিতে গিয়াছিলেন, কার্য্য সিদ্ধি ত দূরের কথা, সেই সেই কারণ-কলাপের পর্যান্ত ধ্বংস হইল। ইহাই হইল মদন-ভশ্মের প্রথম তাৎপর্য্য।

জগতে সকলেই সৌন্দর্য্যানুভবের জন্য, সৌন্দর্য্য-প্রীতিসাধনার জন্য উৎস্কন। যাঁহারা বলেন, 'আমি সৌন্দর্য্যের পক্ষপাতী নহি' আমি তাঁহাদের কথার তাৎপর্য্য বুঝিতে পারি
না। মানুষের হৃদয় কদাচ নিক্রিয় বা নিশ্চিন্ত অবস্থায় থাকিতে
পারে না। তুমি যদি সৌন্দর্য্যের পক্ষপাতী না-ই হও, তবে
তোমাকে কিসের পক্ষপাতী বলিব ? তোমার হৃদয়ের গতি
কোন্ দিকে বলিব ? গুণের দিকে ? তাই যদি হয়, তুমি—
যদি গুণেরই পক্ষপাতী হও, তাহা হইলেই তুমি সৌন্দর্য্যের
সেবক হইলে। রূপ বস্তুর বহিঃস্থ অস্থায়ি সৌন্দর্য্য, আর গুণ
তাহার অন্তঃস্থ স্থায়ি সৌন্দর্য্য। যাহাতে এই উভয় সৌন্দর্য্যর সন্মিলন আছে, তাহাই জগতে অধিকতর কমনীয়।
হিমালয়ের নিতম্বদেশে ঘন-কৃষ্ণ মেঘ্যালার নৃত্য আছে,

দেই নৃত্যে আবার বিচ্যুতের বিলাস আছে, মেঘ-প্রিয় শিখীর 'ষড্জ-সংবাদিনী' কেকা আছে, ইহা হিমাদ্রির বহিঃ-সৌন্দর্য্য। তথায় বিদ্যাধন-স্থন্দরী-গণ, মস্থা ভূর্জ্জপত্রে 'ধাতুরসের' দারা লেখ-রচনা করিয়া থাকে, গুহা-মূখোথিত সমীরণে, তথায়, কীচক-রন্ধ পরিপূর্ণ হইয়া, বংশীর স্বরের ভায় মধুরম্বর-সংযোগে, কিন্নর-কিন্নরী-গণের বিলাস-সঙ্গীতে তান-প্রদান করিয়া থাকে. তথায় গজেল-গণের কপোল-ঘর্ষণে ভিন্নত্বক হইয়া সরল-দ্রুম-নিচয় স্থারভি নির্যাস বর্ষণ করে, তাহাতে সমগ্র সামুদেশ সৌরভে আমোদিত হয়,—এ সমুদর হিমালয়ের বহিঃ-সৌন্দর্য্য। তথায় চমরী-গণ তাহাদের 'চক্র-মরীচি-গোর' চামর-পঞ্জি আনর্ত্তিত করিয়া যখন চলিয়া যায়, তখন মনে হয়, বুঝি শত-সহস্র চামর-ধারিণী কিশ্বরী নগাধিরাজের পরিচর্য্যা করিতেছে,—ইহা হিমালয়ের বহিঃ-সৌন্দর্য্য। (১) আর হিমালয়ের যে অপ্রতিম স্থৈৰ্য্য, অন্য-স্থলভ গাম্ভীৰ্যা, চিরতুষারময়ৰ, এই **সকল তাঁহার** অন্তঃ-সৌন্দর্য্য। হিমালয়ে এই উভয়বিধ সৌন্দর্য্যের অন্তুপম সমাবেশ আছে বলিয়াই, তিনি নগ-কুলের অধিতীয় অধিরাজ। তিনি আকারে যেমন পূর্ববাপর-সমূদ্রাবগাহী—বিরাট, স্থিরতা-গম্ভীরতা প্রভৃতি গুণ-সম্পদেও তদ্রপ প্রকাণ্ড-অসাধারণ। তাই বলিতেছিলাম যে, যাহাতে বহিরন্তর্—উভয় সৌন্দর্য্যের . সমিলন আছে,—তাহা অধিকতর কমনীয়।

ইন্দ্রাদি-দেবগণ যখন দেখিলেন যে, শ্মশান-চারী, বিভূতি-

⁽३) क्यां, ३नः—१-३७।

ভূষণ, মহাযোগী, ভূত-নাথের ধ্যান-ভঙ্গ করিতে হইবে, বহি-র্জগতের অলীক সৌন্দর্য্যে যিনি স্পৃহা-শৃত্য, তাদৃশ সংসার-বিরক্ত মহানু সন্ন্যাসীর সন্ন্যাস-ভঙ্গ করিতে হইবে, পতিনিন্দা-শ্রবণে যেদিন দাক্ষায়ণী সতী দেহ-ত্যাগ করিয়াছিলেন, সেই দিন **इहेट**, य मठी-कास माध्वी *फक्ष-छ्*हिठात खस्टः-स्मीन्पर्सा विमूक्ष হইয়া, বহির্জগতের সমস্ত বাসনা-পরিহার-পূর্ণবক, পর্বতে পর্বতে শ্মশানে শ্মশানে, সতীর অস্থিভস্ম-প্রভৃতি লইয়া ভ্রমণ করিয়া বেড়ান, (১) তাদৃশ প্রেম-সিন্ধুকে সংক্ষোভিত করিতে হইবে, যাহার কল্পনাতেও হৃদয় আশঙ্কিত হয়, তাদৃশ তুন্ধর কার্য্যের অমুষ্ঠান করিতে হইবে, তখন দেবতারা স্থির করিলেন যে, এবংবিধ প্রশান্ত হৃদয়ে বহির্জগতের প্রভাব বিস্তার অসম্ভব, প্রয়াস করিলে হয়ত, অন্তর্জগতের কথঞ্চিৎ ছায়াপাত করা যাইলেও যাইতে পারে। তবে অন্তর্জগৎ একেবারে বহির্জগন্-নিরপেক্ষ হইয়া কার্য্য স্থ-সম্পন্ন করিতে যে কতদূর সমর্থ, তাহা ভাবিবার বিষয়। তাই দেবগণ, বসন্ত ও রতি-মদনের সন্মিলন করিয়া, বহিরস্তর্—উভয় জগতের বিচিত্র সমাবেশ-সাধনপূর্বক. অধিকতর মনোহর উপায়ে, শিব-সমাধি-ভঙ্গের চেফ্টা করিলেন।

আলঙ্কারিকের মতে বলিতে গেলে, বলিতে হয় যে,—রতি অনুরক্ত হৃদয়ের স্থায়ী ভাব, আর সেই রতি-বিষয়ে যে অভিলাষ বা কাম, তাহা ব্যভিচারী ভাব, এবং বসন্ত-বর্যা-প্রভৃতি হৃদয়ের উল্লাস-কর পদার্থ-সমূহ উদ্দীপন বিভাব। বসন্তাদি হৃদয়োমাদক

⁽১) क्यांत्र, ১म—२১, ९७, ९८।

পদার্থে চিত্ত প্রথমতঃ উল্লসিত ও উদ্দীপিত হয়, তখন সেই উল্লাস-ময় চিত্তে ভোগের আকাঞ্জা উদিত হয়, ক্রমে নানাবিধ অভিলাষ বা ব্যভিচারী ভাবের উদয়ে হৃদয়ের সেই ভোগাকাঞ্জা নিরতিশয় বলবতী হইয়া উঠে, সে হৃদয় একান্ত উৎস্থক, উৎ-কণ্ঠিত হইয়া পড়ে। পরে, প্রীতি বা ভোগে দে হৃদয়ের ঔৎ-স্থক্য-উৎকণ্ঠার কথঞ্চিৎ উপশম হয়। কবি, দেবতাদের দ্বারা সেই জন্মই, উদ্দীপন বসন্ত, অভিলাষ বা বাসনারূপী কাম এবং ভোগ বা প্রীতিরূপিণী রতি—এই তিনজনকে প্রেরণ করাইলেন। বসন্ত-রূপী বহি-র্জগৎ এবং রতি-কাম-রূপী অন্ত-র্জগৎ---এই উভয়ের সহায়তায় এই ভাবে দেববৃন্দ শিবের সর্বনাশ-সাধনে তৎপর হইলেন। কিন্তু স্থল-দৃষ্টিতে যাহাকে স্থন্দর পদার্থ বলা যায়, তদপেক্ষা স্থন্দর পদার্থও এ জগতে আছে। লোকে সংসারের নানাবিধ সৌন্দর্য্যে বিমুগ্ধ হইয়া, যেমন ঘোর সংসারী সাজিয়া সৌন্দর্য্যের উপভোগ করে, তেমনই আবার, এই আপা-ততঃ স্থন্দর বলিয়া প্রতীয়মান সংসার ব্যাপারে একান্ত ভীত ও কাতর হইয়া, অনেক বিবেক-সম্পন্ন মনস্বী মহাজনও নিত্য এবং নিরবচ্ছিন্ন স্থন্দরতম পদার্থের অন্বেষণে গহন অরণ্যে আশ্রয়-গ্রহণ করিয়া থাকেন। সংসার-সৌন্দর্য্য তাঁহাদের নিকট নিতান্ত অলীক—অকিঞ্চিৎকর। তাই রতি, মদন ও বসন্ত—তিন জনকে সম্মুখে দণ্ডায়মান করিয়া, তাঁহাদের সম্পূর্ণ প্রভাবের দারা ट्रिनमर्थ्य-छत्रिमी उँमात्र ऋत्य आट्रिन-युक्त कतिया, कवि, लावन्य-ময়ী উমাকে যখন ত্রিলোচনের নয়ন-পথবর্ত্তিনী করিলেন তখন

শঙ্কর সে বসন্ত-কুস্থম-ভৃষিতা গৌরীর প্রতি প্রকৃত-প্রস্তাবে জক্ষেপও করিলেন না। যদিও নৈসর্গিক-শাসনামুসারে শস্তুর নয়নত্রয় একবার নিমেষের জন্ম, উমার মুখের দিকে পতিত হইবার উপক্রম করিয়াছিল মাত্র. কিন্তু বশী মহেশ্বর তৎক্ষণাৎ হাদয় স্থির করিয়া লইলেন। পার্ববতীর সেই অপার্থির রূপে উপেক্ষা প্রদর্শন-পূর্বক, অবনীত মদনের যথোচিত শাস্তি-দান করিয়া অন্তর্হিত হইলেন। কবি দেখাইলেন যে, যে ব্যক্তি একবার য়থাথরূপে বিষয়-বাসনা ত্যাগ করিতে পারিয়াছেন, নশ্বর ভোগের আপাত-রম্যর উপলব্ধি-পূর্ববক যে মহাত্মা, অবিনশ্বর, উক্তম, চিরানন্দ পদার্থের ভাবনায় চিত্ত সমাহিত করিতে পারিয়াছেন. তাঁহার নিকট সকল প্রলোভনই ব্যর্থ। বিশ্ব-ত্রহ্মাণ্ডের সমবেত শক্তি-প্রয়োগেও তাঁহার সমাধি ভঙ্গ করা যায় না। সে চেফীয় ञ्चकल ना बहेशा कू-कलहे बहेशा थारक। विशः-रामेन्नर्ग निवास অলীক, নিতান্ত ভঙ্গুর; তাই, এক নিমেষের মধ্যেই সৌন্দর্য্যের নিদান মদন ভশ্মীভূত, রতি মুর্চিছত, বসন্ত পলায়িত ও পার্ববতী পিতার আশ্রিত হইলেন। মূহূর্ত্ত-পূর্ণেব যে বন্ সৌন্দর্য্যের নন্দন কানন ছিল, মূহূর্ত্ত পরেই, তাহা ভীষণ অরণ্যে পরিণত হইল। সোন্দর্য্য এতই অকিঞ্চিৎকর। ইহাই মদন-ভূস্মের বিতীয় তাৎপর্য্য। রাজ-নন্দিনী পার্ববতী, নারদ-মুখে চক্র-শেখরের নাম-শ্রবণ মাত্রেই, উদ্দেশে তাঁহাকে মনঃপ্রাণ উৎসর্গ করিয়াছিলেন। দিগম্বর পঞ্চাননের রূপ বা গুণ-কিছুরই প্রতি লক্ষ্য না করিয়া, অথবা তাহার কোন অমুসন্ধানই না করিয়া, সে বিষয়ে সম্পূর্ণ

উদাসীত্য-পূর্ববক, কেবল তাঁহার নাম শুনিয়াই তদীয় চরণোদ্দেশে আত্ম-সমর্পণ করিয়াছিলেন। প্রণয়ের এবংবিধ বিচিত্র স্ফুরণ এ-ই নূতন। বিষয়ান্তর নিরপেক্ষ সমাধি-মগা স্থাণুর সেবা করিয়াই পার্বতীর কত তৃপ্তি! শুশ্রাষা করিতে করিতে যদি কোন সময়ে গৌরীর ক্লান্তি-বোধ হয়, তবে তখন তিনি, ধ্যানস্থ নিমীলিত-নেত্র চন্দ্র-শেখরের পুরোভাগে উপবেশন পূর্ববক মুশ্ধ-নয়নে, তাঁহার ললাট-চন্দ্রের দিকে অনিমেষ চাহিয়া থাকেন, ইহাতেই গৌরীর কত আনন্দ! এইভাবে পার্ববতীর দিনের পর দিন, মাসের পর মাস, ক্রমে বৎসরের পর বৎসর অতি-বাহিত হইতে লাগিল। হঠাৎ একদিন, তাঁহার সখী-রূপিণী বন-দেবতারা তাঁহাকে বসস্তের ফুল, পত্র. পল্লবে কতই না সাজ-সঙ্জা করিয়া দিলেন। গ্রহের এমনই বিপাক, যে, বাছিয়া বাছিয়া সেই দিনটিতেই ব্যোমকেশের সমাধি-ভঙ্গের জন্ম, দেবগণ-প্রেরিত রতি, মদন ও বসস্ত তথায় উপস্থিত। রতি মদন ও বসস্তের প্রভাবে পার্বব গ্রী-চিত্তে একট্ বিকৃত-ভাব ঘটিবার উপক্রম হইল। এতদিন সরস্বতীর প্রবাহের আয় যে প্রণয় পার্ববতীর হৃদয়ের অতি নিগূঢ়-প্রদেশে লুকায়িত ছিল, আজ তাহার ঈষদ্ বহিরুদ্মেষ হইল। অমনি, এত দিনের এত পরিচর্য্যা, এত আত্ম-সমর্পণ, ममखरे পগু रहेल। পাर्क्जी-श्रमराव स्मरे अजूल निःश्वार्थ কামের কলঙ্কিনী ছায়ার প্রতিবিশ্বনে উমার এত সাধ্য-সাধনা সব ব্যর্থ হইল। অমন প্রণয়ের ত্রিসীমাতেও যদি মদনের মলিন করপ্পর্শ হয়, তবে তাহা বড়ই শোচনীয়, যৎপরো-

নাস্তি বেদনা-জনক। তাই কুত্তিবাস বিরক্ত হইয়া, পার্নবতী-সন্নিধান পরিত্যাগ করিলেন, আর সেই সঙ্গে, অমন নির্মাল শারদ চন্দ্রমাকে গ্রাস করিবার জন্ম যে করাল রান্ত মুখ-ব্যদান করিতেছিল, সেই মদনকেও ভদ্মীভূত করিয়া পার্ব্ব তীর ওরূপ নির্ম্মল-নিঃস্বার্থ প্রেমে—যাহাতে উত্তর কালেও আরু মদনের আধিপত্য না পৌছিতে পারে, তজ্জ্ন্যই মদনের এই ভম্মে পরিণতি। কবি দেখাইলেন যে, স্থবিশুদ্ধ প্রেম পঞ্চবাণের অধিকার-বহিন্তৃতি হওয়াই উচিত। বিশুদ্ধ প্রেমে মদনের নাম গন্ধও একান্ত অসহা। আত্যোৎসর্গে কাপটা থাকিলে চলিবে কেন ? তাহাতে কামের গন্ধ থাকিলেও তাহা তোমার আত্মোৎসর্গ হইল না ; তাহা তোমার আত্ম-নাশেরই রূপান্তর মাত্র। তোমার জন্মান্তর-সঞ্চিত শুভাদৃষ্ট-ফলে, যদি কখনো তুমি বিশুদ্ধ প্রেম-রত্নের অধিকারী হও, এবং যদি কোনক্রমে তোমারই তুরদৃষ্ট-বশতঃ, সেই বিশুদ্ধ-রত্নে বাসনা-রূপ কীট প্রবেশ করে, তবে অচিরাৎ তাহার সংস্কার করিয়া লইও। নতুবা মনে রাখিও, ভাগ্য-ক্রমে তুমি যে অনাবিদ্ধ-রত্নের অধিকারী হইয়াছ, তোমার সে অমূল্য-রত্ন অচিরেই ঐ কীট-দংশনে, জীর্ণ-শীর্ণ-শতচ্ছিদ্র হইবে। স্বতরাং তুষ্ট কীটের বিনাশ করিয়া ফেল। তাই কবি-কুল-কেশরী কালিদাস, পরম যোগী বিরূপাক্ষের দ্বারা মদনকে বলিদান দিয়া, পার্বতীর হৃদয়া-সীনা প্রেম-প্রতিমার অর্চ্চনা করাইলেন। পার্ববতীকে মদন-পীড়া-শৃষ্ম বিশুদ্ধতম প্রেমের অদিতীয় অধিকারিণী করিলেন।

বিশুদ্ধ প্রেম পণ্য-চর্কার সামগ্রী নহে। উহাতে সাজ-সঙ্জার কোনই প্রয়োজন নাই। যাঁহার অজ্ঞাত-সারে, তুমি ¹ তাঁহাকে মনে মনে আত্মা উৎসর্গ করিয়াছ, যাঁহার নিকট তোমার মিছুই প্রার্থনীয় নাই, কিন্তু যিনি তোমার ইহলোক ও পরলোকের একমাত্র প্রার্থনীয়, তাঁহার সম্মুখে আবার সাজ-সজ্জা কেন ? কি প্রলোভনে মা, আজ অকম্মাৎ তোমার এমন স্থন্দর বেশ-ভূষায় বাসনা জন্মিল ? অমন নির্মাল রত্নে আবার শিল্প-চাতুর্য্য কেন ? তুমি তোমার অন্তরের মহার্ঘ রত্নকে বাহ্য আবরণে সাজাও কেন ? উহা যে ভোমার দেবী-হাদয়ের একান্ত বিসদৃশ। সাজ-সজ্জায়, তোমার সেই ভস্মাবৃত-কায়, শ্মশান-চারী, উপাস্থ-দেবতার কি প্রীতি হইবে ? উহাও যে তোমার হৃদয়ের পূর্ব্বাপর-বিরোধী। তাই কবি দেখাইলেন যে, অহেতুক আল্মোৎসর্গে ভূষান্তরের প্রয়োজন নাই। সে নিজেই নিজের ভূষণ। অন্তরের পদার্থ বাহিরে আনিতে নাই, উহাতে তাহার মহিমা খর্বব হয়। নিঃস্বার্থ আত্ম-সমর্পণের সংসর্গে অন্তে ভূষিত হয়, তাহার নিজের বেশভূষা অনাবশ্যক। 'তীর্থোদকঞ্চ বহিশ্চ নান্মতঃ শুদ্ধিমর্হতঃ'॥ যাহার প্ররোচনায় তোমার এই বুদ্ধি-মান্দ্য ঘটিয়াছে, তোমার নিজের হৃদয়কে তুমি নিজেই বিশ্বত হইতে বসিয়াছ, সর্ববাগ্রে তাহাকে—সেই মদনকে উশুলিত কর। তা'র পর, তোমার উপাস্ত দেবতার সমুখীন হইও। ইহাই হইল মদন-ভস্মের তৃতীয় তাৎপর্য্য।

দশম অধ্যায়।

সাধনা ও সিদ্ধি।

মদন-ভন্ম হইল। পার্ববতীর প্রথম পরীক্ষা (trail) নিম্ফল ইইল। তিনি মর্দ্মান্তিক ব্যথিত হইলেন। তাঁহার মর্দ্মের এস্থি-श्वील राम निथिल रहेशा পि जिल । जिलि क्षेथ-ऋपराय द्वारम् याज-নায় একেবারে যেন মরিয়া গেলেন। কিন্তু তাঁহার অদ্ভূত আত্ম-নির্ভর, অসাধারণ ধৈর্য্য। তিনি অভীষ্ট-দেবতার প্রসাদ্-লাভের জন্ম এবার প্রাণান্ত পণ করিলেন। তিনি বুঝিলেন যে. সৌন্দর্য্যের শক্তি অতি অকিঞ্চিৎকরী, উহার দ্বারা অভীষ্ট-সিদ্ধি হইবে না। শরীর-পাতিনী সেবায় **যাঁহার অনুগ্রহ** লাভ করিতে পারেন নাই, এক্ষণে, প্রাণ-পাতিনী তপস্থায় যদি তাঁহার কুপালেশও প্রাপ্ত হয়েন, জীবন সার্থক হইবে। অग্যথা সেই চির-অভীষ্ট-দেবতার উদ্দেশে ব্যর্থ জীবনের অবসান করিবেন। তিনি বুঝিলেন যে, তপস্বি-হৃদ্য জয় করিতে হইলে তপস্থার প্রয়োজন। তাই মনস্থিনী উমা, পিতার অমুমতিক্রমে, শিখণ্ডি-কুল-মণ্ডিত গৌরী-শিখর-পর্ববতে তপশ্চরণের নিমিত্ত গমন করিয়া কঠোর তপস্থায় নিমগ্ন হইলেন। (১)

সৌন্দর্য্যের উপর তাঁহার এমনই বিতৃষ্ণা জন্মিয়াছিল যে, প্রিয়-মগুনা পার্ববতী কঠের হার-যষ্টি দূরে নিক্ষেপ করিল্লেন্ত্র। 'বালারুণ-বুক্রু' বন্ধল পরিধান করিলেন। তাঁহার চিক্কণ-স্মিঞ্চ

কেশপাশ জটায় পরিণত হইল। নিতম্বে রসনার পরিবর্ত্তে 'ত্রিগুণমোঞ্জী' বন্ধন করিলেন। ত্রতের নিমিত্ত নিয়ত কুশচ্ছেদন ্ব করায়, তাঁহার চম্পকাভ অঙ্গুলিন্চিয় ক্ষত বিক্ষত হইল। তিনি প্রসূন-মালার পরিবর্ত্তে রুদ্রাক্ষমালা ধারণ করিলেন। উমা এখন, বাহুলতিকায় মস্তক-সংস্থাপন-পূর্বক, অনার্ত স্থূমিতলে শয়ন করেন। তাঁহার নয়ন-পঙ্কজের সেই 'বিলাস্থ-চেষ্টিত'ও 'বিলোল-দর্শন' বিলুপ্ত হইল। তপস্বিনী, প্রতিদিন সানান্তে, বল্কলের উত্তরীয় ধারণপূর্ববক, অগ্নিহোত্রের অনুষ্ঠান করেন বিহিত অধায়নাদি করেন। তাঁহার তপস্থা এবং সদাচারের কথা শ্রবণে বিশ্মিত হইয়া, বয়োবুদ্ধ ঋষিগণও তাঁহার দর্শনার্থি-রূপে সমাগত হইতেন। (১) তাঁহার তপঃপ্রভাবে সমস্ত বনস্থলীও যেন সাত্ত্বিক-ভাবময় হইয়া উঠিল। (২) এই ভাবে বহুদিন তপস্থার পর, যখন তিনি দেখিলেন যে, তাঁহার ইফ্ট-সিদ্ধির কোনই লক্ষণ অনুভূত হয় না, তখন দৃঢ়সঙ্কল্লা পার্ব্বতী স্বীয় স্থকুমার শরীরের সামর্থ্য-বিষয়ে জ্রক্ষেপ না করিয়া, আরও কঠিনতর দুশ্চর তপশ্চরণে প্রবৃত্ত হইলেন। তিনি তুঃসহ নিদাঘকালে, চতুর্দ্দিকে চতুর্বিবধ অগ্নি প্রজ্বলিত করিয়া, ठाँशांत मधावर्तिनी इहेशा. मशायावारत ও अनिरमधनशरन, कूर्फर्भ সবিতার দিকে চাহিয়া বসিয়া থাকেন। প্রতপ্ত সৌরকরে তদীয় 🗫 পঙ্কজবৎ স্থােভিত হইত: কিন্তু প্রথর রৌদ্র-তাপে

১—क्यांत-श्य-४, ३, ३०, ३३, ३२, ३७, ३७।

२--क्मात्र, १म-->१।

ক্রুমে তাঁহার অপাঙ্গযুগল কৃষ্ণাভ হইতে লাগিল। (১) তিনি আহার ত্যাগ করিলেন। কেবল 'অ্যাচিতোপস্থিত' জলদ-জলে ও অমৃত্য্যুতির বিমল রশ্মি-ধারায় তাঁহার পারণা বিহিত হইত। তিমিরাবৃত গভার নিশীথ-সময়ে, যখন তিনি, অনাবৃত স্থলে শিলাখণ্ডে শয়ন করিয়া থাকিতেন, এদিকে ভয়াবহ ঝটিকার সহিত রুপ্টি পতিত হইত, মধ্যে মধ্যে বিত্যুৎ চমকিত, তখন মনে হইত, যেন নিশীথিনীর অধিষ্ঠাত্রী দেবতারা পার্বতীর কঠোর তপস্থা দর্শনাশায়, এক এক বার নয়ন উন্মীলন করিতেছেন, আবার পরক্ষণেই সেই স্থকুমার-দেহের তাদৃশী শোচনীয়-দশা দেখিয়া, সমবেদনায় অধীর হইয়া ঝটিতি নয়ন মুদ্রণ করিতেছেন। (২) এইভাবে, গ্রীম্মে সূর্য্যাত্রপে ও অনলমধ্যে. বর্ষায় উন্মক্ত শিলাখণ্ডে এবং শীত-রজনীতে জলমধ্যে থাকিয়া পার্ববতী তপস্থা করেন। এইরূপ কঠোর তপশ্চরণে, দিন দিন তাঁহার অঙ্গ-লতিকা ক্ষীণ ও তুর্ববল হইতে লাগিল। এই ভাবে, কতদিন, কতমাস, কতবর্ষ চলিয়া গেল: কিন্তু থাঁহার উদ্দেশে তাঁহার এই ঘোর,—প্রাণপাতী সাধনা, তাঁহার প্রসন্মতার কোন চিহুই লক্ষিত হইল না। উমা যথন তপস্তা আরম্ভ করেন, তথন যে সমুদ্ধ বাল-পাদপ রোপণ করিয়াছিলেন, প্রত্যাহ প্রভাত ও সায়ংকালে স্বহস্তে সলিল-সেচন-পূর্ববক, যাহাদিগকে জীবিত রাখিতেন, এক্ষণে সেই সমুদয়

১---क्मात्र,--- १म ১৮, २०, २५।

२--कृमात्र, धम--२२, २८।

পাদপ প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড মহারুহে পরিণত হইয়াছে, নানাবিধ ফল-পুম্পে তাহারা এখন স্থশোভিত, কিন্তু যে আকাজ্জা হৃদয়ে ধারণ করিয়া, দীনা রাজনন্দিনী এই কঠোর তপস্থায় প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, সেই আকাজ্জার—চন্দ্র-শেখর-বিষয়ক সেই অত্যুচ্চ মনোরথের অঙ্কুর পর্যান্তও এত দিনে উত্থিত হইল না। (১) এইভাবে তপস্থিনী উমার বহুকাল কাটিয়া গেল।

চুম্বকের আকর্ষণে লোহ যেমন আকৃষ্ট হয়, এতকাল পরে, তেমনই, হর-বন্ধ-হাদয়া পার্ববতীর ভক্তির আকর্ষণে ভক্ত-বৎসল আশুভোষের আসন টলিল। তিনি ব্রহ্মচারি-বেশে পার্ববতীর আশ্রমে অতিথি হইলেন। বাসনা,—সেই তপস্বিনী-হৃদয়ের পরিমাণ কত আর সে হৃদয়ের প্রণয়েরই বা গভীরতা কভদুর, তাহা আর একবার ভাল করিয়া বুঝিয়া লইবেন। পার্ববতী অতিথির যথাবিহিত সৎকার করিলেন। কে কি জন্ম, তাঁহার আশ্রমে আজ অতিথিরূপে উপস্থিত, ইহার বিন্দু-বিদর্গও তিনি জানিলেন না. বা জানিতে বাসনাও করিলেন না। তপস্থা-বিষয়ক ছুই চারিটি কুশল-প্রশ্নের পর, সেই নবীন ব্রহ্মচারী জিজ্ঞাস। করিলেন যে,—পার্নবতি! কিসের জন্ম তোমার এ কঠোর তপস্থা 🤊 হিরণ্য-গর্ভের সমুন্নত ও স্থপবিত্র বংশে তোমার জন্ম। ত্রিজগ-তের যাবতীয় সৌন্দর্য্যরাশি যেন একত্র সমান্তত করিয়া, তদ্বারা তোমার দেহযপ্তি নির্দ্মিত। তোমার পিতা পর্ববত-কুলের ্ অদ্বিতীয় অধীশ্বর, স্থুতরাং কল্পনায় যত প্রকার ঐশ্বর্য্যের কথা

১-- क्यांत्र, स्म-७०।

উদিত হইতে পারে. সে সমস্তই ত তোমার পক্ষে একান্ত স্থলভ। তোমার এই নবীন বয়:ক্রম,—ত্রিজগতে তোমার আকাজ্মার বিষয় ত কিছুই দেখি না. তবে তুমি কি বাসনায় এই মহাতপস্থায় রত হইয়াছ ? (১) অতিথি এই ভাবে কত কথা জিজ্ঞাসা করিলেন, পার্ববতী কিন্তু নির্ববাক্। অতিথি বলিলেন 'তুমি কি স্বৰ্গ-কামনায় তপস্থা করিতেছ ? তাহা যদি হয়, তবে তোমার কেন এ নিরর্থক শ্রম ? তোমার পিতৃভবনই যে স্বর্গস্থ দেবতা-রন্দেরও নিত্য-লীলা-ক্ষেত্র, 'স্বর্গাদপি গরীয়সী'। আমার মনে হয়. স্বর্গ তোমার প্রার্থনীয় নহে। তবে কি উপযুক্ত পতিলাভের জন্ম তোমার এই তপস্থা ় তাহা হইলেও ত তোমার খ্যায় কন্সার পক্ষে এ শ্রম রুখা। রত্তকেই লোকে যতু করিয়া অন্নেষণ করে, রত্ন স্বয়ং কখনো কাহাকেও অন্বেষণ করে ন।।' (২) এতক্ষণ পার্ববতী নির্ববাক্ ও নিস্পন্দ-ভাবে এবং আনত-বদনে অতিথির কথা শুনিতেছিলেন,—কিন্তু এই ক্ষণে, অতিথির এই প্রশ্ন-সমাপ্তির সঙ্গে সঙ্গে, তাঁহারও একটি দীর্ঘ নিশাস পতিত হইল। চতুর ব্রহ্মচারী যেন, ঐ এক দীর্ঘ-নিশাসেই সমস্ত বুঝিয়া লইলেন। তথন অমনি তিনি বলিলেন,—'গৌরি। আর কত কাল এই ভাবে তপস্থায় শরীর-পাত করিবে ? যখন ব্রহ্মচারী

১—কুমার, «ম-৪১,—কুলে প্রস্তুতিঃ প্রথমশ্য বেধসন্তিলোক-মৌন্দর্যামিবোদিতং বপুঃ।
অমুগানৈশ্বগ্য-স্বং নবং বয়ন্তুপঃ-ফলংস্থাৎ কিমতঃপরং বদ ।

২—কুমার, «ম-৪৫,—দিবং বদি প্রার্থন্ধদে বৃথাশ্রমঃ, পিতৃঃপ্রদেশান্তবদেবভূমনঃ।
অংগাপযন্তারমলং সমাধিনা—ন রত্নমহিব্যতি মূগাতে হি তৎ ।

ছিলাম, তখন আমিও অনেক তপস্থা করিয়াছি, আমার সে তপস্থা সঞ্চিত আছে, না হয় তাহারই অর্দ্ধেক তোমাকে দান করিতেছি. তদ্বারা তুমি তোমার অভীষ্ট লাভ কর! কিন্তু তোমার সেই অভীষ্টটি কি. তাহা কি আমি জানিতে পারি ?' (১) ব্রঙ্গাচারী এই ভাবে, নানা-বিধ আত্মীয়-ব্যবহারে, পার্ববতীর হৃদয়-নিহিত অভিপ্রায় যেন আকর্ষণ করিতে লাগিলেন। পার্বব গীও লঙ্কায় যেন মরিয়া গেলেন। একটি কথাও কহিলেন না। কিন্ত জিজ্ঞা-সিত বিষয়ের উত্তর না দিলে, যদি অতিথি অবমাননা বোধ করেন,—এই আশঙ্কায়, পরম আতিথেয়ী উমা সমীপ-বর্ত্তিনী স্থীকে ইঙ্গিত করিলেন। তথন তাঁহার সেই বয়স্থা বৰিলেন— হিঁহার অভিলাষ অতি উচ্চ! ইন্দ্রাদি অতুল-ঐশ্বর্য্য-শালী দেববন্দের কাহাকেও পতিত্বে বরণ করিবার অভিলাষ ইঁহার নাই। কন্দর্পকে শাসন করিয়া যিনি প্রমাণ করিয়াছেন, যে, সৌন্দর্য্যে তাঁহার হাদয় বিচলিত হইবার নহে, সেই 'অপরূপহার্য্য' 'পিনাক-পাণি'কে পঙ্জি বরণ করিবার আশাতেই অভিমানিনী উমার এই কঠোর তপস্থা। জানিনা কত দিনে ইঁহার সে আশা-লতা ফলবতী হইবে।' (২) বয়স্তার এই শ্রবণে যেন বিশ্মিত হইয়া, সেই 'নৈষ্ঠিক-স্থন্দর' ত্রহ্মানারী বলিলেন--

> — কুমার, ৫ম-৫০, — 'কিয়চ্চিরং আমানি গোটি! বিবাহে মমাপি পূর্বাএম-স কিঙং তপঃ। ভদর্ম-ভাগেন লভক কাজিক জং বরং ভমিচ্ছামি চ সাধু বে দতুন্।

২---কুমার, ৫ম-৫৩,---ইয়ংমহেল্র-প্রভূতীনাধাশুরুক্তু জিগীশানবম্জা মানিনা । অরপ-হার্যাং মদনজ নিগ্রহাৎ পিনাক-পাণিং পাতনাপ্যাম্চত্তি ।

পিত্য নাকি ? না আমাকে 'পরিহাস' করিতেছ ?' (১) পার্ববতীর আবার বিষম পরীক্ষা উপস্থিত হইল। ব্রহ্মচারী জিজ্ঞাসা
করিতেছেন, তিনি আজ আশ্রমে অতিথি, অতিথির অবমাননা
কদাচ কর্ত্তব্য নহে। অথচ মনের মধ্যে যে মন, তাহার
মধ্যে যে কথা লুক্কায়িত, সেই কথার প্রকাশই বা কি
করিয়া সম্ভবপর ? পার্বব গী বিষম সঙ্কটে পড়িলেন। শেষে
হৃদয়ে ভর করিয়া, অতি কফে অবরুদ্ধ-কঠে বলিয়া
ফেলিলেন—

'যথাঞ্রুতং বেদ-বিদাং বর! ত্বয়া জনোহ্য়মুচ্চৈঃ-পদ-লগুমনোৎস্কঃ।

তপঃকিলেদং তদবাপ্তি-সাধনং, মনোরথানামগতি-র্নবিদ্যতে ॥ (২)

'হে পণ্ডিতবর ! আপনি যাহা শুনিলেন, তাহা যথার্থ। সভ্যই এ অভাজন অতি উচ্চপদের অভিলাষী। হায়, আমার এমনই তুরাশা যে, সামাশ্য তপস্থা-দ্বারা সেই তুর্লভ-পদ-লাভের ইচ্ছা করিতেছি। মুগ্ধ বাসনা কোথায় না ধাবিত হয় ?'

নীল-কণ্ঠের প্রতি পার্ব্বতীর যে অমুরাগ, কথায় তাহার এই প্রথম প্রকাশ। ইহা অপেক্ষা গভীর ভাব, আর কোথাও দেখি-য়াছ কি ? একটি মাত্র কথায়, অথচ স্থপরিস্ফুট-ভাবে হৃদয়ের

১---क्यात, ध्म-७२।

२-- क्माब्र, ध्म-७8

ভাব ও আত্মোৎসর্গের অমুপম চিত্রের এমন স্থন্দর প্রকাশ আর আছে কি ? কিন্তু ইহাই পার্বিতীর শেষ কথা নহে। ইহার পর যোগিবর-কর্তৃক শিবের নানা প্রকার নিন্দা ও পার্বিতীর উত্তর— বড়ই চমৎকার। সংস্কৃতসাহিত্যের অন্য কোথাও তাহার তুলনা নাই।

'মহাদেবের তিন চক্ষু, জন্মের কোনই স্থিরতা নাই চিতা-অমুলেপ, বিষধর সর্প তাঁহার তাঁহার দেহের অলম্বার পরিধেয় কখনো নাগচর্মা কখনো বা তিনি দিয়সন. নর-কন্ধাল তাঁহার মাল্য ও নর-কপাল তাঁহার পান-পাত্র শ্মশান তাঁহার বিচরণক্ষেত্র, বলীবর্দ তাঁহার বাহন: তুমি তাঁহার কোন্ গুণে মৃগ্ধ হইলে ? এখনও অনুরোধ করি, এ অসদিচ্ছা হইতে চিত্ত প্রতিনিবৃত্ত কর'—বলিয়া ব্রহ্মচারী,শিবের কতই না নিন্দাবাদ করিলেন। (১) 'কন্সা'হৃদয়ে, কন্সা-জন-স্থলভ রূপ-তৃষ্ণার উদয় করিতে যতিবর কত প্রয়াস করিলেন। কিন্তু তপস্থিনী পার্ববতীর হৃদয় স্থির, ধীর, অভীষ্ট-সাধনায় অটল 🗈 ব্রহ্মচারি-কথিত শিবের যত কিছু দোষ, সে সমুদয়, পার্ব্বতী তাঁহার বাঞ্চিত দেবতার অনহ্য-সাধারণ গুণ বলিয়া প্রতিপন্ন করিলেন এইরূপে, অতিথি ব্রাক্ষাণ, পার্ববতীর নিকটে ক্রমে অতিশয় অপ্রতিভ হইয়া পড়িলেন। ক্রোধ-কম্পিত-কঞ্চ ' পার্ববতী যখন বলিলেন---

১---কুমার, «ম-৬৬, ৬৭, ৬৮, ৬৯, ৭০, ৭২, ৭৬।

'বিভূষণোদ্তাদি পিনদ্ধ-ভোগি বা, গজাজিনালন্ধি তুকুল-ধারি বা।

কপালি বাস্যাদথবেন্দ্-শেপরং ন বিশ্বমূর্ত্তেরবধার্য্যতে বপুঃ ॥ (২)

'বিবক্ষতা দোষমপি চুতোত্মনা স্বয়ৈকমীশং প্রতি সাধু ভাষিত্য ।

যমামনন্ত্যাত্মভূবোহপি কারণং কথং স লক্ষ্য-প্রভবো ভবিষ্যতি ॥(৩)

তখন ব্রহ্মচারী সেই পার্ববতী-হৃদয়ের গভীর প্রেম, অতুল আজু-সমর্পণ ও অলোকিক নির্ভর দেখিয়া সত্য সত্যই অবাক—স্তম্ভিত হইলেন। পরে, পার্ববতী যখন আবার বলিলেন যে, অতিথি-বর, তোমার সহিত বাণ্-বিতণ্ডায় লাভ কি ? তুমি শিবের সম্বন্ধে যেরূপ যেরূপ বিদিত আছ,স্বীকার করিলাম যে, তিনি সেই রূপ, অথবা তদপেক্ষাও নিন্দার পাত্র; কিন্তু তাহাতেই বা আমার কি ? আমার চিত্ত তাঁহাতেই এক-নিষ্ঠ, একমাত্র তাঁহাতেই

>—কুনার, ৫ন—৭৮, ব্রহ্মাণ্ডই তাঁহার মূর্ত্তি, অতএব তাঁহার শরীর যে কি প্রকার, ইহা অবধানে কে করিবে ? কথন অলম্বারে উজ্জ্বন, কথন মূর্পই তাঁহার ভ্রণ; কথন পদ্ধিধান হত্তিদর্শ কথন বা পট্ওস্ত; কথন মনুষোর ললাটান্থি মন্তকে ভূষণ স্থরূপ ধারণ করেন, কথনো বা চন্দ্রই তাঁহার শিরোভূষণ হয়॥ (কৃষ্ণক্ষল)

২—কুনার, ৫ম-৮১,— তুমি'ত অধংগাতে গিয়াছ, শিবকে নিন্দা করাই তোনার অভিপ্রায় । তথাপি শিবের একটি প্রশংসা তোনার মূব হইতে নির্গত হইরাছে। তুমি বলিয়াছ, উহার জন্মের কোনই স্থিরতা নাই ঠিক কথা, যিনি ব্রহ্মার উৎপত্তির মূল, ওাছার জন্মের নির্গণ কিরুপে সম্ভবে ? (কুফ্কুক্সল)

অমুরক্ত; (১) তখন অতিথি যেন আরও বিশ্মিত হইলেন। পার্বিত্রী দেখিলেন, ত্রাহ্মণ-যুবক আবার যেন কি বলিবার উদ্বোগ করিতেছেন, সতী এবার বিরক্ত হইলেন। যাঁহাকে আত্মনমর্পণ করিয়াছি, তাঁহার নিন্দাবাদ শুনিলে যে কেবল প্রাণে ব্যথা লাগে, তাহা নহে, তাদৃশ মহান্ মহোদয়ের নিন্দা-শ্রবণে পাপও জন্মে, অথচ অতিথিকে নির্ত্ত করিবার সাধ্যও আমার নাই, স্ক্তরাং আমারই এম্থান ত্যাগ করা উচিত;—এই দ্বির করিয়া যেমন—

ইতোগমিধ্যাম্যথবৈতিবাদিনী চচাল বালা স্তন-ভিন্ন-বন্ধলা।
স্বৰূপমাস্থায় চতাং কৃত্যমিতঃ দমাললম্বে বুষ-রাজ-কেতনঃ॥(২)
'এস্থান হইতে আমি চলিলাম' বলিয়া, বালিকা পার্ববতী গাত্রোশান করিলেন, অমনি, ছন্মবেশী ব্রহ্মচারীও তৎক্ষণাৎ চন্দ্রশেখর-মৃর্ত্তি-পরিগ্রহ-পূর্বক, সহাস্থ-বদনে, গমনোমুখী গোরীকে ধারণ করিলেন। তখন বিশ্বয়-বিমুঝা উমা—

> তং বীক্ষ্য বেপপুমতী সরসাঙ্গ-যম্ভিনিক্ষেপণায় পদমুদ্ধ তমুদ্বহস্তী।

> মার্গাচল-ব্যতিকরাকুলিতেব সিস্কুঃ শৈলাধি-রাজ-তনয়া ন যযৌ ন তম্ছো ॥ (৩)

'অকস্মাৎ সেই বহু-তপস্থা-লব্ধ হৃদয়েশ্বরকে দেখিয়া সমীর-পীড়িতা নলিনীর স্থায় কাঁপিতে লাগিলেন। তাঁহার তপঃক্লিফ্ট ক্ষীণ

১-- क्नात्र, e-- ४२ । २-- क्नात्र, e-- ४८ । ७-- क्नात्र, e-- ४६ ।

কলেবর ঘর্মাক্ত হইয়া উঠিল। তিনি স্থানান্তরে গমন করিবার জন্য যে চরণ শৃত্যে উত্তোলন করিয়াছিলেন, তাহা শৃত্যেই উত্তোলিত রহিল। অতএব, পথিমধ্যে কোনও শৈলে প্রতিহত হইলে, নদীর জল যেমন ক্রমশঃ স্ফীত হইতেই থাকে, কিন্তু অগ্রসরও হয় না, পশ্চাদ্দিকেও যায় না, তক্রপ, শৈলেন্দ্র-ছহিতা অগ্রসরও হইতে পারিলেন না, বা পশ্চান্-নির্ভ্তও হইলেন না। তিনি চিত্রার্পিতার ন্যায় দাঁড়াইয়াই রহিলেন। অধামুখী রাজ-নন্দিনীর তাদৃশ নিশ্চল-নিস্পান্দ-অবস্থান-দর্শনে, চন্দ্রশেখর হাসিতে হাসিতে কহিলেন—

অদ্যপ্রভূত্যবনত্যাঙ্গি! তবাম্মি দাসঃ ক্রীতস্তপোভিরিতি বাদিনি চন্দ্রমোলো—

হে অবনতাঙ্গি! আজ হইতে আমি তোমার গুণ-মুগ্ধ দাস হইলাম, তুমি তপস্যার দারা আমাকে ক্রয় করিলে। ইন্দুভূষণের মুখে এই কথাটি শ্রবণ করিবা মাত্রই তপস্থিনী গোঁরী—

অহ্নায় সা নিয়মজং ক্লমমুৎসদর্জ্জ।

এই দীর্ঘকাল-ব্যাপিনী প্রাণ-প্রাতিনী তপস্যার যত কিছু কফ, যত কিছু গ্লানি, সমস্তই যেন অকম্মাৎ ভুলিয়া গেলেন! তাঁহার তপঃক্ষাম পতিতপ্রায় দেহে নবজীবনের আবির্ভাব হইল। আজ উমার সমুখে তদীয় জীবন-নাটিকার আর এক নূতন অঙ্ক সহসা উমুক্ত হইল।

একাদশ অধ্যায়।

উপসংহার।

অসাধ্য-সাধন করিতে হইলে, উচ্চ অভিলাষ পূরণ করিতে 🖔 **२**हेटन, ७**१**मा। हारे। आञ्च-ममर्भन हारे। अस्त स्र कतिर्द्ध হইলে আন্তরিকতা চাই। তাই পার্ব্বতীর এই কঠোর তপসা। তপস্যা কদাচ वार्थ হয় ना। সেই কতকাল পূর্বের, দেবর্ষি নারদের মুখে, বালিকা উমা, চক্রশেখরের নামটি শুনিয়াই তাঁহার উদ্দেশে আত্মোৎসর্গ করিয়াছিলেন: এই দীর্ঘকাল যাবত তাঁহার কল্লিত মূর্ত্তির ধ্যান করিয়াছেন, একাগ্র-হৃদয়ে তাঁহার কর্মণার্থিনী হইয়া কঠোর তপস্যা করিয়াছেন, এতদিন পরে, আজ পার্ববতীর অদৃষ্ট প্রদন্ন হইল। উমা স্বহস্তে যাঁহার মূর্ত্তি অঙ্কিত করিয়া, নির্জ্জনে সেই প্রতিমূর্ত্তিকে তিরস্কার করি-তেন যে. হে বিশ্বনাথ, পণ্ডিতগণ তোমাকে সকলের অন্তর্গামী কহেন, কৈ—এ হতভাগিনীর অন্তরের যে কি অবস্থা, তাহা কি তুমি আজও জানিতে পারিতেছ না ? (১) আজ অকস্মাৎ সেই অন্তরের দেবতাকে বাহিরে দেখিয়া উমার জন্ম সার্থক হইল। তথন উমার হৃদয়ের অবস্থা যে কীদৃশী, তাহা তিনি निष्क्रं धार्रण करिएक शास्त्रन नारे, ठारे किन 'न यार्यो न তক্ষো ' এ বড় স্থন্দর চিত্র! এমন নিরবদ্য চিত্র আর দেখিয়াছ কি 📍 যত দিন জগতে বিদ্যার চর্চচা থাকিবে, মানুষের

>--কুমার, «ম--বদা বৃথৈঃ সর্বাগতস্থ্চাদে ন বেংসি ভাবছমিমং কথং জনম্। ইতি বহংগোলিথিত চ মুক্ষা রহস্থানভাত চল্লদেখরঃ ।

চেতনা শক্তি থাকিবে, তত দিন, এ প্রতিমা সর্বত্রই ভক্তিভরে অর্চিত হইবে। এই সকল স্বর্গীয় চিত্র যখন দর্শন
করি, তখন মানব-জন্ম সার্থক মনে হয়, হৃদয় লঘু হয়, দেহ
পবিত্র হয়। মহা-কবির উদ্দেশে মস্তক আপনিই অবনত হইয়া
আইসে।

এইভাবে, সেই শিখণ্ডি-কুল-মণ্ডিত, প্রকৃতির লীলাস্থলী, গোরী-শিখর-পর্বতে শশাঙ্ক শেখরের সহিত উমা-শশীর মিলন হইল। যিনি একবার, উমার বহিঃ-সৌন্দর্য্যে বিরক্ত হইয়া, তাহাতে আবার মদনের আধিপত্য দেখিয়া য়ণার সহিত 'স্ত্রী সন্নিকর্ম' পরিত্যাগ করিয়াছিলেন, মদনকেও ভস্মসাৎ করিয়াছিলেন, তিনিই এখন, সেই উমার মদন-গন্ধ-বর্জ্জিত আন্তরিক সৌন্দর্য্যে বিমুগ্ধ হইলেন। তখন যাঁহার হৃদয় বজ্রাপেক্ষাও কঠিন ছিল, এখন তাঁহারই সেই হৃদয় কুসুমাপেক্ষাও কোমল হইল। মহাকবি যথার্থই বলিয়াছেন—

"বজ্ঞাদপি কঠোরাণি মৃদূনি কুস্থমাদপি। লোকোত্তরাণাং চেতাংদি কো নু বিজ্ঞাতুমর্হতি।" (১)

ক্রমে হিমালয়-গৃহে, পরম সমারোহে, হর-পার্বতীর বিবাহ হইল। সে বিহাহে হর-গোরীর পূজার জন্ম অতিশয় ব্যগ্র হইয়া স্বর্গের তাবৎ দেব-বৃন্দ উপস্থিত হইলেন।

পুরাণ-কর্ত্-গণ, রাজাধিরাজ হিমালয়ের রাজ-ধর্ম-রক্ষার জন্ম,

>—উত্তর চরিত,—লোকোত্তর সহায়-বৃদ্দের হাবর কথনো বজ্রাপেকা কঠিন, আবার প্রক্ষপেই হয়ত; কুহুমাপেকাও কোমল। সে হাবরের প্রকৃত ব্যরণ অতীব ছুজের।

এইস্থলে আবার একটি স্বয়ংবর-সভার অনুষ্ঠান করিয়াছেন।
শক্ষর-শক্ষরীর আন্তরিক মিলন পূর্বেই সম্পন্ধ করিয়া, পুনরায়
বহির্মিলনের জন্মই এই স্বয়ংবরের অনুষ্ঠান। চিত্রকর কালিদাস
উহা সঙ্গত মনে করিলেন না। তিনি দেখিলেন, এমন স্থান্দর
চিত্রে অতিরিক্ত যাহা কিছু থাকিবে, তাহাই উহার আবর্জ্জনাস্বরূপ। প্রকৃতির শাসনে যে কুসুম আপনিই বিকসিত-প্রায়,
তাহার উপর আবার বল-প্রয়োগ কেন ? অপার্থিব চিত্রে
পার্থিব কর-স্পর্শ কেন ? উহা সৌন্দর্য্যের ঘোর পরিপন্থী। তাই
তিনি ঐ সকল বিষয় পরিত্যাগ করিয়াছেন।

হিমালয়-সদনে হর-পার্বতীর বিবাহ সম্পন্ন হইয়া গেল।
ব্রহ্মার বাক্য সফল হইল। তারকান্থরের সোভাগ্য-লক্ষমীর
আসন কম্পিত হইল। সরস্বতী স্বয়ং আসিয়া সেই বধ্বরের
স্তুতি করিলেন। অপ্সরাগণ অতিশয় যত্নের সহিত, দম্পতির
প্রীতি-বর্দ্ধন-মানসে, এক অভিনয় করিলেন। স্বর্গের সমস্ত
দেবগণ সেই স্থলে সমবেত। হর-পার্বতীর আজ প্রীতির সীমা
নাই। এমন সময়ে, মাহেন্দ্রক্ষণ বুঝিয়া, দেবরুন্দ অঞ্পলিবন্ধ-করে,
আশুতোবের নিকটে ভস্মীভূত পঞ্চবাণের পুনর্জীবন ভিক্ষা
করিলেন। বিরূপাক্ষ যথন মদনকে ভস্মসাৎ করিয়াছিলেন,
তথন তিনি ছিলেন 'অপরিগ্রহ', আর আজ তিনি স-পরিগ্রহ,
উমার সহিত মিলিত, অর্দ্ধ-নারীশর-মূর্ত্তি। আজ আর তাঁহার।
সে অন্তঃকরণ নাই, কামকে হারাইয়া কামপ্রিয়া রতির যে কি
দশা হইয়াছে, তাহা তিনি আজ মর্ম্মে মুর্কিতেছেন। তাই

যেমন প্রার্থনা, আশুতোষ অমনি প্রসন্ধ হৃদয়ে অনুমতি দিলেন যে, কাম পুনরুজ্জীবিত হইয়া আমার সেবা করুন! দেবতারা পরম আনন্দিত হইলেন! কামের পুনর্জীবন লাভ হইল! মিলনের পূর্বেব সংসার কাম-শৃত্য ছিল, আজ মিলনের পরে, সংসারে কামের আবির্ভাব হইল। এই চিত্রে, কালিদাস বিশ্ব-ব্রক্ষাণ্ডের এক অতি নিগৃত রহস্তের মীমাংসা করিলেন। কুমার-সম্ভবও এক প্রকার সমাপ্ত হইল।

তারপর কুমারের অন্টমে, হরপার্ববতীর গন্ধমাদনাদি পর্ববত ভ্রমণের বিচিত্র বর্ণনা। সে বর্ণনা যে প্রকার চমৎকারিণী, তদমু-রূপই হৃদয়গ্রাহিণী। প্রকৃতির সৌন্দর্য্যে যাঁহার হৃদয় উন্মত্ত, প্রকৃতির প্রেমে বিহ্বল হইয়া যিনি সংসার-ত্যাগী, প্রকৃতির অব্যর্থ আকর্ষণে, যিনি পর্ববতে পর্ববতে, গুহায় গুহায়, শাশানে শাশানে ভ্রমণ করিয়া বেড়াইতেন, তাঁহার সহিত, প্রকৃতির প্রিয়-নিকেতন হিমালয়াত্মজার পর্ববতভ্রমণ, প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য-দর্শন; উভয়েই উভয়ের জন্ম আত্মবিশ্মৃত, শিবের সমস্তই যেন গৌরীময়, গৌরীরও সমস্তই শিবময়; কল্পনাতীত স্থন্দর ভাব।

কালিদাস কুমারের অফটেম, সন্মিলিত 'পার্ববতী-পরমেশ্বরের' যে স্বর্গীয় মূর্ত্তি চিত্রিত করিয়াছেন, রঘুবংশের ত্রয়োদশে, সেই 'চিত্রীকৃত' প্রতিমার প্রাণ-প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। জগন্মাতা ও জগৎ-পিতা বলিয়া, পার্ববতী-পরমেশ্বের যে সকল ভাব, যে সকল অবস্থা, তাঁহার একান্ত প্রিয় হইলেও, বর্ণন করা তিনি সঙ্গত মনে করেন নাই, খিন্ধ-হৃদয়ে বিরত হইয়াছেন, রঘুবংশে তাঁহার সে খেদ মিটাইয়াছেন। রাম-সীতার পবিত্র-মূর্ত্তি স্থি
করিয়া, তাঁহাদের সেই অরণ্যবাস এবং লক্ষাসমর-বিজয়ের পর
আকাশ-পথে পতি-পত্নীর অযোধ্যায় পুনরাগমন বৃত্তান্ত প্রভৃতি
বর্ণন করিয়া, কুমারসম্ভবের বর্ণনায়, কবি, অপরিহার্য্য কারণে
যে আশা পূর্ণ করিতে পারেন নাই, তাহা পরিপূর্ণ করিয়াছেন।
রঘুবংশ আরম্ভ করিবার সময়েই কুমারসম্ভবের অমুক্ত অংশগুলি
—যাহা কবির মানস-পটে গ্রাথিত ছিল,—মনে পড়িয়াছে, তাই
বৃঝি কবি, কুমারসম্ভবেরই নায়ক-নায়িকা 'পার্বিতী-পরমেশরকেই'
প্রণাম করিয়া, তাঁহার প্রিয় রঘুবংশের স্ত্রপাত করিয়াছেন।



দ্বাদশ অধ্যায়।

মেঘদূত।

'সংস্কৃত ভাষায় যত খণ্ড কাব্য আছে, মেঘদূত তন্মধ্যে সর্ববাংশে সর্ববাংশে সর্ববাংশে সর্ববাংশে সর্ববাংশে কালিদাস-প্রণীত। এই দশাধিক শতশ্লোকাত্মক খণ্ড কাব্য কালিদাস-প্রণীত। মেঘদূত ক্ষুদ্র কাব্য বটে, কিন্তু ইহার প্রায় প্রত্যেক শ্লোকেই অবিতীয় কবি কালিদাসের অলোকিক কবিত্ব-শক্তির সম্পূর্ণ লক্ষণ স্থপট লক্ষিত হয়।

কুবেরের ভূত্য এক যক্ষ অত্যন্ত স্থৈণতাবশতঃ, আপন কর্মে অবহেলা করাতে, কুবের তাহাকে এই শাপ দেন যে, তোমাকে একাকী এক বৎসর রাম-গিরিতে অবস্থিতি করিতে হইবেক। তদমুসারে, সে তথায় আটমাস বাস করিয়া, স্বীয় প্রিয়তমার অদর্শন-তৃঃখে উন্মত্ত-প্রায় হয়। পরিশোষে আঘাঢ়ের প্রথম-দিবসে, নভোমগুলে নূতন মেঘের উদয় দেখিয়া, যক্ষ বাছ্য-জ্ঞান-শৃত্য হইল, আপন প্রিয়ার নিকট সংবাদ লইয়া যাইবার নিমিত্ত, মেঘকে সচেতন-বোধে সম্বোধন করিয়া, দৌত্য-ভার-গ্রহণ-প্রার্থনা জানাইল, এবং রাম-গিরি হইতে আপন আলয় অলকা পর্যান্ত পথ নির্দেশ করিয়া দিতে আরম্ভ করিল। এই বিষয় অতি স্থান্দররূপে মেঘদূতে বর্ণিত হইয়াছে।

কালিদাস যক্ষের পথ-নির্দেশ উপলক্ষে, এই খণ্ডকাব্যে, নানা গিরি, নদী, গ্রাম, নগর, উপবন, ক্ষেত্র, দেবালয়, রাজ-ধানী, হিমালয়, কৈলাস, অলকা, যক্ষের আলয়, যক্ষের ও ফক্ষ-পত্নীর বিরহাবস্থা প্রভৃতির বর্ণন করিয়াছেন। ঐ সমস্ত বর্ণনে এমন অসাধারণ কবিত্ব-শক্তি ও অন্য-সামায় সহলয়তা প্রদর্শিত হইয়াছে যে, যদি কালিদাস মেঘদূত ব্যতিরিক্ত অহ্য কোনও কাব্য রচনা না করিতেন, তথাপি তাঁহাকে ভারতবর্ষের অদ্বিতীয় কবি বলিয়া অঙ্গীকার করিতে হইত। **

মেঘদূত এক অতি বিচিত্র কাব্য। উহার সহিত অন্য কোন কাব্যেরই তুলনা হয় না। মেঘদূতের তুলনা—মেঘদূত। এই বিশাল পৃথিবীর মধ্যে, মেঘদতের কবি, কোথাও তাঁহার মনের মত স্থান, বা মনের মত সমাজ পাইলেন না। মর্ত্তের পদার্থে, মর্ত্তের সমাজে বা মর্ত্তের মানুষের বর্ণনায় তাঁহার তৃষিত কল্পনার তুপ্তি হইল না, তাই তিনি অতিমর্ত্ত-লোকের বর্ণনে প্রবৃত্ত হইলেন। মর্ত্তের সমস্ত মূর্ত্তিই স-সীম, স্নৃতরাং সে মূর্ত্তিতে তাঁহার অসীম কল্পনার আশা মিটিবে কেন ? তাই তিনি এক अ-मीम, अरलोकिक, नृजन कर्गाज প্রবেশ করিলেন। সে জগতে ইহলোকের কোন নিয়মই প্রচলিত নহে। কালিদাসের চিরা-নন্দময়ী কল্পনা-যন্ত্রিকার সাহায্যে দেখিতে পাই. সে জগতের সবই যেন নূতন। স্থুখ মর্ত্তেও আছে, কালিদাসের কল্পিত সে নূতন রাজ্যেও আছে, তবে প্রভেদ এই, মর্ত্তের স্থথের অন্ত আছে, আর তত্রত্য স্থুখ অনন্ত। সে রাজ্যের যাহারা প্রজা, তাহাদের জীবন অনন্ত-স্থখময়। এক সময়ে, বঙ্গদেশে জগৎশেঠ-

^{*} বিদ্যাসাগর।

বংশীয়-গণ যেমন ধন-কুবের-স্বরূপ ছিলেন, তদ্রুপ, সে রাজ্যের প্রজা-পুঞ্জ সর্গের ইন্দ্রাদিরও ধন-কুবের-স্বরূপ । (banker) সে রাজ্যে ব্যাধি নাই, জরা নাই, মৃত্যু নাই,—এমন কি, সে রাজ্যের প্রজাদিগের বার্দ্ধক্য পর্যান্তও নাই। তাহারা স্থির-যৌবন-সম্পন্ন। তুঃখের জ্ঞান না থাকিলে স্থামুভূতি হয় না, স্থথের মাধুর্য্যোপ-লব্ধি হয় না,—এই মহাজন-বাক্যের তথায় ব্যভিচার ঘটিয়াছে। সে রাজ্যের সকলেই চিরস্থখমগ্ন। কালিদাসের সে নৃতন রাজ্য এমনই স্থ্রখ-ময়়, এমনই স্থল্পর। বিরাট্-দেহ, দ্লগ্ধ-ধবল, ক্ষটিকময় কৈলাস-পর্নবেতর উপর, কবির সে কল্লিতরাজ্য প্রতিষ্ঠিত। স্বচ্ছ শ্বেতবর্ণ কৈলাসের তুষারাবৃত শুঙ্গমালা স্থানুর উর্দ্ধদেশে উঠিয়াছে,—অথবা তাহাদের উর্দ্ধগমনের এখনও যেন বিরতি হয় নাই, তাহারা সেই অনাদিকাল হইতে এখনও যেন উদ্ধিদেশে উঠিতেছে, উঠিতেছে, আরও উঠিতেছে। নির্ম্মল কাচের দ্বারা আরুত, বা একেবারে কাচের দ্বারাই নির্ম্মিত কক্ষমধ্যে, যেমন, একগাছি ভূণেরও চতুর্দ্দিকে প্রতিবিম্বন হয়, তদ্রপ, সেই নির্মাল, শেত-কান্তি, কৈলাসের গাত্রে তত্নপরিস্থিত সমস্তই ইতন্ততঃ যুগপৎ প্রতিবিদ্বিত হইয়া, তাহাদের স্বাভাবিক সৌন্দর্য্যের শতগুণ বর্দ্ধন করিয়া লইতেছে। নির্ম্মল স্রোতস্বিনীর চঞ্চল তরঙ্গাকুল বক্ষে,আকাশের একমাত্র চন্দ্র যেমন শতমূর্ত্তিতে প্রতিভাত হয়েন, তদ্রপ সেই নির্মাল ও বন্ধুর কৈলাস-গাত্রে পার্শ্ববর্ত্তী হিমালয়ের যুগপৎ শতমূর্ত্তি প্রতিবিশ্বিত হইতেছে। বিরাট্ কৈলাসের সেই বিরাট্ স্ফটিকময়ী আকৃতির দর্শনে মনে

হয়, বুঝি স্থরপুর-বাসিনী ললনাদিগের এক খানি স্বচ্ছ দর্পণ স্বর্গের দারদেশে প্রলম্বিত রহিয়াছে। কৈলাসের বিশাল দেহে যেমন কৃষ্ণতার লেশও নাই.—সমস্তই স্বচ্ছ, শ্বেত, নির্ম্মল,—কৈলাস-বাসিগণের হৃদয়েও, তেমনই, কৃষ্ণতার লেশ নাই, সে হৃদয় স্বচ্ছ, শ্বেত, নির্ম্মল। এমনই স্থন্দর সে কৈলাস পর্ববত। এতাদৃশ রমণীয় পর্বতের রমণীয়তর শৃঙ্গমালার উপরে, কালি-দাসের সেই রমণীয়তম রাজ্য সন্নিবেশিত। যেমন স্থন্দর রাজ্য, তাহার রাজ-ধানী অলকা—নগরীও আবার তেমনই স্থন্দরী, কবির অলোকিক কল্পনার অপূর্ব্ব-হৃষ্টি। সে নগরীর সমস্তই নূতন, অদুষ্টপূর্বব ও অঞ্চতচর। সমাজ বল, শাসন বল, তথায় সে সবই অভিনব। সে নগরী বিদ্যাদ-বিলাসিনী বনিতাদিগের প্রিয় নিকেতন। মুরজের 'ম্লিঞ্ধ-গম্ভীর-নির্ঘোষে' সে নগরী নিয়ত প্রতিধ্বনিত। তথায় গগন-স্পর্শী প্রাসাদ-নিচয়ের মণিময় কুট্রিমে সৌন্দর্য্যের অধিদেবতারা সতত ইতন্ততঃ পাদ-চারণ করিয়া বেড়ান। তথায় ছয় ঋতু যুগপৎ উল্লদিত হইয়া নগর-বাসিগণের চিত্ত-বিনোদন করে। (১) মণি-মুক্তা-কাঞ্চন-প্রভৃতি যাহাদের পক্ষে তুর্লভ, তাহারাই ঐ সকল মহার্ঘ দ্রব্যের অলঙ্কার পরিধান করিয়া আত্ম-গৌরব-বৃদ্ধির প্রমাস পায়; কিন্তু কবির এ অলৌকিক নগরে, সকলেই অজত্র সম্পত্তির অধিকারী,— তোমার আমার পরিমিত কল্পনায় যত ধন, যত সম্পত্তি আসিতে পারে, তদপেক্ষাও অধিকতর সম্পত্তির অধিকারী; যাহাদের

১—উত্তর সেখ, ১।

গৃহ-মধ্য মণিময়, প্রাসাদ-ভিত্তি মণিময়, আর প্রাসাদ-নিবহ হীরক-মুক্তায় গ্রথিত, যাহাদের প্রাসাদ-মধ্য-বিলম্বিত চন্দ্রাতপের চন্দ্রকান্ত-মণিময় ঝালর, চন্দ্রোদয়ে ঘর্ম্মাক্ত হওয়ায়, তাহা হইতে টুপ্টুপ্ করিয়া শিশিরবিন্দুবৎ জল-বিন্দু পতিত হইয়া, প্রাসাদবাসিগণের গাত্র-নির্ববাপণ করে, তাহাদের সম্পত্তির কথা কি আর অধিক বলিতে হইবে গতাই সে নগরের অধিবাসীরা হারক মুক্তার অলঙ্কার ধারণ করে না, উহাতে তাহাদের বুঝি মর্য্যাদার হানি হয়। তাহারা প্রকৃতির মোহনু-ভূষণে দেহ সজ্জিত করে। সে সজ্জার নিকটে হৈমী ভূষা উল্লেখযোগ্যই নহে। তাই কবি, শরতের পদ্ম, হেমন্তের কুল্দ, শিশিরের লোধ্র, বসন্তের কুরুবক, নিদাঘের শিরীষ এবং বর্ষার কদম্ব কুস্তুমে যুগপৎ সে নগর-বাসিনী রমণীদিগকে সঞ্জিত করিয়াছেন। (১) সে নগরের মধ্য দিয়া মন্দাকিনী প্রবাহিত: তাঁহার উভয় তারে শ্রেণি-বন্ধ-ভাবে মন্দার তরুগণ তটিনীর त्मोन्मर्या-पर्मात्न त्यन विशुक्ष श्रेशा प्रश्नामा ; त्रामि त्रामि व्यर्ग-বালুকায় সে তটিনীর উভয় সৈকত অলঙ্কত। মন্দাকিনী-শীকর-বাহা, মনদার তরুর স্থশীতল সমীরণ, তথায় অভ্যাগত-গণের গাত্র নির্ব্বাপণ করে। সেই সৈকতে, সেই স্বর্ণ-বালুকার মধ্যে, সেই নগরীর অমরপ্রার্থিত কত্যকাগণ, দলে দলে, মণি লইয়া

>—উত্তরমেঘ, ২—হত্তে লীলাকমলমলকে বালকুন্দামুবিদ্ধং
নীতা লোধ-প্রসব-রলসা পাও তামাননে শীঃ।
চূড়া-পাশে নবকুর্রবকং চারুকর্ণে শিরীবং,
সীমন্তে চ ড্ছপ্গমলং যত্ত্ব নীপং বধুনামু ঃ

কত খেলাই খেলিতেছে, একবার মণিগুলি দূরে নিক্ষেপ করি-তেছে, খুঁজিতেছে, পাইতেছে, আবার ফেলিতেছে, এই ভাবে কত খেলাই করিতেছে। তীরস্থিত মন্দারবক্ষের স্থাতিল ছায়ায় ও শিশির সমীরণে, তাহাদের খেলিবার পরিশ্রমই বোধ হইতেছে না। (১)

সে নগরের বহির্দেশে যেমন মেঘের ক্রীড়া, প্রাসাদ-মধ্যেও তেমনই মেঘের লীলা। মেঘ কখনও প্রাসাদ-বহির্ভাগে জলবর্ষণ করিয়া নগর স্মিঞ্ক করে, কখন বা উন্মুক্ত প্রাসাদ-মধ্যে প্রবেশ-পূর্বক, অধিবাসিগণের শরার নির্ববাপণ করিয়া, ধূমাকারে গবাক্ষ-পথে বহির্গত হয়। (২) সে নগরের বহির্দেশে যে স্কুন্দর উপবন, তথায় বিশাল-বপুঃ চন্দ্রশেখর বসিয়া আছেন, নগর-স্বামী যক্ষপতি কুবেরের আন্তরিক ভক্তিপাশে তিনি আবদ্ধ, ভক্তের প্রেমে আত্ম-বিস্মৃত হইয়া, তাই চন্দ্রমোলী সেই উপবনে আসান। তাঁহার সমুশ্লত-ললাট-চন্দ্রের বিমল জ্যোৎ-স্নায় সে নগর নিয়ত স্নাত। অন্ধকার তাহার বিসীমাতেও আসিতে পারে না। ধবলকায় কৈলাসের সিত-মণিময় হর্ম্ম্যমালা, চন্দ্রশেখরের সেই ললাট-চন্দ্রের সিত-ফ্রাতিতে আরও সিততর

১—উত্তর্বেঘ, ৪—মন্দাকিন্তাঃ পয়িসি শিশিবৈঃ সেবায়ানা য়য়ড়ঃ।

য়ন্দারাণায়সুতঢ়য়হাং ছায়য়া বারিভোঞাঃ।

অবেষ্টবৈঃ কনক-সিকতা-মুক্ট-নিক্ষেপ-গুলৈঃ

সংক্রীড়স্থে দণিভিরয়য়-প্রার্থিতা যত্ত কলাঃ।

২—উত্তরমেঘ, 🛡।

হইয়াছে; সেই হরশিরশ্চন্দ্রিকায় সমস্ত নগর আলোকিত। (১) সে নগরে প্রাসাদের বহির্দেশ যেমন জ্যোৎস্নায় সমুস্তাসিত, অভ্যন্তর প্রদেশও তেমনই, প্রাসাদ-ভিত্তি-খচিত রত্নাবলীর কিরণ-মালায় স্লোভিত। অন্ত আলোক নিষ্প্রোজন। তথায় অভিলাষ উদিত হইতেই যে বিলম্ব, উদয় মাত্রেই তৎক্ষণাৎ তাহা পরিপূর্ণ হয়। নগর-বীথিকার উভয় পার্খে শ্রেণিবন্ধ কল্লবৃক্ষ বিরাজমান, তাহাদের নিকট কাহারই কোন অভিলাষ অপূর্ণ থাকে না। পরিধেয় মণ্ডন, নয়নের বিভ্রমজনক মধু, ন্তন পল্লব, নূতন নূতন পুষ্পা, চরণের অলক্তক,—বিচিত্র বিচিত্র বেশ-ভূষা — প্রভৃতি অবলাগণের সর্বববিধ বিলাস-মণ্ডন ঐ কল্পবৃক্ষ প্রদান করে (২)। যাহার যখন যে বস্তুর প্রয়োজন, সে তখনই তাহা প্রাপ্ত হয়। মর্ত্তে এমন নগর কি হইতে পারে ? যাহার সমস্তই মর্ত্তধর্মের অতীত, মর্ত্ত-নিয়মের অতীত, মর্ত্তে তাহার স্থান হইবে কেন 🤊 যাহার সকলই স্থথময়, প্রসাদময়, উৎসবময়, মর্ত্তে তাহার স্থান হইবে কেন ৭ মর্তেও বর্ণনার বস্তু, হৃদয়ানন্দকর বস্তু অনেক আছে সত্য, মর্ত্তের সমুদ্র, পর্বত, আকাশ—ইহারা নিরতি-শয় হৃদয়ানন্দকর বটে, কিন্তু এ সমস্তই ত মানবের ইন্দ্রিয়-গ্রাহ্ম, পরিদৃশ্যমান। স্থতরাং এ সমুদরে, কবির মন প্রসন্ন হইল না। তাই তিনি অতীন্দ্রিয় জগতের নির্ম্মাণ-পূর্ব্বক, পাঠককে

১ – উত্তরমেখ, १।

২ — উত্তরনেঘ, ১১ — বাসশ্চিত্রং মধু নরনরোবিজ্ঞানেশ-দক্ষং
পুল্পোস্তেদং সহ কিসলবৈত্ যণানাং বিৰুদ্ধান।

বিশ্মিত ও স্তম্ভিত করিলেন। মানুষ যাহা কল্পনাও করিতে পারে না, এমন স্থলে মানুষকে লইয়া গোলেন। সে স্থলে যাইয়া মানুষ যাহা দেখিল, শুনিল, সে সমস্তই নৃতন। যাহা আজ নৃতন, তাহা কাল পুরাতন হইবে, ইহাই বস্তুর ধর্মা, কিন্তু কালিদাসের এ রমণীয় স্থিতি এমনই অনুপম, এমনই বিচিত্র, যে, ইহা কোন দিন পুরাতন হইবে না। ইহা চিরদিন যেমন স্বয়ং নৃতন থাকিবে, কবিকেও তেমনই নিত্য নৃতন করিয়া সাধারণে প্রতিভাত করিবে।

ত্রহোদশ অধ্যায়।

নূতন স্থাষ্টি।

জগতে সকলেই স্থাথের জন্ম লালায়িত। কেই ইহলোকের স্থাই মানব-জীবনের অদিতীয় উদ্দেশ্য মনে করেন, কেই বা পরজীবনের স্থাথের আশায়,ক্ষয়িষ্ণু ঐহিক স্থাথ বীত-স্পৃই হয়েন, কিন্তু স্থাথ সকলেরই বাঞ্ছিত। এই স্থাথের মোহে, লোক উন্মন্ত-হাদয়ে, ইতন্ততঃ পরিভ্রমণ করিতেছে। বিধাতার এমনই বিচিত্র লীলা যে, তিনি চিরদিন মানুষকে এই স্থাথের আশায় মুগ্ধ করিয়া রাখিয়াছেন। কাহারও আশার শেষ হইতে দেন না। অভীপ্-সিত স্থা কেইই পায় না। রাজাধিরাজ চক্রবর্তী হইতে পর্ণ-কুটীর-বাসী ভিক্কুকের হাদয় পর্যান্ত এই কল্লিত স্থাথের মোহে

বিমূঢ়, কল্লিত আশায় উন্মত্ত। এই আশার কুহক-মন্ত্রে আত্ম-ळान-भृज रहेशा, পরমৈশ্র্যাশালী রাবণ, একদিন, লঙ্কানগরকে স্বর্গরাজ্যে পরিণত করিবার প্রয়াস করিয়াছিলেন; এই স্থথের আশায় অন্ধ হইয়া বৃত্ৰ-ভারক-শিশুপাল প্রভৃতি বীরগণ কত অসাধ্য-সাধনেই না প্রায়াস করিয়াছিলেন ? কিন্তু তাঁহাদের সে সকল চেন্টা ফলবতা হয় নাই। সংসারকে স্থখময় করিবার জন্ত, ঋষি বিশামিত্র মনের মত করিয়া নূতন জগৎ স্থপ্তি করিলেন, কিন্তু বিহ্যুদ্-বিলাসের স্থায়, তাহা ক্ষণকাল বিলসিত হইয়াই কোথায় মিলিয়া গেল! রাম-যুবিষ্ঠির-কৃষ্ণ, ভীত্ম-কর্ণ-অর্জুন,—সকলকেই অল্প-বিস্তর তুঃখ ভোগ করিতে হইয়াছে। নিরবচ্ছিন্ন স্থথ কদাচ কাহারও অদূফ্টে ঘটে নাই। তুঃখ-লেশ-বিমুক্ত স্তথের চিত্র পার্থিব জগতে নাই। হয়ত বিধাতার স্ষ্ঠিতে ও নাই। তাই কালিদাস বিধি-স্টি-পরিত্যাগ-পূর্বক, স্বরং এক নূতন স্ঠি করিয়া লইয়াছেন, এবং তাঁহার সেই নূতন স্প্রিকে মনের মত করিয়া, তাঁহার অপার্থিব কল্পনায় যতদূর হইতে পারে, তদপেক্ষাও যেন অধিকতর স্থন্দর করিয়া সাজাইয়াছেন। কৈলাস পর্বতের অভ্র-ভেদি শৃঙ্গমালার উপরে, সেই নূতন স্ঠিকে বসাইয়াছেন। সে স্ঠি পৃথিবী হইতে অনেক দূরে--- অনেক উচ্চে অবস্থিত। পৃথিবীর কোনও ছায়া 'সে রাজ্য স্পর্শ করিতে পারে না। কেবল যে কৈলাসের শিখর-স্থিত বলিয়া সে রাজ্য পৃথিবীর উচ্চে, তাহা নহে: द्धार्थ, मण्याप, विलास, এ। अ। न्याप, -- मर्तवाः मारे दम कवि-एष्टि

বিধাতৃ-স্ষষ্টির অনেক উর্দ্ধে অবস্থিত। জড়-জগৎ সে বিরাট কেবল আনন্দময়ী কবি-স্পৃষ্টির অনেক নিম্নে পড়িয়া আছে। পৃথিবীর বিষাদ, পৃথিবীর বেদনা, পৃথিবার দীর্ঘনিশাস ততদুর উঠিতেই পারে না। তাদৃশ চিরানন্দময়, চিরোৎসাহময় ও চিরোৎসবময় রাজ্য, কালিদাসের প্রিয় যক্ষ ও যক্ষবধূর লীলা-ভূমি। সেই আনন্দোচ্ছাসময় রাজ্যের চিরানন্দময়ী রাজধানীতে যক্ষ দম্পতির বাস। যে স্থানে চিরদ্ধিন ভোগ-স্থথের শারদকৌমুদী, বসন্তের দক্ষিণ-সমীর ও বর্ষার হৃদয়োন্মাদ বিরাজিত, সেই স্থলে, সেই আনন্দের, উৎসবের, সম্পদের,প্রেমের রাজধানীতে তাহারা পরম স্তুখে দিন যাপন করে। তাহারা বিলাসের ভোগের ও সৌভাগ্যের বিশ্ব-বিমোহন ক্রোড়ে লালিত, পালিত ও বর্দ্ধিত। শীত-ঢ্যুতি শশাঙ্কের স্নিগ্ধ চন্দ্রিকাই তাহারা দেখে তাহাই তাহারা চিরদিন ভোগ করে, কিন্তু সেই শশাঙ্কও যে মেঘাবৃত হইতে পারে, তাহার হৃদয়োন্মাদিনী চন্দ্রিকাও যে মুহূর্ত্তে জলদাবরণে আরুত হইতে পারে, ইহা তাহারা বিদিত নহে। অপিচ, দেই শশাঙ্ক যথন আবার মেঘমুক্ত হয়, তখন, তাহার সেই উল্লাসিনী জ্যোৎস্না যে শতগুণ অধিক উল্লাসময়ী ও আনন্দময়ী হয়. পূর্ব্বাপেক্ষা অধিকতর চমৎকারিণী ও মনোহারিণী হয়, ইহাও তাহারা বুঝে না। তাহারা ভোগের মূর্ত্তি, ভোগই জানে, কিন্তু সেই ভোগ যে আবার কিয়ৎকাল প্রচ্ছন থাকিলে. ভোগীর আকাজ্মা সহস্রগুণ বর্দ্ধিত হয়, ইহা তাহাদের জ্ঞান নাই। তাহারা এমনই মুগ্ধ, ভোগ-লালসার আবেশময় অঞ্চলে

এমনই স্বয়ুপ্ত। কবিকুল-রবি কালিদাস এবংবিধ নায়ক নায়ি-কার প্রণয় এবং বিরহ উপজীব্য করিয়া মেঘদূত প্রণয়ন করিয়াছেন।

উন্মাদই মানুষের জীবন। যে হৃদয়ে উন্মাদ নাই, ভাবের তরঙ্গ নাই, তাহা, স্রোতোহীন, শৈবালপূর্ণ, আবিল জলরোশির তুল্য : ঐ জল যেমন অপেয়, অগ্রাহ্য ও অস্পৃষ্য, তদ্রূপ উন্মাদ-হীন—তরঙ্গহীন হৃদয়ও সংসারের অযোগ্য, অরম্য, অভোগ্য। তপস্কীর তপস্থায়, বিষয়ীর বিষয়-বাসনায়, ভোগীর ভোগ-লাল-সায় সমান উন্মাদ বিদ্যমান। হৃদয়ের উন্মাদ বশতই, দেবর্ষি, বিরক্ত নারদ, নিশিদিন ভগবৎ-সঙ্গীতে আত্ম-বিশ্মত। হৃদয়ে উন্মাদ ছিল বলিয়াই রাবণ-ছুর্য্যোধন প্রভৃতি তাদৃশ বিমৃঢ় ছিলেন। হৃদয়ের উন্মাদ-প্রযুক্তই যক্ষ-যক্ষ-বধূ অহর্নিশ ভোগের আবেশে তন্দ্রালস ও অবশ-চিত। হৃদয়োন্মাদের বশবর্ত্তী হইয়াই, একদা অগ্নি-উপাদক পারদীক-গণ, মুসলমান বলের নিকট পরাভূত হইয়া, ইরাণ ছাড়িয়া ভারতবর্ষে আসিয়াছিলেন। হৃদয়োন্মাদ-নিবন্ধনই, শক্তিশালী পিউরিটানগণ, জন্মভূমি পরিত্যাগ-পূর্বক, আমেরিকার গহন কাননে আশ্রয় লইয়া ছিলেন। তাই বলিতেছিলাম, কি যোগী কি ভোগী, সকলের হৃদয়েই উন্মাদ আছে। সেই উন্মাদের পরিমাণামুসারে. তাঁহাদিগকে, স্ব স্ব শুভীপ্সিত ফলভোগ করিতে হয়। দূতের নায়ক যক্ষের হৃদয়ে ভোগের উন্মাদ ছিল, অথবা ভোগোন্মাদ ব্যতীত সে হৃদয়ের যেন পৃথগন্তিত্বই ছিল না তাই তাহাকে অতিরিক্ত ভোগোন্মাদের ফলভোগও করিতে হইল। যক্ষ ভোগের মোহে কর্ত্ব্য-বিশ্বৃত হইয়ছিল, উন্মত্তফদয়ে স্বকর্ত্ব্যে অবহেঁলা করিয়াছিল, তাহার অনুরূপ ফলও
পাইল। নিবৃত্তির উন্মাদে স্থুখ আছে, প্রবৃত্তির উন্মাদে
স্থুখ আছে বটে, কিন্তু, ছঃখই অধিক। যক্ষ প্রবৃত্তির
দাস, উপযুক্ত শান্তি পাইল। অসহ ছঃখ-ভোগ করিল।
সে ছঃসহ ছঃখ-ভারে ক্লান্ত হইয়া, নয়নজলে রাম-গিরির
পায়াণময় দেহও যেন ভাসাইয়া লইয়া গিয়াছিল। আর কবির
কবি কালিদাস, সেই যক্ষের অবসন্ধ হৃদয়ের করুণ-ক্রন্দানে
বিহ্বল হইয়া নিজেও কান্দিয়াছেন, চলাচল পৃথিবীকেও
কান্দাইয়াছেন।

যক্ষ বিলাস-তরঙ্গিনী অলকায় মনের স্থাথ দিনপাত করিত, স্থাথ, মোহে, তন্দ্রায় অবশ হইয়া ভোগের কুহকস্বপ্ন দেখিত, অকস্মাৎ তাহার নিদ্রা ভঙ্গ হইল, সমস্ত স্বপ্ন নিমেষ-মধ্যে কোথায় মিশিয়া গেল! সে নিদ্রাবস্থায় স্বপ্নে দেখিত, জীবন অনন্ত সৌন্দর্য্যময়, আর জাগরিত হইয়া দেখিল, সৌন্দর্য্যময় নহে জীবন অনন্ত কর্ত্তব্যময়, জীবনের কর্ত্তব্যের শেষ নাই। সে সৌন্দর্য্যের মোহে কর্ত্তব্যের ক্রটি করিয়াছিল, তাই অলকাপতি কুবেরের আদেশে, একবৎসরের জ্বন্ত, তাহাকে একাকী মর্ত্তে নির্বাসিত হইতে হইল। (১) বাঞ্চিত-বিরহ ব্যতীত অলকায়

১—পূর্ব্বমেঘ, ১।

অন্য শাস্তি ছিল না। (১) ভোগীর হৃদয়ে ভোগ-বঞ্চনা অতীব বেদনা-দায়িনী। যক্ষকে ভোগ-বঞ্চিত করিয়া, যাহার জন্ম তাহার এত উন্মাদ, এত আবেশ, এত মোহ, তাহার সহিত বিচ্ছিন্ন করিয়া, যক্ষপতি কুবের, অলকায় প্রণয়ের এক নূতন চিত্র দেখাইলেন। যক্ষ দেবযোনি, বহু-ঐশ্বৰ্য্য-যুক্ত, অলৌকিক ক্ষমতাপন্ন ব্যক্তি। কুবের তাহার সে সমস্ত ক্ষমতা এক বৎসরের জন্ম 'বাজেয়াপ্ত' করিয়া লইলেন। তাহার সমস্ত দৈবশক্তি চলিয়া গেল। সে সাধারণ মানুষের ন্যায় হইল। স্থৃতরাং তাহার ত আর অলকায় স্থান হইতে পারে না, অলকা মানুষের স্থান নহে, তাই সে মর্ত্তে—রামগিরিতে নির্ববাসিত। কুবেরের শাসনে, ইচ্ছামুরূপ আকৃতি-পরিগ্রহের ক্ষমতা, কল্পনা মাত্রে অগম্য স্থানে গমন করিবার ক্ষমতা,—এ সমুদয় তাহার লুপ্ত হইল বটে, কিন্তু সে যে রাজ্যের অধিবাসী. সেই রাজ্যের প্রজাগণের হৃদয়ে যে অপার্থিব সম্পদ ও অলৌকিক বস্তু আছে, তাহার লোপ হইল না। বরং এই নির্বাসনে সে সম্পদ আরও 'উপচিত' হইল। (২) তাহার হৃদয়স্থ অসাধারণ প্রেম, অসা-ধারণ প্রণয়, কুবেরের এই শাসনে যেন আরও বর্দ্ধিত হইল।

> — উত্তর নেঘ, —আনন্দোখংঁ নয়ন-সলিলং যত্র নাইজর্নিহৈতঃ
নাজন্তাপঃ কুত্মশরজাদিষ্ট-সংযোগ-সাধাাৎ।
নাপাক্তমাৎ প্রণয়কলহাদ্ বিপ্রযোগাপপত্তিঃ
বিত্তেশানাং ন চ থলু ব্যো যোগনাদক্তাদিত্ত ।

২ — উত্তরমেঘ, ৪৯ — মেহানাতঃ কিমপি বিরহে ধ্বংসিনন্তেত্বভোগাৎ
ইঠে বস্তুমুপ্চিত্রসাঃ প্রেমনাশীভবন্তি ॥

মিলন-কালে যাহা শতমুখ ছিল, এই বিচ্ছেদকালে সেই অমুরাগ সহস্র-মুখ হইল। তাহার হৃদয়ের অন্তস্তলবাহিনী প্রীতি-সরস্বতী এই গঙ্গাযমুনারূপী বিচেছদের সহিত মিলিত হইয়া পূর্ববাপেক্ষা অধিকতর সৌন্দর্য্য-শালিনী হইলেন। মধুর-সলিল দামোদরে অতর্কিত বন্যার আবির্ভাব হইল। প্রেমিক যক্ষ তাহার হৃদয়ের সে কুলপ্লাবী বহ্যায় নিজে ত ভাসিলই, পরস্তু যে স্থানে তাহার অধিষ্ঠান, সে স্থানকেও ভাসাইয়া দিল। আকাশ-পাতাল, স্বৰ্গ-মর্ত্ত, স্থাবর-জঙ্গম – সমস্ত তাহার সে ভাব-সমুদ্রে ভূবিয়া গেল। বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডকে সে নিজের করিয়া লইল। তাহার ক্রন্দনে বন-দেবতারা কান্দেন, (১) তাহার বিলাপে বনস্থলী বিহগ-কৃজন-চ্ছলে করুণ বিলাপ করিয়া উঠে। সে যখন, তাহার বিরহানল-দগ্ধ-হৃদয়া ভার্য্যার প্রাণ-রক্ষা-মানসে, অচেতন মেঘকে চেতন ভাবিয়া দৃতরূপে প্রেরণ করে, তখন যক্ষের বেদনায় ব্যথিত হইয়া বিশ্বব্যাণ্ড সেই দূতের শুভ আহ্বান করে। যাহার যতদূর সামর্থ্য, দূতের সহায়তা করে। যথন মেঘ দূত হইয়া অলকায় যাত্রা করিয়াছে, তখন বিস-কিসলয়-মুখী মরালশ্রেণি, আকাশে তাহার সহায় হয়: বিচিত্র ইন্দ্রধনু তোরণ সাজাইয়া তাহার সম্বর্দ্ধনা করে: সরল জন-পদ-বধ্-গণ শামল শ স্থাকেত্রে দাঁড়াইয়া, তাঁহাদের সারল্যোদ্তাসিত মুখ হইতে মেঘ-নিন্দী অলক-ভার অপস্তত করিয়া, আকাশে নবোদিত কালোমেঘের দিকে

১—উত্তর মেঘ্, ৪৩।



রামগিরিতে বিরহী যক্ষ

অনিমেষ-নয়নে চাহিয়া হৃদয়ের সহামুভূতি প্রকাশ করেন। (১) কোথাও মেঘকে পরিশ্রান্ত ভাবিয়া, তাহার উপবেশনের জন্ম, পাষাণময় পর্ববতও সহামুভূতিতে আর্দ্র ইয়া মস্তক উন্নত করিয়া সর্ববংসহা পুথিবাও যেন যক্ষের তুঃখ সহা করিতে না নবজল-সম্পাতোথিত সৌরভে দূতের উৎসাহবর্দ্ধন করেন। (২)প্রকৃতিদেবী কোথাও বর্ধার ভূষণ কদম্ব-কুস্থুমের দ্বারা, কোণাও ঘ্রাণ-তর্পণ কেতকীদারা, কোথাও বা কুটজাঞ্জলির দ্বারা যক্ষ-দূতের অভ্যর্থনা করেন। (৩) সৌন্দর্য্যের নিধান নীল-কণ্ঠ ময়ূরগণ, যক্ষের তুঃখে মর্মাহত হইয়াই যেন, সজল-নয়নে, কেকা-রবে দূতবরের স্বাগত-জিজ্ঞাস। করে। (৪) এই ভাবে, মর্ত্তের রাম-গিরি হইতে স্বর্গের অলকা পর্য্যন্ত,— এই দীর্ঘ পথের সর্ববত্রই সকলে, চেতনাচেতন-নির্বিশেষে, যক্ষের ব্যথায় ব্যথিত হইয়া,— মর্ত্তের কুটজ-কেতকী হইতে স্বর্গের পারিজাত পর্যান্ত, মর্ত্তের মরাল-ময়ূর হইতে স্বর্গের স্থর-যুবতীগণ পর্যান্ত, মর্ত্তের রেবা হইতে স্বর্গের মন্দাকিনী পর্য্যন্ত, যক্ষের সহিত একপ্রাণ হইয়াই যেন, তাহার দূতের সহায়তা করিতেছে। যেন সমবেদনার করুণ-কঠে, স্থাবর-জঙ্গম সমস্ত 'ভূতগ্রাম' যুগপৎ ক্রন্দন করিয়া উঠিয়াছে।

় কখনও যক্ষ, তাহার প্রিয়তমার কথঞ্চিৎ সৌসাদৃশ্যও যদি দেখিতে পায়, তবে তাহাতে হয়ত, তাহার হৃদয়-বেদনার কিঞ্চিৎ

১—উত্তর মেঘ, ১১, ১৫, ৮—১৬। ২—উত্তর মেঘ, ১২,১৬। ৩—উত্তর মেঘ,—২১।

^{8—}উ दुवस्पय, २२।

লাঘব হইবে,—এই আশায়,—ঈষচ্চঞ্চল শ্যামা-লতিকায় তাহার প্রিয়ার অঙ্গের, চকিত-হরিণীর তরল-নয়নে দৃষ্টিপাতের, চন্দ্রে বদনের, ময়ুরের স্থনীল পুচ্ছ-রাশিতে কেশ-কলাপের, এবং ভটিনীর ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বীচিমালায় তাহার চঞ্চল জ্র-বিলাসের সাদৃশ্য অথেষণ করে, কিন্তু সে সমুদর তাহার প্রিয়তমার কোনও বিষয়েই সমকক্ষ নহে—দেখিয়া, নীরবে, হতাশ-হৃদয়ে, প্রতি-নিরত হইয়া রোদন করিয়া উঠে। (১)

কখনও যক্ষ নির্জ্জনে বসিয়া তাহার সেই বড় সাধের জন্ম-ভূমির কথা ভাবে। তাহার কান্তা স্বহস্তে জল-সেচন-পূর্বক যে মন্দারতরুকে বর্দ্ধিত করিয়াছে, পুত্রাধিকস্নেহে লালন-পালন করিয়াছে, সেই মন্দার,—(২)

তাহার গৃহোপকণ্ঠের স্বচ্ছতোয়া দীর্ঘিকা, মরকত-শিলায় বাহার সোপানাবলী রচিত, যথায় বৈত্র্য্য-ময় মৃণালের উপর শত শত শোলার কমল বিকসিত, যাহার জলে বাস করিয়া হংস-মালা জলদ-কালেও নিকটবর্ত্তী মানস-সরোবরে যাইতে চাহে না, সেই দীর্ঘিকা,—(৩) আর সেই দীর্ঘিকার তীরে যে ক্রীড়া-পর্ববত, যাহার শিখরমালা স্থ-চারু ইন্দ্র-নীল-মণিদ্বারা বিরচিত, সোণার

১—উত্তর মেঘ, ৪১—খামাথকাং চকিত-হরিণি-প্রেক্সপে দৃষ্টিপাতং বক্ত ছেয়াং শশিনি শিখিনাং বর্হভারের্ কেশান্। উৎপ্রামি প্রতম্বু নদী-বীচির্ জ-বিলাসান্ হক্তৈকমিন্ কচিদ্পি নতে চতি। সাদৃখ্যবিত ॥

২—উত্তর মেঘ, ১২। ৩—উত্তর মেঘ, ১৩।

কদলীতরু-দ্বারা যে পর্বতের প্রাস্তদেশ বেষ্ট্রিত, যাহার উন্নত, স্বর্ণ-কদলী-মধ্য-গত, ইন্দ্র-নীল-মণিময় শিখর দেখিলে, মনে তড়িদ্-বিলসিত স্থনীল মেঘ-মালার স্মৃতি জাগিয়া উঠে, সেই ক্রীড়া-পর্ববত,—(১)

আর সেই ক্রীড়া-পর্বতের উপরে, কুরুবক-তরু-বেপ্তিত মাধবী-কুঞ্জের সমীপবর্তী যে চঞ্চল-পল্লব রক্তাশোক ও বকুলতরু, (২) এবং সেই তরুদ্বরের মধ্যে যে স্বর্ণ দণ্ড, নীল-মণি-রাশিদ্বারা যে দণ্ডের মূলদেশ বন্ধ, যে দণ্ডের উপরিস্থিত, স্বচ্ছ, স্ফটীক-নির্মিত্ত, পীঠের উপরে সায়ংকালে ময়ূর আসিয়া পুচ্ছ-বিস্তার করিয়া দাঁড়াইত, আর তাহাকে যক্ষ-প্রিয়া করতালিকাদ্বারা নাচাইত, ময়ূর তালে তালে নাচিত, (৩) সেই সব—একে একে, যক্ষ একাকী বসিয়া নিবিষ্ট-মনে ভাবে।

কখনও যক্ষ, পর্বত-পৃষ্ঠে উপল-পটে, প্রৈরিকাদি-দারা তাহার হৃদয়াসীনা প্রিয়া-মূর্ত্তি চিত্রিত করিতে যায়, কিন্তু সে চিত্র সম্পূর্ণ হইবার পূর্নেই, উচ্ছ্বসিত হৃদয়ের আবেগে, অবরুদ্ধ-কঠে, ক্রন্দন করিয়া উঠে, সহসা নয়ন-দ্বয় জলভরাক্রান্ত হওয়ায়, সেই অর্দ্ধচিত্রিত মূর্ত্তি একবার আশা মিটাইয়া দেখিতেও পায়

১—উত্তর মেঘ, :৪। ২—উত্তর মেঘ ১৫।

ও—উত্তর মেঘ, ১৬—তন্মধ্যে চ ক্ষটিক-ফলকা কাঞ্চনী বাস্যন্তি:

মূলে বন্ধা মণিভিন্ন-তিপ্রোচ্বংশ-প্রকাশৈ:।

তালৈ: শিঞ্জা—বলম-মূভগৈন ব্রিত: কান্তমা মে

যাম্যান্তে দিবস-বিগমে নীলক্ঠঃ ফুক্রঃ ॥

না। (১) কখনও যক্ষ, উত্তর দিক হইতে, সেই অলকার দিক হইতে আগত, তুষার-সিক্ত সমীরণকে আগ্রহে আলিঙ্গন করে, ধারণা, এ বাতাস যখন অলকার দিকৃ হইতে আসিয়াছে, তখন হয়ত, অলকার কোনও সংবাদ এ জানে। (২) এই ভাবে যক্ষ, কখন লতাকুঞ্জে যায়, কখন বা অদৃশ্য বায়ুকে উন্মত্ত-হৃদয়ে আলিঙ্গন করিতে ছুটে। এক দিন যাহার অত স্থুখ, অত সম্পদ্ ছিল. যেমন অভিলাষই হউক না কেন. কল্পতরু তৎক্ষণাৎ তাহা পুরণ করিত, স্থথের সম্মোহন অঞ্চলে, যে,—প্রগাঢ় নিদ্রায় অভিভূত ছিল, আজ তাহার এই দশা! সে আজ তরুলতা, পশুপক্ষী— সকলেরই কুপাপ্রার্থী। তাহার শোচনীয় দশা-দর্শনে সকলেই মর্ম্মাহত। জড় জগৎ আজ নিজের জড়ত্ব-পরিহার-পূর্ববক তুর্গত যক্ষের সমবেদনায় আকুল। কি করিলে যক্ষের সান্ত্রনা হইবে. ভাবিয়া সকলেই ব্যস্ত। নদ-নদী-গিরি-অরণ্য. গ্রাম-নগর-রাজধানী, ভরু-লতা-পত্র-পুষ্প—সকলেই যক্ষের সম্ভপ্ত-হৃদয় শীতল করিতে উৎস্থক। তাই মেঘ যখন রামগিরি হইতে অলকায় ছুটিয়াছে, তখন উহারা সকলেই প্রাণ দিয়া দূতের সেবা করিতেছে। চেতনাচেতন সমস্ত পদার্থ যক্ষের ত্বঃখে ত্বঃখিত

১—উত্তর মেঘ, ৪২—'ত্বামালিথ্য প্রণয়কুপিতাং ধাতু-রাগৈঃ শিলায়াং আত্মানং তে চরণ-পতিতং বাবিলিছামি কর্ত্ত মৃ। অল্রৈ স্তাবন্ মুহুরুপচিতৈদু ষ্টিরালুপ্যতে মে ক্রুরস্তামিয়পি ন সহতে সক্ষমং নৌ কৃতাস্তঃ ॥

২--উত্তর মেঘ, ৪৪।

এবং তাহারই ন্যায় উন্মত্ত ও অধীর হইয়া উঠিয়াছে। উন্মত যক্ষ একাকী শ্মশান রামগিরিতে পড়িয়া রহিয়াছে. আর তাহার প্রাণ যেন ঐ মেঘের সহিত অলকায় ছুটিয়াছে। না না, অচেতন মেঘ চেতন যক্ষের প্রাণটি লইয়া, নিজে চেতন হইয়া ছুটিয়াছে, আর এদিকে, প্রাণ-হীন যক্ষ মৃতের ভাগ, রামগিরির বিরহ-তিমিরাইত ভয়ঙ্কর মহাশ্মশানে পডিয়া আছে। তাহার প্রাণময় মেঘ দিগ্-বিদিগ্-জ্ঞান শূন্য হইয়া, অলকার দিকে ছুটিতেছে, বাধা-বিদ্ন সমস্ত উপেক্ষা-পূর্ববক গন্তব্য স্থানে চলিয়াছে। মেঘ যে স্থানে উপস্থিত হয়, তথায় সমস্তই তাহার আবেশময় ভাবে অমুপ্রাণিত হইয়া, তাহারই মত উন্মত্ত হইয়া উঠে। পর্ববত তাহাকে দেখিয়া অশ্রুপাত করে, পৃথিবী দীর্ঘ নিশাস ছাড়ে, নদীবক্ষ উচ্ছ্বসিত হয়। চেতনাচেতন সমস্ত পদার্থের এ প্রকার ব্যাকুলতা আমরা আর কোথাও দেখি নাই। কবি-কুল-পতি কালিদাস তাঁহার ভাবময়ী, উচ্ছাসময়ী, আবেগময়ী কল্পনার বলে, যক্ষের যে মূর্ত্তি স্থাষ্টি করিয়াছেন, তাহা দেখিয়া চেতনাচেতন সমস্ত জগতও যেন ভাবময়, উচ্ছাসময় ও আবেগময় হইয়া উঠিয়াছে। প্রাতঃ-স্মরণীয় বিদ্যাসাগর মহাশয় যথার্থই বলিয়াছেন যে, মেঘদূত ব্যতিরিক্ত অন্ম কোন কাব্য রচনা না করিলেও কালিদাস ভারতবর্ষের অদ্বিতীয় কবি বলিয়া সর্ববত্র অঙ্গীকৃত হইতেন।

কালিদাস, মেঘদূত কাব্যের পূর্ব্বমেঘে, রামগিরি হইতে অলকা পর্যান্ত—স্থান্দি পথের যে স্থান্দর বর্ণনা করিয়াছেন, পথি-পার্শ্ববর্ত্তী নদ-নদী-গিরি-বন-উপবন-পথ্-রাজধানী প্রভৃতির যে অত্যুঙ্খল চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন, তাহার বিষয় চিন্তা করিলেও বিশ্মিত হইতে হয়। অতিক্ষুদ্র পদার্থের—একটা সামান্ত পদার্থের ক্ষুদ্রতম অংশেও যদি কোন সৌন্দর্য্য থাকে, তবে তাহা কালিদাসের তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে পড়িবেই পড়িবে। ময়ুরের শুল্র অপাঙ্গ-দেশে জলবিন্দুর উদ্ভব কেমন স্থন্দর দেখায়, তাহা তিনি জানিতেন। রোদ্র-শুক্ষ কর্মিত ভূমিখণ্ডে অকম্মাৎ নব-জল-পাতে কিরূপ সৌরভ উথিত হয়, তাহা তিনি বিদিত ছিলেন। (১) পূর্বনেঘে, তিনি, তাঁহার প্রিয় উজ্জায়নীর যে বর্ণন করিয়াছেন, তাহাব পাঠকালে মনে হয়, যেন সেই কালি-দাসের সময়ের উজ্জ্ঞায়নীতে উপস্থিত হইয়াছি। তথাকার সব যেন দেখিতে পাইতেছি । শিপ্রানদীর স্নিগ্ধ সমীরণে দেহ মন জুড়াইয়া যাইতেছে। ভবভূতি ব্যতীত অন্ত কোন কবির বর্ণনায় এ ভাব জন্মেনা। অহ্য কোন কবি, পাঠককে স্বীয় বর্ণিত সময়ে বা বর্ণিত দেশে ভূলাইয়া লইয়া যাইতে পারেন না। কালিদাসের বর্ণনায় এ শক্তি পরিদৃষ্ট হয়। তিনি তাঁহার ইচ্ছামত, পাঠককে আকাশে, পৃথিবীতে, সমুদ্র-শয়ন স্থপ্ত বিষ্ণুর পাদ-প্রান্তে, আবার হিমালয়ের উত্তুঙ্গ্শিখরে, যখন যে স্থানে অভিলাষ, লইয়া যান। পাঠক মন্ত্র-মুঠের তায় তাঁহার কল্পনা-দেবীর অনুবর্ত্তন করেন। অভ্যান্ত কবিগণের বর্ণিত বিষয়, কোন না কোন নির্দ্দিষ্ট সময়ের বা নির্দ্দিষ্ট সমাজের উপযোগী, পর-বত্তী কালে, তাহার আর তেমন উপযোগিতা থাকে না। কিন্তু

১—পূর্বে মেঘ, २२, २১।

কালিদাসের বর্ণনা তাহার সম্পূর্ণ বিপরীত। তাঁহার রচনা সকল সময়ের, সকল দেশের, সকল রসজ্ঞ পাঠকেরই সমান উপযোগী, সমান তৃপ্তি-প্রদ। যেরূপ পাঠকই হউন না কেন, তাঁহার যাহা আবশ্যক, তিনি যাহা ভাল বাসেন, সে সব কালিদাসের বর্ণনায় আছে। ইহা চির্দিন সমান নূতন।

কবির স্থিটি যে কত স্থানর হইতে পারে, তাহা আমরা মেঘদৃতে বেশ দেখিতে পাই। মেঘদূতে স্থিট-নৈপুণ্যের (art)
পরাকাষ্ঠা প্রদর্শিত হইরাছে। ইহার প্রথম শ্লোক হইতে শেষ
শ্লোক পর্যান্ত সমগ্র গ্রন্থে, মহাকবির কল্পনা এক ভাবে চলিয়া
গিরাছে। কোথাও প্রতিহত হয় নাই। কোকিলের কুত্রস্বর
বা ভ্রমরের গুপ্পন, তটিনীর কুলকুল ধ্বনি বা কুস্থমের সৌরভ,—
এই সমস্ত,প্রাণে যেমন একটা স্বপ্রময় ভাব আনিয়া দেয়, তদ্রপে,
মেঘদূতের সৌন্দর্য্য-স্থিও পাঠকের হৃদয়ে কেমন যেন একটা
স্বপ্রময় —আবেশময় ভাবের উদয় করিয়া দেয়। সে ভাবের বর্ণনা
ভাষায় করা যায় না। তাহা কেবল সহৃদয়গণণের অনুভ্রবগম্য।

ভারতবর্থের মান-চিত্রে আমরা যে সকল স্থানের কেবল নামনির্দ্দেশ দেখিতে পাই, কালিদাসের এই বিচিত্র মান-চিত্রে সেই
সকল স্থানের যথার্থ স্বরূপ উপলব্ধি করিতে পারি। অথবা
মেঘদূত যেন, রামগিরি হইতে অলকা পর্যন্ত বিশাল ভূভাগের
একখানি বিরাট প্রতিকৃতি। ঐ বিশাল ভূমিখণ্ডের যে স্থানে
যাহা যেনন ভাবে আছে, তাহ। ঠিক সেই ভাবে এই প্রতি-

কৃতিতে প্রতিফলিত হইয়াছে। কোথায় ময়ুর কণ্ঠ উন্নত করিয়াছে. কোথায় নদীর নীল সলিলে শ্বেত সফরী উদ্বর্ত্তন করিতেছে, কোথায় কোন্ রাজপথে, রমণী-গণের কবরী হইতে কুস্থম শ্বলিত হইয়া পড়িয়া আছে, কোথায় কোন রমণী কর-তালিকা দ্বারা ময়ুর নাচাইতেছে, আর তাহার কর-কিসলয়-স্থিত কাঞ্চন-বলয় রুণু রুণু করিয়া বাজিতেছে—এ সব এই প্রতি-কৃতিতে চিত্রিত। কবির তীক্ষ্ণনয়ন এই বিস্তৃত ভূভাগের সমস্ত পদার্থের উপর, ক্ষুদ্রাক্ষুদ্র-নির্বিশেষে—পতিত। তাই বলিতে-ছিলাম, কালিদাস মেঘদূতে, তাঁহার সৌন্দর্য্য-স্বন্থি-নৈপুণ্য যে की मुग व्यत्नोकिक, जाश প্রकृष्ठे প্রমাণ করিয়াছেন। তবে, মেঘদুতে তিনি কোন আদর্শ গঠন করেন নাই, বা করিবার বাসনাও বোধ হয় তাঁহার মনে উদিত হয় নাই। মেঘদুতের নায়ক-নায়িকা ভোগভূমির অধিবাসী, স্থতরাং তাহাদের সমস্তই ভোগময়। তাহাদের প্রতি-নিশ্বাসে, প্রতি-নয়ন-স্পন্দনে ভোগ-বাসনা ফুটিয়া বাহির হইতেছে। লালসার আবরণে তাহাদের সমস্ত ক্রিয়াকলাপ আর্ত। ভোগ-ভূমির ভোগী দম্পতির প্রণয় এবং বিচ্ছেদের সম্পূর্ণ চিত্র যে কতদূর স্থন্দর হইতে পারে, তাহাই মাত্র তিনি দেখাইয়াছেন। নত্রা সমাজ-শিক্ষা বা লোক-শিক্ষার উপযোগী কোন আদর্শ-চরিত্র মেঘদূতে নাই। রাম-সীতা বা দুষ্যন্ত-শকুন্তলার আদর্শ-চরিত্রে সমাজের বহুল উপকার সাধিত হয়, মেঘদূতের যক্ষ-যক্ষ-পত্নীর চরিত্রে সেরূপ কোন উচ্চ উদ্দেশ্য সম্পন্ন হয় না।

কালিদাসের প্রতি বাগ্দেবতার অশেষ কৃপা ছিল। বিধাতা তাঁহাকে অলোকিক প্রতিভা দিয়াছিলেন, আর রসিক সামাজিক-গণ তাঁহার কবিতা পাঠে বিমুগ্ধ হইয়াছিলেন। তিনি তাঁহার সর্ববতোমুখী প্রতিভার সাহায্যে পৃথিবীর প্রায় সমস্ত স্থন্দর, স্থচারু এবং স্থপবিত্র পদার্থের বর্ণন করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার আবির্ভাবে ভারতবর্ধ গৌরবিত, তাঁহার নির্ম্মল কবিতালোকে সংস্কৃতভাষা আলোকিত এবং সর্ববদেশ-পূজিত হইয়াছে। তাঁহার কাব্যে যখনই নয়ন-সংযোগ করি, তখনই আ্মা-বিশ্মৃত হই, শ্রদ্ধা এবং ভক্তিতে, তাঁহার উদ্দেশে মস্তক আপনিই নত হইয়া আইদে। তাঁহার কাব্য পাঠে আমরা ভারতবাদী মাত্রেই গৌরবান্বিত, আনন্দিত ও পরিপূত হইয়াছি।



চতুর্দ্দশ অধ্যায়।

রযুবংশ।

"সংস্কৃত ভাষায় যত মহাকাব্য আছে, তন্মধ্যে, কালিদাস-প্রণীত রঘুবংশ সর্বাপেক্ষা সর্বাংশে উৎকৃষ্ট ৷...রঘুবংশে সূর্য্যবংশীয় নরপতিগণের চরিত্র বর্ণিত হইয়াছে। এই মহাকাব্য ঊনবিংশতি সর্গে বিভক্ত। প্রথম আট সর্গে দিলীপ, রযু, অজ এই তিন রাজার বর্ণন আছে। নবম অবধি পঞ্চদশ পর্য্যন্ত সাত সর্গে দশরথের ও দশরথ-তনয় রামচন্দ্রের চরিত্র বর্ণিত হইয়াছে। অবশিষ্ট চারি সর্গে, কুশ অবধি অগ্নিবর্ণ পর্য্যন্ত, রামের উত্তরাধিকারীদিগের বৃত্তান্ত সঙ্গলিত আছে। রঘুবংশের আদি অবধি অন্ত পর্য্যন্ত — সর্ববাংশই সর্ববাঙ্গ-স্থল্য । যে অংশ পাঠ করা যায়, সেই অংশেই অবিতীয় কবি কালি দাসের অলোকিক কবিত্ব-শক্তির সম্পূর্ণ লক্ষণ স্থুস্পষ্ট লক্ষিত হয়। কিন্তু এতদ্দেশীয় সংস্কৃত ব্যবসায়ীরা এমনই সহৃদয় ও এমনই রসজ্ঞ যে সংস্কৃতভাষার সর্ব্ধপ্রধান মহাকাব্য রঘুবংশকে অতি সামাশ্য জ্ঞান করিয়া থাকেন।" (১) "রঘুরপি কাব্যং ' তদপি চ পাঠ্যং, তস্ম চ টীকা সাপি চ পাঠ্যা।''—শ্লোক আর্ত্তি-পূর্ববক তাঁহারা সহৃদয়তা ও রসঞ্চতার পরিচয় প্রদান করেন।

১--বিদ্যাদাপরকৃত 'সংস্কৃত ভাষা ও সংস্কৃত সাহিত্য-শান্ত।

কবির প্রধান গুণ সৃষ্টি-নৈপুণ্য, অর্থাৎ স্থন্দর স্থন্দর চরিত্র-স্ষ্টি এবং সেই স্ফ চরিত্রাবলীর দেশ, কাল, ও অবস্থামু-যায়ী সমাবেশ-বিষয়ে কৌশল। এই কৌশল যাঁহার নাই. তাঁহার রচনায় অন্থ বহুবিধ গুণ থাকিলেও, উক্ত রচনাকে উৎকৃষ্ট আখ্যা দেওয়া যাইতে পারে না। গীত-গোবিন্দ, মহানাটক, ঋতু-সংহার প্রভৃতি কাব্যে বহুবিধ গুণ থাকা সত্ত্বেও উহাদিগকে প্রধান কাব্য বলিয়া গণ্য করা যায় না। যদিও ঐ সমুদয় কাব্যের প্রায় সর্ববত্রই প্রসাদ-মাধুর্য্য প্রভৃতি গুণের সম্ভাব .আছে, স্বভাবের প্রকৃত বর্ণন আছে, কিন্তু স্প্তি-নৈপুণ্য উহাতে এক প্রকার নাই বলিলেও হয়। স্বস্টি-বিষয়ক নৈপুণ্য বা চাতুর্য্যই কাব্যের জীবন। স্থপ্তি-চাতুর্য্য এক দিকে, স্বভাবের অনুরূপ হইলে যেমন মনোরম হয়, স্বভাবের প্রতিকূল, অর্থাৎ যাহা বিশের স্থাঠিতে পরিদৃষ্ট হয় না, তাদৃশ বিশ্ব-বিরোধী হইলে আবার তেমনই বিরক্তি-জনক হয়। এই জন্মই আরব্যোপভাসের অধিকাংশ ঘটনা বা 'পক্ষিরাজ ঘোটকের' গল্প সহৃদয়-সম্মত নহে। স্বভাবের নিয়মানুসারে, যে সকল ব্যাপার নিত্য ঘটিয়া থাকে, চিরদিন ঘটিয়া আসিতেছে, কবির স্তৃত্তিত তদমুষায়ী ব্যাপারই থাকা উচিত। তবে, কবি যদি তাঁহার স্বস্টি-কৌশলে, ঐ ব্যাপার-সমূহকে স্বাভাবিক ব্যাপার অপেক্ষা অধিকতর মনোহর ও বৈচিত্র্য-সম্পন্ন করিতে পারেন, তাহা হইলে কবির সে কাব্য আরও স্থন্দর হয়। যেমন আত্ম-ত্যাগ, ইহা মানবের একটা প্রধান গুণ, শ্রেষ্ঠ সম্পদ। সংসারে

এই আত্ম-ত্যাগের বহু নিদর্শন আছে। কবি তাঁহার কারো যদি এই আত্ম-তাগের উৎকৃষ্ট মূর্ত্তি স্বষ্টি করিতে পারেন, তবে তাহা স্থন্দর হইবে, সন্দেহ নাই। কিন্তু আত্ম-ত্যাগের দৃষ্টান্ত জগতে সচরাচর যেরূপ পরিদৃষ্ট হয়, কবি যদি তদপেক্ষা অধিকতর মনোজ্ঞ করিয়া উহা প্রদর্শন করিতে পারেন, তবে সেই কবি-স্থষ্টি সভাবের স্থান্তি অপেক্ষা সমধিক চমৎকারিণী ও হাদয়-গ্রাহিণী হইবে। কিন্তু ঐ চমৎকারিণী কবি-সৃষ্টিতে স্বভাব-বিরুদ্ধ. অর্থাৎ অস্বাভাবিক কিছুই থাকিবে না। তবেই সে স্থি সর্ববাংশে নিরবদ্য হইল। স্বভাবে যাহা যোল আনা আছে. কবি তাহা আঠারো আনা করিতে পারেন, কিন্তু স্বভাবে যাহার এক আনাও নাই, থাকিতে পারে না, তাদৃশ বস্তু রচনা করিলে, তাহাতে কবির নৈপুণ্যের অভাবই প্রকাশিত হয়। আবার সভাবে যাহা আছে, কেবল তাহার অনুকরণ করিয়া চরিত্র-স্পষ্টি করিলেও, তাহাতে কবির কোন প্রশংসার কথা নাই। জগতে, আমরা প্রত্যহ যে সকল ব্যাপার প্রত্যক্ষ করিতেছি, কবি-সৃষ্টিতে যদি কেবল তাহারই অনুরৃত্তি দেখিতে পাই. তবে. তাহাতে কবির চিত্র করিবার ক্ষমতার,— যেমন দেখিয়াছেন, কবি ঠিক সেইরূপ চিত্র করিতে পারেন,—এই ক্ষমতার, কথঞ্চিৎ প্রশংসা করা যায় বটে, কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে, তাহাই কবি স্বষ্টির .উৎকর্ষ, একথা বলা যাইতে পারে না। কেননা ভাহাতে কবির স্প্রি-চাতুর্য্য পরিলক্ষিত হইল কৈ ? আর সেই পরিদৃষ্ট পদার্থের শুনঃ-পরিদর্শনে জগতের, সমাজের তথা পাঠকের উপকার

হইল কৈ! যে কান্যে সমাজের কোন উপকার সাধিত না হয়. তাহাকে উত্তম কাব্য বলা যাইতে পারে না। সমুদ্রের বেলা-ভূমিতে বসিয়া, অস্ত-গমনোন্মুখ সূর্য্য দেখিতে বড়ই স্থন্দর: পর্ববতের শিখরদেশে দাঁড়াইয়া দুরে—অধোদেশবর্ত্তিনী স্তিমিত পুথিবীর শোভা দেখিতে বড়ই স্থন্দর; কবি, হয়ত তাঁহার চিত্র-সম্পাদিনী ক্ষমতার প্রভাবে, ঐ তুই মূর্ত্তির প্রতিকৃতি নির্মাণ করিতে পারেন, কিন্তু কবির নির্শ্মিত ঐ প্রতিকৃতির দর্শনে ক্ষণ-স্থায়ী আমোদ ব্যতীত দর্শকের অন্য কোনও উপকার সাধিত হয় কি ? দর্শকের কোন শিক্ষা হয় কি ? যে স্মষ্টিতে আমোদ ব্যতিরিক্ত অন্য কোনই লাভ নাই, তাদৃশ কাব্য উৎকৃষ্ট নহে। সংসারে আমোদ-লাভের ত অনেক উপায় আছে। ক্ষণকালের জন্ম হৃদয়ের তৃপ্তি-সাধনোপযোগী বহু পদার্থই ত ইতস্ততঃ বর্ত্তমান রহিয়াছে। তবে আবার কাব্যের প্রয়োজন কি १ চিত্তের ক্ষণিক আমোদ সম্পাদনের জন্যই যদি কাব্য পাঠ করিতে হয়, তবে 'আরব্যোপন্যাস', 'ভূত ও মামুষ', 'কঙ্কাবতী' প্রভৃতি কাব্যই ত একমাত্র পাঠ্য হইয়া উঠে। অথবা যে সকল কার্য্যে মনের সাময়িক আনন্দ জন্মে, সেই সকলের অনুষ্ঠান করাইত উত্তম। যদি বল, অবিশুদ্ধ উপায়ে চিত্ত-প্রসাদ-লাভ অপেক্ষা, কাব্যাদি-পাঠ-রূপ বিশুদ্ধ উপায়ে যদি চিত্ত-তৃপ্তি জন্মে, তবে মন্দ কি! তত্নতরে বক্তব্য এই ষে, তাস, পাশা, দাবা প্রভৃতিও ত অবিশুদ্ধ নহে, আমোদ লাভই যদি তোমার একমাত্র লক্ষ্য হয়, তবে ঐ সকলের অনুশীলনই ত

উচিত, কাব্য পাঠের আবশ্যকতা কি গ্রন্থতরাং স্বীকার করিতে হইবে যে, পাঠকের হৃদয়ের আমোদ-বিধান ব্যতীত, কাব্যের অন্য উদ্দেশ্যও আছে। কিন্তু সে উদ্দেশ্য কাব্য-শরীরে এতই প্রচ্ছন্ন যে. পাঠক অকস্মাৎ তাহার উপলব্ধি করিতে পারেন না। দৈব-শক্তি যেমন অজ্ঞাত-সারে ক্রিয়া করে, তদ্রূপ কবির সেই গৃঢ় উদ্দেশ্য পাঠকের অজ্ঞাত-সারে তদীয় হৃদয়ের উপর একটা গুরুতর কার্য্য করিয়া যায়। পাঠকের অন্তঃকরণে চিরদিনের মত একটা সংস্কার রাখিয়া যায়। কবির সে প্রচ্ছন্ন উদ্দেশ্য— পাঠক-হৃদয়ের উৎকর্ম-বিধান, শুদ্ধি-বিধান, আর জগতের শিক্ষা-দান। কবি প্রথমতঃ সৌন্দর্য্যের পরাকাষ্ঠা স্থন্তি করেন। পরে. ঐ প্রতাক্ষ সৌন্দর্যোর দারা পরোক্ষভাবে পাঠকের হৃদয়ও স্থন্দর করিয়া তুলেন। ফুলের বর্ণ স্থন্দর, দেখিলেই নয়**নের** তৃপ্তি জন্মে, ঐ ফুলে যদি আবার সৌরভ থাকে, তবে উহাতে মনও পরিতৃপ্ত হয়। কাব্যের বহিঃ-সৌন্দর্য্য নয়নরঞ্জন বটে, সেই কাব্যে যদি আবার অন্তঃ-সৌন্দর্য্যও থাকে, তবে তাহা মনোরঞ্জনও হয়। নয়নের তৃপ্তি ক্ষণস্থায়িনী, মনের তৃপ্তি চির-স্থায়িনী। যাহাতে প্রকৃতপক্ষে, হৃদয়ের তৃপ্তি জন্মে, তাহা চিরদিন মনে থাকে। কবে—কোন্-সময়ে, হয়ত, জীবনে কি একটা সামান্ত ঘটনা ঘটিয়াছিল, কিন্তু তাহাতে, তথন, হৃদয়ের বড়ই পরিতৃপ্তি হইয়াছিল, তাই আজ, এই স্থদীর্ঘকাল পরেও যেমন তাহার কথা মনে পড়ে, তজ্রপ, কাব্য-বর্ণিত কোন সৌন্দর্য্যময় চরিত্র পাঠ করিতে করিতে, যদি যথার্থই হৃদয়ের

তৃপ্তি জন্মে, তবে তাহারও আধিপত্য চিরদিন হৃদয়ে অক্ষুণ্ণ থাকে। চিরদিন তাহা মনে পড়ে। সেই জন্মই কবিগণ লোক শিক্ষোপযোগী আদর্শগুলিকে সৌন্দর্য্য-রূপ হৃদয়-রঞ্জন কঞ্চুকে আরত করিয়া জগতে শিক্ষার প্রচার করেন। ধীরতা এবং সত্য-প্রিয়তার ভায় গুণ নাই, তুমি ধীর হও, সত্য-প্রিয় হও—এই সার কথা মহাভারতের ভীম্ম এবং যুধিষ্ঠিরের স্বস্থিতে কীর্ত্তিভ হইয়াছে। মহাভারতের কবি ঐ তুইটি চরিত্র চিত্রণ দারা এই সার কথা যে রূপ প্রাঞ্জল-ভাবে বুঝাইয়াছেন। শত শত বাগ্মী, তারস্বরে, সহস্র বৎসর যাবৎ বক্তৃতা করিয়াও তাঁহাদের শোতৃ-বৃন্দকে সেইরূপ স্থানর, স্থারিস্ফুটভাবে বুঝাইতে পারিতেন না, রাজার শদেনে যে কাজ না হয়, কবির স্থাষ্টি-কৌশলে তাহা হইতে পারে। 'আত্মত্যাগ করিতে শিক্ষা কর্ স্বার্থ-পরতা অতি অপকৃষ্ট'-এই কথা ধর্মোপদেষ্টা শত বৎসর পরিশ্রম দারা ষতটুকু বুঝাইবেন, কবি, রাম-কর্তৃক সীতাকে নির্বাসিত করাইয়া, এক কথায়,তাহার অনেক অধিক, অনেক সহজে বুঝাইয়া দিলেন। তাই মনে হয়, বিবিগণ জগতের সর্ববপ্রধান শিক্ষক ও সর্ববপ্রধান উপকারক। 'রাজা, রাজনীতিবেত্তা, ব্যবস্থাপক, সমাজতত্তবেত্তা, धर्म्याभरमधी, नीजिरवजा, मार्गनिक, रेवळानिक- मर्वतारभक्षारे কবির শ্রেষ্ঠার।' কবি উচ্চৈঃস্বরে উপদেশ দেন্ না বটে, কিন্তু এমন সর্ববাঙ্গস্থন্দর, সর্ববলোকহৃদ্য, স্থপবিত্র চরিত্র স্থাষ্টি করেন যে, তাহার প্রতি সাধু-অসাধু সকলের হৃদয়ই আকৃষ্ট হয়, সকলেই বিমুগ্ধ হয়েন। স্থন্দর শারদ-কৌমুদী যত ভোগ করিবে,

তত আরও ভোগের বাসনা জিনাবে। স্থনীল স্রসী-বক্ষে স্থনর
শতদল যত দেখিবে, তত আরও দেখিতে আকাজ্ঞা হইবে।
স্থানর পবিত্র মূর্ত্তি যত অবলোকন করিবে, তোমার হৃদয়ে সেই
মূর্ত্তি-দর্শন-পিপাসা তত আরও অধিক জাগিয়া উঠিবে। ক্রমে
তোমার হৃদয়ে সেই পবিত্র-মূর্ত্তি-বিষয়়ক অমুরাগ জিনাবে,
পবিত্রতার প্রতি অমুরাগ জিনাবে। এই ভাবে, তোমার হৃদয়,
আপনিই পবিত্র হইয়া উঠিবে। তাই বলিতেছিলাম, শত শত
উপদেশে, শত শত শাসনে, শত শত অমুরোধে, যে কার্য্য না
হয়, কবির একটি মাত্র সর্ব্বাঙ্গস্থানর চরিত্র-স্প্রতিতে তাহা
সাধিত হয়।

কাব্যের এই সৌন্দর্য্য কোনও নির্দিষ্ট-বিষয়ে নিয়ত নহে। কেবল রূপ, গুণ, বা কেবল কোন বিশেষ অবস্থার বর্ণনে সৌন্দর্য্য পরিক্ষুট হয় না। দেশ, কাল, পাত্র, রূপ, গুণ, অবস্থা, কার্য্য প্রভৃতির সমষ্টি দ্বারা যদি কোন স্থন্দর পদার্থ স্পষ্টি করা যায়, তবে তাহার যে সৌন্দর্য্য, তাহাই প্রকৃত সৌন্দর্য্য। তাহাই কবি-স্পন্তির চরমোত্কর্য। নতুবা, অস্তাম্য সমস্ত উপেক্ষা পূর্ব্বক, কেবল, নায়িকার চিকুরবর্ণনাতেই যদি সর্গের অর্দ্ধেক ব্যয়িতৃ হয়, তবে তাহাতে সৌন্দর্য্য ফুটিবে কেন ? পরস্তু তাহা বিরক্তি-করই হইবে।

স্ষ্টি-নৈপুণ্যই কবির প্রথম এবং প্রধান গুণ। সেই স্ষ্টি-নৈপুণ্যের কোন স্থানে ত্রুটি ঘটিলে, কাব্যের যেমন অঙ্গ-হানি হয়, তদ্রুপ, লোকশিক্ষা এবং সমাজশিক্ষারূপ য়ে উচ্চ উদ্দেশ্য-

সাধন-বাসনায়, কবি কাব্য প্রণয়ন করিয়াছেন, তাহারও সিদ্ধি বিষয়ে বিষম ব্যাঘাত ঘটে। যাঁহারা ছুই-একটি বা দশ-বিশটি শ্লোক রচনা করিয়া কোন পদার্থের কেবল বহিঃ-সৌন্দর্য্যট্রকু প্রদর্শন করেন, তাঁহাদের আসন অনেকাংশে নিরাপদ। যাঁহারা বহিঃ-সোন্দর্য্যের মধ্যে বর্ণনায় পদার্থকে স্থাপিত করিয়া, ঐ বাছ-সৌন্দর্য্যের আলোকে উহাকে আলোকিত করেন, তাঁহাদের কার্যাও তত তুষ্কর নহে। কিন্তু যাঁহারা বহিঃ সৌন্দর্য্যকে দূরে রাখিয়া, বর্ণনীয় বস্তুর কেবল অভ্যন্তর প্রদে-• শেই দৃষ্টি করেন,—বেশভূষার প্রতি উদাসীন থাকিয়া ভূষিত ব্যক্তির হৃদয়ের দিকেই তীক্ষ্ণ দৃষ্টি করেন, যাঁহারা একটি সম্পূর্ণ বিরাট্ মূর্ত্তির স্থান্তি করিয়া তদ্ধারা সমাজ-শিক্ষা দিতে চাহেন.— সেই সকল কবি-গণের আসন বড়ই সমস্থা-পূর্ণ। তাঁহাদিগকে, প্রতিবর্ণে, প্রতিপদে, সমাজের কথা ভাবিতে হয়, লোক-হিতৈ-ষণায় প্রণোদিত হইতে হয়। যাহা সমাজের অমঙ্গলকর, যাহার আলোচনায়, সমাজের কোন প্রকৃত হিত-সাধনের সম্ভাবনা নাই, তাদৃশ বিষয় তাঁহাদিগকে পরিতাাগ করিতে হয়। এই নিমিত্তই আমাদের আর্য্য-সাহিত্যে লেডি ম্যাক্রেথ বা ওথেলোর চিত্র নাই। ওরূপ চিত্র হৃদয়-বিশেষের একান্ত উপযোগী বা অমুরূপ হইলেও, উহা সমাজ-শিক্ষা-রূপ উদ্দেশ্যের ততটা সাধক নহে। এই জন্মই আমাদের সাহিত্যে প্রাচীন কাল হইতে নিয়ম আছে যে, সমাজের হিত-জনক চরিত্র নির্মাণ করিতে হইবে। যাহাতে সব উত্তম, সব সত্, তাদৃশ বস্তু স্প্তি করিতে

হইবে। সেই উত্তম, সাধু বস্তুর উত্তমত্ব ও সাধুত্ব সমধিক প্রকটিত করিবার জন্ম যতটুকু প্রয়োজন, কেবল তৎ-পরিমিত অমুত্তম প্রতিনায়কের স্মন্তি করিতে পারা যায়। নতুবা অমুত্তমত্বের অমুরোধে অমুত্তম চরিত্র-বর্ণন সংস্কৃত সাহিত্যের রীতি-বিরুদ্ধ।

মহাকবি কালিদাসের শ্রেষ্ঠ কাব্য, অথবা সংস্কৃত ভাষার সর্বব্যেষ্ঠ মহাকাব্য রঘুবংশের বর্ণে বর্ণে এই সত্য বিদ্যমান। লোক-শিক্ষার উপযোগী বিষয়ে রঘুবংশের আদ্যন্ত পরিপূর্ণ। দেবতা ব্রাহ্মণে ভক্তি, গুরুর বাক্যে অটল বিশাস, মাতৃ-রূপিণী পয়স্থিনী ধেনুর পরিচর্য্যা, ভিক্ষার্থী অতিথির অভিলাষ-পূরণের জন্ম ধরণী-পতির ব্যাকুলতা, লোক-রঞ্জনের জন্ম, রাজ-সিংহাসন নিক্ষলন্ধ রাথিবার জন্ম, নৃপতির স্বহস্তে এক প্রকার হুৎপিণ্ড উচ্ছেদ প্রভৃতি আত্মত্যাগের অবিতীয় দৃষ্টান্তে, লোক-হিতকর এবং সমাজ-শিক্ষোপযোগী বহুতর বিষয়ে, রঘুবংশ অলঙ্কত।

পঞ্চদশ অধ্যায়।

मिलीथ।

স-সাগরা পৃথিবীর অধিপতি দিলীপ, নিজের অপুত্রকতারপ ছদ্দিব খণ্ডনের জন্ম, কুলগুরু বশিষ্ঠের আশ্রমে মহিষীর সহিত উপস্থিত। মহিষী যে কেবল সূর্য্যবংশীয় নরপতির ভার্য্যা বলিয়া সম্মানিতা, তাহা নহে, তিনি মগধেশ্বরের কন্মা, পিতৃকুল-পতিকুল-

উভয়কুলের আভিজাত্যে গৌরবান্বিতা। মহারাজ দিলীপ এতাদৃশী রাজমহিধীর সমভিব্যাহারে, অযোধ্যার স্থখনয় রাজ-সিংহাসন পরিত্যাগ-পূর্ববক, গুরুদেবের তপোবনে উপনীত হই-লেন। কবিশ্রেষ্ঠ কালিদাস রঘুবংশের প্রারম্ভেই এই বিরাট্ চিত্র অঞ্চিত করিয়াছেন। দীনের স্থায়, অনাথের স্থায়, নরনাথ অসূর্য্যম্পশ্যা কুল-লক্ষ্মীর সহিত তপোবনে গেলেন। তাঁহার রাজসংসারে কোন যানেরই অভাব ছিল না, তিনি অবাধে, যান-প্রেরণ-পূর্ববক, মহর্ষি বশিষ্ঠকে অযোধ্যায় আনয়ন করিতে পারিতেন। ইহাতে সম্মানের কোনই হানি হইত না. রাজার রাজোচিত বিনয়ও অব্যাহত থাকিত। কিন্তু রাজা দিলীপ বিনয়ের নিকটে সম্পদের বলিদান করিলেন। বিনয়ের কোনও নিয়ম নাই, বিনয় কোনও প্রকার অনুশাসনে অনুশাসিত নহে। উহার যত সেবা করিবে. উহা ততই স্থন্দর ও মনোহর হইবে। ব্রাক্ষণশ্রেষ্ঠ বশিষ্ঠের পর্ণকুটীরে, ক্ষত্রিয়শ্রেষ্ঠ প্রাসাদবাসী ক্ষিতী-শ্বর মহিষীর সহিত দীনের স্থায় উপনীত হইয়া, জগতে বিনয়ের এক নূতন মূর্ত্তি প্রদর্শন করিলেন। এ দিকে, যাঁহার কুটীরে আজ মহারাজ চক্রবর্ত্তী সন্ত্রীক উপস্থিত, সেই মহর্ষি বশিষ্ঠের ব্যবহারও বশিষ্ঠেরই অনুরূপ। দিলীপের স্থায় উদার-হৃদয় নরপতির গুরুদেবের ব্যবহার যাদৃশ হওয়া উচিত, ঠিক তদ্রূপ। রাজা আসিয়াছেন শুনিয়া, আশ্রম-বাসী অপরাপর জিতেন্দ্রিয় মুনিগণ অগ্রসর হইয়া রাজ দম্পতির অভ্যর্থনা করিলেন ৷ রাজা কিন্তু মুনিগণের নিকটে আসেন নাই, তাঁহার আগমন

বশিষ্ঠের সন্নিধানে। বশিষ্ঠ এখন সন্ধ্যা-বন্দনাদি-নিরত। স্থতরাং নরপতিকে কিয়ৎক্ষণ বিলম্ব করিতে হইল। তুমি কোশল-সামাজ্যের অদিতীয় অধীশ্বর সত্য, কিন্তু বিষয়-নির্লিপ্ত বশিষ্ঠের আশ্রমে তুমি একজন অতিথি বই অন্ত কিছুই নও। ঋষি বশিষ্ঠ স্বৰ্বত্র সম-দর্শন,'—স্থতরাং নৃপতিকে অপেক্ষা করিতে হইল। ক্রমে তাঁহাদের আহ্বান হইল। নিত্য-ক্রিয়ার অবসানে দেবী অরুদ্ধতীর সহিত উপবিষ্ট, সাক্ষাৎ অগ্নির ন্থায় তাপস-তেজে প্রদীপ্ত, বশিষ্ঠের চরণে রাজ্ম-দম্পতি প্রণাম করিলেন। তখন মুনিশ্রেষ্ঠ বশিষ্ঠ, নৃপশ্রেষ্ঠ দিলীপকে রাজ্যের কুশল জিজ্ঞাসা করিলেন। আর দশজনকেও ঋষি এই ভাবে কুশল জিজ্ঞাসা করিলেন। আর দশজনকেও ঋষি এই ভাবে কুশল জিজ্ঞাসা করিয়া থাকেন। অযোধ্যাপতি বলিয়া কিছুই অতিরিক্ত করিলেন না। রাজা অঞ্জলি-বন্ধ-করে কত স্তব-স্তুতি করিয়া, পরে কহিলেন,—'দেব, আপনার অমুগ্রহে আমার সর্ব্বত্রই মঙ্গল,—

'কিন্তু বধ্বাং তবৈতভাং অদৃষ্ট-দদৃশ-প্রজম্। ন মামবতি দদ্বীপাং রত্ন-দূরপি মেদিনী॥' (১)

'কিন্তু আপনার এই বধূর অঙ্কে, আমার বংশের অন্থরূপ পুত্র-রত্নের অদর্শনে, রত্ন-প্রসবিনী পৃথিবীও আমার বিড়ম্বনাময় মনে হয়। আমি জানি, 'তপোদান-সমূন্তব' পুণ্য কেবল 'লোকান্তরে' স্থকর, কিন্তু দেব, সদ্ববংশজ সন্তান, ইহলোক পর-লোক—উভয় লোকেরই আনন্দের নিদান। আপনি, ইহার যে হয় একটা প্রতিকার করুন।'

>--त्रधू, >म--७०।

কুমার-সম্ভবের দ্বিতীয় সর্গে, ভারকাস্থর কর্তৃক উপদ্রুত হইয়া, দেবগণ যথন প্রতিকার-বাসনায় পিতামহ ব্রহ্মার নিকটে গমনপূর্বক, তারকের অত্যাচার-কাহিনী বর্ণন করিয়াছিলেন, তখন ব্রহ্মা স্বয়ং তাঁহাদের সাস্ত্বনার জন্ম কত কথা, কত সমবেদনার আলাপ করিয়াছিলেন। আর আজ ব্রহ্মার মানস পুত্র বিশিষ্ঠের নিকট, বশিষ্ঠের শিষ্য, পুত্রাধিক প্রিয়ত্তর, রাজাধিরাজ দিলীপ পুত্র-বিরহে কত তঃখ-প্রকাশ করিলেন, কিন্তু বশিষ্ঠ অটল। কোন কথাই কহিলেন না। নীরবে সব শুনিলেন মাত্র। পিতামহ ব্রহ্মা আজ তাঁহার মানসপুত্রের স্থৈর্যে ধর্য্যে পরাজিত হইলেন। কালিদাস যখন কুমার সম্ভবের কবি, তখন তাঁহার অবাধ কল্পনার গতি অতি প্রখর; আর তিনি যখন রঘুবংশের কবি, তখন তাঁহার সে গতি অনেকটা সংযত। তাই রঘুর বশিষ্ঠ কুমারের ব্রহ্মার আয় হয়েন নাই।

দিলীপের বাক্যাবসানে, মহর্ষি 'ধ্যান-স্তিমিত-লোচন' হইয়া অপুত্রকতার কারণ বুঝিতে পারিলেন। দিলীপকে বলিলেন, 'মহারাজ! তুমি একদিন স্বর্গের ইন্দ্রের নিকট হইতে যখন মর্ত্ত্যের দিকে আসিতেছিলে, তখন তোমার পথি-মধ্যে কল্প-তরুর ছায়ায় কামধেমু স্থরভি শয়ানা ছিলেন। তুমি স্বীয় রাজধানী-গমনে ওত্স্ক্য-নিবন্ধন, পূজার্হা স্থরভিকে পূজা না করিয়াই ব্যগ্র-হৃদয়ে চলিয়া গিয়াছিলে, কামধেমু তোমার এই ব্যবহারে বিরক্ত হইয়া, তোমাকে অভিসম্পাত করিয়াছিলেন, যে, তুমি যেমন আমাকে অবজ্ঞা করিলে, তেমন, আমার সন্তানের আরাধনা না করিলে

তোমার সন্তান জিমিবে না। রাজন্! সেই কারণে তোমার পুত্র-মুখ-সন্দর্শন প্রতিহত হইয়াছে। পূজনীয়ের পূজা, মানীর মান না করিলে অকল্যাণ ঘটে। সেই কামধেমু সুরভি এখন দীর্ঘকালের জন্ম পাতাল-বাসিনী। তাঁহার কন্মা নন্দিনীর তোমরা সন্ত্রীক আরাধনা কর। নন্দিনীর যদি পরিতোষ জন্মে, তবে তোমাদেরও অভিলাষ পূর্ণ হইবে।' বশিষ্ঠের এই কথা শেষ হইতে না হইতেই স্থ্রজি-তন্য়া নন্দিনী অকম্মাৎ বন হইতে প্রত্যাবৃত্ত হইয়া তথায় উপস্থিত হইলেন। অতর্কিতোপনতা (मरे निमनीटक (मिश्रा मर्शि व्यानम-गमगम-कर्फ किटलन. 'রাজন্! তোমার অদৃষ্ট প্রসন্ন জানিবে, কল্যাণী নন্দিনী, নামমাত্রেই এই উপস্থিত; তুমি যাও, 'বল্য-রুত্তি' গ্রহণ-পূর্ববক, এই ধেমুর অমুগমন করিয়া, সর্ববান্তঃকরণে, ইঁহার সেবা কর গিয়া, আর বধূ স্থদক্ষিণা 'ভক্তিমতী' হইয়া প্রত্যহ যেন ইঁহার সেবা করেন। যতদিন নন্দিনী প্রসন্ন না হয়েন, ততদিন এই ভাবে, ইঁহার 'পরিচ্ট্যা' করিও। আশীর্বাদ করি, তোমার পিতা যেমন তোমাকে পুক্ররূপে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, তুমিও তদ্রপ উপযুক্ত পুজের পিতা হও।' এই বলিয়াই বশিষ্ঠ বিরক্ত হইলেন। আসমুদ্র ক্লিতীশরের উপর গোচারণের ভার অর্পিত ্হইল। নর-নাথ অবনত মস্তকে গুরুদেবের আদেশ শিরোধার্য্য করিলেন। তিনি তৎক্ষণাৎ বুঝিলেন যে, পূজ্যের পূজা-বাধ করিয়াছি, ঘোর অপকর্ম করিয়াছি, প্রায়শ্চিত্ত আবশ্যক। ক্রমে নিশা সমাগত হইল। মহর্ষি তপোবলে, রাজোচিত শয্যা,

রাজোচিত আহারাদির ব্যবস্থা অবাধে করিতে পারিতেন, কিন্তু ভাহা করিলেন না। পর্ণকুটীরে পর্ণ-শয্যা রচিত হইল। ফলমূলাশন-পূর্বক, রাজ-দম্পতি সেই পর্ণ-শয়নে রজনী-যাপন
করিলেন। রঘুর প্রথম সর্গ এইভাবে শেষ হইল।

সৃষ্যবংশের প্রবল-প্রতাপ নৃপতি গুরুদেবের কথায়, স্থ-সম্পদ্—সমস্তে জলাঞ্জলি দিয়া, সপত্নীক সাধারণ গোপালকের রত্তি গ্রহণ করিলেন। গুরুদেবের প্রতি, পূজ্যের প্রতি, কর্ত্তব্যের প্রতি, ক্ষিতিপতির যে কীদৃশী আস্থা, তাহার একটি চূড়ান্ত দৃষ্টান্ত গ্রদর্শিত হইল। পৃথিবীর আদি নরপতি বৈবম্বত মমুর বংশধর দিলীপ, গুরুর প্রতি তথা গুরুতর কর্ত্তব্যের প্রতি যে অমুরাগ-প্রদর্শন করিলেন, তাহার অমুরূপ দৃষ্টান্ত জগতের ইতিহাসে বিরল। আর কবির কবি কালিদাস, এই বশিষ্ঠ-দিলীপ-র্তান্তে জগতে যে শিক্ষার প্রচার করিলেন, শত শত উপদেশক, শত বৎসর উপদেশ দিয়াও, তাহার শতাংশের একাংশ করিতে পারেন না। কবি বিনয়ের তথা কর্ত্তব্য-নিষ্ঠার একটি উৎকৃষ্ট মূর্ত্তি খোদিত করিলেন।

সৌর- নৃপতি-গণের রাজ-ধানী অযোধ্যা হইতে মহর্ষি
বিশিষ্ঠের আশ্রম বহুদূরে অবস্থিত। দিলীপ-স্থদক্ষিণা এই
দীর্ঘপথ অতিক্রম করিয়া তপোবনে গিয়াছেন, উভয়েই ক্লান্ত;
কিন্তু কর্ত্তব্যের নিকটে ক্লান্তি অক্লান্তি নাই, গুরুজনের আজ্ঞায়
স্থাস্থ্থ-বিচার নাই। কোনমতে, রাত্রিটুকু অতিবাহিত
করিয়াই সেই দম্পতি নন্দিনীর সেবায় নিরত হইলেন। রাজ্ঞী

ञ्चनिक्न निकर्ट कुञ्चम-नाम तहना कतिया (ध्यूत भनाय भतारेया দিলেন। রাজা ধেমুর সহিত বনে যাত্রা করিলেন। কত প্রকারেই না নন্দিনীর সেবা করেন। কখন বন-চারিণী निमनीत मूर्थत निकरि छ्मिक्ठ ज्नकवन जूनिया धरतन, कथन গাত্র-কণ্ডুয়ন করিয়া দেন, কখন মশাকাদি নিবারণ করেন। নন্দিনী যখন যেস্থানে যান, সম্রাট্ও তখনিই তাঁহার অমুবর্ত্তন করেন। এইভাবে দিলীপের দিন কার্টিতে লাগিল। তাঁহার যেন একটা পুথগস্তিত্বই রহিল না। তিনি যেন সেই ধেমুর ছায়াময় হইয়া গেলেন। কাল যিনি, সাগরাম্বরা ধরণীর অবিতীয় অধীশ্বর ছিলেন, ছত্র-চামরাদিরূপ রাজ-সম্পদে যাঁহার সিংহাসন অলঙ্কত ছিল, আজ তিনি, সেই মহারাজ চক্রবর্ত্তী, 'লতা-প্রতান'-দারা কেশ-সংযমনপূর্বক, ধ্সুর্বাণ ধারণ করিয়া 'মুনিহোম-১্রুর' পশ্চাৎ পশ্চাৎ ভ্রমণ করিতেছেন। পূর্ব্বে যিনি রাজ-পথে বহির্গত হইলে পৌর-কন্যাগণ 'আচার-লাজ' বিকীর্ণ করিয়া রাজার মঙ্গলাহ্বান করিতেন, আজ বন-চারী সেই नत-नार्थत मस्राक, वान-लिका-त्यानि, मन्म मन्म मत्रमारन्मानिक হইয়া, অঞ্জলি অঞ্জলি কুস্তুম-রাশি বর্ষণ করিতেছে। পূর্কে যাঁহার চতুর্দ্দিকে অগ্ণিত বন্দিবৃন্দ নিয়ত স্তুতি-পাঠ করিত, আজ নির্জ্জন-বন-বিহারী নিরমুচর সেই পৃথিবীপতি একাকী 'ধেমুর সহিত বনে বনে পর্য্যটন করিতেছেন, আর তরুশিরে উন্মদ শকুন্ত-নিচয় কলকণ্ঠে কূজন করিয়া তাঁহার সেবা করিতোছ। মারুত-পূর্ণ কীচক্-রন্ধু মধুর বংশি-স্বরে কানন-ভূমি ঝক্কারিত

করিয়াছে, নরপতি আজ বিনয়ের যে পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন করিলেন, কর্ত্ব্য-নিষ্ঠার যে চূড়াস্ত উদাহরণ দিলেন, তদ্দর্শনে প্রীত হইয়াই বুঝি, বনদেবতারা বংশি-স্বর-সংযোগে যশস্বী নৃপতির যশোগান করিতেছেন। গিরি-নির্ঝারের শীকর-বাহী, বন-কুস্থম-গিন্ধি মূজুল সমীরণ, নিশ্ছক্র, 'আতপক্লান্ত,' পবিত্রাচার নরপতির প্রান্তি-নাশ করিতেছে। রাজ-ভোগ-বঞ্চিত রাজা এইরূপে প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য উপভোগ করিতে করিতে, স্থথের রাজ-সম্পদ্ বিশ্বৃত হইয়া নিন্দনীর সেবা করিতে লাগিলেন।

্সমস্ত দিন পর্যাটনের পর, সায়ংকালে শরীর যথন অবসন্ন হইয়া পড়ে, তখন নর-নাথ, বনস্থলীর সেই অনুপম সান্ধ্য সোন্দর্য্য দর্শন করিয়া দেহের শ্রান্তি-বিনোদন করেন। সায়ংকালে, বরাহগণ দলে দলে কর্দ্দমাক্ত-দেহে জলাশয় হইতে উঠিতেছে, বিহঙ্গম-গণ মধুর স্বর-লহরীতে দিঘ্মগুল মুখর করিয়া 'আবাস-বক্ষের' দিকে ধাবিত হইয়াছে, মৃগ-রাজি, স্থনীল দূর্ব্বাচ্ছাদিত ভূমিতে স্থথে শয়ন করিয়া রোমস্থ করিতেছে। প্রকৃতির এই স্থন্দর সজ্জিত উদ্যানে সন্ধ্যাদেবী ধীর-পদ-সঞ্চারে অবতরণ করিতেছেন, সমগ্র বনভূমি একেবারে 'শ্যামায়মান' হইয়া গিয়াছে,—নরপতি অনিমেষ-নেত্রে বনস্থলীর এই সান্ধ্য-শোভা অবলোকন করিতে করিতে দিবসের সমস্ত ক্লান্তি ভূলিয়া যান।

প্রভাতে, যখন নন্দিনী বন-চারণে বহির্গত হয়েন, তখন আশ্রমে, তাঁহার বৎসকে আবদ্ধ রাখা হইয়াছে, সমস্ত দিন সে ছ্প্প-পান করে নাই, ছ্প্প-ভারে নন্দিনীর আৃপীন ছুর্বই ইইয়া পড়িয়াছে। একে ত নন্দিনী নিজে স্থলাঙ্গী, ভাহার উপর আবার ছ্প্প-পূর্ণ আপীনের ছুর্বই ভার, তিনি অতি প্রয়াসের সহিত, ছুলিতে ছুলিতে আশ্রমে প্রত্যাবৃত্ত ইইতেছেন, আর স্থলকায় নরপতিও দিবাশ্রমে ক্লান্ত হইয়া, শরীর-ভার-বহনে যেন অসমর্থতা-প্রযুক্তই ছুলিতে ছুলিতে, নন্দিনীর পশ্চাৎ পশ্চাৎ আসিতেছেন, ভাঁহাদের উভয়ের এই দোলায়িত গতি দ্বারা তপোবন-পথের এক অভিনব, স্থান্দর শোভা জন্মিয়াছে।

সেই কথন—প্রভূাষে, মহারাজ দিলীপ গোচারণে নির্গৃত হইয়াছেন, এখন সন্ধ্যা, তিনি এখনও ফিরিলেন না, তাই পতিব্রতা সুদক্ষিণা আকুল-নয়নে বন-পথের দিকে চাহিয়া আছেন, এমন সময়ে দূরে, নন্দিনী ও রাজা দেখা দিলেন; সমস্ত দিনের মধ্যে একবারও নরনাথকে দেখিতে পান নাই, তাই রাজ-মহিমী অনিমেয-নয়নে, প্রাণ ভরিয়া, তাঁহাকে দেখিতে লাগিলেন।

নন্দিনী আশ্রমে উপস্থিত হওয়া মাত্রেই রাজ্ঞী সুদক্ষিণা তাঁহাকে প্রদক্ষিণ ও প্রণাম করিয়া অর্ণ্যাদি দ্বারা তাঁহার অর্চ্চনা করিলেন। ক্রমে, রাজা ও রাজ্ঞী সায়ংকালোটিত সন্ধ্যা-কন্দনাদি সমাপ্ত করিয়া, গুরু-গুরু-পত্নীর পাদ-বন্দনা করিলেন। দীপ জ্বালিয়া রাত্রিতেও তাঁহারা কত প্রকারে নন্দিনীর সেবা করেন। পরে নন্দিনী যখন নিদ্রিতা হয়েন, তখন তাহারাও একটু নিদ্রিত হইবার চেষ্টা করেন; আবার প্রত্যুবে, নন্দিনীর

জাগরণের পূর্বেবই, তাঁহারা দিবসের সেবার জন্ম বন্ধ-পরিকর হয়েন। এই ভাবে তাঁহাদের দিন কার্টিতে লাগিল।

এক দিন নন্দিনী ঘুরিতে ঘুরিতে হিমালয়ের এক গুহার মধ্যে প্রবেশ করিলেন। হিমাজির সে স্থানটি অতিশয় মনোরম। তথায় শিখর হইতে পতিত কলনাদিনী গঙ্গার প্রবাহ-ধারায় সমস্ত দেবদারু-বন নিয়ত সিক্ত। সে দৃশ্য বড়ই স্থন্দর। মুনির হোমধেসু, তিনি ত দেবতা, তাঁহার আবার বিপদ্ কি ?—এই ভাবিয়া ক্ষিতীশর ক্ষণকালের জন্য হিমালয়ের সেই অনির্বাচ্য সৌ্ন্দর্য্য দর্শন-বাসনায় যেমন সেই দিকে নয়ন প্রহিত করিয়াছন, অমনি হঠাৎ কোথা হইতে এক ভয়ন্ধর সিংহ আসিয়ানন্দিনীকে আক্রমণ করিল। নন্দিনী উচ্চৈঃস্বরে কাঁদিয়া উঠিলেন, তাঁহার সেই আক্রমণ-ধ্বনি গুহায় গুহায় প্রতিধ্বনিত হইয়া আরও উচ্চেস্তর হইল। আতুরের স্থা দিলীপও সেই কাতর-স্বরে চকিত হইয়া, তৎক্ষণাৎ ধনুকে বাণ-সংযোগ করিয়ানন্দিনীর প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলেন।

তিনি দেখিলেন, সেই লোহিতাঙ্গী ধেনুর মাংসল দেহের উপর এক প্রকাণ্ড কেশরী বসিয়া আছে। তাহার শেত বর্ণ কেশর-কলাপ পার্ববতীয় বায়ুবশে কম্পিত হইতেছে, দেখিলে মনে হয়, যেন পর্বতের কোন গৈরিক-ধাতু-রঞ্জিত অধিত্যকায় একটি প্রকাণ্ড লোধ-দ্রুন্ম অসংখ্য লোধ-কুস্থম ফুটিয়া রহিয়াছে, আর সেই শেতবর্ণ কুস্থম-রাশিতে সমস্ত রক্ষটাও যেন শেত হইয়া গিয়াছে। আশ্রিত-বৎসল দিলীপ তৎক্ষণাৎ সিংহের

বধ-সাধনে উদ্যত হইয়া পৃষ্ঠ-বন্ধ তুণীর হইতে বাণ তুলিতে গেলেন, কিন্তু একি ?— তাঁহার হস্ত একেবারে অবশ হইয়া তুণীর-সংলগ্ধই রহিল! বাণ আর তোলা হইল না! অপরাধী সিংহ পুরোভাগে গুরু-দেবের হোম-ধেমুর প্রাণ-নাশোদ্যত, অথচ কোন প্রতিবিধানের উপায় নাই, রাজার বাহুদ্বয় একেবারে স্তম্ভিত! তেজস্বী দিলীপ 'মন্ত্রোষধি-রুদ্ধ-বীর্য্য ভোগীর' তায়, আপন তেজে আপনিই দগ্ধীভূত হইতে লাগিলেন। কোন প্রতিকার আর করিতে পারলেন না। তথন পশু-রাজ সেই নরাধিরাজকে মানুষের ভাষায় সম্বোধন করিয়া কহিতে লাগিল;—স্তম্ভিত নরপতি এবার বিশ্বিত হইলেন।

সিংহ বলিল 'মহীপতে! কেন বৃথা শ্রমণ পুমি আমার প্রতি যেরপে অন্তই প্রয়োগ কর না কেন, তাহা ব্যর্থ হইবে। তোমার সমগ্র সামর্থ্য-প্রয়োগেও আমার কোন ক্ষতি হইবে না। আমি 'অইট্রির কিঙ্কর,' আমার নাম 'কুস্তোদর,' ক্তিবাস আমার পৃষ্ঠে পাদ-ভাস-পূর্বক বৃষভে আরোহণ করেন,—আমি তাঁহার এত অনুগ্রহের পাত্র। ঐ যে সম্মুখে স্লিগ্ধ দেবদারু বৃক্ষ দেখিতেছ, রাজন্! ঐ বক্ষের রক্ষণাবেক্ষণের জন্ম শূলভূৎ আমাকে নিযুক্ত ক্রিয়াছেন। এই গুহা আমার বাসস্থান। মহাদেবের প্রসাদে, আহার্য্যের জন্ম আমাকে কোথাও যাইতে হয় না, আমার খাদ্য আপনিই আসিয়া আমার নিকটে উপস্থিত হয়। নরেন্দ্র! আজ আমি বড়ই ক্ষুধার্ত, পরমেশ্বের বিধানেই, আমার শোণিত-পিপাসা মিটাইবার নিমিত্ত, আজ এই ধেনু

লইয়া তুমি এস্থানে উপস্থিত হইয়াছ। আমার খাদ্য আমি গ্রহণ করি, আর রাজন্! তুমিও প্রতিনির্ত্ত হও। গুরুদেবের চরণে তোমার যে কত ভক্তি, তাহা ত তুমি এই দীর্ঘ বনবাসেই প্রমাণ করিয়াছ, আর কেন ? আয়ুধ-ধারী বীরের আয়ুধ-প্রয়োগে শৈথিল্য না হইলেই হইল, প্রযুক্ত আয়ুধ যদি কোন দৈবকারণে বিফল হয়, তবে তাহাতে বীরের বীরত্বের কোনই হানি ঘটেনা, স্মৃতরাং তুমি প্রতিনির্ত্ত হও।

বীরবর দিলীপের জীবনে এই প্রথম পরাভব। ইহার পূর্বের আর কখনও তিনি বাণ-প্রয়োগে 'বিতথ-প্রযত্ন' হয়েন নাই। তিনি অবাক্ হইয়া গেলেন। কিয়ৎক্ষণ পরে বলিলেন, —'মূগেন্দ্র। এই স্থাবর-জঙ্গমাত্মক পৃথিবীর স্থাষ্টি-স্থিতি-প্রলয়ের একমাত্র কর্ত্তা সেই চন্দ্রশেখর আমার পরম পুজনীয়, তাঁহার শাসন সর্ববর্থা অলঙ্য্য। আবার এ দিকে, এই ধেনু আমার গুরুদেবের প্রধান হোম-সাধন, স্মৃতরাং ইনিও আমার উপেক্ষণীয় নহেন। যে ভাবেই হউক, এই ধেনুকে আমার রক্ষা করিতেই হইবে। আরও দেথ, দিনমণি প্রায় অন্তগত, আশ্রমে নন্দিনীর সদ্যো-জাত বৎস সমস্ত দিন স্তত্য-পান করিতে পায় নাই, সেও অতিশয় কাতর হইয়াছে। অতএব তুমি আমার এই দেহদারা তোমার বুভুক্ষার নির্ত্তি কর, সকল দিক্ রক্ষা হইবে। মহর্ষির ধেতু পরিত্যাগ কর।' উদার নরপতির এই সমুদার বাক্য শ্রবণে, কেশরী মনে মনে বড়ই প্রসন্ন হইল, কিন্তু সে, ভাব-গোপন করিয়া বলিল, 'রাজন্! তোমার কেন এ তুর্ববুদ্ধি ? এই বিশাল

ধরণীর তুমি একচ্ছত্র অধিপতি, তোমার এই নবীন বয়:ক্রম এবং অনিন্দ্য কান্তি, ইহাদের প্রত্যেকটিই তুর্লভ। তুমি এক তৃচ্ছ ধেনুর জন্ম এই সমস্ত সম্পদ বিসর্জ্জন করিতে যাইতেছ— দেখিয়া, আমার মনে হইতেছে, তোমার ভায় কার্য্যাকার্য্য-বিচার-শৃশ্য আর দ্বিতীয় নাই। ভাবিয়া দেখ, সত্য সত্যই যদি তোমার হৃদয়ে জীবের প্রতি অনুকম্পা জিন্ময়া থাকে. তাহা হইলেও. এই ধেমুকেই তোমার ত্যাগ করা উচিত: কেন না. তোমার প্রাণ বিনিময়ে মাত্র ইহার প্রাণরক্ষা হইতে পারে বটে, কিন্তু হে প্রজা-নাথ! তুনি যদি জীবিত থাকিতে পার, তবে, কত শত সহস্র প্রজাকে কত প্রকার বিদ্ধবিপদ হইতে পিতার তায় রক্ষা করিতে পারিবে! তাই আবার বলি, ভাবিয়া দেখ, একটি ধেমুর জীবনের জন্ম, শত শত প্রজার জীবনের প্রতি উদাসীন থাকা কি তোমার ন্যায় প্রজা-রঞ্জন নরপতির উচিত ? তুমি মর্তের ইন্দ্র তুলা, এ ইন্দ্রত্ব চিরজীবন ভোগ কর, ইহাই আমার বাসনা, - তুমি আত্ম-জীবন-দানে ধেমুর জীবন-রক্ষার বাসনা পরিহার কর।' এই ভাবে, সিংহ কত প্রলোভন দেখাইল। সিংহের সেই জলদ-গম্ভীর-স্বরে, সমগ্র হিমালয়টা যেন কাঁপিয়া উঠিল। এ দিকে দিলীপ সিংহের উক্তির উত্তর দিতে যাইবেন—এমন সময়ে. . সিংহের প্রবল আক্রমণে একান্ত ক্লিফ্ট হইয়া, পয়স্বিনী নন্দিনী মুত্তমু তিঃ দিলীপকে কাতর-নয়নে নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। ধেমুর সেই কাতর দৃষ্টিতে দয়াময় নৃপতির হৃদয় যেন আরও বিগলিত হইল। তখন তিনি বলিলেন, 'মুগেন্দ্র ! বিপন্নের বিপজ্ঞাণ রাজার

ধর্মা, যে রাজা সেই সনাতন রাজ-ধর্মা-পালনে পরায়ুখ, তাঁহার त्रादेकायर्था वा निन्ना-मिन कीवरन श्राह्म कि ? जामि ध বিপন্ন ধেনুকে কদাচ পরিত্যাগ করিতে পারিব না। আমার এই দেহ-রূপ মূল্য দারা তোমার নিকট হইতে ইহার জীবন ক্রয় করিয়া লইতেছি, তাহা হইলে তোমারও পারণার ব্যাঘাত হইবে না, মুনির হোম-ধেমুরও জীবন রক্ষা হইবে। তুমি মৃগ-কুলের অধিপতি, তোমার উপর মহাদেব এই বৃক্ষরক্ষার ভার অর্পণ করিয়াছেন, তোমারও এই বৃক্ষের প্রতি কতই না যতু. আর আমি. আমার অবশ্য রক্ষণীয় আজু-ত্রাণাক্ষম এই ধেনুকে. তোমার নিকট নিধন করিয়া, বল দেখি, কোন্ মুখে, নিজে অক্ষত-দেহে আশ্রমে প্রত্যাবৃত্ত হইব ? মুগেন্দ্র ! যদি সত্য সত্যই তুমি আমার প্রতি দয়া-পরবশ হইয়া থাক, তবে আমার অবিনশ্বর যশঃশ্রীরের প্রতিই দয়ালু হও: এই নশ্বর পার্থিব শরীরে আমাদের তিল মাত্রও আস্থা নাই।' নন্দিনীর স্কন্ধোপরি উপবেশন-পূর্ববক সিংহ দিলীপের এই অলৌকিক বাক্য-বিস্থাস এক মনে শ্রবণ করিতেছিল, যখন দেখিল যে, দিলীপ ধেমু-ত্যাগে কোন মতেই সম্মত নহেন, বরং নিজের প্রাণত্যাগেই কৃত-সঙ্কল্ল, তখন সিংহ অগত্যা বলিল, 'আচ্ছা: আমি ধেমুর পরিবর্ত্তে ভোমাকেই গ্রহণ করিতে প্রস্তুত হইলাম।' অমনি রাজ-রাজেশ্বর্ দিলীপও তৎক্ষণাৎ ধমুর্ববাণ দূরে নিক্ষেপ করিলেন, নিমেষমধ্যে তাঁহার ভুজদ্বয়ে পূর্ব্ব-সামর্থ্য ফিরিয়া আসিল। তিনি, মাংস-পিত্তের মত নিজের দেহটি ক্ষুধার্ত্ত-সিংহের মূখের নিম্নে স্থাপন

করিলেন। প্রতিক্ষণে ভাবিতে লাগিলেন কৈ এখনও সিংহ আমায় আক্রমণ করে না কেন १—এমন সময়ে, আকাশ হইতে, বিদ্যাধর-গণ রাজার উপর অজত্র-ধারে কুস্তুম বর্ষণ করিতে লাগিলেন। হঠাৎ শব্দ হইল—'উঠ বৎস!' রাজা বিশ্মিত-त्निर्व ठाहिया (पिशतन—(म भिःह नाहें, स्म्रहमयी जननीत ন্থায়, ত্লগ্ধ-প্রস্রবিণী নন্দিনী মাত্র সন্মুখে দণ্ডায়মানা। তথন নন্দিনী মানুষীর মত হাসিতে হাসিতে বলিলেন.—'বৎস, আমি মায়াময় সিংহরূপে তোমার পরীক্ষা করিলাম। তোমার এই আত্মতাগে আমি বিশ্বিত ও প্রীত হইয়াছি। তোমার কি অভিলাষ ? কি বর প্রার্থনা কর ? বল, আমি ভাহা এখনই প্রদান করিতেছি।'

মহাকবি কালিদাস, এই ভাবে প্রার্থে আজোৎসর্গের একটি । চূড়ান্ত দৃষ্টান্ত প্রদর্শন করিলেন। যে বংশের অলঙ্কার স্বয়ং রামচন্দ্র, সাক্ষাৎ রাজলক্ষা জানকী, যে বংশের উজ্জ্বল রত্ন ভাতৃপ্রেম-মত্ত ভরত ও লক্ষ্মণ,—সেই বংশের পূর্ববপুরুষ দিলীপের আচরণ সর্ববাংশে তদসুরূপই হইয়াছে।

বোডশ অধ্যায়।

পুত্ৰ-লাভ।

নন্দিনীর নিকট হইতে আকাজ্মিত পুল্র-লাভ-বিষয়ক বর-প্রাপ্ত হইয়া, গুরুর আদেশে, তাঁহারই আশীর্বাদ মস্তকে লইয়া, দিলীপ-স্থদক্ষিণা অযোধ্যায় প্রত্যাবৃত্ত হইলেন। এতদিন বনে বনে নিয়ত পরিভ্রমণে রাজার শরীর ক্ষীণ হইয়াছিল, তিনি যখন সেই ক্ষীণ-দেহে রাজধানীতে পুনরাগমন করিলেন, তখন—

> তমাহিতোৎস্থক্য মদর্শনেন প্রজাঃ প্রজার্থ-ব্রত-কর্ষিতাঙ্গম্। নেত্রৈঃ পপুস্থপ্রিমনাগ্লু বদ্ভিঃ নবোদয়ং নাথমিবোষধীনাম্॥ (১)

কৃষ্ণ পদ্দের পর, যখন আকাশে ওষধি-পতি পুনরুদিত হয়েন, তখন তিমির-ক্রিফ প্রজা-গণ যে ভাবে তাঁহার দিকে দৃষ্টিপাত করে, আজ প্রকৃতিপুঞ্জ ঠিক তেমনই ওৎস্কুকাপূর্ণ-হদেয়ে এবং অতৃপ্ত-নয়নে, সন্তানের জন্ম ক্ষীণকায় নরনাথকে দেখিতে লাগিল। মহাকবি কালিদাস এই শ্লোকে, 'অদর্শনেন আহিতৌৎস্কুক্যং' এবং 'তৃপ্তিমনাপুর্স্তিঃ—পূপুঃ,— এই কতিপয় পদের দারা, রাজা ও প্রজার মধ্যে তখন যে কি ভাব ছিল, রাজাকৈ প্রজাগণ কিরূপ ভাল বাসিত, কিরূপ চক্ষে দেখিত, তাহার একটি সমুজ্জ্বল চিত্র অক্কিত করিয়াছেন। এমন স্কুল্বর

⁽১) রঘু, ২---1৩,

ভাব, দেব-তুর্ল ভ স্নেহ ও ভক্তির এমন প্রাঞ্জল বর্ণনা অন্যত্র অতি বিরল।

ক্রমে রাণীর গর্ভ-সঞ্চার হইল। অন্তঃপুরে আনন্দের আর পরিসীমা রহিল না। রাণীর এই গর্ভাবস্থার যে কতিপয় চিত্র আছে, তাহার সৌন্দর্য্য অপরকে বুঝান যায় না। কালিদাদের ভাষা ব্যতীত অন্যত্র সে সৌন্দর্যোর প্রকাশ অসম্ভব।

যথা সময়ে কুমার ভূমিষ্ঠ হইলেন। যে সন্তানের জন্ম রাজার সেই গোচারণ-রন্তি-গ্রহণ, বনে বনে জমণ, পরিশেষে সিংহের মুখে আজু-সমর্পণ, সেই সন্তান জন্ম-গ্রহণ করিয়াছে, রাজা প্রছফ্ট-হৃদয়ে সন্তানের মুখ দেখিতে গেলেন। তিনি যাইয়া নির্নিমেষ-নয়নে নব-কুমারের মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন। সে দৃশ্য, সে ভাব—অতি মধুর, অতি স্থন্দর। সংস্কৃত-সাহিত্যে বুঝি তেমন ছবি আর এক খানিও নাই। তখন—

নিবাত-পদ্ম-স্তিমিতেন চক্ষুষা নৃপস্থ কান্তং পিবতঃ স্থতাননম্। মহোদধেঃ পূর ইবেন্দু-দর্শনাৎ গুরুঃ প্রহর্ষঃ প্রবভূব নাত্মনি॥ (১)

রাজ-পুত্র দিনে দিনে বাড়িতে লাগিলেন। এতদিন রাজার প্রতি রাণীর এবং রাণীর প্রতি রাজার যে অখণ্ড্য প্রেম, হৃদয়ের যে দুশ্ছেদ বন্ধন ছিল, আজ এই পুত্র কর্তৃক তাহা বিভক্ত d's

⁽১) রমু, ৩--১৭।

হইল ;—কিন্তু সেই হৃদয়াকর্ষক প্রেম দ্বিধা বিভক্ত হইয়াও হ্রাস-প্রাপ্ত হইল না, প্রত্যুত পূর্ববাপেক্ষা শত গুণ বর্দ্ধিতই হইল। এত দিন রাজা ও রাণী—পরস্পার পরস্পরের হৃদয়াবলম্বন ছিলেন, এক্ষণে, নবকুমার তাঁহাদের উভয়েরই হৃদয়াবলম্বন হইলেন, কিন্তু তবুও যেন, রাজ-দম্পতির পরস্পরের প্রতি পরস্পরের প্রেম আরও উপচিতই হইল।

যথা সময়ে কুমারের নাম-করণ হইল,—'রঘু'। সূর্য্যবংশের ভাবী অধীশ্বরের যাদৃশ শিক্ষা-দীক্ষা হওয়া উচিত, তাহার কিছুরই ক্রটি হইল না। শৈশব-সীমা অতিক্রম করিয়া, রাজ-পুত্র, ক্রেম, যৌবনের সৌন্দর্য্যময়-রাজ্যে প্রবেশ করিলেন। ক্রমে,—

মহোক্ষতাং বৎসতরঃ স্পৃশন্ধিব, দ্বিপেন্দ্র-ভাবং কলভঃ শ্রেয়ন্ধিব, রঘুঃ ক্রমাদ্ যোবন-ভিন্ন-শৈশবঃ। পুপোষ গান্তীর্য্যমনোহরং বপুঃ॥

বৎসতর দিনে দিনে যেমন বলশালী মহান্ র্যভে পরিণত হয়, করিশাবক দিনে দিনে যেমন যৃথপতি করীন্দ্রে পরিণত হয়, তজ্রপ শিশু রযুও দিনে দিনে বয়য় হইলেন, তাঁহার স্বভাবস্থানর লালিত কলেবর গান্তীর্য্যের সমাবেশে আরও মনোহরতর হইল। উপযুক্ত সময়ে তাঁহার 'বিবাহ-দীক্ষা' নির্বর্ত্তিত হইল। য়ুবরাজ স্থান্ত প্রাংশু শরীরের ঘারা, বপুত্মান্ দিলীপকেও যেন অভিক্রমণ করিলেন।

স্বর্গের ইন্দ্র শতাশ্বমেধ যাগ সম্পূর্ণ করিয়াছিলেন, তাই তাঁহার নাম 'শতক্রতু'। মহারাজ দিলীপও প্রায় নির্নকাৃইটি অশ্বমেধ যজ্ঞ করিয়াছেন, আর একটি করিতে পারিলেই তিনিও 'শতক্রতু' আখ্যা প্রাপ্ত হইবেন, তাই দিলীপ, আর একটি অশ্বমেধ আরম্ভ-পূর্ববক, তাহার তুরঙ্গ-রক্ষণে যুবরাজ র্যুকে নিযুক্ত করিলেন। ইন্দ্র দেখিলেন—প্রমাদ, তাঁহার অদ্বিতীয় 'শতক্রতু' নামটি এতদিনে বুঝি বিলুপ্ত হয়, তাই তিনি, অকস্মাৎ সেই যুবরাজ-রক্ষিত যজ্ঞাশ্বের অপহরণ করিলেন। ক্রমে ইন্দ্র ও রত্ম-পরস্পরের সাক্ষাৎ হইল। অনেক বাগ্বিতণ্ডা হইল। পরিশেষে বিষম যুদ্ধ বাধিল। যুবরাজ রঘুর বীরত্ব-দর্শনে দেব-রাজ ইন্দ্র পরম সম্বাষ্ট হইলেন। গুণের আদর করিয়া রঘুকে কোলে টানিয়া লইলেন। তাঁহার কৃধিরাক্ত দেহে করম্পর্শ করিতে লাগিলেন। পরে ইন্দ্র, দিলীপকে যজ্ঞ-ফল-যুক্ত করিতে প্রতিশ্রুত হইয়া অন্তর্হিত হইলেন। মহারাজ দিলীপ যজ্ঞ-সমাধা-পূর্বক, বৃদ্ধবয়সে, কুলের চিরন্তন প্রথামুসারে, যুবরাজকে রাজচ্ছত্র অর্পণ করিয়া শান্তি-লাভ-বাসনায় বনগমন করিলেন। মগধ-রাজনন্দিনী সাধ্বী স্কুদক্ষিণাও তাঁহার অমুগামিনী হইলেন।

দ্রলীপ-চরিত্রে দেখিলাম,—আর্য্য-নর-পত্তি-গণের সিংহাসন বিলাসের সামগ্রী নহে। উহা রাজার কঠোর কর্ত্তব্যের কেন্দ্র-স্থর্মপ। রাজা প্রজার মঙ্গলের জন্ম সিংহাসনে অধিরূঢ় হয়েন। প্রজামগুলীই তাঁহার অস্তিত্ব। তদতিরিক্ত অন্ম অস্তিত্ব তাঁহার নাই। দেখিলাম আর্য্য-নর-পতি— প্রজানামেবভূত্যর্থং স তাভ্যো বলিমগ্রহীৎ। সহস্র-গুণমুৎস্রফাঃ আদত্তে হি রসং রবিঃ॥ (১)

দেখিলাম---

'জ্ঞানে মৌনং ক্ষমা শক্তো ত্যাগে শ্লাঘা-বিপর্য্যয়ঃ। গুণা গুণাসুবন্ধিত্বাৎ তম্ম স-প্রসবা ইব॥ (২)

পরিশেষে যখন আরও দেখিলাম যে,—

প্রজানাং বিনয়াধানাদ্ রক্ষণাদ্ ভরণাদপি। স পিতা পিতরস্তাসাং কেবলং জন্ম-হেতবঃ॥ (৩)

তখন বিশ্মিত ও মৃগ্ধ হইলাম। কবির চরিত্র-স্থাষ্ট-দর্শনে স্তম্ভিত হইলাম। বিধাতার স্থাষ্ট এই কবি-স্থাষ্টির নিকট স্থাকিঞ্চিৎ-করী।

- ় (১) রযু—১ম সর্গ, ১৮—প্রজাগণের মঙ্গলের জন্মই তিনি তাহাদিশের নিকট বইতে কর-গ্রহণ করিতেন। দিবাকর, পৃথিবী হইতে যে পরিমাণে জল গ্রহণ করেন, তাহার সহস্র তাদান করিয়া থাকেন।
- (২) রযু—১ম, ২২—তাঁহার জ্ঞান ছিল, কিন্তু জ্ঞান-বিষয়ক গর্ব্ব ছিল না, সকলের সকল বৃত্তাগুই থিনি জানিতেন কিন্তু কাহাকেও কিছু বলিতেন না। প্রতীকারের যথেষ্ট সামর্থ্য ছিল, কিন্তু তিনি ক্ষমাশীল ছিলেন, তিনি ত্যাগী ছিলেন, কিন্তু তিনি নিজেই নিজ-কৃত্ত লানের কার্ত্তন করিতেন না। তাঁহার গুণরাশি, পরম্পর অবিরক্ষ্মভাবে, তাঁহার স্থান করিত।
- (৩) রঘু—১ন, ২৪—প্রজাবৃদ্দের শিক্ষা, রক্ষা, ভরণ, পোবণ—এ সমস্তই ভিনি করিতেন। প্রকৃত পক্ষে, তিনিই—প্রজাদিণের পিতা ছিলেন। তাহাদের জন্মদাতা পিতা কেবল নামত: পিতা।

একবার যৌবনে, দিলীপ, ইচ্ছামাত্রেই রাজ-সিংহাসন পরিত্যাগ-পূর্বক, গুরুর আদেশে ধেমু-পালকের রত্তি গ্রহণ করিয়াছিলেন, আবার র্দ্ধবয়দে, যেমন দেখিলেন যে, জীবনের সন্ধ্যা
সমাগত প্রায়, অমনি রাজ-সিংহাসন ছাড়িয়া বনে যাত্রা করিলেন।
আত্ম-ত্যাগের উজ্জ্বল নিদর্শন দেখাইলেন। যাঁহার হৃদয়ে ত্যাগশক্তি বলবতী, যাঁহার অন্তঃকরণ আসক্তি-শৃত্য, তিনি কি যৌবনে,
কি বার্দ্ধক্যে, সর্ববদাই সমান। কাল-ধর্মে তাঁহাকে মুগ্ধ বা বিচলিত করিতে পারে না। জগৎ তাঁহার অধীন, তিনি জগতের
অধীন নহেন।

স্বভাবের নয়ন-রঞ্জন সৌন্দর্য্যের মধ্যেও যেমন প্রতি পলে জগদীশ্বরের মহিমা অমুভূত হয়, বনের প্রতি পত্র পুস্প পল্লবে, তটিনীর কুল-কুল ধ্বনিতে, বিহঙ্গমের কল-মধুর-স্বর-লহরীতে ও যেমন বিশেশবের অপার করণার—অনন্ত শক্তির উপলব্ধি হয়, তদ্রপ কালিদাসের এই স্থান্দর চরিত্র-স্প্তি-সমূহের মধ্যেও একটা অতুল মহিমা—অমুপম শক্তি অমুভূত হইয়া থাকে। তাঁহার চিত্রাবলীর বহিঃ-সৌন্দর্য্য অবলোকন করিতে করিতে, তন্মধ্যে কবির ভুবনহিতৈষণা দেখিতে পাওয়া যায়। কবি সৌন্দর্য্যের মধ্য দিয়া পাঠককে এক্টা পবিত্র পদার্থ—অমুকরণযোগ্য চরিত্র দেখাইয়া দেন। পাঠকের সৌন্দর্য্য-মুগ্ধ হৃদয়ে, সে চরিত্রের প্রভাব, পাষাণ-গত রেখার তায় চিরস্থায়ী হইয়া থাকে।

সপ্তদশ অধ্যায়।

রঘু।

মহারাজ দিলীপ চলিয়া গিয়াছেন। নবীন নরপতি রঘু সিংহাসনে অধিষ্ঠিত। প্রজামগুলী প্রথম প্রথম দিলীপের বিচেছদে বড়ই উৎক্তিত হইয়াছিল। কিন্তু ক্রমে,

মন্দোৎকণ্ঠাঃ কুতান্তেন গুণাধিকতয়া গুরো ফলেন সহকারস্থ পুম্পোদ্গম ইব প্রজাঃ॥ (১)

প্রজাগণ নব ভূপতি রঘুর দিকে চাহিয়া দিলীপের কথা ভূলিতে বিস্মা এই স্থলে, একটি উপমায়, একটি নিয়তদৃষ্ট-পদার্থের নূতন সৌন্দর্য্য-প্রদর্শন-দ্বারা কালিদাস, নরপতি রঘুর সমগ্র চরিত্রটি বুঝাইয়া দিলেন। অন্য কেহ হইলে হয়ত, রঘুর উৎকর্ষ-বর্ণনের নিমিত্ত একটা পৃথক্ সর্গই লিথিয়া ফেলিতেন। এই জন্মই বলিয়াছি, কালিদাস 'কালিদাস'; তিনি 'বাণ' বা 'শ্রীহর্য' নহেন।

রঘুর রাজত্বে সকলেই উল্লসিত, সমস্তই সমধিক-ফল-সম্পন্ন।
নাজ্যের কোথাও কোন প্রকার অভাব অভিযোগ নাই। বিশাল
সামাজ্যের সর্বব্রই স্থাখের সমীর-হিল্লোল প্রবাহিত। ক্রামে
শরৎকাল উপস্থিত। সমগ্র রাজ্য আনন্দ ও শান্তির আবেশময়
অঞ্চলে স্থায়প্র। রঘুর ব্যবহারে, রঘুর্ ভায়-বিচারে, রাজ্যের
আবাল-বৃদ্ধ-বিনিতা সকলেই সন্তুষ্ট। তাঁহার এমনই স্থাশ যে,—

⁽১) রঘু—৪র্থ,—৯—আবের মুক্স বড়ই ফুলর, বড়ই মনোহর, সতা, কিন্ত যথন সেই মুক্লে আবার আন হয়, তথন, তাহার গুণ-গরিমায় লোকে মুক্লের কথা বেষন কতকটা ভূলিরা বায়, তক্ষপ, রঘুর বাবহারে, শিষ্টভায়, লোকে ক্রমে দিলীপের কথা ভূলিরা গেল।

কৃষক-ললনাগণ যখন শস্ত রক্ষার জন্ত ক্ষেত্রে গমন করে, তখন তাহারা দলে দলে, 'ইক্ষ্চহায়ায়' নিষন্ন হইয়া, রঘুর 'গীতক্ষম' গুণাবলী তারস্বরে, গান করে। (১) এমনই প্রতাপের সময়ে, রাজ্যের শান্তির সময়ে, রঘু দিখিজয়ে বহির্গত হইলেন। তাঁহার সে দিখিজয়ের অর্থ পর-রাজ্য-লুঠন বা পররাজ্য-গ্রাস নহে, সে দিখিজয়ের অর্থ,—যিনি প্রতিকূল, তাঁহাকে অমুকূল করিয়া, তাঁহার রাজ্য তাঁহাকেই পুনরপণ। রঘু দিখিজয়ে বহির্গত হইয়া, নানাদেশ, নানা রাজ্য বিজয় করিয়া, শত্র-নৃপতিদিগকে সামন্ত-শ্রেণিভুক্ত করিয়া, 'কুলরাজধানী' অযোধ্যায় প্রত্যাবৃত্ত হইলেন।

এই দিখিজয়-ব্যাপার-বর্ণনে কালিদাস যে অমাসুষিক সামর্থ্য প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহা ভাবিলেও বিস্মিত হইতে হয়। কোথায় সেই প্রাচী দিকের প্রান্তবর্ত্তি রাজ্য, কোথায় সেই ব্রহ্ম প্রভৃতি দেশ, তথন বাঙ্গীয় জল-যান বা বাঙ্গীয় শকট ছিল না, তাড়িত-বার্তাবহ ছিল না, অ-তার-তাড়িত-বার্তাবহের আবিকারও হয় নাই, সেই সময়ে কালিদাস, ভারতের প্রাচী দিক্ হইতে প্রতীচী পর্যান্ত যত প্রধান প্রধান রাজ্য ছিল, সে সমস্তেরই প্রত্যক্ষবহ র্বান করিয়াছেন। তিনি, স্ক্রাদেশ ও গঙ্গা-প্রবাহ-বিধোত বঙ্গ-দেশ প্রভৃতির এমন স্কুন্দর বর্ণন করিয়াছেন য়ে, পাঠক নিজের গৃহে উপবেশন-পূর্ববক, কালিদাসের কবিতারূপী দিব্য 'দূরবীক্ষ-ণের' সাহায়্যে যেন, কালিদাসের সম-সাময়িক তহতহ দেশ-সম্-বের প্রতিকৃতি দর্শন করিতেছেন। তাঁহার শক্তিমতী কল্পনা

⁽১) রমু, **৪—-২**০ ৷

কখনো দ্বিরদাবলীর দারা সেতু-নির্মাণ-পূর্বক, গভীর 'কপিশা' পার হইয়া, উৎকল রাজ্যের মধ্যদিয়া 'কলিঙ্গাভিমুখে' চলিয়াছে ; কখন আবার 'ফলবৎ-পূগ-মালিনী' বেলা ভূমির উপর দিয়া, ভারতের স্থদুর দক্ষিণ প্রান্তে ছুটিয়াছে। কখনো তাঁহার কল্পনা-স্থানরী, পথি-শ্রমে যেন একটু ক্লান্ত হইয়াই,—মলয় পর্ববতের যে উপত্যকায় মারীচ-বনে মরীচ-লোলুপ হারীত-পক্ষি-গণ নিয়ত বিচরণ করে. সেই কমনীয় স্থানে মুহূর্ত্ত বিশ্রাম করিতেছে, কখনো বা চন্দন-কাননে ভ্রমণ করিতেছে। অবার কখনো দেখিতেছি. পশ্চিম-ঘাট-শ্রেণির —পাদ-দেশ-বাহিনী 'তামপর্ণী' তটিনী, যে স্থানে সমুদ্রে সঙ্গত হইয়াছে, তথায় যাইয়া, তাঁহার উৎস্থক কল্পনা বালিকার তায় সমুদ্র-বেলা হইতে রাশি রাশি মুক্তা সঙ্গলন করি-তেছে। কখন কেরল-কামিনী-বৃন্দের অলক-মালায় কুঙ্কুম-চূর্ণের অভাব দেখিয়া, তুঃখিত-হৃদয়ে, তথায় সেনা-পদ-সমুখিত লোহি-তাভ পার্থিব-রজঃ ছডাইয়া দিতেছে। কখনও কেরল-দেশ-বাহিনী মুরলা-তটিনীর স্থশীতল-সমীরণোথিত কেতকী-পরাগে, তাঁহার কল্পনা-স্থন্দরী রঘুর সেনাগণের গাত্র মার্জ্জনা করিতেছে। তাঁহার অনিন্দ্য-কল্পনা পারস্ত-দেশের যবনী-গণের মদ-রক্ত মুখ-কমলের শোভা দেখিতে চায় না, ঘুণায় প্রতিনিবৃত্ত হয়। এই ভাবে, মহাকবি সমগ্র ভারতের,—না-না, শুধু ভারত নয়,ভারতের বহিভূতি রাজ্য সমূহেরও এমনই স্থন্দর, এমনই অনুপ্রম চিত্র অঙ্কন করিয়াছেন, যে রাজ্যের যাহা যাহা প্রধান সামগ্রী, প্রধান দ্রস্টব্য, প্রধান উল্লেখ-যোগ্য পদার্থ, তাহা তিনি এমন ভাবেই

বর্ণন করিয়াছেন যে, যথন রঘুবংশের চতুর্থ সর্গ পাঠ করি, ভখন একখানি বিশাল আলেখ্য-পটে যেন সমগ্র ভারতের প্রতিমূর্ত্তি দেখিতে পাই। পাঠক! যদি প্রাচীন ভারতের প্রকৃত মান-চিত্র দর্শন করিতে চান, যদি নিত্য-স্থন্দরী ভারতভূমির প্রাচীন রাজ্য সমূহের সৌন্দর্য্য কথঞ্চিৎ অমূভব করিতে চান, আর যদি পৃথিবীর সর্বব্রেষ্ঠ কবির কবিন্থ-মাধুরী উপভোগ করিতে চান, তবে একবার রঘুবংশের চতুর্থ সর্গ পাঠ করুন। মহাকবি কালিন্দাসের ভারত-ব্যাপিনী কল্পনার প্রভাব দর্শন করিয়া আনন্দ সাগরে নিমগ্র হউন।

ক্ষিতীশ্বর রঘু দিখিজয়-প্রত্যাবৃত্ত হইয়া, অযোধ্যায় 'বিশ্বজিদ্
যজের' অনুষ্ঠান করিলেন। এই মহাযজের দক্ষিণা যথা সর্বস্থ।
মহা সমারোহে বিশ্ব-বিজ্ঞয়ী নরপতির বিশ্বজিদ্ যজ্ঞ সম্পন্ন হইল।
পৃথিবীর বিজিত নৃপতি-গণ, বিজ্ঞয়ী সমাটের চরণে, উপহাররূপে,
কত মণি-মুক্তা-হীরকাদি অর্পণ করিয়া ছিলেন,সূর্ব্য-বংশের প্রাচীন
রাজকোষেও কত অনর্য রত্ম-রাজি ছিল, কত ধন—কত সম্পদ্
ছিল, এই যজের দক্ষিণা-রূপে সে সমস্তই উৎস্ফী হইল। অত
বড় রাজাধিরাজ চক্রবর্তীর গৃহে একটা কপর্দ্দকও রহিল না।
কল্পতক্র রঘুর সকাশে কোন প্রার্থীই কোন বিষয়ে বিফলাশ হইল
না। তিনি ক্ষয়শীল সম্পদ্দের বিনিময়ে, অক্ষয় পুণ্য অর্জ্জন করিলেন। এই মহাযজ্ঞে মহারাজ একেবারে নিঃম্ব হইয়া পড়িলেন।
ব্যামন সময়ে, মহর্ষি বরতস্তার এক কৃতবিদ্য শিষ্য গুরুদক্ষিণাসংগ্রহের জন্ত রঘুর সমীপে প্রার্থি-রূপে উপস্থিত হইলেন। পরম

আতিথেয় মহারাজ রঘুও 'উপাত্ত-বিদ্য' 'বরতন্ত শিষ্যের' যথাবিধি সৎকার পূর্ববক কৃতাঞ্জলিপুটে বলিলেন,—

তবাৰ্হতো নাভিগমেন তৃপ্তং
মনো নিয়োগ-ক্রিয়য়োৎস্কং মে।
অপ্যাজ্ঞয়া শাসিতুরাত্মনা বা
প্রাপ্তোহসি সম্ভাবয়িতুং বনান্ মাম্॥ (১)

'হে পরম-পূজ্য! আপনি কৃপা-পূর্বক, আমার আলয়ে যে পদার্পণ করিয়াছেন, মাত্র ইহাতেই আমি পরিতৃপ্ত নহি। আপনার কোন আদেশ পালনের জন্ম আমার হৃদয় একান্ত উৎস্কুক হইয়াছে। হয় আপনি স্বয়ং কোন আদেশ করিয়া, না হয় আপনার গুরুদেবের কোন আজ্ঞা জ্ঞাপন করিয়া আমাকে কৃতার্থ ও সম্মানিত করুন।'—এই বলিয়াই স-সাগরা পৃথিবীর অধিপতি, 'সমাপ্ত-বিদ্য' ত্রাহ্মণ-যুবার নিকটে আত্ম-দীনতা প্রকাশ করিলেন। কি স্থন্দর চিত্র! বিশ্ব-বিজয়ী, প্রবল-প্রতাপ, সূর্য্যবংশাবতংশ ক্ষিতিশর, একজন দীন-হীন, ভিক্ষার্থী ত্রাহ্মণের আগমনে যে ব্যবহার করিলেন, যে প্রকার বিনয়-প্রদর্শন করিলেন, তাহা জগতের শিক্ষণীয়। এরপ মহৎ চিত্র পাঠক আর কোথাও দেখিয়াছেন কি!

কালিদাস চিরদিন সরস্বতীর উপাসনা করিয়া গিয়াছেন, বাঁহারা সরস্বতীর সেবক, তাঁহাদের মর্য্যাদা-জ্ঞান তাঁহার বিশেষ-

⁽३) द्रष्, १म-->>।

রূপ ছিল, তাই বিদ্যান বরতন্ত্ত-শিষ্যের সম্মাননা করিবার জন্ম, তাঁহার শতমুখী কল্পনা যেন সহস্র-মুখী হইয়া উঠিয়াছে।

যথন বরতস্ত্ত-শিষ্য কৌৎস রাজ-ভবনে উপস্থিত হয়েন, তখন, উৎস্ফট-সর্ববন্ধ নরনাথ রঘু, মুগায়-পাত্রে অর্ঘ্যস্থাপনপূর্ববক, কৌৎসের অভ্যর্থনা করিয়াছিলেন। পৃথিবী-পতির অক্ষয় ভাণ্ডারে এমন একটি ধাত্র পাত্র পর্যান্তও ছিল না, যাহাতে, সমাগত অতিথির অভ্যর্থনার নিমিত্ত পাদ্যার্ঘ্য স্থাপন করেন। ঋষি-যুবক কৃত-বিদ্য, ব্যবহারজ্ঞ, তিনি নৃপতির অর্ঘ্য-পাত্র-দর্শনেই বুঝিয়া-ছিলেন যে, তাঁহার চতুর্দ্দশকোটি স্থবর্ণমুদ্রা-ভিক্ষার স্থান এ নহে। আসিয়াছেন, নির্ববাক্-বদনে ফিরিয়া গেলে রাজার অসম্মান করা হয়, এবং আত্মগোপন করিবারও কোন কারণ নাই, স্কুতরাং স্বাধীন-হৃদয় নবীন কৌৎস প্রত্যুত্তরে বলিলেন—'রাঙ্গন্! আমাদের সর্বাঙ্গীন কুশল জানিবেন। আপনি যাহাদের রক্ষা-কর্ত্তা, তাহাদের আবার অশুভের সম্ভাবনা কোথায় ? দিবাকর যখন প্রকাশমান,তখন কি অস্ক্রিউমসের আবির্ভাব লোকে কল্পনাও করিতে পারে ? নরনাথ ! পূজ্যের প্রতি ভক্তিপ্রকাশ আপনার কুলের চিরাভ্যস্ত, আজ নূতন নহে ; কিন্তু আপনি অদ্যকার ভক্তি দারা আপনার পূর্ববপুরুষদিগকেও অতিক্রমণ করিলেন। যদি বলেন যে, 'তবে তুমি একটু বিমনা কেন ?'- রাজন্ ! খুলিয়াই বলি,—আমি অসময়ে আপনার নিকটে প্রার্থিরূপে আসিয়াছি, ইহাই আমার বিষাদের একমাত্র কারণ। আপনি সৎ-কার্য্যে সর্ববন্ধ ব্যয় কবিয়াছেন, ইহাতে ত্ন:খিত হইবেন না, কেননা'---

শরীর-মাত্রেণ নরেন্দ্র ! তিষ্ঠন্
আভাসি তীর্থ-প্রতিপাদিতর্দ্ধিঃ ।
আরণ্যকোপাত্ত-ফল-প্রসূতিঃ
স্তব্যেন নীবার ইবাবশিষ্টঃ ॥ ১৫
স্থানে ভবানেক-নরাধিপঃ সন্
অকিঞ্চনত্বং মথজং ব্যনক্তি ।
পর্য্যায়-পীতস্থ স্থরৈ হিমাংশোঃ
কলাক্ষয়ঃ শ্লাঘ্যতরোহি রুদ্ধেঃ ॥ ১৬
তদন্যতস্তাবদনন্য-কার্য্যঃ
শুর্বর্থমাহর্ত্ত্ মহং যতিষ্যে ।
স্বস্ত্যস্ত তে নির্গলিতামুগর্ভং
শরদ্যনং নার্দিতি চাতকোহপি ॥ ১৭ ॥ (১)

⁽১) রঘু. ৫—১৫—হে নরেন্দ্র । আপনি সংপাত্তে সর্বাধ দান করিয়াছেন, একপে
শরীরটী বাতীত, আপনার নিজের বলিতে আর কিছুই নাই, তবুও, উ্তর্গাচর মুনিগণ বধন
সমস্ত কল আহরণ করিয়া লইয়া যান, তথন সেই ফলহীনানীবার-কাণ্ডাকাণ্ডমাত্রে পর্যাবদিত
ইইয়াও যে থকার শোভা পায়, আপনারও আজ সেইরূপ শোভা জনিয়াছে।

১৬—নরনাথ! আপনি অধিতীয় নৃপতি হইয়াও আজ যতে সর্কাল ইইয়াছেন, ইহাতে আক্ষেপ অপেকা আনন্দই অধিক। কৃষ্ণপক্ষে দে গগ পর্যায়ক্রমে]হিমাংগুর কলা পান করিয়া থাকেন, আমার মধ্য হয়, শশাক্ষের পক্ষে গুরুপক্ষীয় বৃদ্ধি অপেকা কৃষ্ণপক্ষীয় : এই কলাক্ষয় 'স্বাঘাতর'।

[্]রি এ-ব্রান্ধন্। শুরুদেবের অজ্ঞাপালন ব্যতীত আমার এখন আর অস্থ কার্যা নাই, সুক্তরাং আমি যাই, শুরুর আমিত অর্থের আহরণে যতু করি গিয়া। দুঅপুনার মঙ্গল

এই বলিয়া কৌৎস গমনোদ্যত হইলে, নৃপতি, অতিশয় বিনয়-সহকারে, তাঁহার গমনে বাধা দিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—'বিদ্ধন্! আপনার অভিল্যিত গুরুদক্ষিণার পরিমাণ কন্ত ?' মহর্ষি-শিষ্য কহিলেন—'রাজন্! চতুর্দ্দশ কোটি স্থবর্ণমূদ্রামাত্র। নরেক্রে! আপনার অর্ঘ্য-পাত্র-দর্শনেই বুঝিয়াছি যে, আপনি এখন নামতঃ রাজা, বস্তুতঃ আপনি নিঃস্ব, স্থতরাং আপনাকে কোন উপরোধ করা র্থা। আমি যাই।' কৌৎসের এই নিরাশ-বচনে মর্ম্মে আহত হইয়া, দয়ার্দ্র-হৃদয়, 'জগদেক-নাথ' রঘু কাতরমনে ও শ্বলিতকঠে কহিলেন—

গুর্বর্থমর্থী শ্রুত-পার-দৃশ্বা রঘোঃ সকাশাদনবাপ্য কামং। গতো বদাস্থান্তরমিত্যয়ং মে মা ভূৎ পরীবাদ-নবাবতারঃ॥ (১)

রাজর্ষি রঘুর এই উদার বাক্য পাঠ মাত্রেই শরীর কণ্টকিত হয়। দান-বীর রঘুর সহিষ্ণু হৃদয়ের যে সমুদার মূর্ত্তি কালিদাস চিত্র করিয়াছেন, তাহার তুলনা সংস্কৃত সাহিত্যে অতি তুর্লভ।

^{ইউক।} মহীপতে ! চাতক জলমে-জল ব্যতিরিক্ত অক্স জলপান করে না সত্য, কিন্তু তবুঙ দে, জলশুক্ত 'শরদ্যনের' নিকটে কদাচ জল প্রার্থনা করে না। আমি অক্সত্র যাই।

⁽২) রঘু, ৫ম-২৪—হায় ! বেদ-বিদ্যা-বিশারদ ত্রাহ্মণ, শুরুর জক্ত অর্থ প্রার্থনা করিছে আদিরা, আজ রঘুর নিকটে বিফলাশ হইরা, অত্য দাতার সমীপে যাইতেছেন,—এইরূপ 'পরীবাদ' আমার এই নৃতন, আমার এ নিন্দার আর অবধি থাকিবে না। প্রার্থনা করি, এমন নিন্দা বেন আমার কঢ়াচ না হয়। ত্রাহ্মণ ! আপনি স্থির হউন্।

এক দিকে,---তেজস্বী ঋষি পুত্র, পৃথিবী-পতির সম্মুখে দাঁড়াইয়া, অকুতোভয়ে ও সরল-প্রাণে বলিতেছেন—'আমি যাই, নিঃস্ব আপনি, আপনার নিকটে কাল-ক্ষেপে লাভ কি ?'---ঋষি-তনয়ের নবীন হৃদয় সংসারের ছল-কৌশলে সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ, প্রকৃত ব্রাহ্মণের হৃদয় যেমন হওয়। উচিত, ঠিক তদ্রপ। 'তুমি স-সাগরা পৃথিবীর অধিপতি হইতে পার, কিন্তু তাহাতে আমার কি 🤊 তোমার নিকটে আত্ম-গোপন করিব কেন 🤊 আমি প্রাণ-পাত করিয়া বিদ্যার্জ্জন করিয়াছি, এখন দক্ষিণা-দানের প্রয়োজন, আমি নিঃস্ব, তুমি ধনবান্, আমি নিজের ভোগের জন্ম প্রার্থী নহি। গুরুদক্ষিণার প্রার্থী। তোমার নিকট আসিয়াছি, দাও ভাল, নচেৎ চলিয়া যাইব। ইহাতে কুণ্ঠার বিষয় কি ? আত্মার্থেই কুণা জন্মে, পরার্থে কুণা কিসের ?'—তাই ব্রাহ্মণযুবক অতি প্রাঞ্জল-ভাবে নিজের বক্তব্য জানাইলেন। জগৎপতির স্তুতি-বাদের নামও করিলেন না। তখন ভারতে সত্য সত্যই প্রাহ্মণ্য-ধর্ম জীবিত ছিল. তাই কালিদাসের কুপায় এ চিত্র আমরা দেখি-লাম। দেখিয়া পূত হইলাম। অন্ত দিকে,—আসমুদ্রে পৃথিবীর অধীশ্বর একটি ঋষি-তনয়ের আগমনে শশ-ব্যস্ত হইয়া, তাঁহার প্রীতি-সাধনে তৎ-পর। কি করিলে—ভাঁহার সম্মান রক্ষা হইবে, এই চিন্তায় আকুল। সমাগত ব্রাহ্মণ-তনয়ের সম্মুখে, মহারা<mark>জ</mark> ভূত্যের স্থায় আজ্ঞা-পালনোমুখ হইয়া দণ্ডায়মান। রাজা এবং মহারাজদিগের উপর, বনবাসী, নিঃস্ব, চরিত্রবান্ ব্রাহ্মণদিণের প্রভাব যে কতদূর ছিল, ইহা তাহারই একটি উজ্জ্বল দৃষ্টাস্ত।

প্রকৃত ব্রাহ্মণ হইতে হইলে, কিরূপ তেজম্বী, কিরূপ অকুতোভয় হওয়া আবশ্যক, তাহা, এবং প্রকৃত রাজা হইতে হইলে, কেবল ভূমিখণ্ডের নহে, প্রজা-র্ন্দের হৃদয়ের রাজা হইতে হইলে, কিরূপ নত্র, কিরূপ মুক্ত-হৃদয় ও কীদৃশ নিঃম্বার্থ এবং কর্ত্ত্ব্য-পরায়ণ হওয়া আবশ্যক, তাহা, এই কেৎস-রঘু-ব্যাপারে, কানিদাস অতি স্থাপট্ট-রূপে বুঝাইয়া দিলেন।

অফাদশ অধ্যায়।

ন্থ-প্রভাত।

ইহার পরবর্তী চিত্র আরও বিশ্বয়-জনক। বার-শ্রেষ্ঠ রঘু কুবেরকে জয় করিয়া অর্থাহরণের বাসনা করিলেন। কুবের-বিজয়ার্থ যাত্রা করিবেন, সমস্ত প্রস্তত। এমন সময়ে, দৈবক্রমে, রঘুর কোষাগারে প্রচুর মণি-মাণিক্যাদির, অজস্র রত্ব-স্থবর্ণ প্রভৃতির সমাগম হইল। আহ্মণ-যুবকের যে পরিমাণে আবশ্যক, তাহার অনেক অধিক ধনাগম হইল। তখন, হর্ষোৎফুল নর্বনাথ সেই সমস্ত অর্থ-রাশি কোৎসকে প্রদান করিতে উদ্যত। এদিকে, কোৎস গুরু-দক্ষিণার অতিরিক্ত এক কপদ্দকও গ্রহণ করিতে পরায়ুখ। অযোধ্যার সমবেত জনমগুলী কোৎস এবং রঘুর এই বিচিত্র আত্ম-ত্যাগ-দর্শনে বিশ্বয়-বিহ্বল হইয়া, অবাক্ হইয়া—চিত্রলিথিতের ত্যায় দাঁড়াইয়া রহিল। (১)

⁽১) इघू, स्म-७১।

ঋষিপুত্র গুরু-দক্ষিণা-গ্রহণ-পূর্ববক, প্রস্থান-সময়ে, 'আনত-পূর্ব্বকায়' রঘুর শিরঃস্পর্শ করিয়া, আশীর্বাদচ্ছলে বলিলেন, রাজন্!—

> আশাস্তমন্তৎ পুনরুক্ত-ভূতম্ শ্রেয়াংসি সর্বাণ্যধিজগ্মুষস্তে। পুত্রং লভস্বাত্ম-গুণানুরূপম্ ভবস্তমীড্যং ভবতঃ পিতেব ॥ (১)

বান্ধাণের অমোঘ আশীর্বাদ অচিরেই সফল হইল। যথাসময়ে, রাজ-মহিষী একটি সর্বাঙ্গ-স্থানর পুত্ররত্ন প্রস্তান করিলেন। শুভক্ষণে কুমারের নাম-করণোৎসব সম্পন্ন হইল। নাম হইল 'অজ'। শুক্র-পক্ষের শশীর ন্থায়, সে কুমার, দিনে দিনে, সর্বজন-মনোরঞ্জন হইতে লাগিলেন। কি 'ওজস্বি' রূপে, কি বীর্য্য-সম্পদে, কি সমূন্নত কলেবরে, সর্বগংশেই কুমার রযুর ন্থায় হইলেন। (২)

⁽১) রঘু, ৽ন—৩৪—হে নরনাথ ! জগতে যত প্রকার সম্পদ্ হইতে পারে, আপনি সে সকলেরই ভাজন হইয়াছেন, আপনার সৌভাগোর ইফুডা নাই; হতরাং যেরপে আশী-কাঁদই করি না কেন, তাহা 'পুনরুক্ত' হইবে। অতএব এই'আশীকাদ করি বে, আপনার পিতা বেমন আপনাকে তদীয় 'আত্ম-গুণাসূর্বাপ' পুত্র-রূপে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, আপনিও ভদ্মপ একটি 'আত্ম-গুণাসূর্বাপ' পুত্রলাভ করুম।

⁽২) র মু, «স--তণ---রূপং ভলোজামি তলেববীর্ঘাং তলেব নৈস্থিক মুল্ল তত্ত্ব ।

ন কারণাৎ স্বাদ্ বিভিন্নে কুমারঃ প্রবর্ত্তিতো দীপ ইব প্রদীপাৎ ।

ক্রমে কুমার যৌবনে পদার্পণ করিলেন, যথারীতি বিদ্যাভ্যাস করিলেন। তাঁহার যৌব-রাজ্যাভিষেকের কাল উপস্থিত-প্রায়। এমন সময়ে বিদর্ভদেশের অধিপতি, তদীয় সহোদরা ইন্দুমতীর স্বয়ংবরের নিমিত্ত, ভারতের অ্যান্স নরপতিগণের ন্যায়, কুমার অজকেও আনয়ন করিবার জন্ম দূত প্রেরণ করিলেন। পিতা রঘু, পুত্রের পরিণয়কাল এবং বিদর্ভপত্তির উচ্চ কুলমর্য্যাদার বিষয় চিন্তা করিয়া, সৈত্য-সামন্ত-সমভিব্যাহারে, অজকে বিদর্ভ-রাজধানীতে পাঠাইয়া দিলেন। বিদর্ভ-পতি মহাসমারোহের সহিত অজকে অভার্থনা করিয়া স্বীয় রাজধানীতে লইয়া গেলেন। কুমার অজের বাসের জন্ম নূতন প্রাসাদ নির্দ্মিত হইয়াছিল, কুমার তাহাতেই বাস করিতে লাগিলেন। তাঁহার সহিত যে সমুদয় বন্দি-পুক্র-গণ গিয়াছিলেন, তাঁহারা প্রত্যহ স্তুতি-গান করিতেন, একদিন প্রত্যুষে, তাঁহারা নিদ্রালস অজের নিদ্রা-ভঙ্গের জন্ম, সকলে সমস্বরে গাহিতে লাগিলেন—

> রোত্রির্গতা মতিমতাং বর ! মুঞ্চ শয্যাং ধাত্রা দ্বিধৈব নমু ধূর্জগতো বিভক্তা। তামেকত স্তব বিভর্ত্তি গুরুর্বিনিদ্রঃ তম্যা ভবানপর্মধুর্য্য-পদাবলম্বী॥ (১)

⁽১) রঘু, ৫ম—৩৬—হে জ্ঞানি-শ্রেষ্ঠ ? নিশা অংসান হইরাছে, আপনি শ্ব্যা-ড্যাপ্র কর্মন। বিধাতা এই বিশাল ধ্রণীর তুর্ক্তি ভার তুই ভাগে হিভক্ত করিয়াছেন। আপনার বৃদ্ধ পিতা, সেই শুরুভারের এক অংশু, দিবারজ্ঞদী, নির্বাসভাবে বহুন করিভেছেন, অপর

তদ্বস্কুনা যুগপত্থশিষিতেন তাবৎ
সদ্যঃ পরস্পর-তুলামধিরোহতাং বে।
প্রস্পান-পরুষেতর-তারমন্তঃ
চক্ষুস্তব প্রচলিত-ভ্রমরঞ্চ পদ্মম্॥ (১)
রন্তাৎ প্লথং হরতি পুষ্পমনোকহানাং
সংস্ক্রাতে সরসিজৈররুণাংশু-ভিম্নৈঃ।
স্বাভাবিকং পর-গুণেন বিভাত-বায়ুঃ
সোরভ্যমীপ্র্রেব তে মুখ-মারুতস্থা॥ (২)
যাবৎ প্রতাপ-নিধিরাক্রমতে ন ভাত্মঃ
অহ্নায় তাবদরুণেন তমো নিরস্তম্
আয়োধনাগ্র-সরতাং স্বয়ি বীর! যাতে
কিংবা রিপুংস্তব গুরুঃ স্বয়মুচ্ছিনত্তি॥ (৩)

অংশ আপনাকে বছন করিতে হইবে। উভয় ব হ বস্ত একজন,—বিশেষতঃ গৃদ্ধ ব্যক্তি কি বছন করিতে পাঙেন ?

- (১) রঘু, ৫ম—৬৮—অতঞাৰ গাত্ৰোখান কন্ধন, হে য্বরাজ ! মনোজ্ঞ নয়ন উন্মীলন কন্মন। তন্মধাবর্তিনী তরল তারকা প্রম্পান্দিত হইয়া, প্রচলিত-অমর, প্রস্তাত বায়ু-বিকম্পিত, কমলের সাদৃষ্য প্রাপ্ত হউক।
- (২) রঘু, থম—৬৯— যুৰবাজ ! প্রাতঃসমীরণ, তরুরাজি হইতে শিঞ্চিল-সৃস্ত কুস্মরাশি উড়াইয়া লইতেছে, 'অরুণাংগু'-বিক্সিত সরসিজাবলীর সহিত থেলা করিতেছে, বুঝি সে, উহাদের সম্পর্কে, আপনার 'মুখ-মারুতের' 'যাভাবিক' সৌরভ লাভ করিতে একান্ত ইচ্চুক হইরাছে।
 - (৩) রঘু. «ম-৭১--'প্রতাপ-নিধি' ভাকু বতক্ষণ পর্যান্ত, আকাশে সমুদিত না হয়েন,

ন বন্দি-পুক্র-গণের এই ব্যঙ্গাত্মক উপদেশপূর্ণ সঙ্গীত প্রবণ-মাত্রেই কুমার,—'সপদি বিগত-নিদ্রস্তল্পমুজ্ঝাং চকার।'

তৎক্ষণাৎ, নিদ্রা-পরিহার পূর্ববিক, শয্যাত্যাগ করিলেন। কি স্থান্দর চিত্র! বৃদ্ধ রঘু তাঁহার বিশাল সামাজ্যের গুরুভারে খিন হইতেছেন, আর যুবরাজ তুমি স্থথ-শয্যায় নিদ্রিত! এই কি তোমার নিদ্রার সময় ? বর্ত্তমান কালেও অধঃপতিত ব্রাক্ষণগণ, নানাকারণে ঐশ্বর্য্য-মত্তদিগের স্তব করিয়া থাকেন, কিন্তু সে স্তব নহে, তোষামোদ। আর কালিদাসের স্থান্ট বিদ্বিণাপত স্তব করিয়াছেন, উহা স্তব নহে, শিষ্যের প্রতি যেন আচার্য্যের উপদেশ। দেশের যত দিন অধঃপতন না হয়, তত দিন, সকলেরই মনোবৃত্তি উন্নত ও উদার থাকে, তাহাতে নীচতা আসিতেই পারে না, আর যখন দেশের মজ্জা ভাঙ্কিয়া যায়, সমাজের মেরুদণ্ড শিথিল হইয়া পড়ে, তথনই, লোকের মনে নীচতা প্রবেশ করে, অকুতোভয়তার বিলোপ ঘটে।

শরতের মধুর প্রভাতে, যখন দিগ্-বালিকাগণ কুষ্মটিকার শুল্র-বসন পরিধান করিয়া, শ্যামল ক্ষেত্র-সমূহে, শাক-সব্জির ডালা সাজাইয়া বসিয়া থাকে, যখন তরুলতার প্রতি পত্রাগ্র হইতে, প্রকৃতির আননদাশ্রু-তুল্য বিন্দু বিন্দু শিশির ক্ষরিতে থাকে,—যখন কল-কণ্ঠ বিহগ-শ্রেণি, উন্মদ-হাদয়ে পর্যাটকের

ততক্ষণই, অরণ তদোনাশ করিয়া থাকেন। হে বীর! আপনি এখন সনরে অর্থনী হইয়াছেন, আপনার ভার শ্রোন্তম পুত্র বিদামান থাকিতেও কি আপনার বৃদ্ধ পিতা এখনও শবং রিপুদলের উচ্ছেদে ক্লিষ্ট ও বাস্ত থাকিবেন ? ইহা কি সক্ষত ? শারদ প্রভাতে যেমন, তুমি যে দিকেই দৃষ্টিপাত করিবে, সেই দারদ প্রভাতে যেমন, তুমি যে দিকেই দৃষ্টিপাত করিবে, সেই দিক হইতে আর তোমার নয়ন আকর্ষণ করিতে পারিবে না, যে দিকে মনোনিবেশ করিবে, সেই দিক হইতে আর মন ফিরাইতে পারিবে না, তক্রপ, মহাকবি কালিদাসের অনুপম চিত্রাবলীর যে খানিতেই যখন নয়ন-পাত করিবে, তাহা হইতে আর নয়ন-পরাবর্ত্তন করিতে পারিবে না, যত দেখিবে, তত আরও দেখিতে আকাজ্জ্মা জন্মিবে। এমনই স্থন্দর সে চিত্র-সমূহ। সৌন্দ্র-র্যার সহিত ভাবের অপূর্বব সন্মিলনে কালিদাস-রচনা সকল সাহিত্যের শিরোদেশ-বর্ত্তিনী হইয়াছে।

ঊনবিংশ অধ্যায়।

ইন্দুমতীর স্বয়ংবর।

আজ ইন্দুমতীর স্বয়ংবর। ভারতের তাবৎ রাজগু-বর্গ ঐশর্ব্যোচিত বেশভূষা স্থ-সজ্জিত হইয়া, স্ব স্ব নির্দ্দিষ্ট মঞ্চো-পরি, নানা রত্থ-খচিত সিহাসনে উপবিষ্ট হইয়াছেন। কালিদাসের এই বর্ণনা-পাঠে, ভারতেশ—সেই তদানীস্তন প্রাচীন ভারতের স্থাখের স্মৃতি মনে জাগিয়া উঠে। রাজন্য-গণ—সকলেই যেন কাহার অপেক্ষা করিতেছেন। কে যেন এখনও আসেন নাই। সকলেরই মুখে একটু উৎক্রার ছায়া পরিলক্ষিত হইতেছে।

ইন্দুমতীর স্বরংবর।

এমন সময়ে—কুমার অজ উপস্থিত হইলেন। কন্দর্প-কল্প বীর কুমারকে দর্শন করিয়া, সমবেত নৃপতি-রন্দের প্রত্যেকেই মনে মনে বুঝিলেন যে, না, ইন্দুমতী লাভ আর আমার অদৃষ্টে নাই। (১)

বিদর্ভ-পতি, অগ্রে অগ্রে, মঞ্চের সোপান-পথ নির্দেশ করিয়া যাইতেছেন, আর তদমুসারে, কুমার, ধীর-পদ-সঞ্চারে, সোপান-পথ বাহিয়া মঞ্চে উঠিতেছেন। সে এক অপূর্ব্ব দৃশ্য। দেখিলে মনে হয়, বুঝি কোন দৃপ্ত সিংহ-শাবক, মন্থর-চরণে, স্তরে স্তরে সন্নিবিষ্ট শিলাখণ্ড অতিক্রেম করিয়া উত্তুক্ষ 'নগোৎসঙ্কে' আরোহণ করিতেছে। সেই 'মহার্হ-আসন-সংস্থিত' 'উদার-নেপথ্য' রাজকুমার-গণের মধ্যে, অজের দেহই তেজো-দীপ্তিতে অধিকতম উদ্ভাসিত হইতে লাগিল। (২)

পৌর-গণ এতক্ষণ অপরাপর রাজগুদিগকে দেখিতেছিলেন, কুমার অজের প্রবেশ মাত্রেই, তাঁহাদের নয়ন-পঙ্ক্তি ভ্রমর-পঙ্ক্তির ন্যায়, য়ুগপৎ অজের বদন-কমলৈ পতিত হইল। সকলে নিম্পন্দ-নয়নে, কুমারের নিরবদ্য সৌন্দর্যায়ত পান করিতে লাগিলেন। এমন সময়ে, ভূপতি-য়ন্দের কুল-শীলাদি-য়ুতান্তবিৎ স্তুতি-পাঠক-গণ, ক্রন্মে স্তুতিচ্ছলে, সমাগত চন্দ্রস্থাবংশীয় রাজগ্য-গণের যথাযথ পরিচয় প্রদান করিতে প্রস্তুত হইলেন। স্থায়ি 'অগুরু সার'-মিশ্রিত ধূপ-গুগ্গুলাদির আ্রাণ-তর্পণ সৌরভে চতুদ্দিক আমোদিত হইল। মৃদঙ্গ শথ প্রভৃতির বাদ্য-শব্দে

ऽ—वृष् ७—>, २। २—वर्ष् ७—», ७।

দিঘাগুল মুখর হইয়া উঠিল। স্বয়ংবর সভার উপকণ্ঠ-বর্ত্তি উপবনে কলাপি-গণ, মৃদঙ্গ-ধ্বনিকে মেঘ-ধ্বনি-ভ্রমে, সহস্র-চন্দ্রক-শোভিত কলাপ-বিস্তার-পূর্ববক, আনন্দে নৃত্য করিতে লাগিল। বিশাল রাজ-প্রাসাদ যেন আনন্দ-কোলাহলের মধ্যে একেবারে ডুবিয়া গেল। (১) স্বয়ংবর-সভাসীন নৃপতিবৃদ্দ—সকলেই যেন একটু উদ্বিগ্ন—চঞ্চল হইয়া উঠিলেন,—এমনই সময়ে,—

মন্ত্ব্য-বাহ্যং চতুরস্র-যানং অধ্যাস্থ কন্মা পরি-বার-শোভি। বিবেশ মঞ্চান্তর-রাজ-মার্গম্ পতিংবরা কুপ্ত-বিবাহ-বেশা॥ (২)

স্বয়ংবরার্থিনী রাজ-ক্মা বিবাহোচিত সাজ-সভ্জায় বিভূষিত ও সমবয়ক্ষ সহচরী-বৃদ্দে পরিবৃত হইয়া, রাজ-কুমার-পরিপূর্ণ স্বয়ংবর সভায় প্রবেশ করিলেন।

ভারতবর্ধের সোভাগ্য-লক্ষ্মীর প্রিয়-পুক্র গণ, কুমারী ইন্দু-মতীর সভাপ্রবেশে, সত্য সতাই যেন একটু চঞ্চল হইয়া উঠি-লেন। তাঁহারা প্রত্যেকেই নিজের নিজের আসনে এমন ভাবে উপবেশন করিলেন, এমন ভাবে, অতি সাবধানে, ভাব-ভিন্নি করিতে লাগিলেন, যাহাতে সর্ববাগ্রে সেই দিকেই ইন্দুমতীর নয়ন আকৃষ্ট হয়। (৩) কেহ করস্থিত লীলা-কমল কম্পন

३-अष्, ७-१, ४, ३। २-अष्, ७-१०। ७-अष्, ७-१२।

করিতে লাগিলেন। কেহ বা বক্র-কণ্ঠে, স্বীয় রত্ন-খচিত প্রাবারক দারা, সজ্জীভূত কলেবর পুনরাবরণচ্ছলে, একবার নিজের চম্প-কাভ দেহখানি দেখাইলেন। কোন যুবা হৈম-পাদ-পীঠ বিলেখন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। কেহ আবার আসন হইতে ঈষচুন্নত হইয়া, কণ্ঠের রত্ন-হার দোলায়মান করিয়া, পার্শ্ববর্তী অন্য এক রাজ-কুমারের সহিত আলাপ করিতে লাগিলেন। কোন নবীন রাজ-কুমার নখাগ্রে 'আপাণ্ডুর' কেতক-দল ছিন্ন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। (১) প্রত্যেকেরই মন ইন্দুমতীর দিকে, অথচ প্রত্যেকেই যেন আবার ঘোর অন্য-মনস্ক। কেহই 'ধরা দিতে' চান না। সে এক বিচিত্র ব্যাপার। স্বয়ংবর সভাস্থ রাজ-কুমার-গণের এই বর্ণনা অতীব চমৎকারিণী। প্রত্যেক কবিতাই যেন এক এক খানি অতি স্থন্দর ফ্রেমে আবদ্ধ ছবি। প্রতি-শ্লোক-পাঠের সঙ্গে সঙ্গে, পাঠকের হৃদয়ে একখানি পূর্ণাবয়ব নিরুপম ছবি জাগিয়া উঠে।

ইন্দুমতী উপস্থিত হইলে, তাঁহার প্রধান দ্বার-পালিকা ঈষদগ্রাসর হইয়া রাজনন্দিনীর পার্শ্বদেশে আসিয়া দাঁড়াইলেন।
তাঁহার নাম স্থনন্দা। তিনি পরম-বাগ্মিনী। সভাস্থ নৃপতির্ন্দেরসকলের বংশ-রৃত্তাস্ত- চরিত্র-রৃত্তাস্তই তিনি স-বিশেষ বিদিত
ছিলেন। (২) তিনি সর্বপ্রথমে, রাজকন্সাকে মগধেশ্বরের
নিকট-বর্ত্তিনী করিয়া, অঙ্গুলি-নির্দ্দেশ-পূর্বক কহিলেন,—'ইন্দুমতি! মগধরাজ্যের যে পরম আপ্রিত-বৎসল, 'অগাধ-সন্ধু,' প্রজা-

১--রসু, ৬- ১৬, ১৪, ১৫, ১৬, ১৭। ২--রসু, ৬--২০।

রঞ্জন' নরপতির নাম শ্রবণ করিয়াছ, ইনিই সেই মহাত্মা। ইঁহার নাম 'পরস্তপ,' কার্য্যেও ইনি পরস্তপ। রাজকুমারি! আকাশে অসখ্য গ্রহ-নক্ষত্র উদিত হইলেও, যেমন তমস্থিনী রজনী চন্দ্রমার দ্বারাই চন্দ্রিকাশালিনী হয়েন, তক্রপ, পৃথিবীতে অন্য শত সহস্র নৃপতি বিদ্যমান থাকিলেও, ইঁহার দ্বারাই পৃথিবী গোরব-শালিনী। যদি বাসনা হয়,—মগধ-রাজধানী কুস্থম-পুরের অভ্রংলিহ প্রাসাদসমূহের বাতায়ন-বিলাসিনী রমণীদিগের যদি নয়ন-রঞ্জন করিতে চাও, তবে ইঁহার কঠে মাল্য অর্পণ করিতে পার! যদিও পাটলীপুত্রের সীমন্তিনীরা অনিন্দ্য-স্থন্দরী, কিন্তু তথাপি, তুমি যথন ইঁহার সহিত নগর-প্রবেশ করিবে, তখন, তাঁহারাও তোমার ল্যায় সোন্দর্য্য-তরঙ্গিনীকে দর্শন করিয়া নয়ন সার্থক করিবার আশায়, নিশ্চয়ই রাজ-পথের উচ্চ অটালিকার গবাক্ষ-পাশ্বে আসিয়া দাড়াইবেন।' (১)

প্রতিহারী স্থনন্দা বিরত হ'ইলে, তন্থী ইন্দুমতী মগধেশরের দিকে একবার দৃষ্টিপাত করিয়াই, সরল-ভাবে তাঁহাকে একটি প্রণাম করিলেন, কথাবার্ত্তা কিছুই কহিলেন না। (২) ভারতের রাজভাবর্গের মধ্যে মগধেশ্বর প্রম সম্মানী, চতুর স্থনন্দা তাই সর্ববাগ্রে তাঁহারই নিকটে ইন্দুমতীকে লইয়া গেলেন। তারপর প্রগল্ভা স্থনন্দা, ক্রমে, অঙ্গ, অবন্তি, অনূপ, রেবা-তট-বর্ত্তিনী মাহিম্মতী, মথুরা, কলিঙ্গ ও পাণ্ডু, (৩) এই কয়েকটি প্রদেশের

১—त्रषु, ७—२), २२, २8 । २—त्रषु, ७—२०।

७--- त्रच्, ७--- २१, ७२, ७१, ८७, ८७, ६७, ६७, ७०।

অধিপতিগণের সমুখে যাইয়া, ইন্দুমতীকে তাঁহাদের পরিচয়-প্রদান করিলেন। এই সমুদয় নরপতিকুন্দের মধ্যে, যাঁহার রাজ্যে যে লোভনীয় বস্তু আছে, যে সকল বিশেষ উল্লেখ-যোগ্য পদার্থ আছে, নিরপেক্ষ-ভাবে, সে সব বর্ণন করিলেন। স্থনন্দা-প্রদত্ত নিজের নিজের পরিচয় এবং নিজ নিজ রাজ্যের পরিচয়-শ্রবণে কোন নুপতিরই আর মনে কোভ রহিল না। কোন্ রাজার প্রতি লক্ষ্মী এবং সরস্বতীর সমান কৃপা, (১) সিপ্রা-ভটিনীর তীরে কোন্ রাজার মনোহর 'উদ্যান-পরম্পরা' বিরাজমান, (২) কোন্ রাজার অন্তঃপুর-কামিনীগণের অবগাহন-কালে, তাঁহাদের চন্দন-চর্চ্চিত্ত-কলেবর-সংসর্গে নীল-সলিলা যমুনাও গঙ্গাজল-মিশ্রিতার মত প্রতিভাত হয়েন, (৩) সে সব, স্থনন্দা, একটি একটি করিয়া, রাজ-কুমারীকে বুঝাইয়া দিলেন। কোথায় কুস্থম-স্থরতি শিলাতলে উপবেশন-পূর্ববক, রমণীয় গোবর্দ্ধন-গিরির গুহা-সমূহে, নব-বর্ধা-সমাগমে, উন্মদ-কলাপি-নিচয়ের মনোহর নর্ত্তন দেখিতে পাইবেন ;—(৪) কোন্ রাজ্যে 'অম্বু-রাশির' 'তালী-বন-মর্মার' বেলা-ভূমিতে বিচরণ-কালে, শীকর-বাহী সমীরণ, দূরবর্ত্তী দ্বীপ হইতে লবঙ্গ-কেশর উড়াইয়া আনিয়া, ইন্দুমতীর ঘর্ম্ম-বিন্দু মার্জ্জনা করিয়া দিবে ; (৫) কোন্ রাজ্যে, মলয়-পর্বতোপরি, ভাদৃল-বল্লী-পরিণদ্ধ-পূগ'-বৃক্ষ-পরিশোভিত, 'এলা-লতালিঙ্গিত-

>-34, 4-4> | 2-34, 4-90 |

७--३यू, ७--८४। ६--३यू, ७--६)।

e-34, 0-01

চন্দন'-তরু-বিভূষিত ও 'তমাল-পত্রাস্তরণ'-সম্বলিত উপবন-সমূহে,
নিয়ত ভ্রমণ করিয়া আত্ম-প্রসাদ-লাভ করিতে পারিবেন;—
তাহা বিশেষরূপে রাজনন্দিনীকে নির্দেশ করিয়া দিলেন। (১)
ইন্দু-প্রভা ইন্দুমতী, ধীর-ভাবে, স্থনন্দার উক্তি গুলি শুনিয়া
গেলেন মাত্র। তাঁহার হস্তাবলম্বিত বরমাল্য হস্তেই রহিল।
অতুল-রূপশালিনী রাজ-কুমারী এক এক জন রাজাকে যেমন
যেমন অতিক্রম করিয়া আর এক নৃপতির সন্নিহিত হইতে
লাগিলেন, অমনি পূর্ববর্ত্তী নরপতির স্থসজ্জিত দেহের উপর,
আশোস্তাসিত বদনের উপর, যেন একটা বিষাদের—মালিস্থের
গাঢ় আবরণ পড়িতে লাগিল। সে অতি অপূর্ব্ব চিত্র!

সঞ্চারিণী দীপ-শিথেব রাত্রো যং যং ব্যতীয়ায় পতিংবরা সা। নরেন্দ্র-মার্গাট্ট ইব প্রপেদে বি-বর্ণ-ভাবং স স ভূমিপালঃ॥ (২)

ক্রমে স্থনন্দা, রাজ-নন্দিনীকে লইয়া কুমার অজের সন্মুখ-বর্ত্তিনী হইলেন। এপর্য্যন্ত যত নরপতির সন্মুখেই ইন্দুমতী উপস্থিত হইয়াছেন, কোখাও ক্ষণকাল, স্থির হইয়া দাঁড়ান নাই, 'দোলাচল-চিত্তে' তাঁহার পরিচয়টি শ্রবণ করিয়াই, অন্য নূপতির দিকে অগ্রসর হইয়াছেন। আর এখন—কন্দর্প-কান্তি রাজ-কুমার অজের পুরোবর্তিনী হইয়াই, 'পতিংবরা' রাজ-কুমারী প্রস্তর-

১-- इष्, ७--७४। २-- इष्, ७--७१।

প্রতিমার স্থায় নিশ্চল-নিস্পন্দ-ভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন।
সে অতি স্থান্দর দৃশ্য! বুঝি কল্পনা-কাননের সমস্ত-সম্পদ,—
সমস্ত কুস্থম-রাশি সংগ্রহ করিয়া, তদ্বারা, 'বাণীর বরপুত্রু'
কালিদাস, অজ-ইন্দুমতীর এই প্রথম-সন্দর্শন-চিত্র অন্ধিত
করিয়াছেন।

'প্রফুল্ল-সহকার' পরিত্যাগ করিয়া, ভ্রমর-পঙ্ক্তি যেমন অশ্য বৃক্ষের দিকে যাইতে চাহে না, তদ্রপ, ভ্রমর-নীল-নয়না ইন্দুমতী কন্দর্প-স্থানর অজকে পরিত্যাগ করিয়া আর অশ্যত্র যাইতে বাসনাই করিলেন না। স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। (১) প্রতিভাশালিনী স্থানন্দার কিছুই বুঝিতে বাকী রহিল না। তবুও কর্ত্তব্যবোধে, তিনি, সূর্য্যবংশের সবিস্তর পরিচয়-প্রদান পূর্ব্বক, যুবরাজ অজের গুণাবলীর কীর্ত্তন করিতে করিতে বলিলেন—'ইন্দুমতি! আর কেন ?

> কুলেন, কান্ড্যা, বয়সা নবেন, গুণৈশ্চ তৈ স্তৈবিনয়-প্রধানেঃ, গুমাত্মনস্তুল্যমমুং র্ণীষ, রত্নং সম্গিচ্ছতু কাঞ্চনেন ॥ (২)

সমুন্নত কুল, অনবদ্য কান্তি, নবীন বয়ংক্রম, এবং 'বিনয়-প্রধান' অনন্ত গুণাবলী— সর্ববাংশেই, এ রাজকুমার তোমার

>--- 34, e--e> 1

२-- त्रषू, ७-- १ ।

অনুরূপ, অতএব ইহাকেই বরণ কর। রত্ন কাঞ্চনের সহিত্ত সন্মিলিত হউক।' স্থাননা বিরত হইলে, 'নরেন্দ্র-কন্যা' তাঁহার সেই দ্বাধনল অমল-দৃষ্টি-ঘারা, একবার অজকে নিরীক্ষণ করিয়া লইলেন। (১) তীক্ষ-বুদ্ধি স্থাননাও অমনি সহাস্থা-বদনে কহিলেন,—'রাজকুমারি! এক স্থানে আর কতক্ষণ দাঁড়াইবে ? চল, অন্থা নৃপতির নিকটে যাই।' ইন্দুমতী এ কথার কোনই উত্তর দিলেন না, কেবল একবার ঈষৎ কুটিল-নয়নে, সখী স্থাননার প্রতি কটাক্ষ করিলেন।

আর্য্যে ব্রজামোহন্তত ইত্যথৈনাং বধুরসূয়া-কুটিলং দদর্শ।

এই কয়েকটি পদের দ্বারা, কৰির কবি কালিদাস, যেন

একেবারে, ইন্দুমতী ও স্থানন্দার হৃদয়ের মর্ম্মস্থল পর্য্যন্ত উদ্ঘাটন
করিয়া তাঁহাদের অন্তঃকরণতত্ত্বের বহির্বিকাশ করিয়া দিলেন। (২)

রাজ-কুমারী রাজ-কুমারের কঠে বরমাল্য অর্পণ করিলেন। লোকে ধতা ধতা করিতে লাগিল। কেহ বলিল, 'অতি উত্তম হইয়াছে', কেহ বলিল, "তীর্থ-রাজ 'জলনিধির' সহিত পবিত্র-নীরা 'জহ্বক্তা' সঙ্গতা হইয়াছেন"। চতুদ্দিকে মহোৎসবের প্রবাহ বহিল। রাজ্যের সকলেই আনন্দ-সমুদ্রে নিমগ্র হইল। কেবল, স্বয়ংবরার্থী সমাগত রাজত্য-বর্গের হৃদয়াকাশ কালো মেঘে আছের করিল। (৩)

১-- त्रयू, ७-- ४० । २-- त्रयू, ७-- ४२ । ७-- त्रयू ७-- ४० ।

কালিদাস, এই স্বয়ংবর-ব্যাপারে, ভারতের প্রধান প্রধান নৃপতিদিগকে এক স্থানে সম্মিলিত করিয়া, তাঁহাদের প্রত্যেকের রাজ্যের তথা সৎকীর্ত্তির যথাযথ বর্ণন-পূর্ববিক, স্বকীয় ভারত-ব্যাপিনী কল্পনার পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন করিয়াছেন।

কোনো কোনো ঐতিহাসিকের মতে, কালিদাস খৃষ্টীয় ষষ্ঠ শতাব্দীতে আবিভূতি হইয়াছিলেন। ঐ মতাবলম্বিগণের অস্ততম যুক্তি এই যে,—কালিদাস ইন্দুমতীর স্বয়ংবর উপলক্ষে যে কয়জন নুপতির বর্ণন করিয়াছেন, যে সকল রাজ্যের বর্ণন করিয়াছেন, ঐ ঐ নুপতি-বুন্দের তৎ তৎ রাজ্য-সমূহ ৫ম এবং ৬ষ্ঠ শতাব্দীতেই অভ্যুদিত হইয়াছিল। ৫ম এবং ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে ভারতবর্ষের রাজ-নৈতিকগগনে যে কয়টি প্রধান প্রধান নক্ষত্র সমুদিত ছিল, কালিদাস সে সমস্তেরই উল্লেখ করিয়াছেন। বর্ত্তমান সময়ে কলিকাতা, বোম্বাই, মান্দ্রাজ, এলাহাবাদ, পাঞ্জাব এবং ব্রহ্মদেশের স্থায় ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে ভারতে যে কয়টি প্রধান প্রধান স্থান ছিল**.** রাজ-শক্তির কেন্দ্র ছিল, কালিদাস, সে সকল ক'টিরই পরিদৃষ্টবৎ বর্ণন করিয়াছেন। যদি কালিদাস ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে প্রান্তভূতি না হইতেন, তাহা হইলে কদাচ তিনি, তদানীস্তন রাজ্য-সমূহের নামোলেখ এবং নরপতিবুলের ওরূপ প্রত্যক্ষ-দৃষ্টবৎ বর্ণন করিতে পারিতেন না। বিশেষতঃ তিনি মগধেশরের নাম সর্ববপ্রথম উল্লেখ করিয়াছেন। (১) ইহাও উক্ত মতের একটা প্রধান পরিপোষক প্রমাণ। ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে মগধ-সাম্রাক্ষ্য ভাঙ্গিয়া পৃড়িয়াছে,

>-- त्रयू, ७---२०, २३।

ভাহার আর সে পূর্বব সম্পদ্ নাই। এক সময়ে 'মগধ' বলিলে যাহা বুঝাইত, যে বিশাল রাজশক্তির কথা, রাজ্যের প্রতিপত্তির কথা মনে জাগিয়া উঠিত, এখন আর সে মগধ নাই, তবে তাহার নাম একেবারে লুপ্ত হয় নাই, কিংবা সে রাজবংশেরও সম্পূর্ণ विलाभ घरि नाहे। अशाश अरनक नृजन नृजन् तारका नव नव ভূপতি অভ্যুদিত হইলেও, প্রাচীন গৌরব স্মরণ করিয়া, মগধে-শরকেই সর্ববাত্রে উল্লেখ করিতে হয়। সমবেত, নবাভ্যুদিত, রাজগ্য-বর্গের মধ্যে যদি লুপ্ত-গোরব মগধ-পতির একটু বিশেষ সম্মান না করা যায়, তাহা হইলে, প্রাচীন রাজবংশের অবমাননা হয়: তাই কালিদাস, প্রথমেই মগধেশরের সম্মুখে ইন্দুমতীকে লইয়া গিয়া, স্থনন্দা দারা নৃপতির পরিচয় প্রদান করিলেন। বর্ত্তমান সময়ে, বিশুক্ষ হওয়া স্বত্ত্বেও যেমন কালীঘাটের গঙ্গাকে 'আদিগঙ্গা' বলিয়া সম্মান করিতে হয়, তদ্রপ ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে মগধরাজ্য পতিত হওয়া সত্ত্বেও আদি রাজ্য মগধের এবং আদিম রাজা বলিয়া মগধপতির নামোল্লেখ করা হইয়াছে।—প্রত্নতত্ত্ববিদ্গণের এই যুক্তি তত ভূয়োদর্শন-সম্ভূত বলিয়া মনে হয় না। কেন না ইন্দুমতীর স্বয়ংবর সভায় সমবেত রাজন্য-গণের পরিচয়-কালে, মগধ, অঙ্গ, স্মবন্তি, পাণ্ড্য, অনূপ, মথুরা, কলিঙ্গ প্রভৃতি যে কতিপয় রাজ্যের নামোল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়, মহাভারতেও ঐ ঐ রাজ্যের নির্দ্দেশ পরি-দৃষ্ট হয়। মহাভারতের যে স্থলে, যুধিষ্ঠিরের রাজসূম-যঞ্জের পূর্বেব পাণ্ডবগণের চারি ভাতার চতুর্দ্দিক বিজয় করিতে বহির্গত

হওয়ার এবং দিগ্বিজয় করিয়া স্বরাজ্যে প্রত্যাবৃত্ত হইবার বর্ণন আছে, সেই স্থলে তাঁহাদের বিজিত রাজ্য-সমূহের মধ্যে, কালিদাস-বর্ণিত অঙ্গ-অনূপ-অবস্তি রাজ্যেরও নামোল্লেখ আছে। যদি ৬৯ শতাব্দীর পূর্বেও উক্ত রাজ্য-সমূহ অভ্যুদিত না থাকিত, তবে ব্যাস-কৃত মহাভারতে উহাদের নির্দ্দেশ থাকিল কি প্রকারে ? প্রত্নতত্ত্ববিৎ মহাশমদিগের কালিদাস-বিষয়ক মতটি স্বীকার করিতে গেলে, ব্যাসদেবকেও ৬৯ শতাব্দীতে অধঃপাতিত করিতে হয়। কেন না যুক্তি ত উভয়ত্রই তুল্য। কোনো কোনো সাহসিক ঐতিহাসিক আবার মহাভারতের ঐ উৎকৃষ্ট দিগ্-বিজয় ভাগটিকে প্রক্ষিপ্ত' বলিয়া স্বমত দৃঢ় করিতে আগ্রহ করেন। এ কথার আর উত্তর কি ? 'তত্র মৌনং হি শোভনম্।' ক্রমে অনেক অবান্তর কথায় আসিয়া পড়িয়াছি, এইক্ষণে প্রকৃত্রের অমুসরণ করি।

কালিদাস, প্রাচীন ভারতের বড় স্পর্দ্ধার স্থল—উজ্জয়িনীর রাজ-সভায় বর্ত্তমান ছিলেন, বিদ্যায়, ধনে, মানে, সর্বব প্রকারে, যিনি ভারতের তদানীন্তন সর্ববিশ্রেষ্ঠ নরপতি, সেই বিক্রমাদিত্যের সভাসদ্ ছিলেন; উজ্জয়িনী-পতির রাজধানীতে কত উৎসব, কত বিবাহ দেখিয়াছিলেন। ভারত তখন এক অবিতীয় অধিপতির অধীন। খণ্ড খণ্ড রাজ্যে ভারতবর্ধ তখন বিভক্ত ছিল না। স্বতরাং ভারতের একচ্ছত্র নূপতির প্রাসাদে রাজকুমার ও রাজকুমারী-গণের পরিণয়েয়ৎসবে যে কি প্রকার সমারোহ, কি

কালিদাস স্বচক্ষে সে সমুদয় দর্শন করিয়াছেন, তাই, তাহাদেরই আদর্শে, অজ-ইন্দুমতীর স্বয়ংবর-ব্যাপার অত স্থানর করিতে পারিয়াছেন। রঘুবংশের চতুর্থ সর্গের আয়, ইহার ষষ্ঠ সর্গেও প্রাচীন ভারতের অনেক স্থানর স্থানর চিত্র পরিদৃষ্ট হয়।

সংসারে সাধারণতঃ যে সকল ব্যাপার সংঘটিত হয়, তাহা কুদ্রাই হউক, আর বৃহৎই হউক, কালিদাস কবির চক্ষে সে সমুদয় দেখিতেন, আর চিত্রকরের চক্ষে তাহা চিত্রিত করিতেন। নবপরিণীত বর-বধু যখন রাজ-পথে শোভাযাত্রা করিয়া গমন করেন, তখন পথি-পার্শ্বরতী অট্টালিকা-সমূহের বাতায়নে, ললনা গণ, বর কন্মা দেখিবার নিমিত্ত কিরূপ উৎস্থক-ভাবে আসিয়া দাঁড়াইতেন, কত ব্যস্ত হইতেন, তাহ। তিনি পুঋামুপুঋরূপে বিদিত ছিলেন। অচিরোদ্বাহিত জায়া-পতি-সন্দর্শনে পুরমহিলা-দিগের যে কি পরিমাণে কৌতূহল, তাহা তিনি যেন রমণীর্ন্দের মনের মধ্যে প্রবেশ-পূর্ব্বক, দেখিতে পাইতেন। (১) তাই দেখি, তাঁহার অজ-ইন্দুমতীর স্বয়ংবরান্তে অন্তঃপুর-যাত্রা-কালে, কোন ভামিনী হয়ত, অৰ্দ্ধ-সংযত কেশ-কলাপ এক হস্তে ধারণ করিয়া, অতিশয় ব্যগ্রতার সহিত, নবদম্পতির দর্শনাশায় গবাক্ষের দিকে ছুটিয়াছেন; কেহ বা প্রসাধিকার হস্ত হইতে তরল-অলক্তক-রঞ্জিত চরণ বল-পূর্ববক আচ্ছিন্ন করিয়া,সমস্ত পথ চরণের অসম্পূর্ণ অলক্তক-রাগে রঞ্জিত করিতে করিতে দ্রুত-পদে যাইতেছেন; কেহ আবার এক চক্ষে অঞ্জন পরিয়াই ত্বরিত-চরণে গবাক্ষ-পার্থে

১—রঘু, **৭—**৫ ।

উপস্থিত-হইতেছেন, অন্য নয়নে অঞ্জন-দানের আর অবসর পান নাই। কেহ ক্রত-গতি-নিবন্ধন শ্বলিত-গ্রন্থি বসন হস্ত-দ্বারা নিতৃত্ব দেশে চাপিয়া ধরিয়াছেন। (১) বর্ত্তমান সময়ে, রাজপথে, যখন কোন ধনিক-তনয়, পরিণয়াস্তে নব বধুর সহিত সমারোহে চলিয়া যান, এবং সেই সময়ে উভয় পার্ম্প প্রাসাদ-বাসিনী কামিনীরা যেরূপ যেরূপ করেন, কালিদাস, অজ্বইন্দুমতীর এই শোভা-যাত্রাতেও অবিকল সেইরূপ সেইরূপ করাইয়াছেন। প্রতিশ্লোকেই এক একখানি স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র ছবি। তাহা দর্শন করিতে করিতে আল্প-বিশ্বৃতি ঘটে, মনে হয়, যেন সত্য সত্যই সেই সময়ের সেই বিবাহ-যাত্রা প্রত্যক্ষ করিতেছি। পাঠকের এইরূপ আল্প-বিশ্বৃতি-বিধান কালিদাসের নিজস্ব।

রঘুবংশের সপ্তমসর্গের শেষভাগে, মহাকবি কালিদাস, 'ইন্দুমতী-নিরাশ' অপরাপর নৃপতি বৃন্দের সহিত, ইন্দুমতী-বঙ্গভ অজের যে যুদ্ধবর্ণনা করিয়াছেন, তদ্দর্শনে, তাঁহার অন্তঃকরণের প্রকামলতা অনেকটা অনুভব করিতে পারি। যুদ্ধবর্ণনায় তিনি তাঁহার বিশ্ব-বিমোহিনী কল্পনার তেমন লীলা দেখাইতে পারেন নাই। ও বিষয়ে, কবিগুরু বাল্মীকি সিদ্ধ-হস্ত ছিলেন। তিনি ঐ সকল স্থলে, যে প্রকার অন্তুত রচনা-কোশল প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহা অন্তর্ত্ত ভা বোধ হয়, এই জন্মই কালিদাস, যুদ্ধাদিবর্ণনায়, কোথাও তত প্রয়াস করেন নাই। বাল্মীকির সবিস্তর বর্ণিত বিষয়ের পুনর্বর্ণনা করা সঙ্গত মনে করেন নাই।

১—রঘু, ৭—৭, ৮, **১** ৷

বিংশ অধ্যায়।

ইন্দুমতী-বিয়োগ।

পরিণয়ের পর, অযোধ্যায় প্রতিনিবৃত্ত যুবরাজ অজের হস্তে, বৃদ্ধ মহারাজ রঘু, বিশাল কোশল-সামাজ্যের গুরুভার গ্রস্ত করি-লেন। (১) কালিদাস, এই স্থলে, পুরাকালে ভারতের রাজগ্য-বর্গের মধ্যে রাজ্যের উত্তরাধিকার লইয়া যে সকল ব্যাপার ঘটিত, তাহা অতি কৌশলে বলিয়া গেলেন। কবিগণই দেশের প্রকৃত ঐতিহাসিক। অস্থান্য রাজ-সংসারের অনেক স্থলেই হয়ত, নবীন যুবরাজগণ সিংহাসনাধিরোহণের নিমিত্ত একান্ত অসহিষ্ণু হইয়া, নানাবিধ পাপ-সঞ্চয়-পূর্ববক, রাজচ্ছত্র অধিকার করিতেন। কোন স্থলে বা বিষপ্রয়োগাদিদ্বারা রাজ্যের প্রকৃত অধিকারীর বিনাশ-সাধন পৰ্য্যস্তও ঘটিত। হৃদয়ে যখন ভোগ-তৃঞ্চা বলবতী হইয়া উঠে, তখন সে রাক্ষসীর আকার ধারণ-পূর্ববক জগদ্-গ্রাসে সমৃদ্যত হয়। যুবরাজ অজ যখন সিংহাসনে উপবিষ্ট হয়েন, তখন তাদৃশী কোন অশুভ ঘটনা হয় নাই। 'পিতার আজ্ঞা' বলিয়া, তিনি সিংহাসন স্বীকার করিলেন ৷ (২) নতুবা সে মহা পুরুষের অন্তঃকরণে ভোগ-তৃষ্ণার অস্পষ্ট ছায়াও পতিত হইতে পারে নাই। অজের নবীন যৌবন অমুপম বিনয়-ভূষণে বিভূষিত হইয়া, যেন আরও স্থন্দর হইয়া উঠিল। তিনি পিতার রাজ-শ্রী-

>-- त्रयू, ४--->। २-त्रयू, ४-२।

প্রাপ্তির সঙ্গে সঙ্গে, তদীয় সমস্ত গুণাবলীও প্রাপ্ত হইলেন।
প্রজামগুলী এই রাজ-পরিবর্ত্তন অনুভব করিবারও অবসর পাইল
না। তাহাদের মনে হইল, যেন মহারাজ রঘুই পূর্ববিৎ সিংহাসনে
অধিরত আছেন। (১) অজের কোন বিষয়েই কোন প্রকার
চাঞ্চল্য নাই। তিনি নিস্তরঙ্গ জলধি-বন্দের ন্যায় স্থির। পাছে
রাজ্যের কোথাও কোনরূপ উদ্বেশের আবির্ভাব হয়, এই আশঙ্কায়
তিনি সর্ববদাই অভি সাবধানে রাজ্য-ভোগ করিতেন। (২)
তাঁহার বিনয়-প্রধান চরিত্রের এমনই মাহাত্ম্য যে—

অহমেব মতো মহীপতেরিতি সর্ব্বঃ প্রকৃতিম্বচিন্তয়ত্। উদধেরিব নিম্নগা-শতেম্বভবন্নাম্য বিমাননা কচিৎ॥ (৩)

প্রজাপুঞ্জের প্রত্যেকেই মনে করিত, 'আমিই মহীপতির প্রিয়তম।' শত সহস্র নদী সমুদ্রে পতিত হয়, সমুদ্রের নিকটে কিন্তু সকল নদীই সমান। কোন স্থলে কোন প্রকার ইতর-বিশেষভাব নাই। অজেরও ঠিক সেইরূপ ছিল। সকল প্রজাই তাঁহার চক্ষে পুত্র-নির্বিশেষে পরিদৃষ্ট হইত। রাজ্যরিত্র যদি 'সর্ব্বত্র সমদর্শন' হয়, তবেই তাহাকে সর্ববাংশে নিরবদ্য,—প্রকৃত রাজোচিত বলা যাইতে পারে। নতুবা, রাজা যদি আবার কোনও ব্যক্তিবিশেষের কর-সঞ্চালিত পুত্র-লিকার স্থায় হয়েন, তবে, তাহা রাজা এবং রাজ্য—উভয়েরই পরিণামে ঘোর অমঙ্গলের কারণ হয়। পার্থিব ভূমি-যণ্ডের

[·] १—त्रष्, ४-६। २—त्रष्, ४—१। ७—त्रष्, ४—४।

-ভোগে রাজার যে স্থা, প্রকৃতি-পুঞ্জের অপার্থিব হুদয়ের রাজত্বে তদপেক্ষা অনেক অধিক আনন্দ। মহারাজ অজ সে স্বর্গীয় আনন্দ উপভোগ করিতে পাইতেন।

বৃদ্ধ নৃপতি রঘু, কুলের চিরন্তন নিয়মানুসারে, যখন তপোবন গমনে কৃত-সংক্ষম হইলেন, তখন অজ

পিতরং প্রণিপত্য পাদয়ো রপরিত্যাগমযাচতাত্মনঃ। (১)

'আমাকে ত্যাগ করিয়া যাইবেন না'—এই প্রার্থনা, কাতর-বচনে ও অশ্রুপ্র্বিন্যনে, পিতৃচরণে কৃতাঞ্জলি-পুটে নিবেদন করিলেন। পুত্রবংসল রঘুও পুত্রের এ অভিলাষ বা 'আবদার' উপেক্ষা করিতে প্রারিলেন না। স্থীকার করিলেন। কিন্তু সর্প যেমন পরিত্যক্ত নির্দ্যোকের পুনগ্রহণ করে না, তক্ষপ তিনিও পরিত্যক্ত রাজশ্রীর আর পুনরাদান করিলেন না। তিনি নগরের বহির্দ্দেশে, এক নির্ভ্জন স্থানে, আশ্রাম-ত্যাগী সন্ন্যাসীর ত্যায় দিন-পাত করিতে লাগিলেন। (২) সে এক অপূর্বব দৃশ্য! যেন সমস্ত রাত্রি, পৃথিবীকে শীতল চন্দ্রিকাম্তে স্নাত করাইয়া, ঐ এক দিকে স্থাকর অন্তগমনোমুখ, আর ঐ পূর্ববাকাশ উষার অরুণ-রাণে রঞ্জিত করিয়া, অন্য দিকে তরুণ সূর্য্য জগতে নূতন আলোক বিতরণের জন্ম অভ্যুদিত! (৩) স্থথের রাজ্যে স্বর্বত্রই শান্তি, সর্বব্রই আনন্দ বিরাজ্যান। রঘু আসমুদ্র

১—त्रयू_, ४->२। २—त्रयू, ४->७। ७—त्रयू, ४->९।

পৃথিৰীর আধিপত্য নিমেষ-মধ্যে পরিত্যাগ-পূর্বক, নির্লিপ্ত-ভাবে নির্জ্জন-বাস করিতে লাগিলেন। অজ পিতৃ-পদাঙ্ক অমুসরণ ৰ্করিয়া অনাসক্ত-ভাবে রাজ্য-পালনে ব্যাপৃত হইলেন। সূর্য্য-বংশীয় নরপত্তি-গণের হৃদয়ে আসক্তির যেন কোন অধিকারই নাই। প্রত্যুত, আসক্তিই যেন তাঁহাদের কিন্ধরী। ইচ্ছা, তাহাকে ত্যাগ করিতেছেন। যখন ইচ্ছা, একটু আদর করিতেছেন। আদর্শ নরপতি হইতে হইলে সর্ববাত্তো আসক্তি-∱ শৃশ্য হওয়া আবশ্যক। আত্ম-হৃদয় রঞ্জনের পিপাসা থাকিলে পর-হৃদয়-রঞ্জন করা যায় না। আত্ম-ত্যাগ ব্যতীত পর-তৃপ্তি-বিধান হয় না। সর্ববত্র সমদর্শন হওয়া যায় না। সৌর-বংশীয় নৃপতি-গণের চিত্তে এই গুণ অতিশয় প্রবল ছিল। কালিদাস, স্বকীয় অলোকিক স্প্রি-কৌশলে আদর্শ-রাজ-চরিত্র প্রদর্শন করিলেন। প্রকৃত রাজার মূর্ত্তি দেখাইলেন। 'রাজা প্রকৃতি-রঞ্জনাৎ'_— এই কথা আরও স্থাপ্সফ-রূপে বুঝাইয়া দিলেন।

মহারাজ অজ, পরম উৎসাহের সহিত, নিরপেক্ষ-ভাবে রাজ্যশাসন ও অপত্য-নির্বিশেষে প্রজাপালন করিতে লাগিলেন। কিন্তু
বিধাতার বৈচিত্র্যাময় সংসারে কাহারও অদৃষ্টে নিরবচিছয় স্থধ
লিখিত হয় নাই। এই ছম্খাত্মক জগতে, রাজা প্রজা—সকলেই
এই নিয়মের অধীন। মহারাজ অজ যথাসময়ে পুত্র দশরথকে
প্রাপ্ত হইয়াছেন। পুত্র-লাভে তাঁহার হ্রখের রাজ্য-সংসার যেন
আরও অধিকতর স্থখময়—শান্তিময় হইয়া উঠিয়াছে। এমন
সময়ে, অজের স্থখের স্মিয়-চক্রিকা-সাত অদৃষ্ট-গগনে হঠাৎ.

কালো মেঘের উদয় হইল, অথবা মেঘ বলি কেন ? তাঁহার ইহ জীবনের সমস্ত শান্তি, সমস্ত স্থুখ, সমূলে বিধ্বস্ত করিবার জন্ম. যেন কালান্তক ধূমকেতু আবির্ভুত হইল। আনন্দের মণিময়: প্রাসাদ চূর্ণ-বিচূর্ণ করিবার নিনিত্ত, যেন 'বিনামেঘে বজাঘাত' হইল। 'ব্যোম্চর' নারদের কর-স্থিত বীণা হইতে, অকস্মাৎ একছড়া পারিজাত মালা স্থালিত হইয়া পৃথিবীতে পতিত হইল, না—না, পৃথিবীতে নহে, পৃথিবী-পতির হৃদয় ভগ্ন করিবার জন্য, তদীয় রাজ-লক্ষ্মীর দেহে পতিত লইল। মহারাজ, রাজ্য-পালন-চিন্তা-क्रान्ड रूपराव कथिय स्वास्त्र-विधारनव जन्म, मिर्यो रेन्द्र-মতীর সহিত একদিন নগরোপকণ্ঠবর্ত্তিনী উদ্যান-বাটিকায় ভ্রমণ করিতেছিলেন: দেবর্ষি নারদের বীণা-স্থলিত কুস্থম-স্রক্, তথায়, ইন্দুমতীর দেহে পতিত হইল। (১) অদৃষ্ট যখন মন্দ হয়, তখন অমৃতও গরলে পরিণত হয়, চন্দন-তরুও বিষদ্রুমের আকার ধারণ করে। আজও তাহাই হইল। ঐ অকস্মাৎ শ্বলিত মালিকার স্পর্শমাত্তেই, কুস্থমাধিক-কোমলা, বিহ্বলা 'নরোত্তম-প্রিয়া' চিরদিনের মত নয়ন নিমীলন করিলেন। অকস্মাৎ যেন তুরস্ত রাহু আসিয়া, নির্মাল আকাশবক্ষ হইতে भारत को भूमीरक विलुख कतिल! कालिमान, शृथिवीत मरधा रय বিপদ সর্বাপেক্ষা ভয়ঙ্করী, অজকে সেই বিপদে পাতিত করিয়া, জগতে তুঃসহবেদনার একটা খরস্রোত প্রবাহিত করিয়া দিলেন। সে বেদনার ভয়ন্কর প্রভাব চিন্তা করিতেও প্রাণ কাঁপিয়া উঠে।

১-রবু, ৮--৩২, ৩৩, ৩৪, ৩৭।

ক্রন্দন বা বিলাপ প্রভৃতি, সংসারের প্রত্যেককেই, নানা কারণে, কখনো না কখনো করিতে হয়; সেই দিন-বিলাপের মধ্যে যে'টি সর্ব্বাপেক্ষা কল বিষয়েই যে'টি সর্ব্বাংশে শ্রেষ্ঠ, সেইটিই কালিদাসের বিষয়েই যে'টি সর্ব্বাংশে শ্রেষ্ঠ, সেইটিই কালিদাসের বিষয়ে যে'টি সর্ব্বাংশে গ্রেষ্ঠ, সেইটিই কালিদাসের বিষয়ে যে'টি সর্ব্বাংশে গ্রেষ্ঠ, সেইটিই কালিদাসের বিষয়ে যে'টি সর্ব্বাংশকা হাল্যানারক, সেই উভয়েই তাঁহার সমান বর্ণনার বিষয়। তিনি হুঃখ বর্ণনা কুরিতেন, কিন্তু সৌন্দর্য্যহীন হুঃখ কল্পনাও করিতেন না। যে হুঃখে চমৎকারিতা নাই, যে রোদনে পৃথিবী রোদন করিবে না, যে বিলাপে পাষাণ বিগলিত হইবে না, তাহার দিকে তিনি দৃষ্টি করিতেন না।

পৃথিবী-পতি অজ যথন—তাঁহার সেই স্বয়ংবর-গৃহীতা ইন্দুমতীর অকস্মাৎ মৃচ্ছায়, উন্মত্তবৎ বিলাপ করিতে লাগিলেন,
তথন, সেই উপবন-বর্ত্তিনী রক্ষ-বল্লরীও যেন তাঁহার তুঃখে কাঁদিয়া
উঠিল। দৃঢ়-কায় পর্বতকন্দর হইতে যখন অগ্ন্যুদ্গম হয়, তখন
যেমন, সেই অগ্নি-পাতে পর্বতের চতুষ্পার্শ্ববর্ত্তী অরণ্য-জনপদপ্রভৃতিও ভন্মসাৎ হইয়া যায়, তক্রপ, দৃঢ়-চিত্ত অজ যখন—

গৃহিণী সচিবঃ সথী মিথঃ প্রিয়-শিষ্যা ললিতে কলা-বিধো, করুণা বিমুখেন মৃত্যুনা হরতা ডাং বদ কিং ন মে হৃতম্ ? (১)

> - এমু, ১ - ৩৭ - সংসার কর্মে তুমি আমার গৃহিণী, সম্রণায় তুমি আমার সচিব,

বলিয়া তারকণ্ঠে বিলাপ করিতে লাগিলেন, তখন তাঁহার সঙ্গে বিশ্ববন্ধাণ্ডও যেন বিলাপ করিয়া উঠিল।

্রক্রমে একে একে, সেই সমস্ত ঘটনা, মহারাজ অজের স্বপ্নের ন্যায় মনে পড়িতে লাগিল। সেই স্বয়ংবর ও স্বয়ংবরাস্তে 'ইন্দুমতী-নিরাশ' ভগ্নমনোরথ রাজন্মবর্গের সহিত যুদ্ধ, সেই রাজলক্ষ্মীর সহিত 'সমর-বিজয়-লক্ষ্মীর' শুভ সন্মিলন,—সেই জীবনের স্থু, বার্দ্ধক্যের অনন্য-সাধারণ অবলম্বন, রাজনন্দিনী ইন্দুমতীর সহিত অযোধ্যায় প্রবেশ,—তার পর– তার পর, সেই স্থা, তুঃখে, হর্ষে, বিষাদে, একমাত্র অংশভাগিনী ইন্দুমতীর সেই স্বৰ্গীয় হৃদয়, অপাৰ্থিব প্ৰেম, অলোকিক সৃহিষ্টুতা ও অমু-পম পাতিত্রতা—সব আজ অজের হৃদয়ে ছায়ার ন্যায় ভাসিতে লাগিল। প্রশান্ত-গম্ভীর বারিধি-বক্ষে, যেমন, হঠাৎ প্রবল ঝটিকার আবির্ভাবে তরঙ্গের উপর তরঙ্গ, তাহার উপর তরঙ্গ আসিয়া, অনস্ত জল-রাশিকেও সংক্ষোভিত করিয়া তুলে, তদ্রপ আজ. প্রশান্ত-হৃদয় মহীপতির অন্তঃকরণে, এই স্থুদীর্ঘ জীবনের, ইন্দুমতী-ময় জীবনের কত কথা, কত ঘটনা যুগপৎ উদিত হইয়া, তাঁহাকে একান্ত অধীর করিয়া তুলিল। তাই আসমুদ্র ধরণীর অদ্বিতীয় অধীশ্বর প্রাকৃতজনের স্থায় রোদন করিতে লাগি-লেন। শোকে, তুঃখে, স্থথে, যখনই মানব-হৃদয় উন্মত্ত হইয়া উঠে, তখন তাহার ধীরতা বিলুপ্ত হয়, আত্ম-বিশ্বতি ঘটে।

রহজে তুমি আমার সধী, ললিত-কলা-বিবরে তুমি আমার প্রির-শিষ্যা, অথবা তুমি আমার সর্বাব, অকরণ মৃত্যু তোমাকে হরণ করিরা, বল, আমার কি না হরণ করিল ?

অজ-হাদয়েরও আজ সেই অবস্থা। মহারাজ অজ যৌবনের প্রারম্ভে, বিদর্ভরাজের উদ্যান-বাটিকায় যে অনর্ঘ-রত্ন লাভ করিয়াছিলেন, যে রত্নের স্থূশীতল কিরণ-জালে, তাঁহার হৃদয় সংসারের কোনো তাপ কোনো ক্লান্তিই কখনো অনুভব করে নাই, আজ অযোধ্যার উদ্যান-বাটিকায় সেই রত্নের বিদর্জ্জন দিলেন। তাঁহার জীবনা-কাশের শারদী চন্দ্রিকা চিরদিনের মত তিরোহিত হইল। তিনি 'বাষ্প-স্তম্ভিত-কণ্ঠে' ও শৃগু-হৃদয়ে, রাজ-লক্ষ্মী-শৃগু বিষাদ-কালিমারত অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন। ইন্দুমতী-বিহীন হইয়া রাজ-পুরীতে এই তাঁহার প্রথম প্রবেশ। উৎসব-দায়িনী রজনীর অবসানে, রজনী-পতি শশাঞ্চের যেমন সমস্ত জ্যোতিঃ তিরোহিত হয়, কেবল তাঁহার নিপ্সভ দেহে মালিন্সের একটা ছায়া থাকিয়া যায়, তদ্রপ আজ ইন্দুমতী-বল্লভের দেহেরও যেন সমস্ত তেজ, সমস্ত লাবণ্য তিরোহিত হইল, কেবল তদীয় কলেবরে গুরু-শোক-কৃত কালিমার একটা গাঢ় আবরণ পড়িয়া রহিল। তাঁহার হৃদয় শোক-ভারে ভাঙ্গিয়া পড়িল। তিনি একান্ত কাতর হইয়**।** পডিলেন। (১)

আশ্রম-বাসী কুল-গুরু বশিষ্ঠ, ধ্যান-বলে শিষ্যের এই আক-শ্মিক বিপৎ-পাতের বিষয় বিদিত হইয়াই, তৎক্ষণাৎ, অজের প্রবোধের জন্ম একজন শিশুকে প্রেরণ করিলেন। যজে দীক্ষিত হইয়াছেন বলিয়া, তিনি স্বয়ং আসিতে পারিলেন না, তাই শিশ্মের মুখে স্বকীয় বক্তব্য বলিয়া পাঠাইলেন। (২) কালি-

⁽১) রখু, ৮ম—**18 ৷** (২) রঘু, ৮ম—**18** ৷

গুদাসের স্থন্ট পাত্রসমূহে দেখিতে পাই, কোথাও কোন কারণে,— শোকে, মোহে, হর্ষে, বিধাদে—কিছুতেই কেহ কর্ত্তব্যের প্রতি উদাসীন নহেন। যথাসময়ে বশিষ্ঠ গুরুর কর্ত্তব্য করিলেন। কিন্তু গুরুর কর্ত্তব্য করিতে যাইয়া, তিনি ঋষির কর্ত্তব্য বিশ্বত হইলেন না। যজ্ঞ-ভঙ্গ করিয়া নিজেই আসিলেন না।

শিশু আসিয়া ইন্দুমতীর প্রাণ-বিয়োগের সমস্ত কারণ প্রকাশ-পূর্বক বলিলেন—'রাজন্! অভ্যুদয়ের সময়ে, সকল বিষয়েই আপনার যে প্রকার স্থৈয় ও ধৈর্য্য দেখিয়াছি, আজ এই বিপদের সময়েও, তদ্রপ আত্ম-সামর্থ্য প্রকাশ করুন। নর-নাথ! আপনি চিরজীবন রোদন করিলেও আর রাজ-মহিষীর সন্দর্শন পাইবেন না। অনুমরণেও আর তাঁহার লাভ হইবে না। দেহি-গণ স্ব-স্থ-কর্ম্মকলের অনুসারে, লোকান্তরেও বিভিন্ন পথে গমন করে। (১) তাই বলি নরেন্দ্র!—

অপশোকমনাঃ কুটুম্বিনীং অনুগৃহ্লীম্ব নিবাপ-দত্তিভিঃ। স্বজনাশ্রু কিলাতি-সন্ততং দহতি প্রেতমিতি

প্রচক্ষতে ॥ ৮।৮৬

মরণং প্রকৃতিঃ শরীরিণাং বিকৃতির্জীবিতমূচ্যতে বুধৈঃ। ক্ষণমপ্যবতিষ্ঠতে শ্বসন্ যদি জস্তুর্নসু 'লাভবানসো ॥ ৮।৮৭ অপগচ্ছতি মূঢ়-চেতনঃ প্রিয়-নাশং হুদি শল্যমর্পিতম্। স্থিরধীস্ত তদেব মন্যতে কুশলদ্বারতয়া সমুদ্ধৃতম্। ৮।৮৮

⁽३) त्रष्, ४व--४६।

ন পৃথগ্-জনবচ্ছুচোবশং বশিনামূত্তম! গস্তুমৰ্হনি। ক্তেম-সাত্মতাং কিমন্তরং যদি বায়ে দ্বিতয়েহপি তে চলাঃ॥ (১) ৮।৯৯

গুরুদেব-কর্তৃক শিশ্য-মুখ-প্রেষিত উপদেশাবলী ইন্দুমতী-বলভ, শৃশ্য-হৃদয়ে প্রবণ করিয়া গেলেন। তাঁহার প্রিয়া-হীন জীবনের স্থানির অস্ট পরিবৎসর কাল, অপ্রাপ্ত-বয়ক্ষ কুমারের বয়ঃ-প্রাপ্তির অপেক্ষায় অতিবাহিত হইল। জীবনের ভার তাঁহার পক্ষে একান্ত তুর্বহ হইয়া উঠিল। তিনি একাকী ইন্দুমতীর প্রতিকৃতি দর্শন করিতেন, একাকী স্তর্নভাবে বসিয়া থাকিতেন, কখনো বা, একটিবার যদি স্বপ্নেও ইন্দুমতীর দর্শন পান, এই আশায় নিদ্রার কতই না আরাধনা করিতেন। (২)

⁽১) রঘু, ৮ম—৮৬ = 'শোক সংবরণপূর্বক, মহিষার উর্ক্-দেহিক ক্রিয়াদি সম্পন্ন করন । ধর্মণাত্তে কথিত আছে, মৃত ব্যক্তির উদ্দেশে যত রোদন করা যার, ততই তাহার পরলোকে কষ্ট হইতে থাকে ।'

৮৭—'দেহ ধারণ করিলেই মরণ আছে, বরঞ্চ বেঁচে থাকাই আশ্চর্যা। স্বস্তুগণ এই ক্ষণ-ভঙ্গুর সংসারে জন্মগ্রহণ করিয়া বদি কিছুদিনও আমোদ প্রমোদে কাটাইতে পারে, তবে, সেই তাহাদিগের যথেষ্ট লাভ।'

৮৮—'মহারাজ! শোকে এরপ অভিত্ত হওরা আপনার উচিত নহে। দেপুন, সং-প্রবেরা কদাচ শোকের বণীভূত হরেন না। মুঢ়েরাই প্রিয়নাশকে হাদরের শল্য-স্বরূপ বোধ করিয়া থাকে। বিচক্ষণ পণ্ডিতগণ, ইটু-নাশ হইলে, শোকের কথা দূরে থাকুক, বরঞ্চ হাদরের শল্যোদ্ধার হইল, এই বিবেচনা করিয়া থাকেন।'

৯৯—'বছাস্থন! প্রাকৃত লোকের স্থার আপনকার শোক মোহের বশীস্তুত হওরা কোন প্রকারেই উচিত নহে; যদি বায়ু-ভরে উভরেই বিচলিত হয়, তবে বৃক্ষ ও পর্বতেঞ্চ বিশেষ কি পূ

⁽२) त्रयू, ४म-३२।

স্থান্য সেধ-গাত্রে একটি ক্ষুদ্র অশ্বথ তরু অঙ্কুরিত হইরা, দেখিতে দেখিতে যেমন প্রাসাদটিকে শতধা বিদীর্ণ করিয়া ফেলে, তদ্রপ, ইন্দুমতীর অসহ 'শোকশলা' অতি অল্প-কাল-মধ্যেই মহারাজ অজের হৃদয়-পঞ্জর ভগ্ন ও চূর্ণ-বিচূর্ণ করিয়া ফেলিল। ছিনি কাতর হইয়া পড়িলেন। ক্ষিতি-পতি ভাবিতে লাগিলেন, 'মৃত্যুই তাঁহার পক্ষে ভাল, আর কেন ?' ক্রমে শোকাচছন্ন নৃপত্তির সকল শোকের শান্তি হইল। তিনি যুব-রাজ দশরথের হস্তের রাজ্য-ভার অর্পণ-পূর্বক, গঙ্গা এবং সরযূর পবিত্র সঙ্গমে প্রায়োপবেশনে নগর দেহ পরিত্যাগ করিয়া সকল যাতনার অব্যান করিলেন। (১)

যাঁহাকে জীবনের সঙ্গিনী কয়য়য়া,—বে শান্তি প্রতিমার হাত ধরিয়া, হাসিতে হাসিতে স সার-রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ করিয়াছিলেন, তাঁহাকে বিসর্জ্জন দিয়া, কাঁদিতে কাঁদিতে মহীপতি সংসার পরিত্যাগ করিলেন। সূর্য্যবংশের রাজ-সংসারে একটা প্রবল শোকের ঝড় বহিয়া গেল। সেই তুমুল ঝড়ে স্থাবর-জঙ্গম জগৎও মেন আন্দোলিত ও আকুলিত হইল, বিষাদের প্রগাঢ় অন্ধতমসে ডুবিয়া গেল। আর কবির কবি কালিদাস সেই শোক-গাথা গান করিয়া, ত্রিজগৎকে কাঁদাইলেন, নিজেও করুণ্-কণ্ঠে কাঁদিয়া কাঁদিয়া, অঞ্চ-প্রবাহে, তাঁহার উপাস্ত-দেবতা সরস্বতীর চরণ প্রক্ষালিত করিলেন। বিশুদ্ধ প্রেমের দৃষ্টান্তে বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ড বিমুগ্ধ করিলেন।

⁽১) <u>রঘু, ৮ম—৯৩,৯৪,৯</u>৫।

একবিংশ অধ্যায়।

मभात्रथ ।

যুবরাজ দশরথ, মহারাজ অজের শোকাশ্রু-দিশ্ধ সিংহাসনে অবিষ্ঠিত হইয়াছেন। প্রজা-রঞ্জন অজের প্রায়োপবেশন-মরণে অযোধ্যার রাজ-ধানীস্থ সকলেই মর্ম্মাহত। রাজসংসারে গভীর শোকের একটা গাঢ় আবরণ পড়িয়াছে। মহারাজ দিলীপের সময় হইতে অজের রাজত্ব-কাল পর্য্যন্ত, যে অযোধ্যায় কেহ কখনো বিষাদের মুখ দেখে নাই, এই স্থানীর্ঘ কাল, আমোদা আফ্রাদের অমৃত-সাগরে যে অযোধ্যা নিরন্তর নিমগ্র ছিল, আজ সেই স্থাথের অযোধ্যায় কালকীট প্রবেশ করিল। অযোধ্যাবাসি-গণের স্থাক্রপ নির্মাল আকাশে ঘন-কৃষ্ণ মেঘের আবির্ভাব হইল। হয়ত, কালে এই মেঘ 'অগ্নিবর্ণ'-প্রলয় মেঘে পরিণত হইয়া, অনল-বর্ষণ-পূর্বক, সোণার অযোধ্যা ভস্মসাৎ করিবে।

চিরদিন কখনো সমান যায় না। তোমার জীবনে একবার যদি বিষাদের রেখাপাত হয়, তবে, আমরণ তোমাকে ঐ রেখা হৃদয়ে ধারণ করিতে হইবে। কত সোণার সংসার,—স্থ-শান্তির আবেশময় উৎসঙ্গে স্থয়পুপ্ত সংসার, হঠাৎ একটা হুদ্দৈব-সম্পাতে চিরদিনের মত ভাঙ্গিয়া গিয়াছে! হুদ্দিদ, অঙ্কুর-রূপে প্রবেশ-পূর্ববক, প্রকাণ্ড মহীরুহের আকার ধারণ করিয়া, স্থদ্ঢ় সংসার-ভিত্তি শতধা বিদীর্ণ করিয়া দিয়াছে! আজ অধোধার রাজ-সংসারেরও স্থাথের স্বপ্ন হঠাৎ ভাঙ্গিয়া গেল। তথায় বিষাদ ভুজঙ্গ-শিশু এই প্রথম প্রবেশ করিল, কালে ইহার প্রভাবে যে কতদূর কি হইবে, তাহা কে বলিতে পারে ?

রাজা দশরথ সংসারে প্রবেশ করিবার সময়েই একটা মহা অমঙ্গলের ছায়াস্পর্শ করিলেন। সূর্য্যবংশের চির-পবিত্র রাজ-সিংহাসনে, পূর্বের কোন যুবরাজ যথন অভিষিক্ত হইতেন, তখন কত আমোদ, কত সমারোহ হইত; আর এই দশরথের অভিষেক হইয়া গেল, তিনি পৃথিবীর একচ্ছত্র রাজা হইলেন, কিন্তু প্রজাগণের আর সে আনন্দ নাই, সে প্রীতি নাই; কর্ত্তব্যের অনুরোধে তাহারা দশরথের অভ্যর্থনা করিল মাত্র, কিন্তু প্রাণের সহিত উৎসবে যোগ দিতে পারিল না। এই সমস্ত পর্যালোচনা করিলে মনে হয়, যাঁহার জীবনের প্রভাত, এই প্রকার অবসাদকুজ্বটিকার মধ্যবর্তী, তাঁহার জীবনের সায়ংকাল না জানি কতই ভীষণ!

সাক্ষাৎ রাজলক্ষ্মী ইন্দুমতীর সহসা অন্তর্ধানের পর, অযো-ধ্যার রাজ-সংসারে যে অলক্ষ্মী প্রবেশ করিল, সে—কোমল-হৃদয় দশরথের জীবন বিভূম্বনাময় করিবে, শ্রীরামচন্দ্রের স্থথের সংসার ভাঙ্গিয়া দিবে, সোণার অযোধ্যা-রাজ্য শ্মশানে পরিণত করিবে, পরিশেষে, তরুণ নরপতি অগ্নিবর্ণের প্রাণ পর্য্যন্ত নাশ করিয়া, সে আত্মত্থি সাধন করিবে।

মহারাজ অজ, জীবিতকালে, যুবরাজ দশরথকে সকল বিষ-যেই বিশেষরূপে শিক্ষাদীক্ষা প্রদান করিয়াছিলেন। দশরথ রাজা হইয়া, পিতৃ-পদাস্ক অনুসরণ-পূর্ববক, দক্ষতার সহিত্ত বিশাল কোশল সামাজ্য পালন করিতে লাগিলেন। তাঁহার হৃদয় অতিশয় কোমল। আমোদ-প্রমোদ তাঁহার অতিশয় প্রিয় ছিল। ঝতুরাজ বসন্তের সমাগমে রাজ্যের সর্ববত্রই নানাপ্রকার আমোদ-আহলাদ-উৎসবের তরঙ্গ। রাজার অন্তঃকরণও অতিশয় প্রফুল্ল। তিনি ভোগময় বসন্তকে রাজোচিত ঐশয়্য-সহকারে ভোগ করিলেন। (১) কালিদাস সূর্য্যবংশীয় নরপতিগণের এপর্যান্ত কোনরূপ ভোগ-তৃষ্ণার পরিচয় প্রদান করেন নাই। দশরথের এই বসন্ত-সন্তোগ-বৃত্তান্ত-বর্ণনে, কালিদাস, অতি কোশলে, দশরথ-চরিত্রের একটা দিক একটু দেখাইয়া গেলেন। এই দিকটা, হয়ত দশরথের একটু তুর্বল ছিল, এই জন্মই বুঝি, বৃদ্ধ বয়সে তাঁহার উপর তরুণী মহারাণীর আধিপত্য একটু প্রবল হইয়াছিল প

দশরথ মৃগয়া-প্রিয় ছিলেন। মৃগয়ায় নির্গত হইলেন।
কোমল হৃদয় নৃপতি মৃগয়া করিতে গিয়াও কোমলতার হাত
এড়াইতে পারিতেন না। মৃগয়া-কারী যদি লক্ষ্যীকৃত শরব্যে বাণনিক্ষেপে কোন কারণে বাধা-প্রাপ্ত হয়েন, কিংবা শরব্যই যদি কোন
প্রকারে, সেই অব্যর্থ-সন্ধান বধকর্তার নিশিত বাণ ব্যর্থ করিতে
পারে, তবে তাহাতে মৃগয়াকারীর যে প্রকার মনোবেদনা জন্মে,
তাহা বর্ণনীয় নহে। কিন্তু দশরথের অন্তঃকরণ এমনই কোমল

১- त्रष्, २म-८४।

ছিল যে, তিনি লক্ষ্যীকৃত মৃগকে বাণ-বিদ্ধ করিতে করিতেও করেন নাই, করুণ-হাদয়ে তাহাকে মুক্তি দিয়াছেন। নিজের উত্তোলিত ধমু হইতে বাণ সংহার করিয়াছেন। সে অতি বিচিত্র দৃশ্য। তিনি, হয়ত কোন হরিণকে লক্ষ্য করিয়া বাণ-সন্ধান করিয়াছেন, বাণক্ষেপ করেন আর কি, এমন সময়ে দেখিলেন যে, হরিণী আসিয়া তাহার প্রাণেশরের দেহ স্বদেহে অন্তরিত করিয়া রাজার বাণের পথে দাঁড়াইল। অমনি নরেন্দ্র কৃপাবিগলিত-চিত্তে হরিণ-দম্পতিকে মুক্তি দিলেন। অমন প্রণয়ে ব্যাঘাত করিতে প্রণয়ী দশরথের প্রস্তি হইল না। ধমু-র্ধোজিত শর প্রতিসংহারপ্র্বক, তুণীরে পুনঃস্থাপিত করিলেন। এতই কোমল তাঁহার অন্তঃকরণ। (১)

তিনি কতবার কত মৃগের প্রতি বাণক্ষেপ করিবার নিমিত্ত দৃঢ়করে ধন্ম-র্ধারণ-পূর্বক, আকর্ণ শিঞ্জিনা কর্ষণ করিয়াছেন, প্রাণ ভয়ার্ত্ত মৃগ, অতিত্রাসে, তাঁহার দিকে চাহিতে চাহিতে ছুটিয়াছে, বাণ-পাতের আর বিলম্ব নাই, এমন সময়ে দশরথ তাঁহার কর্পান্ত-বন্ধ দৃঢ়-মৃষ্টি শিথিল করিলেন; বাণক্ষেপ আর করা হইল না। পলায়মান মৃগের সেই ভয়-চকিত নয়ন-দর্শনে, তাঁহার হৃদয়ে, তদীয় মৃগাক্ষী মহিষীর চঞ্চল নয়ন ভাসিয়া, উঠিল। স্মিথা-হৃদয় নরনাথের আর সে মৃগ হনন করা হইল না। এমনই কোমল তাঁহার অন্তঃকরণ। (২)

⁽১) রঘু, ১ম-৫৭।

⁽२) त्रशू व्य-४४।

কালিদাস বহির্জগতের প্রত্যেক পদার্থের সৌন্দর্য্য যেমন তন্ন তন্ন করিয়া নিজে দেখিতেন, অপরকেও দেখাইতেন, অন্তর্জগতের অনুপম সৌন্দর্য্য-সমূহও তেমনই পুঋানুপুঋরূপে দেখিতে পাইতেন, অন্তকেও দেখাইতেন। মহারাজ দশরথের হৃদয়-বৃত্তি যে কিরূপ মৃতু, কিরূপ নবনীতবৎ কোমল ছিল, তাহা কবি, উপরি-ধৃত ঐ তুইটি চিত্রের দ্বারা অতি স্পষ্টভাবে দিলেন। হৃদয়ে এতাদৃশ মৃত্নুত্বের অতিপ্রভাব পরাক্রান্ত নরপতির পক্ষে প্রশংসনীয়, সন্দেহ নাই, কিন্তু স্থল-বিশেষে ইহাতে অনেক কুফলও ফলিয়া থাকে। এই অতি-মৃত্যুত্ব-রূপ রশ্মি আকর্ষণ করিয়াই, কৈকেয়ী রাজহাদয় বশীভূত করিয়াছিলেন ও রামচন্দকে নির্বাসিত করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। কোন বিষয়েই অতি প্রিয়তা ভাল নহে। মুগয়া দশর্থের অতি প্রিয় ছিল। তিনি সে বিষয়ে বিশেষ দক্ষও ছিলেন। পরোক্ষে কোন প্রকার শব্দ হইলেও. সেই শব্দ উদ্দেশ করিয়া দশরথ বাণক্ষেপ করিতেন, নিমেষমধ্যে, বাণ, শব্দ-কারীর প্রাণসংহার করিত। অন্ধমূনিতনয় সিন্ধুর 'কুন্ত-পূরণ-সন্তব' শব্দ শুনিয়া, সেই নির্জ্জন গহন বনে, করিশব্দভ্রমে, দশর্থ তাঁহার 'শব্দ-পাতী' বাণক্ষেপ করিয়া অন্ধের য়ন্তি সিন্ধুর জীবন-শেষ করিলেন। (১) সূর্য্যবংশের সোভাগ্য-লক্ষ্মীর কুবলয়দল সহসা মলিন হইবার উপক্রম করিল। ত্রহ্মহত্যা হইল। ইন্দুমতীর অপঘাত-মরণে এবং অজের প্রায়োপবেশনে অযোধ্যার রাজসংসারে যে অমঙ্গলের

^{(&}gt;) त्रणू, भ्य-१७, १८, १८।

ছায়া-পাত হইয়াছিল, এবার দশরথক্ত এই ব্রহ্মবধে তাহার মূর্ত্তি আরও একটু ফুটিয়া উঠিল। বুঝিতে পারা গেল যে, সূর্য্যবংশের স্থগঠিত প্রসাদ-মন্দিরে অশ্ব্য-প্ররোহ জন্মিয়াছে, ক্রমে বাড়িতেছে। অজের শোকাশ্রুতপ্ত সিংহাসনে অধিষ্ঠিত হওয়াতেই বুঝিতে পারা গিয়াছিল যে, দশরথের ভাগ্য স্থপ্রসন্ম নহে, তারপর এই ঘটনায় আরও বুঝা গেল যে, মহারাজ দশরথ ছরদৃষ্ট। সূর্য্য-বংশের ভবিষ্যৎ স্থথের নহে। জ্ঞানে হউক, অজ্ঞানে হউক, সূর্য্য-বংশীয় নৃপতির কর্ম্মদোষে, আজ পবিত্র-কুলে পাপস্পর্শ হইল।

দশরথের প্রবল প্রতাপ। ভারতের তাবৎ রাজন্য-বৃন্দ তাঁহার অধীন, সামস্ত-নৃপতি-রূপে গণ্য। তিনি যখন যজ্ঞামুষ্ঠান করিতেন, তখন, স্বর্গের অধিপতি ইন্দ্র যজ্ঞভাগ গ্রহণের জন্য দশরথের যজ্ঞভূমিতে স্বরং অবতীর্ণ হইতেন। তাঁহার এমনই সম্মান, এতই প্রভাব। ইন্দ্রের নিকটে তাঁহার মস্তক অবনত হইত, নতুবা পৃথিবীর অন্য কোন নৃপতির নিকট তাহার শির নত হইত না। (১) এই একটি চিত্রে কালিদাস মহারথ দশরথের বীরত্ব-কাহিনী বিবৃত করিলেন। এত অল্প কথায়, এমন পরিস্ফুটভাবে, একজন প্রবল-পরাক্রম মহীপতির বীরত্বর্ণন অন্যত্র তুর্লভ।

এইভাবে, অতি তেজস্বিতার সহিত, দশরথ বহুকাল রাজস্ব করিলেন। তুর্ভাগ্যক্রমে, তাঁহার কোন সন্তান-সন্ততি জন্মিল না। কোশল-সামাজ্যের ভাবী অধিপতির অভাব-চিন্তায় মনস্বা

দশরথ মধ্যে মধ্যে একটু বিমনা হইয়া পড়েন। (১) কালিদাস
জীবহৃদয়ের প্রত্যেক শিরা-ধমনী-কৈশিকা পর্যান্ত এত সূক্ষাভাবে চিনিতেন, যে, কথন কোন শিরায় কি রক্ত প্রবাহিত হয়,
কখন হৃদয়ের কোন প্রান্তে কিরূপ ভাবের উদয় হয়,—তাহা
তিনি অভিজ্ঞ শারীরতত্ত্বিদের তায়, নিপুণ জ্যোতির্বিদের ধ্র
তায়, বুঝিতে পারিতেন। সংসারের সর্বপ্রধান আকর্ষণ অপত্য।
কালিদাস, য়খনই অবসর পাইয়াছেন, তখনই এই 'আকর্ষণী'দারা
তাহার সামাজিকগণের হৃদয় আকৃষ্ট করিয়াছেন।
সংসারের এই 'সদ্যঃশোক-তমোপহ' সন্তানের অভাবে
দশরথ বড়ই কুয়; এমন সময়ে, অত্যাচারি-রাবণ-কর্তৃক একান্ত

সংসারের এই 'সদ্যঃশোক-তমোপহ' সন্তানের অভাবে দশরথ বড়ই ক্ষুপ্ন ; এমন সময়ে, অত্যাচারি-রাবণ-কর্তৃক একান্ত বিড়ম্বিত হইয়া, প্রতিকার-বাসনায় দেব-গণ ক্ষীরোদ-শয়ন-স্থপ্ত বিষণুর নিকটে উপস্থিত হইলেন। সমবেত দেববৃন্দ, মর্ম্মের বেদনা জ্ঞাপন করিয়া সেই জলশায়ী বিশ্বরূপের কত স্তব করিলেন।

কবি-কুল-কেশরী কালিদাস স্বকীয় অলৌকিক প্রতিভার মোহনমন্ত্রে, যেন, পাঠকদিগকে বিমুগ্ধ করিয়া অকম্মাৎ অযোধ্যার রাজধানী হইতে, নিমেষমধ্যে, সেই সমুদ্র-তলে, 'ভোগিভোগ-সমাসীন' মহাবিষণুর পাদ-প্রান্তে লইয়া গেলেন।

একবার কুমার-সম্ভবে, কবি, ইন্দ্রাদি-দেব-গণের সহিত পাঠক দিগকেও, হিন্দুর পরমারাধ্য দেবতা ব্রহ্মার চরণ-প্রান্তে লুইয়া গিয়াছিলেন। তুরস্ত তারকাস্থরের কারাগারে বন্দীকৃত স্থর-

^{(2) 3}夏, 20—41

ললনাগণের লাঞ্ছনার বর্ণন করিয়া নির্বিকার স্বয়ন্তুর সহিত পাঠকদিগকেও কাঁদাইয়াছিলেন। হিন্দুর ধর্ম্ম-প্রবণ হৃদয়ের অন্তর্জলে বেদনার একটা খরস্রোত প্রবাহিত করিয়া দিয়াছিলেন। আবার এখন, এই রঘুবংশের দশমসর্গে, প্রবীণ কবি কালিদাস, ছরন্ত-রাবণ-কৃত অত্যাচারে ব্যথিত দেবগণের আন্তরিক বেদনা বর্ণন-দারা ক্ষীরোদশায়ী পুরুষোত্তমকেও ব্যথিত করিয়া তুলিলেন। দয়ার্ণব মধুসূদন অবধ্য-রাবণের অত্যাচার স্বারণ করিয়া, জগতের মঙ্গলের জন্য কত কফী—কত লাঞ্ছনা স্বীকার করিলেন। বলিলেন—'দেবগণ! ভয়, নাই, আশ্বস্ত হও, আমিই প্রতি বিধান করিব।'

সোহহং দাশরথিভূ জা রণ-ভূমের্বলিক্ষমম্। করিষ্যামি শরৈস্তীক্ষৈস্তচ্ছিরঃ-কমলোচ্চয়ম্॥(১)

অস্থ্য-পরাক্রম রাবণ স্বকীয় পাশব-ক্ষমতা-বলে জগতের কত অকল্যাণ—কত অমঙ্গল করিতেছিল, জগন্নাথের মঙ্গলময় রাজ্যে যথাসময়ে তাহার প্রতিকারের সূত্র-পাত হইল। বিধাতা অত্যাচারীর অত্যাচার-শান্তির ভার স্বহস্তে গ্রহণ করিলেন।

রঘুবংশের কবিতাবলী-রূপ মধুর উদ্যানের মধ্যে, সর্বব্রই দেখিতে পাই, যে,একটা প্রবল সমাজ-হিতেষণা, লোক-হিতেষণা, ততোধিক,—একটা প্রবল ধর্মভাব যেন অন্তঃসলিলা সরস্বতীর

⁽১) রষু, ১০-৪৪-সংপ্রতি আমি স্থাবংশাবতংস দশরথের পুত্ররূপে অবতীর্ণ ইইরা নিশিত শরের বারা, সেই পাপিঠ রাবণের মন্তকাবলী ছিল্ল করিব, এবং সেই মন্তক-রূপ্ কমলের বারা রণভূমির অর্চনা করিব।

ভায় প্রচন্ধন রহিয়াছে। প্রতিচরিত্রে, প্রতিকথায়, প্রতিবর্ণে, কবির লোক-শিক্ষা-প্রবৃত্তি এবং জগতে সনাতন ধর্ম্মের যথার্থ তত্তপ্রচার-বাসনা জাগরুক রহিয়াছে। পবিত্র চরিত্রের আলোচনায় দেশের তথা সমাজের যে অশেষ মঙ্গল হয়, ইহা কবি বিদিত্ত ছিলেন, তাই অবসর পাইলেই, তিনি, তাদৃশ চরিত্র-চিত্রণ-দ্বারা জগতের অসীম হিতসাধন করিয়াছেন।

দ্বাবিংশ অধ্যায়।

রাম।

দশরথের রাজ-প্রাসাদে, মাহেন্দ্র-ক্ষণে রাম-লক্ষণ-ভরতশক্রন্থ—কুমার-চতুষ্টয় জন্মগ্রহণ করিলেন। এ দিকে ঠিক সেই
সময়ে,—রামচন্দ্রের উৎপত্তি-ক্ষণে, দশাননের কিরীট-বদ্ধ মণিমালিকার স্থল-স্বচ্ছ মণিগুলি ঝর্ ঝর্ করিয়া ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্
হইয়া পড়িল। যেন রোরুল্যমানা রাক্ষস-কুল-রাজ-লক্ষ্মীর মৃক্তাফল-সদৃশ অশ্রু-বিন্দু, এই প্রথম, পৃথিবীতে পতিত হইল। (১)

কবি তদীয় রঘুবংশের ভবিষ্যৎ নায়কের জন্ম-মুহূর্ত্তেই তাঁহার শক্তিমতার বিলক্ষণ জ্বাভাস প্রদান করিলেন। রামচন্দ্রের অফ্র কোন বিশেষ বীরহ-গাথা কীর্ত্তন না করিলেও, কেবল এই বর্ণনাটির দ্বারাই, সে সমস্ত অনুমান করিতে পারা যায়।

⁽১) রবু, ১০ম-৭৫-- দশানন-কিরীটেডাঃ তৎক্ষণং রাক্ষস-শ্রিরঃ। ম্বি-ব্যাজেন প্রয়ন্তাং প্রিয়ামশ্রুবিক্ষরঃ।

কালে ভুরস্ত রাবণের সহিত রামচন্দ্রের যে ভয়ঙ্কর যুদ্ধ
হইবে, এবং সেই যুদ্ধের যে ফলাফল হইবে, তাহা জ্ঞাত হইবার
আকাজ্ফা পাঠক মাত্রেরই জন্মিবার কথা। সে আকাজ্ফার
নির্ত্তি হইলেই ত রঘুবংশেরও প্রতিপাদ্য স্থ-সম্পূর্ণ হইল, অথচ
সে আকাজ্ফার যদি বিলোপ ঘটে, তবে সেই সঙ্গে, কাব্যপাঠেরও উৎসাহ-হানি হইবার সম্ভব; তাই মহাকবি, মধ্যে
মধ্যে সেই আকাজ্ফা একটু একটু বৃদ্ধি করিতেছেন। সেই
ভবিষ্যৎ যুদ্ধের পূর্ববাভাস-স্বরূপে, প্রসঙ্গক্রমে, রাম-রাবণের
প্রতিযোগিতার একটু একটু উল্লেখ করিতেছেন। পাঠক মধ্যে
মধ্যে বৃষিতে পারিতেছেন যে, কালে রাম-রাবণের মধ্যে কি
ভয়ন্ধর সঙ্ঘর্ষ উপস্থিত হইবে। পাঠকের কৌতূহল ক্রমেই
বৃদ্ধিত হইতেছে। কবির রচনা-নৈপুণ্যের ইহা পরম উৎকর্ষ।

যথন রামের শরে, 'বহুলক্ষপাছবি' 'নর-কপাল-কুগুলা' 'পুরুষান্ত্র-মেখলা'-ধারিণী তাড়কা পতিত হইল, তখন তাহার বিরাট দেহের ভারে কেবল যে বনভূমিই কম্পিত হইয়াছিল, তাহা নহে, ত্রিলোক-বিজয়-পূর্বক, রাবণ যে চঞ্চলা কমলাকে চিরস্থিরা মনে করিয়া স্থালয়ে আবন্ধ রাখিয়াছিলেন, তিনি পর্যান্ত হঠাৎ কাঁপিয়া উঠিলেন। (১) রাম-রাব্রণের ভবিষ্যৎ সঙ্ঘর্ষের

^{(&}gt;) त्रयू, >>न-->१, >७।

⁻বাণ-ভিন্ন-হানন্না নিপেতৃ্বী সা সকাননভূবং ন কেবলাম্। বিট্যুপ-ত্র-প্রাক্ষ্য-ছিরাং রাবণ-ভ্রিমন্দ্রি ব্যক্ষপারং ॥

বে পরিণাম, তাহার একটা সাধারণ আভাস দিয়া, কবি পাঠক-দিগকে আশস্ত করিলেন।

কালিদাস তাঁহার বর্ণিত চরিত্রের কোন স্থলেই কোন প্রকার ক্রেটি রাখিতেন না, ত্র্বলতার কোন চিহুই তদীয় নায়ক-নিচয়ে পরিলক্ষিত হয় না। তিনি বিলক্ষণ-রূপে জ্ঞাত ছিলেন যে, যাহা অস্থলের, তাহার সমস্তই অস্থলের, অস্থলেরের আর শ্রেণী-বিভাগ চলে না। তাই তাঁহার বর্ণনায়, কোন স্থানে অস্থলেরের রেখা মাত্রও দেখিতে পাওয়া যায় না।

যজ্ঞের বিন্নভূত রাক্ষসদিগের বধের নিমিন্ত, বিশামিত্র যখন বালক রাম-লক্ষমণকে যজ্ঞভূমিতে লইয়া গেলেন, তখন ধসুর্দ্ধর রাম একবার উদ্ধিদিকে নিরীক্ষণ করিয়া দেখিলেন যে, আকৃাশ-মগুল শত সহস্র রাক্ষসে সঙ্কুল, বুঝি মুহূর্ত্ত মধ্যে তাহারা সমগ্র যজ্ঞ-স্থলে একটা প্রলয় করিয়া বসিবে। বালক রামচন্দ্র কিন্তু, তাহাদের যে তুইজন অধিপতি, কেবল তাহাদিগকেই শরব্য করিলেন। গরুড় যেমন 'মহোরগ' ব্যতীত, তুর্বল নগণ্য জলস্পর্সর দিকে দৃষ্টিপাতও করেন না, তত্রূপ, রাম অপরাপর রাক্ষস্পর্দিকে লক্ষ্যও করিলেন না। (১) দান্ত রাম চরিত্রের অন্য একটা বিশেষ দ্রস্টব্য, অংশ কালিদাস এইবার অতি স্থাপ্য ভাবে প্রদর্শন করিলেন।

निर्वितन्त्र यब्ब-ममाश्चि श्रेटल, विधामिळ त्रामहत्स्त्र निक्छे

⁽১) রম্ব, ১১শ—২৭—তত্ত্ব বাৰধিপতী মথ-বিবাং তৌ শরবামকরে।ং স নেতরান্।
কিং নহোরগ-বিসর্পি-বিক্রমঃ রাজিলেরু গরুড়ঃ প্রবর্ত্তে চু

মিথিলাপতির সেই অশক্যভঙ্গ 'হরধনুর' বৃত্তাস্ত বির্ত করিলেন। বালত্ব-স্থলভ-কোতৃহল-নিবন্ধন এবং ক্ষাত্রতেজের প্রকৃতি-সিদ্ধ ধর্মানুসারে, রাম সেই অন্স-তুরানম চাপ দর্শনের নিমিত্ত অতিশয় ঔৎস্কৃত্য প্রকাশ করিলেন। বিশামিত্রও তাঁহাদিগকে মিথিলার রাজসভায় লইয়া গেলেন। মিথিলেশ্বর, 'প্রথিত-বংশ'-সম্ভূত বালক রাম-লক্ষমণের 'ললিত' কলেবর এবং অন্স-তুরানম হরধনু,—এতত্বভয়ের বিষয় চিন্তা করিয়া অত্যন্ত বিষশ্ন হইয়া পড়িলেন। (১) মনে মনে আলোচনা করিতে লাগিলেন যে, 'আমি কেন আমার ত্রহিতার পরিণয়ে এই ধনুর্ভঙ্গ-পণ করিয়া-ছিলাম ? আহা, বালকের কি মধুর আকৃতি! যদি ইহারা ধনু-র্ভঙ্গ করিতে না পারে, তবে উপায় ?' পবিত্র আকৃতির এমনই একটা ঐশী শক্তি যে, তাহার নিকট সকলকেই পরাজিত হইতে হয়।

রামচন্দ্র হাসিতে হাসিতে সেই বিশাল হর-চাপ ভগ্ন করিলেন।
সভাস্থ অপরাপর নৃপতি-বৃন্দ 'বিশ্বায়-স্তিমিত-নেত্রে' তাঁহার
দিকে চাহিয়া রহিলেন। পৃথিবীর অন্যান্য অনেক দৃঢ়কায়
নৃপতি যে ধমু উত্তোলন করিতে না পারিয়া সলজ্জবদনে প্রস্থান
করিয়াছেন, সেই ধমু শিশু রামচন্দ্র ভগ্ন পর্যান্ত করিলেন, ইহাতে
জনকের বিশ্বায়ের আর সীমা রহিল না। তিনি,যে ধমু-র্ভঙ্গ-পণের
জন্ম পূর্বেব অনুশোচনা করিয়াছিলেন, এইক্ষণ তাহারই আবার

⁽э) রঘু, ১১শ - ৩৮—তস্য বীক্ষা লালিতং বপুঃ শিশোঃ পার্থিবঃ প্রথিত বংশ-জন্মনঃ। । বং বিচিন্তা চ ধকুর্ম্ রানমং পীড়িতো ছুহিতু শুক্ত সংস্থ্যা।

মনে মনে প্রশংসা করিতে লাগিলেন; ভাবিলেন—'এরপ কঠোর পণ যদি না করিতাম, তবেত এমন জামাতা পাইতাম না।' (১)

রামচন্দ্র বালক। এই বাল্যকালেই তিনি যেরূপ বীরত্বের পরিচয় দিলেন, তাহা জগতে তুর্লভ। সূর্য্যবংশের অন্য কোন নরপতি, বাল্য ত দূরের কথা, যৌবনেও এমন বীরত্ব অতি ক্মই প্রদর্শন করিতে পারিয়াছেন। তাড়কা-বধ, যজ্ঞ-বিত্ম-কারী রাক্ষসদিগের নিধন এবং হরধনু-র্ভঙ্গ— এই ঘটনাত্রয়ে শিশু রামচন্দ্র স্বকীয় অতুল বীরত্বের যে পরিচয় দিলেন, তাহাতে সমগ্র জগৎ স্তম্ভিত হইল। এই শিশু যৌবনে যে কীদৃশ শক্তি-সম্পন্ন হইবে, এই চিন্তায় অপরাপর নুপতিগণ একটু মান হইলেন।

জনক প্রসন্ধন চিত্তে রামচন্দ্রের হস্তে সীতা-সম্প্রদান করিলেন। লক্ষ্মণ জানকীর কনিষ্ঠা, জনকের ঔরসী-কন্সা উর্দ্মিলার
পাণিপীড়ন করিলেন। ভরত এবং শক্রত্ম পূর্বেই দশরথের
সহিত মিথিলায় আনীত হইয়াছিলেন, তাঁহাদের করে যথাক্রমে
কুশধ্বজ-তুহিতা মাগুরী এবং শুতকীর্ত্তি অর্পিত হইলেন।
দশরথ আনন্দ-পূর্ণ-হৃদয়ে, পুক্র-পুক্রবর্ধগণের সহিত অযোধ্যায়
যাত্রা করিলেন। পথিমধ্যে ক্ষত্রিয়-কুলাস্ত-কারী পরমবিক্রম
পরশুরাম উপস্থিত হইয়া, ক্রোধ-কম্পিত-কণ্ঠে কহিলেন, "রাম!
শুনিলাম জগতের অন্যান্য নৃপতি-গণ, মিথিলাপতির পণীকৃত যে
ধমু উত্তোলন করিতেও পারেন নাই, তুমি নাকি সেই মহাধ্মু
হাসিতে হাসিতে ভাঙ্গিয়াছ ? এই কথা শ্রবণ করা অবধি,

⁽১) त्रष्, ১১४--- ४৫, ४१।

আমার মনে হইতেছে যে. এতদিনে আমার বীর্য্যরূপ উন্নত পর্ব্ব-তের শৃঙ্গ যেন ভগ্ন হইল। এতকাল জগতে 'রাম' বলিলে আমাকেই বুঝাইত, তোমার এই অভ্যুদয়ে, আজ হইতে সেই রামনামে তুমিই বোধিত হইবে,—এই কথা ভাবিতেও আমার লজ্জা জন্মে। অতএব, আমার এমন প্রবল প্রতিদ্বন্দীকে আমি তাহার শৈশবেই নিধন করিব।" (১) ক্রমে উভয়ে বিষম যুদ্ধ বাধিল। প্রোঢ় দশরথ, ক্ষত্রিয়-কুল-ধূম-কেতু ভাগর্বের অতীত বীরত্ব-কাহিনী স্মরণ করিয়া মুহুমু হিঃ কম্পিত হইতে লাগিলেন। তিনি বড় আহলাদ করিয়া, জ্যেষ্ঠ তনয়ের 'রাম' এই নাম রাখিয়া-ছিলৈন, আজ ভাবিতেছেন যে, অন্য নামও ত গানক ছিল, তবে আমি কেন আমার পুত্রের 'রাম' নাম রাখিলাম ? (২) কিন্তু অচিরেই রামচন্দ্র বিজয়ী হইলেন। তিনি পরাজিত পরশুরামকে ক্ষমা করিলেন। পরশুরামও রামের অনুগ্রহে চিরনির্ববাণ প্রাপ্ত হইলেন। কবি, রামের চরিত্র-রূপ সমুশ্বত সৌধের আর একটি কক্ষ যেন খুলিয়া দিলেন। সামান্ত শত্রু নয়, যিনি একবিংশতিবার পৃথিবী নিঃক্ষজ্রিয় করিয়াছেন, তাদৃশ মহাবল-সম্পন্ন শত্রুকেও ক্ষজ্ঞিয়কুল-ভূষণ রাম ক্ষমা করিলেন, ইহাতে বীরত্ব অপেক্ষা রাম-

 ^{(&}gt;) রঘু, >>শ— ৭২— নৈথিলন্ত ধ্মুরন্ত-পার্থিবেঃ ছং কিলানমিতশূর্বনক্ষণোঃ।

 তরিশমা ভবতা সমর্থয়ে বীর্থা-শৃক্ষমিব ভগ্নমান্তনাঃ।
 — ৭৩— অল্পদালগতি রাম ইতায়ং শব্দ উচ্চরিত এবমানগাং।
 স্ত্রীড্নাবহৃতি মে স সম্প্রতি ব্যন্তবৃত্তিক্ষদরোলুবে ছয়ি।

⁽२) त्रयू, >>म-७४।

* হৃদয়ের মহনীয়ত্বই সমধিক প্রকাশিত হইল। রামের সমস্তই
যেন অন্তুত—আশ্চর্য্যপূর্ণ। তাঁহার যেমন শোষ্য তেমনই গান্তীর্য্য,
যেমন উৎসাহ তেমনই ক্ষমা, সবই অলোকিক।

কতিপয় দিনের মধ্যেই দশরথ, পুজ্র-পুক্র-বধ্-গণের সহিত্ত অযোধ্যায় উপনীত হইলেন। রাজলক্ষ্মীরূপিণী বধ্দিগের রাজধানী প্রবেশে অযোধ্যায় যেন আনন্দের হাট বিদল। এত আনন্দ, এত স্থথ অযোধ্যায় বুঝি আর কখনও হয় নাই। প্রজাকুল পরমোৎসাহে রাজ-পুক্র রামচন্দ্রের বিজয়-গাথা কীর্ত্তন করিতে লাগিল। মহাকবি কালিদাস, রঘুবংশের একাদশ সর্গে, রামচরিত্রে প্রকাশুহ, কোমলয় এবং তেজম্বিত্বের সহিত্ত মধুরত্বের সমাবেশ প্রদর্শন-পূর্ববিক, পাঠকদিগকে বিশ্বিত করিয়াছেন।

ত্রবোবিৎশ অধ্যায়।

বনবাস।

দিনে দিনে রামচন্দ্রের অভ্যুদ্র হইতে লাগিল। এ দিকে বৃদ্ধ রাজা দশরথেরও ক্রমে বিষয় ভোগে বিরক্তি জন্মিয়া আসিল। উষাকালের প্রদীপ-শিখার ন্থায়, তাঁহার নির্বাণ ক্রমে সমীপবর্তী ইইতে লাগিল। বার্দ্ধক্যাগমনের খেত বৈজয়ন্তিকারূপে, প্রথ-মতঃ মানবের কর্ণমূলের কেশ পরিপক হয়। দশরথেরও তাহাই ইইল। অথবা— তং কর্ণমূলমাগত্য রামে শ্রীর্ন্যস্থতামিতি। কৈকেয়ী-শঙ্কয়েবাহ পলিতচ্ছদ্মনা জরা॥ (১)

প্রগল্ভা রাজ্ঞী কৈকেয়ীর ভয়ে, বুঝি জরা বৃদ্ধ মহারাজের কর্ণমূলে আসিয়া গোপনে বলিল যে, 'আর কেন ? রামচন্দ্রের হস্তে রাজ-লক্ষ্মীকে অর্পণ কর।' কিয়ৎকাল পরেই কৈকেয়ীর যে মর্শ্মচ্ছেদিনী ক্রিয়া দর্শন করিতে হইবে, কবি, পূর্বব হইতেই তজ্জ্বন্য, পাঠকদিগকে প্রস্তুত করিতে লাগিলেন, এবং বৃদ্ধ মহারাজ দশরথের উপর প্রোঢ়া কৈকেয়ীর আধিপত্যও যে কত দূর, তাহাও অতি কোশলে ইঙ্গিত করিয়া গেলেন।

উপযুক্ত সময় ভাবিয়া, দশরথ, রামের যৌব-রাজ্যাভিষেকে অভিলাষ করিলেন। এই স্থ্য-সংবাদ ক্ষণমধ্যে রাজ্যের সর্ববত্র প্রকাশিত হইল। রাজ্যের সমগ্র অধিবাসী প্রজা-হৃদয়-রপ্তন রামের এই অভ্যুদয়-শ্রবণে আনন্দ-সাগরে নিমগ্ন হইল। অযোধ্যার অপ্রতিরথ বীর রামচন্দ্রের অভিষেকোৎসব ষে ভাবে সম্পন্ন হওয়া উচিত, প্রবীণ দশরথ তদমুরূপ আয়োজন করিলেন। সমস্ত প্রস্তুত। রাজধানীরে বন, উপবন, প্রাসাদ, বীথিকা, বিপণি—সমস্ত প্রস্তুত। রাজধানীর বন, উপবন, প্রাসাদ, বীথিকা, বিপণি—সমস্ত সাজ্জত করা হইল। অযোধ্যায় এত আনন্দ কেহ কদাচ দেখে নাই। দীপালোকে অযোধ্যানগরী রাকা-রজনীর খ্রায় হাসিতে লাগিল। কাল তাহার রাম রাজা হইবেন। কিন্তু তাহা আর হইল না। 'ক্রুব-নিশ্চয়া' কৈকেয়ীর ষড়যন্তে রাম নির্ববাসিত

⁽३) त्रषु, : २५—२।

হইলেন। বিমাতা কৈকেয়ী রাহুর আকার ধারণ করিয়া, যেন অথোধ্যার শারদ-পূর্ণ-শশীকে অতর্কিতভাবে গ্রাস করিল। (১) অকস্মাৎ সমগ্র কোশল রাজ্য বিষাদের 'সূচি-ভেদ্য' অন্ধকারে নিক্ষিপ্ত হইল। কাল রাজা হইবেন--বলিয়া, যিনি অধিবাস-দিবসীয় মঙ্গল ক্ষোমাদি ধারণ করিয়াছিলেন, আজ তিনি বন-বাসোচিত বল্কলাদি পরিধান করিলেন। কিন্তু ইহাতেও তাঁহার কোন ভাবান্তর ঘটিল না। রাজ-সিংহাসন প্রাপ্ত হইবেন-ভাবিয়া, যেমন রাম অতি-প্রসন্ন হয়েন নাই, বনবাসী হইবেন— ভাবিয়া. তেমনই তিনি অতি-অপ্রসন্নও হইলেন না। রামের সমস্তই অদ্ভত ! (২) তিনি প্রসন্ন-হৃদয়ে মাতাপিতৃ-চরণে প্রণাম পূর্বক বনবাসের জন্ম দগুকারণ্যে গমন করিলেন। সাধ্বী জানকী ও ভাতৃবৎসল লক্ষ্মণ তাঁহার অনুসরণ করিলেন। অযোধ্যার যেন জীবন চলিয়া গেল। সোণার অযোধ্যা মৃতদেহের স্থায় হত-শ্রী হইয়া পড়িয়া রহিল। বৃদ্ধ রাজা দশরথ পুত্র-শোকের গুরুভার সহু করিতে পারিলেন না। জন্মের মত নয়ন-মুদ্রণ করিয়া, কৈকেয়ীর হস্ত হইতে চির নিষ্কৃতি লাভ করিলেন। (৩)

^{(&}gt;) রঘু. ১২শ—8·৷ •

⁽২) রঘু, ১২শ—৭, = পিত্রা দ্বাং রুদন্ রামঃ প্রাল্থইাং প্রত্যপদ্যত।
পশ্চাদ্ বনার গচ্ছেতি ওলাজ্ঞাং মুদিতোহগুহীৎ।
=৮= দ্বতো নঙ্গলক্ষোমে বসানস্ত চ বন্ধণে।
দদ্শুর্বিশ্বিতান্তম্য মুধ্রাগং সবং জনাঃ।

⁽७)--त्रष्, >२म-->०।

দিফান্তমাপ্শুতি ভবানপি পুত্র-শোকাৎ অন্ত্যে বয়স্তহমিব—(১)

বলিয়া, পুল্র-শোক-কাতর মুমূর্ষ্কু অন্ধমুনি দশরথকে যে অভিশাপ দিয়াছিলেন, এতদিনে সেই—ব্রহ্মশাপ সফল হইল। অযোধ্যায় মহা অরাজক উপস্থিত হইল। ছিদ্রান্থেষা প্রতি-পক্ষ নৃপতিগণ অবসর বুঝিয়া রাজ্য আক্রমণ করিলেন। দেখিতে দেখিতে, অযোধ্যারাজ্যের সুখ-সম্পদ্ স্বপ্নের ভায়ে কোথায় উড়িয়া গেল!

কবিগুরু বাল্মীকি এই সকল স্থলে, শোকের যে সমুদ্য় অপ্রতিম চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন, তাহা দেখিলে বুক ফাটিয়া যায়। রামের বনগমন-সময়ে, সীতা, অনুগামিনী হইবেন বলিয়া, রামচন্দ্রকে যে সব কথা বলিয়াছিলেন, লক্ষ্মণ যে সকল উক্তি করিয়াছিলেন, তাহা এতই করুণ, যে পাঠ করা যায় না। যখন রাম-লক্ষ্মণ ও সীতা অযোধ্যা ছাড়িয়া চলিয়া গেলেন, প্রজার্হ্দ, তাঁহাদিগকে কিয়দ্দুর অগ্রসর করিয়া দিয়া, রোদন করিতে করিতে রাম-শৃত্ত অযোধ্যায় ফিরিয়া আসিল, তখনকার চিত্র দর্শন করিলে পাষাণও বিগলিত হয়, বজ্লেরও বুঝি হৃদয় শতধা বিদীর্ণ হয়। কবিকুলপতি কালিদাস দেখিলেন যে, না,—বাল্মীকি-বর্ণিত ঐ সকল অনুপম চিত্রের আর পুনশ্চিত্রণের আবশ্যকতা নাই, আর উহা অতি তুক্ষরও বটে;—তাই তিনি মাত্র তুই তিনটি

⁽১)—রযু, ১ন—৭১।--আমার স্থায় তুমিও বৃদ্ধ বয়সে ছ:সহ পুত্র-শোকে প্রাণত্যাপ করিবে।

শ্লোকে, রামায়ণের প্রায় ৫।৭টি অধ্যায় বির্ত করিলেন। বাল্মীকির সহিত প্রতিদন্দিতায় প্রবৃত্ত হইলেন না।

সংসারে স্বার্থের করাল-ছায়া-পাত হইলে, তাহার পরিণাম যে কিরপ ভয়ঙ্কর হয়, কবি তাহা বর্ণে বর্ণে বুঝাইয়া দিলেন। কৈকেয়ী ভরতকে অযোধ্যার সিংহাসনে বসাইবার আশায় রামকে নির্বাসিত করিলেন, মহাপাপ সঞ্চয় করিলেন। ভরত 'রাজ্যা-তৃষ্ণা-পরাধ্যুখ' হইয়া জননী-কৃত সেই মহাপাপের যেন প্রায়শ্চিত করিলেন। অপরাধিনী কৈকেয়ী পুজের এই দেবোচিত ব্যবহারে মর্শ্যে মর্বিয়া গেলেন।

নির্বাসিত রাম, সীতা এবং লক্ষ্মণের সহিত, অযোধ্যা ছাড়িয়া অনেক দূরে চলিয়া গিয়াছেন। নির্জ্জন বনে, তাঁহারা তিনজনে, পরস্পর পরস্পরের অবলম্বন হইয়া, ভ্রমণ করিয়া বেড়ান। ক্ষুধার উদ্রেক হইলে, বন্ম ফলমূলের দ্বারা তাহার কথঞ্চিৎ প্রশমন করেন। এই ভাবে যৌবনেই তাঁহারা বৃদ্ধ ইক্ষ্মাকুগণের কুলত্রত বানপ্রস্থ আগ্রয়-পূর্বক, দিনপাত করিতে লাগিলেন। রাজ-পুক্র রামচন্দ্র যথন আতপ-তাপে একাস্ত ক্লাস্ত হইয়া পড়েন, তথন বনস্পতির ছায়ায় কখনো উপবেশন করেন, কখনো বা বন-চারিণী মিথিলা-রাজ-নন্দিনীর অঙ্কে মস্তক স্থাপন-পূর্বক অবসন্ধ-দেহে ঘুমাইয়া পড়েন। (১) সমস্ত দিন বনপর্য্যান্তনর পর, সায়ংকালে সৌর-কুল-বধূ জানকী যখন আর চলিতে

⁽১)—রঘু, ১৩শ—৩৫ – অত্রামুগোদং মৃগয়া-নিবৃত্তস্তরক্ষ-বাতেন বিনীত-খেদঃ। রহস্তত্ৎসক্ষ-নিষধ-মুদ্ধা স্মরাদি বানীরগৃহেরু সুপ্তঃ।

পারেন না, তখন, হয়ত, কোন মহীরুহের মূলে, রাম উপবিষ্ট হয়েন, এবং পরিশ্রমালসা সীতা রামের উরুদেশে মস্তক স্থাপিত করিয়া ঘুমাইয়া পড়েন, আর স্থাল লক্ষ্মণ, সমস্ত রাত্রি ধমুর্ববাণ করে লইয়া, প্রহরীর স্থায়, রামসীতার চতুর্দ্দিকে ভ্রমণ করিয়া বেড়ান। এই ভাবে তাঁহাদের দিন কাটিতে লাগিল। বনবাসে তাঁহাদের যেন কোনই কফ্ট নাই। বিশেষতঃ রাম,—সম্পদ, বিপদ্—সকল অবস্থাতেই তিনি সমভাব, অবিচলিত। তাঁহার উদার বলিষ্ঠ হাদ্য় সর্ববাদাই সাগর-বক্ষের স্থায় প্রশান্ত।

রাম বনে প্রস্থান করিবার কিছুদিন পরেই, ভরত সংস্থে রামের অম্বেষণে বহির্গত হইলেন। বাসনা, একবার প্রাণান্ত যত্ন করিবেন, যদি কোন মতে রামকে অযোধ্যায় ফিরাইয়া আনিতে পারেন। রাম এক এক রজনী, এক একটি রক্ষের তলে কাটাইতে কাটাইতে চলিয়াছেন, স্বার ভরত দূরে—পশ্চাৎ পশ্চাৎ, রামের অমুসরণ-পূর্বক, সেই সেই তরুর নীচে যাইয়া, রামাদির পরিত্যক্ত পর্ণশায়া প্রভৃতি দর্শন করিয়া কান্দিয়া, বিলাপ করিয়া, বনভূমি প্রতিধ্বনিত করিতেছেন। (১) এই ভাবে অগ্রসর হইতে হইতে, তিনি ক্রমে ক্রমে রামের নিকটে উপস্থিত হইলেন। রোরুদ্যমান ভরতকে দেখিয়া বীর-হৃদেয় র্ঘুত্তমও অশ্রুদ সংবরণ করিতে পারিলেন না। শ্রাভ্বৎসল রামের প্রাণ ভরতের জন্য অস্থির হইয়া উঠিল। সে যাত্রায়, রাম কত প্রয়াসে, ভরতকে

⁽১) त्रयू, ১२—১8।

ফিরাইয়া দিলেন। 'আবার যদি ভরত আসিয়া উপস্থিত হয়েন, তবেই ঘোর বিপদ'—এই ভাবিয়া, রাম দূরে, অনেক দূরে, যে স্থান অয়োধ্যার লোকের অগম্য, তথায় ঘাইবার মানসে, 'চিত্রকূট-স্থলী' পরিত্যাগ করিলেন। রাম-সীতা-লক্ষ্মণ যখন প্রকৃতির প্রিয় বসতি চিত্রকূট ত্যাগ করেন, তখন তত্রত্য হরিণ-হরিণীগণ পর্যান্তও অত্যন্ত উৎক্ষিত হইয়া উঠিল। (১) রাম-হাদয়ের সম্মোহন আকর্ষণে বনের পশুপক্ষি-গণেরও চিত্ত বিচলিত হইল। কিন্তু অয়োধ্যার মহারাণী কৈকেয়ী অবিচলিত।

রাম ক্রমে দক্ষিণ দিকে অগ্রসর হইতে লাগিলেন, আর বন্ধল-বসনা জনক-তনয়া তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন; যেন কৈকেয়ী কর্ত্বক প্রতিষিদ্ধা হইয়াও গুণানুরাগিণী অযোধ্যা-রাজলক্ষমী রামচন্দ্রের অনুগমন করিতেছেন। (২) এই ভাবে, তাঁহারা মহর্ষি অত্রির আশ্রম-সন্ধিধানে উপস্থিত হইলে, অত্রি-পত্নী অনুসূয়া আসিয়া, নানাবিধ গন্ধ-দ্রব্যে, মনের সাধ পূরাইয়া সীতার অঙ্গরাগ করিয়া দিলেন। জানকী-দেহের 'পুণ্য-গন্ধে' সমস্ত তপোবন আমোদিত হইল। কুস্লম-নিষপ্প ভ্রমর-পঙ্কিত, চঞ্চল-চিত্তে, কুস্লম-গুচছ হইতে সীতার দেহের দিকে ধাবিত হইল। (৩) এইরূপে অগ্রসর হইতে হইতে, ক্রমে তাঁহারা পঞ্চবটী বনে উপনীত হইলেন। তুইব্যালী যেমন নিদাঘ-তাপে অত্যন্ত উত্তাপিত হইয়া চন্দন বৃক্ষের সন্ধিকটে যায়, তক্রপ, পঞ্চবটী-বাসিনী, কলুষিত-শ্বদয়া শূর্পণখা রামের নিকটবর্ত্তিনী হইল। রাম এবং

¹

শূর্পণখার উক্তি-প্রত্যুক্তি-শ্রবণে জানকী ঈষৎ হাস্থ করিলেন, ইহাতেই পাপিনা রাবণানুজা ক্রোধ-পরবশ-চিত্তে অকস্মাৎ নিজের বিকট-মূর্ত্তি-পরিগ্রাহ করিল। তাহার সেই ভয়ঙ্কর আকার দর্শনে, ভীত হইয়া মৈথিলী রামের অঙ্কে মুখ লুকায়িত করিলেন। মুহূর্ত পূর্বের যে রমণী কোকিলার স্থায় মঞ্জবাদিনী ছিল, হঠাৎ তাহার এই প্রকার রূপ, আর এবংবিধ গুহাবিদারী কণ্ঠস্বর! লক্ষাণের কিছুই বুঝিতে বাকী রহিল না। তিনি কর্ণাদিচ্ছেদনপূর্ব্বক সেই পাপিনীর আতিথ্য করিলেন। (১) শান্ত দগুকারণ্যে সহসা যেন দাবানল জ্বলিয়া উঠিল। শূর্পণথার রক্ষক-রূপী রাক্ষস-গণের সহিত বিষম যুদ্ধ বাধিল। সেই যুদ্ধে, রামের নিশিত-শায়কে খর-ত্রিশিরঃ-প্রভৃতি প্রাণত্যাগ করিল। তখন হতভাগিনী শূর্পণখা কাঁদিতে কাঁদিতে রাবণের নিকটে যাইয়া আদ্যন্ত সমস্ত বিবৃত করিল। ক্রোধে লঙ্কাধিপতির বিশাল-বপুঃ কাঁপিয়া উঠিল। তাঁহার মনে হইল, যেন কেহ আসিয়া তাঁহার দশটি মস্তকেই যুগপৎ পদাঘাত করিল (২) তাঁহার নয়ন রক্তবর্ণ হইল। আগ্নেয়-গিরির ভাগ্ন যেন অগ্ন্যদৃগম করিতে লাগিল। তিনি তৎ-ক্ষণাৎ প্রতিকার-পরায়ণ হইয়া মায়ামুগের ছলনা দ্বারা রামময়-জীবিতা জানকীকে হরণ করিলেন। "লঙ্কায় রাক্ষস-কল-রাজ-লক্ষীও যেন হঠাৎ কাঁপিয়া উঠিলেন।

রাম রাজ-সিংহাসন উপেক্ষা করিয়া বনে আসিয়াও সীতার সংসর্গে সকল কফটই বিশ্বত হইয়াছিলেন। লক্ষ্মণের সৌন্রাত্রে

⁽১) রঘু, ১২—৩৬,৩৮,७৯,৪०। (२) রঘু, ১২—৫२।

এবং সীতার পাতিব্রত্যে রামের সকল ক্লেশেরই একপ্রকার অবসান হইয়াছিল। রাজ্যাপেক্ষা বনবাসই যেন তাঁহার অধিকতর অভিপ্রেত হইয়া উঠিয়াছিল। সীতার ভক্তি-স্লেহ-পূর্ণ পরিচর্য্যায় রামের চিত্তে রাজ্য পরিত্যাগ-জগ্য কোন চঃখই কদাচ উদিত হইত না। নির্মান রাক্ষস, অত্যাচারী রাক্ষস রামের সেই 'প্রিয়-(स्त्रोक-वािमनी' 'अव्वाावाम-श्रियमधी' जानकी क ट्राव करिल। বনবাসের সমস্ত তুঃখ, সীতা-মুখ-দর্শনে এতদিন যে সমুদয় তুঃখ-ক্লেশ রাম বিশ্বত হইয়া ছিলেন, সে সব যেন যুগপৎ উপস্থিত হইয়া, সীতাবিচেছদ-কাতর রামচন্দ্রকে আরও কাতরতর করিয়া তুলিল। আজ সীতাকে হারাইয়া রামের সেই সব কথা মনে পড়িল। যৌবরাজ্যাভিষেকের পূর্ববিদনে, অধিবাসকালের সেই ক্ষোম-বাস-ধারণ, আবার পরদিন প্রভাতে তাহা ত্যাগ করিয়া সেই বল্কল-পরিধান, সেই পুত্র-বিচ্ছেদ-বিধুরা কৌশল্যা ও স্থমিত্রার কাতর আর্ত্তনাদ, বারংবার প্রতিষেধসত্ত্বেও পতিপ্রাণা জনক-তন্যার সেই প্রবল অনুগমনেচ্ছা —সেই বাদ প্রতিবাদ,— সমস্ত আজ রাম-হৃদয়ে যুগপৎ সমুদিত হইল।

বন-গমনে বার বার বাধাপ্রাপ্ত হইয়া, সজল-নয়নে, সেই যে সীতা বলিয়াছিলেন—

'ন পিতা নাত্মজো নাত্মা ন মাতা ন স্থীজনঃ। ইহ প্রেত্য চ নারীণাং পতিরেকো গতিঃ সদা॥ (১)

⁽১) রামায়ণ অংবাধ্যাকাণ্ড, ২৭শ সর্গ, স্লোক ৬--রমণীর কি ইহকাল কি পরকাল--

ভাহাদের আশ্রয় স্থান নহে।

যদি ত্বং প্রস্থিতো তুর্গং বনমদ্যৈব রাঘব!
অগ্রতন্তে গমিষ্যামি মৃদ্নন্তী কুশ-কণ্টকান্॥ (>)
স্থাং বনে নিবৎস্থামি যথৈব ভবনে পিতুঃ।
অচিন্তয়ন্তী ত্রীন্ লোকান্ চিন্তয়ন্তী পতিত্রতম্॥ (২)
ভক্তাং পতিত্রতাং দীনাং মাং সমাং স্থা-ছঃখয়োঃ।
নেতুমর্হদি কাকুৎস্থ! সমান-স্থা-ছঃখিনীম্॥ (৩)

সেই সমস্ত কথাগুলি, আজ একটি একটি করিয়া রামের মনে জাগিতে লাগিল। রাম একান্ত অধীর হইয়া পড়িলেন। সেই—
মহাবাত-সমুদ্রুতং যশ্মামবকরিষ্যতি।
রজো রমণ! তন্মন্যে পরান্ধমিব চন্দ্নম্॥ (৪)

পতি ভিন্ন অন্ত গতি নাই। কোন কালেই আত্মা, পিতা, মাতা, পুত্ৰ কি সংীজন—কেহই

⁽১) ঐ, ঐ, ল্লোক— ৭— হে রাঘব ! যদি তুমি আজই তুর্গম গহন বনে প্রস্থান কর, তবে আমিও তোমার অগ্রে অগ্রে পথের কুশ কণ্টক প্রভৃতি মর্দ্ধন করিতে করিতে বাইব ।

⁽২) ঐ, ঐ, ল্লোক—১২—হে দয়িত! আমি ত্রিলোকের স্থ বিণ্যুত হইরা, কেবল পাতিব্রত্য-ধর্ম-চিন্তা করিয়া, তোমার সহিত পরম স্থে বাস করিব। আমার পিতৃ-ভবনের নাার গাইন কাননও আমার পক্ষে অংশ্য আনন্দ-দায়ক হইবে।

⁽৩) রামায়ণ, অনোধ্যাকাপ্ত, ২৯ণ সর্গ, লোক-২০। হে কাকুৎস্থ। আমি ভোমাতে একান্ত ভাজিমভী, আমি পতিব্রভা, দীনা, ভোমার হুংধই আমার হুংধ। তুমি কেন তবে ভোমার এই সমান-হুধ-ছুঃধিনীকে সঙ্গে লইবে না ? ভাবিরা দেখ, ভোমার ইহা অবশ্য কর্ত্তব্য।

⁽৪) ঐ, ঐ, ৩০শ সর্গ, স্লোক ১৩ - হে হৃদয়রপ্লন । মহাবায়ুপরিচালিত রেণু বার। আমার শরীর ধুসরীকৃত হইলেও, আমি মনে করিব বে, আমার অঙ্গ হৃপদ্দি চন্দনে চর্চিত।

শাদ্বলেয়ু যদা শিষ্যে বনান্তে বন-গোচরা।
কুশান্তরণ-যুক্তেয়ু কিং স্থাৎ স্থভরং ভতঃ॥ (১)
যন্ত্রয়া সহ স স্বর্গো নিরয়ো যন্ত্রয়া বিনা।
ইতি জানন্ পরাং প্রীতিং গচ্ছ নাথ! ময়া সহ॥ (২)

প্রভৃতি সীতার আর্ত্তনাদ-কাহিনী (৩) স্মরণ করিয়া শৃশ্য-হৃদয় রাম মূহুমূহিঃ মূচিছত হইতে লাগিলেন, আর দীন-হৃদয় লক্ষ্মণ সাঞ্চ-নয়নে অগ্রজের পরিচর্ধ্যায় রত হইলেন।

এ দিকে পাপিষ্ঠ দশানন সাধনী জানকীকে লইয়া গিয়া, লঙ্কার অশোক উপবনে আবদ্ধ করিয়া রাখিল। সেই অশোক-বনে, পরমত্বঃখিনী সীতা, 'বিষবল্লী'-পরিবেষ্টিত সঞ্জীবনী লতিকার আয় অত্যাচারিণী রাক্ষসীদিগের দ্বারা পরিবৃত থাকিয়া, দিবস-রজনী নীরবে অশ্রু-বর্ষণ করিতেন। (৪) সে যখন সীতাকে অধিকতর উদ্বিগ্ধ করিবার নিমিত্ত, তাঁহার সন্মুখে মায়া-কল্লিত

⁽১) রামারণ, অঘোধ্যাকাও, ৩০শ সর্গ. শ্লোক ১৪ – নাথ ! তোষার সহচারিণী হইরা বনে তৃণশব্যার শয়ন করা, আর তোমাকে ছাড়িয়া, বিচিত্র-আন্তরণ-যুক্ত শব্যার শয়ন করা, বল দেখি. ইহার কোনটি আমার অধিকতর প্রিয় ?

⁽২) ঐ, ঐ, লোক ১৮ — হে পরিত ! তোনার সহিত বাদ করাই আমার বর্গ, ভোনার বিরহই আমার প্রত্যক্ষ নরক, আমার হৃদরের এ প্রীতি ত তোমার অবিদিত নহে, তবে কেন আমার ব্যথা দাও ? আমাকে লইয়া চল ।

⁽৩) ঐ, ঐ, লোক ২২ = ইতি সা শোক-সন্তথা বিলপ্য করণং বছ।

চুক্রোশ পতিমায়তা ভূশমালিকা স-মরুম্ ।

⁽⁸⁾ त्रणु, ১२म--७> - ज्ञानकी विषवली छि: भत्री छव गरहोविष: ।

রাম-মূর্তির শিরশ্ছেদ করিত, আর পতিগত-প্রাণা সীতা তদ্দর্শনে ক্ষণে ক্ষণে মূর্চিছত হইতেন, তথন পায়প্তের আনন্দের আর অবধি থাকিত না। যথন সীতা-পক্ষপাতিনী রাক্ষসী ত্রিজটা বুঝাইয়া দিত যে, উহা বাস্তব রাম নহে, তখন সীতা কথঞ্চিত স্থস্থ হইতেন বটে, কিন্তু পরক্ষণেই ভাবিতেন যে, ত্রিজটার কথা শুনিবার পূর্বেবত ভাবিয়াছিলাম, বুঝি আমার আর্য্য-পুত্রেরই শিরশ্ছেদ হইল; হায়, এ ভাবনার পরও আমি জীবিত ছিলাম, ধিক্ আমার জীবনে!—এই ভাবিয়া তিনি লজ্জা এবং দ্বণায় মনে মনে যেন মরিয়া যাইতেন। (১) এইরূপে লক্ষার অশোকবনে শোকার্ত্তা পতি-দেবতা সীতার দিন কাটিতে লাগিল।

রাম দারাপহারীর প্রতিবিধানে বন্ধ পরিকর হইয়া, দুস্তর-জলধি-বন্ধন-পূর্বক, সদলবলে লক্ষায় উপনীত হইলেন। তুমুল সংগ্রাম বাধিল। সেরূপ সংগ্রাম বুঝি জগতে আর কখনও হয় নাই। মহাবলপরাক্রমশালী রাম, ইতঃপূর্বে তাঁহার আজামুলন্থিত ভুজের সামর্থ্য প্রকাশ করিবার উপযুক্ত কোন অবসর প্রাপ্ত হয়েন নাই, মহাবল-পরাক্রমশালী রাবণও স্বীয় বাছবল প্রকাশের প্রকৃতক্ষেত্র এতদিনে পান নাই, তাই আজ বীর-যুগল পরস্পরের বীরত্বে পর্ম আপ্যায়িত হইলেন। (২)

⁽১) রযু, ১२শ—१८, १८।

⁽২) রঘু, ১২-৮৭ - বন্যাশ্ত-দর্শন-প্রাপ্ত-বিক্রমাবসরং চিরাত্। রাম-রাবশরোমুদ্ধিং চরিতার্থমিবাক্তবত্র

রাবণ নিহত হইয়াছে। রাবণ ছুর্ব্বৃদ্ধি-বশে নিজে মজিল, সোণার লক্ষা নগরীকেও মজাইল। সবংশে ধ্বংস-প্রাপ্ত হইল। ভার্য্যাবমর্ষীর যথোচিত শাস্তি-বিধান-পূর্বক, মিত্র বিভীষণকে লঙ্কার রাজ-সিংহাসনে অভিষিক্ত করিয়া,অনল-পরিশুদ্ধা জানকীকে লইয়া, সামুজ রামচন্দ্র অযোধ্যায় যাত্রা করিলেন। দেব-যজন-সম্ভবা সীতার পাতিব্রত্যে সীতা-পতির কদাচ কোন প্রকার সংশয় জন্মে নাই। তিনি বিদিত ছিলেন যে, আকাশ-গাত্রে কলঙ্কস্পর্শ সম্ভব হইলেও হইতে পারে, কিন্তু সীতা-চরিত্রে কলক্ষ-লেশ স্পর্শও অসম্ভব। তথাপি, লোক-রঞ্জন রঘু-শ্রেষ্ঠ, অনেক চিন্তা করিয়া, পূর্ব্বাপর অনেক ভাবিয়া, জানকার অগ্নি-পরীক্ষা করি-লেন। অনল-বিশুদ্ধ হেমের স্থায় হেমপ্রভা সীতার দেহ-কান্তি শতগুণ বৰ্দ্ধিত হইল। অনেক দিন পরে, অনেক যুদ্ধ-বিগ্রহের পরে, অপহৃত রত্নের উদ্ধার-সাধন-পূর্ববক, রাম অযোধ্যায় চলিয়া-ছেন। (১) যে অযোধ্যা হইতে একদিন রাম.—

> 'যচ্চিন্তিতং তদিহ দূরতরং প্রয়াতি যচ্চেত্রসা ন গণিতং তদিহাস্থ্যপৈতি। প্রাতর্ভবামি বস্ত্রধাধিপ-চক্রবর্ত্তী সোহহং ব্রঞ্জামি বিপিনে জটিলস্তপস্থী॥' (২)

⁽১) রঘু, ১২--১০৪।

⁽২) মহানাটক—বাহা চিন্তা করিয়াছিলাম, তাহা দুরে চলিয়া গেল। বাহা কথনো শ্বপ্নেও ভাবি নাই, অকমাৎ তাহাই আজ উপনত । হইল। যে আমি কাল প্রাতঃকালে বহুধার একচছত্ত্র সম্রাট্ হইব, সেই আমি আজ জটাবক্দ পরিধান করিয়া বন বাত্রা করি-ভেছি, অনুষ্ট-চক্রের কি বিচিত্র গভি!

এই কথা ভাবিতে ভাবিতে বন-যাত্রা করিয়াছিলেন, আজ সেই অযোধ্যায় ফিরিয়া যাইতেছেন। তাঁহার সেই হর-ধনুর্ভঙ্গ-বিজিতা পতিপ্রাণা সীতাকে লইয়া, তুরন্ত রাবণের শক্তিশেলে আহত-পুনরুজ্জীবিত লক্ষাণকে লইয়া, আর যাঁহারা যাঁহারা, তাঁহার হৃদয়সর্ববস্বীভূতা সীতার উদ্ধারের প্রধান সহায় হইয়াছিলেন, সেই সকল কপি-রাক্ষসদিগকে লইয়া, রাম পরম আনন্দে অযোধ্যায় চলিয়াছেন।

চতুৰিংশ অধ্যায়।

আকাশপথে।

রামের হাদয় আজ বড়ই উৎফুল। জীবনের শান্তি প্রতিমাকে, সংসারের প্রধান আকর্ষণকে হারাইয়া, রাম বড় যাতানাতেই ছিলেন। তাঁহার বক্ষঃ ধারা-যন্ত্রের ন্যায় শতচ্ছিদ্র—জীর্ণ-শীর্ণ হইয়াছিল, আজ অনেক কফের পর, অনেক সাধ্যসাধনার পর, আবার রামচন্দ্র সেই প্রণফ প্রতিমার পুনর্দদর্শন পাইয়াছেন। রামের হাদয় আনন্দে, আকাঞ্চ্নায়, আবেশে ক্ষীত,হইয়া উঠিয়াছে। সেই জন্মভূমি প্রিয় অযোধ্যা, একদিন দীতার সহিত কান্দিতে কান্দিতে যাহাকে ছাড়িয়া ছিলেন, আজ আবার হাসিতে হাসিতে সেই সীতার সহিত সেই অযোধ্যায় চলিয়াছেন, রামের অপার আনন্দ! আর আনন্দময়ী বাগ্নেবতার বরপুত্র মহাকবি কালিদাস, তাঁহার বিশ্বিমোহিনী

কল্পনা-বীণা বাদন করিতে করিতে, যেন সেই দেব-দম্পতির অমুসরণ পূর্বক, কবিতারূপী লাজ-কুস্থ্যাঞ্জলি বিকীর্ণ করিতেছেন।

সীতার সহিত পুষ্পক-রথে আরোহণ-পূর্ববক, রাম শাস্ত আকাশ-পথে চলিয়াছেন। জগতের অনেক উদ্ধে—অনেক উদ্ধে উঠিয়াছেন: রাম-সীতার চরিত্র, রাম-সীতার প্রণয়, রাম-সীতার হাদয় জগতের অনেক উর্দ্ধের বস্তা। মর্ত্তের কোনো মলিন বাসনায বা মলিন ভাবনায় সে স্বৰ্গীয় বস্তু কলুষিত নহে। তাই তাঁহারা জগতের উদ্ধিদেশ দিয়া যাইতেছেন। আর বিশ্বক্রাও তাঁহাদের নীচে, অনেক নীচে পড়িয়া রহিয়াছে। পুথিবীর উষ্ণ সমীরণ সে শাস্ত আকাশের তত দূরে উঠিতেই পারে না। দিনের পর রাত্রি, রাত্রির পর দিন, ইহাই জগতের নিয়ম। রাম জীবনের সেই স্থাথের দিন, অযোধ্যার রাজ-প্রাসাদে সীতার সহিত কাটাই-য়াছেন। অকস্মাৎ—সেই স্থাখের দিনের মধ্যাহেই দৈব-তুর্যোগে, গাঢ় তমস্বিনী আসিয়াছিল, তাই কত কষ্টে, কত লাঞ্চনায়, এই স্থদীর্ঘ চতুর্দ্দশ বৎসর কাল বনে বনে বিবাদনেরজ্বনী যাপন করিয়াছেন, আজ আবার মধুর প্রভাতের অরুণরাগ হালিয়া উঠিয়াছে, রাম স্থথের দিশের সাক্ষাৎ পাইয়াছেন।

পতি-দেবতা সীতা শত নিষেধ সম্বেও রামের ভবিষ্ট্র বিচ্ছেদ স্মরণ করিয়া, উন্মাদিনী হইয়া পতির অমুসরণ করিয়াছিলেন; স্থবর্ণ-মৃগের কুহকে বিমৃঢ় হইয়া, জীবিতেশ্বরকে মৃগামুসরণে প্রবর্ত্তিত করিয়াছিলেন; পাপিষ্ঠ রাক্ষস, তাঁহাকে

কোথায়,—কোনু সাগর পারে হরণ করিয়া লইয়া গেল ৷ আর পতি-মুখ-সন্দর্শনের আশাও ছিল না। নিজের দোষে নিজেই বিপৎ-সাগরে ভবিয়াছিলেন। তিনি সেই অশোককাননে বসিয়া নীরবে অশ্রু-বিসর্জ্জন করিতেন, আর নিজের ফুর্ভাগ্য-স্মরণ করিয়া. নিজকেই ধিকার দিতেন। পিতা জনক, ধনুর্ভঙ্গপণ করিয়া, যে রত্নহার জানকীর কঠে পরাইয়াছিলেন, স্বদোষে জানকী তাহা হারাইয়াছেন। তাঁহার আর হুঃখের অবধি ছিল না । দীর্ঘকাল পরে, তাঁহার সেই চিরধ্যাত হৃদয়ে-শ্বরের সহিত সীতা মিলিত হইয়াছেন, সেই কল্পনাতীত. আশাতীত. প্রনষ্ট হৃদয়রত্নের সহিত পুনঃসঙ্গত হইয়াছেন, আজ সীতার পরম আনন্দ! বিশ্বক্ষাগু,—যাহা কাল তাঁহার নয়নে রুক্ষ 'জীর্ণ অরণ্যবৎ,' ভীষণ শাশানবৎ, গত-জীবিত শবদেহ-বৎ প্রতীয়মান হইত, আজ সেই জগৎ নৃতন—অনন্ত-সৌন্দর্য্যয় বলিয়া বোধ হইতেছে। কেমন যেন একটা স্বপ্নময়.—মোহময়. আবেশময় ভাবে আজ স্থাবর জঙ্গম জগৎ অনুপ্রাণিত হইয়াছে। আর সেই জগতের নবীন সৌন্দর্য্য দেখিতে দেখিতে, জগদ্ধাত্রী-রূপিণী সীতাও যেন কেমন আৰু স্বপ্নময়ী, মোহময়ী, আবেশ্মুয়ী হইয়া পড়িয়াছেন। চির স্থন্দর রাম, শ্বয়ং তাঁহাকে একটি একটি করিয়া, অধোবর্ত্তিনী স্থন্দরী পৃথিবীর অনুপম শোভা দেখাই-তেছেন। সেই বনবাস কালে, তুইজনে মিলিয়া, যে স্থানে বসিতেন, যে স্থানে নিদ্রা যাইতেন, যে স্থানে সীতার অঙ্কে মস্তক রাখিয়া রাম, এবং কখনো বা রামের অঙ্কে মস্তক রাখিয়া সীতা

শ্রান্তি-বিনোদন করিতেন, সেই সব আজ সীতাপতি সীতাকে দেখাইতেছেন। সীতা দেখিতেছেন, দেখিতে দেখিতে মজিতেছেন, একেবারে আত্মহারা হইতেছেন। পৃথিবীর আজ সকলই স্থানর! বিশ্বনাথ যেন তাঁহার সোন্দর্য্যের অক্ষয়-ভাগুার খুলিয়া আজ বিশ্বেশ্বরীকে দেখাইতেছেন, আর বিশ্বেশ্বরী আনন্দ-পারিপ্লবহদয়ে, সেই শোভা দেখিতে দেখিতে স্থ্-তন্দ্রায় নিমীলিতাক্ষী হইয়া পড়িতেছেন। এমন স্থান্যর ছবি আর আছে কি ?

যে জন্ম মনুষ্য-দেহ-ধারণ, এই পঞ্চিল সংসার-ক্ষেত্রের কণ্টকময় পথে বিচরণ, সে প্রয়োজন সিদ্ধ হইয়াছে : ত্রিজগতের পরম শত্রু, তুর্দ্ধর্ঘ অত্যাচারীর শাস্তি-বিধান হইয়াছে। ইন্দ্রাদি-দেবতারনের মান-মুখে, আবার প্রসাদের চিহ্ন দেখা দিয়াছে, জগতের একটা প্রধান কার্য্য—দেবদানব-গন্ধর্বেবরও অসাধ্য কার্য্য স্থসম্পন্ন হইয়াছে, তাই রামের আজ অপার আনন্দ! তিনি নারায়ণের পূর্ণ অবতার, আর স্বয়ং লক্ষ্মী সীতা-রূপে অবতীর্ণা, ্লক্ষ্মী-নারায়ণ আজ সন্মিলিত পুষ্পকরথে উঠিয়া উদ্ধে আকাশ-পথে, নিম্নস্থ পৃথিবীর শোভা দেখিতে দেখিতে যাইতেছেন. তুচ্ছ জড়-জগতের অনেক উর্দ্ধ দিয়া নক্ষত্র-বেগে চলিয়াছেন. আর সমস্ত জড় জগৎ ভাঁহাদের নিম্নে পড়িয়া রহিয়াছে: না— না, নিম্নে থাকিয়া যাহার যতটুকু ক্ষমতা, জড় জগতের তাবৎ পদার্থ রাম সীতার পরিচর্য্য। করিতেছে। কোথাও পর্বতের ্) নিতত্তে ঘন-নীল পয়োদ-মালা নর্ত্তন করিয়া তাঁহাদের নয়ন পরিতৃপ্ত করিতেছে। কোথাও আকাশে, সারস-পক্ষিগণ

✓ চক্রাকারে উড়িতে উড়িতে বিমানের সমীপবর্তী হইয়া. যেন শুগ্রে তোরণ সাজাইয়া রাম-সীতার প্রত্যুদ্গমন করিতেছে। কোথাও গিরি-নির্বর-ধ্বনি গহ্বরে গহ্বরে প্রতিধ্বনিত হইয়া. যেন বিজয়-দ্রন্দ্ভি-দারা রাম-সীতার পুনরাগমন-সংবাদ ঘোষিত করিতেছে। এইরূপে, সমস্ত জড়-জগৎ আজ সচ্চিদানন্দ রাম-সীতার সেবা করিবার নিমিত্ত, প্রীতিবিধানের নিমিত্ত, যেন চৈতত্তময় হইয়া উঠিয়াছে। মহতের সংসর্গে আজ জড়ের জড়ত্ব দূর হইয়াছে। পাতাল হইতে 'নবকন্দলী' উঠিয়াছে. পৃথিবী হইতে সমুদ্র-নদ-নদী-গিরি-বন-উপবন,—কোথাও হরিণ-হরিণী, কোথাও মৎস্থ-জলহস্তী-ভুজঙ্গ, কোথাও বা 'স্তবকাভি-নম্র' লতাকুঞ্জ, যেখানে যে যেমন পারিতেছে, বাম সীতার হৃদয়-রঞ্জনে তৎপর হইয়াছে। আকাশে কখনো মেঘ, কখনো বিচ্যুৎ কখনো বা মলয় পবন আসিয়া রাম-সীতার শুশ্রাষা করিতেছে। চরাচর জগৎ আজ আনন্দ-সাগরে নিমগ্ন। রাবণ বধ হইয়াছে : সীতার উদ্ধার হইয়াছে, জগতের আতম্ব নিবৃত্তি হইয়াছে। তাই সর্ব্বত্রই আনন্দের উচ্ছাস।

সীতা— মিথিলা-পতি রাজর্ষি জনকের প্রাণাধিক-তৃহিতা সীতা যেমন রামের হৃদয়ের অধিদেবতা, তেমন জগতেরও পরম আরাধ্য দেবতা। সীতার সম্পর্কে কেবল রামের সংসার নহে, অযোধ্যার রাজ-প্রাসাদ নহে,—সমগ্র ব্রহ্মাণ্ডও পবিত্র এবং আনন্দিত ছিল। সীতার বিরহেও কেবল রামের হৃদয়ে নহে, অ্যোধ্যার বা মিথিলার রাজ-সংসারে নহে, সমগ্র ভারতে, না—না, সমগ্র জগতে তুঃথের, শোকের, বিষাদের প্রবল ঝটিকা বহিয়াছিল। সেই সীতার সহিত রামের পুনর্ম্মিলন হইয়ছে, তাই এই মিলনের দিনে, চেতনাচেতন-নির্ধিশেষে সকলই আনন্দে উমান্ত প্রায়। নারীকুল-দেবতা অনল-বিশুদ্ধা সীতা আজ ফিরিয়া আসিতেছেন, তাই অতিশয়িত আনন্দ-নির্ভরে সমস্ত পৃথিবী যেন রোমাঞ্চিতাঙ্গী হইয়াছে, বিশ্বব্রহ্মাণ্ডে চৈতন্মের একটা প্রবাহ বহিয়াছে। আর কবির কবি কালিদাস, সেই চৈতন্যের সহিত, তাহার চির চৈতভ্যময়ী কল্পনাকে উন্মাদিনী করিয়া ছাড়িয়া দিয়াছেন। হাদয়ের সহিত হৃদয় মিলিত হইলে জগৎ যে কত স্থন্দর দেখায়, তাহা বর্ণে বর্ণে প্রতিপন্ন করিয়াছেন। সমস্ত জগতকে যেন একটা স্বপ্পময়—আবেশ্ময় ভাবে বিভোর করিয়া তুলিয়াছেন। ভারতীর প্রিয়পুত্রের অনুগ্রহে, আমরাও যেন একটা অননুভূত-পূর্বব আবেশময় ভাবে বিমুগ্ধ হইতেছি। কি স্থন্দর চিত্র!

পঞ্চবিংশ অধ্যায়।

পূৰ্ব্ব-স্মৃতি।

রাম-সীতার পুনর্শ্মিলন হইয়াছে। সূর্য্যবংশের অসূর্য্যস্পশ্যা কুল-লক্ষ্মীকে পাপিষ্ঠ শত্রু হরণ করিয়া, নির্মালকুলে কলঙ্কলেপন করিয়াছিল, সে কলঙ্ক ক্ষালিত হইয়াছে। বহু কাল পরে সন্মিলিড রাম-সীতা আনন্দ-রসে আপ্লুত হইয়া— এক-প্রাণ হইয়া আকাশ

यात्म हिनाराहिन । कथाता विद्यान्-विनामि । त्राप्त मार्था पूर्विट ভূবিতে, কখনো অমৃত-শীকর-বর্ষী মেঘের অধোদেশে আনন্দ-প্রবাহে ভাসিতে ভাসিতে, কখনো বা, মেঘ যতদূর উদ্ধে,উঠিতে পারে, তাহারও উদ্ধিদেশে, শান্তগগনের প্রশান্ত গন্তীর উৎসঙ্গ-তলে বসিয়া আত্ম-বিশ্বত হইতে হইতে চলিয়াছেন। দূর আকাশ পৃষ্ঠ হইতে, অধোদেশে—অভিদূরে সমুদ্রের নীলকান্তি দেখা যাইতেছে, সীতা উদ্ধারের জন্য চুস্তর সাগরে যে সেতু-বন্ধন করিতে হইয়াছিল, সেই সেতু দেখা যাইতেছে, সেই সেতু গাত্রে আহত হইয়া, সমুদ্রের জলরাশি অনস্ত ফেন-পুঞ্জ উদ্গিরণ করি-তেছে, সে এক অপূর্বব দৃশ্য ! শরতের মধুর রজনীতে স্থনীল আকাশে যেমন ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র নক্ষত্র-রাশি উদিত হয়, এবং সেই নক্ষত্রাবলীর মধ্যভাগে লম্বমান ছায়া-পথ শোভা পায়, আজ সমুদ্রেরও ঠিক তদ্রপ শোভা জন্মিয়াছে। ভূ-পৃষ্ঠস্থ ব্যক্তির চক্ষে শারদ গগন ধেমন স্থন্দর, আজ আকাশ-বিহারী রামের নয়নে অধোদেশ-বর্ত্তী স্থনীল অমুরাশিও তদ্রপ স্থন্দর বলিয়া প্রতীয়-মান হইতেছে।(১) 'গুণজ্ঞ' রাম প্রাণ ভরিয়া সমুদ্রের এই অনির্ববাচ্য সৌন্দর্য্য দর্শন করিতেছেন, আর তাঁহার প্রাণাধিকা বৈদেহীকেও দেখাইতেছেন। সীতা-উদ্ধারের জন্ম রামকে সমুদ্র পর্য্যন্তও বন্ধন করিতে হইয়াছিল,—ভাবিয়া, সীতার অন্তঃকরণে, অমুরাগ, প্রেম এবং কৃতজ্ঞতা—ইহাদের সন্মিলিত উৎস সহস্র-

⁽১) রল্, ১৩শ-২ - বৈদেহি ! পাখামলরাদ্ বিভক্তং বৎ-সেতুনা কেনিলমপুরাশিন্। ছারা-পাথেনের শরৎ-প্রসন্ত্র নাকাশ নাবিভূত-চার্যভারন্।

ধারে সমুখিত হইতেছে। কোথাও তরক্ষভরে নৃত্য করিতে করিতে তটিনী তটিনী-পতির সহিত সঙ্গত হইতেছে। কোথাও প্রবল-কায় তিমি-মৎস্থের রন্ধ্-যুক্ত মস্তক হইতে সহস্র-ধারে জল উথিত হইতেছে, দেখিলে ধারা-যন্ত্র বলিয়া ভ্রান্তি জন্মে। কোথাও সমুদ্রের স্বচ্ছ-দর্পণ-সন্মিভ উত্তাল তরঙ্গমালা ভেদ করিয়া, জল-হস্তী নক্র প্রভৃতি জম্ব উৎপতিত হইতেছে। কোথাও বা বেলা-পরিবাহী স্থুশীতল বায়ু পান করিবার আশায় ভুজঙ্গম-গণ নির্গত হইতেছে, 'সুর্য্যাংশু-সম্পর্কে' তাহাদের ইন্ধ শিরোমণি-সমূহ যেন আরও সমিদ্ধতর হইয়াছে। প্রিয়দর্শন রাম, একটি একটি করিয়া, এই সমস্ত প্রিয়-দর্শনা জানকীকে দেখাইতেছেন। (১) সীতা দেখিতে-ছেন,—একবার স্থল্পর সমুদ্রের দিকে চাহিতেছেন, আবার চির-স্থন্দর রামের দিকে চাহিতেছেন। শ্রামল-কান্তি সমুদ্রের শোভায় সীতার নয়ন-মন আকৃষ্ট হইতেছে, নব-দূর্ববা-দল-শ্যাম রামের প্রফুল্ল-কান্তি-দর্শনে সীতার অতৃপ্ত-নয়নের আকাজ্ঞা আরও বর্দ্ধিত হইতেছে। জল-পান করিবার জন্ম মেঘ যেমন সমুদ্রবক্ষে অবতীর্ণ হইয়াছে, অমনি ভীষণ আবর্ত্তের বেগে মেঘও আবর্ত্তিত হইতেছে, দেখিলেই মনে হয়, বুঝি জলদাভ পর্ববতের ⁹বারা জলধি পুনরায় প্রমথিত হইতেছে। রাম দেখিতেছেন, দেখাইতেছেন। (২)

দূর আকাশ হইতে, ভূ-পৃষ্ঠে একটি কাল রেখার স্থায় সমুদ্রের 'তব্ধরাজি-নীলা' বেলা-ভূমি দেখা যাইতেছে, দূরে—ভূ-লগ্ন

⁽১) त्रच्, २७५-२, २०, २२, २२।

আকাশ-গাত্রে যেন কেহ একটি মলিন রেখা অঙ্কিত করিয়া দিয়াছে, গান্তীর্য্য এবং মাধুর্য্যের সমাবেশে সে সৌন্দর্য্য অপ্রতিম, রাম দেখিতেছেন, আত্ম-বিহুবল হইয়া তাঁহার সীতাকেও দেখাইতেছেন। (১)

দেখিতে দেখিতে তাঁহারা, বিমান-পথে প্রায় সমুদ্র পার হইয়া বেলাভূমির নিকটবর্ত্তী হইলেন। বেলা-বর্ত্তিনী কেতক-বীথিকা হইতে পরাগ আনিয়া শীকর-বাহী বায়ু, আয়তাক্ষী জানকীর মুখে লেপন করিয়া দিল। (২) যেন বন-দেবতাগণ অনল-পরীক্ষিতা জানকীকে অগ্রসর হইয়া অভ্যর্থনা করিয়া লইলেন। রাম অনিমেষ-নয়নে, সেই পরাগ-পাণ্ডুরা সীতা-মুখচ্ছবি দর্শন করিতে লাগিলেন। মৃহূর্ত্ত-মধ্যে পুষ্পক, ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত-মুক্তা-খচিত, 'ফলাবৰ্জ্জিত-পূগ-মাল' সমুদ্রকূলে উপনীত হইল। বিমানের অতিশয়-ত্বরিত-গতি-নিবন্ধন মনে হইল, যেন 'সকাননা' পৃথিবী দূরস্থিত জলধি-প্রান্ত হইতে ক্রমে মস্তক উত্তোলন পূৰ্ব্বক নিজ্ৰান্ত হইতেছে। সে অতি অপূৰ্ব্ব দৃশ্য! এ যাবৎ সীতা পুষ্পকের পুরোবর্ত্তিনী শোভাই দেখিতেছিলেন : অকস্মাৎ রাম, পশ্চাদ্ দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া যখন পৃথিবীর এই সমুদ্র-নিক্রমণ-শোভা দর্শন করিলেন, তখন অমনি, 'এমন স্থন্দর ছবি^{*} সীতাকে দেখান হইল না'—ভাবিয়া কহিলেন.—

⁽১) রঘু, ১৬-১৫ — দুরাদয়শচক্র-নিভন্ত তথী তমাল-তালী-বন-এঞ্জি-নীলা। আভাতি বেলা লবণাখুরাশের্ধ রো নিবন্ধের কলক্ষ-লেখা ।

⁽২) রঘু, ১৩-১৬ = বেলানিলঃ কেতক-রেণুভিত্তে সম্ভাবয়ত্যানন মায়তাকি !

কুরুষ তাবৎ করভোর ! পশ্চান্ মার্গে মৃগ-প্রেক্ষিণি! দৃষ্টি-পাতম্। এষা বিদূরী-ভবতঃ সমুদ্রাৎ সকাননা নিষ্পাততীব ভূমিঃ॥ (১)

সীতা বিমুগ্ধ-নেত্রে রাম-প্রদর্শিত শোভা দেখিতে লাগিলেন। কনক-কান্তি মৈথিলী কখনো কোতৃহল বশতঃ পুষ্পাকের বাতায়ন-পথে, তাঁহার মৃণাল-কল্প কর দোলাইয়া মেঘ-স্পর্শ করিতে যান, আর অমনি মেঘেও বিত্যুৎ বিলসিত হয়, তদ্দর্শনে রাম আনন্দ-বিহবল হইয়া বলেন—'সীতে! ঐ দেখ, মেঘ তোমার হস্তে বিত্যুতের বলয় পরাইতে আসিতেছে।' (২)

মনোরথ-গতি পুষ্পক-রথ দেখিতে দেখিতে অনেক দূরে আসিয়া পড়িল। নিম্ন-দেশে দগুকারণ্যের সেই জনস্থান, যে স্থানে সীতার সহিত রাম অনেক দিন কাটাইয়াছিলেন, যে স্থানে স্বর্ণমূগের লোভে জানকী রামকে গহন অরণ্যে পাঠাইয়াছিলেন, যে স্থানে তুরস্ত রাক্ষস অতিথিচ্ছলে আসিয়া জানকীকে হরণ করিয়া লইয়াছিল—সেই জনস্থান। জনস্থানে আর এখন সে দিন নাই। বনবাস-কালে, রামচন্দ্র, তত্রত্য তাবদ্ বিশ্বভূত রাক্ষস-দিগকে নিহত করিয়াছেন। জনস্থান এখন একপ্রকার বিশ্বশৃষ্য।

⁽३) द्रश्ं. २०-२४।

⁽২) রঘু, ১৩-২১ করেশ বাভায়ন-লম্বিতেন স্পৃষ্টস্বরা চণ্ডি ! কুত্হলিক্সা। আমুঞ্চীবাভরণং ঘিতীরমুদ্ভিন্ন-বিদ্ধাদ্বলয়ো ঘনতে ।

তাই পূর্বের যে সকল তপস্বিগণ আশ্রম ছাড়িয়া চলিয়া গিয়া-ছিলেন, 'নিরুপদ্রব' ভাবিয়া তাঁহারা আবার জনস্থানে ফিরিয়া আসিয়া, নৃতন নৃতন পর্ণশালা রচনা করিয়াছেন। 'জনস্থান' সত্যই এখন জনস্থান হইয়াছে।(১) সেই পূর্ব্ব-পরিচিত জন স্থানের উদ্ধিভাগে আসিয়া যথন পুষ্পক উপস্থিত হইল, তখন করুণাময় রামের হৃদয়ের কবাট যেন সহসা উন্মুক্ত হইল। সেই সমস্ত একে একে, তাঁহার মনে পড়িতে লাগিল! সেই সীতার অঙ্কে মস্তক-স্থাপন-পূর্বক স্নিগ্ধ তরুচ্ছায়ায় নিদ্রা ;— সেই সীতার সহিত পর্বতের নির্বরে নির্বরে অভিষেক,—সেই বন-কুস্থম-স্থরভি কুঞ্জে কুঞ্জে ভ্রমণ ও শীতল-শিলা-ফলকে উপবেশন, —সব মনে পড়িল। নদীতে সহসা 'বান' আসিলে যেমন নদীর জল স্ফীত-স্ফীত হইতে হইতে, তাহার উভয়কূল ভাসাইয়া ইতস্ততঃ বহিয়া যায়, তদ্ৰপ, আজ জনস্থান দৰ্শনে রামের হৃদয়েও যেন পূর্ব্ব-শৃতির কূল-প্লাবিনী বন্থা উপস্থিত হইল। সে বন্থায় তাঁহার গভীর হৃদয় ভাসিয়া গেল। তিনি উন্মুক্তচিত্তে, সীতাকে জনস্থানের সেই সকল পূর্বাসুভূত স্থল-সমূহ দেখাইতে লাগিলেন। জনস্থানে রামের যেমন অনেক স্থাখের স্মৃতি বিদ্যমান, তেমন তাঁহার তুঃখময় জীবনের অনস্ত ত্রুংখের স্মৃতিও জনস্থানের প্রতি পর্বতে, প্রতি বৃক্ষে, প্রতি-পল্লবে, প্রতিপত্রে বিরাজমার্ন। মায়া-মুগের ছলনা হইতে পরিত্রাণ পাইয়া, রাম যখন কুটীরে প্রত্যাবর্ত্তনপূর্ব্বক দেখিলেন যে, তাঁহার সীতা নাই ;—'সীতে!

⁽⁾⁾ त्रष्. ३७-२/२।

সীতে! বলিয়া কুঞ্জে কুঞ্জে কত অন্বেষণ করিলেন; 'কোথায় সীতে! কোথায় তুমি জনক-নন্দিনি!' বলিয়া উচ্চঃস্বরে ক্রন্দন করিয়াছিলেন, তখন রামের তুঃখে বনের তর্ত্ত-লতা-পশু-পক্ষী পর্যান্তও কাঁদিয়াছিল।

রাজ-সিংহাসন পরিহার করায় রামের কিছু কফই হইয়াছিলুনা। পতিব্রতা সীতা এবং ভাতৃ-ভক্ত লক্ষমণের স্নিশ্ব মধুর
ব্যবহারে তিনি সকল ছুংখই একপ্রকার বিশ্বৃত হইয়াছিলেন।
রাম সীতার সহিত পরমস্থথে কালাতিপাত করিতেছিলেন, ইতি
মধ্যে রাবণ সীতাকে হরণ করিল, রামের জনস্থান-স্বপ্নের অবসান
হইল। সেই সময়ে, যাহার জন্ম যে স্থানে কত কাঁদিয়াছিলেন,
আজ তাহাকে লইয়া সেই স্থানে আসিয়াছেন, তাই সীতাময়জীবিত রামের গভীর হৃদয়-সমুদ্রও উত্তরঙ্গ হইয়াছে। তিনি
মুগ্না মৈথিলীকে বলিতে লাগিলেন,—'দেখ জানকি! ঐ সেই
স্থান, তোমাকে অন্বেষণ করিতে করিতে যে স্থানে উপস্থিত
হইয়া দেখিয়াছিলাম যে, তোমার চরণের একখানি নূপুর, যেন
তোমার অঙ্গচ্যুত হইয়াই মনের ছুঃখে মৃত্তিকাতে নীরবে
পড়িয়াছিল,—ঐ সেই স্থান।'—(১)

'ঐ দেখ, ঐ সন্মুখে মাল্যবান্ পর্ববতের শিখর-মালা আকাশ ভেদ করিয়া উঠিয়াছে, ঐ সকল শিখর-গাত্রে নৃতন মেঘ দেখিয়া, জানকি! তোমাকে স্মরণ করিয়া কতই না কাঁদিয়াছিলাম, মেঘও

⁽১) রন্থু, ১৩-২৩ — দৈবা স্থলী যন্ত্র বিচিম্বতা ছাং জন্তং মরা নৃপ্রমেকম্ব্রাম্। অনুস্থাত ছচেণার-বিন্দ-বিলেন-ছঃখাদিব বন্ধনোন্ম্ ।

তখন নবজল-বর্ষণচ্ছলে আমার তুঃখে কাঁদিয়াছিল। (১) জনক নন্দিনি। ঐ দেখ, ঐ সেই স্থান, যেখানে—

> গন্ধশ্চ ধারাহত-পল্পলানাং কাদস্বমর্দ্ধোদৃগতকেশরঞ্চ । স্লিগ্ধাশ্চ কেকা শিখিনাং বভূবু-র্যস্মিশ্মসন্থানি বিনা ত্বয়া মে॥ (২)

ঐ দেখ; ঐ সেই স্থান—

পূর্বানুভূতং স্মরতা চ যত্র
কম্পোত্তরং ভীক্ষ! তবোপগৃঢ়ম্।
গুহা বিসারিণ্যতিবাহিতানি
ময়া কথঞ্চিদ ঘন-গর্জ্জিতানি॥(৩)

এ দেখ, এ সেই স্থান—

আসার-সিক্ত-ক্ষিতি-বাষ্পাযোগান্ মামক্ষিণোদ যত্র বিভিন্ন-কোশৈঃ।

⁽১) রমু, ১৩-২৬ =এতদ্দিরের্মাল্যবতঃ পুরস্তাদাবির্তবতাম্বরলেখি শৃঙ্গম্।
নবং পরে। যত্র ঘটনর্মারাচ অদ্বিপ্রবোগাঞ্জনমং বিস্কুষ্

⁽২) রঘু. ১৩-২ = "তোমার সহবোগে যে সকল বস্ত আমার নিতান্ত ফ্থজনক ছিল' বিরহাবস্থার তাহারাই সাতিশয় কন্তকর হইয়া উঠিল। নশ্ববারি-সিক্ত মৃদ্পদ্ধ, অদ্ধোৎগত কেসর কদস্মৃক্ল এবং ময়্ব গণের মনোহর কেকারব—এই সকল পদার্থ স্মধ্র হইলেও ভংকালে বিষত্লা বোধ হইত।"

⁽৩) র যু, ১৩-২৮="পূর্বের্গ গভীর ঘন-গর্জন কালে তুমি চকিত হইরা আমার বে আলি-ক্লন করিতে, বিরহাবস্থার, গিরি-গহরে-প্রতিধানিত মেঘ-শব্দ প্রবণে তাহা মনে পড়িরা আমার কালর বিদীর্গ হইরা বাইত।" (চক্রকাস্ততর্কভূবণ কৃত রম্বংশের অমুবাদ)।

বিড়ম্ব্যমানা নবকন্দলৈন্তে বিবাহ-ধূমারুণ-লোচন-শ্রীঃ॥ (১)

এইভাবে রাম যেন জনস্থানের সেই সেই 'পূর্ববামুভূত' পদার্থ নিচয়ের সহিত একেবারে মিশিয়া, তন্ময় হইয়া, সীতাকে দেখাইতে লাগিলেন। এদিকে মরিতগতি পুষ্পকও দেখিতে দেখিতে অনেক দূরে অগ্রসর হইল। দূরে ভূ-পুষ্ঠে নয়নাভিরাম পম্পা-সরোবরের স্থ-নীল-চ্ছবি দৃষ্টিগোচর হইল। তাহার চত্ত-স্পাশ হইতে মঞ্জুল বানীর-লতিকা জলে হেলিয়া পড়িয়াছে, আর সরসীর নীল-হৃদয়ে সারস-পঙ্ক্তি বীচি-ভরে মন্দ মন্দ আনর্ত্তিত হইতেছে। সে নয়ন-রঞ্জিনী স্থামা দর্শন করিয়া, আনন্দ-বিহ্বল তাঁহার চিরানন্দময়ী সীতাকে তাহা দেখাইলেন। (২) পম্পার শোভা দর্শন করিতে করিতে রামের মনে বিরহ-কালের সেই সমস্ত ঘটনার স্মৃতি জাগিয়া উঠিল। সেই যে পম্পার জলে চক্রবাক-চক্রবাকী তরঙ্গের তালে তালে নাচিতে নাচিতে ভাসিতে-ছিল, পরস্পার পরস্পারকে উৎপলকেসর প্রদান করিতেছিল, আর সীতা-বিরহিত রাম, কাতর-নয়নে সেই মিলনের ছবি দেখিয়া-ছিলেন, (৩) সেই পম্পা-সলিল,—

⁽১) রন্থু, ১০-২৯—মৃত্তিকায় নঁবজল-সম্পাত হওয়ায়, তাহা হইতে ধূমবর্ণ বাম্প উথিত হইত এবং সেই বাম্পের সহিত রক্তবর্ণ নবকন্দগ মিশ্রিত হইত, জানকি ? তদ্দর্শনে, ভোমার 'বিবাহ-ধূমারণ-লোচন-শ্রী' মনে পড়িত, আমার বুক ফাটিয়া যাইত।

⁽২) রঘু, ১৩-৩০% উপাস্ত-বানীর বনোপগুঢ়ানালক্ষ্য-পারিপ্লব-সারসানি। দুরাবতীণ। পিবতীব থেদাদম্নি পশ্পা-সলিলানি দৃষ্টিঃ।

⁽৩) রছু, ১৬-৩১ = অত্রাবিযুক্তানি রথাঙ্গনায়ামস্তোত্ত-দভোৎপল-কেসরাণি দ্বানি দুরাস্তরবর্তিনা তে ময়া প্রিয়ে ! সম্পৃহনীক্ষিতানি ॥

সেই যে পম্পার সরস-তীরে, কিসলয়-ভর-নামতাঙ্গী তথা আশোক-লতিকা,—বিরহোন্মত্ত রাম, সীতা-জ্ঞমে কাঁদিতে কাঁদিতে যাহার নিকটে ছুটিয়া গিয়াছিলেন, আর অনুজ লক্ষ্মণ সজল-নয়নে তাঁহাকে নিবারণ করিয়াছিলেন, (১) সেই অশোক লতিকা—প্রভৃতি, একটি একটি করিয়া জানকীবল্লভ জানকীকে দেখাইতে লাগিলেন। সীতা দেখিলেন, তাঁহার বশংবদ আর্য্যপুত্রের সেই পূর্ববাবস্থা স্মরণ করিয়া, অশ্রু-ধারাপ্লুত-নেত্রে একবার রামের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেন।

ক্ষণকাল-মধ্যেই বিমান পঞ্চবটার নিকটবর্তী হইল। গোদা-বরীর বক্ষোবিহারিণী সারসপঙ্ক্তি আকাশে উঠিয়া পঞ্চবটার সেই পূর্ববপরিচিত অতিথিষয়ের অভ্যর্থনা করিল। (২) কুশাঙ্গী জানকী বনবাস-ক্রেশে একান্ত কাতর থাকিয়াও পঞ্চবটা বনে কলসে কলসে জল সেচন-পূর্ববক, যে সকল বাল সহকার সংবর্দ্ধিত করিয়াছিলেন, নবীন-তৃণ-কবল-দানে যে সমুদয় হরিণ শিশুর জীবন-রক্ষা করিয়াছিলেন, এক্ষণে সেই বাল-সহকার-সমূহ প্রকাণ্ড মহীরুহে পরিণত হইয়াছে, আর তাহাদের স্থশীতল ছায়ায়, সেই সীতা-সংবর্দ্ধিত হরিণ-শ্রেণী উর্দ্ধমুখে দাঁড়াইয়া আছে; (৩) যেন দূরে—আকাশে, তাহাদের কোন চির-পরিচিত ব্যক্তিকে তাহারা

⁽১) রঘু, ১৩-৩২ = ইমাতেটাশোকলতাঞ্চ তথাং স্তনাভিরাম-স্তবকাভিন্তাম্। ত্ৎ-প্রাপ্তি-বৃদ্ধা পরিরদ্ধৃকাশঃ সৌমিতিশা সাঞ্চয়ং নিবিদ্ধঃ ॥

⁽२) রঘু, ১৩-৩৩।

⁽৩) রদু, ১৬->৪ - এবা ত্রা পেশল-মধারাহিশি ঘটাব্-সংবর্জিত-বালচ্তা।
আনন্দরত্যু মুখ ক্রফ-সারা দুষ্টা চিরাৎ পঞ্চবী মনো মে ।

দেখিতে পাইয়াছে ! করুণাময় রাম পঞ্চবটীর ঐ সৌন্দর্য্য-দর্শনে কেমন যেন একটা আবেশময় ভাবে অলস হইয়া সীতাকে উহা দেখাইলেন। সীতা দেখিলেন, দেখিতে দেখিতে একেবারে বিগলিত হইলেন।

বিমান গোদাবরীতটে উপনীত হইল। তখন রামের সেই মৃগয়ার কথা মনে পড়িল। রামের জীবনে সে এক স্মরণীয় দিন। বুঝি তেমন স্থাখের দিন আর আসিবে না। রাম অঙ্গুলী নির্দ্দেশ-পূর্বিক কহিলেন 'সীতে!—

> অত্রান্মুগোদং মৃগয়ানিব্বত্ত স্তরঙ্গবাতেন বিনীত-থেদঃ। রহস্তত্ত্বংসঙ্গ-নিষণ্ণ-মূর্দ্ধা স্মরামি বানার-গৃহেষু স্কপ্তঃ॥ (১)

ক্রমে পুষ্পক, পঞ্চবটী, তপোবন, আশ্রম, চিত্রকূট প্রভৃতি কতস্থান অতিক্রম করিয়া, প্রয়াগে উপস্থিত হইল। রাম গঙ্গা-যমুনার সেই অপূর্ব্ব সঙ্গম-শোভা সীতাকে দেখাইতে লাগিলেন। সরস্বতীর বরপুত্র কালিদাস সে স্বপ্নময় সৌন্দর্য্যের যে অসুপ্ম বর্ণন করিয়াছেন, সংস্কৃতভাষায় তাহা অদ্বিতীয়।

⁽১) রঘু, ১৩-৩ঃ — 'আমি মৃগরা হইতে প্রত্যাগত হইরা এই গোদাবরীর ভীরছ বেতসক্ষ্ণে স্বশীতল বায় দেবন করিয়। শ্রান্তিদ্র করিতান, এবং জ্নীর উৎসক্ষদেশে মত্তক স্থাপন-পূর্বক স্বথে নিজা বাইতাম। সম্প্রতি পুনর্বার সেইরাপ শরন করিতে ইচ্ছা হইতেছে।'

(চন্দ্রকান্ত)

বিমান বিদ্যুদ্বেগে ছুটিয়াছে। দূরে চণ্ডাল-গড়ে গুছকের পুরী। বন-গমনের সময়ে, সারথি স্থমন্ত ঐ পর্যান্ত রামের সঙ্গে আসিয়াছিলেন। ঐ স্থানও রামের চিরন্মরণীয়। আজ চণ্ডাল-গড়-দর্শনে রামের সেই মুকুট-পরিত্যাগ-কাহিনী মনে পড়িল। অমনি বলিলেন, 'জানকি! মনে পড়ে কি ? এই সেই নিষাদাধিপতির আবাস ভবন, এই স্থানেই আমার 'মৌলিমণি' পরিত্যাগ করিয়া মস্তকে জটা-বন্ধন করিয়াছিলাম। আর—তদ্দর্শনে, করুণ-স্থান্ম স্থমন্ত্র 'কৈকেয়ি! তোর অভিলাষ এত দিনে পূর্ণ হইল'—বলিতে বলিতে কতই না ক্রন্দন করিয়াছিলেন।' (১)

দেখিতে দেখিতে 'বিমান-রাজ' অযোধ্যা-তল-বাহিনী সর্যূর তটে উপস্থিত হইল। রাম আজ চতুর্দ্দশ বৎসর দেশ-ত্যাগী, স্থির-সৌন্দর্য্যময়ী সর্যূর শান্তোজ্জ্জ্ল-মূর্ত্তি-দর্শনে বঞ্চিত। রাম, ভারতের—কত দেশ, কত নদ-নদী, কত পর্বত-সমুদ্র দেখিয়া-ছেন, কিন্তু সর্যূর কথা এক মুহূর্ত্তের জন্মও বিশ্বৃত হয়েন নাই। বহুকাল পরে জননী-দর্শনে প্রবাস-প্রত্যাগত সন্তানের হৃদয়ের যে অবস্থা হয়, সর্যূ-দর্শনে আজ রাম-হৃদয়েরও সেই দশা ঘটিল। তাঁহার অন্তঃকরণ-বাহিনী জন্ম-ভূমি-প্রীতি-রূপিণী মহানদী একেবারে যেন উচ্ছলিত হইয়া উঠিল। রাম প্রীতি-প্রফুল্ল-চিত্তে বলিলেন, 'সীতে! ঐ আমাদের সর্যূ, উনি

^{(&}gt;) রঘু, ১৬শ — ৫৯ 'পুরং নিষাদাধিপতেরিদং তৎ যন্মিন্ ময়া মৌলি-মণিং বিহায়।

জাটাস্থ বন্ধাবরূদৎ ক্ষমন্তঃ কৈকেয়ি। কানাঃ ফলিভান্তবেভি ॥

উত্তর-কোশল-পতিদিগের সকলেরই যেন জননী। জননা যেমন সঁস্তানকে স্তম্ম দান করেন, অঙ্কে ধারণ করেন, সরযুও তেমনি স্বকীয় তুগ্ধাধিক সঞ্জীবন সলিলের ঘারা অযোধ্যাপতিদিগকে সঞ্জীবিত রাখেন। উঁহার তট-রূপ-উৎসঙ্গ-বর্তিনী অযোধ্যা-পুরীতে, আমার পূর্ব্বপুরুষ-গণ মহাস্থথে কালাতিপাত করিয়াছেন। আমার মা কোশল্যা যেমন মদীয় পরমারাধ্য পিতা কর্তৃক বিযুক্ত হইয়া, উৎক্তিত-চিত্তে আমার পথের দিকে চাহিয়া আছেন, তত্রূপ মাতৃ-রূপিণী সরযুত্ত, ঐ দেখ, যেন এত-দিন উৎস্ক্ত-হৃদ্যে আমার আগমন প্রতীক্ষা করিতেছিলেন, আজ বহুদিন পরে আমি আসিতেছি, তাই মাতার আয়, আমাকে আলিঙ্গন করিবার জন্ম যেন তাঁহার তরঙ্গরূপী সেহ-শীতল কর প্রসারণ করিতেছেন।'(১)

বহুকালপরে অযোধ্যার শ্রেষ্ঠ-সম্পদ্, প্রসন্ধ-সলিলা, 'ভটশালিনা, স্থান্দর' সর্যু দর্শন করিয়া রামের হৃদয় আনন্দ-সন্দোহে আপ্লুত হইল। তিনি তাঁহার আদরিণী সীতাকে, কভ প্রকারে, সর্যুর চিরমধুর স্থামা প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। তথন রাম-সীতার হৃদয়ে যে ভাবের উচ্ছ্বাস উঠিয়াছিল, তাহা ভাষায় প্রকাশ করা য়ায় না। ভাষার বুঝি তত সামর্থ্য নাই।

⁻⁻⁻৬৩---সেরং মদীয়া জননীব তেন মাজেন রাজ্ঞা সরযু বিযুক্তা।

দুরে বসত্তং শিশিরানিলৈম্বাং তরঙ্গ-হত্তৈরপগৃহতীব ।

রাম-সীতা আসিতেছেন—সংবাদ পাইয়াই জটা-চীর-ধারী ভরত অগ্রসর হইয়া তাঁহাদিগকে সংবর্দ্ধিত করিলেন। রাজ্যের প্রবীণ প্রবীণ অনাত্য-গণ ভরতের সহিত রাম-সীতা-দর্শনে আসিলেন। সেই কবে, কত দিন, কত বৎসর হইল, রাম বন্যাত্রা করিয়াছেন, আর এই দীর্ঘকাল, রামামুরক্ত ভরত, রামের পাছকা তদীয় প্রতিনিধিরূপে সিংহাসনে স্থাপন-পূর্বক, ভত্তের স্থায়, রামেরই জন্ম, অনাসক্ত-ভাবে রাজ্য-পালন করিতেছেন। আজ অযোধ্যার রাম অযোধ্যায় প্রত্যাবৃত্ত হইলেন, ভরতেরও কঠোর 'আসিধার ব্রত' উদ্যাপিত হইল। ভরতের অসাম আনন্দ। অযোধ্যার রাজ-প্রাসাদে যেন একটা আনন্দের স্রোত প্রবাহিত হইল। (১)

"ইনি আমার বিপৎ-কালের পরম বন্ধু 'হরীশর' স্থারীব, ইনি রাক্ষস-যুদ্ধে আমার অগ্রসর যোদ্ধা মহাবীর বিভীষণ, ইঁহাদিগকে অভিবাদন কর," বলিয়া রাম ক্রমে 'রাজ্যাশ্রম-মুনি' ভরতকে, সমাগত কপিরাক্ষসদিগের পরিচয় দিতে লাগিলেন। ভরত তাঁহার জটিল মস্তক অবনত করিয়া, তাঁহাদিগকে বন্দনা করিলেন। সে অতি আনন্দের চিত্র। (২) বহুকাল পরে হৃত

 ⁽১) রঘু, ১৩-৬৬—অনে) পুরস্ক তা গুরুং পদাতিং পশ্চাদেবয়াপিত-বাহিনীকঃ।
 ব্দৈয়য়াটতাঃ সহ চীরবাসাঃ মামর্ঘাপাণিভরতোহভূাপৈতি ॥

⁻⁻⁻ ৩৭-- পিত্রা বিস্ট্রাং মদপেক্ষয়া যঃ শ্রিয়ং বুবাপ্যস্ক-গতামভোক্তা।
ইয়স্তি বর্ধাণি তথ্যা সহোগ্রং অভ্যস্তভীব ব্রতমাদিধারম্ ॥

⁽২) রমু ১৩-1২—ছব্জাত-বর্ষয়মৃক্ষহরীখরো দে পৌলন্তা এব সমরের্ পুরঃ প্রহর্তা। ইত্যাদৃতেন ক্থিতে রমু-নন্দনেন বুৎক্রমা লক্ষ্ণমুভে) ভরতো ববন্দে 🛭

রত্নের উদ্ধার করিয়া রাম ঘরে ফিরিয়াছেন, সকলেই অপার স্থ-সাগরে নিমগ্ন। ক্রেমে ভরত লক্ষ্মণের সমীপবর্তী হইলে,—
বিনীত লক্ষ্মণ, তাঁহাকে আনত-মস্তকে প্রণাম করিলেন।
ভরতও অমনি লক্ষ্মণকে উঠাইয়া বুকের মধ্যে টানিয়া লইলেন।
ঘুর্দ্ধর্য ইন্দ্রজিতের বিষম শক্তিশেলের আঘাতে লক্ষ্মণের বক্ষঃস্থল ক্ষতবিক্ষত হইয়াছিল। লক্ষ্মণের সেই বন্ধুর বক্ষে যখন
ভরতের বক্ষ সংলগ্ন হইল, তখন, ভরত অঞ্চ-সংবরণ করিতে
পারিলেন না।(১)

ক্রমে, ধীর পদ-সঞ্চারে ভরত আসিয়া, আর্য্যা জানকীর চরণে প্রণাম করিলেন, তখন—

লক্ষেশ্বর-প্রণতি-ভঙ্গ-দৃঢ়-ত্রতং তৎ
বন্দ্যং যুগং চরণয়োর্জনকাত্মজায়াঃ।
জ্যেষ্ঠ্যানুত্রত্তি-জটিলঞ্চ শিরোহস্থ শাধো—
রন্থোন্য-পার্বনমভূত্বভয়ং সমেত্য॥ (২)

জানকীর যে চরণ-যুগল লক্ষেশ্বরের অভ্যর্থনা ভঙ্গ করিয়া, স্থদৃঢ় পাতিব্রত্য ধর্ম্ম প্রকাশ করিয়াছে, এবং দান্ত ভরতের যে মস্তক প্রণাঢ় ভ্রাতৃ-ভক্তির নিদর্শন-স্বরূপ ছুর্ববহ জটাভার ধারণ করি-য়াছে, সম্প্রতি সেই প্রবিত্র বস্তবয় মিলিত হইয়া পরস্পর যেন আরও প্রবিত্রতর হইল।

⁽১) রঘু, ১৬-৭৩—সৌনিত্রিণা ভদকু সংসক্ষে স চৈন মুখাপ্য নম্ব-শিরসং ভূণনালিলিক। ক্লড়েন্দ্রবিং-প্রহরণ-বর্ণ-কর্কশেন ক্লিগুরিবাস্থ ভূলন্ধামুরঃস্থলেন।

⁽২) রঘু, ১৩-৭৮।

ষড়্বিংশ অধ্যায়।

বজ্রাঘাত।

রাম-লক্ষ্মণ-সীতা বনে গমন করা অবধি কৌশল্যা ও স্থমিত্রা আর অন্তঃপুর-কক্ষের বহির্ভাগে আসেন নাই। সীতা-শৃগ্য সংসারের মুখ দর্শন করেন নাই। কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহাদের নয়ন অন্ধ হইয়াছে। যখন বন-বাস-নিবৃত্ত রাম-লক্ষ্মণ আসিয়া তাঁহাদের চরণে প্রণাম করিলেন, তথন তাঁহারা রাম লক্ষ্মণকে দেখিতে পাইলেন না। বুকের মধ্যে জড়াইয়া ধরিলেন, তাঁহাদের এই চতুর্দ্দশ বর্ষের সমস্ত বেদনা—যন্ত্রণা যেন নিমেষে যুড়াইয়া গেল। এতক্ষণে তাঁহারা বুঝিলেন যে, এই আমার রাম, আর এই আমার লক্ষণ। তাঁহারা ধীরে ধীরে পুক্র-দয়ের কলেবরে কর-চালনা করিতে লাগিলেন। পুত্র-দ্বয়ের ক্ষতবিক্ষত দেহ স্পর্শ করিয়া জননার প্রাণ কাঁদিয়া উঠিল। 'বীর-প্রসবিনী'—শব্দ, ক্ষল্রিয়-কামিনীগণের একান্ত অভিপ্রেত হইলেও, তাঁহাদের কিন্তু আর উহাতে স্পৃহা রহিল না। জানকী এতক্ষণ একপার্শ্বে চিত্রিভার ন্যায় নিম্পন্দ-ভাবে দাঁড়াইয়া ছিলেন। এইক্ষণে. 'আমি স্বামীর অনন্ত ক্লেশ-কারিণী সীতা প্রণাম করিতেছি'— বলিয়া. মহিষীদ্বয়ের চরণ-প্রান্তে পতিত হইলেন। তথন কৌশল্যা এবং স্থমিত্রা — উভয়েই যুগপৎ সীভাকে ধরিয়া বলিলেন,—'মা! উঠ, তোমার পবিত্র চরিত-প্রভাবেই, রাম-

লক্ষাণ এই তুস্তর বিপৎসাগর উত্তীর্ণ হইতে পারিয়াছেন, ভাগ্য-বতি! রঘু-কুল-রাজ-লক্ষিয়া উঠ!'(১)

ক্রমে বৃদ্ধ অমাত্য-গণ, মহা-সমারোহে রামের রাজ্যাভিষেক সম্পন্ন করিলেন। দশরথ, কৈকেয়ীর প্রতিবন্ধকতায় প্রজা-পুঞ্জের যে আশা পূর্ণ করিতে না পারিয়া, ভগ্ন-হৃদরে প্রাণত্যাগ করিয়াছেন, আজ সে আশা স্থসম্পূর্ণ হইল। কিন্তু দশরথ দেখিলেন না!

অভিষেকান্তে, রাম আকুল-হৃদয়ে, দশরথের আলেখ্য-যুক্ত কক্ষে প্রবেশ-পূর্বক, অশ্রু-ভারাক্রান্ত-নয়নে পিতার প্রতিকৃতিকে প্রণাম করিলেন। এই কক্ষে দশরথ বাস করিতেন। একদিন এই বিশাল কক্ষ ঐশ্বর্য্য-সম্ভারে পরিপূর্ণ ছিল, আর এখন একেবারে শূন্য। কেবল একপার্শে দশরথের একখানি জীর্ণ প্রতিকৃতি দোলায়মান। পিতার ঐ প্রতিকৃতিদর্শন করিয়া রাম উচ্ছলিত শোকাবেগের কথঞ্চিৎ প্রশমন করিলেন। (২)

রামের সেই প্রতিহতারক অভিষেকের উৎসবে অযোধ্যানগরী নিমগ্ন। দেখিতে দেখিতে মাসার্দ্ধকাল অভিবাহিত হইল।
সমাগত তপোধনগণ স্বস্থ আশ্রমে প্রস্থান করিলেন। সীতা
স্বহস্তে নানাবিধ উপহার দানে, পরমোপকারী রক্ষঃকপীন্দ্রদিগকে
আপ্যায়িত করিলেন। রাম ক্ষুণ্ণ-হৃদয়ে তাঁহাদিগের প্রস্থানে
সম্মতি দিলেন।

⁽১) রঘু, ১৪শ—২, ৩, ৪, **৫, ৬** ৷

⁽२) त्रश्, ३८म-३८, ३७।

রামরাজ্যে সকলেই স্থা। রামের ব্যবস্থাগুণে দ্রিদ্রেরও ধনাগম হইল। তাঁহার শোর্য্যের রাজ্যের সমস্ত উপদ্রব প্রশমিত হইল। তিনি পিতার স্থায়, প্রকৃতিপুঞ্জের শিক্ষা-দীক্ষার ভার স্বহস্তে গ্রহণ করিলেন। তিনি পুত্রহানের পুত্র, পিতৃহীনের পিতা, অনাথের নাথ হইলেন।(১) অনেক দিন পরে,—অনেক তুঃখ, অনেক অবসাদ, অনেক বিড়ম্বনার পরে, অযোধ্যারাজ্য আবার শান্তির উৎসঙ্গে স্থুমুপ্ত হইল। রাম ধর্ম্মক-শরণ হইয়া, পৌরকার্য্য নির্বাহ করেন, রাজ্যের সমস্ত অভাব অভিযোগ নিজে বিদিত হইয়া, তাহার প্রতিকার-ব্যবস্থা করেন। আর দিনাস্তে কখনো বা রাজ্য-চিন্তাবসন্ন হৃদয়ের কথঞ্চিৎ বিনোদনের নিমিত্ত, বৈদেহীর সহিত চিত্রশালিকায় প্রবেশ করিয়া নানাবিধ চিত্র দর্শন করেন।

দশুকারণ্যে সীতাকে হারাইয়া রাম যে সেই উন্মত-হৃদয়ে কত বিলাপ করিয়াছিলেন, কুঞ্জে কুঞ্জে, লতায় লতায়, পত্রে পত্রে, সীতার অন্বেষণা করিয়াছিলেন, সেই সকল বিরহ বিলাপঅন্বেষণের অবস্থাগুলি বিশেষরূপে পরিস্কুট করিয়া, সেই সেই সময়ের পৃথক্ পৃথক্ চিত্র রচিত হইয়াছে। ছঃখের দিনের সেই সময়ের গৃহভিত্তি সভ্জিত। আজ স্থথের দিনে, মিলনের দিনে, রাম-সীতা সেই সকল চিত্র দেখিতেছেন। একপ্রাণ হইয়া দেখিতেছেন, আর ছুই জনে তত্তৎকালের সেই সেই

⁽১) রঘু, ১৪শ—২৩—তেনার্থবান লোভ-পরাঙ্মুখেন তেন দ্বতা বিশ্বভয়ং ক্রিয়াবান্।
তেনাস লোকঃ পিতৃমান্ বিনেত্রা তেনৈব শোকাপসুদেন পুত্রী।

অবস্থাগুলি ভাবিতেছেন। পরস্পারের জন্ম পরস্পারের সেই আকুলতার ছবি দেখিতে দেখিতে, পরস্পারের ভাব-সমুদ্রে নিমগ্র ্হইতেছেন। অতুল আনন্দ অনুভব করিতেছেন। সে এক স্থাখের মৃহূর্ত্ত (১) রাম-সীতার জীবনে তেমন স্থাখের মৃহূর্ত্ত বুঝি আর আসে নাই। আসিবেও না! রাম আজ অযোধ্যার অধীশ্বর, আর জনকনন্দিনী অযোধ্যার অধীশ্বরী, আনন্দের পরিসীমা নাই। তাঁহারা সেই পূর্ব্বান্মুভূত ঘটনাবলীর ছবি, সেই নির্জ্জন-বনবাস কালের মিলনের এবং বিরহের ছবি দেখিতে দেখিতে, ক্রমে ছুই-জনেই যেন নিজের নিজের পৃথগস্তিত্ব বিশ্বৃত হইয়া,স্থথে, মোহে, বিশ্বায়ে, জডতায়—কেমন যেন অলস হইয়া পড়িতেছেন। গর্ভ-ভরালসা জনক-তনয়া ক্রমে আনন্দ-তন্দ্রাবেশে নিমীলিতাক্ষী হইতে লাগিলেন। তাঁহার নিদ্রার আবেশ আসিল। এই প্রকার আনন্দালসভাবে কিয়ৎকাল অতিবাহিত করিয়া, নিজের সন্থা যেন সীতার নিকটে স্থাসবৎ গচ্ছিত রাখিয়া, রাম রাজধানীর আনন্দময়ী বহিরবস্থা দর্শনেচ্ছু হইয়া অূভ্রংলিহ প্রাদাদে আরো-হণ করিলেন। আর তাঁহার প্রাণ যেন সেই চিত্র-শালিকা-শায়িনী সীতার নিকটে পড়িয়া রহিল।

এমন সময়ে, দ্বন্মুখি আসিয়া, 'রক্ষোভবনোষিতা' জনকা-ত্মজার চরিত্রে স্থলদর্শী প্রজাগণ যে কলঙ্কারোপ করিতেছে, তাহা অতি গোপনে অযোধ্যাপতির নিকটে প্রকাশ করিল। তখন—

^{(&}gt;) রঘু, ১৪শ—২৫—ভয়োধণাপ্রার্থিভনিন্দ্রিয়ার্থানাদেছবঃ দল্লহ্ন চিত্রবৎস্থ। প্রাপ্তানি ছঃখান্সপি দওকেরু সঞ্চিন্তানানানি হুখান্তভুবন 🛭

কলত্র-নিন্দা-গুরুণা কিলৈবং অভ্যাহতং কীর্ত্তি-বিপর্য্যয়েণ। অয়োঘনেনায় ইবাভিতপ্তং বৈদেহী-বন্ধাহ্রদয়ং বিদদ্রে॥ (১)

তখন সেই 'দেব-যজন-সম্ভবা, স্বজন্মানুগ্রপবিত্রিত-বস্থন্ধরা, অরণ্য-বাস-সহচরী, প্রিয়স্তোক-বাদিনী, নিমি-জনক-বংশ-নন্দিনী, রামময়-জীবিতা,' অনল-পরীক্ষিতা দেবীর চরিত্রে প্রজা-গণের দোষারোপ-কথা চিন্তা করিয়া, বৈদেহী-বল্লভের হৃদয় শতধা বিদীর্ণ হইল। রাম অযোধ্যার রাজসিংহাসনে অধিষ্ঠিত, প্রজা-রপ্রন যে বংশের চিরব্রত, সেই বংশের অবতংস। তিনি তৎক্ষণাৎ নিজের হৃৎপিও ছিন্ন করিয়াও প্রকৃতি-পুঞ্জের হৃদয়রপ্রনে বন্ধপরিকর হইলেন। রাম তৎক্ষণাৎ—

নিশ্চিত্য চানন্থ-নির্ত্তি বাচ্যং ত্যাগেন পত্ন্যাঃ পরিমার্ফ (মচছৎ ॥ (২)

যেমন প্রজাগণের সন্দেহ-বার্ত্তা-শ্রবণ, অমনি সেই সন্দেহের মূলোচ্ছেদে কৃতনিশ্চয় হইলেন। সীতা যে কি প্রকার শুদ্ধ-শীলা, তাহা রাম জানিতেন, রাম যে কিরুপ সীতাময়-প্রাণ, তাহাও সীতা জানিতেন। রাজার কঠোর কর্ত্তব্যের কথা স্মরণ করিয়া, রাম এক-পদে সে সমস্ত বিশ্বৃত হইলেন। একদিকে জীবনের স্থুখ, অন্যদিকে রাজার কর্ত্তব্য, একদিকে শুদ্ধিমতী

জানকা, অন্তদিকে প্রাচীন এবং নিক্ষলস্ক অযোধ্যা-রাজ-বংশের কার্ত্তি প্রভৃতি তৌল করিয়া, বলিষ্ঠ-হৃদয় রাম নিমেষ-মধ্যে কর্ত্তব্য স্থির করিলেন। আতৃরন্দকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, 'আতৃগণ! একদিন পিতার প্রীত্যর্থে সমুদ্র-মেখলা পৃথিবীকে পরিত্যাগ করিয়াছিলাম, আর আজ প্রজার প্রীত্যর্থে বৈদেহীকে পরিত্যাগ করিতেছি। (১) তোমরা আমার এ কার্য্যে বাধা দিও না। তোমরা ত জান যে,—

অবৈমি চৈনামনঘেতি কিন্তু।
লোকাপবাদো বলবান্ মতো মে।
ছায়া হি ভূমেঃ শশিনো মলত্বে
নারোপিতা সিদ্ধিমতঃ প্রজাভিঃ॥ (২)
রক্ষো-বধান্তো নচমে প্রয়াসঃ
ব্যর্থঃ—স বৈর-প্রতিমোচনায়।
অমর্বণঃ শোণিত-কাক্ষয়া কিং
সদা স্পুশন্তং দশতি দ্বিজিহ্বঃ॥ (৩)

⁽১) রুঘু, ১৪-৩৯।

⁽২) রঘু. ১৪-৪০— 'আমি জানি, সীতা কোন দোবে দ্বিত নহে। কিন্ত ছ্রিবার লোকাপবাদ আমার নিতান্ত অসহা। 'লোকে কি না করিতে পারে, দেখ, তাহারা পৃথিবীর ছায়াকে নিযুক্তক শুশধ্রের কলক্ষরণে আরোপ করিয়াছে।'

⁽৩) রঘু, ১৪-৪১— শীতাকে পরিত্যাগ করিলে, ছন্দান্ত দশ'ননকে সবংশে বিনাশ করা পশুশ্রম হইবে না, যে হেতু সে কেবল বৈর-নির্যাতনের নিমিত্তই করিয়াছি। সর্গতে ্বুপদাহত করিলে সেই সর্প যে অপরাধীকে দংশন করে, সে কি রুধির পান করিবার আশারে, না বৈর-নির্যাতনের নিমিত্ত ?

তাই অনুরোধ করি আমার এ কার্য্যে তোমরা বাধা দিওনা।
আমি জানি যে, তোমরা নিরতিশয় করুণ-হৃদয়। যদি তোমরা
আমার নিন্দা-বিমৃক্ত প্রাণের আশা কর, তবে আমার এ
কার্য্যেরও অনুমোদন কর।'(১) সংক্ষোভিত সমুদ্রবৎ ক্ষুব্রহৃদয় রামের বাক্য শ্রেবণ করিয়া, শ্রাত্-ত্রয় নীরবে অধোবদন
হুইলেন। তথন—

ন কশ্চন ভ্রাতৃয়ু তেয়ু শক্তঃ নিষেদ্ধুমাসীদসুনোদিতুং বা (২)

ক্রমে 'লোকত্রয়-গীত-কীর্ত্তি' রাম তাঁহার প্রাণাধিক লক্ষ্মণের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া কহিলেন,—'ভাই, তোমার প্রাতৃজায়া জানকী তপোবন-দর্শন-বাসনা জানাইয়াছিলেন, তুমি সেই ছলে, তাঁহাকে এখনই বাল্মীকির আশ্রমে লইয়া যাও এবং তথায় পরিত্যাগ করিয়া আইস।' লক্ষ্মণ শুনিলেন, পরশুরাম যেমন পিতৃমুখে মাতৃ-হত্যার আদেশ শুনিয়াছিলেন, সেই ভাবে লক্ষ্মণ শুনিলেন। গুরুজনের আদেশ করিয়াগা মনে করিয়া অগ্রজের শাসন স্বীকার করিলেন। (৩) অযোধ্যার সমুচ্চসোধ-তল-শায়িনী শান্তি দেবতার বক্ষে যেন হঠাৎ বজা্ঘাত হইল। স্বর্গমন্ত-রসাভলে এপর্য্যন্ত কেহ যাহা কর্ম্মণাও করিতে পারেন নাই, রাম তাহা কার্য্যে পরিণত করিলেন। পৃথিবীতে পরের জন্ম

^() त्रष्, ३८-४२।

⁽২) রঘু, ১৪-৪৩ = তাঁহার। কেহই অগ্রজের বাক্যের প্রতিবাদ বা অমুবোদন কিছুইু করিতে পারিবেন না। (৩) রঘু ১৪-৪৬। (চন্দ্রকান্ত)

জীবন-দান্ত্রের কথা কচিৎ শুনা যায় বটে, কিন্তু এই প্রকার, পরের একটু সম্ভোষ-বিধানের জন্ম জীবনাধিক বস্তুর বিসর্জ্জনের কথা কোথাও শুনিতে পাওয়া যায় না।

কবিগুরু বাল্মীকি এই যে একটা বিরাট্ চরিত্র গঠন করিয়াছেন, ইহার উপমা অন্যত্র নাই। ভারতের অমর কবি কালিদাস
সেই বিরাট্ চরিত্রের,—বাল্মীকি কর্তৃক সবিস্তর বর্ণিত সেই মহৎ
চরিত্রের অতি সঙ্গ্রেপ এমন ছায়াময়ী মূর্ত্তি অঙ্কন করিয়াছেন
যে, সেই ছায়াময়ী, তড়িন্ময়ী, আবেশময়ী মূর্ত্তি যখনই দর্শন করি,
যখনই সেই রাম-চরিত্রের আলোচনা করি, তখনই স্তম্ভিত হই,
বিশ্মিত হই, উদ্ভান্তি হই। দশরথ কনিষ্ঠা মহিমীর কথায় জ্যেষ্ঠপুক্রকে বনবাস দিয়াছিলেন, আর আজ, সেই দশরথ-তনয়, সেই
জ্যেষ্ঠপুক্র রাম, প্রজার কথায় নিজের সংসারের শান্তি, জীবনের
অবলম্বন, হৃদয়েরর তৃপ্তি, পবিত্র-শীলা সহধর্ম্মিণীকে চিরনির্বাসিত করিলেন।

দশরথ ইন্দুমতী-বিয়োগ-কাতর অজের ওপ্তাশ্রু-দিশ্ধ সিংহাসনে বিসয়াছিলেন, মহারাজ অজ কাঁদিতে কাঁদিতে দশরথের অভিষেক করিয়াছিলেন। দশরথও কাঁদিতে কাঁদিতে সিংহাসন ত্যাগ করিয়াছেন। অজ জীবনৈর তুর্বহ ভাবে একান্ত কাতর হইয়া স্বেচ্ছায় প্রাণত্যাগ করিলেন। আর দশরথের পুক্রশোকে অপমৃত্যু ঘটিল। রাম বন-প্রত্যাগত হইয়া, পিতৃশোক-কাতরমনে ও সজলনায়নে অযোধ্যার সিংহাসনে অধিরোহণ করিয়াছিলেন। ক্ষণকালের মধ্যেই তাঁহার জীবনের স্থুখ, স্বপ্রের মত কোথায় চলিয়া গেল

কেবল তাহার স্মৃতিমাত্র পড়িয়া রহিল। সিংহাসনই রামের কাল হইল। একবার সিংহাসনে উঠিতে যাইয়া নিজে নির্বাসিত হইয়া-ছিলেন। এক্ষণে আবার সেই সিংহাসনে উঠিয়াই জীবনের শান্তি-প্রতিমাকে নিজেই নির্বাসিত করিলেন। কুক্ষণে দশরথ রাজা হইয়াছিলেন, কুক্ষণে রাম সিংহাসনে আরোহণ করিয়া-ছিলেন। রাজ-সিংহাসন পিতা-পুত্র—উভয়েরই কাল হইল। দিলীপের সেই স্থেময়, শান্তিময়, উৎসবময় সংসার এতদিনে ভাঙ্গিয়া পড়িল। অযোধ্যা-রাজ্যের রাজ-লক্ষ্মী অন্তর্হিত হইলেন।

সপ্তবিৎশ অধ্যায়।

বিসর্জ্জন।

সীতার আজ বড় আনন্দের দিন। তিনি আর একবার ভাগীরথীর 'তীর-তপোবন'-দর্শনে আকাঞ্চনা করিয়াছিলেন। সীতা-পতি বুঝি প্রাপন্ন-চিত্তে অনুমতি দিয়াছেন, সেই সমুদয় 'পূর্ববামুভূত', 'রুচির প্রদেশ' সাতা আবার দেখিতে পাইবেন, তাই তাঁহার ত্রত আনন্দ। সীতার প্রিয়-কার্য্য সাধনে রাম সর্ববদাই ত্রপর',—ভাবিয়া সীতার হৃদয়ে আজ অতুল আনন্দ। কিন্তু সীতা—

ন াবুদ্ধ কল্প-ক্রমতাং বিহায় জাত্ত্বংতমাত্মভাদি-পত্র-রুক্ষম্॥ (১) বুঝিতে প্।রিলেন না যে, কল্পরক্ষ আজ তাঁহার অদৃষ্ট-দোষে বিষরক্ষে পরিণত হইাছে।

সীতা লক্ষ্মণের সহিত স্ক্মন্ত্র-পরিচালিত রথে স্বারোহণ করিলেন। রথ নক্ষত্র-বেগে ছুটিল। লক্ষ্মণ অতিকফ্টে হৃদয়ের ভাব-গোপন-পূর্ববক, মৌনাবলম্বন করিয়া রহিলেন। কিন্তু সীতার দক্ষিণ-নয়ন বারবার স্পন্দিত হইয়া ভাবী গুরুতর তুঃখের সূচনা করিতে লাগিল। মুত্রমু তঃ দক্ষিণাক্ষি-স্ফুরণ-নিবন্ধন সীতার হৃদয়ে একটা ঘোর আতঙ্কের উদ্রেক হইল। তাঁহার 'মুখারবিন্দ' অক্সাৎ 'পরিয়ান' হইল। সাধ্বী জানকী অন্তঃকরণে রাজা এবং রাজভাতৃগণের নিরন্তর মঙ্গল কামনা করিতে লাগিলেন। রথ অনেক দূরে আসিয়া পড়িল। সম্মুখেই বীচি-মালিনী ভাগীরথী। গুরুর আদেশে, 'সাধ্বী বনিতাকে' 'স্থমিত্রাতনয়' আজ জন্মের মত বনবাস দিতে চলিয়াছেন, ঘোর অকার্য্য করিতে উদ্যত হইয়াছেন, তাই যেন পুরোবর্ত্তিনী জাহ্নবী তদীয় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র তরঙ্গরূপ কর-পল্লব কম্পিত করিয়া লক্ষ্মণকে প্রতিষেধ করি-্লেন। (১) লক্ষাণ অতিক্ষিপ্রতার সহিত ভাতৃ-জায়াকে পুলিনে অবতীর্ণ করিয়া, কিরাত-বাহিত নৌকা-যোগে গঙ্গা পার হইয়া. সীতাকে মহীপতির কালকুটবৎ ভীষণ আদেশ বিজ্ঞাপিত করি-লেন। লক্ষ্মণের বাক্য শেষ হইতে না হইতেই, ধরিত্রী-ছুহিতা সীতা মূর্চ্ছিত হইয়া, শেল-বিদ্ধা হরিণীর ত্যায়, পরশু-নিকৃতা শাল-

⁽১) রঘু, ১৪-৫১ – শুরোর্নিরোগাদ বনিতাং বনাতে সাধ্বীং স্থমিত্রা-তনরোবিহান্তন্। অবার্যান্তবোশিত-বীচি-হত্তৈর্জহোজ্ হিতার স্থিতরা পুরস্তাৎ।

যষ্টির স্থায়, স্বর্গচ্যুতা দেবতার স্থায় জননী পৃথিবীর ক্রোড়ে পতিত হইলেন। (১) কিন্তু জননীর প্রাণও যেন আজ কঠিন হইল। 'তোমার পতি অতিশয় সাধু-চরিত্র, পবিত্র সূর্য্যবংশে তাঁহার জন্ম, তাদৃশ সচ্চরিত্র ব্যক্তি কেন আজ অকস্মাৎ তোমাকে ত্যাগ করি-লেন'—এইরূপ সংশয়িতা হইরাই যেন জননী ছুহিতাকে একটু স্থানও দিলেন না। (২) লক্ষ্মণ অনেক যত্নে সীতার চৈতন্ত্র-সম্পা-দন করিলেন। অন্তঃকরণের প্রজ্বলিত তুঃখানলে সীতা দগ্ধ হইতে লাগিলেন। তখন তাঁহার—'মোহাদভূৎ কফ্টতরঃ প্রবোধং।' (৩) মোহ অপেক্ষা চৈতন্য-লাভ অধিকতর কন্টের কারণ হইল। বিনাদোষে নিরপরাধা সাধ্বী সহ-ধর্ম্ম-চারিণীকে রামচন্দ্র পরিত্যাগ করিয়াছেন,—বলিয়া, আর্য্যা জানকী তাঁহার প্রতি কোনই দোষারোপ করিলেন না। কেবল তিনি মুহুমু হিঃ আপন অদুষ্ট-কেই তিরস্কার করিতে লাগিলেন। তখন লক্ষ্মণ ঠিক রামের অমুজের ভায় দৃঢ় হইয়া, সাধ্বী রাজ-নন্দিনীকে সমীপবর্তী বাল্মীকি-তপোবনের পথ দেখাইয়া দিলেন, এবং আনত-বদনে ও অশ্রুপূর্ণ-নয়নে, 'দেবি! আমি পরাধীন, প্রভুর আদেশ পালন করিতে যাইয়া, যে ঘোর নৃশংসত্ব প্রকাশ করিলাম, তাহা ক্ষমা করুণ'—বলিয়া রঘু-কুল বধুর চরণতলে- ছিন্ন তরুর স্থায় পতিত

⁽১) त्रषु, ১৪-६२, ६७, ६८।

⁽২) রঘু, ১৪-৫০ = ইক্ষ্বাকু-বংশ-প্রভবঃ কথং ছাং তাজেদকমাৎ পভিরার্যবৃত্তঃ। ইতি ক্ষিতিঃ সংশ্মিতেব ততৈভ দদে প্রবেশং জননী ন ভাবৎ ₽

⁽৬) র্ঘু, ১৪-৫৬ ।

হইলেন। (১) ভাগীরথীর পবিত্র-সৈকত-বর্ত্তি তপোবনে সীতা-লক্ষ্মণের এই বিষাদময় অভিনয়ে যেন একটা গভীর শোকের, অনস্ত তুঃখের ঝটিকা উত্থিত হইল। সীতা রোরুদ্যমান लक्नार्गत कथिक माख्ना-विधान-शूर्नक किर्तन, 'वर्म! তোমার অপরাধ কি ? উঠ, অযোধ্যায় ফিরিয়া যাও। আশী-র্ববাদ করি, চিরজীবী হও। শশাদিগকে এজন্মের মত আমার শেষ প্রণাম জানাইও, (২) আর'—অশ্রু-নয়না সীতা কম্পিত-কণ্ঠে বলিলেন, 'আর লক্ষ্মণ! তুমি আমার এই কয়েকটি কথা তোমাদের সেই নূতন রাজাকে বলিও;—বলিও, আর্য্য-পুত্র স্বয়ং অগ্নি প্রজ্বলিত করিয়া, সেই অগ্নিতে আমার সতীত্বের পরীক্ষাকরিয়া ছিলেন। আর আজ অলীক লোকাপবাদ শ্রবণ-মাত্রেই, সেই তিনিই আমাকে পরিত্যাগ করিলেন, ইহা কি জগদ্-বিখ্যাত সূর্য্যবংশের কিংবা ত্রিজগদ্-বন্দ্য আর্য্যপুত্রের অনুরূপ কার্য্য হইল 🤊 (৩)

"বলিও, 'জ্ঞানবান্ তুমি, তোমার দোষ কি ? আমি জন্মান্তরে কত পাপই করিয়াছিলাম, এই সমুদয় তাহাদেরই বিষময় পরিণাম।" "বলিও, 'যখন তোমার সহিত বনবাসিনী ইইয়াছিলাম, তখন তপস্থিগণ নিশাচর কর্তৃক আক্রান্ত হইলে তাপস-কামিনীরা আমার শ্রণাগত হইতেন, আর তুমি, আমার

⁽১) রযু, ১৪-**৫৮।** (২) রযু, ১৪-৬০।

⁽৩) রঘু, ১৪-৬১ – বাচ্যস্ত্রা মদ্বচনাৎ স রাজা বহুৌ বিশুদ্ধামপি বৎ সমক্ষম।
মাং লোক-বাদশ্রবাধারহাসীঃ শ্রুতন্ত কিং তৎ সদৃশং কুণগু ?

অনুরোধে তাঁহাদের বিপদ নিবারণ করিতে, আরু এক্ষণে, অযোধার অধীশ্বর তুমি বিদ্যমান থাকিতে, সেই আমি, গহন বনে কাহার নিকট আশ্রয় ভিক্ষা করিব ? কে আমাকে রক্ষা করিবে ? তুমি ত্যাগ করিয়াছ, কর, কিন্তু আমি অনত্য-ছদয়ে একমাত্র তোমারই ধ্যান করিব। জন্মান্তরে যেন তোমাকেই স্বামী পাই, তোমার সহিত আর যেন বিচ্ছেদ না হয়।"

"লক্ষনণ আর বলিও, 'বর্ণাশ্রম-পালনই রাজার ধর্মা, স্থতরাং আমি এখন অযোধ্যা-বাসিনী না হইলেও, বনবাসিনী বলিয়া যেন তোমার কুপাদৃষ্টি প্রাপ্ত হই। পতির চক্ষে আমাকে না দেখিলে, কিন্তু রাজার চক্ষে দেখিতে ভুলিও না।" (১) এই বলিয়া সীতা বিরত হইলে, লক্ষ্মণ বিদায়-গ্রহণ করিয়া, শৃত্যমনে ধীরে ধীরে চলিয়া গেলেন। অবসন্ধ-দেহা সীতা অনিমেষ-নয়নে লক্ষ্মণের দিকে চাহিয়া রহিলেন, যতদূর পর্য্যন্ত লক্ষ্মণকে দেখা গেল,—চাহিয়া চাহিয়া, পরিশেষে বাণ-বিদ্ধা কুররীর তায়

⁽২) রঘু, ১৪-৬২ — কল্যাণবুদ্ধেঃথবা তবায়ং ন কাম-চারো ময়ি শব্দনীয়ঃ।

মনৈব জন্মান্তর-পাতকানাং বিশোক বিন্দুর্জপুরপ্রস্থাঃ।

—৬৪ — নিশাচরোপপুত-ভর্ত্কা াং তপিবিনীনাং ভবতঃ প্রসাদাং।

ভূত্বা শরণ্যা শরণার্থমন্যং কথং প্রপংস্তে ত্রি দীপ্যনানে?

—৬৬ — ভূয়ো যথা মে জননান্তরেংশি ত্রেব ভর্তা নচ বিপ্ররোগঃ।

—৬৭ — নৃপস্য বর্ণাশ্রম পালনং যৎ স এব ধর্মো মনুনা প্রণাতঃ।

নির্বাসিতাপ্যেব্যত্ত্রাহং তপিবি-সামান্যবক্ষণীয়া।

মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন। (১) করুণ-বিলাপিনী জানকীর হুঃথে সমগ্র বনস্থলীও যেন কান্দিয়া উঠিল। তখন—

নৃত্যং ময়ুরাঃ কুস্থমানি রক্ষাঃ
দর্ভাকুপাত্তান্ বিজহুর্হরিণ্যঃ।
তস্তাঃ প্রপন্নে সমত্যুথ-ভাবম্
অত্যন্তমাসীক্রদিতং বনেহপি॥ (২)

অশেষ তুঃখ-ভোগ করিবার জন্ম বিধাতা জানকীর স্পৃষ্টি করিয়াছিলেন। আর নিরস্তর তুঃখভোগ করিবার জন্মই বুঝি রামের স্পৃষ্টি করিয়াছিলেন!

জীবনের প্রারস্তে, পরম স্থেখর দিনে,—যথন সীতা কোশল-সাম্রাজ্যের অধীশ্বরী হইবেন, সেই সময়ে, তাঁহাকে তাপসী-বেশ-ধারণ-পূর্বক গহন বনে গমন করিতে হইয়াছিল। কিন্তু তাহাতেও তাঁহার কোন কফ ছিল না। রামের সহিত একত্র বাসে, তাঁহার সমস্তই আনন্দময় বলিয়া মনে হইয়াছিল। কিন্তু সে বন-বাস-স্থেও তাঁহাকে অধিক দিন ভোগ করিতে হয় নাই। অতিরকাল মধ্যেই রাবণ তাঁহার স্থ-স্বপ্ন ভঙ্গ করিল। আজন্ম-তুঃখিনী সীতার ক্লেশের আর অবৃধি রহিল না। বহুকালের পর, রাম-চল্জের সন্দর্শন পাইয়া সীতা ভাবিয়াছিলেন, বুঝি, এইবার

^(:) রবু >৪.৬৮ = তপেতি তস্তাঃ প্রতিগৃহ্য বাচং রামামুক্তে দৃষ্টি-পথং ব্যতীতে। সা মুক্তকণ্ঠং বাদনাতিভারাৎ চক্রন্স বিগ্না কুররীব ভুষা: ॥

⁽২) রমু ১৪ ৬৯ = ময়য়য়ণ প্রোদ-নৃত্য পরিতাগে পুর্বক, উর্মুখ হইয়া য়হিল। মৄয়য়৸ গৃহীত কুশ কবল পরিতাগে করিল এবং পাদপদণ কুস্মবর্ধ।চহলে অঞ্পাত কবিতে লাগিল।

তাঁহার তুংখের অবসান হইল। 'কিন্তু বিধাতা যে তাঁহার অদৃষ্টে সহস্রগুণ অধিক তুঃখ লিখিয়াছেন, তাহা তিনি স্বপ্নেও জানিতে পারেন নাই। রাজার কন্মা, রাজার বধূ, রাজার মহিষী হইয়া, কে কবে তাঁহার ন্মায় চিরত্বঃখিনী হইয়াছে! বুঝি যাবজ্জীবন তুঃখভোগের নিমিত্তই তাঁহার নারীজন্ম হইয়াছিল।'

কবি. এ যাবৎ সীতার কোন বিশেষ কথাবার্তার উল্লেখ করেন নাই। কদাচিৎ--রাম-চরিত্রের উৎকৃষ্ট উৎকৃষ্ট অংশ প্রদর্শন-কালে, সীতা-রূপিণী স্থির-সোদামিনীর সাহায্য গ্রহণ করিয়াছেন মাত্র। এইক্ষণে—নারীজীবনের এই ভয়ন্কর তুঃখের সময়ে, রাজকন্যা সীতার করুণ-রোদনে কবি, সমস্ত জগৎ— চেতনাচেতন-নির্বিশেষে যেন তুঃখের অতল সাগরে নিক্ষিপ্ত করিলেন। 'জন্মান্তরে যেন তোমাকেই পুনরায় পতিরূপে প্রাপ্ত হই, তোমার সহিত এ জন্মের তায় পরজন্মে যেন আর বিচ্ছেদ না ঘটে, ইহাই আমার শেষ প্রার্থনা'—বলিয়া পবিত্র-শীলা সীতা যখন সজল-নয়নে, শোকাকুল লক্ষ্মণকে আত্ম-বক্তব্য বিজ্ঞাপিত করিয়া-ছিলেন, তখন সীতা-হৃদয়ের সেই অনুপম সৌন্দর্য্য,—স্থা ত্বঃখে, সম্পদে, বিপদে, রামের প্রতি তাঁহার যে অটল অমুরাগ্ অসীম নির্ভর, তাহা চিন্তা করিয়া, সেই সাধ্বীর চরণোদেশে কাহার মস্তক না অবনত হয় ? যে দেশে সীতার ভায়ে সতীর জন্ম হয়, সে দেশ ধন্ম, তীর্থ-কল্প। যে দেশের সাহিত্যে আবার সীতার স্থায় দেবীর চরিত্র চিত্রিত, সেই সাহিত্য এবং সেই চরিত্রের যিনি চিত্রকর:--উভয়েই পূজার্হ।

সীতাকে বনবাস দিয়া, লক্ষ্মণ নিতাপ্ত দীন-হৃদ্য়ে অযোধ্যায় প্রতিনিবৃত্ত হইয়া, সর্প্রাণ্ডের রামচন্দ্রের বাস-ভবনে প্রবেশ করিলেন, এবং চিন্তানভবদন রামের সম্মুখে কৃতাঞ্জলিপুটে দপ্তায়-মান হইয়া গলদশ্রু-লোচনে কহিলেন—'আর্যা! তুরাত্মা লক্ষ্মণ আপনার আদেশ পালন করিয়া আসিল।' লক্ষ্মণের নিদারুণ বাক্য শ্রবণমাত্রেই—

বভূব রামঃ সহসা সবাষ্প স্তবার-বর্ষীব সহস্থ-চন্দ্রঃ। কোলীন-ভীতেন গৃহান্ নিরস্তা ন তেন বৈদেহ-স্থতা মনস্তঃ॥ (১)

শিশির মাসের তুষারবর্ষী হিমাংশুর ন্থায় রাম বাপাভরাপ্লুত হইলেন। 'দেবযজন-সম্ভবা' সীতাকে তিনি অপবাদ ভয়েই গৃহ হইতে নির্বাদিত করিয়াছিলেন, নতুবা, ক্ষণকালের জন্মও তাঁহার হৃদয় হইতে সীতার ধ্যান বিলুপ্ত হয় নাই। তিনি সীতার হিরপ্রয়ী প্রতিকৃতি প্রতিষ্ঠিত করিয়া অগমেধ যজ্ঞ সম্পন্ন করিলেন। সংসার তাঁহার নিকট যেন নিষ্প্রয়োজন বোধ হইতে লাগিল। তবুও তিনি দৃঢ়-হৃদয়ে রাজ-কার্য্য-পর্য্যালোচনায় প্রব্ত হইলেন। (২) যখন একটু অবসর পান, তখন সেই হিরপ্রয়ী সীতা-প্রতিকৃতি দর্শন করিয়া, তাঁহার বাপ্প-দিশ্ধ চক্ষুর কথঞ্চিৎ বিনোদন করেন। এইভাবে সীতা-পতি রামচন্দ্র শৃশ্য-হৃদয়ে

⁽১) त्रच्, ১८५-৮८।

⁽२) त्रष्, ३८५-४१।

'রত্নাকর-মেখলা পৃথিবীর' পালন করিতে লাগিলেন। কিন্তু কোন বিষয়েই ভাঁহার আর আসক্তি রহিল না।(১) এইস্থলে বাল্মীকির রামের সহিত, কালিদাসের রামের কিঞ্চিৎ বৈসাদৃশ্য পরিলক্ষিত হয়। বাল্মীকির রাম, 'সীতাকে বনবাস দিয়া যারপর নাই অধৈর্য্য ও শোকাভিভূত হইলেন; এবং, আহার, বিহার, রাজ-কার্য্য-পর্য্যালোচনা-প্রভৃতি সমস্ত ব্যাপারে একবারে বিসর্জ্জন দিয়া, অন্তের প্রবেশ-প্রতিষেধ-পূর্বক একাকী আপন বাসভবনে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন।'(২) আর কালিদাসের রাম,—

নিগৃহ্য শোকং স্বয়মেব ধীমান্
বর্ণাশ্রমাবেক্ষণ-জাগরুকঃ।
স ভ্রাত্-সাধারণভোগমূদ্ধং
বাজ্যং রজো-রিক্তমনাঃ শশাস ॥ (৩)

বাল্মীকির রাম প্রজারঞ্জনের নিমিত্ত 'সাধু-শীলা,' 'সরলান্তঃ-করণা' সহধর্মিণীকে নির্ববাসিত করিয়া, শোকাভিভূত-হৃদয়ে কিয়ৎকালের জন্ম রাজ-কার্য্য-পর্য্যালোচনা পরিত্যাগ করিলেন। আর কালিদাসের রাম, সীতার ন্যায় সহধর্মচারিণীকে বিসর্জ্জন দিয়াও, অন্তর্জু লিতানল শমীতকর ন্যায় দগ্ধ-হৃদয়ে, ও অনাসক্ত

⁽১) রঘু, ১৫-১ = কৃত-দীতা-পরিতাাগঃ দ রভাকর-মেথলান্। বুভুজে পৃথিবী-পালঃ পৃথিবীমেব কেবলান্।

⁽২) বিদ্যাসাগর কুত সীভার বনবাস, «ম পরিচ্ছেদের প্রারম্ভভাগ।

⁽৩) র্যু, ১৪-৮৫।

ভাবে প্রাকৃগণের সহিত প্রজা-পালন করিতে লাগিলেন। শোকীবেগে রাজার কর্ত্তব্য প্রতিহত হইল না।

কালিদাস তাঁহার সকল সামর্থ্য ব্যয় করিয়া, জগতের মধ্যে শ্রেষ্ঠ আদর্শ গঠন করিলেন। কর্ত্তব্যের নিকট মহাপুরুষের সমস্তই অকিঞ্চিৎকর। পৃথিবীর এমন কোন পদার্থই নাই, জীবনের এমন কোন আকাজ্জ্য বস্তই নাই, যাহা মহাপুরুষ কর্ত্তব্যের অনুরোধে পরিত্যাগ করিতে না পারেন। এই উদার উপদেশ প্রদানপূর্বক কবি কালিদাস, মহাপুরুষ রামের ত্যায়, নিজেও অক্ষয়-কার্ত্তি সঞ্চয় করিলেন, তুর্লভ অমরত্ব-রত্নে বিভূষিত হইলেন, আর সেই সঙ্গে, তাঁহার একান্ত প্রিয় সংস্কৃত সাহিত্যকেও অক্ষয়-কীর্ত্তি-মন্তনে বিমণ্ডিত করিলেন।

অফাবিংশ অধ্যায়।

যবনিকা-পতন।

বাল্মীকির তপোবনে সীতার তুইটি কুমার প্রসূত হইয়াছে।
সত্য-প্রিয় দশরথ বাল্মীকির পরম স্থক্ত ছিলেন। সীতা যে
পতিব্রতা কামিনাদিগের শৈরোবর্ত্তিনী, ইহাও মহর্ষি বিশেষরূপে
বিদিত ছিলেন। তিনি সেই সাধ্বী দশরথ-কুল-বধ্র সন্তানদ্বয়কে
অতিযক্তে লালন পালন করিতে লাগিলেন। ক্রেমে নব-কুমার-যুগল
কিঞ্চিৎ বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে, করুণাময় মহর্ষি, তাহাদিগের দ্বারা
স্বর্গিত রাম-চরিত গান করাইতে আরম্ভ করিলেন। সেই

কোমল-কণ্ঠ বালক্ষয় যখন, তাহাদের আজন্ম-তুঃখিনী জননীর সমক্ষে, শৈশব-স্থলভ-নৃত্য-কর-তালিকাদি-সহযোগে ও অপ্রবুদ্ধ-ভাবে রাম-চরিত গান করিত, তখন তাহাদের বন-বাসিনী জননী, সজল-নয়নে এবং নিবিষ্ট-মনে সেই গান শুনিতে শুনিতে, হৃদয়ে অহর্নিশ প্রজ্বলিত রাম-বিরহানলের কথঞ্চিৎ শান্তি করি-তেন। (১) তখন তপোবনের চঞ্চল-নয়ন হরিণ-গণও নিম্পন্দ হইয়া কুমারদিগের দিকে চাহিয়া চাহিয়া সেই স্থমধুর সঙ্গীত শ্রাণ করিত। (২)

রামের অনুষ্ঠিত অশ্বমেধ যজ্ঞে নিমন্ত্রিত হইয়া মহর্ষি বাল্মীকি যথন অযোধ্যার রাজ-সভায় আগমন-পূর্বক, সেই নব-দূর্ববাদল-শ্যাম তাপস-কুমার-বেশী বালকযুগলের দ্বারা রাম-চরিত সংগীত করাইলেন, তথন অযোধ্যার সেই সমৃদ্ধি-শালিনী মহাপরিষৎ একাগ্রমনে সেই অমৃতময় সংগীত শ্রবণ করিতে লাগিল। সমগ্র পারিষদ-মগুলী 'অশ্রুমুখী' হইলেন। শিশির কালের প্রভাতে, বিন্দু বিন্দু হিম-নিহ্যন্দিনী, বাত-রহিতা বনস্থলীর ন্থায়, সেই সভা আনন্দে, বিশ্বয়ে, মোহে, অশ্রুধারাপ্লুতা ও স্পান্দন-রহিতা চিত্র-লিখিতার ন্থায় প্রতীত হইল। (৩)

⁽১) রঘু, ১৫-৩৪ রামস্ত মধ্রং বৃত্তং গারন্তৌ মাতুরগ্রতঃ। তবিবোগ-বাগাং কিঞ্চিৎ শিথিলীচক্রতুং স্রতৌ ।

⁽২) রঘু, ১৫-৬৮ মৈথিলী-তনয়োলগীত-নিম্পন্দ-মৃগনাপ্রমম্।

⁽৩) রঘু, ১৫—১৬ তদ্মীত-শ্রবগৈকাগ্রা সংসদক্রমূখী বড়ে। হিন-নিস্তান্দিনী প্রাতনির্বাতের বনম্বলী ।

রাম, লক্ষাণ, ভরত ও শক্রন্থ রাজ-সভায় উপবেশন করিয়া কোতৃহলাবিষ্ট-চিত্তে ঐ বালক-সংগীত প্রবণ করিতেছিলেন। বীত-স্পৃহ গুণজ্ঞ রাম হর্ষোৎফুল্ল-হৃদয়ে, বালকযুগলকে অসংখ্য ধন-রত্মাদি দান করিলেন। বালক-দ্বয়ের প্রবীণতা এবং জগৎপতি রামের দান-শীলতা দর্শন করিয়া সেই লোক-প্রবাহ নিরতিশয় বিশ্মিত হইল। বাশ্মীকি ধীরভাবে এ সমৃদয় নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন। তাঁহার সংসার-মানিত্য-মুক্ত অন্তঃকরণে যৎপরোনাস্তি আনন্দের উদ্রেক হইল। কোমল-কায় শিশুদয়ের তাপস-বেশ-দর্শনে রামের করুণাময় হৃদয় বড়ই ব্যথিত হইল। তিনি তখন স্নেহ-পূর্ণ-বচনে ঐ বালকদয়কে জিজ্ঞাসা করিলেন—'তোমরা কাহার সন্তান ? কে তোমাদিগকে এমন স্থল্বর সঙ্গীত শিখাইয়াছেন ? কোন্ মহাকবি এ সঙ্গীতের রচয়িতা!' (১)

এ দিকে তাপসবেশী বালক-যুগল, রামের সম্মুখে, নৃত্য করিতে করিতে রামায়ণ-গানে উন্মন্ত। জ্ঞান হওয়া অবধি, বাল্মীকির আশ্রমে, রামায়ণে যে রামের আশেষ কীর্ত্তি-বিবরণ পাঠ করিয়াছে, ইনিই যে সেই রাম, সেই রামায়ণের নায়ক রাম, ইহা তাহারা বুঝিতে পারিল না! কি স্থন্দর চিত্র! রামের মত পিতাকে লব-কুশ থিতা বলিয়া চিনিতে পারিল না, বা লব-কুশের তায় পুত্ররত্নকেও রাম চিনিতে পারিলেন না, নিরপরাধা দেব-যজন-সম্ভবা সীতার নির্বাসনের, বোধ হয়, ইহা অপেক্ষা গুরুতর প্রায়শ্চিত সূর্য্যবংশ-পতি রামের পক্ষে আর কিছুই

⁽३) ब्रष्ट्, ३६-७३।

হইতে পারে না। হিন্দুর চরম প্রায়শ্চিত্ত 'চতুর্বিংশতিবার্ষিক প্রাজাপত্য' ইহার নিকট উল্লেখ-যোগ্যই নহে। মহাকবি,' অতি কৌশলে, 'দারত্যাগী' নুপতির শাসন করিলেন।

রাম-কর্ত্ব জিজ্ঞাসিত হইয়া, লব-কুশ বিনয়-সহকারে, 'ঐ মহর্ষি এই মহাকাব্যের রচরিতা এবং আমাদিগেরও শিক্ষক' বলিয়া বাল্মীকিকে নির্দেশ করিলেন। লব-কুশের বাক্য-শ্রবণ-মাত্রেই সামুজ রাম মহর্ষির চরণ-প্রান্তে উপস্থিত হইয়া, বিশাল অযোধ্যা রাজ্য তাঁহাকে অর্পণ করিলেন। তখন পরম-কারুণিক কবি বাল্মীকি, 'লব-কুশ যে মৈথিলীর গর্ভ-সম্ভূত পুত্র'—ইহা প্রকাশ-পূর্বক সীতার পুনঃ-পরিগ্রহণ-প্রার্থনা জানাই-লেন। (১)

মহাকবি-কালিদাসের অলোক-সামান্তা কল্পনা-স্থলরী, এই স্থলে যেন দশ-ভুজার মূর্ত্তি পরিগ্রহ করিয়া স্থলর রাম চরিত্রের প্রসাধনে নিযুক্ত হইয়াছেন।—প্রজাগণের মনে সীতা-চরিত্র-সম্বন্ধে ঈষৎ সন্দেহের অঙ্কুরোৎপত্তিমাত্রেই, রাম কঠোরহাদয়ে সীতা-বর্জ্জন করিয়াছিলেন। এই সামান্ত সন্দেহের পরিণাম যে এমন ভ্য়ানক হইবে, তাহা প্রজাপুঞ্জ তথন স্থপ্নেও কল্পনা করিতে পারে নাই। সীতা-নির্ববাসনের পরক্ষণ হইতেই অযোধ্যার রাজলক্ষ্মী অন্তর্হিত হইয়াছেন। শুদ্ধ-শীলা জানকীর বিশুদ্ধ-চরিত্রের কথা স্মরণ করিয়া, আর সেই শারদ-চন্দ্রিকাবৎ স্থনির্মাল চরিত্রে দোষারোপের বিষয় চিন্তা করিয়া, প্রজাবৃন্দ, লঙ্জায়, স্থণায়,

⁽১, রমু ১৫, ৬a, 90 I

অমুশোচনায়, মর্ম্মে মরিয়া ছিল। কি করিলে অযোধ্যার বিসর্জ্জিত শারদা প্রতিমা পুনঃপ্রাপ্ত হওয়া যায়, কি করিলে সেই নিক্ষলঙ্ক-প্রকৃতি অগ্নি-পরীক্ষিতা দেবীর পুনঃ সনদর্শন পাওয়া যায়, এই ভাবনায় প্রজাপুঞ্জ অহর্নিশ ব্যাকুল ছিল। রাম, প্রজা-রঞ্জন রাম একটা কাজ করিয়া বসিয়াছেন, আর তাহার প্রতি বিধানের পন্থা নাই। হস্তচ্যত অক্ষ আর প্রত্যাবৃত্ত হইবে না। রামের এবারকার জীবনের খেলা শেষ হইয়াছে। তিনি যথাসর্ববন্ধ হারিয়াছেন। আর জিতিবার আশা নাই। এ সমস্ত বিষয় অযোধাার রাজা বিশেষরূপে হৃদয়ঙ্গম করিয়াছিলেন। তিনি বুঝিয়াছিলেন যে, প্রজা-গণের এতদিনে ভ্রান্তি-নিরাস হইয়াছে: জানকীর পবিত্র চরিত্রে তাহাদের যে অলীক সন্দেহ জন্মিয়াছিল, তাহা দূর হইয়াছে। তিনি আরও বুঝিয়াছিলেন যে, এক্ষণে যদি জনক-তুহিতাকে পুনরায় গ্রহণ করেন, তবে তাহাতে প্রজাগণের সম্বোষের আর অবধি থাকিবে না। এ সমস্ব বিদিত থাকিয়াও নূপতি রামচন্দ্র, ইচ্ছামুরূপ কার্য্যের অমুষ্ঠান করিতে পারিলেন না। 'জল-বিন্দু-লোল' প্রজা-হৃদয়ের অস্থৈগ্য চিন্তা করিয়া, জানকী-সম্বন্ধে, তিনি একেবারে ঔদাসীম্ম অবলম্বন করিলেন। রাজার রাজ্য-পালন এবং প্রজা-রঞ্জন যে কীদৃশ কঠোর কার্য্য, তাহা কবি এই রাম-চরিত্রে বিশেষ ভাবে প্রতিপন্ন করিলেন। মহর্ষি বাল্মীকি সীতাগ্রহণের জন্ম স্বয়ং অনুরোধ করিতেছেন— বলিয়াই রামচন্দ্র কর্ত্তব্য-ভ্রম্ট হইলেন না। তিনি তৎক্ষণাৎ বলিলেন,—

তাত! শুদ্ধা সমক্ষং নঃ সুষা তে জাত-বেদিন।
দোরাত্ম্যাদ্রক্ষসস্তাং তু নাত্রত্যাঃ শ্রুদ্ধঃ প্রজাঃ ॥
তাঃ স্বচারিত্রমুদ্দিশ্য প্রত্যায়য়তু মৈথিলা।
ততঃ পুত্রবতীমেনাং প্রতিপৎস্থে ত্বদাজ্ঞয়া॥ (১)

জানকীর তথাবিধ নির্বাসনে রামের অন্তঃকুরণ নিরন্তর অসহ বেদনাপূর্ণ ছিল। বাল্মীকি অনুরোধ করিতেছেন, প্রজাবৃন্দও তাহাদের স্ব স্থান্তি বুঝিতে পারিয়াছে, তবুও কিন্তু প্রজা-রঞ্জন রাম অকস্মাৎ সীতা-পরিগ্রহ স্বীকার করিলেন না।

রামের কথা শ্রবণমাত্রেই, বাল্মীকি শিষ্য-প্রেষণ-পূর্বক আশ্রম হইতে মৈথিলীকে আনয়ন করিলেন। একদা রামচন্দ্র, পূর্বব-প্রতিশ্রুতি-স্মরণ-পূর্বক, পৌরজানপদদিগকে একত্র সমবেত করিয়া মহর্ষির নিকট সংবাদ পাঠাইলেন। পরম-কারুণিক বাল্মীকি পুত্রবতী জনকতনয়াকে লইয়া রামের রাজসভায় উপস্থিত হইলেন। মলিন-মুখী সীতা যখন স্পান্দনরহিত সভাক্ষেত্রে প্রবেশ করিলেন, তখন তাঁহার পরিধানে কাষায় বসন, নয়নদ্বয় স্বকীয় চরণমূলে অপিত, অঙ্গলতিকা ক্ষীণ অথচ প্রশান্ত। দেখিলেই

⁽১) রঘু, ১৫-৭২, ৭৩।—ছে পরনপ্তা! আমাদের সমক্ষেই আপনার সুবার অগ্রি-পরীক্ষা হইয়াছিল। তিনি নিজেই নিজ-চরিত্রের বিশুদ্ধি প্রতিপন্ন করিয়াছিলেন। কিন্তু ত্বরস্ত রাক্ষ্মের দৌরাল্যা-শস্কা অত্রতা প্রজানুর্দের অন্তঃকরণ হইতে, বোধ হয় এখনও সম্পূর্ণরূপে তিরোহিত হয় নাই। অতএব মৈধিলী প্রথমতঃ তাহার চরিত্র সম্বদ্ধে আমার প্রজাদিপের প্রতারোৎপাদন কর্মন, তাহা হইলেই, আমি প্রেবতী সীতাকে, আপনার আদেশে, পুনরায় গ্রহণ করিতে পারি।

মনে হয়, বুঝি সতীত্ব রমণী-মূর্ত্তি-পরিগ্রহ-পূর্বেক অযোধ্যার রাজসভায় উপস্থিত হইলেন। তখন—

জনান্তদালোক-পথাৎ প্রতিসংহ্নত-চক্ষুধঃ। তস্থুস্তেহ্বাধ্যুথাঃ দর্কে ফলিতা ইব শালয়ঃ॥ (১)

বাল্মীকি বলিলেন 'মা! তোমার চরিত্র-সম্বন্ধে লোকের যাহাতে সকল সংশয় দূর হয়, অচিরাৎ তাহার অমুষ্ঠান কর।' বাল্মীকির আদেশ শ্রবণ করিয়াই দেব-যজন-সম্ভবা বিশুদ্ধশীলা সীতা, মহর্ষি-শিষ্য-প্রদত্ত পবিত্র-সলিলে আচমন-পূর্বক, একাগ্র-মনে, ছঃখ-ভরাগ্মাত-হৃদয়ে এবং কৃতাঞ্জলি পুটে কহিলেন,—

বাধানঃ-কর্মাভঃ পত্যো ব্যভিচারো যথা ন মে। তথা বিশ্বস্তারে দেবি! মামন্তর্পাতুমর্হসি॥ (২)

শা ভূত-ধাত্রি! যদি আমি বাক্যের দ্বারা, মনের দ্বারা, কিংবা কর্ম্মের দ্বারাও জীবনে কদাচ আমার পতির চরণে কোন প্রকার অপরাধ করিয়া না থাকি, আমার চরিত্র যদি নিজলঙ্ক হয়, তবে মা! ভোমার অঙ্কে আমায় স্থান দাও। এ চিরত্বঃখিনীর দক্ষ-হৃদয় নির্ব্বাপিত কর।

পতিদেবতা সীতার কথা শেষ হইতে না হইতেই, হঠাৎ সভা-মধ্যবর্ত্তিনী ভূমি দিধা ভিন্ন করিয়া, শতহুদার প্রভার স্থায়

⁽১) রঘু, ১৫-৭৮--জানকী উপস্থিত হইলে, সভাস্থ বাজিবর্গ ব ব নয়ন সীতার দৃষ্টিপথ হুইতে প্রত্যাবর্ত্তন পূর্বক, ফলভরনত শস্তের স্থায়, অধোবদন হুইল।

⁽२) त्रयू, ১৫-४)।

একটা অত্যুজ্জ্বল প্রভামগুল উদগত হইল। সেই অত্যদ্ভূত জ্যোতির্মগুলমধ্যে, 'নাগদণোৎক্ষিপ্ত-সিংহাসনে' আসীনা, সমুদ্র-মেখলা, মূর্ত্তিমতী বস্তুন্ধরা আবিভূতি হইলেন। ফণি-মালার উজ্জ্বল-শিরোমণি-সমূহের বিমলালোকে ভূত-ধাত্রীর স্নিগ্ধ দেব-দেহ সমুম্ভাসিত হইল। অমৃত-বর্ষি-চন্দ্রবৎ স্নেহ-বর্ষী নয়নে তিনি সীতার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া রহিলেন।

পৃথিবী আবিভূত হইয়াই, ছহিতা সীতাকে স্বকায় অক্ষেধারণ করিলেন। আজন্ম-ছঃখিনা সাধ্বী জানকা অনিমেষ নয়নে একবার জন্মের মত রামকে দেখিয়া লইলেন। দেখিতে দেখিতেই,—'না না'—এই কথা রামের মুখ হইতে বহির্গত হইতে না হইতেই, বস্কন্ধরা, সীতাকে লইয়া নিমেষ-মধ্যে সেই আলোকপথে পাতাল-প্রবেশ করিলেন। রামের চিরবিষাদময় জীবনাভিনয়ের এক প্রকার শেষ য়বনিকা পতিত হইল। (১)

সতীর সতীত্বের জয় হইল। রামের প্রজা-রঞ্জন যজ্ঞের এতদিনে পূর্ণান্ততি, প্রদত্ত হইল। রাম-সীতার চরিতোদাহরণে সমাজের একটা অশেষ মঙ্গল সাধিত হইল। চরিত্র-মাহাজ্যে

 দীতা জগদাদীর হৃদয়ের চিরারাধ্য দেবতা হইয়া রহিলেন।
চরিত্র-প্রভাবে রাম-চন্দ্র জগতের শ্রেষ্ঠ আদর্শরূপে গণ্য হইলেন।
রাম-সীতার পূজার ব্যপদেশে রাম-সীতার চরিত্রের পূজা হইতে
লাগিল। বহুবৎসর, সহস্র সহস্র বৎসর যাবৎ, রাম-সীতার
পবিত্র চরিত পূজিত হইতেছে। ভারতের প্রতি নগরে, প্রতি
জনপদে, প্রতি হৃদয়ে রাম-সীতা পূজিত হইতেছেন। যত দিন
বিধাতার স্থিটি বিদ্যমান থাকিবে, সংস্কৃতসাহিত্যের অন্তিত্ব
থাকিবে, ভারতবাসীর দেহে জীবন থাকিবে, তত দিন রাম-সীতার
অনর্ঘ চরিত্র সর্বব্র ভক্তিভরে অর্চিত হইবে। ভারত-বাসী
উদার হৃদয়ের পূজা করিতে চিরদিনই উৎস্ক্ক।

কবিগুরু বাল্মীকি, বিস্তৃত ভাবে, রাম-সীতার যে বিরাট্
চরিত্র স্থি করিয়াছিলেন, মহাকবি কালিদাস, কবিগুরুর সেই
চির-স্থানরী স্থি ইইতে, রসজ্ঞ ভাবুক পাঠকের উপযোগী করিয়া,
সংক্ষেপে রাম-সীতার চিত্র অঙ্কন করিয়াছেন। কালিদাসের
চিত্রিত এই সংক্ষিপ্ত মূর্ত্তি সর্ববাংশে নিরবদ্যু ইইয়াছে। ইহাতে
কালিদাসের লেখনী ধন্য হইয়াছে, সরস্বতীর বরদান সার্থক
হইয়াছে, ভারতবর্ষের মুখ উজ্জ্বল ও গৌরব-যুক্ত হইয়াছে, আর
আমরা—নীরস পাঠকেরাও কত-কৃতার্থ ইইয়াছি। তিনি রামচরিত্রে যে অলোক-সামান্য আত্ম-ত্যাগের এবং সীতা-চরিত্রে
যে অনন্য-রমণী-স্থলভ সতীত্বের দৃষ্টান্ত প্রদর্শন করিয়াছেন,
তদ্বারা, নিঃস্বার্থ আদর্শ মহাপুরুষের এবং সতী ললনার জন্মভূমি
বলিয়া ভারতবর্ষ জগতের শীর্ষ-স্থানীয় ইইয়াছে। কবিগুরু

বাল্মীকি এবং মহাকবি কালিদাস, সমগ্র জগতে, সীভার জন্ম, চিরকালের মত, যেন পবিত্রতার এবং সমবেদনার ধারা-দ্বরবতী একটি নির্করিণী প্রবাহিত করিয়া গিয়াছেন। যে কোন ব্যক্তিযে কোন সময়ে সীতার নামোচ্চারণ করিলেই, তাঁহার অন্তঃ করণে যুগপৎ পবিত্রতার এবং সমবেদনার উৎস উথিত হয়। 'সীতা' এই কতিপয় বর্ণের স্মরণ মাত্রেই হৃদয়ে পবিত্রতার এক অতি স্থণীতল ছায়া পতিত হয়। পতিদেবতা সীতার উদ্দেশে মস্তক নত হইয়া আইসে।

উনত্রিংশ অধ্যায়।

নিশীথ-স্বপ্ন।

অযোধ্যার আর এখন সে দিন নাই। এখন আর সেরামও নাই, সে অযোধ্যাও নাই। জগতের কার্য্য করিতে রাম আসিয়াছিলেন, কার্য্য সম্পন্ন হইয়াছে, তিনিও চলিয়া গিয়াছেন। ভরত-লক্ষণ-শক্রত্ম—সকলেই অপ্রজের অনুগমন করিয়াছেন। আদর্শদেবী সীতার স্মৃতি বক্ষে লইয়া আদর্শদেব রাম লীলা-সংহার করিয়াছেন। যাইবার সময়ে, তিনি, লঙ্কাপতি বিভীষণকে দক্ষিণে চিত্রকৃটের এবং পবন-তনয়কে উত্তরে হিমালয়ের আধিপত্য প্রদান করিয়া, ভারতবর্ষের উত্তর ও দক্ষিণ প্রাস্তে যেন তুইটি অল্রভেদী কীর্ত্তিস্তম্ভ প্রোথিত করিয়া গিয়াছেন। (১)

⁽३) द्रष्ठ, ३६म-३०७।

তাঁহাদের প্রাতৃচতুষ্টয়ের পুত্রগণের মধ্যে বয়ঃক্রমে এবং গুণ-গরিমায় কুশ সর্ববিশ্রেষ্ঠ; তাই কুমার-গণ ঐকমত্য-সহকারে তাঁহাকেই রাজ্যের বিশেষ বিশেষ ধনরত্নাদি অর্পণ করিলেন, পরে তাঁহারা সকলে স্ব স্ব নির্দ্ধিষ্ট রাজ্যে গমন ক্রিয়া, রাজ্যের শ্রীর্দ্ধি সাধনের জন্ম, সেতৃবন্ধন, কৃষি-গোরক্ষ বাণিজ্যাদি, গজ-গ্রহণ প্রভৃতি নানা হিতকর কার্য্যে নিবিষ্ট হইলেন। (১)

রাম কুশাবতী-নগরে কুশকে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। কুশ তথায় পরম উৎসাহে রাজত্ব করিতেছেন। অন্যান্য কুমারগণের প্রত্যেককেই এক একটি পৃথক্ রাজ্য অর্পিত হইয়াছিল; তাঁহারাও নিজের নিজের রাজ্যের শাসনে ব্যাপৃত হইলেন। এদিকে অযোধ্যা-নগরী গাঢ় অন্ধকারে আচ্ছন্ন হইল। রামের সঙ্গে সঙ্গে অযোধ্যারও সকল সম্পদ্ বিলুপ্ত হইয়াছে। তুরন্ত কাল, ক্রেমে অযোধ্যাকে মহারণ্যে পরিণত করিতে বিদয়াছে। বেন অযোধ্যায় একটা মহাপ্রলয় হইয়া গিয়াছে। সূর্য্যবংশের রাজধানী, ভারতবর্ষের স্পর্দ্ধার স্থল, পুণা-সলিলা সর্যূর তীর-শোভিনী অযোধ্যার তুর্দ্ধশার একশেষ ঘটিয়াছে। অথবা—ধে রাজ্যে সীতার ন্যায় সাধ্বী দেবতার প্রতি ঐরূপ বিচার, তাহার পরিণামও বুঝি এই প্রকারই হয়।

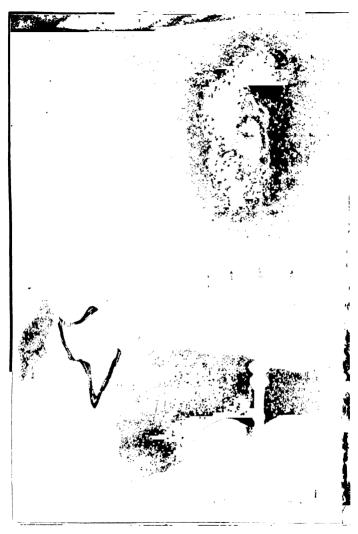
যত্র স্থ্রিয়স্ত পূজ্যন্তে রমন্তে তত্র দেবতাঃ। যে স্থানে সাধ্বী রমণীর পূজা হয়, তথায় দেবতা আবিভূ

⁽१) द्रयू, १७५-२।

করে নাই, তাই বুঝি তথায় এখন দেবতার মন্দিরে অপদেবতার প্রাত্মভাব হইয়াছে। অযোধ্যার সকল সৌন্দর্য্য বিনষ্ট হইয়াছে। অযোধ্যার রাজ-পথ জঙ্গলাকীর্ণ, সৌধাবলী অন্ধকার, উদ্যান-সমূহ হত-জ্রী, বাপীতড়াগাদি প্রায় বিশুক্ষ, কচিৎ বা ঘন-পঞ্চিল-জল-পূর্ণ। অযোধ্যার সকল সম্পদ্—সকল সৌভাগ্যই যেন রাম-সীতার সহিত তিরোহিত হইয়াছে। জন-সঞ্চার-শূন্য, গহন-অরণ্যে পরিপূর্ণ, হিংস্র-শ্বাপদ-সক্ষুল অযোধ্যায় কাহার সাধ্য প্রবেশ করে।

অযোধ্যার রাজবংশের প্রধান পুরুষ কুশ, বহুকাল যাবৎ তাঁহার নিজ-রাজধানী কুশাবতীতে আছেন। সোভাগ্য-সম্পদে কুশাবতী পুরাতন অযোধ্যার তুল্য। কুশের দিন পরম আনন্দে অতিবাহিত হইতেছে। এমন সময়ে, একদা গভীর রজনীতে, যখন রাজ-প্রাসাদের প্রায় সকলেই নিদ্রিত, আলোকমালা নির্বাপিত, কেবল, মহারাজ কুশ যে কক্ষে শয়িত, তথায় একটি প্রদীপ অতিন্তিমিত-ভাবে জলিতেছিল, এমনই সময়ে হঠাৎ কুশের নিদ্রাভঙ্গ হইল। তিনি দেখিলেন, তাঁহার শয়নকক্ষের এক পার্শে একটি বনিতা চিত্রার্পিতার ন্থায় স্থিরভাবে দণ্ডায়মানা। ইতঃপূর্বেক কুশ সে ললনাকে আর কখনও দেখেন নাই। ললনার মূর্ত্তি বিষাদময়ী, পরিচছদাদি প্রোধিতভর্ত্কা। কামিনীর অমুরূপ। দেখিলেই মনে হয়, বুঝি বিষণ্ণতা শরীর-পরিগ্রহণ-পূর্বিক, মহারাজ কুশের সমীপে উপনীত হইয়াছেন। (১)

^{(&}gt;) বঘু, ১৬শ-৪ — মথার্দ্ধরাত্রে ন্তিমিক প্রদীপে শব্যা-গৃহে স্থান্তনে প্রবৃদ্ধঃ।
কুশঃ প্রবাদস্থ-কলত্র-বেশামদৃত্তপূর্বাং বনিতানপশুৎ।



निनीत्थ क्म ७ व्यापात व्यक्तिका

অর্গল-বন্ধ কক্ষে অকস্মাৎ গভীর রজনীতে ললনা-সমাগমে অত্যন্ত বিস্ময়ান্বিত হইয়া, শয়ান নরপতি, শয়া হইতে দেহের পূর্ববিদ্ধি ঈষত্বন্ধত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন (১) "অর্গল-বন্ধ কক্ষে কি উপায়ে তুমি প্রবেশ করিলে ? কৈ ? তোমার ত কোন যোগ-প্রভাব পরিলক্ষিত হইতেছে না ; শিশির-মথিতা মৃণালিনীর ত্যায় তোমার আকৃতি বিষাদময়ী কেন ? তুমি কি শরীরিণী করুণা ? ভদ্রে! কে তুমি ? কাহার ভার্য্যা ? আমার নিকটে তোমার কি প্রয়োজন ? 'জিতেন্দ্রিয় রঘুবংশীয়দিগের হৃদয় নিয়ত পরস্ত্রী-পরাশ্ব্যুথ'—এইটি বিশেষরূপে স্মরণ করিয়া, তোমার যাহা বক্তব্য থাকে—বল।" (২)

তখন সেই বিষাদিনী ললনা সজল-নয়নে ও কৃতাঞ্জলি-পুটে কহিলেন—"রাজন ! আপনার পিতা তাঁহার স্বধাম বৈকুঠে গমন-কালে যে নগরের সমস্ত পৌরবর্গকে সঙ্গে করিয়া লইয়া গিয়াছেন, এই হত-ভাগিনী সেই জন-হীন নগরের অনাথা অধিদেবতা।" (৩) "নর-নাথ! সম্পদ্ এবং সোভাগ্য-গরিমায়,•ইন্দ্রের অমরাবতী বা ধন-পতি কুবেরের অলকা-নগরীও এক সময়ে আমার নিকট

⁽১) রঘু, ১৬শ—৬।

⁽২) রঘু, ১৬—१ = লক্ষান্তরা সাবরণেহপি গেহে যোগ-প্রভাবো ন চ লক্ষান্ত তে। বিভর্ষি চাকারমনির্গুতানাং মুণালিনী হৈমনিবোপরাগম্।

^{——}৮= কা ত্বং গুভে ! কদ্য পরিগ্রহো বা কিংবা মদভ্যাগম-কারণং তে ? আচক্ষ্ব মতা বশিনাং রঘুণাং মনঃ পরস্ত্রী-বিমুধ-প্রবৃত্তি ।

^(°) রযু, ১৬শ-- ১।

পরাজিত ছিল। আর আজ সেই আমি—সেই অতীত-গৌরব-সাক্ষিণী হতভাগিনী আমি, আপনার হ্যায় 'সমগ্র-শক্তি'-সম্পন্ন অধীশ্বর বিরাজমান থাকিতেও এই প্রকার 'করুণ অবস্থা' প্রাপ্ত হইয়াছি। আমার ছঃখের ইয়তা নাই। নরেক্র ! আমি যখন আমার সেই অতীত গৌরবের কথা স্মরণ করি, তখন বক্ষঃ শতধা বিদীর্ণ হয় !'' (১)

"পূর্বের আমার যে নগরে, রজনীতে দীপ্তিমৎ-নূপুর-ধারিণী সীমন্তিনীরা রাজ-পথে নির্ভয়ে বিচরণ করিতেন, আর তাঁহাদের রত্ন-থচিত নূপুরালোকে রাজ-বর্জু আলোকিত হইত, পৃথগা-লোকের আর প্রয়োজনই হইত না, এখন সেই নগরের সেই সকল রাজপথে আমিষলোলুপ উল্লামুখ শৃগাল-শ্রেণী বিকট শব্দ করিয়া ইতস্ততঃ ধাবমান হইতেছে।" (২)

"মহারাজ! পূর্ব্বে আমার যে সকল বাপী-দীর্ঘিকার প্রমদা-গণ স্থথে সন্তরণ করিতেন, আর তাঁহাদের বাহুবল্লী-প্রহত হইয়া নীল-জল-রাশি মৃদঙ্গবৎ ধীর ধ্বনি করিত, এখন সেই সকল দীর্ঘিকার জলে বহুমহিষাদি অবতরণ পূর্বক, তাহা তাহাদের কঠিন শৃষ্ণের দারা নিয়ত আহত করিতেছে, এখন আর তাহার

⁽১) র নু, ১৬শ ১০ = বস্বৌক-দারামভিত্য সাহং সৌরাজ্যবন্ধোৎদবয়া বিভ্ত্যা।
সমগ্র-শক্তৌ পয়ি স্থাবংশ্যে সতি প্রণন্ধা করণামবস্থান্ ॥

রবু, ১৬শ ১২ = নিশাহ ভাষৎকল-নৃপ্রাণাং যঃ সঞ্রোহভুদভিসারিকাণান্।
 নদনুখোকাবিচিতামিঘাভিঃ স বাহৃতে রাজ-পঞ্জ শিবাভিঃ ।

সে 'স্নিগ্ধৃ-গম্ভীর-নির্ঘোষ' নাই, দীর্ঘিকা যেন মর্ম্মান্তিক যাতনায় অস্থির হইয়া একটা কঠোর চীৎকার করিতেছে !'' (১)

"নর-নাথ! পূর্বে প্রতি অট্টালিকার সন্মুখে ময়ুরের উপবেশনের জন্ম 'বাস-যিটি' প্রোণিত থাকিত, যখন ঐ সকল
প্রাসাদে নাগরিক-গণ মৃদঙ্গ-বাদন করিতেন, তখন মৃদঙ্গ-ধ্বনিকে
মেঘ-ধ্বনি মনে করিয়া, ময়ুরগণ 'বাস-যিটির' উপরে উঠিয়া,
পুচ্ছবিস্তার পূর্ববিক কত নৃত্য করিত, কত আনন্দ করিত।
এখন আর সে বাস-যিটি নাই, সে মৃদঙ্গ নাই, সব বিলুপ্ত
হইয়াছে; আছে শুধু সেই শূন্ম অট্টালিকা-সমূহ। নগর এখন
গহন-বনে পরিণত! আর সেই গহন-কানন-জাত দাবানলফলুলিঙ্গে আমার সেই রমণীয়-কান্তি কলাপি-নিচয়ের কলাপশুচ্ছও বিদঝা! হায়, আমার সেই স্থন্দর 'ক্রীড়াময়ুর'-সমূহ
এখন 'বন-বহার' স্থায় হত-প্রী হইয়াছে!" (২)

"রাজন্! পূর্বের বিলাসিনী-গণ, হর্ম্যমালার যে সকল সোপান তাঁহাদের অলক্তক-সিক্ত চরণ-বিন্যাসে স্থরঞ্জিত করিতেন, সেই সকল সোপান, এক্ষণে, মৃগ-ঘাতী ভীষণ ব্যাঘ্র-সমূহের শোণিত-দিগ্ধ চরণাঘাতে আহত হইতেছে। প্রভো! প্রাসাদ-ভিত্তিতে পূর্বের নানাবিধ পদ্মবন অঙ্কিত ছিল, সেই সকল পদ্ম-বনে বৃহদ্

३) ३য়. ১৬শ-১৩ = আফালিতং যৎ প্রমদ্কর। ইয়য় দিয়ধীরধ্ব নিনমগচছে ।

বইস্তরিদানীং মহিবৈত্তদত্তঃ শৃক্ষাহতং ক্রোশতি দীর্ঘিকাণাম ।

ট্ট) রযু, ১৬শ-১৪ = বৃংক্ষণয়া ষষ্ট-নিবাস-ভক্ষাৎ মৃদক্ষ-শব্দাপগৰাদলাভাঃ।
প্রাপ্তা দবোকাহত-শেববর্ধঃ ক্রীড়ামযুরা বন-বর্হিণড্ম 🛭

বৃহদ্ দিপেন্দ্র অন্ধিত ছিল, আর তাহাদিগকে তাহাদের প্রিয়তম-করেণুরা প্রীতিভরে মৃণাল-ভঙ্গ অর্পণ করিতেছে,—অন্ধিত ছিল। সেই সব চিত্রাবলী দর্শন করিলে মনে হইত, সত্যই বুঝি কমল-বনে অবতীর্ণ হইয়া করীর সহিত করি-বধূ-গণ ক্রীড়া করিতেছে। সে অতি অপূর্বব দৃশ্য! হায়, এক্ষণ, সেই সকল আলিখিত মাতঙ্গকে বাস্তবমাতঙ্গভ্রমে, কুপিত মৃণেন্দ্রগণ, সশব্দে লম্ফ প্রদান-পূর্ব্বক, তাহাদের কুস্তের উপর পড়িতেছে, সিংহের প্রথর নখাঘাতে সেই চিত্রাবলী ছিন্ন বিচ্ছিন্ন হইতেছে।" (১)

"রাজন্! সৌধস্তত্তে যে সকল দারুময়ী রমণীমূর্ত্তি সংযোজিত ছিল, যত্নাভাবে তাহাদের বর্ণ-বিন্যাস বিশীর্ণ হইয়া গিয়াছে, এবং চিত্রাবলীও ধূসর হইয়াছে। আর সেই সমুদ্র মূর্ত্তির উপরে সর্পকুল তাহাদের নির্ম্মোকমোচন করিয়া, সে গুলিকে একান্ত হত-জ্রী করিয়াছে, সেই ছবিগুলির দশা দেখিলে কে অশ্রু সংবরণ করিতে পারে ?" (২)

"নরপতে ! আমার অযোধ্যার হর্ম্ম্যমালার এখন আর সে স্থা-ধবল কান্তি নাই। সংস্কারের অভাবে তাহাদের সমুচ্চ

রয়ৢ, ১৬শ > = সোপান-মার্গেয় চ বেয়ুরামা নিক্ষিপ্রবতাশ্চরণান্ সরাগান্।
 স্লো হতঅঙ্কৃতিরঅ-িলিয়ং ব্যাছৈঃ পদং তেয়ুনিধীয়তে মে।

^{— &}gt; ৬ = চিত্ৰ-ছিপাঃ পদ্ম-ৰনাবতীৰ্ণঃ করেণুভিদ ত্ত-মূণাল-ভঙ্গাঃ।
নথাঙ্কুশাঘাতবিভিন্ধ-কুঙাঃ সংরদ্ধ-সিংহ-প্রকৃতং বহস্তি ॥

⁽২) রমু, ১৬শ ১৭ = স্তম্ভেরু যোধিৎপ্রতিযাতনানাং উৎক্রান্তবর্ণ-ক্রম ধ্দরাণাং। স্তনোত্তরীয়াণি ভবস্তি সঙ্গাৎ নির্ম্মোক-পটাঃ ফণিভির্বিমূক্তাঃ ।

ধবল কায় এখন গাঢ় শ্যামবর্ণে আর্ত হইয়াছে, তাহাদের সর্ববাঙ্কে তৃণাবলী জন্মিয়াছে। চন্দ্র-কিরণ এখনও 'মুক্তা-গুণ' ধবল আছে সত্য, কিন্তু ঐ সকল প্রাসাদে আর পূর্বববৎ প্রতিফলিত হয় না।''(১)

"রাজন্! বলিতে বুক্ ফার্টিয়া যায়,—আমার যে সকল কোমল উদ্যান-লতিকা কুস্তম-গুচ্ছে অলঙ্কত হইলে, পূর্বের্ব বিলাসিনীগণ, সদয়-হৃদয়ে, ধীরে ধীরে তাহাদের শাখা আনত করিয়া কুস্তম চয়ন করিতেন, এক্ষণে বানর এবং বানর কল্প নির্দ্দিয় নিষাদ-সমূহ সেই সকল কুস্তমাভরণা ললিত-লতিকা শ্রোণীকে যথেচছ ছিন্ন ভিন্ন করিতেছে।" (২)

"প্রভা! আমার সেই পুণ্য-প্রবাহিণী সরযুর আর এখন সে অবস্থা নাই। এখন আর পূর্বের তায়, তাহার তটে নিয়ত নানাবিধ পূজোপহার সজ্জিত থাকে না। স্নানীয় স্থাপদ্ধি-দ্রব্যে এখন আর তাহার জল স্থাসিত হয় না। তাহার সকল সোভাগ্যই বিলুপ্ত হইয়াছে। আছে কেবল সেই সরযু-তট-বর্ত্তী স্পিক্ষ বেতস-লতা-মগুপগুলি। কিন্তু রাজন্! সে গুলিও শৃত্য, জন-প্রচার-বর্জ্জিত! সরযুর দশাদর্শনে বুক ফাটিয়া যায়! তাই

⁽১) রঘু, ১৬শ-১৮ = কালান্তর-শ্রান-হথের নক্তং ইতন্ততোকাঢ়-তৃণাঙ্কুরের । তএব মুক্তা-শুণ-তদ্ধান্তাপি হর্মোপু মুচ্ছ জি ন চন্দ্রপাদা: ॥

⁽२) রঘু, ১৬শ-১» — আবর্জ্জা শাখাঃ সদয়ড় যাসাং পূজাণুপোন্তানি বিলাসিনীভিঃ।
বনৈাঃ পুলিন্দৈরিব বানবৈন্তাঃ ক্লিশান্ত উদ্যান-লতা মদীয়াঃ !

প্রার্থনা করি, নরনাথ! আপনার পিতা রামচন্দ্র যেমন তাঁহার নৈমিত্তিক মানুষ-দেহ পরিত্যাগ-পূর্বক, স্বকীয় সনাতনী ঐশী তন্তু গ্রহণ করিয়াছেন, তদ্রপ, আপনিও আপনার এই নৈমিত্তিক নিকেতন পরিহার করিয়া, আপনার কুল-রাজধানীর অধি-দেবতা আমাকে অনুগ্রহ করুন। অযোধ্যা রাজ্যে ফিরিয়া চলুন।"(১)

অকস্মাৎ স্তর্ক বিতন্ত্রী-কন্ধারের ন্থায়, অ্যোধ্যার অধিষ্ঠাত্রী দেবতার করুণকণ্ঠ-স্থর নিরুদ্ধ হইল। মহারাজ কুশও অ্যোধ্যা-প্রতিগমনে প্রতিশ্রুত হইলেন। অমনি সেই 'অদৃষ্ট-পূর্ব্বা' নগরাধিদেবতাও মানবী মূর্ত্তি পরিত্যাগ-পূর্ব্বক, দেবী-দেহ ধারণ করিয়া, প্রসন্ধ-বদনে তিরোহিত হইলেন। মহারাজ কুশের এ সমস্তই স্বপ্নের ন্থায় বোধ হইতে লাগিল। 'কুল-রাজধানী' অ্যোধ্যার তুর্দ্দশার কথা শ্রবণ করিয়া, তিনি বিষাদে, লজ্জায়, তুঃথে যেন মর্শ্বে মরিয়া গেলেন। সেই মানবী দেবীর উদাত্ত বর্ণন শ্রবণ্ণ, কুশের নয়নের সন্মুখে যেন সেই প্রাচীন অ্যোধ্যার সমৃদ্ধিমতী মূর্ত্তি এবং বর্ত্তমান অ্যোধ্যার এই বিষাদিনী মূর্ত্তি যুগপৎ ভাসিতে লাগিল।

(১) রয়, ১৬শ-২১ = বলিক্রিয়াবর্জিতদৈকতানি য়ানীয়-সংসর্গমনাপু বস্তি।
 উপান্ত-বানীয়-গৃহাণি দৃষ্ট্না শৃষ্ঠানি দূয়ে সয়য়্-জনানি ॥
 —-২২ = তদর্গমীমাং বসতিং বিক্তীয়া মামভাপেতুং কুল-রাজধানীয়।
 হিলা তকুং কারণমাকুনীং তাং যথা গুরুত্তে পরমাজানুর্জিয়।

মহাকবি কালিদাস এ যাবৎ অযোধাার কোন বিশেষ বর্ণন করেন নাই। তিনি জানিতেন যে. কাব্যের প্রতিপাদ্য-বিষয়-সমূহ এমন ভাবে বর্ণিত হওয়া উচিত, যাহাতে পাঠকগণ বুঝিতে না পারেন যে. 'কবির অভিপ্রায় এখন অমুক পদার্থের বর্ণন।' কবির উদ্দেশ্য কাব্যের সর্ববত্রই একান্ত নিগৃঢ় থাকা উচিত। নতুবা, কোন বিষয় বর্ণন করিবার পূর্নেবই কবি যদি মুখ-বন্ধ করিয়া বলেন যে, 'আমি এখন অমুক বিষয় বর্ণন করিব'—তবে তাহা অতীব অশ্রদ্ধেয় হয়। তাই আমরা দেখিতে পাই. মহাকবি কালিদাস তদীয় কাব্যাবলীর সর্ববত্রই ঐ দোষ বর্জ্জন করিয়াছেন। এমন কৌশলে তাঁহার প্রতিপাদা বস্তুর বর্ণন করিয়াছেন যে, পাঠকরন্দ কবির সে কৌশল হৃদয়ঙ্গম করিবার পূর্নেবই, তদীয় বর্ণিত বিষয়ের মনোরমতায় বিমুগ্ধ হইয়া পড়েন। ইহার প্রকৃষ্ট নিদর্শন কালিদাসের ইন্দুমতী-স্থাঠিতে দেখিতে পাওয়া যায়। কবি কোথাও ইন্দুমতীর কেবল রূপ বা গুণের বর্ণ-নায় তত প্রয়াস করেন নাই। প্রসঙ্গক্রমে, মধ্যে মধ্যে ইন্দুমতীর এমন এক একটি বিশেষণ দিয়াছেন যে, তদ্মারাই তাঁহার উদ্দেশ্য সাধিত হইয়াছে। ইন্দুমতীর স্বয়ংবর বর্ণন হইতে যদি ইন্দু মতীর সেই সকল বিশেষণ গুলি একত্র সমাহত করা যায়, তবে স্পায়ট প্রতীয়মান হইবে যে. দময়ন্তীর শত-শ্লোক-ব্যাপিনী সৌন্দর্য্যবর্ণনাও ইহার নিকট অকিঞ্চিৎকরী। গ্রন্থমধ্যে সর্ব্যত্রই কবির উদ্দেশ্য অতি রহস্ম রাখিতে হইবে। সেই রহস্ম-ভেদ ্হইলেই কাব্যের একটি বিশেষ চমৎকারিতার ব্যাঘাত হইল।

বর্ত্তমান সময়ে দেখিতে পাই, অনেক প্রান্থে লিখিত থাকে যে, 'পাঠক বোধ হয় বুঝিতে পারিয়াছেন, ইনিই আমাদের আলোচ্য নাটকের (বা প্রান্থের) নায়ক (বা নায়িকা) অমুক।' ইহা অত্যন্ত অস্থায়, রীতি-বিরুদ্ধ। কৌশলে সামাজিকদিগের সম্মুখে পাত্রের পরিচয় দিতে হইবে। যে স্থানে সেই কৌশলের অভাব ঘটে, তথায় কাব্যেরও সন্ধিভঙ্গরূপ একটা প্রধান দোষ জন্ম। এই দোষের জন্ম গ্রন্থকার অপরাধী। গ্রন্থকারের মনে রাখিতে হইবে যে, তিনি সৌন্দর্য্য-স্থি করিতে বসিয়াছেন, সৌন্দর্য্য-ধ্বংস করা তাঁহার প্রতিপাদ্য নহে। স্কুতরাং যাহা কিছু সৌন্দর্য্যের পরিপন্থী, সন্ধীর্ণ কিংবা নীচ, তাহা অকুণ্ঠিত চিত্তে তাঁহাকে পরিত্যাগ করিতে হইবে।

অযোধ্যার সম্পদের দিনে, যখন দিলীপ, রঘু, অজ, দশরথ, রাম প্রভৃতি রাজ-সিংহাসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন, যখন অযোধ্যা ইন্দ্রের অমরাবতী অপেক্ষাও সর্ববাংশে অধিকতর গোরব-শালিনী ছিল, তখন কিন্তু কবি অযোধ্যার কোন বিশেষ বর্ণন করেন নাই। কদাচিৎ একটি বিশেষণ দিয়া, কখনো বা প্রসঙ্গতঃ একটু ইঙ্গিত করিয়া, কবি, অযোধ্যার অপার্থিব সম্পদের আভাস দিয়াছেন মাত্র। স্নার এখন সেই সোণার অযোধ্যা ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে, শাশানে পরিণত হইয়াছে, অমনি কবিও, তাঁহার অবাধ-কল্পনা-প্রভাবে, অযোধ্যার সেই লুপ্ত সম্পদের পুনরুদ্ধার পূর্বক, লোক-নয়নের সম্মুখে, এক অতি নিরুপম চিত্র উত্তোলন করিয়া ধরিয়াছেন। সম্পদের দিনে

সম্পূদ যতদূর হৃদয়াকর্ষিণী, বিপদের দিনে, ত্রুখের দিনে ঐ সম্পদের স্মারিতমূর্ত্তি তদপেক্ষা অধিকতর মর্ম্মস্পার্শনী। আবার যদি তুঃখের দিনের অবস্থার সহিত, সেই অতীত স্থাখের অবস্থার তুলনা করা যায়, তবে উহা যে কিপ্রকার মর্ম্ম-স্থল-স্পর্শিনী ও হৃদয়োঝাদিনী হয়, তাহা সহৃদয়-গণের অনুভব-গম্য। ভাষায় তাহা প্রকাশ করা বড়ই কঠিন। তাই মহাকবি অযোধ্যার বিষাদিনী পরম তুঃখিনী অধিদেবতাকে সম্মুখে উপস্থিত করিয়া, তাঁহারই মুখ দিয়া, তাঁহার দেই অতীত স্থাের অবস্থা এবং বর্ত্তমান ছঃথের অবস্থা উভয়ই কীর্ত্তিত করাইতেছেন। রাজ-মহিধী যেন অনাথা ভিখারিণী হইয়া পূর্ববাবস্থা স্মরণ করিয়া কাঁদিতেছেন। আর করুণ কবি কালিদাস সেই রাজ-মহিষীর সহিত নিজে ত কাঁদিতেছেনই, সেই সঙ্গে আমাদিগকৈও কাঁদাইতেছেন। কবি-স্থান্থির এই চর্মোৎকর্ষ দর্শন করিতে করিতে পাঠক তন্ময় হইয়া পড়িতেছেন, তাঁহার হৃদয় হইতে সম্পদ্-গর্ব্ব—বিভব-মাৎসর্ব্য দুরীভূত হইতেছে। পাঠক-হৃদয়ে রজঃ এবং তমোগুণের প্রভাব মন্দীভূত হইয়া আসিতেছে, সত্ত্ব-গুণের আবির্ভাব হইতেছে। তখন পাঠক তাঁহার সেই সত্ব-প্রধান চিত্তে ভঙ্গুর সম্পদের নশ্বরতা উপলব্ধি করিতে করিতে চিন্তা করিতেছেন—

> 'যত্ব-পতেঃ ক গতা মধুরাপুরী, রঘুপুতেঃ ক গতোত্তর-কোশলা।

ইতি বিচিন্ত্য কুরুম্ব মনঃ স্থিরং ন সদিদং জগদিত্যবধারয় ॥' (১)

ত্রিংশ অধ্যায়।

অধঃপতন।

মহারাজ কুশ, প্রভাতে সভাস্থ হইয়া, অমাত্য-পরিষদে পূর্ব্ব-রজনীর অদ্ভুত কাহিনী বর্ণন করিলেন। রামচন্দ্রের অযোধ্যার অধিদেবতার সেই তুঃখময়ী উক্তি, সেই বিষাদময়ী মূর্ত্তি, এবং সেই দীন অবস্থার কথা স্মরণ করিয়া, কুশ মূহ্মু হ্রঃ বিষণ্ণ হইতে লাগিলেন। মন্ত্রিবর্গ স্থির করিলেন যে, না— কুশাবতীতে আর থাকা উচিত নহে। অচিরেই অযোধ্যাগমন আবশ্যক। অত্যল্প কাল মধ্যেই কুশাবতী ব্রাক্ষণদিগকে দান করিয়া, কুশ সদলবলে অযোধ্যাভিমুখে যাত্রা করিলেন।

অযোধ্যায় প্রতিনিবৃত্ত হইয়া অতি অল্প কাল মধ্যেই, নরনাথ, রাজ্যের তথা রাজধানীর অশেষ শ্রীবৃদ্ধি সাধন করিলেন। এবং একান্ত সাবধানতার সহিত রাজকার্য্য পর্য্যবেক্ষণ করিতে

⁽১) যত্ন পতি এক্ষের সেই মণুরাপুরী আজ কোথায় ? এরামচল্রের সমৃদ্ধিশালিনী উত্তর-কোশলাই বা এখন কোথায় ? কাল-সাগরের অতলগর্ভে সমন্তই নিমগ্ন হইয়াছে।
স্থতরাং এই সকল চিন্তা করিয়া, মনংস্থির কর। এ লগৎ নিতান্ত অসৎ, কণ্ডসূর,
ইহা হলরে গাঁথিয়া লও।

লাগিলেন। নিরন্তর রাজ-কার্য্য-পর্যালোচনায় যদি কখনও কুশের চিন্ত-শ্রান্তি অনুভূত হইত, তবে তখন, তিনি, সঙ্গীতাদির আলোচনা করিতেন, মৃগয়াদ্বারা চিত্ত-বিনোদন করিতেন, কখনও বা, বীচি-মালিনী সরযুর বক্ষে নৌকারোহণে, সলিল-বিলাসিনা রমণীদিগের জল-বিহার দর্শন করিয়া, স্বকীয় অতুল-ঐশর্য্য-উদ্বেজিত হৃদয়ের প্রীতিবিধান করিতেন। জল-বিহারিণীগণের জল-ক্রীড়া দেখিতে দেখিতে, যখন আনন্দভরে, তাঁহার হৃদয় স্তিমিত হইয়া আসিত, তখন নর-নাথ পার্শ্ব-বর্ত্তিনী চামর-ধারিণী কিরাত-বালাকে সেই জল-তরঙ্গিণী-সমূহের সৌন্দর্য্য বিশ্লেষণ করিয়া দেখাইতেন। সরল-হৃদয়া কিরাত-তনয়া, মৃশ্বন্যনে, তরঙ্গিণী সরযুর বক্ষে, নৃপতি-প্রদর্শিত সেই তরঙ্গ-চঞ্চল-রাজ-হংসীবৎ রমণীদিগের অঙ্গহার দর্শন করিত। (১)

আমরা, ইতঃপূর্বেন, সূর্য্যবংশীয় অন্য কোন নৃপতির এবংবিধ ক্রীড়াদর্শনৌৎস্থক্যের কোনরূপ পরিচয় পাই নাই। অবিবাহিত তরুণ কুশ, যিনি সেই কুশাবতীতে, নিশীথ-সময়ে, অকস্মাৎ নির্জ্জন-শয়ন-কক্ষে উপনতা অযোধ্যার অধিদেবতাকে দৃঢ়-হৃদয়ে বলিয়াছিলেন,—

> আচক্ষ্ মন্ত্রা বশিনাং রঘূণাং মনঃ পরস্ত্রী-বিমুখ-প্রবৃত্তি ॥ (২)

^{(&}gt;) 37, >6-68, 60, 64, 64, 64, 60, 60, 60, 62, 64, 66, 66 1

⁽२) ২৭৩ পৃষ্ঠা দেখুন।

"জিতেন্দ্রিয় রঘুবংশীয়দিণের মন নিয়ত পর-কলত্র-বিমুখ—
এই কথাটি ভাবিয়া, তোমার যাহা বক্তব্য, বলিতে পার।"
তাদৃশ জিতেন্দ্রিয় মহারাজের পক্ষে এই প্রকার আমোদ প্রমোদ
দোষাবহ না হইলেও, শুদ্ধশীলা পতিদেবতা সীতার অগ্নিপরীক্ষাতেও যে রাজ্যের প্রজাগণ এক সময়ে আস্থা স্থাপন
করিতে পারিয়াছিল না,—

'অবৈমি চৈনামনঘেতি কিন্ত লোকাপবাদো বলবান্ মতো মে। ছীয়া হি ভূমেঃ শশিনো মলছে নারোপিতা শুদ্ধিমতঃ প্রজাভিঃ'॥ (১)

বলিয়া সীতাময় জীবিত রামচন্দ্র, লোকাপবাদ-ভয়ে, যে রাজ্যের সাক্ষাৎ রাজ-লক্ষ্মীকে বনবাস দিয়াছিলেন, সেই অযোধ্যারাজ্যের অপরিণীত রাজার পক্ষে,—সেই রাম-সীতার সর্ববিশুণালস্কৃত পুজ্রের পক্ষে এবংবিধ আমোদ যে কদাচ অভিপ্রেত এবং প্রশংসনীয় নহে, ইহা মহাকবি অতি কোশলে ইঙ্গিত করিলেন।

রাজ্যের সর্বাঙ্গীন উন্নতি-বিধান সম্পূর্ণ হইলে, নিশ্চন্ত-হৃদয় কুশ, কুমুদ্বতী-নামিকা একটি প্রমস্থন্দরী নাগ-কন্সার পাণি-পীড়ন করিলেন। (২) ভারতের প্রধান প্রধান নৃপতির,— মগধ-বিদর্ভ-মিণিলা-প্রভৃতি প্রম সম্মানিত প্রাচীন রাজ্য-সমূহের

⁽⁾ ২৪৯ পৃষ্ঠা দেখুন !

⁽R) AN, SUM-DE, DO, PA. DE 1

অধিপতি-গণের তুহিতারা যে রাজ্যের রাজ-মহিষী হইতেন, রাজ্যের মৃর্দ্তিমতী লক্ষ্মী জ্ঞান করিয়া, প্রজা-মণ্ডলী ভক্তিভরে, যাঁহাদের চরণে প্রণাম করিত, দেবীর দেবী সীতা যে বংশের কুলবধু, সেই বংশের অবতংস, রাম-সীতার জ্যেষ্ঠ-তনয়, মহারাজ কুশ, নাগ-নন্দিনী কুমুদ্বতীর পাণি-গ্রহণ করিলেন, অযোধ্যার বৈবস্বতমনুর বংশের পক্ষে ইহা কল্যাণকর হইল কি না, তাহা ভাবিবার বিষয়।

ফলতঃ, আমরা বেশ স্পান্টই দেখিতে পাইতেছি যে, রাম-রাজত্বের পর হইতেই অযোধ্যার স্থথ-স্থপ্প যেন ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। মহারাজ দিলীপ হইতে আরম্ভ করিয়া রামপর্যস্ত নৃপতি-গণের মধ্যে, যে সমুদ্য গুণ, যে সমুদ্য হৃদয়-সম্পদ্ উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাইতেছিল, সেই গুণাবলী রামের অস্তর্ধানের সঙ্গে সঙ্গেই যেন একটি একটি করিয়া ক্রেমে অস্তর্হিত হইতে আরম্ভ করিয়াছে।

মহারাজ কুশ শোর্য্য-বীর্য্যের অদিতীয় আধার হইয়াও, 'তুর্জয়'নামক এক দানবের সহিত যুদ্ধ করিতে যাইয়া স্বয়ং নিহত হইলেন, তাহাকেও নিহত করিলেন। সাধ্বী রাজ-মহিষী কমুদ্ধতীও
কুশের অমুগমন করিলেন। সীতার পুত্র-বধূ তাঁহার অমুরূপ
কার্য্য করিয়া অক্ষয়-পতি-লোক-প্রাপ্ত হইলেন (১)।

বীরের সহিত সম্মুখ্যুদ্ধে নিহত হইলে, অক্ষয়স্বর্গ লাভ হয়, অনন্ত কীর্ত্তি জন্মে। যশোজ্যোতিতে উভয়-লোক

^{(&}gt;) त्रष्, >१म.४,७,१।-

আলোকিত হয়, কুশেরও তাহাই হইল; সব সত্য, কিন্তু আহবক্ষেত্রে শক্র-শায়কে প্রাণ-পরিহার, সোরবংশীয় নৃপতি-গণের মধ্যে ইতঃপূর্বের আর ঘটে নাই, এই প্রথম। রামের আত্মজের এই মৃত্যু অযোধ্যার রাজ-বংশের যেমন গোরব-জনক, তেমনই কিঞ্চিৎ অগোরবেরও পরিচায়ক। চিরদিন 'কারা শক্রকে পদ-দলিত করিয়া মহোল্লাসে রাজ-ধানীতে প্রতিনির্ত্ত হইতেন, আজ সেই বংশের প্রধান পুরুষ শক্র-দলন করিলেন সত্য, কিন্তু নিজেও দলিত হইলেন। এই ব্যাপার যে অযোধ্যার রাজ-বংশের ভবিষ্যৎ সর্ববনাশের একটা প্রধান দ্যোতক, সে বিষয়ের সন্দেহ নাই।

অযোধ্যার অভ্রভেনী গৌরবস্তম্ভের সমুন্নত শির যে কি প্রকারে, ক্রমে, ক্রমে, লবণ-জর্জ্জর সৌধ-শিরের ভায় ক্ষীণ ও শ্বলিত হইতেছিল, তাহা মহাকবি অতি নিপুণতার সহিত প্রদর্শন করিলেন।

কুশ, যুদ্ধ-যাত্রার সময়ে, 'মন্ত্রি-রৃদ্ধ' দিগকে আদেশ করিয়া গিয়াছিলেন যে, যদি আর প্রত্যাবর্ত্তন না করি, তবে আমার পুত্রকে সিংহাসনে অভিষিক্ত করিও। (১) তদমুসারে কুমার 'অতিথি' রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া রাজ্য-শাসন করিতে লাগিলেন। কুশ-নন্দন অতিথির রাজ্যাভিষেকের সঙ্গে সঙ্গেই সমগ্র-রাজ্য আনন্দে হাসিয়া উঠিল। তিনি—

⁽১) त्रष्, ১१म-५।

'বন্ধচ্ছেদং স বদ্ধানাং বধার্হাণামবধ্যতাম্। ধুর্য্যাণাঞ্চ ধুরো মোক্ষমদোহঞ্চাদিশদ্ গবাম্॥ (১) ক্রীড়া-পতজ্রিণোহপ্যস্ত পঞ্জরস্থাঃ শুকাদয়ঃ। লব্ধ-মোক্ষান্তদাদেশাৎ যথেন্ট-গতয়োহভবন্॥ (২)

মহারাজ অতিথি, রাজ্যে যাহার যে ছুঃখ ছিল, যে অভাব ছিল, সে সমস্তের মোচন করিয়া, কেবল পার্থিব রত্ন-খচিত রাজ-সিংহাসনে নহে, প্রজার অপার্থিব হৃদয়-সিংহাসনেও অধিষ্ঠিত হইলেন।

স্বকীয় অত্যুজ্জ্বল-প্রজ্ঞালোক-প্রভাবে তিনি স্পষ্টই বুঝিয়া-ছিলেন যে, নিয়ত কূট-নীতির আশ্রয়-গ্রহণ-পূর্বক রাজ্য-শাসন কাতর্য্যের লক্ষণ, ভীরুত্বের চিহ্ন, এবং একবারে নীতি-বিরহিত পাশববলে রাজ্য-শাসনও হিংস্র-ব্যাঘ্রাদির মৃগ-শাসন-তুল্য। (৩) রাজ্যের স্থশাসন করিতে হইলে—নীতি এবং শোর্য্য—উভয়ই আবশ্যক। পাশব-বলে রাজ্য-জয় হয় বট্টে, কিস্তু রাজ্য-বাসীর হৃদয়-জয় হয় না।

⁽১) রঘু, ১৭শ-১৯ = ু অতিথি রাজা হইয়া বন্ধ ব্যক্তিদিগকে মুক্ত করিলেন, বাহাদের

⁽২) ২০ = ∫ প্রাণদণ্ডের আদেশ হইয়াছিল, ভাহাদিগের সে দণ্ড রহিত করিলেন, যে সমুদ্য জন্ত, ভার বহন করিত, তাহাদের মুক্তি দিলেন, আর তাহাদিগকে ভার বহিতে হইত না। ত্রশ্ববতী ধেমুর ত্রশ্ব-দোহন নিষেধ করিলেন। ক্রীড়া-বিহলসম্প্রণ, ভাহার আদেশ ক্রমে, পঞ্জর-বন্ধন হইতে বিমুক্ত হইয়া, যে দিকে প্রাণ বায়,—উড়িয়া গেল।

⁽७) त्रपू, >१म-८१ -- कांखर्याः त्करमा नीखिः त्मोर्याः यानाम-त्विष्ठम् ।

একত্রিংশ অধ্যায়।

দীপ নিৰ্বাণ।

যথাসময়ে বিজ্ঞ স্থান কুমার অগ্নিবর্ণের হস্তে বিশাল কোশল সামাজ্যের ভার ন্যস্ত করিয়া, নৈনিষারণ্যে প্রস্থানপূর্বক, স্বকীয় সংসার-বিরক্ত হৃদয়ে শান্তিবিধান করিলেন। তুগ্ধ-ফোন-নিভ কোমল শ্যা, মণি-মুক্তা-মণ্ডিত প্রাসাদ, মর্ম্মর-সোপানাবদ্ধ দীর্ঘিকা প্রভৃতি যাঁহার ভোগের সাধন ছিল, নৈমিষারণ্যের কুশময় শয়নে, পর্ণ-শালায় এবং তীর্থ-সলিলে, তিনি সে সমস্ত বিশ্বত হইলেন। (১) ইক্ষ্বাকু-বংশের চিরাচরিত নিয়মামুসারে, যোগবলে স্থাদর্শন মোক্ষলাভ করিলেন। তাঁহার সকল বিরক্তির অবসান হইল।

তেজস্বী অগ্নিবর্ণ অযোধ্যার পরম পবিত্র সিংহাসনে অধিষ্ঠিত হইলেন বটে, কিন্তু নথীন রাজ্যের নবীন নবপতিকে রাজ্যশাসনে যে প্রকার প্রয়াস করিতে হয়, মহারাজ স্থদর্শনের ব্যবস্থা-গুণে, তাঁহাকে কোন বিষয়েই সেইরূপ প্রয়াস করিতে হইল না। রাজ্যের সর্ববত্রই শাস্তি, সকলেই রাজার প্রতি অশেষ-ভক্তি-সম্পন্ন। (২)

(>) রঘু, >>শ-২ — তত্ত্ব তীর্থ-সলিলেন দীর্ঘিকাঃ তল্পনন্তরিত ভূমিভিঃ কুলৈঃ।
সৌধবাসমূট্রেলন বিস্মৃতঃ সঞ্চিকায় ফল নিস্পৃহস্তপঃ।
(২) রঘু >>শ-২।

তিনি সমৃদ্ধি-শালিনী অযোধ্যাকে তাঁহার ভোগের সামগ্রী মনে করিলেন। ভোগী অগ্নি-বর্ণের ভোগাসক্ত হৃদয়ে রাজ্যপালনের গুরু চিন্তার উন্মেষও হইত না, বা হইলেও, তিনি তাহা তৎক্ষণাৎ বিষয়ান্তর-প্রসঙ্গে বিশ্বত হইতেন। নিরন্তর নানাবিধ আমোদ-প্রমোদে তাঁহার কাল**ী** , অতিবাহিত হইত। ধর্মাসনে উপবেশনপূর্বক, রাজ-কার্য্য-পর্য্যালোচনার অবসর ওাঁহার প্রায়ই ঘটিত না। ব্যাধি অতিশয় সাংঘাতিক হইয়া উঠিল। বিলাসী অগ্নিবর্ণ, কর্মক্লান্ত মন্ত্রি-বৃদ্ধদিগের উপর রাজ্যের সমস্ত ভার অর্পণ করিয়া, একেবারে অন্তঃপুরবাদী হইলেন। সভামগুলের মধ্যবর্ত্তি রাজ-সিংহাসন,—যে সিংহাসনে দিলীপ, রঘু, রাম প্রভৃতি উপবিষ্ট হইয়া রাজ-কার্য্য-পর্য্যবেক্ষণ করিতেন, যে সিংহাসনের মর্য্যাদা অক্ষুপ্ত রাখিবার জন্ম রামচন্দ্র সীতাকে বনবাস দিয়াছিলেন, সেই সিংহাসন শূভা পড়িয়া থাকিত! প্রকৃতি-পুঞ্জ রাজ-দর্শন-বাসনায় উপস্থিত হইয়া, শৃত্য সিংহাসন-দর্শন করিয়া বিষয়-হৃদয়ে ফিরিয়া যাইত। মহারাজ অগ্রিবর্ণ যদিও কখনো প্রবাণ অমাত্য-রুন্দের বিশেষ অমুরোধ-ক্রমে শুদ্ধান্ত-শ্যা ক্ষণকালের জন্ম পরিত্যাগ করিতে সম্মত হইতেন, কিন্তু অন্তঃপুরের বহির্দেশে কদাচ আসিতেন না। অন্তঃপুর-প্রাসাদের গবাক্ষ-পথে একখানি চরণ প্রদর্শিত ক্রিতেন, অযোধ্যার চিরামুগত প্রকৃতি-পুঞ্জ, দূর হইতে, রাজার সেই চরণ-পঞ্চজ লক্ষ্য করিয়া প্রণাম করিত।

নরপতির মুখ-কমল-সন্দর্শন আর তাহাদের ভাগ্যে ঘটিত না।(১)

অগ্নিবর্ণ, কখনো জলাশয়-মধ্যবর্ত্তি মোহন-গৃহে, কখনো অন্তঃপুরের পর্য্যন্ত-বর্ত্তিনী বৃক্ষ-বার্টিকায়, কখনো বা নিশান্ত-পরিশোভিনা নৃত্য-শালিকায় কালাতিপাত করিতেন। তিনি এমনই তুর্লভ-দর্শন হইয়াছিলেন যে, তাঁহারই মহিধী-গণ নানাবিধ ছলনা করিয়া, কখনো বা কোন প্রকার মহোৎসবের নাম করিয়া, কদাচিৎ তাঁহাকে স্বকক্ষে আনয়ন করিতে সমর্থ হইতেন। (২)। সাধবী মহিষীদিগের ভয়ে, কাঁপিতে কাঁপিতে, তরল-হৃদয় অগ্নিবর্ণ যখন দৃতী-প্রদর্শিত-পথে কুস্কম-শ্রম-ময় লতা-গুহে গোপনে প্রবিষ্ট হইতেন, তখন তাঁহাকে দেখিয়া, অন্তঃরাল-বর্তিনী অযোধারে অধিদেবতা দীর্ঘ-নিশাসের সহিত অশ্রুপাত করিতেন 🖽 কুমুদাকর যেমন, রাত্রিতে প্রফুল এবং দিবসে নিদ্রিত হয়, তদ্রপ বিলাস-মগ্ন অগ্নিবর্ণও ক্রমে 'রাত্রি-জাগর-পর' ও 'দিবাশয' হইতে লাগিলেন। (৩) অতিভোগে কদাচিৎ যদি তাঁহার[,] বিমূচ-চিত্তে অবসাদ উপস্থিত হইত, তবে, তখন তিনি সৌধমালার

⁽১) রঘু, ১৯শ-৪, ৬, ৭—গৌরবাদ্ ধদপি জাতু মস্ত্রিণাং দর্শনং প্রকৃতি-কাজ্জিতং দদৌ।,
তদ্গবাক্ষ বিবরাবলম্বিনা ফেবলেন চরণেন কল্লিতম্ ॥
৮—তংকৃত-প্রণাতয়োহমুজীবিনঃ কোমলাজ্ম-নথ-রাগ-ফ্রিতম্।
ভেজিরে নব-দিবাৰক্লাতপ্-স্পৃষ্ট-পদ্ধজ-তুলাধিরোহণম্ ॥

⁽२) त्रणु, ১३म-३, २०, २०।

⁽৩) রছু, ১৯শ-৩৪—:ব।বিতামুড় পতেরিবার্চিবাং স্পর্শ-নির্ভিন্সাবাপ্নুবন্। আজরোই কুমুদাকরোপনাং রাত্রি-আগর-পরো দিবাশয়: ॥:

বাতায়ন-পথে, একাকী রাজ-হংস-মেখলা সর্যূর শোভা দর্শন করিতে চেফী করিতেন। কিন্তু বিষয়ীর মনে শাশান-বৈরাগ্যের আয়, তাঁহার আবিল হৃদয়ে, স্বভাবের অনাবিল শোভা প্রসাদ উৎপাদন করিতে পারিত না। (১)

পরাজয়-ভয়ে, অভ্য কোন পার্থিব অগ্নিবর্ণের বিরুদ্ধে উত্থান করিলেন না বটে, কিন্তু দক্ষের অভিসম্পাত যেমন শশাস্ককে ক্ষাক্রমণ করিয়াছিল, তদ্রপ 'রতি-রাগ-সম্ভব' খল-ব্যাধি তাঁহাকে আক্রমণ করিল। অচিরেই তিনি আত্ম-কৃত অত্যাচারের বিষময় পরিণাম হৃদয়ঙ্গম করিতে লাগিলেন; তথাপি তিনি কিন্তু, পর্বত-শিখর-চ্যুত বৃহৎ শিলাখণ্ডের ভ্যায় স্বকীয় পতিত হৃদয়েয় আর গতিরোধ করিতে পারিলেন না। উন্মার্গ-গামী চিত্তের সংযমবিধান তাঁহার পক্ষে একান্ত অসম্ভব হইল। (২) পাপের অঙ্কুর দেখিতে দেখিতে প্রকাণ্ড মহীকৃত্বে পরিণত হইল। হায়। ক্রমে—

> তত্ম পাণ্ড্-বদনাল্প-ভূষণা দাবলম্ব-গমনা মৃত্-স্বনা। রাজ-যক্ষ্য-পরিহানিরাযথো কাময়ান-সমবস্থয়া তুলাম্॥ (৩)

^()) রযু, ১৯শ-৪০।

⁽২) রঘু, ১৯শ-৪৮—তং প্রমন্তমণি ন প্রভাবতং শেকুরাক্রমিতুমন্ত-পার্থিবাঃ।
আময়ন্ত রতিরাগ-সন্তবং দক্ষ-শাপ ইব চক্রমক্ষিণোৎ।
৪৯—দৃষ্ট-দোষমণি তন্ন সোহত্যঞ্জৎ সঙ্গ-বন্ত ভিষক্রামনাঞ্রবঃ।
আছভিন্ত বিষ্টেহ্ন তন্ততো দুঃধমিক্রিয় গণো নিষার্যাতে।

⁽७) त्रयु, ३३म-८० ।

ক্ষয় রোগে তাঁহাকে ক্ষয় করিতে আরম্ভ করিল। তাঁহার বদন পাণ্ড্বর্গ ইইয়া উঠিল, আভরণ ভার বোধ হইতে লাগিল, কণ্ঠস্বর ক্রেমশই মৃত্র, মৃত্তুত্বর, মৃত্তুত্বম হইয়া আসিল, বিনাবলম্বনে গমন করিতে তিনি একান্ত অশক্ত হইয়া পড়িলেন। অসাধ্য রাজ-যক্ষা-রোগে তাঁহার হাদয়-যন্ত্র জীর্ণ-শীর্ণ হইয়া পড়িল। অযোধ্যার পুণ্যকর্ম্মা রাজ-বংশের সমুজ্জ্বল প্রদীপ ক্রেমে নির্বর্গণোমুখ হইল! বৈদ্য-গণের সকল যত্র — সকল পরিশ্রম ব্যর্থ হইল।
দিলীপের রাজ-সিংহাসন এত দিনে শৃশ্য হইল! অযোধ্যার রাজস্বা্য অস্ত্রমিত হইলেন! সোণার অযোধ্যায় শাশানের ক্রেন্দন
উঠিল! প্রকৃতি-পুঞ্জ বিষাদের গাঢ় অন্ধতমসে নিক্ষিপ্ত হইল।
রাম-রাজ্য অন্ধকার হইল! ভরতের জন্য কৈকেয়ীর চিরাকাজ্কিত
সেই অযোধ্যার রাজ-সিংহাসন নিবিড়-অরণ্য-মধ্যগত শিলাখণ্ডের
ভায় শৃশ্য পড়িয়া রহিল!!

দ্বাত্রিংশ অধ্যায়।

উপদংহার।

এত ক্ষণে সংস্কৃত-ভাষার শ্রেষ্ঠ কাব্য রঘু-বংশের আলোচনা সমাপ্ত হইল। যে সমাজ-হিতৈষণায় প্রণোদিত হইয়া, মহাকবি রঘুবংশের সূত্র-পাত করিয়াছিলেন, রঘুবংশের প্রতিসর্গে, প্রতিচরিত্রে, তাঁহার সে উদ্দেশ্য স্থাসিদ্ধ হইয়াছে। কালিদাস, দিলীপ-রঘু-অজ-দশরথ-প্রভৃতির চরিত্রবর্ণন-কালে দেখাইয়াট্টেন যে, জগতে স্থায়ী যশঃ রাখিয়া যাইতে হইলে, ত্যাগ-স্বীকার চাই; বংশ উন্নত করিতে হইলে, বিদ্যালাভ, জ্ঞানলাভ করা চাই; পরহৃদয়জয় করিতে হইলে, বিনীত হওয়া চাই। গুরুজনের প্রতি—পূজ্যের প্রতি অমুরাগ থাকিলে অশেষ মঙ্গল হয়। পূজ্যের পূজা-বাধে ঘোর অমঙ্গল জন্মে। রাজার কর্ত্তব্য প্রজার শিক্ষা-দীক্ষা-বিধান, তুঃখ-দারিদ্র্য-মোচন, আর প্রজার কর্ত্তব্য রাজার প্রতি অটল বিশাস ও অচলা ভক্তি। রাজা এবং প্রজা—উভয়েরই উভয়ের জন্ম ব্যাকুলতা ও পরস্পরের মঙ্গলেচছা উভয়েরই অভ্যুদয়ের কারণ।

করি দেখাইয়াছেন যে,—"রাজা প্রকৃতি-রঞ্জনাৎ"—
প্রকৃতিপুঞ্জের যিনি হৃদয়-রঞ্জন করিতে সমর্থ, তিনিই যথার্থ
রাজ-পদ-বাচ্য। ক্ষমার অধিক সম্পদ্ নাই, সত্যের অধিক ধর্ম্ম
নাই। সত্যের জন্ম মহাত্মা প্রাণ এবং প্রাণাধিক পুত্রকেও ত্যাম
করিতে পারেন। অতিথি-পূজা গৃহাপ্রামের সর্ববিপ্রধান ব্রত।
দেবতা-ব্রাহ্মণের প্রতি অচলা ভক্তি রাজা এবং রাজ্য—উভয়েরই
মঙ্গলের নিদান। ব্রাহ্মণ স্বাধীন-হৃদয়, পরমুখানপেক্ষী, কর্ত্তব্যাধীর। প্রকৃত ব্রাহ্মণ সর্বত্রই নিঃসকোচ, উদার-হৃদয়, ক্ষমাশীল
ও নির্লোভ। প্রকৃত ব্রাহ্মণের চক্ষে প্রাসাদ-বিলাসী রাজ্য
এবং পর্ণকৃতীর-শায়ী ভিক্ষ্ক—উভয়েই তুল্য। প্রকৃত ব্রাহ্মণ
চাটুকারবৃত্তি করেন না, বা করিতে জানেনও না।—এইরূপে,
যে যে বিষয়ের আলোচনায় সমাক্ষের মঙ্গলের সন্তাবনা, সে

नमल, कालिनाम, जनीय भशकावा त्रचुवः ए श्रामन कतियादिक । আবার এই সকলের বিপরীত, অর্থাৎ যে যে কারণে অতি সমৃদ্ধিশালী রাজ্যও উৎসন্ন হয়, সোণার সংসারও শাশানে পরিণত হয়, দেবমঞ্জেও পিশাচের তাগুব-নৃত্য হয়, তাহাও তিনি অতিস্পষ্টভাবে নির্দ্দেশ করিয়াছেন। ভোগের নিরুত্তিই কল্যাণ-দায়িনী. প্রবৃত্তি সংহারিণী—একথা তিনি অতিপ্রাঞ্জল দৃষ্টান্তের দারা বুঝাইয়া দিয়াছেন। সর্ব্বোপরি দেখাইয়াছেন যে,—মানব—মর্তের জীব, কত উচ্চ, কত অনুপম, কত স্থন্দর এবং কত প্রশস্ত-হৃদয় হইতে পারেন, সংসারের সকল স্থাখ জলাঞ্জলি দিয়া মানব কি রূপ দৃঢ়-চিত্তে কর্তব্যের সেবা করিতে পারেন; কর্ত্তব্যের চরণে আত্ম-বলিদান করিতে পারেন। মানব-হৃদয়ের বল যে কত অসীম, কত অপরাজেয়, কত চুর্ধিগম, তাহা কবি অতি নিপুণতার সহিত প্রদর্শন করিয়াছেন। যে মনস্বীধ হৃদয় বলিষ্ঠ, তিনি সহাস্থ-বৃদ্দে রাজ-সিংহাসন পরিত্যাগ করিতে পারেন, মাতা-পিতার তৃপ্তি বিধানের জন্ম অবিচলিত-চিত্তে বনগমন করিতে পারেন। হৃদয়ে বল থাকিলে, নিজের কঠোর কর্ত্তব্যের জ্ঞান থাকিলে, মনস্বী ব্যক্তি নিজের হৃৎ-পিগু স্বহস্তে ছিন্ন করিয়া কর্ত্তবোর চরণে উপহার দিতে পারেন। পরের শান্তির জন্ম ় নিজের শাস্তি চিরদিনের মত অতল-সমুদ্রে ডুবাইয়া দিতে পারেন। অথবা একটি একটি করিয়া কত বলিব, পৃথিবীতে যাহা কিছু ্র সদৃগুণ, যাহা কিছু স্থন্দর, যাহা কিছু নির্ম্মল, দেবত্বময়, সে সমস্ত, মহাকবি,তাঁহার প্রিয়কাব্যে অতি উজ্জ্বলভাবে অক্কিত করিয়াছেন।

র্ঘুবংশে বর্ণিত নৃপতিগণের মধ্যে দেখিতে পাই, দিলীপ হইতে দশীরথ পর্যান্ত-পর-পর, ক্রমেই যেন রাজ-গণের গুণাবলীর বৃদ্ধি হইতেছে, অর্থাৎ দিলীপ অপেক্ষা বযু, বযু অপেক্ষা অজ, অজ অপেক্ষা দশরথ যেন অধিকতম শৌর্য-সম্পন্ন! রাজ্যের স্থ-সম্পদ্ ক্রমেই যেন বর্দ্ধিত হইতেছে, অথবা বাড়িতে বাড়িতে, শেষে পুরুষোত্তম রামচন্দ্রের সময়ে, যেন রাজ্যের স্থ-সমৃদ্ধির যোল কলা সম্পূর্ণ হইয়াছে। যেমন রাম, তেমন সীতা, তেমনই অগেধ্যা-রাজ্য। সমস্তই যেন পরিপূর্ণ। কোন অংশেই কোনরূপ অপূর্ণতা নাই। রাম যেন অযোধ্যার রাজ্যাকাশের পূর্ণচন্দ্র, দিলীপ হইতে এক এক কলা করিয়া বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়া, ক্রমে যেন রামরূপী সর্ববাঙ্গস্থন্দর পূর্ণিমার চন্দ্র উদিত হইয়াছিলেন। তাঁহার স্লিশ্ব চরিত-চন্দ্রিকায় কেবল অয়োধ্যা নহে, বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডও স্নিগ্ধ ও আনন্দিত হইয়াছিল। রাম-চন্দ্রের অন্তগমনের পর—অযোধ্যার শুক্র-পক্ষের চিরকালের মত অবসান হইল। অযোধ্যায় কৃষ্ণা প্রতিপদ উপস্থিত হইয়া. পরবর্ত্তী প্রতিনরপতির সময়েই, এক এক কলা করিয়া ক্ষয় হইতে হইতে, পরিশেষে, অগ্নিবর্ণের সময়ে যেন অযোধ্যায় অন্ধতমস-ভীমা অমানিশার আর্কিভাব হইল। অযোধ্যা গাঢ় অন্ধকারে ভূবিয়া গেল! যেমন ক্রমিক বৃদ্ধি, তেমনই ক্রমিক ক্ষয়!

দিলীপ হইতে অগ্নিবর্ণ পর্যান্ত—অফীবিংশতি নরপতি ক্রমে কোশল-সামাজ্যে দীক্ষিত হইয়াছিলেন। দিলীপ, রঘু, অজ, দশরথ ও রাম—এই পাঁচ জন রাজার রাজত্বকালেই অযোধ্যার যত কিছু শ্রীর্কি ঘটিয়াছিল। ইঁহাদেরই রাজস্বকাল নানাবিধ ঘটনা-বৈচিত্র্যে পরিপূর্ণ। সীতা-নির্ববাসনের পর্ন, যখন রামচন্দ্র—

> কৃত-দীতা-পরিত্যাগঃ স রত্নাকরমেথলাম্ বুভুজে পৃথিবী-পালঃ পৃথিবীমেব কেবলাম্।(১)

শৃশ্য-হৃদয়ে, কেবল কর্ত্তব্যান্সুরোধে, অতিচুর্ক্ত জীবনের ভারের সহিত, তুর্নবহ পৃথিবীর ভারও ধারণ করিয়া ছিলেন,— সেই সময় হইতে অযোধ্যারাজ্যে যেন অশান্তির কীট,—যে কীট ইন্দু-মতীর মৃত্যুকালে রাজ-সংসারে প্রথম প্রবেশ করিয়াছিল,দশরথের অপমৃত্যু, রামের নির্ববাসন প্রভৃতি যে কীটেরই দংশনের ফল, সেই কাল কীট—যেন কালান্তক শরীর-পরিগ্রহ-পূর্বক অযোধ্যার সর্ববনাশ করিতে সন্নদ্ধ হইতেছিল। রামের তিরোধানের পর হইতেই অযোধ্যার আনন্দের হাট ভাঙ্গিয়া গেল! দেখিতে দেখিতে সমৃদ্ধি-শালিনী রাজধানী হিংস্র-শাপদ-সঙ্কুল গহন অরণ্যে পরিণত হইল! তার পর, অনেক প্রয়াসে, রামাত্মজ কুশ, অযোধ্যার সেই লুপ্ত-গৌরবের উদ্ধার করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাহাও মুমূর্ব্র শোথজ স্থলতার আয় অযোধ্যার একেবারে ধ্বংদেরই পূর্ববাভাদ স্বরূপ হইল। নির্বাণো-মুখ প্রদীপ একবার শেষ জ্বলিয়া উঠিল মাত্র। তার পর কুশের পুক্র অতিথির সময় হইতে অগ্নিবর্ণ পর্য্যন্ত, যে ২২জন

⁽১) त्रष्, ১৫-म-->।

নুপতি অযোধ্যায় প্রভুত্ব করিয়াছিলেন, তাঁহাদের রাজত্বকাল, কেবল একটা বিশাল রাজ্য, বিপুল সংসার,—সেই বৈবস্বত মমুর রাজত্ব ভগ্ন হইতে হইতেও যে কতদিন থাকিতে পারে, কতটা সময়ের প্রয়োজন, মাত্র তাহারই নিদর্শন। কোন বিশাল সাম্রাজ্য যখন ক্ষয়-দশায় উপনীত হয়, তখন তাহাতে যেমন---একের পর অন্য, তাঁহার পর অন্য, তাঁহার পর অন্য আর এক জন সিংহাসনে অধিরোহণ করেন মাত্র, কিন্তু রাজ্যের কোনই উল্লেখ-যোগ্য শ্রীবৃদ্ধি সাধিত হয় না. অতিদ্রুতভাবে রাজ্যের উত্তরাধিকারীদের এক একটা নামতঃ অভিষেক হইঁয়া যায়: তদ্রপ. অযোধ্যায়, অভিথি হইতে অগ্নিবর্ণপর্য্যন্ত ২২জন নরপতিও অতিদ্রুতভাবে, পর পর, রাজ-সিংহাসন ভোগ করিয়া গেলেন। কেহ যুদ্ধে নিহত হইলেন, কেহ বিতৃষ্ণ হইয়া শিশু কুমারকে পরিত্যাগ করিয়া :যোগাবলম্বন করিলেন, কেহ বা আত্ম-কুত অত্যাচারের বিষময় ফলস্বরূপ উৎকট অসাধ্য ক্ষয়রোগে আক্রান্ত হইয়া, অকালে প্রাণ-পরিত্যাগ করিলেন। (১) একটা প্রকাণ্ড অটালিকা যেমন একদিনে ভূমিসাৎ হয় না. অনেক দিন লাগে. তদ্রূপ, প্রকাণ্ড অযোধ্যা রাজ্যটাও ভাঙ্গিয়া

^{় (}১) 'কুশ' 'পুত্র ও অগ্নিবর্ণ' ; • যথাক্রমে—

রযু, ১৭-শ-৫ — স কুলোচিতমিক্রসা সাহারকমুণেয়িবান্। জ্বান সমরে দৈতাং ভূর্জেরং তেন চাবধি॥

^{= &}gt;৮ল-৩০ = মহীং মহেচছঃ পরিকীর্যা স্থানী মনীবিশে জৈমিনারেহর্পি হান্ধা। ভন্মাৎ স যোগাদিধিগদা যোগন অজন্মনেহ বল্পত জন্ম-ভীকঃ ।

পড়িতে অনেক সময় লাগিল। সীতা-নির্বাসনের সময়ে অযো-ধ্যায় যে ভঙ্গের সূত্র-পাত হইয়াছিল, অতিথি হইতে অগ্নিবর্ণের সময় পর্যান্ত সেই ভঙ্গ ব্যাপারই চলিতেছিল। ক্রমে ক্ষীণ, জীর্ণ, শীর্ণ হইতে হইতে বিরাট সৌধ ভূমিসাৎ হইল। অযোধ্যা-রাজ্য রাজ-শৃত্য বা 'অরাজক' হইল।

কালিদাস রবুবংশে তাঁহার আর একটি উদ্দেশ্য, যাহা কুমার সম্ভব বা মেঘদুতে সিদ্ধ করিতে পারেন নাই,—সেই উদ্দেশ্য স্থাসিদ্ধ করিয়াছেন। তিনি কুমার-সম্ভবে মাত্র ১৮টি শ্লোকে পূর্ববাপর তোয়নিধি-ব্যাপী প্রকাণ্ড হিমালয়ের যে প্রকাণ্ড বর্ণন করিয়াছেন, তদ্রপ আর কোন কবিই করিতে পারেন নাই। মহাকবি মাঘ, তদীয় শিশুপালবধ-কাব্যে, একটি স্থদীর্ঘ সর্গে, রৈবতক পর্বতের যে বর্ণন করিয়াছেন, কালিদাসের অফ্টাদশ-্লোকমাত্র-ব্যাপিনী হিমালয় বর্ণনার নিকট তাহা উল্লেখার্হই নহে। কুমারসম্ভবে কবি তাঁহার প্রিয় হিমালয়ের বর্ণন করিয়াছেন বটে, কিন্তু ভারতে অন্যান্য যে সমুদয় নয়নরঞ্জন স্থল আছে, মনোহর দৃশ্য-পটের স্থায়, যাহাদের প্রাকৃতিক শোভা দর্শন করিয়া কালিদাস নিজে মুগ্ধ হইয়াছিলেন, সেই সকল স্থানের বর্ণন করা হয় নাই। তাই তিনি, কুমারের পর, প্রথমে, মেঘদূতে, রাম-গিরি হইতে অলকাপর্যান্ত মেঘের পথ নির্দ্ধারণ করিবার সময়ে, উত্তর-ভারতের সম্পূর্ণ বর্ণন করিয়াছেন। তার পর আবার রঘুবংশে অযোধ্যা হইতে দক্ষিণে-অনেক দক্ষিণে. ভারতবর্ষের বহিভাগে—দক্ষিণ-সমুদ্রের মধ্যবর্ত্তিনী লঙ্কানগরী

হইতে রাম যখন সীতার সহিত আকাশ পথে অযোধ্যায় প্রত্যাগমন করেন, তখন আর একবার ভারতের অপরাংশের, মেঘদূতে যাহা বর্ণিত হয় নাই, সেই অংশের অর্থাৎ দক্ষিণ ভারতের বর্ণন করিয়াছেন। অর্থাৎ একবার মেঘদুতে, বর্ত্তমান সেণ্ট্রাল প্রভিন্সের অন্তঃপাতী অমর কণ্টক (প্রাচীন রামগিরি) হইতে ভারতের উত্তর সীমান্তবর্ত্তী কৈলাস পর্যান্ত, আর একবার, রত্ববংশে দক্ষিণ-সমুদ্রের মধ্যবত্তী লঞ্চাদীপ হইতে বর্ত্তমান যুক্তপ্রদেশের (ইউনাইটেড্ প্রভিন্সের) অন্তঃপাতী অযোধ্যাপর্য্যন্ত ভূ-ভাগের বর্ণন করিয়াছেন। ফলতঃ কবি মেঘদূত এবং রঘুবংশে সমগ্রভারত বর্ষের মানচিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন। নিবিফটিতে অমুধাবন করিলে, অতিস্পষ্টই হৃদয়ঙ্গম হয় যে, ভারতের উত্তর প্রান্তবর্ত্তী কৈলাস হইতে पिक्न-मागरतत मधावर्डी नक्षात्रीय भग्रंख, राव कानिमारमत কল্পনারূপ এক গাছি সূত্র লম্বমান করিয়া, সেই সূত্রে ভারতের উত্তর দক্ষিণ-এই উভয় দিকের মধ্যবর্ত্তী প্রদেশ-সমূহের মানচিত্র—সর্ববাঙ্গ-স্থল্যর আলেখ্য-নিচয় মালার স্থায় গ্রথিত করিয়াছেন। মেঘদূত এবং রঘুবংশ—এই হুইখানি গ্রন্থ পাঠ করিলে. ভারতের উত্তর-দীমা হইতে দক্ষিণ-দীমা পর্য্যস্ত--বিশাল ভূ-ভাগের স্থনির্মাল প্রতিকৃতি দেখিতে পাওয়া যায়।

কবি, রঘুবংশে, যদি লঙ্কা হইতে ঠিক ঋজু-ভাবে, রাম-সীতাকে আকাশ-পথে উত্তর-কোশল-রাজ্যে লইয়া আসিত্তন, তাহা হইলে, তাঁহার উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইত না। ভারতের মধ্য-

বত্তী, নয়নরঞ্জন, সমৃদ্ধি-সম্পন্ন প্রদেশ-সমূহ তাঁহার প্রিয় পাঠক-দিগকে দেখাইতে পারিতেন না। এবং বনবাস-কালে প্রথমতঃ রাম-সীতা মিলিত-ভাবে যে সকল স্থানে কালাতিপাত করিয়াছেন. পরে, সীতাহরণের পর্রাম একা একা উন্মত্ত-হৃদয়ে, যে সকল-স্থানে কাঁদিয়া কাঁদিয়া বেড়াইয়াছেন, রামের সীতাকেও সেই সকল স্থান আর দেখান হইত না। তাই কবি, লঙ্কা হইতে রাম-সীতার প্রত্যাবর্ত্তন-কালে, তাঁহাদিগকে সরল-পথে অযোধ্যায় না লইয়া, একটু পশ্চিম-দিক্ দিয়া সরাইয়া লইয়া গিয়াছেন। যখন যেমন প্রয়োজন হইয়াছে. অমনি কখনো তাঁহাদিগকে একটু উত্তরে মহেন্দ্র পর্ববতের নিকটে, আবার তথা হইতে একটু পশ্চিমোত্তরে কিন্ধিন্ধ্যায়, কখনো তাহার একট্ পশ্চিমদিক্ দিয়া ক্রমে পম্পায়, তাহার উত্তর্নিক্ দিয়া আবার পঞ্চবটীবনে, তথা হইতে উত্তর-পূর্বববর্তী প্রয়াগে,—এইভাবে, ক্রমে, শেষে স্বযো-ধাায় লইয়া গিয়াছেন। রাম-সাতার সহিত পাঠকদিগকেও ঘুরাইয়া ফিরাইয়া শস্ত-শ্যামলা সমুদ্র-মেখলা ভারতভূমির চির-স্থন্দরী নয়নানন্দদায়িনী মূর্ত্তি প্রদর্শন করিয়াছেন। ভারতবর্ষের মানচিত্রের সহিত যদি মেঘদূত এবং রঘুবংশের ভৌগোলিক অংশ মিলাইয়া পড়া যায়, তবে, কালিদাসের অসামান্ত ধী-শক্তির এবং অমুপম কল্পনার সামর্থ্য কতকটা হৃদয়ঙ্গম করা যায়।

কালিদাস রাম-সীতার আকাশপথে অযোধ্যা প্রত্যাগমনের যে বর্ণন করিয়াছেন, তাহার আর একটা রহস্ত এই যে, রাম-সীতা যখন অযোধ্যা হইতে বন-বাসে যাত্রা করেন, তখন তাঁহারা যে যে পথে বনে গিয়াছিলেন, যে স্থানে যে স্থানে ছুইএক দিন বাস করিয়াছিলেন, কবিগুরু বাল্মীকি সে সমুদ্য় অতি প্রাঞ্জলভাবে বর্ণন করিয়াছেন। সেই জগুই কালিদাস রাম-সীতার বনগমনকালের কোন স্থানের বা কোন পথের বিশেষ উল্পেখ করেন নাই। বাল্মীকির বর্ণতি বিষয়ের পুনর্বর্ণনে নির্ত্ত হইয়াছেন। কিন্তু সেই সেই প্রিয়দর্শন স্থান-সমূহ একবারে উপেক্ষা করিতেও স্থভাবের কবি কালিদাস প্রস্তুত নহেন। তাই বাল্মীকি যে যে পথে রাম-সীতাকে অযোধ্যা হইতে লঙ্কায় আনিয়াছিলেন, কালিদাস সেই সেই পথে, রাম-সীতাকে লঙ্কা হইতে অযোধ্যায় ফিরাইয়া লইয়া গেলেন।

ইহার মধ্যে আরও একটু বৈচিত্র্য এই যে, বাল্মীকি যে যে পথে রাম-সীতাকে পদ-ব্রজে বনে লইয়া গিয়াছিলেন, কালিদাস, লঙ্কা হইতে রাম-সীতার প্রত্যাবর্ত্ত্ব-কালে, সেই সেই স্থানের উর্দ্ধদেশ দিয়া—আকাশপথ দিয়া তাঁহাদিগকে অযোধ্যায় লইয়া গেলেন। সেই 'পূর্বামুভূত' স্থান-সমূহ—স্থুখ-তুঃখের সাক্ষিরূপে নিম্নে বিরাজমান, আর আকাশ-পথে—ঠিক ঐ ঐ স্থানের উপর দিয়া, রাম-সীতা নিম্নের সেই সেই স্থান দেখিতে দেখিতে চলিয়া-ছেন। উর্দ্ধদেশে অবস্থান-প্রযুক্ত তাঁহারা, নিম্নন্থ সমস্ত পদার্থের সর্বাঙ্গ-সম্পূর্ণ আকৃতি সম্যক্-প্রকারে দেখিতে পাইতেছেন। বিশাল ভারতবর্ষরূপ স্থাক্তিত মনোহর উদ্যান যেন, গগনবিহারী সীতারামের নয়নের নিম্নে, তাহার হৃদয় খুলিয়া শোভার ভাণ্ডার ভূলিয়া ধরিয়াছে। আর রাম-সীতা উর্দ্ধ হইতে আনত-নয়নে,

সেই সকল সৌন্দর্য্য দেখিতেছেন, দেখিতে দেখিতে মুগ্ধ হইতে-ছেন। যাঁহার জন্ম প্রাণ কাঁদে, কোন ভাল বস্তু উপভোগের সময়ে, সর্ববাত্রে তাহারই কথা মনে পড়ে। তাহাকে লইয়া স্থান্দর পদার্থ ভোগ করিতে ইচ্ছা হয়। একাকী ভোগ করিলে, তাহাতে তৃপ্তি জন্মে না। কবি যথার্থই গাহিয়াছেন—

"তদারম্যাণ্যরম্যাণি তদা শল্যং প্রিয়াসবঃ।
তদৈকাকী সবন্ধুঃসন্ ইন্টেন রহিতো যদা॥ (১)

"But one thing want these banks of Rhine,—
Thy gentle hand to clasp in mine!!" (3)

রাম সীতাকে হারাইয়া একা একা যে যে স্থানের সৌন্দর্যাদর্শনে কাঁদিয়াছিলেন, আজ সীতাকে লইয়া সেই সেই স্থানের
সৌন্দর্য্যে আত্ম-বিহরল হইতেছেন। মহাকবি কালিদাস এ
অংশেও বাল্মীকির সহিত একপথে না যাইয়া, রঘুবংশের
উপাদেয়তা শতগুণ বর্দ্ধিত করিয়াছেন।

রঘুবংশের চতুর্থে, তিনি, পূর্বের কামরূপ, পশ্চিমে ও পশ্চিমোত্তর-প্রাত্তে সিন্ধু এবং কম্বোজ, উত্তরে হিমালয় ও দক্ষিণে মলয়—এই চতুঃসীমান্তর্বর্ত্তিনী ভূমির বর্ণন করিয়া-ছেন। এই বিশাল ভূ-ভাগের মধ্যে যত রাজ্য, যত নদ-নদী-পর্বত আছে, সে সমস্তেরই উল্লেখ করিয়াছেন। তাঁহার এমনই

^{(&}gt;) छात्रवि -- >> ग

⁽³⁾ Childe Harolde.

তীক্ষ দৃষ্টি ছিল যে, যখন যে দেশের কথা বলিয়াছেন, তখন, সেই দেশের যাহা যাহা বিশেষ উল্লেখ-যোগ্য, যাহা সেই দেশ ব্যতীত অভ্যত্র তুর্ঘট, তাহার উল্লেখ করিতে বিশ্বৃত হয়েন নাই। তিনি বঙ্গদেশের বর্ণন-কালে, বঙ্গের প্রধান শস্ত্য যে 'উৎখাত-প্রতিরোপিত'—অর্থাৎ প্রথমে একবার ধান্তের চারা দিয়া, পরে ঐ সকল চারা তুলিয়া যে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে পুনরায় রোপণ করা হয়, ইহার উল্লেখ করিয়াছেন।

এই প্রকারে, রঘুর চতুর্থ সর্গে, প্রথমে বিশাল ভারতবর্ষের 🗋 চতুপ্পার্থব ত্রী প্রদেশ-সমূহের বর্ণন-পূর্ববক, পরে রযুর ষষ্ঠে, ভারতের মধ্যবত্তী রাজ্য-নিবহের যেখানে যাহা কিছু স্থন্দর, ভাহার বর্ণন করিয়াছেন। রঘুর চতুর্থে, যে যে রাজ্যের কোন কোন উল্লেখার্ছ বিষয়, দিখিজয়-বর্ণনার অনুকৃল নহে বলিয়া পরি-ত্যাগ করিয়াছিলেন, রঘুর মর্চে, সেই সেই পরিত্যক্ত পদার্থ-নিচয়ের উল্লেখ করিয়া তৎতৎ রাজ্যের বর্ণন সর্ববাঙ্গ ফুন্দর করিয়া তুলিয়াছেন। তবেই দেখিতেছি, মেঘ্দূতে এবং রঘুবংশের চতুর্থ, ষষ্ঠ ও ত্রয়োদশ সর্গে—কালিদাস, সমগ্র ভারতের সম্পূর্ণ চিত্রণ করিয়াছেন। ভারতবর্ষের যে কোন প্রান্তে বা ভারতের যে কোনও স্থানে, যাহা কিছু স্থন্দর, যাহা কিছু মনোহর সে সকলেরই উল্লেখ-পূর্নবক, মহাকবি তদীয় ভারত-ব্যাপিনী কল্পনার চরম উৎকর্ষ প্রদর্শন করিয়াছেন। তরঙ্গিণী গিরি-নির্মরিণীর স্থায়, নৃত্য করিতে করিতে, বহার উন্মাদিনা কল্পনা ক্রখনো ভারতের চতুম্পার্খে ঘুরিয়া ঘুরিয়া, কখনো বা ভারতের

মধ্যবর্ত্তী সমৃদ্ধি-শালী রাজ্যে—শ্রীরৃদ্ধি-সম্পন্ন জনপদে উপস্থিত হইয়া, তৎতদেশের প্রতিকৃতি অঙ্কিত করিয়া, পাঠকের নয়নের সম্মুথে তুলিয়া ধরিতেছে। কল্পনার এমন বৈচিত্র্যময়ী তরঙ্গ-লহরী কালিদাসের প্রস্থ ব্যতীত অন্যত্র পরিদৃষ্ট হয় না।

তাঁহার কাব্যের আর একটি অন্য-সাধারণ গুণ এই যে অপরাপর কবি-গণ, নামোল্লেখ-পূর্ববক হৃদয়ের যে যে ভাবের প্রকাশ করিয়াছেন, কালিদাস তদীয় শক্তি-শালিনী ভাষার ঘারা, সেই সেই ভাবের একট় ইঙ্গিত করিয়াছেন মাত্র। তিনি শোকের স্থলে 'শোক' এই শব্দের বিহ্যাস করেন নাই, কিন্তু এমনই কৌশলে শোকের চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন যে, অস্তান্ত কবির শতবার 'শোক ''শোক' শব্দ প্রয়োগ অপেক্ষা, কালিদাসের এই শোকের নাম-বর্জ্জিত বর্ণন-কৌশলে করুণরসের প্রকৃত-মূর্ত্তির অধিকতর অভিব্যক্তি হইয়াছে। অত্যাত্য কবিগণ, তাঁহাদের পাত্রদিগকে যে যে স্থলে উচ্চৈঃস্বরে রোদন করাইয়াছেন. কালিদাস তথায়, তাঁহার পাত্রের নয়নাপাঙ্গে মাত্র একবিন্দু অশ্রু উদ্ভূত করিয়া, বর্ণনার চমংকারিতা সহস্রগুণে বর্দ্ধিত করিয়াছেন। অথবা এক কথায় বলিলে বলিতে হয়,—অপরাপর কবিগণের রস 'বাচ্য'—অর্থাৎ শব্দের দ্বারা অভিব্যক্ত। স্থার কালিদাসের কাব্যের রস 'ব্যঙ্গ্য'—অর্থাৎ ভাবের দ্বারা অভিব্যক্ত। অত্যাত্য কবিদিগের কাব্যের চিত্র শব্দ-সাহায্যে পরি-ব্যক্ত, আর কালিদাসের চিত্র ভাবের সাহায্যে অঞ্চিত। অহান্ত কাব্য পাঠকালে শব্দাবলীর আবৃত্তি-সমাপ্তির সঙ্গে সঙ্গে তাহাদের

'ভাবাববোধেরও' সমাপ্তি হইয়া যায়। কিন্তু কালিদাসের প্রন্থে শব্দাবলী আরত্ত করিবার পর, হৃদয়ে একটা ভাব চির্নদিনের মত থাকিয়া যায়। তাই বলিতেছিলাম, অন্তত্র কবির উদ্দেশ্য শব্দের দারা প্রকাশিত—অর্থাৎ 'বাচ্য,' আর কালিদাসের উদ্দেশ্য শব্দের দারা অপ্রকাশিত, অথচ ভাবের সাহায্যে প্রকাশিত, অর্থাৎ 'ব্যঙ্গা'। এই কারণেই কালিদাসের কাব্য সর্বোত্তম 'শ্বনিকাব্য, 'বাচ্যাতিশায়া' 'উত্তম কাব্য।'



^{(&}gt;) 'বাচ্যাভিশায়িনি বাঙ্গো ধ্বনিত্তৎ কাবামুত্তনম্।'-- দর্পন।

ত্রয়স্ত্রিংশ অধ্যায়।

মালবিকাগিমিত্র।

মহাকরি কালিদাস, মালবিকাগ্নিমিত্র, বিক্রমোর্বনী এবং অভিজ্ঞান-শকুন্তল—এই তিন খানি নাটক রচনা করিয়াছেন। কালিদাসের সরল রচনা, মধুর ভাবতরঙ্গ এবং অমুপম স্থান্তি-নৈপুণ্য, —এ তিন খানিতেই সম্যকরপে স্থপরিক্ষু ট । এ দেশে এমন এক সময় ছিল, যখন মালবিকাগ্নিমিত্রকে, অনেকে, কালিদাসের প্রণীত বলিয়া স্বীকার করিতেন না । মালবিকাগ্নিমিত্রের স্থন্দর রচনা-প্রণালী, বিচিত্র ঘটনার সমাবেশ এবং প্রসাদ ও মাধুর্যাজ্ঞণের অমুপম অভিব্যক্তি-দর্শনে, এক্ষণে স্থবী-সমাজ হাদয়ঙ্গম করিতে পারিয়াছেন যে, কালিদাস ব্যতিরিক্ত অভ্য কেহই, এই আকারে ক্ষুদ্র কিন্তু ভাব-সম্পদে বৃহৎ বা বৃহত্তর নাটকের প্রণেতা ইইতে পারেন না।

মহাকবি কালিদাসের নাটকাবলীতে এমন একটি অনহাসাধারণ লক্ষণ বা ধর্মা আছে যে, যদ্দারা, অতি অল্লায়াসেই,
অন্যদীয় নাটক হইতে, তাঁহার নাটক পৃথক করিয়া লওয়া যায়।
অন্যের নাটক হয়ত পাঠ করিতেই স্থানর, কিন্তু অভিনয়কালে
তত মনোজ্ঞ নহে। তাহাতে অভিনয়োপযোগী গুণ-গরিমার
অভাব অনুভূত হয়। আর কালিদাসের নাটকাবলী পাঠ
করিবার কালে যত স্থানর, অভিনয়-কালে তদপেক্ষা অনেক

অধিক স্থন্দর, অনেক চমৎকারিতাময়। কালিদাসের নাটকের অভিনয় দেখিলে বুঝিতে পারা যায় যে, উহা কত মধুর, কত অমুপম। কেবল পাঠে, তাহার শতাংশের একাংশ আনন্দও অমু-ভব করা যায় না। স্থতরাং কোন্ নাটক কালিদাসের ৯ র কোন্ খানিই বা অপরের—ইহার নির্দ্ধারণ অতি সহজেই ইইে পারে।

এই নাটক-ত্রয়় আবার একই অদ্বিতীয় মহাকবির লেখনীমুখবিনিঃস্ত হইলেও কিন্তু ঘটনার বৈশিষ্ট্যে তিন খানিই সম্পূর্ণভাবে পৃথক। আকারে অনেকাংশে সাদৃশ্য থাকিলেও প্রকারে
অত্যন্ত বিসদৃশ। এক পিতার তিনটি সন্তান হয়ত আকারে
অনেকাংশে সদৃশ হইয়াও, যেমন প্রকারে, ব্যবহারে, ক্রিয়ায়
বিসদৃশ অর্থাৎ তিন প্রকার হয়, এই নাটকত্রয়ও ঠিক তজ্প।
অথবা কোনও চিত্রকর তাঁহার যৌবন-কালে যে চিত্র করিয়াছেন,
তাহার সহিত তাঁহার প্রবীণ বয়সের চিত্রের যেরূপ প্রভেদ,
এই নাটকত্রয়েও কালিদাসচিত্রের সেইরূপ প্রভেদ পরিদৃষ্ট
হয়।

প্রথম বয়সে, যখন হাদয় জগতের বাহ্য-সোন্দর্য্যেই প্রায়শঃ
বিমুগ্ধ থাকে, যখন সংসারের সকলই স্থানর মনে হয়, প্রাণে
অনস্ত আশার অপরিমিত উন্মাদ থাকে, সেই সময়ে নবীন চিত্রকর যে বস্তু যে ভাবে দেখিয়া থাকেন, একটু প্রাবীণ্য জন্মিলে,
সেই বস্তুই তিনি অক্সভাবে দেখেন। প্রথম বয়সে চিত্রকর যে
সকল চিত্র করেন, উহাদের সহিত তাঁহার পরিণত বয়সের
চিত্রের এই জন্মই কিঞ্চিৎ বৈলক্ষণ্য অনুভূত হয়। চিত্রিত

প্রতিমার নাক, মুখ, চক্ষুং, কর-চরণাদি সকল সময়েই আফুতিতে তুলা হয় বটে, কিন্তু তাহাদের ক্রিয়ার তারতম্য ঘটে। প্রথম বয়সের চিত্রিত্রসূর্ত্তির চক্ষু চঞ্চল, চকিত্র-হরিণী-নয়নবৎ নিরন্তর চঞ্চল, আর পরিণত-বয়স্ক চিত্রকরের চিত্রিত মূর্ত্তির চক্ষুও চঞ্চল, তবে সেই চাঞ্চল্যের মধ্যে আবার কদাচিৎ গান্তীর্যাও উপলব্ধ হয়। প্রথম বয়সে যে সকল চিত্র অন্ধিত করেন, চিত্রকর তাহাদের মুখে অতুল সৌন্দর্য্য ফুটাইতে পারেন। কিন্তু প্রবীণ বয়সের চিত্রিত মূর্ত্তির মুখে অতুল সৌন্দর্য্য এবং হৃদয়নিহিত ভাবের সম্যক্ অভিব্যক্তি—এই তুইই ফুটিরা থাকে। ফলতঃ চিত্রকরের চিত্ত-বৃত্তির পরিবর্ত্তনের সঙ্গে সঙ্গে, তাঁহার চিত্রিত মূর্ত্তিরও ভাবাভিব্যক্তির ইতর-বিশেষ ঘটিয়া থাকে।

উপরি-লিখিত কারণ-বশতই আমরা দেখিতে পাই যে,
অগ্নিমিত্রকে বিমুগ্ধ—একবারে আত্ম-বিশ্বৃত করিবার জন্ম, যে
কবি মালবিকাকে নৃত্যমঞ্চে অবতীর্ণ করাইয়াছেন, সেই কবিই
শকুন্তলাকে ভ্রমর-বাধায় চঞ্চল করিয়া, 'বিট্রপান্তরিত' ছ্যুন্তের
মনোমোহন করিয়াছেন। মালবিকা সমস্ত রাজ পরিবারের
সমক্ষে, প্রধান মহিধী ধারিণীর সমক্ষে, ততোধিক রাজার—
তাহার 'চির-প্রার্থিত' অগ্নিমিত্রের সম্মুথে রঙ্গমঞ্চ-বর্ত্তিনী হইয়া
নৃত্য করিতেছে, আর শকুন্তলা, শান্ত-তপোবনে সখীগণের সঙ্গে
কুন্ত্রম চয়ন করিবার কালে, স্বকায় মুখ-কমল-পতিত ভ্রান্ত
ভ্রমরের সন্ত্রাসে একটু চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছেন। মালবিকা
নৃত্যের তালে তালে আবার সঙ্গীত-স্থধা বর্ষণ করিতেছেন,

নৃত্যশাস্ত্রামুযায়ী অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ-বিক্ষেপ করিতেছেন, রাজ-সভায় এই ব্যাপার হইতেছে; আর শকুন্তলা অতি নির্জ্জনে. পুরুষান্তর-বর্জ্জিত তপোবনে, সঙ্গীতাধিক মনোরম স্বরে. সমস্ত কানন যেন স্পন্দন-শৃত্য করিয়া সখীদের সহিত রহস্থালাপ করিতেছেন। রাজা তুষ্যন্ত বৃক্ষান্তরালে থাকিয়া. সেই সব শুনিতেছেন, দেখিতেছেন, মজিতেছেন। মালবিকা কবির যৌবন-কালের স্থাষ্টি, প্রথম বয়দের স্থাষ্টি, তাই তাহার সকলই প্রথম বয়দের ভাবে অনুপ্রাণিত। আর শকুন্তলা তাঁহার পরিণত বয়সের স্থন্তি,—যে বয়সে সৌন্দর্য্যের সহিত পবিত্রতার সমাবেশ দর্শন করিতে বাসনা জন্মে, সেই প্রবীণ বয়দের স্ঠি, তাই—মালবিকা এবং শকুন্তলায় এত প্রভেদ। কালিদাসের উর্বদীও, এই প্রকারে, শকুন্তলার সহিত তুলনা করিলে, শকুন্তলার পূর্ববর্তিনী বলিয়া অমুমিত হয়॥ তাই মনে হয়, কানিদাস প্রথমে বিক্রমোর্ব্বশী বা মালবিকাগ্লিমিত্র. এবং তারপর অভিজ্ঞান-শকুন্তল বিরচিত করিয়াছেন।

মালবিকাগ্নিমিত্রের ঘটনাবলী সমস্তই এই মর্ত্তে ঘটিয়াছিল।
বিক্রমোর্বশীর ঘটনার স্থান মর্ত্ত এবং স্বর্গ; আর শকুন্তলার
ঘটনাবলীর স্থল—মর্ত্ত, স্বর্গ ও স্বর্গ-মর্ত্তের অন্তর্ব র্ত্তী শৃ্ত্ত-মার্গ।
মালবিকাগ্নিমিত্র পার্থিব ঘটনায় পরিপূর্ণ। বিক্রমোর্বশী
পার্থিব এবং অপার্থিব ঘটনায় অনঙ্কত। আর অভিজ্ঞানশকুন্তল পার্থিব, অপার্থিব এবং এতত্ত্তরাতিরিক্তা, কবির কল্লিত
এক নৃত্ন জগতের ঘটনায় বিমণ্ডিত।

কালিদাস স্থকীয় অধিকাংশ গ্রন্থেই ব্রাহ্মণ্য-ধর্মের প্রাধান্ত প্রচার করিয়াছেন। রঘুবংশের কথা পূর্বেবই আলোচিত হইয়াছে। এই মালবিকাগ্নিমিত্রেও সেই কথা ;—রাজা—প্রজা —যিনি যখন যে কার্য্যই করুন না কেন, সকল সময়ে সকল বিষয়েই ব্রাহ্মণের প্রাধান্ত সকলে অবনতমস্তকে স্বীকার করিয়া ছেন। তিনি ব্রাহ্মণ্য-ধর্মের প্রাধান্ত প্রচার করিতে যাইয়া, কোনও ধর্মান্তরের নিন্দা বা বিদ্রাপ করেন নাই। এমন কি, তাঁহার প্রতিপাদ্য ব্রাহ্মণ্য-ধর্মেরও কোন স্থলে অতি প্রশংসা করিয়া, গৃঢ় উদ্দেশ্যের রহস্ত-ভেদ করেন নাই। কিন্তু তাহা হইলেও, কল্প-প্রবাহের ন্থায় ব্রাহ্মণ্য-ধর্ম্ম-হিতৈষণারূপ খরস্রোত্র, তদীয় কাব্যাবলীর মধ্যে সন্তত-ভাবে প্রবাহিত রহিয়াছে।

ত্ব্যন্ত এবং পুররবার চরিত্রে অনেক অলোকিক ঘটনা পরিদৃষ্ট হয়, কিন্তু অগ্নিমিত্রের চরিত্র, মান্তবের চরিত্র যেমন হওয়া উচিত, ঠিক সেইরূপ। ইহার কোন স্থলে কোন প্রকার অতিমান্ত্র্য ভাবের সমাবেশ নাই। মালবিকাগ্নিমিত্রের ইহাই বৈশিষ্ট্য। মালবিকাও ঠিক মর্ত্তের ললনা। উর্বেশীর বা. শকুন্তলার চরিত্রের ন্যায় ইঁহার চরিত্রে কোন অমান্ত্র্য ব্যাপার নাই। ভারতের একটি সম্রান্ত বংশের কুমারী কন্যার চরিত্র যেমনটি হওয়া সঙ্গত, ঠিক সেই রূপ। সেই জন্যই বলিতেছিলাম যে, এই নাটকের সমস্তই মর্ত্তের উপাদানে বিরচিত। সংসারে প্রণয়ব্যাপারে যেমন যেমন ঘটিয়া থাকে, হর্য-বিষাদের যে সকল অভিনয় সাধারণতঃ হইয়া থাকে, কালিদাস সেই সকলেরই স্থানর স্থানর অংশ, সূক্ষা সূক্ষা অংশ,—যাহা মানুবের সুল-নয়নে সহসা উপলব্ধ হয় না, সেই সকল অংশ, অতি সংযত-হন্তে চিত্রিত করিয়া, সামাজিকগণের সমূখে এক প্রাতঃসমীর-ম্নিগ্ধ নৃতন জগতের দার উদ্মোচন করিয়া দিয়াছেন। তথায় প্রবেশ কর, দেখিবে, সে জগতের সবই স্থানর, সমস্তই মনোজ্ঞ, মধুর বালারুণ-কিরণে তত্রতা প্রতিপদার্থই সমুস্তাসিত।

কালিদাস কোথাও প্রক্ষুটিত কুপ্রমের বর্ণন করেন নাই। যে কুস্থম ফুটিতে আরম্ভ করিয়াছে, ফুটিতেছে—তাহাই তাঁহার প্রতিপাদ্য। তিনি উত্তালতরঙ্গ-ভীমা তটিনীর নিকটেও যাইতেন ना। य ननीट मृद्ध मभीतर् कृष्ठ कृष्ठ वीिहमाला छेठिए हर, ভাঙ্গিতেছে, মিলিতেছে, তাহাই তাঁহার প্রতিপাদ্য। কোন বিষয়েই অতিমাত্রার পক্ষপাতী ছিলেন না। তিনি যে সময়ে আবিভূতি হইয়াছিলেন, তখন ভারতে লেখা পড়ার চর্চা অত্যন্ত প্রবল ছিল। ভারতের সর্ববত্রই তখন বিদ্যাচর্চ্চার— জ্ঞান-লিপ্সার খরস্রেশত প্রবাহিত। তখন ভারতে স্থরসিক-স্থৃপণ্ডিত সামাজিক অনেক। তখন বিদ্যার-গৌরবে, শিল্পের গৌরবে, কলার গৌরবে ভারত জগতের শীর্ষস্থানীয়। ওরূপ সময়ে, ভারতের ঐ প্রকার স্পর্দ্ধার দিনে, কোন দিকে কোন বিষয়ে, কোন প্রকার বাড়াবাড়ি করিলে, বা অতি মাত্রায় কোন কার্য্য করিতে গেলেই যে, তৎক্ষণাৎ স্থপত্তিত-সমাজে অপদৃস্থ হইতে হইবে, এতম্বটা কবিকুল-রবি কালিদাস, অতি নিপুণ-ভাবে হৃদয়ক্ষম করিয়াছিলেন। সেই জন্মই তাঁহার গ্রন্থাবলীর কুত্রাপি

ভিনি অযথা 'বিদ্যাপ্রকাশ' করিতে যান নাই। আবশ্যকাতিরিক্ত একটি কথাও বলেন নাই। সর্ববত্রই সংযত-হত্তেও সংযত-হদয়ে লেখনী-চালনা করিয়া চলিয়া গিয়াছেন। তাঁহার সময়ে ভারতের সর্ববাঙ্গীন উন্নতি, সর্ববিষয়িণী সমৃদ্ধি, তাই তাঁহার কল্পনাও সর্বব্যাপিনী, সর্ববাঙ্গস্থানরী, ওজস্বিনী।

মালবিকাগ্নিমিত্র একখানি সম্পূর্ণ ঐতিহাসিক নাটক। মোর্য্যবংশের শেষ নূপতি বৃহদ্রথের স্থপ্রসিদ্ধ সেনাপতি পুস্পমিত্র (পুষ্যমিত্র ?) রাজ্যলোভে স্বীয় প্রভু বৃহদ্রথকে সিংহাসন-চ্যুত করিয়া, আপন পুত্র অগ্নিমিত্রকে ভারতের সেই অদিতীয় সিংহা-সনে প্রতিষ্ঠিত করেন। এই অগ্নিমিত্রের বংশই 'মিত্রবংশ' বা 'স্থঙ্গবংশ' নামে ইতিহাসে প্রসিদ্ধ। এই বংশের নৃপতিরুক্দ বিলক্ষণ পরাক্রমশালী ছিলেন। স্থপ্রসিদ্ধ বিদিশা-নগরী ইঁহা-দেরই রাজধানী। বিদিশাপতি এই অগ্নিমিত্রই আমাদের আলোচ্য দৃশ্যকাব্যের নায়ক্। অগ্নিমিত্র যে সময়ে বিদিশার রাজ-সিংহাসনে অধিরূঢ়, সেই সময়ে বিদর্ভ বা অন্ধু রাজ্যে ভয়া-নক অন্তর্বিপ্লবের সূত্রপাত হয়; অগ্রিমিত্র স্থযোগ বুঝিয়া, এই সময়ে বিদর্ভরাজ্যে স্বীয় আধিপত্য-বিস্তারে সচেষ্ট হয়েন। বিদর্ভের বিবদমান রাজগণের অহাতম মাধবদেন, পরাক্রান্ত অগ্নি-মিত্রের সাহায্যে বিদর্ভে আপন আধিপত্য স্থাপন মানসে, তাঁহাকে কনিষ্ঠা সহোদরার সমর্পণদ্বারা মিত্রতা-সূত্রৈ আবদ্ধ क्तिरा मक्त क्रिया, छक मरशानत्रां नहेत्रा विनिशां अपूर्थ याजा करतन। পथिमस्या माधवरमरनत পরমবৈরী বিদর্ভের

অন্ততম রাজা যজ্ঞদেনের একজন সীমান্ত কর্মচারী হঠাৎ সদৈতে আপতিত হইয়া,য়ুদ্ধে পরাজিত করিয়া মাধবকে কারারুদ্ধ করেন। এই সময়ে মাধবের সহযাত্রী তদীয় প্রধান মন্ত্রী স্থমতি, তাঁহার ভগিনী কোশিকী ও রাজকুমারী মালবিকাকে লইয়া, কভিপয় অমুচর সহ পলায়নপূর্বক রমণীয়য়ের প্রাণ রক্ষা করেন। কিন্তু গ্রহবৈগুণা-নিবন্ধন, পথিমধ্যবর্ত্তী এক গহন অরণ্যে একদল দম্ম্য কর্তৃক আক্রান্ত হইয়া মন্ত্রী স্থমতী নিহত হয়েন। আর স্থমতির ভগিনী কোশিকী অরণ্যমধ্যেই জ্ঞানশূল অবস্থায় পড়িয়া থাকেন। দম্ম্যুগণ স্থমতির ধন-রক্লাদির সহিত, মাধবসেনের সেই কুমারী সহোদরাকেও হরণ করিয়া লইয়া যায়।

এই ঐতিহাসিক বৃত্তান্ত অবলম্বন করিয়া, কালিদাস মালবিকাগ্নিমিত্র নাটকের প্রণায়ন করিয়াছেন। কালিদাসের সময়ে
এই ব্যাপারের আলোচনা দেশের সর্বব্রেই হইত। কিছুকাল
পূর্বের বৃত্তান্ত হইণ্যেও, যেমন, আমাদের দেশে এখনও পল্মিনীর
উপাখ্যান লোকের মুখে শুনিতে পাওয়া যায়, তদ্রুপ,কালিদাসের
সময়েও ঐ কুমারী-হরণ-কথার যথেফ প্রচার ছিল। বিদর্ভের রাজকত্যাকে দস্থাতে অপহরণ করিয়া লইয়া গিয়াছে, এ
একটা আন্দোলনের কথাও বটে। ইহা ব্যতীত এই নাটকের
ঐতিহাসিকতার আরও ক্রেক্টি কারণ আছে।

মহারাজ অশোক স্বকীয় রাজত্ব-কালে, অতি দৃঢ়তার সহিত্ ঘোষণা করিয়াছিলেন যে, আসাণগণ সমাজের উপর যে একটা অযথা আধিপত্য করিয়া আসিতেছেন, তাহা তিনি থর্বব করিবেন। লোকে ত্রান্ধাণিদগকে যে এশী শক্তির আধার বলিয়া মনে করে. লোকের এ ভ্রান্তি তিনি নিরাস করিবেন। প্রকৃতপক্ষে যে সমুদয় ব্যক্তির ঐশী শক্তি আছে, তাঁহারাই পূজার্হ। তাঁহাদেরই সম্মান হওয়া উচিত। এই প্রবৃত্তির বশবর্তী হইয়া, তিনি সর্ববপ্রথমেই স্বরাজ্য-মধ্যে, যজ্ঞার্থে পশুবধ সম্পূর্ণরূপে রহিত করিয়া দিলেন। বিচার-কার্যো বা শাসন-বিষয়ে প্রাহ্মণগণই একমাত্র হর্ত্তাকর্ত্তা ছিলেন। অশোক ব্রাহ্মণদিগের এ ক্ষমতাও আয়ত্ত করিয়া লইলেন। এতদ্যতীত, 'নীতিশিক্ষক' নামে কতক-গুলি কর্ম্মচারীর নিয়োগ-পূর্ববক, তিনি, সমাজের উপর ব্রাহ্মণ-দিগের উপদেশ-দানের যে একটা অধিকার ছিল, ক্রমে তাহাও বিলুপ্ত করিলেন। অশোক নিজে বৌদ্ধ নূপতি হইয়া যদিও সর্ববদা প্রকাশ করিতেন হৈয়, সকল ধর্মাই ভাঁহার অভিমত, কোন ধর্ম্মেরই তিনি বিদেষী নহৈন, কিন্তু তাঁহার প্রকৃত উদ্দেশ্য ছিল, ব্রাহ্মণ্য-ধর্মের যে অক্ষুণ্ণ প্রতাপ, তাহার সমূলে ধবংস-বিধান।

কিন্তু চিরদিন সমান যায় না। বৌদ্ধন্পতি অশোকের মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই, এক নৃতন আক্ষাণ-শক্তির অভ্যুত্থান হইল। অগ্নিমিত্র রাজসিংহাসনে আরু হইলেন। অবজ্ঞাত আক্ষাণগণ এই নৃতন রাজত্বকালে, একপ্রকার 'সর্বের সর্বা', হইলেন। এইবার আক্ষাণগণ সময় পাইয়া, অমিত-বলে, অতি অল্ল-কাল-মধ্যেই, তাঁহাদের বিলুপ্ত আক্ষাণ-শক্তির

পুনরুদ্ধার করিয়া লইলেন। অগ্রিমিত্রের পিতা পুষ্পমিত্র, পুত্র অগ্নিমিত্রকে ভারতের সিংহাসনে অভিষিক্ত করিয়াই. মহারাজ অশোক যে মগধে বসিয়া যজ্ঞার্থ পশু-বধ-প্রভৃতি রহিত করিয়াছিলেন, সেই মগধেই মহাসমারোহে অশ্নেধ-यटब्बत अपूर्णान-शृर्ववक, के यब्बीय जूतक्रतक्राति निभिन्न, অগ্নিমিত্রের পুত্র বস্থমিত্রকে নিযুক্ত করিলেন। কুমার বস্থমিত্রের মাতা, পুষ্পমিত্রের পুত্র-বধূ, বিদিশাপতি অগ্নিমিত্রের প্রধান মহিষী মহারাণী ধারিণী, তুরঙ্গ-রক্ষক, পুত্র বস্থমিত্রের মঙ্গলার্থে স্বস্ত্যয়নাদি করিবার নিমিত্ত, অনেক অধ্যাপক ব্রাহ্মণ নিযুক্ত করিলেন। এবং বার্ষিক আটশত স্থবর্ণমুদ্রা তাঁহাদিগের স্থায়ি বৃত্তি নির্দেশ করিয়া দিলেন। ব্রাহ্মণের প্রাধাত্য—যাহা বৌদ্ধ-নৃপত্তি অশোক একবারে বিলুপ্ত করিয়াছিলেন, হিন্দু-নূপতির সময়ে তাহা আবার ফিরিয়া আদিল। মহারাজ অগ্নিমিত্র ব্রাহ্মণ-মণ্ডলীর দ্বারাই যেন একবারে পরিবৃত হউলেন। তাঁহার বিদূষক আক্ষাণ, কঞ্কী বান্ধাণ, অন্তঃপুর-বর্ত্তিনী পরম-সম্মাননীয়া পরিব্রাজিকাও বান্ধাণ-তনয়া। এই সমুদয় দেখিলে মনে হয়, যেন বৌদ্ধ-ধর্ম্মের প্রভাব-সক্ষোচকারী নৃপতির সময়ে, লুপ্ত ব্রাহ্মণ্য-ধর্মের আবার পুন-রভ্যুত্থান হইল। পুষ্পমিত্রের সময়েই বৈয়াকরণকেশরী পতঞ্জনির আবির্ভাব হয়। ঋষি পতঞ্জলাই প্রকৃতপক্ষে সংস্কৃত-ভাষার সংস্কার-সাধন করেন। বৌদ্ধ-নূপতিগণের রাজত্ব-কালে, দেশের প্রচলিত ভাষাতেও বৌদ্ধ-প্রভাব প্রচুর-পরিমাণে প্রবিষ্ট হইয়াছিল। তখন, পালি প্রভৃতি ভাষায় দেশের সাহিত্য বিরচিত হইতেছিল'। সংস্কৃতের প্রসার যথার্থ ই সঙ্গোচিত হইয়া পড়িয়া-ছিল। পতঞ্জলির অভ্যুদয়ে সে সব যেন একবারে পরিবর্ত্তিত হইল। সংস্কৃত ভাষা পুনরুজ্জীবিত হইল। কেবল রাজ-পরিষদে নহে, দেশের ভাষাতে পর্যান্ত ব্রাক্ষণের আধিপত্য অনুপ্রবিষ্ট হইল।

এই নাটকের প্রারম্ভেই আমরা আর একটি ঐতিহাসিক ঘটনা দেখিতেছি যে, বিদর্ভপতি যজ্ঞ-সেনের শ্রালক মোর্য্য-নৃপতিদিগের সচিব ছিলেন। অগ্নিমিত্র ঐ সচিবকে কারারুদ্ধ করিয়া রাখিয়াছিলেন। যখন অগ্নিমিত্রের কর্ণগোচর হইল যে. বিদর্ভের অন্তত্তম রাজপুত্র মাধবসেন তাঁহাকে ভগ্নী-সম্প্রদান করিতে আসিবার কালে পথিমধ্যে যজ্ঞদেনের সীমান্ত কর্মাচারি কর্তৃক কারারুশ্ধ হইয়াছেন, তথন অগ্নিমিত্র যজ্জসেনের নিকটে বলিয়া পাঠাইলেন — অভিরাৎ মাধবসেনকে সপরিবারে মুক্তিদান কর।' নৃপতি যজ্ঞসেনও স-দত্তে উত্তর দিলেন,—''মহারাজ! মোর্যানুপতিদের সচিব এবং আমার স্থালক আপনার কারাবন্ধ, আপনি অগ্রে তাঁহাকে মুক্তিদান করুন, তাহা হইলে আমিও আপনার 'প্রতিশ্রুত-সম্বন্ধ' মাধ্বসেনকে মুক্তি দিতে পারি। মাধবের সোদরা আমার এখানে নাই, সে বালিকার কোন সংবাদই আমি জ্ঞাত নহি।" যজ্ঞদেনের এই রাজ-নৈতিক উত্তরে, অগ্নিমিত্র অত্যস্ত ক্রুদ্ধ হইয়া সেনাপতি বীরসেনকে বিদর্ভ-বিঙ্গয়ের নিমিত্ত প্রেরণ করিলেন। (১) বীরসেন বিদর্ভ জয় করিয়া যক্তসেনকে

^{(&}gt;) সাল্বিকাগ্নিত্র, ১ম-অক।

অধীনতা-পাশে আবন্ধ করিলেন। মহারাজ অগ্নিমিত্র তখন বিজিত বিদর্ভ-রাজ্যের মধ্যবর্ত্তিনী বরদানদী সীমা-নির্দেশ-পূর্ববক, বিদর্ভকে ছুইটি স্বতন্ত্ররাজ্যে বিভক্ত করিয়া, একটিতে মাধবসেনকে, অপররাজ্যে যজ্ঞসেনকে স্থাপিত করিয়া, উভয়কেই বিদিশার সামন্ত-নূপতি করিয়া লইলেন।

মালবিকাগ্নিমিত্রের মধ্যে এই সমুদয় ঐতিহাসিক তথ্য প্রাপ্ত হওয়া যায়। ইহাতে, ভারতের তদানীস্তন রাজ-নৈতিক অবস্থার অনেকাংশে পরিচয় পাওয়া যায় । ইহা ব্যতীত, এই নাটকের অন্য একটি ঘটনাতেও তৎকালীন সামাজিক অবস্থার কতকটা অস্ফুট চিত্র দেখিতে পাইতেছি।—অগ্নিমিত্রের সময়ে ভারতে বৌদ্ধ-ধর্ম্মের প্রভাব মন্দীভূত হইয়া আসিয়াছে সত্য, কিন্তু তখনও সমাজে বৌদ্ধ-প্রতিপত্তি সম্পূর্ণরূপে বিলুপ্ত হয় নাই। তখনও বৌদ্ধ-ধর্ম সম্মানের সহিত পরিদুষ্ট হইত। তাই ব্রাহ্মণ-প্রধান রাজ-সংসারে বৌদ্ধ-পরিব্রাজিকা পণ্ডিত কৌশিকীর অত প্রত্যাপ। পুস্পমিত্র মগধের বৌদ্ধরাজত্ব ধ্বংস ক্রিয়াছিলেন, হিন্দু রাজত্বের পুনঃস্থাপন করিরাছিলেন। অথচ, তাঁহার পুত্র অগ্নিমিত্রের রাজধানীতে এমন কেহই ছিলেন না যে, যিনি বৌদ্ধ-পরিব্রাজিকার আজ্ঞা শিরোধার্য্য না করিতেন। ধ্বংসপ্রাপ্ত বৌদ্ধধর্ম্মের প্রতাপ দেশে তখনও এত অধিক ছিল। ইহাও এই নাটকের তথা নাটক-রচয়িতার প্রাচীনত্বের অগ্যতম প্রমাণ।

চতুদ্রিংশ অধ্যায়।

নাটকীয় বৃত্তান্ত।

রাজা অগ্রিমিন বিদিশানগরীর অধিপতি ছিলেন। বাণী ধারিণী তাঁহার প্রধান মহিষী। ধারিণীর এক পুত্র ও একটি কন্যা। পুত্রের নাম বস্তুমিত্র, আর কন্মার নাম বস্থলক্ষ্মী। ধারিণীর অতি সম্ভ্রাস্ত কুলে জন্ম। তাঁহার হৃদয় ধর্মভাব-পরিপূর্ণ; সহিষ্ণুতাও যত্ পরোনান্তি। আকারে তিনি যেন শরীর-ধারিণী ক্ষমা। তাঁহার বুদ্ধিরতিও কুশাগ্রবৎ তীক্ষা। ধারিণীর সমস্তই স্থন্দর, অস্কুন্দরের মধ্যে তিনি প্রবীণা। তাঁহার এক শ্রীমতী পরিচারিক। ছিল, নাম ছিল তাহার ইরাবতী। সে নীচ-কুল-সমুৎপন্ন হইয়াও সৌন্দার্যো মহারাজ অগ্রিমিত্রের হাদয়জয় করিয়াছিল। অগ্রিমিত্র তাহার পাণিপীড়ন করিয়া, রাজ্যের দিতীয়া লক্ষ্মীর স্থায় তাহাকে আদর যত্ন করিতেন। প্রোটা মহারাণী, নবীরা পরিচারিকার এই অভ্যাদয় নীরবে নিরীক্ষণ করিতেছিলেন। আত্ম-হৃদয়ের উপর তাঁহার এতই প্রভুত্ব ছিল যে, তাঁহার ব্যবহারে মনে হইত. পরিচারিকা ইরাবতীর প্রতি রাজার এই অমুগ্রহে ধারিণীর যেন্ কতই আনন্দ। লোকে শতমুখে তাঁহার সহিষ্ণুতার প্রশংস। করিত। পাটরাণীর হৃদয় যেমন হওয়া উচিত, রাজ-সংসারের প্রধান-মহিষীর ব্যবহার যেমন হওয়া উচিত, বহিব্যাপারে ধারিণীর ব্যবহারও ঠিক সেইরূপ ছিল। মহারাণী কেবল নীরবে কালের

অপেক্ষা করিতেছিলেন। তাঁহার পরিচারিকা তাঁহাকে যে গুরুদক্ষিণা দিয়াছে, যদি কখনো স্থযোগ উপস্থিত হয়, তবে, তিনিও তাহার উপযুক্ত পারিতোষিক-দানে পরিচারিকাকে আপ্যায়িত করিবেন,—এই অভিপ্রায়ে, স্থির-চিত্তে, মহিষী সকল অসহাই সহা করিতেছিলেন। এমন সময়ে, তাঁহার ভাতা, অগ্রিমিত্রের দেনাপতি বীরসেন, তাঁহাকে একটি অজ্ঞাত-কুল-শীলা রূপ লাবণাবতী বালিকা উপহার-রূপে অর্পণ করিলেন। রাজ্ঞী ধারিণী তাঁহার ভাতৃ-প্রদত্ত সেই অনর্ঘ রমণীরত্ন व्यवरलाकन कतियाहै, मरन मरन श्वित कतिरलन रघ, এই वालि-कारक नृडा-गीडानि-विषए मगुक्-भावनिर्मिनी कविएड भाविएन, কালে, এ, সঙ্গীতাদি-নিপুণা ইরাবতীর গর্বব হয় ত খর্বব করিতে পারিবে। আমার অভিলাষ পূর্ণ হইবে। তাই ধারিণী অতিযত্নে বালিকার তত্ত্বাবধান করিতে লাগিলেন। এই কন্সাই সেই দস্যহতা মালবিকা।

ধারিণীর নৃত্য-গীতাচার্য্য আর্য্য গণদাস অতি প্রবীণ ব্যক্তি।
নৃত্য-গীতাদি কলায় তাঁহার অসাধারণ পাণ্ডিত্য ছিল। ধারিণী
দেখিলেন যে, এ কল্লা যে প্রকার অসামান্ত রূপ-লাবণ্যের
আধার, তাহাতে, ইহার উপর, যদি ইহাকে আবার ইরাবতীর ল্লায়
নৃত্যগীতাদিতেও নিপুণ করা যায়, তবে মণিকাঞ্চনের সংযোগ
হইবে। তুচ্ছ ইরাবতী ইহার চরণপ্রান্তেও স্থান পাইবার
যোগ্য থাকিবে না। এই বুদ্ধিতে,—এবং এরূপ স্থান্দরী
বালিকাকে অগ্নিদিত্রের নয়ন-পথ-বর্ত্তিনী করা আপাততঃ সঙ্গত

क्रिंटर, এरे विद्युहनाय, शीत-वृक्षि श्रातिनी नाफीहार्या वृक्ष गुगमारमत হত্তে ইহার শিক্ষার ভার দিয়া, বালিকাকে, রাজপ্রাসাদ হইতে একবারে গণদাদের বাডীতে প্রেরণ করিলেন। ভাবিলেন. এই রূপবতী যখন অনস্তগুণে গুণবতী হইবে, তখন ইহাকে অবলা-প্রিয় রাজার গোচর করিব। পূর্বের নহে। কিন্তু ভাগ্যবান্ অগ্নিমিত্রের সৌভাগ্যে ধারিণীর এ কৌশল-জাল অচিরাৎ ছিল হইল। একদিন রাজা অন্তঃপুরের চিত্র-শালিকায় ভ্রমণ কালে, একখানি চিত্রে ধারিণী এবং ধারিণীর পরিচারিকাবর্সের প্রতিকৃতি দর্শন করিতে করিতে, অকস্মাৎ সেই স্থন্দর প্রতিকৃতিসমূহের মধ্যবর্ত্তিনী একটি মূর্ত্তি লক্ষ্য করিয়া মহিষীকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, এ রূপসী পরিচারিকাটি কে 📍 ইহাকে রাণী কোথায় পাইলেন ? এ কোথায় থাকে ? ধারিণী রাজার কথার কোনই উত্তর না দিয়া, প্রসঙ্গান্তরে ও প্রশ্নটা অন্তরিত করিবার অভিলাষ করিতেছেন, এমন সময়ে, তাঁহার পার্ম বর্তিনী সরলহৃদয়া কুমারী বস্থলক্ষী, বলিয়া দিলেন যে. ঐ পরিচারিকার নাম মালবিকা। রাজা তদবধি মালবিকাকে দেখিবার জন্ম অত্যন্ত উৎকণ্ঠিত হইলেন; এ দিকে ধারিণীও পূর্ববাপেক্ষা অধিকতর, সতর্কতার সহিত মালবিকাকে নিয়ত রাজ-নয়নের অন্তরালে রাখিতে লাগিলেন। ক্রেমে, রাজার আগ্রহে, রাজ-বয়স্থ বিদূষক, নানাবিধ কৌশলে মালবিকার সহিত রাজার মিলন করাইয়া দিলেন। জন-প্রচার-শৃত্য উপবনের মধ্যে রাজা ও মালবিকাকে কথাবার্তা কহিতে দেখিয়া কনিষ্ঠা

রাণী ইরাবতী ক্রোধে অধীর হইয়া, কাঁদিতে কাঁদিতে যাইয়া পাটরাণীর কাছে অভিযোগ করিলেন। ধারিণীও তৎক্ষণাৎ ইরাবতীর তুঃখে যেন বিগলিত হইয়াই, মালবিকাকে অবরুদ্ধ করিয়া রাখিলেন। বিদূষক আবার নানাকাণ্ড করিয়া মালবিকার উদ্ধার-সাধন-পূর্বক রাজার সহিত তাহাকে সম্মিলিত করিলেন। ক্রেমে কথাটা দেশময় ব্যাপ্ত হইল। ধারিণী মনে মনে বুঝিতে পারিলেন যে, আর গোপন করা চলে না।

धारिको मानविकारक विनशाहितन, "मानवित्क! याउ. আমার অশোকতরুতে আজও কুস্থমোলাম হয় নাই, আমি পারিব না, তুমি যাইয়া দোহদাসুষ্ঠান কর, যদি ফুল ফুটে. তবে আমিও তোমার অভিলাষ পূরণ করিব।'' ধারিণী জানিতেন ए. मालविकात व्यक्तिम कि १ प्रःथिनी मालविका महातानीत जारमन-भरा प्राचन कतिराम । जारमीरक, रमिश्च रमिश्च. গুচ্ছ গুচ্ছ ফুল ফুটিল। মালবিকার হতাশ প্রাণে আশার সঞ্চার হইল। সত্য-প্রতিজ্ঞা ধারিণী পূর্ববপ্রতিশ্রুতি অমুসারে, মালবিকার অভিলাষ-পূরণে উদ্যত হইয়া, রাজাকে অমুরোধ করিলেন যে. মালবিকাকে বিবাহ করিতে হইবে। রাজা করেন কি 📍 পাটরাণীর অনুরোধেই যেন অগ্রত্যা স্বীকৃত হইলেন !! ধারিণী স্বয়ং বিবাহের সমস্ত উদ্যোগ করিলেন। বিবাহসভায় সকলেই উপস্থিত। এমন সময়ে, হঠাৎ প্রকাশ হইয়া পড়িল, যে, মালবিকা পরলোকগত বিদর্ভরাজের কন্সা, বরদা-ভীর-বর্ত্তী ্রাজ্যের অধীশ্বর মাধবসেনের সহোদরা। তখন ধারিণীর ক্রানন্দ

আরও শতগুণ বর্দ্ধিত হইল। রাজারও আনন্দের সীমা রহিল
না। রাজা বুঝিতে পারিলেন যে, যে ভগ্নীকে তাঁহার করে
সম্প্রদান করিবার আশায়, মাধবদেন বিদিশায় আসিতেছিলেন,
এবং পথিমধ্যে বিপক্ষ-কর্তৃক আবদ্ধ হইয়াছিলেন, এই সেই
মাধব-সহোদরা মালবিকা। সঙ্কল্পিত বরে কল্যা অপিত হইল।
বিবাহ-দর্শনের জন্য ধারিণী ইরাবতীকে আহ্বান করিয়াছিলেন,
কিন্তু ইরাবতী আর আসিলেন না। ধারিণীর মনস্কামনা
পূর্ণ হইল।

যতিবেশ-ধারিণী কৌশিকী, পরিব্রাজিকা-রূপে নানাদেশ পর্য্যটন করিতে করিতে, বিদিশায় আসিয়া রাজান্তঃপুরে উপ-নীত হইয়াছিলেন। তিনি তথায় মাল্বিকাকে দেখিয়াই চিনিয়া-ছিলেন। কিন্তু তাঁহার বেশপরিবর্ত্তন-নিবন্ধন, মালবিকা তাঁহাকে চিনিতে পারেন নাই। কৌশিকী রাজসংসারে থাকিয়া, কি উপায়ে রাজার সহিত মালবিকার পরিণয় হইতে পারে, তদ্বিধয়ে অতিগৃত-ভাবে চেটা করিতে ল্যাগিলেন। কেননা— তিনি, তাঁহার অগ্রজ স্থমতি এবং মাধবসেন, এই তিন জনেই मानविकारक लहेशा विनिर्भाश आजिए छिएलन; यनि श्रीथमार्था সেই সকল বিপৎপাত না হইত, তবে, এতদিনে মালবিকার পরিণয় কবে স্থ্যসম্পন্ন হইয়া যাইত। তাই, কৌশিকী আত্ম-পরিচয় গোপন করিয়া অভিপ্রেত-সিন্ধির পদ্মা দেখিতে লাগি-লেন। অতিনিগৃঢ়ভাবে, মালবিকাগ্নিমিত্রের মিলনের সহায়তা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন।

ধারিণী এবং কোশিকী—উভয়েরই উদ্দেশ্য এক হইলেও কিন্তু উভয়ের কেহই কাহাকে নিজের অভিপ্রায় জানিতে দিলেন না। পরিণয়সভায় কৌশিকী আত্ম-পরিচয় প্রকাশ করিলেন। মালবিকা কাঁদিতে কাঁদিতে আসিয়া, তাঁহার পাদ-বন্দনা করিলেন। রাজা পূর্ব্বাপেক্ষা অধিকতর ভক্তির সহিত কৌশিকীর সেবা করিতে লাগিলেন। মালবিকার পরিণয় হইল। ধারিণী দীর্ঘনিশ্বাসের সহিত মালবিকাকে অন্তঃপুরের অধীশ্বরী করিয়া দিলেন। ইরাবতীর স্থের স্বপ্ন ভাঙ্গিয়া গেল। কবির প্রতিপাদ্যও সম্পূর্ণ হইল।

পঞ্জিংশ অধ্যায়।

মালবিকার আত্মোৎসর্গ।

এই নাটকের বর্ণিন্ঠ চরিত্রের মধ্যে, মালবিকা, অগ্নিমিত্র, ধারিণী, ইরাবতী, বিদূষক ও পরিব্রাজিকা—এই কতিপয় পাত্রের চরিত্রই অভিনেয় পদার্থের প্রধান সাধন। স্থতরাং ইহাদেরই আলোচনা আবশ্যক। ইহার মধ্যে আবার মালবিকা-চরিত্রই সর্ব্বপ্রথম আলোচ্য।

মালবিকা বিদর্ভের রাজার কন্যা। অতীব কোমল-প্রকৃতি। বিদর্ভপতির মৃত্যুর পর, রাজ্যের মধ্যে যথন অন্তর্বিপ্লবের দাবানল প্রস্কৃতিত, সেই সময়ে, মালবিকার অগ্রক্ত কুমার মাধ্বসেন, অগ্নিমিত্রের সহিত সংগ্রহাপনের জন্ম বিদিশাভিমুখে আসিতে-ছিলেন। মালবিকা-কোশিকা-প্রভৃতি তাঁহার সঙ্গে ছিলেন। অগ্নিমিত্র তথন অবন্ধ ভারতের একচ্ছত্র অধিপতি। বৌদ্ধ রাজত্বের তথন পতন হইয়াছে। অগ্নিমিত্র তথন একপ্রকার অপ্রতিবন্দী। বিদর্ভপতির পুত্র কুমার মাধবসেন সঙ্কল্প করিলেন যে, অগ্নিমিত্রের হস্তে ভগ্নী মালবিকার সম্প্রদান করিয়া,ভারতেশরকে বন্ধুতাপাশে আবদ্ধ করিবেন। আর কুলমর্য্যালাও বর্দ্ধিত করিবেন। একটি প্রধান সহায় হইবে। কিন্তু বিধাতা তাহা হইতে দেন নাই। পথিমধ্যে নানাবিধ বিপৎপাতে, কুমার মাধবের সকল আশা ভরসা নির্ম্মাল হইয়াছে। মালবিকা দস্থা-গণ-কর্তৃক হাত হইয়াছেন। তাঁহার কোনই উদ্দেশ নাই। আর মাধবও নিজে বিপক্ষ-কারাগারে আবদ্ধ। কে কাহার সন্ধান করে ?

অদৃষ্ট-চক্রের আবর্ত্তনে, নানা হাত ঘুরিয়া, মালবিকা অগ্নি-মিত্রের সংসারে আসিয়া পাটরাণার পরিচারিকা হইলেন। তিনি রাজার কন্তা, বিধাতা তাঁহাকে পরম স্মানিত কুলে উৎপন্ন করিয়াছিলেন, অনন্ত-সৌন্দর্য্যের অবিতীয় ভাণ্ডার করিয়া-ছিলেন, আর সর্বাপেক্ষা অতুল সম্পান্—কোমল অন্তঃকরণ দিয়া, বিধাতা তাঁহাকে মর্ত্তে পাঠাইয়াছিলেন। মালবিকা বিধি-প্রদন্ত সেই অতুলসম্পাদ্ অতি সংগোপনে রক্ষা করিয়া, মহিষীর পরিচারিকার্ত্তি পালন করিতেছিলেন। তিনি কদাচিৎ নির্জ্জনে বসিয়া সেই বিদর্ভের গোরব—পিতার ঐশ্বর্য্য চিস্তা করিতেন, মনের বেদনা মনোমধ্যেই রাথিতেন, বাহিরের কেহ

তাঁহার হৃদয়-গত কোন ভাবই জানিতে পারিত না। তিনি জানিতে দিতেন না। তাঁহার মুখে সর্ববদাই যেন একটা কি গভীর বেদনার ছায়া লক্ষিত হইত। অন্তঃপুর-বাসিনারা সকলেই সেই সরল-হৃদয়ার মান মুখচ্ছবি দর্শন করিয়া ব্যথিত হইত। তাঁহাকে অকুত্রিম ভাল বাসিত। তাঁহার প্রতিভা সর্বতোমুখী। আচার্য্য গণদাসের নিকটে নৃত্যগীতাদি শিক্ষার নিমিত্ত ভাঁহাকে প্রেরণ করার পর রাণী ধারিণী যখন বকুলাবলিকাকে জানিতে পাঠাইলেন যে. মালবিকা আচার্য্যের উপদেশ-গ্রহণে কতদুর সমর্থা, তখন বকুলাবলিকার প্রশ্নের উত্তরে গণদাস বলিয়া-"বকুলাবলিকে! দেবীকে বলিও, মালবিকা সকল বিষয়েই 'পরমনিপুণা', তিনি অতিশয় 'মেধাবিনী।' তাঁহাকে আমি যে বিষয়েরই উপদেশ-প্রদান করি, অচির-কাল-মধ্যেই তিনি তাহা আয়ত্ত করিয়া ফেলেন। তিনি প্রতিভাবলে এমন অনেক ৰিষয় শিখিয়াছেন, যাহা আমিও জানিনা।" (১) আচাৰ্য্য গণ-দাসের এই প্রশংসা, শ্রবণে, বকুলাবলিকা মনে মনে বলিয়া উঠিল,—'এত অল্লকালের মধ্যেই, দেখিতেছি, মালবিকা রূপে ত পূর্বেবই জয় করিয়াছে, গুণেও ইরাবতীকে অতিক্রম করিল।' মালবিকার সম্বন্ধে নাটকে এই প্রথম কথাবার্তা। সামাজিকগণ

⁽১) মালবিকাগ্নিতিত্র,—১ম অহ--- "প্রণদাস। 'বিভাব্যতাং দেবী, প্রম-নিপুণা খেধাবিনী চেতি। কিং বছন।:—

বদ্ বৎ প্রহোগ বিষয়ে ভাবিকমুপদিশুতে তক্তৈ। তন্তদ্ বিশেষকরণাৎ প্রত্যুপদিশতীৰ মে দা বালা।"

বুঝিলেন যে, বিদিশার রাজধানীতে মালবিকার প্রতিদ্বন্দিনী আর কেইই নাই। ইরাবতী, যিনি রূপে গুণে ধারিণীকেও পশ্চাৎপদ করিয়া রাজার হৃদয় জয় করিয়াছেন, অথবা করিয়াছেন আর বলি কেন, করিয়াছিলেন, বকুলাবলিকা বলিয়া দিল যে, সে ইরাবতীও আর এখন কলা-নিপুণা মালবিকার কাছে দাঁড়াইতে পারে না। (১) বকুলাবলিকার এই কথাটিতে অনেক তাৎপর্য্য নিগূঢ়। যে চিত্রে বিদিশার রাজ-সংসার বিমুশ্ম হইবে, রাজা অগ্লিমিত্র আত্ম-বিস্মৃত হইবেন, কবি এই স্থলে, নাটকের সেই ভবিষ্যৎ চিত্রের রেখাপাত করিলেন। নিপুণ-দৃষ্টি-দর্শক, কবির এই কটাক্ষে, এই নাটকের পরিণাম যে কীদৃশ হইবে, তাহা কতকটা অনুমান করিয়া লইতে পারিবেন। এই সকল কৌশল কালিদাসের নিজস্ব।

মালবিকা নাট্টাচার্য্যগৃহে কলাশিক্ষা করিতেছেন। এদিকে, রাজাও, অন্তঃপুরের একথানি আলেখ্যে তাঁহার প্রতিকৃতির অধিকরা অবধি, চঞ্চলমনাঃ হইয়াছেন। সেই প্রতিকৃতির অধিদেবতাকে দেখিবার নিমিত্ত একান্ত ব্যগ্র হইয়াছেন। বিদূষক আচার্য্যদিগের মধ্যে একটা বিষম কলহ বাধাইয়াছেন, উদ্দেশ্য,— এই কলহের ফলে, তাঁহার প্রিয় বয়স্থ অগ্নিমিত্রকে একবার সেই স্থান্দরী মূর্ত্তি প্রদর্শন করাইবেন। রাজার নাট্টাচার্য্যের নাম হরদত্ত। তাঁহার সহিত ধারিণীর নাট্টাচার্য্য গণদাসের পাতিত্যে লইয়া বিষম বাগ্যুদ্ধ হইয়াছে; পরিশেষে, তাঁহাদের মধ্যে কে

⁽১) বালবিকাগ্রিমিত ১ম-অন্ধ-বর্লাবলিকা। 'অতিক্রমন্তীমিব ইরাবতীং পঞ্চামি।''

বড়, কাহার পাণ্ডিত্য অধিক, ইহার নির্দ্ধারণের জন্ম,ু উভয়েই রাজ-সকাশে উপস্থিত হইয়াছেন। প্রার্থনা যে মহারাজ তাঁহাদের গুণ-দোষের বিচারপূর্ববক, গুরু-লাঘব নির্দ্ধারণ করিয়া দিন। রাজা অগ্নিমিত্র, দেবা ধারিণীর এবং পণ্ডিত কৌশিক্রি আহ্বান-পূর্ববক, কৌশিকীর উপর কর্ত্তব্য-নির্ণয়ের ভার অর্পণ করিলেন। পরিব্রাজিকা কৌশিকী অমনি আচার্য্যদ্বয়কে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, 'আপনারা উভয়েই লব্ধ-প্রতিষ্ঠ, স্কুতরাং, আপনা-দের আর কি পরীক্ষা করিব! আর সে যোগ্যতাও আমাদের নাই। আপনাদের স্ব স্থ ছাত্রের নৃত্য-গীতাদির আলোচনা দারাই আমরা আপনাদের গুরু-লাঘ্র বিবেচনা করিতে পারিব। তাহাই করুন।' পরিব্রাজিকার বাক্যপ্রবণে রাজা মনে মনে পরম আনন্দিত হইলেন। আচার্য্যদ্বয় কৌশিকীর এই উক্তি প্রসন্ন চিত্তে অনুমোদন করিলেন। পরিব্রাজিকা বলিয়া দিলেন যে, অভিনয়ে অঙ্গসৌষ্ঠবাদির সম্পূর্ণ অভিব্যক্তি আবশ্যক, অশ্রথা অভিনয় হৃদয়-গ্রাহী 'হয় না, স্কুতরাং আপনাদের শিষ্যগণ যেন অধিক সাজ-সজ্জা করিয়া না আসেন। নেপথা-বালুলো অঙ্গহার উপলব্ধ হয় না। রাজাও এই কথায় সম্মতিজ্ঞাপন করিলেন। পরিব্রাজিকার উদ্দেশ্য,—তাঁহার কান্তিমতী মাল-বিকার সম্পূর্ণ সৌন্দর্য্য একবার রাজাকে দেখাইয়া, তাঁহার অভিলষিত মালবিকা-পরিণয়-বিষয়ের আমুকূল্য করিবেন। আর রাজার ত সম্মতি দিবারই কথা।

কিয়ৎক্ষণ পরেই নৃত্য-শালায় মৃদক্ষ বাজিয়া উঠিল। সকলেই

সেই দিকে চলিলেন। উৎকণ্ঠা-পূর্ণ-হৃদয় রাজা একটু ক্রত পদে याद्देशिलन, विদূষক অমনি छांदारक গোপনে সতर्क করিয়া দিলেন যে, দ্রুত-গমনে রাণীর সন্দেহ জন্মিতে পারে, ধীরে অগেসর হওয়াই ঠিক। রাণী ধারিণীর কিন্তু এই ব্যাপারটা আদৌ পছন্দ হয় নাই। তিনি প্রথম হইতেই অত্যন্ত বিরক্ত ছিলেন। কি একটা যেন ঘোর ষড্যন্ত্রের আভাস তাঁহার নয়ন-পথে ভাসিতেছিল। অভিনয়-দর্শনে রাজার আগ্রহ দেখিয়া, তিনি বলিয়া ফেলিলেন যে, আর্য্যপুত্র ! আজ আচার্য্যদ্বয়ের অভিযোগ-মীমাংসায় আপনার যাদৃশ অনুরাগ, যে রূপ কৌশ্ল-নৈপুণ্য দেখিতেছি, আহা! রাজ-কার্য্যেও যদি আপনার এইরূপ অনুরাগ থাকিত, তবে কতই না স্থলর হইত ! (১) মূদঙ্গ-ধ্বনি উथिত इहेटन, यथन ताजा प्रतीरक विनातन 'प्रति! हन, অভিনয় দেখিতে যাই,' তখন দেবী, রাজার এই অবিনয়-দর্শনে, মনে মনে বড়ই বিরক্ত হইটেলন, কিন্তু উপায় নাই.. রাজার আদেশ, স্বামীর আজ্ঞা, অবনত-মস্তকে পাধবী ধারিণী পালন করিলেন। পরিব্রাজিকা আচার্য্যন্বয়ের এই কলহরুতান্ত: অবগত হইয়াই, বুঝিতে পারিয়াছিলেন যে, ঔষধের ক্রিয়া আরম্ভ হইয়াছে। রাজা মালবিকাকে দেখিবার নিমিত্ত অত্যন্ত উৎস্থক, এসমস্ত তাহারই অনুযোগী কারণ। তিনি বুঝিয়াছিলেন যে, ধৃর্ত্ত বিদূষকের চক্রান্ডেই আচার্য্যদ্বয়ের মধ্যে এই কলহ

⁽১) মালবিকাগ্নিমিত্র, ১ম অঙ্ক, "দেবী। রাজানং বিলোক্য। 'বদি রাজ-কার্য্যেগণি জিদুনী উপার-নিপুণতা আর্থ্যপুত্রন্তা, তদা শোভনং ভবেৎ।"

বাধিয়াছে। তাই তিনি, যতদূর সাধ্য রাঙ্গার অভিপ্রায়-সাধনের সহায়তা করিতে লাগিলেন। মালবিকা রাজার রাণী হইবে. ইহাত তাঁহারই আন্তরিক অভিলাষ। এই সন্ন্যাসিনীর বেশে **एनटम एनटम** পर्याप्टेन कतिया, পরিশেষে বিদিশার রাজ-সংসারে আসিয়া এই যে অবস্থান, আত্মগোপন, চক্রান্ত,—এ সমস্তই ত মালবিকার জন্ম। কিন্তু প্রতিভাবতী ধারিণীর সম্মুখে বিশেষ সতর্কতার প্রয়োজন, নতুবা উদ্দেশ্য-সিদ্ধি হইবে না, তাই তিনি, উদাসীনভাবে, ত্যাঘ্য-বিচারের জন্ম আগ্রহ প্রকাশ করিতে লাগিলেন[্] যখন আচার্যাদ্বয় উচ্চিঃস্বরে বিবাদ করিতে করিতে রাজার সম্মুখে উপস্থিত হয়েন, তখন রাজা, বিদূষককে বলিয়া-ছিলেন, 'সখে! তোমার নীতি-পাদপের বোধ হয়, এই প্রথম কুস্থমোপাম।' চতুর বিদূষক প্রত্যুত্তরে অমনি বলিলেন, 'ভয় নাই, এই সবে ফুল,ফলও অচিরাৎ দেখিতে পাইবে।' (১) রাজা ও বিদূষক, এই তুইটি কথায় সমস্ত ব্যাপারটা একবারে খুলিয়া मिल्लन। त्रमञ्ज সাম्यक्षिकगण এই कलश्-त्रश्य तूथिया लहेलन। ধারিণী প্রথম হইতেই বিরক্ত। তাঁহার বিরক্তির কারণ এই যে. এখনও সময় হয় নাই, যে অস্ত্রে ইরাবতীর স্থুখতরুর মূলোচ্ছেদ করিতে হইবে, সেই অস্ত্র এখনও সম্যক্ষ প্রকারে শাণিত হয় নাই। এখন—এত পূর্ববাহ্নে এই অস্ত্রের প্রয়োগ, হয়ত, ব্যর্থও হইতে পারে, কিন্তু আর কিছুদিন পরে এ অন্ত্র অমোঘ হইবে।

⁽১) <u>মালবিকাগ্রিনিজ, ১ম অন্ধর্ম "রাজা। 'সংধা ওলীভিপানপক্ত পুণ্পর্নি</u> মৃত্তিমন।" নিমুবক। 'ফলমণি জকাসি।'

আর তার পর, তিনি পাটরাণী, তাঁহার সম্মুখে রাজার এতটা অবিনয়, রাজ-চিত্ত-বিনোদীদিগের এতটা ধৃষ্টতা একান্ত অসহা । তিনি স্বয়ং যে কার্য্য করিতে কৃত-নিশ্চয়া, অসহিষ্ণু রাজার তাহাতে ব্যগ্রতা প্রকাশ অমুচিত।—এই প্রকার নানাকারণে, এই অভিনয়ে তাঁহার অমত। কিন্তু আর অমতে কি হইবে ?—সকলেই নিজের নিজের মনোভাব গোপন করিয়া নৃত্যশালার অভিমুখে অগ্রসর হইলেন।

গণদাস এবং হরদত্ত—উভয়েই স্বস্থ শিষ্যসহ উপস্থিত।
চতুরহৃদয়া পরিপ্রাজিকা ব্যবস্থা করিলেন যে, মাল্রিকা-গুরুল
গণদাস হরদত্ত অপেক্ষা বয়োর্দ্ধ, অতএব তাঁহার পরীক্ষাই
অগ্রে কর্ত্তব্য। (১) অমনি গণদাস তাঁহার শিষ্যা মালবিকাকে
নৃত্যমঞ্চে উপস্থিত করিলেন। অগ্রে মালবিকা, আর তাঁহার
পশ্চান্তাগে আচার্য্য গণদাস! সম্মুখে রাজাসনে অগ্নিমিক্র
উপবিষ্টা, তাঁহার বামপার্থেই রাণী ধারিণী, আর দক্ষিণ দিকে
পরিব্রাজিকা ও বিদূষক। বালিকা মালবিকা,ভীত-চিত্তে দাঁড়াইয়া
রহিলেন। মহাকবি কালিদাস, কি অপূর্ব্ব কৌশলে, রাজা ও
মালবিকা উভয়কে উভয়ের সম্মুখীন করিলেন!

মালবিকা বহু পূর্বব হুইতেই অগ্নিমিত্রের নাম শুনিয়াছেন, অগ্নিমিত্রের সহিত তাঁহার পরিণয়ের প্রস্তাব হইয়াছিল—একথাও শুনিয়াছিলেন। মনে মনে, অগ্নিমিত্রের কত অনস্ত রূপের কল্পনা করিয়াছিলেন। মালবিকা হিন্দুর ঘরের কন্সা, বিদর্ভের সর্বব

⁽১) মালবিকাগ্নিমিত্র, ২র অক্টের প্রারস্ত। '

প্রধান হিন্দু রাজার কন্যা, তাঁহার অন্তঃকরণ যে দিন জানিয়াছিল -যে, বিদিশাপতি অগ্নিমিত্র তাহার সঙ্কল্লিত আশ্রয়, তদবধি সে হৃদয় অগ্নিমিত্রের ধ্যানেই মগ্ন। ঘটনাচক্রে রাজার কন্সা পথের ভিখারিণী হইয়া, সেই অগ্নিমিত্রেরই সংসারে আসিয়াছেন, অন্তঃ-পুরের কত আলেখ্যে তাঁহার প্রতিকৃতি দেখিয়াছেন, কিন্তু দুর্ভাগ্যক্রমে. এ পর্যান্ত, সেই চিরপ্রার্থিত দেবতার বাস্তবমূর্ত্তি সন্দর্শন করিতে পান নাই। আজ দৈবের রূপায়, তাঁহারই সম্মুখে তুঃথিনী মালবিকা উপস্থিত। মনের মধ্যে যাঁহার প্রতিকৃতি স্থাপন করিয়া, কখনো ধ্যানের দারা, কখনো নয়নজলের দারা পূজা করিতেন, আজ সেই বাণিত দেবতা সম্মুখে বিদ্যমান, আর তাঁহারই সমুখে মালবিকা নৃত্য ও সঙ্গীত করিতে আহূত। তাই রাজকুমারী লঙ্জায় এবং বালা-জন-স্থলভ ভয়ে আকুল। ইহার উপর আবার, রাজার যিনি প্রধান মহিষী, মালবিকা যাঁহার পরিচারিকা, সেই দেবী ধারিণীর সম্মুখে, পরি-ত্রাজিকার ও বিদূষকের সম্মুখে, আজ নৃত্য করিতে হইবে, গান করিতে হইবে.এতদিন মনে মনে ঘাঁহার গান অভ্যাস করিয়াছেন, আজ তাঁহারই সম্মুখে গাহিতে হইবে, স্কুতরাং মালবিকার হৃদয়ের অবস্থা যে কীদৃশী, তাহা অনায়াসেই অমুমান করা যাইতে পারে। আজ নৃত্য \গীত করিতে হইবে বলিয়া মালবিকা যত আকুল,—তাঁহার মনের মধ্যে যে মন, তাহার মধ্যে যে কথা লুকায়িত, পাছে সেই কথা আজ প্রকাশ হইয়া পড়ে, আর কেহ তাহা জানিতে পারে, তিনি—সেই আরাধ্য দেবতা পাছে

খুণাক্ষরেও তাহার বিন্দুবিসর্গ বুঝিতে পারেন, এই ভাবনায়, মালবিকা ^{*}তভোধিক আকুল। তাই তিনি, সভয়ে, সলজ্জভাবে পুত্তলিকাবৎ স্থির হইয়া নৃত্যমঞ্চে দাঁড়াইয়া আছেন।

এ দিকে রাজা,—অন্তঃপুরের আলেখ্যে যাঁহার প্রতিকৃতি দর্শন মাত্রেই,—বস্তুলক্ষ্মীর মুখে 'মালবিকা' এই নামটি প্রবন্ধ মাত্রেই এক প্রকার উন্মত্ত হইয়াছিলেন, একবার মাত্র যাঁহার দর্শন-লাভের জন্ম, বিদূষকের দারা এই এত কাণ্ড করাইয়াছেন. সেই লাবণ্য-তরঙ্গিণী প্রতিমা তাঁহারই সম্মুখে উপস্থিত, রাজ। চিত্রে যাঁহার কান্তির ছায়া মাত্র দেখিয়াছিলেন, তিনি সশরীরে উপস্থিত, রাজা—অতপ্ত-নয়নে তাঁহাকে দেখিতেছেন। অনিমেষ-নয়নে দেখিবার সাধ্য নাই, মহারাণী ধারিণীর সমক্ষে রাজার অভ তুঃসাহস হয় না. তিনি দেখিতেছেন, অণচ না দেখার ভান করিতেছেন। সহধর্মিণীকে কোন্ পুরুষসিংহ ভয় না করেন ? রাজাও ভয়ে ভয়ে দেখিতেছেন। মালবিকার রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ-মাত্রেই, রাজা এক নিমেষে, একবার তাঁহার আপাদ-মস্তক দেখিয়া লইলেন। তিনি বুঝিলেন, মালবিকার যে প্রতিকৃতি ইহার পূর্বে দেখিয়াছিলেন, তাহা কিছুই নছে, সে চিত্রের যিনি চিত্রকর. তাঁহার চিত্র-বিদ্যায় নৈপুণ্য নাই। রাজা ইতিপূর্ব্বে শুনিয়া-ছিলেন যে, মাধবদেন সহোদরাকে লইয়া বিবাহ দিতে আসিবার कारल, পথিমধ্যে বিপন্ন হইয়াছেন। এই বালিকাই যে সেই সাধব-সহোদরা,তাহা রাজা জানিতেন না। জানিলে চমৎকারিতার হানি হইত। এই প্রথম সন্দর্শন এত ফুন্দর হইত না।

মালবিকা জানিতেন, কিন্তু তিনি গোপন রাখিয়াছিলেন। আর প্রকাশ করিয়াই বা লাভ কি ? এ নির্বান্ধব রাজপুরীতে কে তাঁহার বেদনার অংশ গ্রহণ করিবে ? তিনি এখন ভিখারিণী, তাঁহার এই রত্ন-লাভের বাসনা যত প্রচ্ছন্ন থাকে, ততই মঙ্গল। বামনের চন্দ্র-স্পর্শের আশার ন্থায়, তাঁহার এ ত্নরাশার কথা যে শুনিবে, সেই ত তাঁহাকে উপহাস করিবে; তাই তিনি অতি গোপনে, মনের ভাব মনের মধ্যেই রাখিয়াছিলেন।

নৃত্যমঞ্চে মালবিকার ভীতিবিহ্বল অবস্থা দর্শনে, প্রবীণ আচার্য্য গণদাস বুঝিতে পারিলেন যে, বালিকার চিত্ত-চাঞ্চল্য ঘটিয়াছে, কোমল হৃদয়ে ভয়-সঞ্চার হইয়াছে। তিনি অমনিই অগ্রসর হইয়া বলিলেন,—

"বংসে! মুক্ত-সাধ্বদা সত্ত্বস্থা ভব।" (১)

'বংসে! ভয় পরিত্যাগ কর, স্থির হও, চিত্ত-বিকলতা দূর কর।' মালবিকা আচার্য্যের আদেশে চমকিয়া উঠিলেন। ভাবিলেন,—'এ কি ?' আমার এমন হইল কেন ? আচার্য্যের সম্মুখে, পাটরাণীর সম্মুখে, পণ্ডিত কৌশিকীর সম্মুখে আমার এ বিচলিত ভাব কি ভাল ?' তিনি তৎক্ষণাৎ হৃদয় স্থির করিয়া, নৃত্য এবং সঙ্গীত করিবার জন্ম প্রস্তুত ইইলেন। মুহূর্ত্ত পূর্বের যে মুখচ্ছবি ছিল, সহসা তাহার পরিবর্ত্তন হইল। আর কেহ তাহা বড় না দেখিলেও রাজা কিস্তু দেখিলেন।

⁽১) মালবিকাগ্নি-মিত্র, ২য় অন্ধ।

কলিদাস, এই স্থলে, এক নূতন প্রণালীতে পাত্র প্রবেশ করাইয়াছেন, প্রথমে মালবিকা নর্ত্তিকার বেশে রঙ্গমঞ্চে আসিলেন, আসিয়াই পরে, ভয়ে, লজ্জায় যেন বিবর্ণ-কান্তি হইয়া গেলেন। পরক্ষণেই আবার আচার্য্যের কথায় নিজের শুম সংশোধন করিয়া লইয়া, যেন একটু দৃঢ়ভার সহিত, মেঘ দর্শনে উন্নত-গ্রীবা ময়ুরীর ভ্যায়, দাঁড়াইয়া রহিলেন। অতি অল্পকালের মধ্যে, ভাঁহার এই সকল ভাবান্তর ঘটিল। রাজা একটি একটি করিয়া মালবিকার সে ভাব-শবলতা দেখিতে লাগিলেন। তরঙ্গের পর তরঙ্গ, তাহার উপর আবার যেমন তরঙ্গ আসে, ভজ্রপ সেই সময়ে, মালবিকার ক্ষণে ক্ষণে, সৌন্দর্য্যের উপর সৌন্দর্য্য, তাহার উপর যে সৌন্দর্য্য আসিতেছিল, রাজা নিজ মনে তাহার আলোচনা করিতে লাগিলেন।

সকলেই নীরব। আচার্য্যের আদেশ-মতে, মালবিকা নৃত্যের সহিত গান আরম্ভ করিলেন—

তুর্লভঃ প্রিয়ন্তব্যিন্ ভব হৃদয় ! দিরাশম্।
আহো অপাঙ্গকো মে পরিক্ষুরতি কিমপি বামকম্।
এষ স চিরদৃষ্টঃ কথমুপনেতব্যঃ।
নাথ! মাং পরীধীনাং স্বরি গণয় সতৃষ্ণাম্ ॥ (১)

^{(&}gt;) মালবিকাল্লিমিত্র, ২র অব ।—জনর ! থোমার সে প্রিরবস্ত একান্ত তুর্গন্ত, তবে কেন আর বুখা আশা ? হার, আমার বাম অপান্ধ কেন বার বার ম্পন্দিত হইতেছে । চির-ছঃখিনী আমি, আমার আবার সৌভাগ্য-সভাবনা কোথার ?

যে স্থানে যে রসের অভিব্যক্তি হওয়া উচিত, ঠিক সেইরূপ করিয়া, অথবা তদপেক্ষাও যেন অধিকতর রসাভিব্যক্তি করিয়া. মালবিকা মধুর-কঠে এই গান গাহিলেন। চিত্রার্পিতের স্থায়, অরবিন্দ-নিবিষ্ট ভ্রমর-পঙ্ক্তির স্থায়, সকলে নিস্পন্দভাবে, তাঁহার এই গান শুনিলেন, এবং অভিনয় দর্শন করিলেন। গানের এমনই পদ-বিভাস যে, ইহার প্রথম চরণে মালবিকার হৃদয়ের বৈরাগ্য. বাঞ্ছিত-লাভে নৈরাশ্য: দ্বিতীয়ে আবার ঔৎস্কুক্য, যাঁহাকে পাইব না. ভাঁহাকেই পাইবার জন্ম আকাঞ্জা: তৃতীয়ে সঙ্কল্ল, এডদিন ঘাঁহার আশাপথ চাহিয়া আছেন, আজ তাঁহাকে পাইয়াছেন, কি করিলে ভাঁহার সহিত মিলিতে পারিবেন, কি করিলে সেই চির-প্রার্থিতের দাসী হইতে পারিবেন,—এই বাসনা: আর চতুর্থে আত্ম-সমর্পণ, তাঁহারই চরণে, সেই আরাধ্য দেবতার চরণে আত্মোৎসর্গ,—মালবিকা পরাধীনা, রাজার নন্দিনী হইয়াও পরিচারিকা. নিজের উপর তাঁহার কোনই কর্তৃত্ব নাই যাঁহাকে চিরকাল অনিমেষ-নয়নে নিরীক্ষণ করিলেও নয়নের তৃপ্তি জন্মে না, সেই অতৃপ্ত-দর্শন আজ সন্মুখে, কিন্তু প্রাণ ভরিয়া দেখিবার পর্য্যন্ত সামর্থ্য নাই, কি করিয়া ভোমাকে দেখিব ? আমি পরাধীন, তোমার দাসীত্ব-পদ-কাঞ্জিনী,--এই প্রকার আত্ম-সমর্পণ; গানের চরণচতুষ্টয়ে, এইভাবে, যথাক্রমে. বৈরাগ্য, ঔৎস্থক্য, সংক্ষম ও আত্ম-সমর্পণ—এই চারিটি ভাব স্থপরিক্ষুট।

রাজা অনশু-মনে মালবিকার নৃত্যগীতাদি অমুভব করিলেন।

পূর্ব্বে—মালবিকার রঙ্গমঞ্চে প্রথম প্রবেশের সময়ে, যে প্রতিমার দর্শন করিয়াছিলেন, রাজা, এতক্ষণে, তাঁহার প্রাণ-প্রতিষ্ঠার পরিচয় পাইলেন। বিদূষক টীকা করিয়া আবার, সেই প্রাণ-প্রতিষ্ঠার মন্ত্ররূপী সঙ্গীতটি বুঝাইয়া দিলেন। (১) রাজা বুঝিলেন, কিন্তু, ধারিণীর 'সন্ধিকর্ধ'-হেতু, বুঝিয়াও, যেন বুঝেন নাই,—এইরূপ ভান করিলেন। (১)

গান সমাপ্ত হইলেই মালবিকা গমনোদ্যত হইলেন।
তাঁহার দেহটা লঘুবোধ হইল। মনের কথা গুলি বাহির করিয়া
দিয়াছেন। তাঁহার হৃদয়ের একটা গুরুভার যেন কমিয়া গিয়াছে।
ক্ষণকালের জন্ম একটা হর্মের আভাস তাঁহার মুখে যেন ভাসিয়া
উঠিল। কিন্তু পরক্ষণেই আবার,—যাঁহার কাছে হৃদয়ের
কবাট খুলিয়াছেন, তিনি সে দিকে চাহিলেন কি না ? কার্য্যটা
সঙ্গত হইল কি না ? যাহা করিয়া ফেলিয়াছেন, শত চেফাতেও
আর যাহা ফিরিবে না, সে কার্য্যের পরিণামই বা কিরপ দাঁড়াইবে ? গান ত আরও অনেক ছিল, 'চতুপ্পাদ ছলিক' ত তিনি
আরও অনেক জানিতেন, তবে সে গুলি না গাহিয়া কেন এ
তুঃসাহসের কার্য্যে প্রবৃত্ত হইলেন ? ইহা ছুঃখিনী মালবিকার

⁽১) মালবিকাগ্নিনিত্ৰ ২য় অক। বিদ্বক। ব্যনাস্তিক:। 'চতুপানং বস্তা স্থানীকুড়া স্থান্ন উপস্থাপিত ইব আস্থা অত্যেতবা।'

ঐ ঐ। রাজা।জনান্তিকং।

^{&#}x27;জনমিমমুরজং বিদ্ধি নাথেতি গেরে, বচনমতিনমুক্তা। স্বাঙ্গ-নির্দ্ধেশ-পূর্বায় প্রথম । প্রথম গতিমদৃত্বা ধারিণী-দল্লিক্র্বাৎ অহমিব স্কুমার-প্রার্থনা-ব্যাক্ষমুক্তঃ।

পক্ষে ভাল হইল. না—মন্দ হইল ?—এইরূপ চিস্তায় তিনি অবসন্ন হইয়া পড়িলেন। ক্রমে তাঁহার হৃদয়ে, উৎকণ্ঠানিশ্রিত একটা ভয়ের উদয় হইল। তিনি একটু অবাক্ হইলেন। 6িত্তে এकটা আন্দোলন চলিতে লাগিল। মালবিকা সেই আন্দোলিত হৃদয়ে প্রস্থানোমুখী হইলেন। আর অবস্থানই বা কেন 🤊 যাঁহার জন্ম এই দীর্ঘকাল তপস্থা, সেই বিদর্ভের রাজধানী পরি-ত্যাগ, গহনবনে দস্তাহস্তে লাঞ্চনা, যাঁহার জন্য অহর্নিশ অশ্রু-বিসর্জ্জন, পরিচারিকা-বৃত্তি-স্বীকার ও এক প্রকার কারাগার বন্ধন,—জাঁহার দর্শনলাভ হইয়াছে, তাঁহাকে মনের বেদনা জ্ঞাপন করা হইয়াছে, তাঁহার চরণে তাঁহারই জ্ঞাতসারে আত্মোৎসর্গ হইয়াছে, তবে আর অবশিষ্ট রহিল কি ? কিসের করিলেন। রাজা দেখিয়াছেন, সেই প্রথমে, প্রবেশ সময়ে একবার মালবিকার শংস্তমূর্ত্তি দেখিয়াছেন, তার পর সঙ্গীতকালে তাঁহার নৈরাশ্যময়ী, উৎকণ্ঠাময়ী, সঙ্কল্পময়ী মুখচ্ছবি দেখিয়াছেন, আর তাঁহার—'আমি পরাধীন,তোমার দাসী-পদ-কাঞ্জিমণী' বলিয়া মালবিকা যখন সঙ্গীত-শেষের সঙ্গে সঙ্গে, তাঁহার আত্মোৎসর্গ-রূপ মহাত্রতেরও উদযাপন করেন,—ত্রখনকার সেই কাতরমখ-চছবিও রাজা দেখিয়াছেন; এ সমস্তই মালবিকার বিষাদময়ী মুখচ্ছবি। কিন্তু সে মুখের হাস্ত দেখেন নাই. সে শারদগগনে চন্দ্রমার উদয় দর্শন করেন নাই। বিষাদে যে সে মুখ কত স্থান্দর, তাহা রাজা দেখিয়াছেন বটে, কিন্তু মৃত্যু-মন্দ হাস্থে যে,

সে মুখ কত স্থন্দরতর, তাহা অগ্নিমিত্র দেখেন নাই, তাই কবি, এবার রাজাকে সে সৌন্দর্য্য দেখাইতে প্রবৃত্ত হইলেন। যেমন মালবিকা প্রস্থানোদ্যত হইয়াছেন, অমনি রাজ-বয়স্থা বিদূষক ব্রাহ্মণ, গন্তীর-কণ্ঠে বলিলেন, 'দাঁড়াও মালবিকে! তুমি একটা বিশেষ অনুষ্ঠান বিশ্বৃত হইয়াছ, সে সম্বন্ধে আমার কিছু জিজ্ঞাস্থ আছে।' মালবিকার আচার্য্য গণদাসও তৎক্ষণাৎ বলিলেন, 'বৎসে! একটু দাঁড়াও, পরীক্ষা এখনও শেষ হয় নাই, পরীক্ষায় অত্যে উত্তীর্ণ হও, পরে গমন করিও।' মালবিকা নির্ত্ত হইয়া, প্রস্তর-প্রতিমার মত নিশ্চলভাবে দাঁড়াইলেন।

পূর্বেক—সেই রঙ্গমঞ্চে প্রথম প্রবেশ করিয়া, মালবিকা আসিয়া এমনই স্থিরভাবে দাঁড়াইয়াছিলেন, আবার এখনও দাঁড়াইলেন। রাজাকে প্রদর্শন করাই যদি কবির উদ্দেশ্য হয়, তবে তুইবার একই প্রকারের অমুষ্ঠান কেন ?—মালবিকার স্থির হইয়া দাঁড়ানো তুইবার এক রকম বটে, কিন্তু মালবিকা এক রকম নহেন। পূর্বের মালবিকা,—যঞ্জন রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ করিয়াছেন মাত্র, কিন্তু একটি কথাও বলেন নাই, বা হৃদয়ের একটি তপ্ত নিশাসও বাহির হইতে দেন নাই, তখনকার মালবিকা,—আর এখনকার মালবিকা,—এতদিন নির্জ্জনে বসিয়া যে গান রচনা করিয়াছেন, যাঁহার জন্ম রচনা কবিয়াছেন, আজ তাঁহারই সম্মুখে সেই গান নিজে গাহিয়াছেন, মনের মধ্যে যাহা শুপ্ত ছিল, জগতের কেহই জানিত না, আজ সেই চিরসঞ্জিত, চিরনিগুঢ় বাসনা প্রকাশ করিয়া ফেলিয়াছেন,—স্কৃতরাং এখন-

কার মালবিকা—এতত্ত্তয়ে প্রভেদ অনেক। বসফুর প্রারম্ভে সম্ভাবিত-মুকুলা লতিকা আর পরিণত বসম্ভের বিকশিত-কুসুমা লতিকায় যেমন প্রভেদ, পূর্বের মালবিকা আর এখনকার মাল-বিকায় তেমনই প্রভেদ। সৌন্দর্য্য-দর্শন-পটু কালিদাস, মানব-হৃদয়ের সমস্ত স্তরগুলি যেন দিব্য-চক্ষে দেখিতে পাইতেন। মালবিকার মুগ্ধ হৃদয়ের স্তরনিচয়, তাই একটি একটি করিয়া খুলিয়া খুলিয়া রাজাকে দেখাইতে লাগিলেন। রাজা দেখিলেন, একবার পূর্বের—প্রবেশ-কালে দেখিয়াছেন, তারপর নৃত্যকালে আবার দেখিয়াছেন, আবার এখন দেখিলেন; আনত-মুখী মাল-বিকার এইবারকার সৌন্দর্য্যে রাজা বিমুগ্ধ হইলেন। তিনি দেখিলেন, পূর্বেকার ভূইবারের সৌন্দর্য্য অপেক্ষা এবারকার সৌন্দর্য্য স্কচারুতম।

ধারিণীর ইহা ভাল লাগিল না। পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে। আর বিলম্ব কেন ? মালবিকার এখানে আর থাকিবার প্রয়োজন কি ? তিনি গণদাসকে ইঙ্গিতে বলিলেন—'মালবিকাকে পাঠাইয়া দাও।' গণদাস দেবীর প্রস্তাবে সম্মত হইলেন না। বিদ্যকের প্রশ্নের মীমাংসার পূর্বের, তিনি, মালবিকাকে যাইতে দিলেন না। প্রত্যুত তিনি, অতি বিরক্তির সহিত বিদূষককে বার বার জিজ্ঞাসা করিলেন যে, গোতম! কি ত্রুটি হইয়াছে! আমার শিষ্যার নৃত্য-গীতের কোন্ অংশে তুমি দোষ দেখিলে, প্রকাশ করিয়া বল। বিদূষক ব্রাহ্মাণ, অমনি হাসিতে হাসিতে বলিলেন, 'আচার্য্য! প্রথম উপদেশ প্রদর্শন-কালে, ব্রাক্ষণের পূজা

দিতে হয়, আপনারা সেই প্রধান দৈবকার্য্যই বিশ্বত হইয়াছেন।' বিদুষকের উক্তিতে সকলেই উচ্চৈঃস্বরে হাসিয়া উঠিলেন। পুরোবর্ত্তিনী মালবিকাও মন্দ মন্দ হাসিতে লাগিলেন। রাজা তাহা দেখিলেন। 'আ্যতাক্ষা' মালবিকার সেই 'কিঞ্চিদভি-ব্যক্ত-দশন-শোভি', 'অসমগ্রলক্ষ্য-কেসর', 'উচ্ছু সিত পঙ্কজবৎ' স্থন্দর মুখখানি রাজা দেখিতে লাগিলেন। (১) এই আর এক নূতন রূপ। মালবিকার এ রূপ, রাজা, পূর্বের আর দেখেন নাই। পরিব্রাজিকা বলিলেন, 'বেশ হইয়াছে, শিষ্যা অতি স্থান্দর অভিনয় করিয়াছে।' চতুর বিদুষক অমনি বলিয়া উঠিল, 'তবে কিছু পারিতোষিক দেওয়া বিধেয়, অন্যথা ইহাদের উৎসাহ বৰ্দ্ধন হইবে কেন ?' এই বলিয়াই, সে রাজার হস্তস্থিত স্থবৰ্ণ-বলয় মোচন করিতে উদ্যত হইল। ধারিণী এ**তক্ষণ**ও কোনমতে, এই সব কাগু কারখানা সহ্য করিতেছিলেন। কিন্তু এবার তাঁহার অসহ হইল। তিনি ঈষৎ ক্রোধের সহিত কহি-লেন, 'গৌতম! বিরত হও, অন্ত কোন গুণ্ণ না জানিয়া, কেবল একট অভিনয় দর্শন করিয়াই, কেন তুমি মালবিকাকে রাজাভরণ অর্পণ করিতে যাইতেছ ?' বিদুষক ঠকিবার পাত্র নহে। সেও অমনি বলিল, 'দেবি ! প্ররের জিনিষ বলিয়াই দিতে যাইতেছি, নিজের হইলে কি আর দিতাম্ ?' মালবিকার মুখে এই কথায়,

আবার হাদির রেখা ফুটিল। ধারিণী তখন বিদিশার অধীশ্বরীর কঠে কহিলেন, 'গণদাস! আপনার শিষ্যার পরীক্ষা এখনও কি শেষ হয় নাই ?' গণদাস কোন উত্তর না দিয়া, মালবিকাকে লইয়া ধীরে ধীরে অবত্তরণ করিয়া চলিয়া গেলেন। বিদূষকও রাজার কাণে কাণে বলিল, 'সথে! আমার যতটুকু সাধ্য, তাহা করিলাম, এখন তোমার ভাগ্য!'(১)

হরদত্ত এতক্ষণ, নীররে, গণদাস-শিষ্যার অভিনয় দেখিতেছিলেন। কিন্তু এই অভিনয়ের মধ্যে যে আবার কি অভিনয় হইয়া গেল, শাস্ত্র-জ্ঞান-মুগ্ধ আচার্য্য তাহার কিছুই বুঝিতে পারিলেন না। যেমন অভিনয় শেষ হইল, অমনি, হরদত্ত অগ্র-সর হইয়া বলিলেন, 'মহারাজ! এইক্ষণ অনুগ্রহ পূর্বক আমার শিষ্য-কৃত অভিনয় দর্শন করুন।' রাজা তচ্ছুবণে নিজমনে বলিতে লাগিলেন, 'আর কেন ? যে জন্ম অভিনয় দর্শন, তাহা ত হইয়াছে, তবে আর বিড়ম্বনায় প্রয়োজন কি ?' কিন্তু নিরপ্রকাত রক্ষার জন্ম প্রকাশ্যে বলিলেন, 'হরদত্ত! তোমার প্রয়োগ-দর্শনের নিমিত্ত আমরা সকলেই একান্ত পর্যুৎস্কক। (২) দেখিব বই কি ?' এমন সময়ে, বৈতালিকগণ, মধ্যাহ্নকালোচিত

 ^{(&}gt;) মালবিকাগ্লিমিত্র। ৽য় অভ। বিশ্বক। জনান্তিকং। রাজানং বিলোক্য।
 'এতাবান্ এব মে মতি-বিভবঃ ভবস্তং দেবিতুম্।'

⁽২) ঐ ঐ। রাজা। আজুগতম্। 'অবসিতো দর্শনার্থ:' প্রকাশং। দাক্ষিণ্য-মবলন্তা। 'হরদত্তা পর্গৎস্কা এব বর্ম।'

সঙ্গীতের দারা নরপতিকে স্নানাহারের সময় উদোধিত করিয়া দিল। সঁকলেরই চমক ভাঙ্গিল। বেলা অধিক হইয়াছে। সভা ভঙ্গ হইল। সকলে স্ব স্ব কক্ষাভিমুখে যাত্রা করিলেন।

ষট্ত্রিংশ অধ্যায়।

উপবনে মালবিকা।

মালবিকা, আশা এবং নৈরাশ্য—উভয়ের অধীন হইয়া. আচাৰ্য্যগ্ৰহে স্থুদীৰ্ঘ দিন্যামিনী কোন মতে অভিবাহিত করিতে-ছেন। নব বসন্তের আবির্ভাবে উৎসবময়ী বিদিশা-নগরীর সৌন্দর্য্য শতগুণ বর্দ্ধিত হইয়াছে। নগরের উপবন সমূহ কুসুমাভরণে স্থুসজ্জিত। নাগরিকগণের হৃদয়ের সহিত, উপবন-রাজিও যেন আনন্দে পরিপূর্ণ। নগরের মধ্যে রাজার যেমন উদ্যান, রাণী ধারিণীরও তেমনই এক মনোহর উদ্যান আছে। মহারাণী স্বয়ং সেই উদ্যান-বাটিকার তত্তাবধান করেন। বাল-পাদপে জল-সেচন করেন। উদ্যানের উপর তাঁহার এতই যত্ন। বসন্তের সমাগমে, সকল বাসন্তী তরু-লতিকাই কুস্তুমের সাজ-সজ্জা করিয়াছে। বসস্ত-তরুর এক প্রধান লক্ষণ এই যে. তাহাতে প্রথমে কুস্থমোদ্যাম হয়, পরে তাহার নৃতন পল্লব জন্মে। অন্য ঋতুর তরুতে অগ্রে পল্লব, পরে কুম্বম জন্মে। বসস্তের এই বিশেষ ধর্ম্মে সকল তরুই কুস্থম গুচ্ছে স্থশোভিত। কিন্তু

মহারাণীর বড় আদরের এক অশোকবৃক্ষে ফুল ফুটে নাই। তিনি তজ্জ্য অত্যন্ত দুঃখিত। প্রসিদ্ধি আছে, সাধ্বী প্রমদার চরণ-স্পর্শে অশোকের ফুল ফুটিয়া থাকে। ধারিণীর প্রিয় অশোক-তরুর সেই প্রমদার পাদাঘাতরূপ দোহদ করিলে, হয়ত, তাহাতেও ফুল ফুটিতে পারে। কিন্তু ধারিণীর সে সামর্থ্য নাই। চঞ্চল বিদ্যক, সে দিন দোলাধিরোহণ কালে, ধারিণীকে 'দোলা-পরি-ভ্রষ্ট' করিয়াছিল, তাই তাঁহার চরণ অত্যন্ত বেদনা-যুক্ত। স্কুতরাং তাঁহার দারা দোহদামুষ্ঠান অসম্ভব। ধারিণী, সত্য সত্যই, মালবিকাকে ৰড ভাল বাসিতেন। মালবিকার নির্ম্মল-চরিত্রে তিনি একান্ত বিমুগ্ধ ছিলেন। মালবিকার উপর তাঁহার পর্য্যাপ্ত বিশাস ছিল। তিনি মালবিকাকেই, ভাঁহার প্রতিনিধি করিয়া দোহদ করিতে পাঠাইয়াছেন। মালবিকা একাকিনী. প্রাসাদের উপক্র-বর্ত্তিনী সেই বসন্তর্মণীয়া উদ্যান-বাটিকায় আসিয়াছেন। উদ্যানে আসার পর হইতেই, রাজ-কুমারীর অন্তঃকরণের যাতনা অতিশয় বৃদ্ধি-প্রাপ্ত হইয়াছে। এতদিন, আচার্য্য-গৃহে, জন-সমক্ষে, প্রাণ ভরিয়া একটা দীর্ঘ-নিশাসও ছাডিতে পারেন নাই। সতত সভয়ে, অতি কফের সহিত কাল কাটাইয়াছেন। আজ নির্জ্জন স্থান পাইয়াছেন। উপবনের সর্বত্র বসস্তের স্নিগ্ধ সৌন্দর্য্যামৃত ক্ষুব্রিত হইতেছে। যে দিকে দৃষ্টি-নিক্ষেপ কর, সে দিক হইতে নয়ন আর ফিরাইতে পারিবে না। এমন স্থন্দর উদ্যানের মধ্যে মালবিকা, বন-দেবতার স্থায়, ধীরে ধীরে উপনীত হইয়াছেন। আজ উদ্যানের সমস্তই স্নিগ্ধ,

মেস্তই আনন্দময়. কিন্তু সেই উদ্যান-বর্ত্তিনী তুঃখিনী মালবিকার চুদয় নিরানন্দ ! তিনি সে দিনি, রাজার সমুখে,যে আত্ম-নিবেদন করিয়া আসিয়াছেন, তাহা, তদবধি সর্ববদাই, তাঁহার মনের মধ্যে জাগিয়া আছে। রাজা তাহাতে কি ভাবিলেন, কি করিলেন, কৈ! এত দিনেও ত তাহার কোন সন্ধান পাইলেন না! তাই একান্ত কাতর-চিত্তে, মালবিকা নিজে নিজে বলিতে লাগিলেন,—''কেন এমন তুঃসাহস করিলাম ? কেন আমি 'অবিজ্ঞাত-হৃদয়' নরপতিকে, আমার হৃদয়ের দার খুলিয়া স্থলভ লজ্জাবরণ উন্মোচন করিয়া, কেন আমার হৃদয়ের গুপ্তধন বিসৰ্জ্জন দিলাম ? সে দিন যে গান গাহিয়া-ছিলাম, আজ তাহা ভাবিতেও লঙ্জা হয়। স্নেহময়ী সখীর নিকটে যে মনের বেদনার কারণ জানাইব, এমন সামর্থ্যও আমার নাই। জানি না, বিধাতা কতদিন আমাকে, এই প্রকারে সন্দেহের সূচী-শয্যায় ফেলিয়া রাখিবেন ?' মালবিকা এইরূপ নানা বিষয় ভাবিতে ভাবিতে এতই বিমনায়মানা হইয়াছিলেন যে. তিনি কি জন্ম উদ্যান-বাটিকায় আসিয়াছেন, তাহা পর্য্যস্ত বিশ্বত হইয়াছেন। তিনি নিজে নিজেই বলিতেছেন, 'আমি কোথায় যাইতেছি ? কেন যাইতেছি ?'—এমন সময়ে তাঁহার মনে পড়িল। অমনি বলিতে লাগিলেন—"দেবী ধারিণী আমাকে বলিয়াছিলেন. 'মালবিকে! আমি 'তপনীয়' অশোকের দোহদ করিতে পারিব না.তুমি যাও, দোহদ কর গিয়া। যদি 'পঞ্চ-রাত্র-

মধ্যে, 'অশোকরক্ষে কুস্থুমোদগম হয়, তাহা হইলে'— বলিতে বলিতে মালবিকার একটি দীর্ঘ নিশাস পতিত হইল,— 'তাহা হইলে, তোমার অভিলাষ পূর্ণ করিব,— আমার অভিলাষ ?"— মালবিকার অভিলাষ মালবিকাই জানেন, অত্যে তাহা জ্ঞাত নহে, সে অভিলাম অপূরণীয়। তাই মালবিকার দীর্ঘ নিশাস, তাই 'আমার অভিলাম' বলিতে বলিতেই মালবিকার কঠরোধ। এই ভাবে, সেই বিজন উপবনে, মালবিকা একা একা নিজের স্থ্য-ছঃখের স্বপ্রের আলোচনা করিতেছেন। মালবিকার এ অবস্থা রাজা না দেখিলে কে দেখিবে ? তাই কালিদাস, সেই নির্জ্জন উপবন-মধ্যে রাজাকে পূর্বেই প্রবেশ করাইয়াছেন।

আজ মালবিকা দোহদ করিতে আসিবেন, একথা, ধূর্ত্ত বিদূষক পূর্বে হইতেই জানিত, তাই সে পূর্বে হইতেই রাজাকে লইয়া উদ্যানের এক লতাগৃহে আসিয়া প্রচ্ছন্ন ছিল। মালবিকা বনমধ্যে একাকিনী উপস্থিত, অদূরে রাজা, তিনি যে মালবিকাকে দেখিতেতেন, তাঁহার করুণ-পদাবলী শুনিতেছেন, মালবিকা ইহার বিন্দু বিসর্গত্ত জানিতে পারেন নাই। রাজা, সেই একদিন, নৃত্যমঞ্চে মালবিকাকে দেখিয়াছিলেন, ধারিণীর সমক্ষে সে দর্শন অদর্শন-তুল্য। আজ জন-সঞ্চার-বিহীন উদ্যানে রাজা নিঃসঙ্কোচে মালবিকাকে দেখিতেছেন। সে এক মালবিকা, আর আজ, এ আর এক মালবিকা। অদ্যকার মালবিকার সে উল্লাস নাই, সে উৎসাহ নাই; অদ্যকার মালবিকা 'শর-কাণ্ড-পাণ্ড-গণ্ডস্থলা,' 'পরিমিতাভরণা'; অদ্যকার

মালবিকা বসস্তের 'পরিণত-পত্রা''কতিপয়-কুস্থমা' 'কুন্দ-লতিকার' স্থায় মলিন-কান্তি। ধীরে ধীরে পাদ-চার করিতে করিতে আসিয়া. মালবিকা সেই প্রতিবন্ধ-প্রসূন অশোকের ছায়া শীতল তলদেশে একখানি শিলাফলকে উপবেশন করিলেন। সমস্ত তরু কুস্কুম মণ্ডনে বিমণ্ডিত, কেবল এই অশোক কুস্থম-হীন, বিষণ্ণ, তাই বুঝি কবি, বিষণ্ণ তরুর তলে বিষণ্ণ-হৃদয়া রাজ-কুমারীকে লইয়া আসিলেন। মালবিকার উৎকণ্ঠার সীমা নাই, তিনি এক এক বার এখনও মনকে প্রবোধ দিবার প্রয়াস করিতেছেন। কখনো বলিতেছেন—'হৃদয় ! বিরত হও,' কখনো বলিতেছেন 'দীন তুমি কেন তোমার এ উচ্চাভিলাষ, কেন আমাকে আর যাতনা দাও ?' রাজা 'লতান্তরিত' হইয়া এ সমস্তই শুনিতেছেন। এমন সময়ে মালবিকার সথী বকুলাবলিকা অলঙ্কার এবং অলক্তক লইয়া মালবিকাকে বিভূষিত করিতে তথায় উপস্থিত হইল। মালবিকা: আদর করিয়া, তাহাকে নিকটে বসাইলেন। সে যখন মাল-বিকার চরণে অলক্তক এবং নূপুর পরাইতে চাহিল, তখন, তুঃখিনী রাজ-কন্মা মনে মনে ভাবিতে লাগিলেন যে. আজ আমার জীবন-মরণের সন্ধিস্থল। যদি অশোক কুস্থমিত হয়, তবে এ অলঙ্কার-ধারণ সার্থক হইবে, অভিলাষ পূর্ণ হইছে। অশুথা ইহাই আমার 'মৃত্যু-মগুন', এই অলম্কার পরিয়াই প্রাণত্যাগ করিব। বকুলাবলিকা মালবিকার চরণে অলক্তক্-রাগ করিতেছেন, আর অদূরে লতা-পিহিত রাজা তাহা দেখিতেছেন। মালবিকা ও বকুলাবলিকা—ছুইজনে, সেই বিজন উদ্যানে কত

कथा कहिरलन, इमराय कठ ७४ कथा वाङ कतिरलन। মালবিকার অভিলাষ-পূরণে যথাসাধ্য সহায়তা করিতে বকুলাবলিকা প্রতিশ্রুত হইল। চতুর বিদূষক বহুপূর্বর হইতেই মালবিকার এই পরম বিশ্বস্ত স্থীটিকে অমুকূল লইয়াছিল। মালবিকা যখন বকুলাবলিকার হাত তুইখানি ধরিয়া, সজল-নয়নে বলিলেন, 'স্থি! আমার এই ঘোর বিপদে. যতটুকু পারিস, তুই আমার সহায়তা করিস,' তখন সে বলিল, শালবিকে! তুমি জান না, বকুলের মালা যত বিমর্দ্দ করিবে. তাহার সৌরভ ততই বাড়িবে। আমি ববুলাবলিকা, আমাকে যত কঠিন কার্য্যে নিযুক্ত করিবে, আমার ক্ষমতাও তত বৃত্তি পাইবে।' ববুলাবলিকা এই একটি কথাতেই মালবিকার প্রাণটি নিজের হাতের মধ্যে করিয়া লইল। তারপর, নিমেষে, निरम्पर, रय फिरक देष्हा, स्मरे फिरक वकूलाविका स्म প্রাণ ঘুরাইতে ফিরাইতে লাগিল। রাজা অন্তরালে থাকিয়া, সে সব দেখিতে লাগিলেন, শুনিতে লাগিলেন। বলিকা রাজ-কুমারীকে লতার বলয়ে, পল্লবের অবতংসে, সাজাইল। নিসর্গস্থন্দরী কুমারী বন-কুস্থম-পল্লবে সজ্জিত হইয়া বনদেবীর স্থায় দাঁড়াইয়া যখন অশোকের গাত্রে পাদ-প্রহার করিলেন, তখন তাঁহার নূপুরারাবে সমস্ত উদ্যান-বাটিকা মুখরিত হইয়া উঠিল। পাদাঘাত করিয়া, মালবিকা স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া আছেন, এমন সময়ে, অবসর বুঝিয়া, বিদুষককে লইয়া, রাজা তথায় উপস্থিত হইলেন।

এ দিকে, ইরাবতী তাঁহার পরিচারিকা নিপুণিকার সহিত রাজাকে অন্বেষণ করিতে করিতে এই বৃক্ষ বার্টিকায় আসিয়াছেন. অনেকক্ষণ যাবৎ, তিনি, দূর হইতে, মালবিকা ও বকুলাবলিকার কথাবার্ত্তা শুনিতেছিলেন। প্রধান মহিষীর উদ্যানে পরিচারিকা মালবিকা সঙ্জিত-দেহে কাহার অপেক্ষা করিতেছে ৭—ভাবিয়া তাঁহার প্রাণ কাঁপিয়া উঠিয়াছিল। বকুলাবলিকার সহিত্ যথন অগ্নিমিত্রের সম্বন্ধে মালবিকার কত কথা হইতেছিল, তখন, নিপুণিকা, একটি একটি করিয়া সে সব কথা, অভিমানিনী ইরাবতীকে বুঝাইয়া দিতেছিল। মালবিকা ও বকুলাবলিকার গুপ্ত মন্ত্রণা-প্রবেশে ইরাবতীর হৃদয় দগ্ধ হইতেছিল। ক্রোধে দেহ কম্পিত হইতেছিল। এমন সময়ে আবার স্বয়ং রাজা তথায় প্রবেশ করিলেন। নিপুণিকা দেখাইল,—'ঐ রাজা'। ইরাবতী দেখিলেন, তাঁহার হৃদয় শতখণ্ডে যেন চুর্ণবিচূর্ণ হইল। ইরাবতী বৃক্ষান্তরিত হইয়া সমস্ত দেখিতে লাগিলেন।

সহসা রাজার উপস্থিতিতে মালবিকার বড়ই ভয় হইল। বিশেষতঃ বিদূষক যখন বলিল, 'তুমি পরিচারিকা হইয়া কেন মহারাজের অশোক বৃক্ষে বাম চরণাঘাত করিলে ?'—তখন, সত্যাসতাই মুখা মালবিকা একান্ত অপ্রতিভ এবং ভীতি-বিহবল হইয়া পড়িলেন। রাজা অনেক কথা কহিলেন, কিন্তু মালবিকা নির্বাক্। রাণী ইরাবতী ক্রোধোভোলিত-ফণা বিষধরীর ন্যায়, গ্রীবা উন্নত করিয়া, তাঁহার অবিনীত রাজার ব্যবহার দেখিতেলাগিলেন। তাঁহার একান্ত অসহ হইল। রাজা যখন বলিলেন,

'অশোক কুস্থম-হীন ছিল, তাহার দোহদ করিলে, কুস্থমোদগম হইবে। আমারও ত অভিলাষ-কুস্থম অপ্রস্ফুটিত, মালবিকে! আমার কি দোহদ হইবে না ?' গর্বিতা ইরাবতী তখন আর আত্ম-গোপন করিয়া থাকিতে পারিলেন না। তাঁহাদের সম্মুখে, সহসা, দৃপ্ত সিংহীর ন্যায় উপস্থিত হইয়া রাজাকে বলিলেন, 'হইবে বৈ কি ? তোমার দোহদ অবশ্য পূর্ণ হইবে। অশোকের দোহদে তাহাতে মাত্র ফুল ফুটিবে, তোমার দোহদে, মহারাজ! তোমাতে ফুল ও ফল ফুইই হইবে, ছি ছি!!'—

সকলেই অপ্রস্তুত হইলেন। বকুলাবলিকা কম্পিতাঙ্গী মালবিকার হস্তধারণপূর্বক, স্বরিত-চরণে চলিয়া গেল। রাজা নিতান্ত অপ্রতিভ হইয়া, মৃঢ়-নয়নে ইরাবতীর দিকে চাহিয়া রহিলেন। ইরাবতী কম্পিতকণ্ঠে কহিলেন, "হায়! 'ব্যাধ্যীত-রক্তা' হরিণীর স্থায়, আমি এত দিন তোমার চাটুবচনে আত্মবিশ্বত ছিলাম, তুমি আমায় বঞ্চনা করিয়াছ, আমি বুঝিতে পারি নাই। তুমি বিদিশার অধিপতি, তোমুার যে এতাদৃশ বিনোদ বস্তু লাভ হইয়াছে, তাহা আমি জানিতাম না; জানিলে কি আর আমি হত-ভাগিনী তোমার অম্বেষণে এস্থলে আসিতাম গ"

মালবিকা পরিচারিকা,ভাই ইরাবতী 'এতাদৃশ বিনোদ বস্তু'— বলিয়া রাজাকে শ্লেষ করিলেন। কিন্তু বিদৃষকের ইহা সহু হইল না। সে অমনিই বলিয়া বসিল 'রাজ্জি! পরিচারিকার সহিত সরলভাবে কথাবার্ত্তায় যে কোন দোষ নাই, তুমিই ত তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ।'—আজ ইরাবতী রাণী, কিন্তু একদিন তিনিও মালবিকার সায় পরিচারিকা ছিলেন।

বিদূষকের এই তীব্র উক্তিতে ইরাবতীর আরও ব্যথা লাগিল। 'বেশ ত, তবে কথাবার্ত্তাই চলুক'—বলিয়া তিনি গমনোদ্যত হইলেন। রাজা অনেক অনুনয়-বিনয় করিলেন। 'না, তুমি অবিশাসী' বলিয়া যেমন ইরাবতী ক্ষিপ্র-চরণে ছটিয়া চলিলেন. অমনি তাঁহার হৈমী মেখলা স্থালিত হইয়া চরণে বিজ্ঞতিত হইল। রোষ-ক্ষায়িতাক্ষী ইরাবতী গমনের বিশ্বভূত এই রশন। হাতে লইয়া, পশ্চাদ ধাৰমান বিদিশেশবকে তাড়না করিতে গেলেন। রাজা আরও অনুনয় করিলেন। ইরাবতীর তখন থেন একটু চৈতন্ত হইল। তিনি বলিলেন, 'কেন আমায় আর অপরাধিনী কর ? আমার কাছে তোমার কি অত অনুনয় শোভা পায় 🤋 আমি কি মালবিকা ?'-এই বলিয়াই সখীর হস্ত-ধারণ-পূর্ববক, তিনি তরস্বিনী কেশরিণীর স্থায়, দম্ভের সহিত চলিয়া গেলেন। রাজা কুপিতা ইরাবতীর চরণে পতিত হইয়াছিলেন, সে চরণ-পাত वार्थ रहेन। जिनि जृभिष्ठहे পि ज़िश तरिलन। विनृषक विनन, 'দখে! আর কেন ? এখন উঠ।' রাজার এবার ক্রোধের উদ্রেক হইল, বিরক্তির উদয় হইল। রাজা যাহাকে পরি-চারিকা হইতে রাজ্ঞীপদে আরুঢ় করিয়াছিলেন, তাহার সেই রাজার প্রতি এই ব্যবহার! এত অবিনয়! রাজা ভাবিলেন 'বাঁচিলাম, আমি ইরাবতীকে ভুলিব।' মালবিকার সোভাগ্য-গগনে যে একটু কালো মেঘের রেখা ছিল, তাহা মিটিয়া গেল।

ইরাবতী রুগ্ন-চরণা মহারাণী ধারিণীর সকাশে উদ্যানের সমস্ত ঘটনা জানাইয়া প্রতিকার প্রার্থনা করিলেন, ধারিণী তৎক্ষণাৎ আদেশ করিলেন যে. মালবিকা ও বকুলাবলিকাকে 'সারভাণ্ডগৃহে' আবদ্ধ করিয়া রাখা হউক। রাজ্ঞীর আদেশ অচিরাৎ পালিত হইল। মালবিকা বুঝিলেন যে, তাঁহার সকল আশার মূলোচ্ছেদ হইল। পরিব্রাজিকা বিদুষককে জানাইলেন। বিদূষক আবার রাজার নিকটে বলিল। রাজা অতীব বিষণ্ণ হইলেন। কিন্তু কোন প্রতিকার-বিধান করিতে পারিলেন না। ধারিণীর আদেশের প্রতিকূলে যাইতে তাঁহার আর সাহস হইল না। একবার ইরাবতীর নিকটে বিশেষ শিক্ষা পাইয়াছেন. আবার কি করিতে কি হইবে, তিনি কিং-কর্ত্তব্য-বিমূঢ় হইয়া বিদূষকেরই শরণাপন্ন হইলেন। বিদূষক অতিশয় প্রত্যুৎপন্নমতি, তৎক্ষণাৎ কর্ত্তব্য স্থির করিয়া রাজার কাণে কাণে বলিল। রাজা প্রসন্ধ-হৃদয়ে অন্তঃপুরে পীড়িতা ধারিণীকে দেখিবার নিমিত্ত গমন রাজা, প্রতিহারী-দর্শিত 'গৃঢ়-পথে' প্রমদ-বনে প্রবেশপূর্বক, বিদূষকের অপেকা করিতে লাগিলেন। এমন সময়ে বিদূষক আসিয়া বলিল, "সথে! কার্য্যোন্ধার হইয়াছে, মালবিকার উন্ধার করিয়াছি, সমর চল, 'সমুদ্রগৃহে' মালবিকা ও বকুলাবলিকাকে রাথিয়া, তোমাকে লইতে আসিয়াছি: বিলম্ব করিও না।"

সমুদ্রগৃহ রাজা ও রাজ্ঞীদিগের অন্যতম প্রধান প্রাসাদ। নানাবিধ আলেখ্যে, নানাবিধ দৃশ্যপটে সমুদ্র-গৃহ-ভিত্তি সঞ্জিত।

রাজা বা রাণীদের কেহ ব্যতীত তথায় অন্যের প্রবেশাধিকার নাই। দেই স্থানে বকুলাবলিকাকে লইয়া মালবিকা অবস্থান করিতেছেন। স্থা বকুলাবলিকা মালবিকাকে ব্যুত স্থান্দর স্থন্দর ছবি দেখাইতেছেন। কোথাও রাজার মৃগয়া-বেশের প্রতিকৃতি, কোথাও রাজ-বেশের প্রতিকৃতি। কোথাও অন্তঃ-পুর-মহিলাদের সহিত রাজা কথোপকথন করিতেছেন— এই ছবি চিত্রিত। দেখিলে মনে হয়, সত্যই বুঝি রাজা বসিয়া আছেন। বকুলাবলিকা সে সব এক এক খানি করিয়া মালবিকাকে দেখাইতে লাগিলেন। মালবিকা নিয়ত রাজ-মূর্ত্তি দর্শন করিতে করিতে, একবারে যেন তন্ময়ী হইয়া পড়িলেন। বাহিরে দেখেন রাজা, ভিতরে মনের মধ্যে দেখেন রাজা, রাজা ব্যতীত তাঁহার যেন একটা পৃথগস্তিত্বই রহিল না। কালিদাস এই প্রকার চিত্র-দর্শনের বড়ই পক্ষপাতা ছিলেন। তিনি রযুবংশের কত স্থানে, চিত্রশালিকায় ' 🎆 ইয়া গিয়া, সূর্য্যবংশীয় নৃপতিদিগকে বিমুগ্ধ করিয়াছেন। ঁমেঘদূতে যক্ষ ও যক্ষ-বধূর চিত্র-নির্মাণ-প্রিয়তার পর্য্যাপ্ত পরিচয় দিয়াছেন। আবার এই নাটকেও, চিত্রশালিকায় আনিয়া, তাঁহার মুগ্ধা মালবিকার চিত্ত-বিহনাদন করিতেছেন। তিনি নিজে অসাধারণ চিত্রকর ছিলেন, স্বর্গ-মর্ত্তের চিত্র করিয়া গিয়াছেন। এক একটি কথায়. এক একটি কবিতায়, এক এক খানি সম্পূর্ণ ্চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন। তিনি নিজে চিত্র করিতে ভাল বাসিতেন, চিত্র দেখিতে ভাল বাসিতেন, অন্তকেও চিত্র

দেখাইতে ভাল বাসিতেন। তাই তাঁহার প্রতিগ্রন্থেই আমরা কতপ্রকার চিত্র দেখিতে পাই।

ধারিণীর আদেশে মালবিকা অবরুদ্ধ ছিলেন। বিদূষক তাঁহাকে মুক্ত করিয়াছে। সমুদ্র-গৃহে অপেক্ষা করিতে বলিয়া গিয়াছে, মালবিকা অপেক্ষা করিতেছেন। কিন্তু কাহার অপে-ক্ষায় যে বসিয়া আছেন, তাহা তিনি জানেন না। আর বিদু-ষকও তাহা বলিয়া যায় নাই। মালবিকা সে দিন ইরাবতীর সমক্ষে যে লঙ্জা পাইয়াছেন, যে বিপদে পড়িয়াছিলেন, তাহাতে, তিনি বেশ বুঝিতে পারিয়াছেন যে, আর বুঝি রাজ-দর্শন তাঁহার ভাগ্যে নাই। তাই আজ সেই তুর্লভ দেবতার প্রতি-কৃতি দর্শন করিয়া উত্তম্ভিত হৃদয়ের কথঞ্চিৎ শান্তি করিতেছেন। চিত্রাবলী দেখিতে দেখিতে, হঠাৎ, এক খানি আলেখ্যের উপর তাঁহার দৃষ্টি স্থির হইল। সে চিত্র খানি রাজা অগ্নিবর্ণের অন্তঃপুরের প্রতিকৃতি। তাহাতে রাজ-পরিবারের অনেকেই আছেন, রাজাও আছেন কিন্তু রাজ। অনিমেষ-নেত্রে, একধ্যানে, একটি অন্তঃ ৄ পুব-ললনার দিকে চাহিয়া আছেন, আর দেই ললনা, বদন ঈষৎ প্রিবৃত্ত করিয়া আনত-নয়নে বসিয়া আছেন। মালবিকার নয়নে এই দৃশ্যটি পতিত হওয়ামাত্রেই, তিনি সমীপবর্ত্তিনী স্থীকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, উহা কোন্ললনার প্রতিকৃতি ? তাঁহার মাম কি ? বকুলাবলিকা বলিল 'ইঁহারই নাম ইরা-বতী।' সরল-প্রাণ। মালুবিক। অমনি বলিলেন, 'স্থি! এব্যব-হার ত মহারাজের দাক্ষিণ্যের পরিচায়ক নহে। সমস্ত মহিধী-

দিগকে উপেক্ষা করিয়া, একজনের উপর অনুগ্রহাতিশয় প্রদর্শন কি উদার প্রকৃতির লক্ষণ ?' ইরাবতী যথন ধারিণীর পরিচারিক। ছিলেন. ইহা সেই সময়ের ছবি। মালবিকার এই কথায়. বকুলাবলিকা, সত্য সত্যই, তাঁহার হৃদয়ের কোমলতা এবং উদারতা অমুভব করিয়া একান্ত প্রীত হইলেন। কিন্তু বকুলা-বলিকা বুঝিলেন যে, মালবিকা চিত্রগত অগ্নিমিত্রকে প্রকৃত অগ্নিমিত্র ভাবিয়াছেন। তাই একটু রহস্ত করিবার জন্য কহিলেন. 'স্থি। ঐ রুমণী মহারাজের প্রণয়ভাজন।' অমনি মাল্রিকা 'কেন তবে আমার ব্যথিত প্রাণে আবার নূতন বাঁথা দিতে যাইতেছি ?' বলিয়া ঈষৎ রোষভরে সে চিত্র-দর্শনে বিরত হইলেন, এবং অন্তত্র চলিয়া গেলেন। রোধাবির্ভাবে তাঁহার मुथकास्ति त्रकुगं रहेत। त्रकूनावितिका मत्न मत्न रामित्व লাগিলেন। বিদূষক তাঁহাদিগকে এই স্থানে রাখিয়া গিয়াছেন. তাঁহারা এই ভাবে কাল কাটাইতেছেন। আর না কাটাইয়াই বা করিবেন কি ? যাইবেন কোথায় ? • রাজ-সংসারে আর মালবিকার স্থান নাই। ধারিণী এত দিন প্রসন্ন ছিলেন, এক্ষণে, ইরাবতীর অভিযোগে তিনিও বিরূপ হইয়াছেন। স্থতরাং মালবিকার আর°গন্তব্য স্থান কোথায় ? এদিকে ধূর্ত্ত-চূড়ামণি বিদূষক, অনেকক্ষণ হইল, রাজাকে লইয়া, নিগৃঢ়ভাবে, সমুদ্র-গৃহের একপ্রান্তে আসিয়া দাঁড়াইয়া আছেন। রাজা অন্তরালে থাকিয়া মালবিকার কার্য্যকলাপ দর্শন করিতেছেন। মালবিকার উক্তি-প্রত্যুক্তি গুলি তন্ময়-চিত্তে শুনিতেছেন।

রাজা, ইতিপূর্বের কয়েকবারে, মালবিকার কয়েক প্রকার মূর্ত্তি দেখিয়াছেন বটে, কিন্তু তাঁহার রোষারুণ মূর্ত্তি দেখেন নাই। কবিশ্রেষ্ঠ এবার তাঁহাকে সে কমনীয় মূর্ত্তিও দেখাইলেন।

মালবিকার কোপরক্ত মুখচ্ছবি দর্শন করিয়া, রাজা আর আত্মগোপন অথবা আত্ম-বঞ্চনা করিতে পারিলেন না, তাঁহার সম্মুখে উপস্থিত হইলেন। অগ্নিমিত্র-ছদয়া মালবিকা, সহসা ছদয়েশরের আবির্ভাবে বুঝিলেন যে, তিনি 'চিত্রগত ভর্তাকে' যথার্থ ভর্ত্তা ভাবিয়া, তাঁহার উপর র্থা কোপ করিতেছিলেন। মালবিকার আর লঙ্জার অবধি রহিল না। তিনি ব্রীড়ানত-বদনে কৃতাঞ্জলি হইয়া বিদিশেশরের অভ্যর্থনা করিলেন। রাজার অন্তঃকরণ-বাহিনী প্রীতিধারা যেন শতমুখে নির্গত হইয়া, মালবিকাকে পরিস্নাত করিল। রাজকুমারী ঘর্ম্মাক্ত-কলেবরে, চিত্রপুত্তলিকার প্রায়, স্থির-ভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। নিপুণ বিদূষক বকুলাবলিকাকে লইয়া হরিণ তাড়াইতে ছুটিয়া গেল।

মালবিকার প্রাণু তুরু তুরু কাঁপিতে লাগিল। সেই এক দিন এমনি সময়ে, ধারিণীর উদ্যান-বার্টিকায় ইরাবতী আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিলেন, তাহারই ফলে, এত দিন অবরুদ্ধ থাকিতে হইয়াছে। তাই আজ রাজার কোন কথায় আর তিনি উত্তর দিতে সাহস করিলেন না। কথা কহিতেই তাঁহার সাহস হইল না। তিনি যেন অন্তরে বাহিরে,—সেই দৃপ্ত সিংহী ইরাবতীকে দেখিতে পাইলেন। রাজার যত সামর্থ্য, ভাহা ত সেই দিন, উদ্যানবার্টিকায় যখন ইরাবতী আসিয়াছিলেন, তখনই প্রতিপঙ্গ

ছইয়াছে। তবে কাহার বলে তিনি কথা কহিবেন ? তাই তিনি নির্বাক্ এবং সাচী-কৃত-বদনে দণ্ডায়মানা। আর তাঁহার পুরোভাগে অমুনয়-তৎপর বিদিশাপতি। এমন সময়ে, তথায় সত্য সত্যই ইরাবতী উপস্থিত হইলেন।

সে দিন, উদ্যানে, ইরাবতী ক্রোধবশে রাজার অবমাননা করিয়াছেন, কত অপ্রিয় বচন বলিয়া, তাঁহাকে,—যিনি এক দিন কত ভাল বাসিতেন, সেই অগ্নিমিত্রকে ব্যথা দিয়াছেন: রশনা দারা তাঁহাকে তাড়না করিতে উদ্যত হইয়াছিলেন। ক্রোধোমতা ইরাবতীর তখন দিগ্বিদিক্ জ্ঞান ছিল না। পক্ষে ইরাবতী বুঝিতে পারিয়াছেন যে. সে সব ভাল করেন নাই। রাজার চরণে ঘোর অপরাধ করিয়াছেন। এ অপরাধের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা আবশ্যক। কিন্তু কাহার কাছে ক্ষমা চাহিবেন ? অগ্নিমিত্র ত এখন আর সে অগ্নিমিত্র নাই, সে ইরাবতী-বল্লভ নাই। তাই ইরাবতী আজ সমুদ্র-গৃহে আসিয়াছেন। তিনি যে দিন সর্বব প্রথমে রাজার নয়ন-পথে পত্তিত হইয়াছিলেন, সেই দিনকার সেই অবস্থার একখানি চিত্র এই সমুদ্র-গৃহে আছে। সেই চিত্রের দিকে চাহিয়াই, কিয়ৎপূর্ব্বে মালবিকা অভিমান করিতেছিলেন। এই সমুদ্র-গৃহে ইরাবতীর জীবনের সেই প্রথম উষার আলোক ফুটিয়াছিল। রাজার সহিত প্রথম সাক্ষাৎ হইয়াছিল। অভিমানিনী ইরাবতী আজ জন্মের মত ক্ষমা চাহিতে এবং বিদায় লইতে, তাই সমুদ্র-গৃহে উপনীত হইয়াছেন। যে ্চিত্র খানিতে, তাঁহার দিকে রাজা অনিমেষ-নয়নে দৃষ্টিপাত করিয়া

আছেন, সেই চিত্রের সেই চিত্রিত রাজমূর্ত্তির নিকটে, ইরাবতী আজ ক্ষমা চাহিয়া অপরাধ লাঘব করিবেন। সেই চিত্রিত রাজমূর্ত্তির নিকটে আজ জন্মের মত বিদায় লইবেন। যে আলেখ্যে
তাঁহার সোভাগ্যোদয়ের প্রথম রেখার ছায়া অঙ্কিত আছে, সেই
আলেখ্যের সন্মুখে আজ জীবনের চরম তুর্ভাগ্যের কথাগুলি
কহিয়া যাইবেন। তাই ইরাবতী উপস্থিত। চিত্র-গত ভর্তার
নিকটে ক্ষমা প্রার্থনা করিতে আসিয়াছেন, শুনিয়া, যখন পরিচারিকা নিপুণিকা কহিল 'দেবি! চিত্রে কেন ? ভর্ত্তার
সন্মুখে গেলে কি ক্ষতি ছিল ?' তখন বিযাদিনী ইরারতী
দীর্ঘ-নিশ্বাসের সহিত বলিলেন, "মুগ্ণে! 'চিত্র-গত' আর 'অন্যসংক্রান্ত-হৃদয়'—এতত্বভয়ে প্রভেদ কি ? আমি তাঁহার অসন্মান
করিয়াছি, তাই আমার এই উদ্যম, অন্য কোন উদ্দেশ্য নাই।"

রাজা ও মালবিকাকে রাখিয়া, হরিণ-তাড়নার ছল করিয়া, বিদূষক অনেকক্ষণ গিয়াছে, এখনও সে ফিরে নাই, বহিদ্বারে বিদয়া বিদয়া যুমাইতেছে। সে হঠাৎ একটা স্বপ্ন দেখিয়া, 'সাপ! সাপ!' বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিয়াছে। তাহার চীৎকারে রাজাও, চকিত-হৃদয়ে, 'ভয় নাই' বলিয়া সেই দারের দিকে ছুটিয়াছেন। এমন সময়ে মালবিকা অগ্রবর্তিনী হইয়া রাজাকে বাধা দিলেন। সাপের নাম শুনিয়া মালবিকার প্রাণ কাঁপিয়া উঠিল। তিনি কেমন করিয়া রাজার গমনে সম্মতি দিবেন ? এরূপ সময়ে সাধ্বী ললনার হৃদয়ের অবস্থা যেরূপ হইয়া খাকে, মালবিকারও তাহাই হইল। তিনি লজ্জা, সদ্বোচ, ভয়, সমস্ত

একপদে বিস্মৃত হইয়া, পরিণত-বয়স্কার স্থায় বলিয়া ফেলিলেন— 'ভট্টা! মাঁদাব, সহসা নিক্কম, সপ্লোত্তি ভনাদি।' মহাকবি এইবার মালবিকার অপরিমিত-স্নেহ-পূর্ণ হৃদয়খানি, একবারে যেন খুলিয়া দেখাইলেন যে,সে পতিপ্রাণার অন্তঃকরণ কত স্থন্দর, কত মমতাময়। পশ্চাদ্ধাবমানা মালবিকার প্রতিষেধে ততটা কর্ণপাত না করিয়া, বন্ধু-বৎসল রাজা, দ্রুতপদে বিদৃষকের নিকটে উপনীত হইলেন, এদিকে ইরাবতীও আসিয়া সন্মুখে দাঁড়াইয়া, রাজাকে জিজ্ঞাসা করিলেন 'অভিলাষ পূর্ণ হইয়াছে ত!' এই ব্যাপারে, ইরাবতীর এই অকস্মাদাগমনে, সকলেই অবাঁক্ হইলেন। মালবিকা ও বকুলাবলিকা একান্ত ভীত হইলেন। রাজা, ইরাবতী, নিপুণিকা, বকুলাবলিকা, বিদূষক প্রভৃতির কত আলাপ হইল, কিন্তু তুঃখিনী রাজনন্দিনী মালবিকা একটি কথাও কহিলেন না। বাতাহত লতিকার স্থায়, কেবল একপার্শ্বে, কম্পিত-দেহে দাঁড়া-ইয়া রহিলেন। এমন সময়ে, হঠাৎ 'ধারিণীর কন্সা বস্তু-লক্ষ্মী বড়ই বিপন্ন' এই প্রকার একটা দ্বব উঠিল। তাহাতে সকলেই চঞ্চল হইলেন। ইরাবতী ক্রোধ, অভিমান, সমস্ত ভূলিয়া, মাতৃধর্ম্মের অতিপ্রভাবে, অবশ-চিত্তে, রাজাকে লইয়া কুমারী বস্থলক্ষ্মীর নিকটে ছুটিয়া গেলেন। কেবল বকুলা-বলিকা ও মালবিকা এই তুইজনে, সেই সমুদ্র-গৃহে পর্ড়িয়া রহিলেন। মালবিকা-সজল-নয়নে বকুলবালিকাকে কহিলেন, 'সখি! দেবী ধারিণীর কথা ভাবিয়া, আমার হৃদয় কম্পিত হইতেছে। একবার, সেই অশোক কুঞ্জের ঘটনার পর, যে কি লাঞ্ছনা সহিয়াছি, তাহা ত তুই জানিদ্, এবার যে আবার কি একটা ছর্ঘটনা ঘটিৰে, তাহা বলিতে পারি না।' ছিন্ন-সূত্রিকা মৃক্তা-মালিকার মত ঝর্ ঝর্ করিয়া, মালবিকার অশ্রুণ পতিত হইতে লাগিল। এমন সময়ে, দূর হইতে কে বলিয়া উঠিল, 'আশ্চর্য্য! আশ্চর্য্য! এখনও পাঁচ রাত্রি পূর্ণ হয় নাই, ইহারই মধ্যে, অশোকে গুচ্ছ গুচ্ছ কুস্থম প্রস্ফুটিত হইয়াছে, ধন্ম মালবিকা! তোমার দোহদ সার্থক, যাই, দেবীর নিকটে এ সংবাদ বলি গিয়া।'—বকুলাবলিকা প্রমদবন-পালিকার এই হর্ষসংবাদ শুনিয়াই, কাতর-হাদয়া মালবিকাকে কহিল 'প্রিয়-স্থি! আশস্ত হও, ঐ শুন, তোমার দোহদ সার্থক হইয়াছে। আমি জানি দেবী ধারিণী সত্যপ্রতিজ্ঞা, তাঁহার সে প্রতিজ্ঞামনে আছে ত গ'—

উদ্যান-পালিকা আনন্দের সংবাদ দিবার নিমিত্ত পাটরাণীর প্রাসাদে ছুটিল। আর মালবিকা এবং তাঁহার সখীও উহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন।

সপ্ত-ত্রিংশ অধ্যায়।

মালবিকার পরিণয়।

আজ ধারিণীর প্রাসাদে বড় আনন্দ। অশোকে ফুল ফুটিয়াছিল না। দেবী স্বয়ং দোহদ করিতে পারেন নাই। প্রতিনিধি করিয়া মালবিকাকে পাঠাইয়াছিলেন। তিনি দোহদ করিয়াছেন। কথা ছিল, যদি 'পঞ্চরাত্রাভ্যন্তরে' অশোক কুস্থমিত হয়, তবে, দেবী ধারিণী মালবিকার মনস্কামনা পূর্ণ করিবেন। ফুল ফুটিয়াছে। আজ মালবিকার অভিলাধ-পূরণের দিন।

ধারিণী, এতদিন তটস্থ-হৃদয়ে, রাজার কার্য্যকলাপ দেখিয়া আসিতেছিলেন, বিশেষ কোন কথাবার্ত্তা কহেন নাই। ইরা-বতীর একান্ত আগ্রহে, সেই একবার মালবিকাকে অবরুদ্ধ করিয়াছিলেন। তারপর রাজার কোন কার্যোই আর বাধা দেন নাই। প্রত্যুত তিনি আনন্দসহকারে মনে মনে রাজার কার্য্যাবলীর অনুমোদনই করিতেছিলেন। যে জন্ম তাঁহার এত প্রয়াস, মালবিকাকে গণদাসের বাটীতে প্রেরণ, দূরে দূরে মালবিকাকে রাখা, ধীরে ধীরে অভিপ্রেত সিদ্ধির চেফা, তাহা সিদ্ধ হইয়াছে। চুম্বকের আকর্ষণে লোহ আকৃষ্ট হইয়াছে। ধারিণীর আহলাদের সীমা নাই। তিনি প্রথমে ভাবিয়াছিলেন যে, মালবিকা যখন সকল বিষয়ে সমান পারদর্শিনী হইবেন, তখন তাঁহাকে রাজার নয়ন-গোচর করিবেন। ক্রমে ক্রমে, রাজাকে একবারে মালবিকাময় করিয়া, পরে, যথাসময়ে মালবিকার অর্পণ করিবেন। কিন্তু তাহা হয় নাই। ধারিণীর স্থায় পরিব্রাজিকারও ঐ অভিপ্রায় ছিল, বিদুষকেরও ছিল। রাজার সহিত যাহাতে সম্বর মাল-বিকার সন্মিলন ঘটে. এ বিষয়ে সকলেই যত্নপর ছিলেন। তাই সমবেত চেফ্টার ফলে, তাঁহাদের মিলন হইয়াছে। ধারিণীর বাঞ্চা পূর্ণ হইয়াছে। স্থুতরাং আর বিলম্ব কেন ? কাহার অপেক্ষায়

বিলম্ব

তাই আজ ইরাবতীর পারিতোষিকের সমস্ত আয়োজন মহারাণী ঠিক করিয়াছেন। আজ রাজাকে লইয়া ধারিণী অশোককুঞ্জে চলিলেন। অশোকের ফুল পাটরাণা একাকী ্দেখিবেন না, রাজার সহিত মিলিত হইয়া দেখিবেন। আর ফে এই অকুস্থমিত অশোকতর কুস্থমগুচ্ছে পরিপূর্ণ করিয়াছে, আজ আকাজ্জা ভরিয়া তাহাকেও একবার রাজাকে দেখাইবেন। রাজা এ সব জানেন না। তিনি দেবীর নিদেশ-মতে অশোক-কুঞ্জে উপস্থিত। এদিকে, ধারিণীর কথামুসারে, পরিব্রাজিকা নানাবিধ বেশভূষায় সঙ্জ্জিত করিয়া, মালবিকাকেও তথায় লইয়া গিয়াছেন। মালবিকা জানেন না. কেন আবার আজ তাঁহার এই নূতন সাজসঙ্জা। অশোক-কুঞ্জে সকলে সমবেত হইয়াছেন, এমন সময়ে মহারাণী সহাস্যবদনে মহারাজকে কহিলেন, 'আর্য্য-পুত্র ! আজ এই অশোককুঞ্জ তোমার 'বিবাহবাসর' করিব।' রাজা বুঝিতে পারিলেন না। ধারিণীর মুখের দিকে অপ্রবুদ্ধ-ভাবে চাহিয়া রহিলেন। এমন সময়ে, তুইজন সঙ্গীতনিপুণা বালিকা তথায় উপস্থিত হইয়া, পরিচারিকা হইবার নিমিত্ত প্রার্থনা জ্ঞাপন করিল। দেবী ধারিণীর আদেশে তাহার। সমীপে আনীত হইল। আদিয়াই তাহারা, পার্শ্বর্ত্তিনী-মালবিকার মুখের দিকে চাহিয়া চাহিয়া কাঁদিয়া পডিল। মালবিকাও তাহাদিগকে দেথিয়া কাঁদিয়া ফেলিলেন। পণ্ডিত কোশিকী ব্যতীত, আর কেহই ইহার রহস্য ভেদ করিতে পারিলেন না। ক্রমে প্রকাশ পাইল যে, এই বালিকাদ্বয় মালবিকার সহচর। ছিল। মাধবসেন যখন ইহা-

দিগকে লইয়া বিদিশায় আসিতেছিলেন, তখন পথি-মধ্য-বৃত্ত সেই বিপ্লবে ইহাঁরাও হারাইয়া যায়। রাজা কোতৃহলবশতঃ বালিকাদয়কে সমস্ত বৃত্তান্ত প্রকাশ করিবার জন্ম অনুরোধ করিলেন।
তাহারাও যথাজ্ঞাত বিবৃত করিল। তখন ধারিণী এবং রাজা
বা্নতে পারিলেন যে, যে বিদর্ভ-রাজপুত্রী পথিমধ্যে বিপন্ন হইয়াছিলেন, এই মালবিকাই তিনি। রাজার আর আনন্দের অবধি
রহিল না। ধারিণী কিন্তু লজ্জিত হইলেন। রাজার কন্যাকে
পরিচারিকা করিয়াছিলেন, অবরুদ্ধ করিয়াছিলেন,—ভাবিয়া
মহারাণী লজ্জায় যেন মরিয়া গেলেন।

এদিকে মালবিকার হৃদয় কাঁপিতে লাগিল। যে বালিকা গহন বনে দস্ত্য কর্তৃক অপহৃত হইয়াছিল, যাহাকে রাজার করে অর্পন করিবার জন্ম মাধবদেন লইয়া আসিতেছিলেন, এই সেই মালবিকা, ইহা শুনিয়া রাজা কি বলেন, মালবিকা এখন গ্রাহানা ত্যাজ্যা, কি অভিপ্রায় প্রকাশ করেন, শুনিবার জন্ম মালবিকা উদিয়চিত্তে দাঁড়াইয়া ছিলেন। রাজার এই একটি কথার উপর এখন মালবিকার জাবনের সমস্ত স্থ্য তুঃখ নির্ভর করিতেছে। তুঃখিনী রাজকুমারী থাকিয়া থাকিয়া চ্ছুদ্দিক অন্ধকারময় দেখিতেছিলেন। রাজা কিন্তু অতিশয় প্রীত হইয়া সেই নবাগত বালিকাদ্বয়কে পারিতোধিক দিলেন। এমন সময়ে ধারিণী অবসর বুঝিয়া পরিব্রাজকাকে কহিলেন, ভগবতি! আপনার অগ্রজ মন্ত্রির আর্থ্য স্থাতির একান্ত বাসনা ছিল যে, মালবিকাকে আমার আর্থ্যপুত্রের হস্তে অর্পণ করেন। তিনি

এখন পরলোকে। আমি আজ আপনার জ্যেষ্ঠের দেই অভিলাষ পূরণ করিতে চাই। মালবিকাকে আর্য্যপুত্রের সহিত বিবাহ দিতে বাসনা করি, আপনি অনুমতি করুন।' ধীরবুদ্ধি পরিব্রাজিকা হাসিতে হাসিতে কহিলেন, 'দেবি! মালবিকার তুমিই কর্ত্রী, যাহা ইচ্ছা করিতে পার।'—

ধারিণী ইরাবতীকে নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন। এখন বলিয়া পাঠাইলেন বে, আমি প্রভিশ্রুত ছিলাম, অশোকে ফুল ফুটিলে মালবিকার বাস্থা পূর্ণ করিব; ফুল ফুটিয়াছে, এইক্ষণ ভগ্নি! তুমি আসিয়া আমার প্রতিশ্রুতি পালনের সাহায্য কর। ইরাবতী আর আসিলেন না, তিনিও পরিচারিকার মুখে বলিয়া পাঠাইলেন—'দিদি! তুমিই কর্ত্রী, যাহা অভিলাষ করিয়াছ, তাহাই কর, প্রতিশ্রুত বিষয় অবশ্য পালন করিও।'—ইরাবতীর সব ফুরাইল!

ধারিণী রাজাকে বলিলেন যে, এখনই মালবিকাকে বিবাহ করিতে হইবে। রাজা করেন কি ? মহারাণীর কথা না রক্ষা করিলে তাঁহার অবমাননা করা হয়, তাই যেন অগত্যা, নিতান্ত অনিচ্ছাসত্ত্বেও মালবিকাকে বিবাহ করিতে স্বীকার করিলেন। তখন রাজ্ঞী সালঙ্কারা মালবিকাকে অবগুঠনবতী করিয়া, মন্থরপদ-বিক্লেপে, রাজার নিকটে লইয়া গিয়া গন্তীর কঠে কহিলেন 'আর্য্যপুত্র! বিদিশেশর! গ্রহণ কর।'—'দেবি! ভোমার শাসন সর্বব্ধা পালনীয়' বলিয়া রাজা মালবিকার পাণিগ্রহণ করিলেন। পরিচারিকাগণ অমনিই শ্রধান মহিনী ধারিণীর সমিধি পরিত্যাক

পূর্বক, স্বরিত্রচরণে মালবিকার চতুপ্পার্শ্বে আসিয়।
দাঁড়াইল। ধারিণী উদাসীন-নয়নে, চিরপরিচিত সেই প্রিয়
পরিচারিকাগণের এই ব্যবহার দেখিতে লাগিলেন। পরিত্রাজিকাও অমনি মালবিকার নিকটে যাইয়া, রাণি! তোমার জ্বয়
হউক' বলিয়া অভিবাদন করিলেন। ধারিণী স্থির-নয়নে,
পরিত্রাজিকার এই আকস্মিক সম্মান-প্রদর্শনের দিকে চাহিয়া
রহিলেন। এমন সময় ইরাবতীর পরিচারিকা আসিয়া বলিল,
রাজন্! ইরাবতী বলিয়া পাঠাইয়াছেন যে, আপনার নিকট তিনি
সে দিন ঘোর অপরাধ করিয়াছেন। আজ আপনি পূর্ণ-কাম
হইয়াছেন, তাঁহাকে ক্ষমা করিবেন। রাজা কোন কথা কহিলেন
না। ধারিণী বলিলেন—'আচ্ছা।'

ধারিণী এতদিন একটা গুরুতর আবেগভরে ক্লান্ত ছিলেন।
সেই আবেগের কারণ, রাজার সহিত মালবিকার পরিণয়—আজ
সম্পন্ন হইল। ধারিণীর হৃদয়ও আবেগ-শূল্য হইল। নিস্তরঙ্গ,
স্রোতোহীন বিশীর্ণবক্ষঃ তটিনীর ল্যায় তাঁহার হৃদয় যেন একবারে স্থির ও ক্রমে নিস্তেজ হইয়া পড়িল। উৎসাহের অবসানে
প্রাণে একটা অবসাদ আসিল।

আর মালবিকা,—মালবিকা রাজার কন্যা হইয়া পথে পথে, বনে বনে, নগরে নগরে, ভিখারিণীর ন্যায় ভ্রমণ করিতে করিতে রাজবাড়ীতে আসিয়াছিলেন। ভ্রাতা মাধবসেন যদি কারারুদ্ধ না হইতেন, ভাহা হইলে এতদিন কবে রাজার করে মালবিকা অর্পিত হইতেন। ভাহা হয় নাই। সেই সঙ্কল্পিত রাজার প্রাসা-

দেই মালবিকা আসিয়াছিলেন সত্য, কিন্তু রাজ-কত্যা-ভাবে আসেন নাই, দাসী-ভাবে আসিয়াছেন। তাঁহার অন্তঃকরণ ত আর দাদীর উপযুক্ত নয়। সে হৃদয় রাজকভার হৃদয়। বিদ-র্ভের অধিপতির আত্মঙ্গার হৃদয় যেমন হওয়া উচিত, তদ্রূপ। আজ বিদর্ভের পতন হইয়াছে বটে, কিন্তু মালবিকার বাল্য-কালে. এই বিদিশার স্থায় বিদর্ভের রাজ-সংসারেও কত আমোদ ছিল, কত উৎসব ছিল। বিদিশায় আজ কুমারী বস্থলক্ষীর যেমন আদর যতু, যেমন পরিচারিকা, বিদর্ভে মালবিকারও এক দিন এইরপ ছিল। সে সমস্ত আজ স্বপ্নের বিষয় হইয়াছে। মালবিকা রাজবাড়ীতে পরিচারিকা সাজিয়া আছেন: -প্রাণ যতক্ষণ মানুষের দেহ ছাড়িয়া না যায়, ততক্ষণ মানুষ না থাকিয়া পারে না. এক ভাবে না এক ভাবে মামুষকে থাকিতে হয়, তার হৃদ্যে জ্বালা, যন্ত্ৰণা, অবসাদ, তুঃখ যাহাই থাকুক না কেন, সে সমস্ত বক্ষে চাপিয়া তাহাকে হাসিতে কাঁদিতে হয়। রাজক্তা भानविकां अपरे जार किरान । कथरना कोन कृष्ठे-िहस्र कि নীচ ভাবনা তাঁহার হৃদয়ে উদিত হয় নাই। রাজা অগ্নিমিত্রের উপর যখন তাঁহার দীন-হৃদয়ে অমুরাগের প্রথম উন্মেষ হইয়াছিল, তথন হইতে শেষ পর্য্যন্ত—অগ্নিমিত্রের সহিত পরিণয় পর্য্যস্ত—কোন সময়ে, কোন অবস্থায়, তিনি কোন প্রকার অসহিষ্ণুতার পরিচয় দেন নাই। তাঁহার উপর যত বিপদই পতিত হউক, তিনি আপন তুরদৃষ্ট-ম্মরণ-পূর্ববক, সে সমস্তই নীয়বে বক্ষ পাতিয়া লইতেন। কিছুতেই বিচলিত হইতেন না।

যখন হৃদয়ের বেদনা একান্ত অসহ্য হইয়া উঠিত, তখন তিনি নির্জ্জনে যাইয়া একাকিনী কাঁদিতেন ও বিলাপ করিতেন। রাজার কন্মা তিনি, রাজার সঙ্গেই ত পরিণয় হইবার কথা, কিন্তু ভাগ্যবশে, রাজরাণী না হইয়া তিনি রাজরাণীর পরিচারিকা হইয়াছিলেন। তাঁহার অতি স্থলভ বস্তুও একা**ন্ত তুর্লভ হই**য়া দাঁড়াইয়াছিল। যাহা কিছু জীবনের অমুকূল ছিল, সে সমস্তই প্রতিকূল হইয়াছিল। বিধাতার স্বস্টিতে এমন বস্তু নাই। ইহা মহাকবির এক নূতন স্থাষ্টি। বিধাতার স্থাষ্টিতে স্বর্গের পারিজাত স্বর্গেই থাকে, মর্ত্তে আসে না। মর্ত্তের কুস্তুমও স্বর্গে যায় না। ভিন্ন জগতের সমস্তই বিভিন্ন! আর কবির এই নূতন স্প্রিতে স্বর্গের পারিজাতকে তিনি, মর্ত্তের তুঃখময়, অবসাদময়, পঞ্চিল সংসারে লইয়া আসিয়া, আবার ভাহাকে তাহার যোগ্যস্থানে ফিরাইয়া লইয়া গিয়াছেন। কবির এ চিত্র বিধাতার চিত্র অপেক্ষা অনেক বৃহৎ, অনেক স্থন্দর, অনেক মনোরম।

অফ্ত্রিংশ অধ্যায়।

অগ্নিমিত্র।

অগ্নিমিত্র যে সময়ে আবিভূতি হইয়াছিলেন, তথন ভারতের এক স্থাদিন। তখন বৌদ্ধ রাজত্বের পতন হইয়াছে। পিতা পুস্পমিত্র শেষ বৌদ্ধ-নূপতি বৃহত্তথকে রাজ্যচ্যুত করিয়া পুক্র

অগ্নিমিত্রকে বিশাল ভারতবর্ষের একচ্ছত্র সম্রাট্ করিয়াছেন। ভারতে বহিরুপদ্রবের শান্তি হইয়াছে। কোথাও অন্তর্বিপ্লব নাই। পিতা পুষ্পমিত্র, মগধের রাজধানী পাটলীপুত্রে, বিরাট সেনার ুষ্মধিনায়করূপে রাজত্ব করিতেছেন, ওদিকে পুত্র অগ্নিমিত্রকে মধাভারতে বিদিশার সিংহাসনে ভারতেশরের পদে অভিষিক্ত করিয়াছেন। সমাট্ অগ্নিমিত্র, পিতৃ-নির্বাচিত বিশ্বস্ত মন্ত্রি-পরিষদের পরামশানুসারে দক্ষতার সহিত রাজকার্য্য নির্ববাহ করিতেছেন। অগ্নিমিত্রের পুত্র বস্থমিত্রও একজন অপ্রতিরথ বীর। যে স্থানে প্রয়োজন, কুমার বস্ত্মিত্র অগ্রসর হইয়া যুদ্ধ-বিগ্রহাদির দারা শত্রু দমন করিতেছেন। এ বড় কম সোভাগ্যের কথা নহে। পিতা পুষ্পমিত্র জগদ্বিখ্যাত বীর্ মোর্য্যবংশের প্রকৃত উচ্ছেদ-কর্ত্তা; অগ্নিমিত্র স্বয়ং একজন পরাক্রান্ত নৃপতি ; আর পুত্র বস্থমিত্র দৃপ্ত সিংহশাবকবৎ অপরা-জেয় শৌর্য-সম্পন্ন। তিন পুরুষ এতাদৃশ ক্ষমতাশালী হইয়া, যুগপৎ বিদ্যমান থাকার কথা, ভারতের ইতিহাসে আর শুনা বায় না। অগ্নিমিত্রের তীক্ষ্ম প্রতিভা, তিনি সকল সময়ে, সকল অবস্থাতেই রাজ-কার্য্য করিতেন। আমোদ প্রমোদের মধ্যে, মুগয়ার মধ্যে, সঙ্গীত-চর্চ্চার মধ্যে, অন্তঃপুরে অবস্থানের সময়ে পর্যান্ত, রাজ্য-সংক্রান্ত কার্য্য উপস্থিত হওয়া মাত্রেই তাহার স্থব্যবস্থা করিতেন। রাজকার্য্যের কোন অংশ ভবিষ্যতের জন্ম স্থগিত রাখিতেন না। তাঁহার কার্য্যকরী শক্তি এবং মনের দুঢ়তা এত অদ্ভূত ছিল যে, কোন সময়ে কোন কার্য্য করিয়া,

কোন কারণেই তাঁহার আর পরিবর্ত্তন করেন নাই। অথচ প্রত্যেক কার্য্যই অতি স্থচারুরূপে সম্পন্ন করিতেন। তাঁহার বিচার-শক্তি অতি প্রথর ছিল। কোন একটা তুরুহ বিষয় আপতিত হইলেই তিনি তাহার তৎক্ষণাৎ চরম মীমাংসা করিতে পারিতেন। ক্ষিপ্রতা তাঁহার চরিত্রের একটা প্রধান ধর্ম্ম ছিল। রাজকার্য্যে তিনি যেমন ক্ষিপ্র ছিলেন, প্রণয়-ব্যাপারেও তাঁহার তাদৃশী ক্ষিপ্রতা পরিদৃষ্ট হয়। যেমন একটা কোন কার্য্য উপস্থিত হইয়াছে, তিনি অমনি তাহা একবারে শেষ করিয়াছেন। যদি কোন কারণে, তাহা শেষ করিতে তাঁহার কিঞ্চিৎ বিলম্ব ঘটিত, তবে তাঁহার আহার নিদ্রা পর্য্যন্ত এক প্রকার বন্ধ হইত। তাঁহার হৃদয় যেন স্নেহের প্রস্রবণ। সকল রাণীর উপরই তাঁহার প্রচুর স্নেহ। প্রত্যেকেই মনে করিতেন, মহারাজ তাঁহাকেই অধিক ভালবাদেন। পরিচারিকাটি পর্যান্ত তাঁহার স্নেহ-ভাগিনী ছিল। তাঁহার এতাদৃশ স্নেহমুয় অন্তঃকরণেও ্কিস্ত কর্ত্তব্য-প্রিয়তা অতিশয় বলবতী ছিল। তিনি এক-^হবার যাহা কর্ত্তব্য বলিয়া বুঝিতেন, তাহা অচিরাৎ সম্পন্ন করিতেন। কোন প্রকারেই, কেহ তাঁহাকে সে কর্ত্তব্য হইতে বিচলিত করিতে পারিত না। তিনি যথন বুঝিলেন যে, দান্তিক 'বৈদৰ্ভ যজ্ঞসেন', সহজে বশীভূত হইবে না, তখন অমনি তাহার √বিরুকে যুদ্ধযাত্রার জন্ম অনুমতি করিলেন। রাজ-সম্মান ও দ্রীজাদেশ যাহাতে অক্ষন্ন থাকে, সে পক্ষে তাঁহার প্রাণাস্ত পণ ছিল। তিনি কর্ত্তব্যের চরণে অতি প্রিয়বস্তুও উৎসর্গ করিতে

পারিতেন। রাজ্ঞী ইরাবতী যে তাঁহাকে কিরূপ ভাল বাসিতেন. তাহা তাঁহার অবিদিত ছিল না। তিনি জানিতেন যে ইরারতীর অন্ত:করণ অগ্নিমিত্রময়, ইরাবতীর জীবন অগ্নিমিত্রময়। তিনি আরও জানিতেন যে. জগতে এমন কোন পদার্থই নাই, যাহা অগ্রিমিত্রের প্রীত্যর্থে ইরাবতী পরিত্যাগ করিতে না পারেন। বিধাতা যে নিরবচ্ছিন্ন প্রেমময় করিয়া ইরাবতীর হৃদয় নির্দ্মিত করিয়াছেন, অনন্ত সমুদ্রের তায় সে গভীর ইরাবতী-হৃদয়ের প্রেমেরও যে অন্ত ছিল না, ইহাও তিনি স্থপরিজ্ঞাত ছিলেন, কিন্তু এ সমস্ত জানিয়াও যখন তিনি দেখিলেন, যে, শত অমুনয় করিয়াও তিনি ইরাবতীর তুরভিমান ভঞ্জন করিতে পারিলেন না, পরস্তু পত্নী ইরাবতী, দাসীপদ হইতে রাজ্ঞীপদে উন্নীত ইরাবতী, स्राभी विमिभाপि छित्र मन्प्रदेश अछि कमर्रा वावशांत कतिरलन, অবিনয়ের পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন করিলেন, পতির সমক্ষে ভার্য্যার যে মর্যাদা, তাহা লঙ্খন করিলেন, প্রকৃত পক্ষে রাজাকে অবমানিত করিলেন, তখন তাঁহার ধৈর্য্যচাতি হইল। রাজার রাজ-মর্য্যাদায় যেন আঘাত লাগিল। তিনি অহিনির্দ্যোকের তায়, ইরাবভীকে চির্জীবনের মত পরিত্যাগ কা:তে মনস্থ कतिरलन। अथवा 'मनन्द्र' विल रकन, रयमन मनन, अमनि তাঁহাকে ত্যাগ করিলেন। ত্ব'দিন পূর্বের যে অগ্নিমিত্র ইরাবতী-গত-প্রাণ ছিলেন, যে মুহূর্তে সেই অগ্নিমিত্র দেখিলেন যে, না, এতদিন যে প্রণয় বিশুদ্ধ প্রণয় ছিল, এক্ষণে সে প্রণয়ের সহিত্য व्यव्हा मिलिल इहेग्रारह, \व्यमित সেই প্রণয়বতী ইরাবতীকে

পরিহার ক্রিলেন। মহচ্চরিত্রের এ একটা প্রধান দিক্। যাহাতে আত্ম-সম্মানের হানি ঘটিবার সম্ভাবনা, তাদৃশ বস্তু একান্ত প্রণয়াম্পদ হইলেও, মহাপুরুষ অম্লান-বদনে, তাহা পরিত্যাগ করিতে পারেন। চরিত্রের এই মহা শক্তি-বলেই একদিন রামচন্দ্র সীতাকে নির্বাসিত করিয়াছিলেন।

মহারাজ অগ্নিমিত্র প্রায় ছই সহস্র বংসর পূর্বের ভারতের সিংহাসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন। অত পূর্বেও যে ভারতেশরের মন্ত্রি-পরিষদ্ কিরূপ দক্ষতার সহিত, রাজকার্য্য সম্পন্ন,করিতেন, এবং সেই পরিষদের অধিনায়করূপে মহারাজ অগ্নিমিত্র যে কি প্রণালীতে অতি কঠিন কঠিন রাজ-নৈতিক সমস্যা-সমূহেরও সমা-ধান করিতেন, তাহা তদীয় চরিত্রের একটা প্রধান লক্ষিতব্য বিষয়।

উনচত্বারিৎশ অধ্যায়।

ধারিথী।

ধারিণী বিদিশেশর অগ্নিমিত্রের প্রধান মহিনী। প্রধান
মহিনীর হৃদয় যাদৃশ উদার, স্নেহময়, দাক্ষিণ্যয়য়, হওয়া উচিত,
ধারিণীর হৃদয়ও ঠিক তক্রপ ছিল। রাজ্যের মধ্যে তাঁহার যে
কত সম্মান, ভারত সিংহাসনের তিনি যে কোন স্থানের অধিকারিণী, সে সমস্তই তিনি জানিতেন; কিন্তু তবুও সর্ববদাই

তাঁহার হাদয় বিনয়ভূষণে বিভূষিত ছিল। রাজা অগ্নিমিত্র শত দোষ করিলেও, তাঁহার স্বামী, ইহকাল ও পরকালের দেবতা, স্থতরাং ক্ষমার্ছ, একথা তিনি নিয়তই মনে রাখিতেন। তিনি জানিতেন যে, যাঁহাকে ভাল বাসিয়াছি, তাঁহার অত্যাচার, অবিনয়, আমি ব্যতীত কে সহ্য করিবে ? তাই তিনি, রাজার সকল ব্যবহারই অবনতমস্তকে মানিয়া লইতেন। ইরাবতী আর ধারিণীতে এই অংশেই প্রভেদ। ইরাবতী মাত্র ভোগের সামগ্রী, তাই কবি, ভোগের ব্যাঘাত ঘটাইয়া সে ভোগ্য বস্তও ব্যাহত করিলেন। আর ধারিণী—ভোগের নহে, ভোগ অপেক্ষা অনেক উচ্চ, অনেক অমুপম, গভীর প্রণয়ের মূর্ত্তি, তাই তিনি, তাঁহার প্রণয়াম্পদের প্রধান অভীষ্ট পূরণ করিয়া, আপন প্রণয়ন্তরতের উদ্যাপন করিলেন।

প্রোঢ়া মহারাণী ধারিণী জানিতেন যে, মালবিকার সহিত রাজার পরিণয় হইলে, প্রকৃতপক্ষে, তরুণী মালবিকাই বিদিশার অধীশ্বরী হইবেন, অগ্নিমিত্রৈর হৃদয়ের অধিদেবতা হইবেন। তবুও তিনি যেমন বুঝিলেন যে, মালবিকা ব্যতীত তাঁহার উপাস্য দেবতার হৃদয়-রঞ্জন অসম্ভব, অমনিই, আত্ম-স্থথে জলাঞ্চলি দিয়া, মহারাণী হাসিতে হাসিতে মালবিকাকে ধরিয়া রাজার হাতে তুলিয়া দিলেন। ধারিণী বাধা দিলে, অগ্নিমিত্রের মালবিকা-লাভ হয়ত অত সহজে হইত না, অথবা হইতই না। ধারিণী নিজে পাটরাণী, আর তাঁহার শশুর, যিনি অগ্নিমিত্রকে সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন, তিনি এখনও জীবিত, পুত্র দিগ্-বিজয়ী বীর, আভি্বাত্যবতী জননীর উপযুক্ত সন্তান, স্থতরাং ধারিণীকে যে, রাজা অগ্নিমিত্র, এক কথায় ইরাবতীর ন্যায় ত্যাগ করিতে পারিতেন না, এসমস্ত ধারিণী বেশ বুঝিতেন। কিন্তু তথাপি, তিনি স্বামীর স্থথের অন্তরায় হয়েন নাই। বরং যখন যতচুকু পারিয়াছেন, পতির অভিপ্রেত-সিদ্ধির সহায়তাই করিয়াছেন।

ধারিণী ইরাবতীকে এক সময়ে বড় ভালবাসিতেন। ইরাবতী রাজার অনুকম্পায় যখন অন্যতরা মহিষী হইলেন, ধারিণী তখনও কিছু বলেন নাই। রাজ-বাসনায় কোন প্রকার বাধা দেন নাই। প্রত্যুত সোদরার স্থায় ইরাবতীকে আদর যত্ন করিয়া আসিতে-ছিলেন। ধারিণী নিজে পাটরাণীর রত্নময় কিরীট মস্তকে পরিতেন বটে, কিন্তু অগ্নিমিত্রের প্রণয়-রত্নে ক্রমশই বঞ্চিত হইতেছিলেন। ইহাতেও তিনি কথা কহেন নাই। যখন দেখিলেন যে, রাজার ঐরাবত উন্মাদ দিন দিন অতিবৃদ্ধি-প্রাপ্ত হইতেছে, আর ভূতপূর্ব্ব-পরিচারিকা ইরাবতীও ক্রমে নিজের পূর্ববাবস্থা বিশ্বত হইতেছে, ইহাতৈ রাজ্যের ঘোর অমঙ্গলের সম্ভাবনা, তাঁহার পুত্র শুরোত্তম বস্থমিত্র আর তু'দিন পরে যে সিংহাসন অলক্ষত করিবেন, সে সিংহাসনেরও ক্ষতির সম্ভা-বনা, তখন তিনি প্রতিকার-কল্পে একান্ত যত্নবতী হইলেন। তিনি, তাঁহার জীবিতেশ্বর অগ্নিমিত্রের হৃদয়ের কোন্ অংশ সবল, কোন্ অংশ দুর্ববল—ইহা বিশেষরূপে জানিতেন, অভিমানিনী ইরাবতীর হৃদয়ই বা কতদুর বলিষ্ঠ, তাহাও সম্পূর্ণরূপে জ্ঞাত ছিলেন। তাই যখন দেখিলেন যে, আর সময় নাই, এক্ষণে প্রত্যাবর্ত্তিত

করিতে না পারিলে, আর তাঁহার হৃদয়েশ্বরের পতিত হৃদয়ের উদ্ধার করিতে পারিবেন না, তখন ধীরে ধীরে, মালবিকারপী তীব্র ঔষধের—যে ঔষধ দেবন করিবার নিমিত্ত, তাঁহার স্বামী স্বতই অভিলাষী, সেই ঔষধের প্রয়োগ করিলেন। ইরাবতী তাঁহার সভাই অভিলায় প্রিয় ছিলেন, কিন্তু রাজা অগ্নিমিত্র তাঁহার প্রাণাধিক প্রিয়তর—সর্ববাপেক্ষা প্রিয়তম ছিলেন, তাই প্রিয়তমের হিতার্থে, আত্ম-স্থথের তথা প্রিয় ইরাবতীর বিসর্জ্জন দিলেন।

কবি, তাঁহাকে রঙ্গমঞে নানারূপে উপস্থাপিত করিয়াছেন, কিন্তু সে সমস্ত রূপই ভারতেশরীর অনুরূপ। তিনি যখন শুনিলেন যে, পুত্র বস্থমিত্র তুরঙ্গ-রক্ষায় নিরত, যুদ্ধ-বিগ্রহাদিতে ব্যস্ত, তখন, ত্রাক্ষণদিগকে আহ্বান করিয়া বলিলেন, 'আপনারা শান্তি স্বস্তায়ন করুন, আপনাদের মাসিক আটশত স্থবর্ণমুদ্রা রন্তি নির্দ্ধারিত হইল।' কাহারও মুখাপেক্ষা নাই, নিজেই যেন তিনি রাজ্যের স্বর্ধমিয়ী। আত্ম-গৌরব, আত্ম-পদ্দর্শ্বাদা তিনি বিশেষভাবে রক্ষা করিতে জানিতেন। যখন ইরাবতী আসিয়া, তাঁহার নিকটে মালবিকার বিরুদ্ধে অভিযোগ করিলেন, তখন ধারিণী, অবিচারিতহাদয়ে, মালবিকাকে শৃন্ধলাবদ্ধ করিতে আদেশ দিলেন। যেন তিনিই রাজ্যের তথা রাজা অগ্নিমিত্রের প্রদ্বিতীয় শাসনকর্ত্রী।

মালবিকার নৃত্য-কালে, যখন পরিব্রাজিকা ধারিণীকে রাজার প্রতিকূলে উত্তেজিত করিবার আশায়, বলিয়াছিলেন যে, উনি যেমন রাজা, দেবি ! তুমিও ত তেমনই মহারাণী, তুমি কম কিসে ? তখন ধারিণী, কোনই উত্তর দেন নাই, বরং মনে মনে বলিয়াছিলেন 'মূঢ়ে পরিব্রাজিকে। আমি জাগরিত, আর তুমি ভাবিতেছ যে আমি স্থপ্ত ?' অর্থাৎ তুমি আমাকে আমার পতির বিরুদ্ধে উত্তেজিত করিতে চাও ? তোমাদের অভিপ্রেত মালবিকা-নর্ত্তন আমার ঘারা অনুমোদিত করাইয়া লইতে চাও ? আর তোমার নিজের নিরপেক্ষতার ভান দেখাইতে চাও ?

विषृष्टकत को भारत, शंगाम ७ शत्रपाउत विवास वाधिरत, যখন পরিব্রাজিকা শিষ্যবিদ্যাদ্বারা আচার্য্যের গুণবঁতা পরীক্ষা করিতে মনন করিলেন, এবং তদমুসারেই গণদাস-শিষ্যা মালবিকার নৃত্যগীতাদির অমুষ্ঠান হইল, তখন মহারাণী বুঝিয়াছিলেন যে, কি একটা যেন গভীর ষড়যন্ত্র হইয়াছে; রাজা, বিদুষক, পরিত্রাজিকা, এমন কি, পরিচারিকা-গণ পর্যান্ত সে ষড়যন্ত্রে লিপ্ত। ধারিণী ইচ্ছা করিলেই মালবিকার নৃত্যে বাধা দিতে পারিতেন, সকলের সকল গৃঢ় অভিপ্রায়ই অঙ্কুরে বিনষ্ট করিতে পারিতেন, কিন্তু তিনি তাহা করেন নাই। তিনি যে চক্রাস্তটি বুঝিতে পারিয়াছিলেন, তাহা কবি মধ্যে মধ্যে, ধারিণীরই কথা দ্বারা ইঙ্গিত করিয়াছেন। রাজার সহিত মালবিকার মিলন হউক, ইহা ধারিণীর আন্তরিক বাসনা ছিল। ইরাবতী নৃত্য-গীতাদি-কলায় সম্যক্ পারদর্শিনী ছিলেন, মালবিকা যদি, ঐ সকল বিদ্যায় তাদৃশী বা ততোধিক পারদর্শিনী না হয়েন্ তবে অগ্নিমিত্রের ইরাবতী-বিমুগ্ধ-হৃদয় আকৃষ্ট করা যে বড়ুই

কঠিন, এ তত্ত্ব ধারিণী সবিশেষ বিদিত ছিলেন। তাই তিনি, অসহিষ্ণু অগ্নিমিত্রের মালবিকা-দর্শন-ব্যগ্রতায় অত বিরক্তি প্রকাশ করিতেছিলেন।

তিনি রাজ-সংসারের প্রবীণা গৃহিণী, তাঁহার চরিত্রের কোন স্থলেও কোন প্রকার তারলা প্রকাশ পায় নাই। তিনি প্রথমে যে প্রকার ধীর, শেষে—অর্থাৎ যখন রাজার করে বধূ-বেশা মালবিকাকে সমর্পণ করেন, তখনও সেই প্রকার ধীর। তিনি, যখন মধ্যে বুঝিলেন যে. তাঁহার জীবিতেশ্বর অগ্নিমিত্র তাঁহাকে লুকাইয়া, মালবিকার সহিত সম্মিলিত হইতে বিশেষ যত্ন করিতেছেন, মালবিকাও সরল-হৃদয়ে, ছায়ার স্থায়, রাজার অমুবর্ত্তিনী হইয়াছেন, তখন তাঁহার অতুল আনন্দ হইল। তখন মালবিকাও নানা বিদ্যায় নিপুণা হইয়াছেন, এ দিকে নবীন বয়ঃক্রমের গুরুভারে মালবিকার দেহ-মন সকলই আনত হইয়াছে, রাজা এবং মালবিকা উভয়েই উভয়ের সন্দর্শনার্থে একান্ত আকুল,—তথন ধারিণী মালবিকাকে অশোকের দোহদ করিতে পাঠাইলেন। পাটরাণী স্বয়ং যে কার্য্য করিবেন, তাহাতে मानविकारक প্রতিনিধি নিযুক্ত করিলেন। প্রধান মহিষীর প্রতিনিধি হইয়া মালবিকা প্রধান মহিমীরই উদ্যান-বার্টিকায় গেলেন। মহারাণী জানিতেন যে. মালবিকাকে তিনি একটা অবসর বা স্থযোগ করিয়া দিলেন। ধারিণী জানিতেন যে, ওাঁহার উদ্যানে মালবিকার গমনে কতদূর কি ঘটিতে পারে, ইহার পরিণাম কি, কিন্তু জানিয়াও তিনি মালবিকাকে বলিয়া দিলেন,

খিদি অশোকে তোমার দোহদে ফুল ফুটে, তবে আমিও তোমার অভিলাষ পূরণ করিব।' মালবিকার যে কি অভিলাষ, তাহা প্রবিণা মহারাণী বুঝিয়াছিলেন, এবং সে অভিলাষ পূরণে তিনি পূর্বব হইতেই মনে মনে সঙ্কল্প করিয়াছিলেন। কিন্তু মালবিকাকে কদাচ সে সঙ্কল্পের বিন্দুবিসর্গও জানিতে দেন নাই। তাঁহার ভয়ে ছুংখিনী মালবিকা সত্তই কাতর, মালবিকা প্রাণ ভরিয়া, দীর্ঘ নিশাসটিও ছাড়িতে পারেন না। ধারিণী এসমস্তই বুঝিতেন। এখন সময় হইয়াছে, তাই, মালবিকাকে আভাসে জানাইলেন যে, তোমার আকাজ্জা আমিই পূর্ণ করিব। আর ছুই দিন পরে, ধারিণী স্বয়ং যাঁহাকে বিদিশার রাণী করিবেন, আজ তাঁহাকে প্রথম নিজের প্রতিনিধি করিলেন। মালবিকা সত্য সত্যই যেন, এত দিন পরে, কতকটা অগ্রসর হইলেন।

ধারিণী নিজে অতিশয় ধর্মপরায়ণা ছিলেন। তিনি বয়সে প্রবীণা, পুত্র উপযুক্ত, স্থতরাং সম্রান্ত বংশের কন্যা ধারিণীর ক্ষদয়, রাজ্যের শুভামুধ্যানেই নিয়ত তৎপুর ছিল। শান্ত-ক্ষদ্যা মহারাণী, নিয়ত, অবলা-প্রিয় অগ্নিমিত্রের ছায়ার ন্যায় অমুবর্ত্তন করিতেন, কিন্তু সে সমস্তই অগ্নিমিত্রের প্রীতির জন্য, অগ্নিমিত্রের স্থাথের জন্য; নতুবা কাঁহার ধীর-প্রবীণ ক্ষদ্যে, আপনার জন্য কোন প্রকার চাঞ্চল্য ছিল না, ভোগের তাড়নায় তাঁহার প্রাণ আকুল ছিল না।

তিনি হর্ষিত-হৃদয়ে, রাজার সহিত মালবিকার বিবাহ দিলেন। বিবাহের পরই, যখন, পরিচারিকারন্দ, এমন কি তাঁহার নিয়ত- সঙ্গিনী পরিপ্রাজিকাও আসিয়া মালবিকাকে 'রাণী' বলিয়া অভিবাদন করিল, মালবিকার মুখাপেকিণী হইয়া, যখন সকলে মালবিকাকে ঘিরিয়া দাঁড়াইল, আর পাটরাণী ধারিণী একাকিনী সভার এক কোণে পুড়িয়া রহিলেন, তখন তাঁহার অন্তঃকরণে, ক্ষণকালের জন্ম একটা ভাষান্তর ঘটিয়াছিল। তিনি শূন্ম-নয়নে পরিজনের মুখাবলোকন করিতে লাগিলেন; এতদিনে তিনি বুঝিলেন যে, কি একটা ঘেন গুরুতর ব্যাপার ঘটিল। যে ব্যাপারের ফলে, কাল যাহারা তাঁহার 'আপনার জন' ছিল, আজ তাহারাও তাঁহার 'পর' হইয়া গেল।

অগ্নিমিত্রের সহিত মালবিকার পরিণয়ের পর, অন্নিমিত্র-গত-হৃদয়া ধারিণীর মনের যদি এই ভাবান্তর না ঘটিত, তাহা হুইলে, স্ত্রী-চরিত্রের ব্যাহানি হুইত, রমণী-স্পৃষ্টি অস্বাভাবিক হুইত। তাই কবিকুলোত্তম সকল দিক্ রক্ষা করিলেন। ধারিণীর 'পরিজনমবেক্ষতে'—এইটুকু পরিচয় দিয়া, সমগ্রা ধারিণী-চরিত্রটি উজ্জ্বলতর করিয়া দিলেন।

চত্বারিৎশ অধ্যায়।

্ ইরাবতী।

এই নাটকের মধ্যে, একদিকে মালবিকা-চরিত্র যেমন সর্ববিদ্ধ স্থান্দর, সম্পূর্ণ, অন্থাদিকে ইরাবতী চরিত্রও তজ্রপ সর্ববিদ্ধ-স্থানর, সম্পূর্ণ। অথবা পূর্ববাপর পর্য্যালোচনা করিলে, মনে হয়, এই

নাটকের স্ত্রী-চরিত্র-সমূহের মধ্যে ইরাবতীচরিত্রই বুঝি উৎকৃষ্ট। ইরাবতী এক সময়ে ধারিণীর সহচরী ছিলেন, চিত্রবিদ্যা, গীত-বিদ্যা ও নৃত্যাদিবিষয়ে তাঁহার অশেষ দক্ষতা ছিল। বিধাতা তাঁহাকে অতুল সৌন্দর্য্যের আধার করিয়াছিলেন। বয়ঃক্রমও তত অধিক নহে। তাঁহার হৃদয় অতিশয় সরল, স্বচ্ছ দর্পণবৎ নির্ম্মল। তিনি কোন প্রকার চক্রান্তে বা রাজ-সংসারের কোনরূপ কৃট-পরামশে কদাচ থাকিতেন না, ও সব তিনি জানি-তেনই না। রাজা অগ্নিমিত্র তাঁহার রূপ-গুণে মুগ্ধ হইয়াছিলেন, আর তিনিও রাজাকে আত্ম-সমর্পণ করিয়া রাজ-কৃত অমুকম্পার প্রতিদান করিয়াছিলেন। তিনি উচ্চবংশোন্তবা না হইলেও, তাঁহার হৃদয় কিন্তু সমুচ্চ-গুণ-সম্ভারে অলঙ্কত ছিল। সেই গুণের দ্বারাই তিনি বিদিশেশরের হৃদয় আকর্ষণ করিতে পারিয়া-ছিলেন। অগ্নিমিত্রের অমুগ্রহে রাজ-সংসারে ভাঁহার অপার ক্ষমতা জন্মিয়াছিল। কিন্তু কখনও তিনি কাহারও কোনরূপ ত্বঃখ কষ্টের হেতু হয়েন নাই। তাঁহার ব্যবহারে কেহ সম্ভুষ্ট বই ব্যথিত হইত না। এতই স্থন্দর তাঁহার চরিত্র। রাজা অগ্নিমিত্র ব্যতীত তাঁহার জগতে অন্য কিছুই চিন্তনীয় ছিল না। তিনি অন্ত কোন কার্য্যেই থাকিতেন না, রাজবাড়ীতে আমোদ প্রমোদ, নিত্য উৎসব, এ সমুদয়ে তাঁহার কোনই রতি ছিল না। উদ্যানের একপার্ষে, সুর্য্যমুখী যেমন, সূর্য্যের উদ্দেশে ফুটিয়া থাকে, তদ্রপ ইরাবতীও জনতাময় রাজ-প্রাসাদের এক প্রান্তে রাজা অগ্রিমিত্রের ধ্যানেই নিমগ্ন থাকিতেন। তাঁহার সে সরল

कारपात প্রণয়-সম্পদ যেন এ মর্ত্তের উপযোগিনী নহে। অনেকাংশে তাহা দিব্য-ভাবাপন্না। ধারিণী মনে মনে ইরাবতীর উপর একট অসুয়াবতী াছলেন সত্য, কিন্তু ইরাবতী কদাচ ধারিণীর উপর বিরক্ত ছিলেন না। তিনি ধারিণীকে সর্ব্বদাই জ্যেষ্ঠ-সহোদরার তায় জ্ঞান করিতেন। সংসারের প্রধান কর্ত্রীকে যেমন সন্মান করিতে হয়, ঠিক সেই রূপ সম্মান করিতেন ৷ ইরাবতী রাণী হইয়াও ধারিণীকে অভিভাবিকার মত দেখিতে বিশ্বত হয়েন নাই। অগ্নিমিত্র-বিষয়িণী মত্ত। তাঁহার অত্যধিক বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইলেও কিন্তু ধারিণীর উপর তাঁহার অগাধ বিশাস ছিল। ধারিণী-কর্ত্তক যে তাঁহার কোন রূপ অনিষ্ট माधिल हरेटल পाরে. ইহা তিনি স্বপ্নেও কল্পনা করিতে পারিতেন না। তাই অশোককুঞ্জে রাজার সহিত মালবিকারু সাক্ষাৎকারের কথা, তিনি আসিয়া ধারিণীকেই বলিয়া দিলেন। সরলপ্রাণা জানিতেন যে, ইহাতেই উপযুক্ত প্রতিবিধান হইবে। তাঁহার হৃদয়ের এই সানল্যেই রাজা আত্মবিস্মৃত হইয়াছিলেন। ইরাবতীর কেবল এই সকল সদৃগুণেই যে রাজা তাঁহাকে ভাল বাসিতেন, তাহা নহে, সেই ভালবাসার সঙ্গে, তাঁহার উপর রাজার একটা সম্মান-বৃদ্ধিও ছিল। রাজা তাঁহাকে সর্ববদা স-সম্মানে দেখিতেন। রাজা জানিতেন যে, ইরাবতী সমস্ত সহ্য করিতে পারেন, কেবল একটি বিষয় ইরাবতীর অসহ। প্রণুয়ে প্রতিঘন্দী তিনি সঁহা করিতে পারেন না। ওরূপ কল্পনাতেও তিনি উন্মাদিনী হইয়া উঠেন, তখন তাঁহার আর জ্ঞান থাকে না।

তিনি প্রাণ দিয়া রাজাকে ভাল বাসিতেন; রাজা ব্যতিরিক্ত সংসারে তাঁহার অন্য আকর্ষণ ছিল না, তিনি ভ্রমক্রমেও কখনো ভাবেন নাই যে, তাঁহার হৃদয়-দেবতা 'অন্য-সংক্রান্ত-হৃদয়' হইতে পারেন, ইরাবতী-বল্পভ তদীয় অর্পিত হৃদয়ের অন্যত্র পুনর্দান করিতে পারেন। নারী-হৃদয়ের এই কমনীয়তায় রাজা অধিকতর বিমুগ্ধ হইয়াছিলেন।

যখন ইরাবতী ধারিণীর সহচরী, তখন বিদূষকের কৌশলেই তিনি প্রথমে রাজ-নয়ন-পথ-বর্ত্তিনী হইয়াছিলেন, বিদূষকই ওাঁহার বাঞ্ছিত পূরণ করিয়াছিলেন ; এইজন্ম, তিনি, কৃতজ্ঞ-স্বদয়ে, সতত লোলুপ বিদূষক-ত্রাহ্মণকে কতপ্রকার মিষ্টান্ন প্রদান করিতেন, হৃদয়ের গভীর কুতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিতেন। হতভাগিনী সরল-প্রাণা ইরাবতা বুঝিতেন না যে, যে গড়িতে পারে, সে ভাঙ্গিতেও পারে। তিনি বুঝিতেন না যে, যে বিদূষক তাহাকে পরিচারিকা হইতে রাণী করিতে পারিয়াছে, তাহার ক্ষমতা কত, প্রয়োজন বোধ করিলে, সেই বিদূষকই যে আবার তাঁহার স্থেসপু ভাঙ্গিয়া দিতে পারে, ইহা তাঁহার জ্ঞান ছিল না। তিনি সকলকেই বিশ্বাসের চক্ষে দেখিতেন। সংসারে তাঁহার স্থথের পথে কণ্টক জন্মিতে পারে. এ কল্পনাও তিনি করিতে পারিতেন না। ধারিণীর সহচরী যখন বলিয়াছিল যে, মালবিকা, দেখিতেছি, ইভিমধ্যেই সকল বিষয়ে ইরাবতীকে অতিক্রম করিল,—তখন হইতেই সামাজিক-গণ বুঝিয়াছেন যে, ইরাবতীর স্থ্য-স্বপ্ন-ভঙ্গের আর বিলম্ব নাই। কিন্তু মুগ্ধা ইরাবতী ঘূণাক্ষরেও ইহা জানিতে পারেন নাই। তিনি জানিতে পারেন নাই যে, তাঁহার জ্যেষ্ঠসোদরাবৎ পরম সম্মাননীয়া ধারীণীই তাঁহার সর্বনাশ-সাধনে উদ্যুত হইয়াছেন। তিনি যেমন ছিলেন, সেই ভাবেই পরম স্থথে আছেন। আপনার ভাবে আপনি ডুবিয়া আছেন। তাঁহার অধঃ-পাত-সাধনের জন্ম, রাজ-বাড়ীতে যে এত বড় একটা চক্রাস্ত চলিয়াছে, ইহার গন্ধও তিনি বিদিত নহেন। রাকা রজনীতেই যে রাছর উপদ্রব হয়, ইহা তাঁহার বৃদ্ধির অগম্য ছিল।

ঋতুরাজ বসস্তের সমাগমে, রাঞ্চধানী উৎসব-সাগরে নিমগ্ন। ইরাবতী পরম আগ্রহে রাজাকে আহ্বান করিয়াছেন, বাসনা, রাজার সহিত একত্রে দোলাধিরোহণ করিবেন। কিন্তু রাজা এখন আর সে রাজা নাই। রাজা দেখিলেন যে, ইরাবতীর প্রকৃতি যে প্রকার কোমল, তাহাতে কোনমতে, কথাবার্ত্তায়, বা অশ্য কোন রূপে, তিনি যদি জানিতে পারেন যে, মালবিকা রাজার হৃদয় অধিকার করিয়াছে, তবে আর ইরাবতীর অভিমানের অবধি পাকিবে না। পরস্তু হৃদয়ের অতিবেদনায় তিনি মৃতপ্রায় হইবেন। তাই রাজা ইরাবতীর নিমন্ত্রণ রক্ষায় অমত করিলেন। ইরাবতীর আহ্বানে ওদাসীম্য অবলম্বন রাজার এই প্রথম। ইতিপূর্বের আর কখনও এরূপ ঘটে নাই। ইরাবতী পূর্বব পূর্বব বারের ন্যায়, এবারেও রাজাকে আহ্বান করিয়াই পরিচারিকার সহিত, উদ্যানের দোলা-গৃহে উপনীত হইলেন। তিনি জানেন, তাঁহার আহ্বানে রাজা না আসিয়া থাকিতে পারেন না, কোন দিন পারেন নাই। তাই ইরাবতীর

ধারণা যে, রাজা নিশ্চয়ই, তাঁহার আগমনের পূর্বের আসিয়া, দোলাগৃহে, পূর্বের আয়, তাঁহার অপেক্ষায় উন্মুখ হইয়া বিসয়া আছেন। কিন্তু ফল বিপরীত হইল। পরিচারিকা নিপুণিকাকে লইয়া দোলাগৃহে প্রবেশ-পূর্বেক, ইরাবতা দেখিলেন যে, সে গৃহ শূভ, তথায় রাজা নাই। তাঁহার বক্ষের পঞ্জর যেন শতধা ভয় হইল। তাঁহার জীবনে এই প্রথম নৈরাশ্য। এই প্রথম আহ্বানভঙ্গ। তিনি প্রথমতঃ কত প্রকারে মনকে প্রবোধ দিলেন, ভাবিলেন, 'হয়ত, আর্য্যপুত্র আমাকে অপ্রতিভ করিবার উদ্দেশে কোথাও অন্তরিত হইয়া আছেন'—তাই রাণী রাজার অয়েষণে তৎপর হইলেন, কিন্তু তাঁহার মদ্বিহ্বল চরণ বার বার শ্বলিত হওয়ায়, অধিক দূরে যাইতে পারিলেন না।

বিদ্যক পূর্ব্ব হইতেই রাজাকে উদ্যানে আনয়ন করিয়াছিলেন; কেননা, তিনি জানিতেন যে, আজ মালবিকা অশোকের
দোহদ করিতে আসিবেন। রাজা আসিয়াছেন, মালবিকার
দোহদামুষ্ঠান সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। রাজা মালবিকার সম্মুখে
অনুনয়-পর হইয়া দাঁড়াইয়া আছেন, এমন সময়ে রাজামেষিণী
ইরাবতী, মন্থরপদে আসিতে আসিতে, দূর হইতেই তাঁহাদিগকে
দেখিতে পাইলেন।

তাঁহার প্রিয়তম, আজ অন্ম রমণীর সহিত, বিশেষতঃ একটি পরিচারিকার সহিত, নির্জ্জনে, রাণীদের উদ্যান-বাটিকায় কেন উপস্থিত ?—ভাবিয়া তাঁহার কোমল হৃদয় একেবারে ভাঙ্গিয়া পড়িল। তাঁহাদের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া, তিনি রাজাকে তিরন্ধার করিলেন। কোথায় রাজা তাঁহার পথের দিকে চাহিয়া, দোলাগৃহে পূর্বের স্থায় অপেক্ষা করিবেন, আর কিনা তিনি অন্য ললনার সহিত অশোককুঞ্জে রহস্যালাপ করিতেছেন,— এ ব্যাপারে, ইরাবতীর ধৈর্যাচ্যুতি ঘটিল। "তুনি রাজা, পরিচারিকার সহিত কথা কহিবারই বা তোমার প্রবৃত্তি হইবে কেন ?" বলিয়া যেমন তিনি রাজাকে ধিকার দিলেন, অমনি ধূর্ত্ত বিদূষকও বলিল, "রাণি ! তুমিও একদিন পরিচারিকা ছিলে !" একে রাজার ব্যবহারে ইরাবতীর বুক ভাঙ্গিয়া গিয়াছে, তাহার উপর আবার ক্রুর বিদূষকের এই মর্মাচ্ছেদিনী শ্লেষোক্তি,—ইরাবতীর একপ্রকার সংজ্ঞালোপ হইল। হিনি বেদনার গুরুভারে একান্ত ক্লান্ত হইয়া পড়িলেন, এবং কাঁদিতে কাঁদিতে বলিলেন, "তবে আর কেন

প্রত পার তোমরা বার্তালাপ কর আমার হৃদয়কে কেন আর যাতনা দিই !"—বলিয়া তিনি প্রস্থানোদ্যত হইলেন। তাঁহার 'বুঝিতে বাকী রহিল না যে, তাঁহার স্থথ-শশী এ জন্মের মত রাহ্য-গ্রস্ত হইয়াছে : আর মুক্ত হইবে না। তাঁহার মর্দ্মস্থল হইতেই যেন ধ্বনি উঠিল, "হায়, পুরুষ প্রতারক, অবি-শাসী"—। রাজার শত অমুনয় উপেক্ষা-পূর্ববক ভগ্নহাদয়া ইরাবতী সে স্থান হইতে চলিয়া গেলেন। তাঁহার জীবনের স্থধ-স্বপ্ন চিরকালের মত ভাঙ্গিয়া গেল। তাঁহার চমক ভাঙ্গিল। তিনি এতদিন পরে বুঝিলেন যে, তাঁহার মত নিঃস্ব জগতে আর বিতীয় নাই; আজ তিনি এক গাছি তৃণ অপেক্ষাও চুর্ববল।

তিনি চতুর্দ্দিকে চাহিলেন, দেখিলেন, তাঁহার কেহই নাই, কোন অবলম্বনই নাই।

ইরাবতীর প্রাণে বড়ই বেদনা লাগিল। কিন্তু সে বেদনা, তিনি নীরবে ভোগ করিতে লাগিলেন। অন্য কাহাকেও জানিতে **मिटलन ना । िनि मरन मरन श्वित कतिरलन रय, ञात रलाकालरा** मुथ (मथाইरावन ना। आत रकनरे वा (मथारेरावन १ **जिनि** পরিচারিকা ছিলেন, আপনার অবস্থায় আপনি সম্রুফ্ট ছিলেন। পৃথিবী-পতি তাঁহার হৃদয়ে উচ্চ আশা জাগাইয়া, তাঁহাকে উচ্চ-স্থানে আরুঢ় করিয়া, অতর্কিতে ফেলিয়া দিয়াছেন, পূর্বেব যে স্থানে ছিলেন, তথায় নহে, তদপেক্ষা অনেক নিম্নে ফেলিয়া দিয়াছেন। তাই নিঃসম্বলা নিরাশ্রয়া ইরাবতী আর জগদবাসীর সমক্ষে মুখ দেখাইতে বাসনা রাখিলেন না। তিনি স্থির করিলেন ষে, অতীত স্থাের স্মৃতি বক্ষে লইয়া, গহন কাননজাত কুস্থামের স্থায় অবিজ্ঞাতভাবে বিশুক্ষ হইবেন। যথন এই সঙ্গল্প করিলেন তাহার পর হইতেই তাঁহার হদয়ে একটু বল•আসিল। যতক্ষণ তৃষ্ণা, ততক্ষণই যাতনা, তৃষ্ণা দূর করিতে পারিলে, যাতনা কিসের ৭ তাই দেখিতে পাই, যখন, সমুদ্রগৃহে, চিত্রলিখিত অগ্নি-মিত্রের নিকটে ক্ষমা প্রার্থনা করিতে যাইয়া, তথায়ও, ইরা বতী, রাজা, মালবিকা এবং সেই ঘটকচূড়ামণি বিদূষককে আবার সমবেতভাবে দেখিতে পাইলেন, তখন কিন্তু তিনি কোন প্রকার ক্রোধের ভাব দেখান নাই, বেশী কথা কহেন নাই। যেখানে জীবনের প্রথম স্থান্থের ছবি চিত্রিত রহিয়াছে, সেই সমুদ্র-গুহে,

সৈই চিত্রের নিকটে, ইরাবতী জীবনের স্থাখের চিরবিসর্জ্ঞান-কাহিনী কহিতে আসিয়াছেন, বর্ত্তমান এবং ভবিষ্ট্যৎ ভূলিয়া, অতীত প্রণয়ের শ্বৃতি-ব্রতে দীক্ষিত হইতে আসিয়ার্ছেন। সেখানে মাসিয়াও যখন দেখিলেন সেই ত্রিমূর্তি, রাজা, মালবিকা ও বিদূষক, তখন তাঁহার হৃদয়ের অবস্থা যে কীদৃশী, তাহা সহৃদয়-সম্বেদ্য। বর্ণনীয় নহে। কালিদাস অতি ভয়ানক ক্ষেত্রে ইরা-বতীকে উপস্থিত করিয়াছেন, ওরূপ স্থলে অধিক ক্ষণ থাকিলে, ব্দতি কঠিন হৃদয়ও গলিয়া যায়। মানুষ মরিয়া যায়। ইরাবতীর ত কথাই নাই: তিনি অতি কোমল-প্রাণা, সরলতার বিগ্রহবতা অধি-দেবতা। তাই কবি তাঁহাকে অধিক ক্ষণ, ঐ মর্ম্মবিদারক ব্যাপারে লিপ্ত রাখেন নাই। রাজা মালবিকা প্রভৃতির সমক্ষে, সমুদ্রগৃহে, তিনি অধিক ক্ষণ থাকেন নাই। সমুদ্রগ্রহে আসিয়াও, যখন তিনি, ঐ ত্রিমূর্ত্তিকে একত্র দেখিলেন, তাহার পূর্ব্ব হইডেই,সেই অশোক-কুঞ্জের ঘটনার পর হইতেই, তিনি তাঁহার কর্ত্তব্য স্থির করিয়া কেলিয়াছিলেন। ত্রিন বুঝিয়াছিলেন যে, এবারকার মত তাঁহার সাধের বিপণি ভাঙ্গিয়াছে, এবার আর হইবে না। ওরূপ অবস্থায় অধিকক্ষণ থাকা যায় না। প্রাণ-দণ্ডের আদেশ-প্রাপ্ত ব্যক্তির অব-শিষ্ট জীবন-কাল,নিরবচ্ছিন্ন কষ্টেরই ক্লারণ। ইরাবতীর অবস্থাও সমুদ্রগৃহে আগমনের সময়ে ঠিক তজ্ঞপ। তাই মহাকবি, হঠাৎ বস্থলক্ষীর বানরাক্রমণের ব্যাপার অবতারণা করিয়া, ঐ কফ্টময়, বেদনাময় দৃশ্য অস্তরিত করিলেন। সরলা ইরাবতী যেমন শুনি-लन ए, वक्षाक्रीत विभान, अमिन ममन्त जूलिया, ताजादक लहेया

ক্ষিপ্র-পদে অন্তঃপুরে প্রস্থান করিলেন। যে ধারিণী তাঁহার জীবনের সমস্ত স্থ-শান্তির মুলোচ্ছেদ করিয়াছেন, বস্থলক্ষী তাঁহারই ক্যা; কিন্তু ইরাবতী সে সমস্ত মনেও করিলেন না। তাঁহার এই সর্বনাশের জন্ম তিনি আপন অদ্ফাকেই দোষী করিয়াছিলেন, পরের উপর দোষ দিতেন না। এতই উদার তাঁহার অন্তঃকরণ।

যথন মালবিকার বিবাহ, তথন ধারিণী ইরাবতীর মতামত জিজ্ঞাসা-পূর্ববক, বিবাহক্ষেত্রে উপস্থিত হইবার নিমিত্ত তাঁহাকে নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন। কাতরপ্রাণা ইরাবতী শান্তভাবে বলিয়া পাঠাইলেন, "আপনি মহিধী, যাহা ইচ্ছা, অম্লান-হৃদয়ে করুন, আমি কে ? আমার মতামতে আসে যায় কি ?"

যখন রাজা নব-পরিণয়োৎসবে উন্মন্ত, সেই সময়ে, ছঃখিনী ইরাবতী তাঁহার শেষ কথা রাজাকে বলিয়া পাঠাইলেন যে, "আমি অপরাধিনী, আপনার যথোচিত সম্মানরক্ষা করি নাই; আপনি এখন অভিপ্রেত লাভে পরম আনন্দিত, তাই আমার শেষ প্রার্থনা, আপনি আমাকে ক্ষমা করুন।" অভিমানী বিদিশেশ্বর ইরাবতীর এই শেষ প্রার্থনারও কোন উত্তর দিলেন না। কিন্তু সফলাভিলাযা গর্বিত মহান্থাণি বলিলেন, "আমার স্বামী অবশ্রুই তাঁহাকে ক্ষমা করিবেন।" আজ ধারিণী গর্বভরে বলিলেন, "আমার স্বামী।" ইহার পর ইরাবতীর আর কোন সন্ধান পাওয়া গেল না। উপেক্ষিত বন-কুস্থনের স্থায়, ভিনি কোথায় প্রিয়া রহিলেন, কে জানে ?

একচত্বারিৎশ অধ্যায়

িবিদূষক।

এই নাটকের বিদূষক অতি বিচিত্র প্রকৃতির লোক। সংস্কৃত অন্ত কোন নাটকে, এভাদৃশ চতুর, প্রভ্যুৎপল্পমতি, কার্য্যদক্ষ রাজ-রয়স্ত দেখিতে পাই না। রাজধানীতে এমন কেহ ছিল না. रिष विनुषकरक खरा ना कति छ। विनृषरकत कोगारल रक कथन কি বিপদে পড়িবে এই ভয়ে সকলেই শশব্যস্ত। এক দিকে বিদূষকের বেমন প্রবল প্রতাপ, মহাদিকে আবার তাঁহার কৌতুক-প্রিয়তাও তদ্ধপ। সে কৌতুকপ্রিয়তা আবার এমন তীব্র, এমন শ্লেষ-বহুল যে, যাহার উপর সে তীক্ষ কৌতৃকবাণ নিক্ষিপ্ত হইত, তাহার প্রাণপক্ষী 'ত্রাহি' 'ত্রাহি' ডাক ছাড়িত। রাজা, রাণী, গুরু, পুরোহিত, মন্ত্রী, সেনাপতি, পরিচারিকা—কেহই সে নিশিত শায়কের মুখ হইতে পরিত্রাণ পাইতেন না। যাহার যে অংশে যখন যে কোন তুর্বলভার চিহ্ন প্রকাশ পাইড, বিদূষক व्यमिन তাহা ধরিয়া ফেলিতেন। কাহারই অব্যাহতি ছিল না। কিন্তু সমস্ত কার্ষ্যের মধ্যেই বিদূষকের প্রধান লক্ষ্য ছিল, রাজার চিত্তবিনোদন-সাধন। সে ব্রাহ্মণ, রাজা ব্যতীত অন্যকে জানিতেন না। রাজার প্রীত্যর্থে তাঁহার অকরণীয় কিছুই ছিল না। প্রায় ছুই সহস্র বৎসর পূর্বের, অগ্নিমিত্র প্রাত্তভূতি হইয়াছিলেন। তখন ভারতের রাজ-প্রাসাদ নিয়ত চক্রান্তময় ছিল। কি রাজ-কার্য্য কি প্রণয়কার্য্য-সর্ববত্রই ষড়যন্ত্রের একান্ত প্রাবল্য ছিল। এতাদৃশ মহাত্মারাই সেই সকল বিষয়ে এক প্রকার ধুরন্ধর ছিলেন। •

আমরা প্রথম অক্টে দেখিতেছি যে, মহারাণী ধারিণীর চক্ষে ধূলি নিক্ষেপ পূর্বক, বিদূষক, মালবিকাকে অগ্নিমিত্রের নয়ন-পথ-বর্ত্তিনী করিবার উদ্দেশ্যে, এক বিচিত্র কোশল জাল বিস্তার করিয়াছেন। ধারিণী মালবিকাকে আচার্য্য গণদাসের গৃহে পুকাইয়া রাখিলেন, আর বিদূষক, গণদাস এবং হরদত্ত—ত্বই আচার্য্যের মধ্যে কৌশলে এমন বিবাদ বাধাইয়া দিলেন যে, তাঁহারা প্রতিকার-বাদনায় রাজার নিকটে বিচারার্থী হইলেন। এই বিবাদের ফলেই, বিদূষক, মালবিকাকে রাজার গোচর করিলেন।

নৃত্যাবসানে যখন মালবিকা গমনোশুখী হইয়াছেন, তখন বিদূষক, কেমন এক কোশলে মালবিকাকে চিত্রাপিতের স্থায় দণ্ডায়মানা করিয়া, রাজাকে আরও আশা মিটাইয়া পুঋামু-পুঋরপে দেখিবার অবসর করিয়া দিলেনু। মালবিকার নৃত্য তথা আকৃতি দর্শন করিয়া রাজা যে অতিশয় প্রীত হইয়াছেন, ইহা মালবিকাকে উত্তমরূপে বুঝাইবার নিমিত্ত, বিদূষক রাজার হস্তত্বিত স্থবর্ণবলয় নৃত্যুর পারিতোধিক বা উপহার দিবার জন্ম, যখন তাহা খুলিতে যান, তখন অসুয়াবতী ধারিণী বাধা দিলেন। বিদূষকও এমন একটি কথা বলিলেন, যাহাতে তত্রত্য সকলেই হাসিয়া পড়িলেন। মালবিকাও হাস্ম-সংবরণ করিতে পারিলেন না। বিদূষকের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইল।

নৃত্য-শেষে, যখন মালবিকা চলিয়া গেলেন, আর রাজা বিষয়-হৃদয়ে হরদত্ত-শিষ্যের অভিনয় দর্শনের জন্ম, বিরক্তির সহিত বসিয়া রহিলেন, তখন চতুর বিদূষক, বৈতালিকদিগের মধ্যাহ্নকালসূচক স্তুতিপাঠ শ্রেবণ মাত্রেই, কত প্রমাণ-প্রয়োগ সহকারে, সময়ে স্নানাহারের উপকারিতা বুঝাইয়া দিলেন। যেন আর ক্ষণকালও বিলম্ব করা বিধেয় নহে। করিলেই স্বাস্থা-ভঙ্গ নিশ্চিত। বিদূষকের উদ্দেশ্য ছিল—রাজাকে মালবিকা-প্রদর্শন, তাহা ত হইয়া গিয়াছে, তবে আর কেন ? হরদত্তের পরীক্ষার প্রয়োজন কি ?

ধারিণী নিকটে ছিলেন বলিয়া, নৃত্যের দিন, রাজা মালবিকাকে ভাল করিয়া দেখিতে পারেন নাই। আর একবার
দেখিবার অভিলাষ। কিন্তু ধারিণীর ভয়ে সে অভিলাষ প্রকাশ
করিবার সামর্থ্যও নাই। বিদূষক অমনি সমন্ধ হইলেন।
রাজাকে আশা দিলেন। মালবিকার পরিচারিকা বকুলাবলিকাকে হস্তগত করিয়া সাক্ষাৎকারের সকল ব্যবস্থা করিলেন।
কিন্তু সে সাক্ষাৎকারের এক প্রধান অন্তরায় আছেন ধারিণী।
যদি তিনি কোনরূপ বিভূম্বনা ঘটাইয়া বসেন, তাই চতুর বিদূষক
পূর্ববান্থেই সে পথ রুদ্ধ করিলেন। ধারিণী একদিন দোলারোহণ করিয়াছেন, এমন সময়ে চঞ্চল বিদূষক ষেন আরও
একটু চঞ্চলতর হইয়া, ধারিণীকে দোলা হইতে কেলিয়া দিলেন।
স্থলাঙ্গী মহারাণী দোলাশ্বলিত হইয়া চরণে আঘাত-প্রাপ্ত হইলেন। কতিপয় দিবস শাযাশায়িনী হইয়া রহিলেন। এই

অবসরে, বিদূষক, উদ্যানে দোহদকারিণী মালবিকার সহিত রাজার সাক্ষাৎ ক্রীইয়া দিলেন।

ইরাবতী-কুত-অভিযোগে যেন ক্রন্ধ হইয়াই, মহারাণী ধারিণী यथन मालविकारक 'मात-ष्ठा छ-गुरह' आवन्न कतिरलन, এवং विलया দিলেন যে, আমার এই অঙ্গুরীয়ক-প্রদর্শন ব্যতীত যেন ইহাকে কেহ মৃক্ত না করে, তখন এই বিদুষকই কেতকী-কণ্টক-দারা অঙ্গুলী ক্ষত করিয়া, সর্পাঘাত বলিয়া চীৎকার করিতে করিতে মূর্চ্ছিত হইয়াছিলেন। পরিব্রাজিকার সহিত পূর্ব্বেই পরামর্শ ছিল। পরিব্রাজিকা বলিলেন, 'এ বিপদ হইতে পরিত্রাণের একমাত্র উপায় 'নাগমণি।' নাগ-মণি স্পর্শে সূর্পবিষ বিনষ্ট হয়। কোথায় নাগমণি মিলিবে ?' দয়াবতী ধারিণী ব্যস্ত হইয়া বলিলেন, 'কেন, আমার এই অঙ্গুরীয়কেই ত নাগমণি আছে, ইহা লইয়া যাও, গোতমের অগ্রে প্রাণ রক্ষা কর, তারপর অস্ত কার্য্য'। ধারিণী অঙ্গুরীয়ক খুলিয়া দিলেন, আর ধূর্ত্তপ্রবর গৌতম অমনি, সেই অঙ্গুরীয়ক প্রদর্শন করিয়া অবক্তন্ধ মালবিকার উদ্ধার সাধন করিলেন। এইরূপে, যখন যে স্থানে রাজার অভিপ্রায় সাধনের পথে কোন প্রকার অন্তরায় উপস্থিত হইয়াছে, তখনই বিদূষক স্বীয় অক্লান্ত অধ্যবসায় এবং অপরিচ্ছেদ্য নৈপুণ্য বলে. তাহার তিরোধান করিয়াছেন। বিদূষকের সম্মুখে যেরূপ প্রতি-বন্ধকই আপতিত হউক না কেন, তিনি তৎক্ষণাৎ তাহার অপ-সারণ করিয়াছেন। ভবিষ্যতে কি হইবে, এ চিন্তা ওাঁহার ছিল না। তিনি করিতেও জানিতেন না। অথবা যাঁহারা পর-

ভাগ্যোপঞ্জীবী, তাঁহাদের চিত্তে বুঝি বা ভবিষ্যৎ চিন্তার উদ্রেকই হয় না। বর্ত্তমান লইয়াই তাঁহারা ব্যস্ত। বিদূষকও বর্ত্তমান লইয়া ব্যস্ত ছিলেন। কালিদাস এমন কৌশলেই বিদূষক-চরিত্র স্পৃষ্টি করিয়াছেন, যে, এই নাটকের প্রতিকার্য্যে, প্রতি রুত্তান্তে, সে চরিত্রের ক্ষুরণ হইয়াছে। সে চরিত্রের আলোকে নাটকের সর্ববাংশই আলোকিত। যে স্থানে অভুত ব্যাপার, যে স্থানে রহস্ত-কোতৃক, যে স্থানে সঙ্কট, সেই স্থানেই সে চরিত্র প্রধান আলম্বন স্বরূপ। মনে হয়, বিদূষককে বাদ দিলে, মালবিকাগ্রিমিত্র নাটকের নাটকত্বই ব্যাহত হয়। নাটকীয় বস্তুর এমন উপযোগী বিদূষক কালিদাসের অন্য কোন দৃশ্যকাব্যে উপলব্ধ হয় না।

দিচত্বারিৎশ অধ্যায়।

পরিব্রাজিকা।

এই নাটকে, অহাতম পাত্র পরিব্রাজিকা বা 'পণ্ডিত কৌশি-কীর' চরিত্রও একটি বিশেষ লক্ষিতব্য বিষয়। সংস্কৃত সাহিত্যের অহা কোথাও, নাটকের অপ্রধান পাত্রের এমন সম্পূর্ণ চরিত্র পরিদৃষ্ট হয় না। পরিব্রাজিকার তুলনা পরিব্রাজিকা স্বয়ং। তাঁহার চরিত্রের অমুকরণে, মহাকবি ভবভূতি কামন্দকী স্প্তি করিয়াছেন, কিন্তু যতি-বেশ-ধারিণী পরিব্রাজিকার তুলনায়, সে. কামন্দকী-স্প্তি উল্লেখাইই নহে। পরিত্রাজিকা ভারতের তদানীস্তন সম্ভ্রান্ত ব্রাহ্মণবংশের কথা। ধনবান্ ব্রাহ্মণ-গৃহত্বের কন্থার শিক্ষা দীক্ষা সে কালে যে কিরূপ হইত, তাহার কতকটা আভাস, আমরা, এই পরিত্রাজিকা-চরিত্রে দেখিতে পাই। সকল বিষয়েই তাহার অভিজ্ঞতা ছিল। তিনি যে স্বয়ং নৃত্যগীতাদি করিতে পারিতেন,— এরূপ কোন নিদর্শন, আমরা নাটকে পাই না বটে, কিন্তু নৃত্য গীতাদিবিষয়ক শাস্ত্রে যে তাঁহার প্রগাঢ় ব্যুৎপত্তি ছিল, ইহার প্রমাণ এই নাটকের প্রথম অক্টেই পাওয়া যায়।

কি উপায়ে আত্মমৰ্য্যাদ। অঙ্গুণ্ণ রাখিতে হয়, তাহা তিনি বিশেষ ভাবে জানিতেন। তিনি বিদর্ভ হইতে, তদীয় অগ্রজ মন্ত্রী স্থমতির महिত, মালবিকাকে লইয়া বিদিশায় আসিতেছিলেন, পথিমধ্যে বিপৎপাত হওয়ায়. কে কোথায় চলিয়া গেল! তাঁহার অগ্রজ মন্ত্রিবর স্থমতির বিনাশ হইল, এসমস্তই তিনি প্রত্যক্ষ করিলেন। তাঁহার মনে কেমন একটা নির্বেদ উপস্থিত হইল, তিনি স্থার বিদর্ভে कितिदलन ना। পরিব্রজ্যা-গ্রহণ-পূর্ববক, বিদিশায় উপনীত হইলেন। ইহা যে সময়ের ঘটনা, তখন ভারতের অবস্থা আর এক প্রকার ছিল। তখন দেবতা-ব্রাক্ষণে মানুষের অগাধ ভক্তি ছিল। পরিবাজিকার স্থায় শুদ্ধশীলা দেবীকে পাইয়া, বিদিশেশর আপনাকে পরম ভাগ্যবান মনে করিয়া, ইফ্টদেবীর মত সম্মান করিয়া, ভাঁহাকে রাজ-সংসারে বাস করিবার জন্য প্রার্থনা জানাইলেন। পরিব্রাজিকার ভোগোপরত হৃদয়ে রাজ-প্রাসাদ ও পর্ণকুটীর—উভয়ই তুল্য। তিনি রাজার প্রার্থনা

প্রণ করিলেন। তাঁহার উপর মহারাণী থারিণীর অপার বিশাস। পরিব্রাজিকার অনুমতি ব্যতীত, পরিব্রাজিকার পরামর্শ ব্যতীত, মহারাণী কোন কার্যাই করিতেন না। এইভাবে, রাজা ও রাজ্ঞীর পরম বিশাসভাজন হইয়া, পরিব্রাজিকা মহা সম্মানের সহিত, রাজ-প্রাসাদে কালাতিপাত করিতে লাগিলেন। কিন্তু দিগ্-দর্শন যন্ত্রের শলাকা যেমন নিয়ত উত্তরমুখী থাকে, কোন অবস্থাতেই তাহার ব্যত্যয় হয় না, তদ্রপ, তাঁহারও চিত্ত, প্রতিনিয়ত পরিচারিকা মালবিকার উপর স্থির ছিল। কোনজেমেই সে হলয় মালবিকা-পরাশ্ব্য হইত না। রাজ-নন্দিনী মালবিকা অদৃষ্টবশে পরিচারিকার্যন্তি গ্রহণ করিয়াছেন, আর তাঁহার সোভাগ্য-দেবতা যেন ছন্মবেশে রাজ-সংসারে আসিয়া, তাঁহারই শুভামুধ্যানে রত রহিয়াছেন। রাজ-সংসারের কেইই জানিত না যে, তাঁহার সহিত মালবিকার কি সম্বন্ধ।

পরিত্রাজিকা নিয়ত নির্লিপ্ত-ভাবে থাকিতেন সত্যা, কিন্তু রাজ-সংসারের কোথায় কখন কি ব্যাপার ঘটে, তৎপ্রতি তিনি বিশেষ লক্ষ্য রাখিতেন। কোন কার্যাই তাঁহার দৃষ্টি এড়াইতে পারিত না। প্রতিভাবলে, তিনি, রাজ-প্রাসাদের সর্ববিষয়ের এক প্রকার কর্ত্রী হইয়া উঠিয়াছিলেন ধে নতুবা, ভারতেশ্বরের নাটাচার্য্যগণের বিবাদ-মীমাংসায় তিনি রমণী হইয়াও মধ্যস্থ হইবেন কেন ? তাঁহার বিদ্যাবত্তায়, তাঁহার নিরপেক্ষতায় এবং ততাধিক তাঁহার অলুক্কতায় রাজ-সভার তথা অন্তঃপুরের সকলেই বশীভূত ছিলেন। যখন যখন মালবিকা বিপন্ধ হইয়া-

ছেন, তখনই তিনি সে বিপদের প্রতিবিধান করিয়াছেন, কিন্তু কেহই তাঁহা বুঝিতে পারিত না। মালবিকার অববোধের কথা তিনিই প্রথমে বিদুষককে জ্ঞাপন করিয়াছিলেন,নাগমণির দ্বারা যে সর্পবিষের ধ্বংস হয়, এ রহস্য তিনিই প্রকাশ করিয়া ধারিণীর অঙ্গুরীয়ক-লাভের স্থােগে করিয়া দিয়াছিলেন। আবার তিনিই ধারিণী-কর্ত্তক অনুুুুুুক্দ্ধ হইয়া, পরিণয়-কালে মনের মত করিয়া মালবিকাকে সাজাইয়াছিলেন। রাজ-প্রাসাদের নানাবিধ কৃট-চক্রান্তের মধ্যে থাকিয়াও, পরিব্রাজিকা স্বীয় উদ্দেশ্য স্থাসিদ্ধ করিয়াছিলেন। তাঁহার স্বর্গগত অগ্রজ স্থমতির পরাঁমশামুসারে মাধবদেন মালবিকাকে অগ্রিমিত্রের সহিত বিবাহ দিতে আসিতে-ছিলেন, দৈবতুর্বিবপাকে তাহা ঘটিয়া উঠে নাই। অগ্রজের অভিলাষ পূর্ণ হয় নাই। সোদরা পরিব্রাজিকা এই দীর্ঘকাল আত্ম-গোপন করিয়া, কত কষ্টে থাকিয়া, অগ্রজের সে অভিলাষ পূর্ণ করিলেন। মাধবসেনের ভবিষ্যৎ জীবনের উন্নতির দ্বার উন্মুক্ত করিয়া দিলেন। ভারতেশরের সহিত সৌহার্দ্দ স্থাপিত করিয়া দিলেন। অন্তর্বিপ্লবানল-দগ্ধ বিদর্ভে মাধবের সিংহাসন স্থপ্রতিষ্ঠিত করিয়া গেলেন।

মালবিকাকে রাজান করে সমর্পণ করার পর, যখন ধারিণী বুঝিলেন যে, 'এতদিনে তাঁহার আত্ম-বলিদান হইল, ইরাবতীও যাহা করিতে পারেন নাই, তাহা সম্পূর্ণ হইল, রাজ-সংসারে ধারিণীর থাকা এখন প্রতিপদে বিজ্ফ্বনাময়'—জখন, ধারিণীর মুখচ্ছবি-দর্শনেই পরিব্রাজিকা তদীয় হাদয়-ভাব বুঝিতে পারিয়া,

তাঁহাকে প্রবাধচ্ছলে বলিলেন—"সাধনী পতিবৎসলা কামিনীরা পরম শক্রের ঘারাও পতির সেব। করিয়া থাকেন, রাজ্ঞি! 'সাগর-গামিনী প্রোতোবহা' যেমন নিজে সাগরের সহিত সঙ্গত হয়, তেমন আর দশটা ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র নদীকেও লইয়া সমুদ্রে মিলাইয়া দেয়। স্থতরাং তুমি বিমনা হইও না।" পরিব্রাজিকা যেন কিছুই জানেন না। সকলই যেন ধারিণী করিয়াছেন।

প্রকৃত পক্ষে দেখিতে গেলে, ধারিণী চরিত্র অপেকা পরিত্রাজিকা-চরিত্র অধিকতর চমৎকারিতাময়, নিপুণ ও প্রতিভাপূর্ণ বলিয়া মনে হয়। ধারিণী মালবিকাকে ভাল বাসিতেন, কন্যাধিক স্নেহ করিতেন। ইরাবতীর গর্বব খর্বব ক্রিতে যাইয়া, তিনি নিজেও অনেকটা খর্ব্ব হইলেন। আর পরি-ব্রাঞ্চিকাও মালবিকাকে প্রাণ দিয়া ভাল ভাসিতেন, সে ভাল বাসার পরিচয়স্বরূপ তিনি মালবিকাকে পূর্ব্ব-সঙ্কল্পিত পাত্রে সম্প্রদান করিয়া, স্বয়ং অক্ষত-চরিত্রে বাহির হইলেন। ধারিণীর স্নেহে একটু স্বার্থ ছিল। পরিব্রাজিকার স্নেহ নিঃস্বার্থ। স্বার্থপূর্ণ স্নেহের পরিণাম যে মঙ্গলজনক নহে, মালবিকার পরিণয়ান্তে ধারিণী তাহা বেশ বুঝিতে পারিয়াছিলেন. কিন্তু তখন আর উপায় নাই। অক্ষ তখন হস্তচ্যত। ধারিণীর স্বার্থ-গদ্ধি স্নেহের পরিণাম তুঃখময়: আর পরিত্রাজিকার নিঃস্বার্থ-স্লেহের পরিণাম স্থখময়, মঙ্গলময়, তিনি যে রাজ্যের অধিবাসিনী, সেই বিদর্ভের অশেষ-কল্যাণময়। যে স্থানে নিঃস্বার্থ স্লেছের নির্বার প্রবাহিত, সে স্থানের অভ্যুদয় নিশ্চিত। বিদর্ভের

মন্ত্রি-সোদরা কৌশিকীর হৃদয়ে সেই নির্বর প্রবাহিত ছিল।
অগ্নিমিত্রের করে বিদর্ভ-রাজ-কুমারা অপিত হইলেন, বিদর্ভের
অশেষ কল্যাণ হইল। বিদর্ভের বহুকাল-লুপ্ত শান্তি ফিরিয়া
আসিল। মাধবসেন ও যজ্ঞসেন —উভয়ে, নির্বিবাদে, অগ্নিমিত্রের
ব্যবস্থা-গুণে, বিধা-বিভক্ত বিদর্ভ-রাজ্য শাসন করিতে লাগিলেন।
পণ্ডিত কৌশিকীর অভিলাষ পূর্ণ হইল। মালবিকার তুঃখময়
জাবন নাটিকার পট-পরিবর্ত্তন হইল। তিনি বিদিশেখরী-রূপে,
উভয় রাজ্যের মঙ্গল কামনায় রত রহিলেন।

ত্রিচতারিংশ অধ্যায়।

উপসংহার।

এতক্ষণে মালবিকাগ্নিমিত্রের পাত্রাবলীর চরিত্র-সমালোচনা শেষ ,হইল। উল্লিখিত কতিপয় চরিত্র ব্যতীত, নিপুণিকা বকুলাবলিকা প্রভৃতি আরও কয়েকটি অপ্রধান পাত্রের চরিত্রও বিশেষ দ্রুষ্টব্য। মালবিকাগ্নিমিত্র নাটকের একটি প্রধান গুণ এই যে, ইহার পাত্রাবলীর প্রত্যেকটিই স্ব স্ব চরিত্রের বিশেষ বিশেষ ধর্ম্মে অন্বিতীয়। • কোন পাত্রের চরিত্রেই কোন প্রকার অভাব বা অপূর্ণতা উপলব্ধ হয় না। প্রতি চরিত্রই স্ব-প্রকাশ।

্রতার নাটক কালিদাসের প্রথম বয়সে বিরচিত বলিয়া মনে হয়। মহাকবি গ্রন্থের প্রস্তাবনায় এ কথা স্থাস্থাইক্রপে

বলিয়া দিয়াছেন। এই নাটকের সর্ববত্তই কালিদাসের অমুপম কবিত্ব-লহরী, উপলাহত নিঝ্রিণীর স্থায় নৃত্য করিতে করিতে চলিয়া গিয়াছে। কোথাও সে কবিত্তের কোনরূপ অঙ্গহানি ঘটে নাই। তবে কালিদাসের অন্তান্ত দৃশ্যকাব্যের ন্যায়, ইহাতে, তিনি, তাঁহার চির-প্রিয় স্বভাবের তেমন উন্মাদিনী বর্ণনা করিতে পারেন নাই, বা তাহার অবসরও পান্ নাই। সেই বহাবরাহ, চকিত-নয়ন মৃগ-মিথুন, বনময়ুর ;---সেই তালীবন, তুষার-স্নাত পর্বত, কলবাহিনী তটিনী, আর সেই তটিনীর বক্ষে মরাল ক্রীড়া, চক্রবাক-চক্রবাকীর সায়ংকালীন শেষ সম্ভাষণ, এবং তটিনীর সৈকতে হংসমিথুনের নর্ত্তন, অমর-বালিকার কন্দুক ক্রীড়া:—এ সমুদয় তিনি দেখাইতে পারেন নাই। কিন্তু তিনি প্রাচীন ভারতের একটি সর্ববপ্রধান প্রাচীন রাজ-বংশের যে স্থুম্পাট্ট প্রতিকৃতি অঙ্কন করিয়াছেন, তাহাতেই তাঁহার সকল প্রযাস সার্থক হইয়াছে।

তাঁহার বর্ণিত বিদিশা, ভারতে—বিশেষতঃ তাঁহার সময়ে যে একটি অতি সমৃদ্ধি-শালিনী মহানগরী ছিল, তৎপক্ষে অণুমাত্র সন্দেহ নাই। তিনি স্বকীয় মেঘদূত কাব্যে একবার বিদিশার অভাদায়ের কীর্ত্তন করিয়াছেন, বিদিশা যে চিরদিন আমোদ-পূর্ণ, উল্লাস-পূর্ণ ও উৎসব-পূর্ণ নগরী, একথা মেঘদূতের বর্ণনা হইতে স্পাইতঃ অমুমান করা যায়।

এই নাটক আকারে অতিশয় ক্ষুদ্র বটে, কিন্তু ইহাতে মহাকবির বিচিত্র স্মষ্টি-নৈপুণ্যের যে পরিচয় পাওয়া যায়,

তাহাতে, ইহাকে অন্যান্য অনেক নাটক অপেক্ষা বুহত্তমও বলা যাইতে পারে। নাটক খানি একবার পড়িলেই, বুঝা যায় যে, কালিদাস, ইহাকে, রসজ্ঞ, শিক্ষিত ও বিশিষ্ট সামাজিকদিগের উপযোগী এবং কচিকর করিয়া প্রণয়ন করিয়াছেন। ইহার কোন স্থলে কোন প্রকার কল্পনা-মান্দ্য পরিলক্ষিত হয় না। কোথাও পুনরুক্তি দোষ নাই, রা কোন স্থানে, নিরর্থক কোন বিষয়ের অবতারণা পূর্ববক, সামাজিক গণের বিরক্তির উদ্রেক করা হয় নাই। ইহার প্রত্যেক বাক্য, প্রত্যেক পদ, প্রত্যেক রত্তান্তই স্থচারু ও চমৎকারিতা-পূর্ণ। নাটক খানি সর্ব্বাংশে নিরবদ্য। অপরাপের সংস্কৃত নাটকের স্থায় ইহার ঘটনাবলী দীর্ঘকালব্যাপী আবার প্রকৃতি-বিরুদ্ধ ক্ষিপ্রতাদ্বারাও ইহার কোন ঘটনাকে বিকলাঙ্গ করা হয় নাই। যেমন একটা অঙ্কুর, বিধাতার অব্যর্থ নিয়মে, আপনিই দিনে দিনে বাড়িতে বাড়িতে, ক্রমে ছায়া-প্রধান মহীরুহে পরিণত হয়, তদ্রুপ, এই নাটকের ঘটনাও যেন, প্রকৃতিবশে আপনি আপনি ঘটিতে ঘটিতে. শেষে একটা প্রকাণ্ড ব্যাপারে পরিণত হইয়াছে। অতিপ্রকৃতিক কোন ব্যাপারই ইহাতে নাই। মহাকবি, তদীয় বলিষ্ঠ কল্পনা-প্রভাবে, সামাজিকগণের হৃদয়ে, এই নাটক-বর্ণিত বুতান্তের একটা স্থায়ী সংস্কার জন্মাইয়া দিয়াছেন। যিনি ইহা একবার পাঠ করিবেন বা ইহার অভিনয় একবার দর্শন করিবেন, তাঁহাকেই চির্দিনের মত. ইহার সৌন্দর্য্যে বিমুগ্ধ থাকিতে হইবে। কখনও এই নাটকের বিষয় বিশ্বত হইতে পারিবেন না। ইহা সর্বতোভাবে সেই সর্ববশ্রেষ্ঠ মহাকবিরই উপযুক্ত। তিনি যে সকল রসজ্ঞ, 'অভিরূপ' সামাজিকের উদ্দেশে এই নাটক নির্দ্মাণ করিয়াছিলেন, ইহা সেই সকল শিক্ষিত কলাবিৎ মনস্বিগণেরও সর্ববাংশে হৃদ্য এবং আনন্দ-প্রদ হইয়াছে। মহাকবির অভিপ্রায় সম্পূর্ণ হইয়াছে।

তাঁহার রচনার এমনই মোহিনী শক্তি যে, এই নাটক পড়িতে পড়িতে, ততাধিক ইহার অভিনয় দর্শন করিতে করিতে মনে হয়, যেন সেই বিদিশার উন্থান-বাটিকায় উপস্থিত হইয়াছি, কখনো বা, রাজসভাস্থলে বিবদমান সেই নাট্যাচার্য্যন্বয়ের কলহ- মীমাংসা প্রত্যক্ষ করিতেছি, আর রাজার পার্শ্বে উপবিষ্ট সেই ধূর্ত্ত বিদূষকের গূঢ়াভিপ্রায়-ছোতিকা মুখচ্ছবি দর্শন করিয়া, মনে মনে হাসিতেছি। তাঁহার রচনার এমনই তন্ময়তা-বিধায়িনী শক্তি! তাঁহার রচনা-পাঠান্তে যথার্থই মনে হয়:—

কালিদাস-কবিতা নবং বয়ঃ
মাহিষং দধিস-শর্করং পয়ঃ।
এনমাংসমভিরূপসঙ্গমঃ
সম্ভবস্তু মম জন্ম-জন্মনি॥



• চতুশ্চত্বারিৎশ অধ্যায়।

বিক্রমোর্বশী।

বিক্রমোর্ববশী মহাকবি কালিদাস প্রণীত নাটকত্রয়ের অক্যন্তম।
এই ত্রোটক 'পাঁচ অঙ্কে বিভক্ত। ইহাতে পুররবাঃ ও উর্ববশীর
বৃত্তান্ত বর্ণিত হইয়াছে। বিক্রমোর্ববশীর আদ্যোপান্ত শকুন্তলার
ক্যায় সর্বাঙ্গ স্থান্দর নহে। কিন্তু চতুর্থ অঙ্কে, উর্ববশীর বিরহে
একান্ত অধীর ও বিচেতন, পুররবা, তাঁহার অন্বেষণের নিমিত্ত
বনে বনে ভ্রমণ করিতেছেন, এ বিষয়ের যে বর্ণন আছে, তাহা
অত্যন্ত মনোহর—এমন মনোহর, যে, কোনও দেশীয় কোনও
কবি উহা অপেক্ষা অধিক মনোহর ধর্ণনা করিতে পারেন না,
একথা বলিলে নিতান্ত অসঙ্গত হইবেক না।' (১)

কালিদাদের নাটক-ত্রয়ের পৌর্ববাপর্য্য-বিচার করিলে, বিক্রমোর্ববশীকেই তদীয় প্রথম নাটক বলিয়া মনে হয়। কেননা, তিনি মালবিকাগ্রিমিত্রের প্রস্তাবনায়—

পুরাণমিত্যেব ন সাধু সর্বাং
ন চাপি কাব্যং নবমিত্যবদ্যম্।
সন্তঃ পরিক্ষ্যান্সতরদ্ ভজন্তে।
মৃঢ়ঃ পর-প্রত্যয়-নেয়-বৃদ্ধিঃ॥ (২)

⁽১) বিদ্যাসাগর।

⁽২) যাহা কিছু পুরাতন, তাহাই নির্দ্দোব, এবং বাহা নৃতন, তাহাই দোববৃক্ত-
য়প্রকার নির্দ্দেশ একান্ত অসকত। পণ্ডিতেরা বরং পরীক্ষা-পূর্বক, উহালের বেটি নির্দ্ধোব

এই যে শ্লোক রচনা করিয়াছেন, তৎপাঠে সহজেই হৃদয়ঙ্গম হয়, য়য়, য়য়লবিকাগ্নিমিত্রের পূর্ব্বে তিনি অন্থ কোনও নাটক নিশ্চিতই প্রণয়ন করিয়াছিলেন। নতুবা মালবিকাগ্নিমিত্রে ঐ প্রকার শ্লোক রচনার অবসরই হইত না। তাঁহার প্রথম রচিত নাটক, হয়ত, রসজ্ঞ-সমাজে তাদৃশ অভ্যর্থিত হয় নাই, তাই পরবর্তী নাটকে তাঁহাকে ঐ শ্লোকদারা সামাজিক দিগের হৃদয়াকর্ষণ করিতে হইয়াছে। মহাকবি ভবভূতিও, প্রথমে 'বীরচরিত' প্রণয়ন করেন, বীরচরিতের প্রতি তৎকালীন সামাজিকর্বদ তাদৃশ অবধানাসুগ্রহ প্রদান করিয়াছিলেন না, তাই কবি ব্যথিত-হৃদয়ে, তাঁহার মালতী-মাধবে—

যে নাম কেচিদিহ নঃ প্রথয়ন্ত্যবজ্ঞাং জানন্তি তে কিমপি, তান্ প্রতি নৈষ যত্নঃ। উৎপৎস্ততেহন্তি মম কোহপি সমানধর্মা কালোহুয়্ং নিরবধির্বিপুলা চ পৃথ্যী॥ (৩)

— বলিয়া সামাজিকদিগের নিকটে, মনের গভীর তুঃখ প্রকাশ করিয়াছিলেন। কালিদাসের পূর্বেব ভাস-সৌমিল্ল-কবিপুক্রাদির

ভাহাই গ্রহণ করেন। ৰাহারা নৃঢ়, সদসদ্বিচারে অসমর্থ, ভাহারাই পরের বুদ্ধিতে এবং পরের নির্দ্ধেশে পরিচালিত হয়।

⁽৩) বাঁহারা আমার এই গ্রন্থে অবজ্ঞা প্রকাশ করেন, তাঁহারাই জ্ঞানেন বে জাঁহানের অবজ্ঞার কারেণ কি ? তাঁহানের জ্ঞান্ত আমার এ গ্রন্থ প্রণীত হর নাই। পৃথিবীর কোন স্থানে হয়ত আমার সমানধর্মা কেহ থাকিতে পারেন, অথবা এখন নাই, কিন্তু কালে উৎপদ কইবেন, কেননা কাল অনস্ত, আর পৃথিবীও বিপুল।

বিশিষ্ট বিশিষ্ট কাব্য বিরচিত হইয়াছিল। পরে, যখন কালি-দাস, বিক্রমার্বশী বিরচন করিলেন, তখন, বিদ্বদ্বন্দ ঐ ঐ বিশিষ্ট কাব্যাবলীর প্রতি উদাসীন হইয়া, তদীয় কাব্যে আদরা-তিশয় প্রদর্শন করেন নাই। তাই তিনি তাঁহার দ্বিতীয় নাটক মালবিকাগ্নিমিত্রে. ঐ আক্ষেপোক্তি করিয়াছেন। নতুবা ঐ কবিতা তাঁহার গর্নেবর উক্তি নহে। মালবিকাগ্নিমিত্রই যদি তাঁহার প্রথম নাটক হইবে, তবে, তাহার প্রস্তাবনায় তিনি হঠাৎ ঐ প্রকার মন্তব্য প্রকাশ করিবেন কেন ? তাঁহার মালীবিকাগ্নি-নিত্র স্থীসমাজে আদৃত হইবে, না উপেক্ষিত হইবে, ইহা নাটকের প্রস্তাবনা লিখিবার সময়েই বা তিনি বুঝিবেন কি প্রকারে গ কেবল সংশয় করিয়াই যে তিনি ঐরূপ উক্তি করিয়াছেন, ইহা বলিলে তাঁহার ন্যায় অলোকিক ধী-শক্তি-সম্পন্ন মহাকবির বিবেচনা-শক্তির অমর্য্যাদা করা হয়। স্কৃতরাং মনে হয়, তিনি প্রথমে বিক্রমোর্ববশী প্রণয়ন করেন, কিন্তু তাহ। স্থা-সমাজে তাদৃশ আদরের সহিত প্রথম প্রথম পরিগৃহীত হয় নাই, তাই তিনি পরে দিতীয় নাটক মালবিকাগ্নিমিত্রের প্রস্তা-বনায় ঐরপ খেদোক্তি করিয়া, গতামুগতিক, প্রাচীনামুরক্ত সামাজিকগণের সম্মুখে সীয় কাব্যের গুণ-দোষ-পরীক্ষার প্রার্থনা করিয়াছেন।

পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের মতে মালবিকাগ্নিমিত্রই কালিদাসের প্রথম নাটক। এ সম্বন্ধে অধিক আলোচনা নিম্ফল। বিক্রমো-র্ববশী ও মালবিকাগ্নিমিত্র—এই উভয়/ নাটকের রচনানৈপুণ্য ও কল্পনাপ্রাবীণ্য বিচার করিলেই, স্থীসমাজ এ বিষয়ের চূড়ান্ত মীমাংসা করিতে পারিবেন।

শকুন্তলা ব্যতীত, সংস্কৃত সাহিত্যে, মালবিকাগ্নিমিত্রের সমকক্ষ অন্য নাটক নাই। উহার সর্ববাংশই স্বাভাবিক ঘটনায পরিপূর্ণ। অস্বাভাবিক একটি কথাও, অথবা একটি বর্ণও মাল-বিকাগ্নিমিত্রে পরিদফ্ট হয় না। যিনি একবার মালবিকাগ্নি-মিত্রের স্থায় স্বাভাবিক-ঘটনালক্কত নাটক প্রণয়ন করিয়াছেন, তিনি যে, পরে আবার বিক্রমোর্বশীর স্থায় অতিপ্রকৃতিক घটना-वद्यल नांठेक त्रांचना कतिरवन, देश श्रीकांत्र कतिरा প্রপ্রতি হয় না। যদি বুঝিভাম যে, বিক্রমোর্বশীতে মালবিকাগ্লিমিত্র অপেক্ষা অধিকতর স্মষ্টিকোশল প্রদর্শিত হইয়াছে, যদি বুঝিতাম যে, নাটকত্বের অমুসারে অভিজ্ঞান শকুন্তল যেমন উৎকৃষ্টতম. সেইরূপ বিক্রমোর্বনীও অন্ততঃ মালবিকাগ্নিমিত্র অপেকা উৎকৃষ্টতর, তাহা হইলেও না হয়. মালবিকাগ্নিমিত্রকে বিক্রমো-র্ববশীর পূর্ববর্তী বলিয়া স্বীকার করিতাম। কিন্তু বিক্রমোর্ব্বশী কোন কোন কবির কাব্য হইতে উৎকৃষ্টতর হইলেও, উহাতে এমন কোনই বিশেষ গুণ নাই, যাহাতে, উহা মালবিকাগ্নিমিত্রকে অতিক্রম করিতে পারে।

কুমারসম্ভবের সমালোচনা কালে প্রদর্শিত হইয়াছে যে, প্রথম কবিই অতিপ্রকৃতিক ঘটনার আশ্রয়ে কাব্য নির্মাণ করিতে প্রবৃত্ত হয়েন। স্বকীয় নির্মাণ-কৌশলের উপর প্রগাঢ় বিশ্বাসন না জন্মিলে, কোন মনস্বীই নিত্য পরিদৃশ্যমান জগতের কোন বস্তু বর্ণন করিতে অগ্রসর হয়েন না। দৃষ্ট অপেক্ষা অদৃষ্ট পদার্থের বর্ণন অল্লায়াস-সাধ্য। পরিণত কল্পনা ব্যতিরেকে, নিত্যামুভূত বস্তুর বর্ণন করিলে, তাহা কদাচ চমৎকারী হয় না। বিক্রমোর্বশীতে অদৃষ্ট বস্তুর বর্ণন, আর মালবিকাগ্নিমিত্র দৃষ্ট পদার্থের—জগতের নিত্যামুভূত পদার্থের বর্ণনার লীলাতরক্ষে সমূল্লসিত। এই সকল বিবেচনা করিলে, বিক্রমোর্ব্বশীই কালিদাসের প্রথম নাটক বলিয়া মনে হয়।

যে বৃত্তান্ত উপজীব্য করিয়া, কালিদাস বিক্রানার্বিশী প্রণয়ন করিয়াছেন, তাহার উল্লেখ বেদে পর্যান্ত দেখিতৈ পাওয়া যায়। বিষ্ণু, পদ্ম, মৎস্থ প্রভৃতি অনেক পুরাণাদিতেও উহার নির্দেশ আছে। তবে প্রতিপুরাণেই অংশ-বিশেষে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ প্রভেদ পরিলক্ষিত হয়। বস্ততঃ এই নাটক সম্পূর্ণরূপে বৈদিক এবং পৌরাণিক বৃত্তান্ত অবলম্বনে বিরচিত। তবে মহাকবি-কালিদাসের অপ্রতিম কল্পনালোকে সেই সকল প্রাচীন ঘটনা এক অতি চমৎকারিণী ও নয়ন-রঞ্জিনী, মূর্ত্তি পরিগ্রহ করিয়াছে। কবি যতদূর পারিয়াছেন, বর্ণনীয় বস্তকে স্বভাবের অমুকূল করিয়া আনিয়াছেন। যাহা অতিরক্জিত স্মৃতরাং অস্বাভাবিক, ভাহা যথাসাধ্য পরিত্যাগ করিয়াছেন। তাই এই নাটকের উপজীব্য বৈদিক এবং পৌরাণিক বৃত্তান্তের সহিত, কোন কোন স্থলে ইহার প্রভেদ ঘটিয়াছে।

- কল্পনার চমৎকারিতায় এবং রচনার মনোহারিতায় এই নাটক শকুন্তলা, উত্তরচরিত এবং মালবিকাগ্নিমিত্রের পরই উল্লেখ- যোগ্য। পুরুষের অন্তঃকরণ যে কত কোমল হইতে পারে, তাহা মহাকবি, পুরুরবার চরিত্রে উত্তমরূপে প্রদর্শন করিয়াছেন। প্রণয়ের এক মূর্ত্তি বিরহে যে সহস্র মূর্ত্তি ধারণ করে, মিলনের সময়ে, পৃথিবীর সকল পদার্থ হইতে যাহাকে পৃথক্ করিয়া হৃদয়ে রক্ষিত করা যায়, নয়নের একমাত্র দ্রুষ্টব্য করা যায়, বিরহকালে, সেই এক অদিতীয় দ্রুষ্টব্যই যে আবার বিশ্বব্রহ্মাণ্ড ব্যাপ্ত হইয়া উঠে, পৃথিবীর তাবৎ পদার্থে যে তাহারই মূর্ত্তি উপলব্ধ হয়, বিরহীর তন্ময়-হৃদয়ে, চেতনাচেতন সমস্ত পদার্থই যে, সেই বিরহিত ঘ্যক্তির প্রতিমূর্ত্তি জাগাইয়া দেয়, ইহা কবি, এই নাটকে অতি স্থান্দর ভাবে দেখাইয়াছেন।

পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে, এই নাটকের উপজীব্য বৃত্তান্তটি এক প্রকার দিব্য; কেননা উর্বেশী স্বর্গের কামিনী, পুরুরবা মর্ত্তবাসী হইয়াও দেব-প্রভাব-সম্পন্ন। ঘটনার স্থানও, অধিকাংশ স্থলে, স্বর্গে চৈত্ররথ উদ্যানে, কখনো বা গন্ধমাদন পর্বতে। কিন্তু তথাপি কালিদাস এমন কৌশলে, সেই উর্বেশী এবং পুরুরবার প্রণয়বৃত্তান্ত বর্ণন করিয়াছেন, যে, তাহা পাঠ কিংবা শ্রাবণ করিলেই মনে হয়, যেন সত্য সত্যই মর্ত্তের কোন প্রণয়চিত্র— বাহাতে অস্বাভাবিক কিছুই নাই, এমন চিত্র দেখিতেছি।

এই নাটকের কি শ্লোকে, কি গদ্যে, সর্বব্রই প্রাকৃতের প্রাচুর্য্য পরিলক্ষিত হয়। বিশেষতঃ চতুর্থ অঙ্কের অধিকাংশই প্রাকৃত ভাষায় বিরচিত, এবং ঐ অঙ্কের শ্লোকাবলীও নানাবিধ ছন্দোবন্ধৈ গ্রথিত। সংস্কৃত অন্য কোন নাটকে এত অধিক

ছন্দের সমাবেশ দৃষ্ট হয় না। কালিদাসের সময়েও প্রাকৃতের প্রচলন থে কত অধিক ছিল, ইহা তাহারই নিদর্শন।

পঞ্চ-চত্তারিংশ অধ্যায়।

বৃত্তান্ত।

জাহুবীর পবিত্র তটে বিরাজমান, পবিত্রতম প্রয়াগতীর্পের অন্তঃপাতী, 'প্রতিষ্ঠান' নামক নগরে, চন্দ্রবংশাবতংশ বিখ্যাত-১ কীর্ত্তি-পুররবা নামে এক পরম-পরাক্রমশালী নরপঠি বাস করি-তেন। একদা রথারোহণে আকাশ-মার্গে বিচরণ-কালে, তিনি দেখিলেন যে, একটি পরম স্থন্দরী যৌবনবতী ললনাকে এক বিশালবপুঃ দৈত্য হরণ করিয়া লইয়া যাইতেছে। আর তাঁহার সখীগণ দূরে আর্ত্তস্বরে রোদন করিতেছে। রাজা অগ্রসর হইয়া জানিলেন যে, ঐ অপহ্রিয়মাণা লাবণ্যবতী কামিনীর নাম উর্বেশী, আর ঐ অস্থরের নাম কেশী। উর্ব্দশী, অলকা-পতি কুবেরের ভবন হইতে প্রত্যাবর্ত্তন-কালে, পথিমধ্যে এই চুরস্ত অস্থর-কর্তৃক বিপন্ন হইয়াছেন। শূরোত্তম পুরুরবা, তৎক্ষণাৎ, বাহুবলে কেশীকে নিহত করিয়া, সেই ভয়-চকিতা করুণ-পরিদেবিনী অমর ললনার উদ্ধার-সাধন পূর্ববক তাঁহার রোরুদ্যমানা সখীদিগের হস্তে অর্পণ করিলেন। উর্বাশী, কৃতজ্ঞতা-পূর্ণ-হৃদয়ে, একবার সেই কন্দর্পকল্প মহারাজের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া লইলেন। তাঁহার অন্তঃকরণে অমুরাগ জন্মিল। তিনি তদবধি, একান্ত ক্রমুরক্ত-

চিত্তে, সেই পরমোপকারী পুরুবরার শাস্তোজ্জ্বল মূর্ত্তির ধ্যান করিতে লাগিলেন। উর্বেশী যখন বীরবর পুরূরবার চিন্তায় এইরূপ বিমূঢ়-হৃদয়া, তখন স্থরপতি ইন্দ্রের সভায়, নাউশাল্কের আদি কর্ত্তা ভরতমূনির প্রণীত লক্ষ্মীস্বয়ংবর নামক নাটক অভি-নীত হইতেছিল। সেই অভিনয়ে উর্বাদী লক্ষ্মীর ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছিলেন। অমরাবতীর রঙ্গমঞ্চে যখন স্বর্গের তাবৎ लाक-পाल-गन, এমন कि, विकु পर्यास्त সমাসীন হইয়াছেন, ্তখন বারুণী-ভূমিকা-ধারিণী মেনকা, স্বয়ং-বরার্থিনী, পরিগৃহীত-লক্ষ্মী-বেশা, উর্বিশীকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, লক্ষ্মি! কোন্ অমরের উপর তোমার হাদয় অভিনিবিষ্ট হইয়াছে ? অন্য-মনস্বা উর্ববশী মেনকা কর্তৃক এইভাবে জিজ্ঞাসিত হইয়া, 'পুরুষোত্তমের উপর' এই কথা বলিতে যাইয়া, 'পুরুরবার উপর', এই কথা হঠাৎ বলিয়া ফেলিলেন। ভরতমুনি স্বয়ং অভিনয়স্থলে উপস্থিত থাকিয়া, অভিনেয় পদার্থের সৌষ্ঠব সম্পাদন করিতে-ছিলেন। তিনি উর্বনশীর মুখে এই প্রকার প্রস্তুত-বিরোধী কথা শ্রবণ করিয়া, ক্রোধ-পর-বশ-চিত্তে, তাঁহাকে অভিসম্পাত করিলেন, 'তুমি অচিরাৎ মামুষী হও, অপ্সরা কুলের তুমি কলক্লিনী।

বীরশ্রেষ্ঠ পুররবা, অনেক সময়ে, অস্তরযুদ্ধে ইন্দ্রের সহায়তা করিতেন; তাঁহার শোর্ষ্যবীর্ষ্যে স্তরনাথ অত্যন্ত বিমুগ্ধ ছিলেন। ভরতের অভিশাপ-শ্রবণে, ইন্দ্র বলিলেন যে, উর্বশী মামুষী হউক, কিন্তু যাহার জন্ম উর্বশীর এই নিগ্রহ, তিনি আমার পরম স্থান, উর্বাদী মানুষী-দেহ ধারণ করিয়া, তাঁহাকেই ভজনা করুক। অভিশপ্তা উর্বাদী, ইন্দ্রকর্তৃক এইভাবে কথঞ্চিৎ অনুগৃহীতা হইয়া, মর্ত্তে পুরুরবার নিকটে আসিয়া মানুষীভাবে কাল্যাপন করিতে লাগিলেন। এই পৌরাণিক বৃত্তান্ত অবলম্বন করিয়া, কালিদাস এই অপূর্বর নাটক প্রণয়ন করিয়াছেন। তবে সৌন্দর্য্যের অনুবর্ষে, কালিদাস যেমন ঐ প্রাচীন বৃত্তান্তের অনেক অপ্রয়োজনীয় অর্থাৎ চমৎকারিতার পরিপন্থী বিষয়ের ত্যাগ করিয়াছেন, তেমনি, মূলবৃত্তান্তের অঙ্গহানি না করিয়া, সৌন্দর্য্য-বর্দ্ধন-মান্সে, অনেক নৃত্ন ঘটনারও সমাবেশ করিয়াছেন। এবং তদ্বারা মূল-বৃত্তান্তকে অলক্ষত করিয়াছেন।

ষট্-চত্বারিংশ অধ্যায়।

উর্ববশীর মুক্তি ও পুনর্বন্ধন।

উর্বেশী, মালবিকা বা শকুন্তলার ন্যায়, সংসারবৃত্তান্তাভিজ্ঞা মুক্তহাদয়া বালিকা নছেন। তিনি স্বর্গাধিপতি ইন্দ্রের সভার অলক্ষাররূপিণী, অপ্সরাগণের সর্ব্বভ্রেষ্ঠা। স্কুতরাং তাঁহার পরিপক-হাদয়ের পুররবা বিষয়ক অনুরাগের বর্ণন বড়ই ছক্ষর। উর্বেশী, ইন্দ্র, চন্দ্র, বায়ু, বরুণ-প্রভৃতি অমরগণের নিজ্য-নয়ন-পথ-বর্ত্তিনী। স্বর্গের নন্দন কানন, পারিজাত-তরুর শীতল ছায়া,

मन्नाकिनीत स्वतमा श्रुलिन, , ठाँशत वित्नानस्थान। तनवडात অনুগ্রহে, তাঁহার যৌবন চিরস্থির। তাঁহাদের ভোগ্যের অভাব নাই। কেবল আকাজকার অভাব। মনে, যথন, যে আকাজকার উদয় হয়, তাঁহারা তখনই তাহা পূর্ণ করেন। কত মহা মহা তপস্বী, যে বিনোদময় স্থানে যাইবার জন্ম, দীর্ঘকাল যাবৎ কঠোর তপস্থা করিয়া, শরীরপাত করেন, উর্বিশী সেই আনন্দময়, উৎসবময় স্থানের অধিবাসিনী। স্থতরাং তাঁহার হৃদয় যে ুকীদৃশ প্রণয়-প্রবণ, কীদৃশ উল্লাসময়, তাহার বর্ণন নিষ্প্রয়োজন। স্বর্গাধিপতির সভা-বিলাসিনী তাদৃশী কামিনীকে, স-জ্ঞান অবস্থায়, মর্ত্তের রাজার সম্মুথে উপস্থিত করিলে, তাঁহার সেই স্বর্গ-রাজ্যের যথেচ্ছ-ভোগ-তৃপ্ত হৃদয়ের সৌন্দর্য্য-প্রদর্শনে মহাকবি যে কতদূর কৃতকার্য্য হইতেন, তাহা ভাবিবার বিষয়। তাই কালিদাস, উর্বেশীকে, প্রথমে অজ্ঞান অবস্থায় রাজার সম্মুখে উপস্থিত করিয়াছেন। তুরস্ত অস্তুর, তাঁহাকে হরণ করিয়া লইয়া যায় ;— দেই মহেন্দ্রসভা, নন্দন-কানন, চিত্ররথ উদ্যান;—সেই কল্পাদপ, চিরবসস্ত সমাগম, মন্দাকিনী সৈকত ;—সেই অপ্রার্থিতোপনত ভোগ্য-সম্ভার, আনন্দ, উৎসব, উল্লাস ;—আর সেই চিত্রলেখা, মেনকা, ত্রিলোত্তমা, রস্তা প্রভৃতি প্রিয় স্থীগণ,—এ সমস্ত চিরদিনের মত শেষ হইল! উর্বিশীর व्यवस्य कीवतन, এ সকলের সনদর্শন আর ঘটিবে না! তাই উর্বেশী ভয়ে, বিষাদে, মর্ম্মবেদনে মূর্চিছত। দুরে সখীগণ রোরুদ্যমান। এমন সময়ে রাজা পুরুরবা সেই তুর্দ্ধর্য অস্তুরের বিনাশ করিয়া

উর্বিশীকে উদ্ধার করিলেন। মূর্ক্সিছত উর্বিশী ইহার বিন্দুবিসর্গও कानित्वनं ना। त्राका উर्ववभीत्क नहेशा, करूगविनाशिनी ज्रथी-দিগের নিকটে আসিলেন। চিত্রলেখা কত প্রকারে, তাঁহার সন্ত-র্পণ করিলেন। উর্ব্ধশী তখনও হতচেত্রনা। অনেক পরে, তাঁহার জ্ঞান হইল। তখন তাঁহার অন্তঃকরণ প্রলয়ান্ত সমুদ্রবক্ষের স্থায় শাস্ত, একবারে নিরস্তঙ্গ। সে স্বর্গের ভাবনা—এখন আর তাঁহার নাই। তাঁহার হৃদয় এখন সর্ববপ্রকার ভাবনা-শৃশু,মেঘমুক্ত গগনের স্থায় নির্দ্মল। যখন হৃদয়ের এবস্তুত অবস্থা, সে হৃদয় নাতিপ্রফুল্ল, নাতিবিষন্ধ, নিক্ষম্প প্রদীপকলিকার স্থায় স্থির, তখন তাঁহার প্রিয়সথী চিত্রলেখা বলিলেন, 'সখি! আশস্ত হও, ভয় নাই, বিপল্লের সহায় মহারাজ কর্তৃক, সেই স্থ্রবিদ্বেষী দানবগণ নিহত হইয়াছে।' দানবভয়ে উর্বশী তখনও নয়ন উদ্মীলন করেন নাই। চিত্রলেখার কথায়, ঈষদাশ্বস্ত হইয়া, তিনি নেত্রোন্মীলন-পূর্ববক, অবসন্নকণ্ঠে কহিলেন 'কে ? এমন ভয়ঙ্কর যুদ্ধ করিয়া, দানবহস্ত হইতে আমাকে কি মহেন্দ্র উদ্ধার করিলেন ?' উর্বিশী জানিতেন, তাঁহার অসময়ের বন্ধু, তাঁহার বিপদের সহায়—মহেন্দ্র। তাই চৈতগ্য-লাভের পরই সর্ব্ব-প্রথমে, তাঁহার মহেন্দ্রের কথা মনে পড়িল। চিত্রলেখা বলিলেন. 'না, মহেন্দ্র নয়, মহেন্দ্র-তুল্য প্রভাবশালী রাজর্ষি পুরুরবার অমুগ্রহে, তোমার উদ্ধার হইয়াছে।'—(১) সধী চিত্রলেখার

^{(&}gt;) विक्रामार्क्तनो, अम अकः। किंवालया। "न मरहरत्सन, मरहत्स-ममृनाक्ष्मारन व्यानन व्यानन व्यानन व्यानन

কথায়.উর্বিশী একবার শাস্ত-নম্মনে সেই মহেন্দ্রতুল্য-রাজার দিকে চাহিলেন। রাজা পুরুরবা সাক্ষাৎ মহেন্দ্র নহেন বটে, কিন্তু চিত্রলেখা বলিয়া দিয়াছেন যে, ইনি মহেন্দ্র-তুল্য-প্রভাবশালী। উর্বেশী স্বর্গের পরিণত-হৃদয়া অপ্সরা হইলেও কিন্তু, এখন তাঁহার হৃদয় পূর্ব্বসংস্কার-বর্জ্জিত। তিনি তৎপূর্বববর্তী তাবৎ বৃত্তান্তই বিশ্মত হইয়াছেন। চিত্রলেখার আশাস-বাণীতে, একবার মহেন্দ্রের কথা,—যিনি চিরদিন উর্বেশীর স্থখ-তঃথের সাথী, সেই অমরে-<- শবরের কথা মনে পড়িয়াছিল, কিন্তু তাহাও ভুলিলেন, চিত্রলেখা-ক্ষিত 'মহেন্দ্রতুল্য-প্রভাবশালী রাজ্ধি'—এই ঝন্ধারে, তাঁহার মহেন্দ্রভাবনা, সেই মহেন্দ্র-কল্প রাজর্ষির উপর ন্যস্ত হইল। তিনি ভাবনান্তর-শৃশু-চিত্তে রাজার দিকে চাহিলেন। তখন তাঁহার সেই শাস্ত-নির্ম্মল হাদয়, রাজ-দর্শন-লব্ধ প্রীতিতে একবারে ভরিয়া গেল। মৃচ্ছাপগমে যেন নবজীবন প্রাপ্ত হইয়া, তিনি, এক অদৃষ্টপূর্ব্ব নবীন উৎসবময় জগৎ দেখিতে পাইলেন। তাঁহারু সর্ববিচিন্তা-বিমুক্ত হৃদয়, রাজর্ষি-সৌন্দর্য্যে পরিপূর্ণ হইল। তিনি তখন মনে মনে ভাবিলেন, 'দানব আমার পরম উপকার করিয়াছে !' (১)

স্বর্গের সর্বোত্তমা অপ্সরাকে মর্ত্তবাদীর উপর অমুরক্ত করিতে হইবে, ইন্দ্র চন্দ্র প্রভৃতির আকিঞ্চনেও যাঁহার হৃদয় স্থির-ধীর, তাঁহার সেই হৃদয়ে তরঙ্গ তুলিতে হইবে, তাই মহাকবি.

^{(&}gt;) विक्रत्यार्क्सनी, > अवः। উर्क्सनी। "त्राज्ञानः विल्लाका। जाणागकः। 'छेशकृष्ठः चन् नामटेनः।'

উর্বিশীকে মূর্চিছত করিয়া লইক্ষেন। তাঁহার সেই দিব্য কান্তি, দিব্য যৌষন—সমস্তই ছিল, সে দিব্য হৃদয়ের সেই সৌন্দর্য্যও অক্ষুণ্ণ ছিল, ছিলনা কেবল সেই দিব্য লোকের স্মৃতি। তাহা থাকিলে, উর্বিশী কদাচ একপদে পুরুরবাময় হইতে পারিতেন না। উর্বেশীর মূচ্ছা স্থি করিয়া, মহাকবি যেন বিধাতৃস্প্তিকেও পরাস্ত করিলেন।

রাজর্ষি পুরুরবা, সেই মূর্চ্ছিত প্রতিমাকে, একবার পূর্বেবই দর্শন করিয়াছেন, এখন আবার সেই স্বর্ণপ্রতিমার প্রাণসংযোগু হইতেছে. তাহাও দেখিতে লাগিলেন। তার পর—ক্রমে, সৌন্দর্য্য-দর্শন-পটু, প্রতিষ্ঠানপতি পুরুরবাকে, মহাকবি কালিদাস, একটি একটি করিয়া, উর্বেশীর শান্তহাদয়ের স্তরগুলি দেখা-ইলেন। সে এক নিরুপম দৃশ্য! উর্বেশীর প্রতিকথায়, প্রতি অঙ্গবিক্ষেপে, রাজার মনে এক একটা নৃতন ভাব জাগরুক হইতে লাগিল। ক্রমে তাঁহারা, উভয়ে, উভয়ের সৌন্দর্য্যে, উভয়ের ভাবনায় ভূবিয়া গেলেন। এমন সময়ে গন্ধর্ববরাজ চিত্ররথ আসিয়া উপস্থিত হইলেন। রাজার সম্মতিক্রমে, তিনি, উর্ব্বশী-প্রভৃতিকে লইয়া স্বর্গে প্রস্থান করিলেন। যাইবার সময়ে, উর্বেশীর কণ্ঠ-মালা লতা-বিটপে সংসক্ত হইল, তিনি त्मरे माला त्माठन कतिवात जन्म मूथ कितारेता, नाथ मिठोरेता, আর একবার সেই 'উর্বীতল-শীতল-ছ্যুতি' পুরুরবাকে দেখিয়া লইলেন। হার মোচন আর হইল না! তিনি তখন অম্যমনক্ষ-ভাবে, চিত্রলেখাকে বলিলেন, 'সখি! তুমি ইহাকে মোচন কর।'

চিত্রলেখা উর্বশীর দিকে চাহিয়া, হাসিতে হাসিতে বলিলেন, 'উর্বশি! বড়ই দৃঢ়ভাবে সংলগ্ন হইয়াছে, ইহা মোচন করা আমার কর্ম্ম নয়, আমার মনে হয়, কখনও ইহার মোচন হইবে কি না সন্দেহ।' (১) কিঞ্চিদ্ দূরবর্ত্তী রাজর্ষি পুরুরবাও এই অবসরে, সেই 'অরাল-নেত্রা' 'পরিবৃত্তার্দ্ধমুখীকে' আর একবার দেখিলেন। রাজা ও উর্বশীর প্রথম-সন্দর্শন এইভাবে সমাপ্ত হইল।

্র মহাকবি, স্বর্গের ললনাকে মর্ত্তের অধিবাসীর প্রতি অমুরক্ত করাইয়া দেখাইলেন যে, মর্ত্তেও স্বর্গের কমনীয় বস্তু আছে, থাকিতে পারে। রাজর্ষি পুররবার সোন্দর্য্য অপাপ-বিদ্ধ, হৃদয় অগাধ-স্নেহ, তাই তাহা স্বর্গ-বিলাসিনীরও প্রার্থনীয় হইল। যদি উভয়ের হৃদয় অনাবিল এবং নিস্পাপ হয়, বিধাতার কৃপায় যদি উভয় হৃদয়েই উভয়ের জন্ম উৎকণ্ঠা জন্মে, তবে, তাহা স্বর্গ, অবথা 'স্বর্গাদপি' রমণীয়তর। তাই দানবহস্ত-মৃক্তা উর্ব্বশী রাজার গুণ-রাশিদারা পুনরায় আবদ্ধ হইলেন।

⁽২) বিজ্ঞাবিদী, ১ম, অঙ্ক; উর্বলী। 'কহো! লভাবিটপে মনৈকাবলী লগা। চিত্রলেবে! মোচয় ভাবদেনাম্,'—চিত্রলেবা। সন্মিভম্। 'দৃঢ্ধ বলু লগা। ছুর্মোচনীয়েব প্রভিভাতি।

সপ্ত-চত্বারিৎশ অধ্যায়।

অভিশপ্তা উর্বেশী।

মূচ্ছ ভিঙ্গের পর, যখন উর্বিশী বুঝিলেন যে, ইনিই আমার ত্রাণ-কর্ত্তা এবং প্রাণ-দাতা, তখন তাঁহার কোমল নারীহৃদয় কৃতজ্ঞতারসে আপ্লুত হইল। এক অনুপমভাবে মগ্ন হইল। এমন সময়ে, ধীরে ধীরে, সে কৃতজ্ঞ হৃদয়ে, কবি, অমুরাগের অরুণ রেখা, অতি সন্তর্পণে অঙ্কিত করিলেন। প্রথমতঃ, মূচ্ছ রিপী মহাপ্রলয়ে, যেন, উর্বশীকে বিলুপ্ত করিয়া, পরে—মৃচ্ছ পিগনে, নবচৈতত্তার দারা নৃতন উর্ববশীর গঠনপূর্ববক, সৌন্দর্য্যস্রম্ভী মহা কবি, সেই নবীন ললনার নবীন, অনন্য-পরায়ণ, অন্তঃকরণে নৃতন প্রণয়ালোক দ্বালিয়া দিলেন। তামসী নিশার অবসানে, প্রাণী যেমন উষার মোহিনী মূর্ত্তি দর্শন করিয়া আত্মবিশ্বত হয়,প্রভাতের বিমুক্ত সমীরণে গাত্রনির্ববাণ লাভ করে, তদ্রুপ, উর্ববশীও তাঁহার তমোময়ী মৃচ্ছবির অবসানে, নবীন প্রভাতে যেন নবজীবন লাভ করিয়া, এক অদৃষ্টপূর্বব নূতন স্বর্গের দর্শন পাইলেন। মহাকবির এই নূতন স্বর্গের নিকটে, মহেন্দ্রের সেই পুরাতনী অমরবতীও তুচ্ছ! উর্বশী অবশ-হাদয়ে, যেন কাহার অঙ্গুলি-সঙ্কেতে, সেই ় নূতন স্বর্গে প্রবেশ করিলেন।

চিত্ররথ যখন তাঁহাকে স্বর্গে লইয়া গেলেন, তখন, তাঁহার বাহু দেহ—সুল দেহ গেল বটে, কিন্তু তাঁহার সান্তর দেহ—সুক্ষ- দেহ ঐ লতাবিটপে সংলগ্ন হইয়া, চিরদিনের মত, মর্ত্তে মহীপক্তি পুরুরবার পাম্মে পড়িয়া রহিল।

উর্বেশী স্বর্গে গিয়াছেন বটে, কিন্তু তাঁহার প্রাণ ত মর্ক্তে রাখিয়া গিয়াছেন, স্থতরাং তিনি অধিকদিন স্বর্গবাস করিতে পারিলেন না! সত্বরই তাঁহাকে মর্ত্তলোকে আসিতে হইল। भनदे अर्ग, भनदे नत्रक। यिन भरनत मे वेश्व लोख इरा. ७८व আর স্বর্গের প্রয়োজন কি ? বিশেষতঃ, কবির স্বর্গ কবিরু ্র স্ফুপাত্রের হৃদয়। কবি স্থূল স্বর্গ অপেক্ষা, সূক্ষা স্বর্গরূপী মামুষের হৃদয়কে অধিক ভাল বাসেন। তাই, তিনি, স্থূল-স্বর্গ-वांत्रिनी উर्वरमीटक পুরুরবার সূক্ষা-স্বর্গ-রূপী হৃদয়ের অন্বেষণের নিমিত্ত, আবার মর্ত্তের দিকে লইয়া আসিলেন। উর্বেশী যখন মর্ত্তে আসেন, তথন পথিমধ্যে, আকাশে চিত্রলেখার সহিত দেখা হইল। উর্বেশী ব্যাকুল হৃদয়ে কহিলেন, 'স্থি! চলিয়াছি ত. আবার কোনও অস্তুরে বাধা না জন্মায়!' একবার, সেই যখন অলকা হইতে প্রভিনিবৃত্ত হয়েন, তখন, তুরস্ত কেশী দানব তাঁহাকে আক্রমণ করিয়াছিল, রাজা পুরুরবা সে যাত্রায় রক্ষা করিয়াছিলেন। এখন সেই পুরুরবার উদ্দেশেই যাইতেছেন, আবার যদি পথিমধ্যে কোন বিপদ্ ঘটে. ভবে কে রক্ষা করিবে ? , তাহা হইলে ত, যাঁহার জন্ম স্বর্গ-রাজ্য-পরিত্যাগ, তাঁহার সন্দর্শন আর ঘটিবে না। তাই উর্ববশী, ব্যাকুল-প্রাণে. চিত্রলেখার শরণ লইলেন। মুগ্ধ-হৃদয়ার মনে हिन ना रए, निर्वातिणी यथन निकृत উल्प्रांस वाहित इश्,

তথন, পাহাড় পর্বেত—কিছুতেই তাহার গতিরোধ করিতে পারে না [°]

উর্বেশীর মৃচ্ছর্ র সময়ে, রাজা তাঁহাকে দেখিয়াছেন; তার পর, লতাবিটপ-লগ্না একাবলীর বিমোচন-কালে, আবার রাজা তাঁহাকে দেখিয়াছেন; মধ্যে, উর্বেশীর সহিত, কখনো বা চিত্রলেখার সহিত, রাজার কথাবার্ত্তাও হইয়াছে। কিন্তু উর্বেশীর ভাগ্যে ত তাহা ঘটে নাই। প্রথমতঃ ত্রাস, তারপর মৃচ্ছর্ , পরে যদি বা মৃচ্ছ্র্ পিগম হইয়াছিল, কিন্তু আতক্ষে প্রাণ তখনও আকুলাছিল, তার পর যখন সময় আসিল, তখনই হঠাৎ বিদ্বরূপী চিত্ররথ আসিয়া, তাহা নয়্ট করিলেন। রাজার নিকট হইতে উর্বেশীকে লইয়া তিরোহিত হইলেন! প্রকৃতপক্ষে, উর্বেশী, বিশেষভাবে রাজাকে দেখিতে বা রাজ-হাদয়ের প্রণয়-গতির বৈচিত্র্য উপলব্ধ করিতে অবসর পান নাই। তাই কবি, এবার উর্বেশীকে অন্তরালবর্ত্তিনী করিয়া, উর্বেশী-হত-চিত্ত রাজার তদানীস্তন অবস্থা দেখাইতে লাগিলেন।

স্থানর বসন্ত কাল। সমস্ত বনভূমি উল্লাসময়ী। বিরহথিন্ন,রাজা পুররবা, রাজকার্য্য সম্পন্ন করিয়া, কিয়ৎকালের জন্ম,
একবার সেই সরুৎ-দৃষ্টা উর্বিশীর চিন্তা করিতে প্রমদ-বনে
আসিয়াছেন। সেই উপবনে একটি মাধবী-লতা-মগুপ আছে,
নীলকান্তমণিরাশির দারা তাহার মধ্যস্থল বিমণ্ডিত। উন্মন্ত
ভ্রমরের চরণতাড়নে লতাকুঞ্জ হইতে রাশি রাশি কুস্থমের র্প্তি
হইতেছে, আর উর্বেশী-বল্লভ রাজা পুররবা, সেই স্থানে তাপিত

হৃদয়ের শান্তি-কামনায় উপবেশন করিয়া আছেন। সঙ্গে নিতা সহচর বিদুষক। যে স্থানে প্রবেশমাত্রে, হৃদয়ে কত পুরাতন কথা জাগিয়া উঠে, জীবনের সকল স্বপ্নের কাহিনী একটি একটি করিয়া মনে পড়ে, বিরহী পুরুরবা তাদৃশ উদ্দীপক স্থানে উপনীত। ঔষধ-ভ্রমে তিনি কুপণ্য-সেবনে উদ্যত। তাঁহার রাজ-কার্য্য-ব্যাকুল অন্তঃকরণে, যে অনল স্ফুলিঙ্গাকারে ছিল, এইক্ষণ, তাঁহার ভাবনান্তর-বিমুক্ত হৃদয়ে সেই অনল প্রচণ্ড ['] দাবানলের আকার ধারণ করিল। ইহ জ্বম্মে আর উর্ববশীর সহিত দেখা হইবে না—ভাবিয়া, রাজা কত বিলাপ করিতেছেন। তাঁহার চিত্ত একান্ত অধীর হইয়াছে। পার্শ্বে উর্বিশী দণ্ডায়-মানা। তিরস্করিণী বিদ্যার প্রভাবে, তিনি লোক-নয়নের অদৃশ্যা। তিনি রাজার সমস্ত ব্যাপার দেখিতেছেন. সমস্ত কথা শুনিতে-ছেন। পূর্বেক-সেই প্রথমবারে, উর্ববশীর যে আশা অপূর্ণ ছিল, এবার তাহা পূর্ণ করিয়া লইতেছেন। রাজার কাতরতাদর্শনে, কোমল-প্রাণা উর্বাদীর আর ধৈর্য্য রহিল না। তিনি অগ্রে **८मनकारक** রাজার নিকটে পাঠাইয়া দিলেন। किয়ৎকাল পরেই. মেনকা উর্ববশীর নিকটে যাইয়া যখন বলিল যে, রাজার অবস্থা সঙ্কটাপন্ন, তিনি উন্মত্তপ্রায়, তখন উর্বিশীর আর জ্ঞান রহিল না। তিনি মনেক প্রয়াসে, চিত্ত স্থির করিয়া, দিব্য-কান্তি-পরিগ্রহ-পূর্ববক, ব্যগ্রভাবে পুরুরবার সম্মুখে উপস্থিত হইলেন। আকাঞ্জিত-লাভে তাঁহারা উভয়েই পরম প্রীত হইলেন। কবি এই ভাবে, দ্বিতীয়বার রাজার সহিত উর্ববশীর মিলন করাইলেন।

পুরাণ-কর্ত্ত্বণ, এই সকল স্থালে, যে সমুদয় স্থাদীর্ঘ ঘটনার স্থাদীর্ঘ বর্ণন করিয়াছেন, কালিদাস অতি কৌশলে, তাহা সংশোধিত করিয়া লইলেন।

উর্বিশী রাজার সম্মুথে আবির্ভূত হইয়াছেন মাত্র, ইতিমধ্যেই স্বৰ্গ হইতে দেবদূত আদিয়া সংবাদ দিল যে, মহৰ্ষি ভরত লক্ষ্মী-স্বয়ংবর নামক নাটক প্রণয়ন করিয়াচ্ছেন, দেবরাজ-সভায় তাহার অভিনয় হইবে, উর্বেশীকে সেই অভিনয়ে অভিনেত্রী সাজিতে হইবে, স্কুতরাং এখনই স্বর্গে প্রস্থান আবশ্যক। উর্বন্দীর তথা, উর্ববশীবল্লভ পুরুরবার হৃদয়, এ সংবাদে ভাঙ্গিয়া গেল। উর্ববশী. তাঁহার সেই ভগ্ন হৃদয় খানি, যেন রাজার চরণ-প্রান্তে গচ্ছিত রাখিয়া, দেবেন্দ্রের অপরিহার্য্য আদেশে, শৃশ্য-মনে স্বর্গে বাত্রা তাঁহাদের উভয়ের পূর্ব্ব-সম্ভূত হৃদয়ানল এবার প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল। আকাজ্ঞা প্রতিহত হইলে, উহা পূর্ব্বাপেক্ষা সহস্রগুণে বৃদ্ধি-প্রাপ্ত হয়। রাজার উর্ববশী-দর্শন-বাসনাও অত্যন্ত বলবতী হইল। মহাকুবি, এইভাবে রাজা এবং উর্ববশীর প্রণয়ের ক্রমস্ফূর্ত্তি প্রদর্শন-পূর্ব্বক, শেষে এক অনির্ব্বচনীয় চিত্রের অঙ্কন করিয়া, সামাজিকদিগকে বিস্ময়-বিমুগ্ধ এবং রস-সাগর-নিমগ্ন করিয়াছেন।

কবি, তৃতীয় অঙ্কে, রাজা, বিদূষক ও প্রধান মহিষী দেবী ঔশীনরীকে এক মণিময় প্রাসাদে সমবেত করিয়াছেন। দেবী ঔশীনরী কাশী-রাজের তৃহিতা, উদার-হৃদয়া; তিনি রাজার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়াছেন। মহারাণী একটি বড় এত লইয়াছিলেন, আজ তাহার উদ্যাপনের দিন। ব্রতের
নাম 'প্রিয়-প্রসাদন।' এ দিকে, উর্বেশী, ভরতমুনিকর্তৃক
অভিশপ্ত হইয়া, স্বর্গরাজ্য হইতে মর্ত্তে আসিয়াছেন। সঙ্গে চিত্রলেখা। তাঁহারাও উভয়ে ঐ 'মণিপ্রাসাদে' উপস্থিত। তিরক্ষরিণী
বিদ্যার প্রভাবে অন্তের অদৃশ্যা। রাজার নিকটে দেবার উপস্থিতি-দর্শনে উর্বেশীর হৃদয় অবসন্ধ হইল। তাঁহার স্বর্গ-রাজ্যস্থলন হইয়াছে, এখন বুঝি, মর্ত্তে যে স্থান টুকু ছিল, তাহাও
যায়—ভাবিয়া, তিনি, তুংখে, বেদনায়, অবসাদে, একান্ত অধীর
হইয়া পড়িলেন।

যখন মহিষী প্রবেশ করিলেন, এবং রাজা ক্ষিপ্রভাবে তাঁহার হস্ত ধারণ পূর্বক তাঁহাকে আসনে বসাইলেন, তখন উর্বনী এক দৃষ্টে, সেই সোভাগ্যবতী মহিষীর দিকে চাহিয়া রহিলেন। তিনি দেখিলেন, স্বর্গের শচী অপেক্ষাও যেন এই মর্তের রাণী অধিকতর ওজস্বিনী। (১) রাজা ও রাজ্ঞীর কত কথাবার্তা হইল। উর্বনী উৎক্ষিত হৃদয়ে সে সমস্ত শুনিতে লাগিলেন। প্রথমতঃ তাঁহার হৃদয়ে যে ভয়ের সঞ্চার হইয়াছিল, এইক্ষণ, দেবীর কথোপকথন শ্রাবণে, তাহা বিদূরিত হইল। দেবা যখন কথাপ্রসঙ্গে বিদূষককে বলিলেন যে, মূঢ়! তুমি জাননা যে, আমি আমার স্বামীর স্ক্রথের জন্য, আমার নিজের সমস্ত স্ক্রখ, অমান-বদনে বিসর্জ্জন দিতে

⁽১) বিক্রমোর্বাদী ওর অভ । উর্বাদী । 'হলা, ইরং স্থানে দেবীশব্দেন উপচর্বাতে । ন কিমপি পরিহীরতে শচ্যা ওঞ্জবিতরা ।'

পারি; স্বামীর স্থ-সম্পাদন ব্যতিরিক্ত আমার অশু কোনও প্রিয় কার্য্য নাই;—তথন অস্তরাল-বর্ত্তিনী উর্বেশী চিত্রলেখাকে বলিয়াছিলেন, 'সখি! যাঁহার এমন ভার্য্যা, আর যিনি এতাদৃশী দেবী রমণীর স্বামী, আমি তাঁহাকে, কেন কামনা করিলাম ? হায়! আমার হৃদয় এখন আর আমার নাই, আর প্রতিনিবৃত্ত করিবার প্রয়াস রুথা!'(১)

দিবী পরিচারিকা-সমভিব্যাহারে, নিজ্ঞান্ত হইলে, রাজা উর্বিশীময় চিত্তে আবার কত আশার স্বপ্ন দেখিতে লাগিলেন। একবার এইরূপ প্রমোদ-বনে উর্বিশী আসিয়া দেখা দিয়াছিলেন, আর কি তেমন হইবে ?—রাজা সেই অতীত স্থথের মুহূর্ত্ত ভাবিতেছেন, এমন সময়ে, ছায়াময়ী উর্বিশী স্বমূর্ত্তি পরিগ্রহ পূর্ববিক, রাজার পশ্চান্তাগ দিয়া আসিয়া, কর-পল্লবে, তাঁহার নয়ন আবরণ করিয়া ধরিলেন। বহুকাল পরে উভয়ের আবার মিলন হইল।

⁽১) ঐ। দেবী। অহং থলু আন্ধনঃ স্থাবসানেন আর্থাপুত্রং নির্ভ্রনীরং-কর্ত্তুমিচ্ছামি। এভাবতা চিম্তর ভাবৎ, প্রিরো নবেভি ?

⁻⁻⁻ উर्तनो । 'हना ! थियकगत्का त्राव्यविः । न शूनक नवः निवर्छविष्ठः नकामि !'

অফ-চত্তারিংশ অধ্যায়।

লতাময়ী উর্বেশী।

অনেক দিন হইল, উর্বেশী অপ্সরাদিগের দল ছাড়িয়া মর্ত্তে আসিয়াছেন। রাজা পুররবা তাঁহার সমাগমে যেন কৃতকৃত্য হইয়াছেন। তাঁহার জীবনের সমস্ত কার্য্যই যেন পর্য্যবিসত হইয়াছে। তিনি অমাত্যগণের উপর বিশাল সাম্রাজ্যের গুরুভার অস্ত করিয়া, উর্বেশীর আকাজ্যামুসারে, তাঁহার সহিত, কৈলাসপর্বতের শিখরোদ্দেশ্বর্তী গন্ধমাদন বনে চলিয়া গিয়াছেন।
উর্বেশী উর্দ্ধতন প্রদেশের অধিবাসিনী, অধোদেশ্বর্তিনী পৃথিবীর জন-কোলাহলময় স্থান তাঁহার ক্রচিকর নহে। তাই তিনি,
তাঁহার চিরপরিচিত প্রদেশে প্রস্থান করিয়াছেন। চন্দ্রবংশের
অবতংস, মহীপতি পুররবা, উর্বেশীর জন্ম, আপন কর্ত্ব্য রাজ্যপালন বিশ্বৃত হইয়াছেন। রাজার পবিত্র ধর্ম্মে অবহেলা করিয়া,
তিনি রাজধানী হইতে অন্তর্হিত হইয়াছেন।

মহাকবি, অতিকোশলে প্রতিপাদন করিলেন যে, যাঁহার হৃদয় একবার শ্বলিত হইয়াছে, তাঁহার পতন যে কতদূরে শেষ হইবে, তাহার স্থিরতা নাই। উর্বিশী রাজার জন্ম, চিরানন্দময় স্ফারাজ্য হইতে পরিভ্রম্ট হইয়াছেন। রাজাও উর্বিশীর জন্ম স্থ-রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া, কোথায় কোন্ পার্ববিত্য অরণ্যে আশ্রেয় লইলেন। উভয়েরই ত্যাগ-স্বীকার অন্তুত। উর্বিশী বাসনার প্রতিমূর্ত্তি। বাসনার ধর্মা এই যে, সে অঙ্কুররূপে প্রথমতঃ উৎপন্ন হইয়া, পল্লবিত হইতে হইতে, ক্রেমে তাহার আশ্রায়কেই একবারে আত্ম-সত্তায় আর্ত করিয়া ফেলে, সে আশ্রায়ের আর পৃথগন্তিত্ব রাখে না। রাজা পুরুরবারও এখন সেই অবস্থা। তিনি এখন সম্পূর্ণরূপে উর্বাশীময়। তাঁহার পৃথক্ সত্তা নাই। স্কুতরাং সে অবস্থায়, তাঁহার পক্ষে, রাজধানীতে অবস্থান বিড়ম্বনা মাত্র। তাঁহার এখন রাজধানী আর অরণ্য—উভয়ই তুল্য। উর্বাশী-বিহীন নগর তাঁহার পক্ষে, মহারণ্যকল্প, আবার উর্বাশীযুক্ত অরণ্যানী তাঁহার নয়নে জনশ্রোতোম্য়ী মহানগরীর তুল্য।

কৈলাস-শিখর-বর্ত্তিনী গন্ধমাদন-বনভূমির প্রান্তবাহিনী মন্দাকিনীর তীরে, একদিন রাজা ও উর্বশী ভ্রমণ করিতেছিলেন;
আর দূরে মন্দাকিনী-সৈকতে উদকবতী-নাম্মী এক বিদ্যাধর-দারিকা
সিকতার ক্রীড়া-পর্বত নির্মাণ করিয়া খেলিতেছিল। রাজর্ষি
পুররবা, একবার মুহূর্ত্তের জন্ম, সেই ক্র্যার অলোক-সামান্য
রূপ-লাবণ্যের প্রতি কটাক্ষ করিয়াছিলেন। ইহাতেই উর্বশীর
অভিমান জন্মে। তিনি তৎক্ষণাৎ নিকটবর্ত্তী 'কুমারবন' নামক
প্রসিদ্ধ অরণ্যে অভিমান-ভরে প্রবেশ করেন। ভরতের অভিশাপে উর্বশী মামুষী হইয়াছিলেন। তাঁহার হৃদয় হইতে
গদ্ধর্বজন-স্থলভ স্মৃতি পর্যান্ত বিলুপ্ত হইয়াছিল। কুমারবনে
কন্মকার প্রবেশ নিষদ্ধ—একথা তিনি ভূলিয়া গিয়াছিলেন।
উর্বশী যেমন সেই প্রতিষদ্ধ-প্রবেশ কুমারবনে প্রবেশ করিয়া-

ছেন, অমনি অভিমানিনা উর্বাশীর সেই অমরপ্রার্থিত রূপরাশি নিমেষমধ্যে কোথায় অন্তর্হিত হইল! তিনি সেই কাননের উপাস্তর্বতিনী এক লতার রূপে পরিণত হইলেন।

তিনি প্রথম ছিলেন স্বর্গের প্রধান অপ্সরা, হইলেন মানুষী, কিন্তু তাহাও তাঁহার রহিল না। শেষে একবারে, অচেতন লভার আকার ধারণ করিলেন। একবার যাহার পরিভ্রংশ ঘটে, তাহার চরম পরিণতি যে কোথায়—কত দূরে, বোধ হয়, তাঁহা বিধাতারও অনির্দ্দেশ্য।

কালিদাস—এই স্থলে, তুহটি চরিত্রের তুই প্রধান অংশ প্রদর্শন করিলেন। প্রথমে রাজার চরিত্র। রাজা ওশীনরীর স্থায় দেবী সহধর্মিণীকে অনাদর করিয়া, উর্বেশীকে আত্মসর্মর্পণ করিয়াছিলেন। ইহা আদর্শ রাজচরিত্র নহে। পরে আবার, সেই উর্বেশী,—যাঁহার জন্ম, রাজা, রাজা, ঐশ্বর্যা—সমস্ত পরি-ত্যাগ-পূর্বক, দূর গন্ধমাদন-বনে চলিয়া গিয়াছেন,—সেই উর্বেশীর সমক্ষে আবার, অন্থ এক বালিকার প্রতি অনুরক্ত-নয়নে দৃষ্টিপাত করিলেন। এ সমস্ত, পুররবার রাজোচিত—চন্দ্রবংশীয় প্রধান পুরুষোচিত কার্য্য হয় নাই। কবির এই চিত্রে দেখিতেছি, যে, একবার মর্য্যাদা লজ্বিত হইলে, পরে আর হৃদয়ের বন্ধন থাকে না। বন্ধন রাখা যায় না। বন্ধনচ্যুত হৃদয় উদ্দাম হুইয়া উঠে। ভাহার অশেষ তুর্গতি ঘটে।

আর উর্বেশী—তাঁহার জন্ম রাজা রাজসিংহাসন ছাড়িয়াছেন, রাজ্য-স্থুখ ছাড়িয়াছেন, আর সর্বাপেক্ষা অত্যাজ্য দেবী ঔশী- নরীকে পর্যান্ত ছাড়িয়াছেন। আজ সেই উর্বেশী, রাজার সামান্ত ক্রেটিতে, "অমান-হাদয়ে, তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া, অভিমানভরে বনান্তরে প্রবেশ করিলেন। কোথায় ঔশীনরী, আর কোথায় উর্বেশী! উভয়ে আকাশ-পাতাল প্রভেদ। ঔশীনরী তাঁহার প্রিয়তম পুরুরবার চিত্ত-প্রসাদনের জ্বন্ত, প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন যে, যে বস্তুই আমার প্রিয়তমের প্রার্থনীয় হইবে, আমি ভাহা অমুমোদন করিব। এমন কি, যদি অহ্ত কোন রমণীকেও তিনি তাঁহার হাদয়-রাজ্যের রাণী করিতে চাহেন, তবে তাহাও আমার সর্ব্বথা প্রার্থনীয়। তাঁহার হুখই আমার হুখ, 'তদতিরিক্ত স্থখ আমার অভিপ্রেত নহে। রাজা পুরুরবা এমন দেবীকে যাঁহার জন্ম উপেক্ষা করিয়াছেন, সেই উর্বেশীর আজ্ব এই ব্যবহার। অন্তুত প্রতিদান!

কুমারবনে যদি কখনো কোন কন্থকা প্রবেশ করিতেন, তবে তিনি তৎক্ষণাৎ ঐ বনের লতারূপে পরিণত হইতেন। 'গোরী-চরণ-রাগ-সম্ভব' 'সঙ্গমমণির' স্পর্শ, ব্যতীত, ঐ লতাময়ী কন্থকার আর উদ্ধার হইত না। উর্বিশী অভিমান-ভরে সেই বনে প্রবেশ করিয়া লতাময়ী হইয়া আছেন। এদিকে রাজা উদ্মন্ত। তাঁহার বাহ্ম জ্ঞান একবারে বিলুপ্ত। তিনি সেই বনের কুঞ্জে কুঞ্জে, লতায় লতায়, তন্ন তন্ন করিয়া উর্বিশীর অন্থেষণ করিতে লাগিলেন। অনেক পরে রাজগৃহীত 'সঙ্গমমণি'-স্পর্শে উর্বিশীর উদ্ধার হইল। রাজা, একদিন, উর্বিশীর জন্ম উদ্মন্তবৎ ইতস্ততঃ ছুটাছুটি করিতেছেন, লতায় পাতায় উর্বিশীকে

খুঁজিতেছেন, এমন সময়ে এক অতি সমুজ্জ্বল মণি দেখিতে পাইলেন। অমনি অপ্রবুজভাবে সেই মণি কুড়াইয়া লইয়া, তাহাকে
কত আদর করিলেন, কত কথা কহিলেন। তাঁহার উর্বাশীর
কথা জিজ্ঞাসা করিলেন, কিন্তু মণি কোনই উত্তর দিল না। তখন
ক্রোধোন্মত্ত নরপতি, সেই মণিটি দূরে নিক্ষেপ করিলেন, মণি
যাইয়া এক লতার উপরে পতিত হইল। অমনি দেখিতে দেখিতে,
সেই লতা হইতে, রাজার সেই অভিমানিনী, উর্বাশী হাসিতে
হাসিতে বাহির হইলেন। কুস্থম-সম্ভারে, তাঁহার দেহ-লতিকা
স্থসজ্জ্বত, ইত্তে কুস্থমের গুচ্ছ, কণ্ঠে কুস্থমের স্রক্। যেন
কুস্থমময়ী বনদেবতা, উন্মন্ত নৃপতিকে সাস্ত্রনা করিবার জন্ত,
সহসা লতাদেহ পরিহার করিয়া, মামুষীরূপে তাঁহার সম্মুখে
উপনীত হইলেন।

উর্বাদী রাজার সহিত পুনরায় মিলিত হইলেন। রাজার উন্মাদ দূর হইল। অনেক দিন প্রতিষ্ঠান নগরী ছাড়িয়া আসিয়াছেন, রাজার সে দিকে লক্ষ্যই নাই। আজ সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া, উর্বাদী বলিলেন, 'আর এখানে থাকা ভাল নহে, প্রকৃতি-পুঞ্জ, হয়ত, ক্রমে আমার উপর অস্য়া-পরবশ হইয়া উঠিবে! অতএব চল রাজন, প্রতিষ্ঠানে ফিরিয়া যাই।' (১) রাজার ত আর পৃথক সত্তা ছিল না, তিনি অমনি বলিলেন—

^{(&}gt;) বিক্রনোর্কশী, ৪র্থ অস্ক। উর্কশী। 'মহান খপু কালন্তব প্রতিষ্ঠানাৎ নির্গতন্ত । অনুমন্তি মাং প্রকৃতয়া। তদেহি নিবর্তাবহে।'

'ষদাহ ভবতী'—যাহা বল, অর্থাৎ 'চল।' কোথায় কৈলাস
শিখরে গঁন্ধমাদন বন ? আর কোথায় কত দূরে, প্রয়াগোপকণ্ঠবর্ত্তিনী সেই প্রতিষ্ঠান-নগরী ? যখন আসিয়াছিলেন, তখন
রাজা এবং উর্বেশী—উভয়েই একটা বিষম উন্মাদের অধীন
ছিলেন, একটা অপরিচেছদ্য মোহে বিমৃঢ় ছিলেন। তখন
গন্তব্যস্থানের দূরত্ব-চিন্তার তাঁহাদের অবসরই ছিল না, বা সে
চিন্তার উদয়ও হয় নাই। মোহে যখন টানিয়া লইয়া যায়,
তখন 'কোথায় যাইতেছি'— এ জ্ঞান থাকে না। এখন মোহ
অনেকটা কাটিয়াছে, সে তল্রা, সে অবশতা আর তেমনটি নাই,
আর তাহা থাকেও না। থাকিলে কখনো আজ উর্বেশীর মনে
একথা জাগিত না যে, অনেক দিন রাজা রাজধানীতে অনুপস্থিত,
ইহা আমার পক্ষে মঙ্গল-জনক নহে।

উর্বিশী রাজাকে লইয়া আসিয়াছেন, নতুবা রাজার এত দূরে, এ অগম্য স্থানে আসিবার সামর্থ্য ছিল না। আজ ফিরিয়া যাইতে হইবে,—ইহাতেও রাজার সামর্থ্য নাই। রাজা উর্বিশীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন। উর্বিশী কহিলেন, 'মহারাজ! কি উপায়ে আপনি দেশে ফিরিয়া যাইতে চাহেন ?'—রাজা বলিলেন 'খেল-গমনে! তুমি মেঘময়ী হও, আমি সেই মেঘমানে প্রতিষ্ঠানে যাত্রা করি।' কামরূপিণা উর্বিশী 'আচ্ছা' বলিয়া মেঘের আকার ধারণ করিয়া, রাজাকে লইয়া, সেই কৈলাস-শিখর হইতে,আকাশপথে প্রয়াগাভিমুখে যাত্রা করিলেন। এত দিন, তবুও, রাজা এবং উর্বশী—ছুইজনের অন্ততঃ নামতঃ

একটা পৃথগ্ভাব ছিল, আজ উভয়ে একবারে সত্যসভ্যই এক হইয়া গোলেন।

মহাকবি, বিশ্বকর্মার বিচিত্র বিশ্বের কোন পদার্থে তাঁহার নায়ক নায়িকার যান প্রস্তুত করিলেন না। তিনি, বিশাতীত এক নৃতন পুষ্পকে রাজাকে লইয়া আসিলেন। যখন কবির এই বিরাট, স্প্তির কথা মনে ভাবি, তখন বিশ্বিত হই, ক্বির বিচিত্র-স্প্তি-কৌশল-দর্শনে স্তন্তিত হই। নিম্নে বিশাল ধরণী, স্প্রজলা স্ত্ফলা, শস্ত-শ্যামলা' বস্থা, আর উর্দ্ধে মেঘময়ী প্রিয়তমার আশ্রয়ে সঞ্চরমাণ রাজা, এ এক অপূর্বব স্প্তি! কালিদাসের এই গ্রন্থে, এই যে বিচিত্র কল্পনার উন্মেষ দেখিত্তি, ইহাই, মনে হয়, তদীয় রঘুবংশের ত্রয়োদশে, রাম-সীতার আকাশপথে অযোধ্যাগমনের বর্ণনে পরিপকভাব ধারণ করিয়াছে।

প্রতিষ্ঠানে প্রতিনিবৃত্ত হইয়া, কিয়ৎকাল অতিবাহনের পর, যখন উর্বেশী জানিলেন যে, তিনি তাঁহার যে সদ্যোজাত সন্তানকে রাজার অজ্ঞাত-সারে, চ্যবণাশ্রমে গচ্ছিত রাখিয়াছিলেন, সেই পুত্র এখন বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়া রাজার সম্মুখে উপস্থিত হইয়াছে, তখন তিনি, ইন্দ্রের আদেশ স্মরণ করিয়া কাঁদিতে লাগিলেন! ভরতের অভিশাপের পর, ইন্দ্র বলিয়াছিলেন, 'যাও উর্বেশি! যত দিন রাজা পুরুরবা তোমার পুত্রের মুখ না দেখিবেন,তত দিন ভূমি মর্ত্তে থাকিও; রাজা যখন তোমার পুত্রমুখ দর্শন করিবেন, তখন পুনরায় স্বর্গে ফিরিয়া আসিও।' স্ক্তরাং আজ উর্বেশীর

উর্বিশীর জন্ম ঢালিয়া দিয়াছিলেন, উর্বেশীও তাঁহার 'আপনার' হইলেন। মহাকবির অমুকম্পায় দেখিলাম, আক্মোৎসর্গে অসম্ভবও সম্ভব হয়, দেবতাকেও মামুধের মত ঘরে বাঁধিয়া রাখা যায়।

কবি, রাজাকে, প্রথম প্রথম, উর্ববশীর নিকটে অধিকক্ষণ রাখেন নাই। প্রথমবার, ভাল করিয়া দেখিতে না দেখিতে, চিত্র-রথ আসিয়া, উর্বদীকে লইয়া গেলেন। রাজার ত্বঃখের আর অবর্ধি রহিল না। দ্বিতীয় বার,—যথন রাজা উর্বণী-বিরুহে অতীব কাতর, তখন যদিও কবি উর্ববশীকে একবার রাজার দমক্ষে উপস্থিত করিয়াছেন, কিন্তু তাহাও অতি অল্পকালের জন্ম। উর্বেশী আসিতে না আসিতেই, স্বর্গের দেবদূত আসিয়া, লক্ষ্মী-. ষয়ংবর-অভিনয়ের জন্ম, তাঁহাকে আহ্বান করিয়া লইয়া গেলেন। এবারেও, রাজার ভাগ্যে, পর্য্যাপ্ত-রূপে, উর্ববশীদর্শন ঘটিল না। কবি, এইভাবে ধীরে ধীরে, পুরুরবাকে একটু একটু অগ্রসর করিয়া, ক্রমে, একবারে, উর্বশীময় করিয়া তুলিলেন। রাজা প্রতিবারেই ভাবেন যে, আর একবার দেখিলেই তাঁহার জীবন দার্থক হইবে। তাই আবার দেখেন। অমনি আবার দেখিতে বাসনা জম্মে।

'ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি। হবিষা কৃষ্ণবর্ত্মেব ভূয় এবাভিবৰ্দ্ধতে।'

এই মহাসত্যের প্রমাণ, কবি, রাজ-চরিত্রে, প্রতিকার্য্যে দেখাইয়া দিলেন। তার পর, অনেক দিন পরে, যদিও উর্বাশীর সহিত, রাজার সাক্ষাৎ-কার হইল, উভয়ে গন্ধমাদনে প্রস্থান করিলেন, কিন্তু সে স্থানেও তাঁহাদের মিলন দীর্ঘকাল স্থায়ী হইল না। আবার উর্বেশীর অভাব ঘটিল। তিনি অভিমান-ভরে কোথায় লুকাইলেন। তাঁহার প্রাণ রাজার পার্শ্বে পড়িয়া রহিল, আর প্রাণ-শৃশ্য উর্বেশী অচেতন লতার রূপ ধারণ করিলেন। কবির সকলই অভুত! আলক্ষারিকগণ যথার্থই বলিয়াছেন যে, কবিস্প্রি নিয়তি-কৃত-নিয়ম-রহিতা, অনশ্য-পরতন্ত্রা ও হলাদৈকময়ী।

রাজার চরিত্র এতই কোমল যে, তাঁহাকে কতকটা স্ত্রীধর্ম্মা-ক্রান্ত বলা যাইতে পারে। তিনি এত বড় পৃথিবীর শাসন-কার্য্য-ভার মন্ত্রি-পরিষদের উপর ন্যস্ত করিয়া, কেবল আত্ম-প্রসাদ-वामनाय, छर्वभीत निर्द्भभारक, शक्तमामन-वरन हिन्या शिलन। ইহা তদীয় রাজ-চরিত্রের অমুকূল হয় নাই। তিনি উর্বাশীকে পাইয়া, একপদে, দেবী ঔশীনরীর কথা বিশ্বত হইলেন, ইহাও তাঁহার ন্যায় প্রণয়বান্ ভূপতির উপযুক্ত হয় নাই। তাঁহার হৃদয় উর্বনীর প্রতি ক্রিরূপ পরিমাণে আকৃষ্ট হইয়াছিল, ইহাই প্রতিপাদন করিতে যাইয়া, কবিকে ঐ সকল প্রতিকূল চিত্র অঙ্কিত করিতে হইয়াছে। ঐ সকল চিত্রের সমালোচনায় বুঝিডে পারা যায় যে, পুরুরবার হৃদয়ে এমন একবিন্দু স্থানও ছিল না, যেখানে উর্ববশীর প্রভাব প্রবেশ করে নাই। তিনি নামতঃ পুরুরবা, কিন্তু কাৰ্য্যতঃ উৰ্ব্বশীর ছায়ামাত্র। যথন কুমারবনে উর্ব্বশী লতা-রূপিণী হইলেন, আর রাজ। তাহা না জানিয়া, তাঁহার অন্বেষণ করিতে লাগিলেন, তখনকার বুত্তান্ত সত্য সত্যই পাষাণ-বিদারক।

রাজার দে উন্মাদাবস্থার বর্ণনা পাঠ করিলে কাহার নয়ন না অশ্রুভারাপ্লুত হয় ? মনে হয়, অমন একা প্রতা ছিল বলিয়াই তাঁহার জন্ম স্বর্গবাসিন্টু উর্বেশী স্বর্গের মায়া ছাড়িতে পারিয়া ছিলেন। তাঁহার যে প্রকার হৃদয়, তাহাতে তাহার যদি যৎকিঞ্চিৎ অংশও প্রাপ্ত হওয়া যায়, তবে স্বর্গত তুচ্ছ, যদি স্বর্গাধিক অন্য কোনু পদার্থ থাকে, তবে তাহাও পরিত্যাজ্য।

উর্ববশী মানভরে কোথায় চলিয়া গিয়াছেন। রাজা উন্মত্ত। উর্বাদীর অন্বেষণে ইতন্ততঃ প্রধাবিত। তাঁহার রাহ্য-জ্ঞান^{*} একবারে বিলুপ্ত। তিনি কখনো বনতরুর কুস্থম-কিসলয়ে দেহ বিভূষিত করিয়া, লতা-বেষ্টিত-শুগু করী যেমন বনে করিণীর অন্বেষণ করে, সেই ভাবে উর্বেশীর অন্বেষণ করিতেছেন। কখনো আকাশে নবজলধর দর্শন করিয়া, তাহাকে, তাঁহার উর্ববশীর অপহারক কেশী দানব ভ্রমে, বাণ মারিতে উদ্যত হইতেছেন। কখনো বা, ঘন-কৃষ্ণ মেঘ-দৰ্শনে উন্নত-কণ্ঠ ময়ুর পুচ্ছভার বিস্তার করিয়া কেকারব করিতেছে,—দেথিয়া, উন্মত্ত রাজা, তাহার নিকটে উর্বেশীর সন্ধান করিতে যাইতে-ছেন। কি জানি, যদি ময়ুর উর্ববশীকে চিনিতে না পারিয়া থাকে তাই রাজা তাহাকে বুঝাইতেছেন যে, শুন শিখণ্ডিন্! यामात छ विशीत वनन भूगाक्र-मनृश, आत रम मताल-शमना। ময়ুর পৃথিবীপতির এই উন্মাদ-দর্শনে যথার্থই কাঁদিয়া কেনিতেছে। রদাল-শাখা পরভূতা বদিয়া লাছে, তাহাকে দেলিনা, রাজা যুক্তকরে, এক এক বার উর্বশীর কথা জিজ্ঞাসা

করিতেছেন, আর দে কুহুস্ববে কাননভূমি কম্পিত করিয়া তুলিতেছে। আকাশে কালো দেঘ উঠিয়াছে দেখিয়া, রাজ-হংসগণ, মানস-সরোবরে যাইবার জন্ত, উৎস্কুক-ছন্দ্রে, কূজন করিতেছে, আর উর্বশী-বল্লভ রাজা, সেই কূজিতকে তাঁহার প্রিয়ার নূপুর-শিঞ্জিত-ভ্রমে, সেই দিকে ধাবিত হইতেছেন । রাজা উন্মত্ত হইয়াছেন সত্য, কিন্তু তাঁহার এ উন্মাদের মধ্যেও আবার বেশ একটু শৃঙ্খলা আছে। উর্বশী মন্থর-গমনা, হংসগণও মন্থর-গতি, রাজার ধারণা, উর্বশীর একটা চিহ্ন যথন হংসপ্রেণির মধ্যে আছে, তখন উর্বশী-হরণ তাহাদেরই কার্য্য। অমনি তন্ধরের দণ্ড-দাতা রাজা উর্বশী-তন্ধরের দণ্ডদানে উদ্যত হইয়াছেন।

দূরে চক্রবাক-চক্রবাকী বসিয়া আছে, তাহারা যদি উর্কাশীকে দেখিয়া থাকে, এই আশায়, উন্মত্ত পুররবা ছুটিয়া তাহাদের দিকে যাইতেছেন, কত অনুনয়-বিনয় করিয়া, উর্ববশীর কথা জিজ্ঞাসা করিতেছেন। চক্রবাক 'ক ক' করিয়া, ডাকিয়া উঠিল, রাজা ভাবিলেন, পক্ষা বুঝি তাঁহার পরিচয়-জিজ্ঞাসা করিতেছে, তিনি অমনি বলিলেন,—

> 'দূর্য্যাচন্দ্রমদো যস্ত মাতামহ-পিতামহো । স্বয়ংরতঃ পতিদ্বাভ্যাং উর্বেশ্যা চ ভুবা চ যঃ ॥' (১)

^{(&}gt;) বিক্রমোর্বশী। ৪র্থ অন্ত। ক্র্যা বাঁহার মাতানত এবং চক্র বাঁহার পিতানত, । উর্বেশী এবং পৃথিবী বাঁহাকে পতিরূপে বর্ধ করিয়াছেন, আমি সেই ব্যক্তি।

এম্বলেও রাজার উক্তি বেশ শৃষ্খলা-পূর্ণ। তিনি উর্বনী এবং পৃথিধী উভয়েরই পন্তি, কিন্তু এই উভয়ের মধ্যে, উর্বনীই তাঁহার প্রধান পত্নী, পরে পৃথিবী, তাই প্রথমেই উর্বনীর নাম।

সম্মুখে পদ্ম প্রস্ফুটিত, তাহার মধ্যে ভ্রমর নিষপ্প হইরা, মধুবর্ষী গুণ গুণ রবে সরসী-বক্ষে কেমন একটা আবেশময় ভাবের আনয়ন করিয়াছে। রাজা সেই 'মন্তঃকণিত-ষট্পদ' পর্টোর দিকে অনিমেষ-নয়নে চাহিয়া আছেন, তাঁহার ধারণা, শতদল বুঝি অস্ফুট কুস্তুমের ভাষায়, তাঁহার উর্বেশীর সন্ধান, বলিতেছে।

কখনো 'উর্বিশি! উর্বিশি!' বলিয়া উচ্চঃস্বরে ডাকিতে-ছেন, পর্বিতের কন্দরে কন্দরে সেই শব্দ প্রতিধ্বনিত হইতেছে, আর রাজা 'উর্বিশী' নাম শুনিয়া, সেই দিকে ক্রতপদে যাইতে-ছেন; কিন্তু কোথায় উর্বিশী? অমনি মূর্চিছত হইয়া ভূতলে প্রতিত হইতেছেন।

কখনো রাজা, বীচি-মালিনী, বিহগ-শ্রেমণি-রশনা, ধবল-ফেন-বসনা, ললিত-গতি, কলবাহিনী, তটিনীর তীরে যাইয়া বসিতেছেন, উর্বেশীর জ্র-নর্ত্তন-তুল্য সেই বীচি-বিক্ষোভ, রশনা-তুল্য বিহগ পঙ্জি, ধবল-বসন-সদৃশ ফেন-পুঞ্জ, আর উর্বেশীর সেই বিলাস গতিবৎ তটিনীর ললিত গমন—প্রভৃতি অনিমেষ-নয়নে নিরীক্ষণ করিতেছেন, উন্মন্ত নৃপতির ধারণা, তাঁহার উর্বেশীই বুঝি, এই নদী-রূপে পরিণত ইইয়াছেন, নতুবা নদী এসব সম্পদ্ কোথায় প্রাইল ?

হরিণী তরুচছায়ায় হরিণের ক্রোডে নিষ্ধা, রাজা তথায় উপস্থিত। হরিণীর চকিত-নয়ন-দর্শনে, উর্বিশীর সেই আকর্ণ বিশ্রান্ত লোচনযুগল তাঁহার মনে পড়িল। কত অমুন্য় করিলেন,—যদি হরিণ-মিথুন, তাঁহার উর্বিশীর কোনও সন্ধান বলিতে পারে। (১)

উন্মন্ত মহীপতি, এইভাবে, বনের প্রতিবৃক্ষে, প্রতিলতায়, উর্বিশীর সন্ধান করিলেন। মিলনকালে, উর্বিশী একাদিনী ছিলেন, আর এই বিরহকালে তিনি যেন শতমূর্ত্তি হইয়া রাজনয়নে ইতস্ততঃ প্রতিভাত হইতে লাগিলেন। রাজা যাহা কিছু দেখেন, তাঁহার মনে হয়, সে সবই যেন তাঁহার উর্বিশী। বিরহের এমন স্থান্দর চিত্র, উন্মাদের এমন প্রকটচ্ছবি অহ্যত্র বিরল।

দয়াবতী বীণাপাণি, তাঁহার কল্পনার অক্ষয় ভাণ্ডারের দার
বুঝি উন্মুক্ত করিয়া কবির সমক্ষে ধরিয়াছিলেন। কবি, সেই
সারস্বতী কল্পনার প্রভাবে, যখন যেটি ধরিয়াছেন, তখন
সেইটিকেই সর্বেরান্তম করিয়া তুলিয়াছেন। আসমুদ্র ধরণীর
অধীশর, তরু-লতা-পশু-পক্ষী, বন জঙ্গল, পাহাড় পর্বত,—
সকলের নিকটে, তাঁহার ব্যথিত-হৃদয়ের জন্ম সমবেদনা প্রার্থনা
করিতেছেন; তিনি কখনো বসিতেছেন, কখনো কৃতাঞ্জলি-পুটে
ভিক্ষা চাহিতেছেন, কখনো বা অগ্রপদে দণ্ডায়মান হইয়া,
সরসী-বক্ষঃ-প্রতিবিশ্বিত, তরঙ্গ-চঞ্চল, শতদলের মূর্ত্তি দর্শন

^{(&}gt;) এসমস্তই ৪র্থ আন্ধ বিবৃত আছে।

করিয়া, প্রিয়া-ভ্রমে, ধরিতে যাইতেছেন। ময়ুর-ময়ুরী, ভ্রমর-ভ্রমরী, হরিণ-হরিণী, করি-করিণী—সব, স্থির-নয়নে, উন্মন্ত নরনাথের কার্য্যাবলী অবলোকন করিতেছে। যেন সমস্ত বনস্থলী একটা বিষম বেদনায় ব্যথিত হইয়া, 'অল্ডঃস্তম্ভিত-বাষ্পার্ত্তি' হইয়াছে। রাজার আজ অল্ডর্ বাহির—সর্বব্রই উর্বশী। বিরহের এমন চিত্র সংস্কৃত অল্ড কোন নাটকে নাই বলিলেও, বোধ হয়, অত্যুক্তি হয় না।

যথন উর্বেশী লতারূপ-বিচ্যুত হইয়া রাজার সহিত মিলিত
ইহলেন, এবং রাজাকে জিজ্ঞাস। করিলেন 'মহারাজ'! তুমি
কি ভাবে রাজধানীতে যাইতে চাও ?' তখন রাজা বলিলেন
'চল উর্বেশি! যে মেঘে অচিরপ্রভার পতাকা পরিশোভিত,
স্থরম্য ইন্দ্রধন্মর নয়ন-রঞ্জন আলেখ্যে যে মেঘ-গাত্র স্থরপ্রেত,
সেই নবীন মেঘময় বিমানে আমাকে লইয়া চল। খেল-গমনে!
তুমিত কতরূপ খেলা খেলিতে জান, আজ্ব মেঘের খেলা খেল।'

অনেক তুঃখ কফের পর, অনেক উন্মাদের পর, তুই জনের আবার মিলন ঘটিয়াছে। আজ তাঁহাদের যে স্থুখ—যে উল্লাস উৎপন্ধ ইইয়াছে, তাহা মর্ত্তের নহে। মর্ত্তে অত স্থুখ, অত উল্লাস জন্মে না, জন্মিলেও ক্ষণকাল বই থাকে না। উহা স্বর্গের বস্তু। নির্দ্মল স্থুখ, নিরাবিল উল্লাস স্বর্গের পদার্থ। আজ উর্বেশী-পুররবার হৃদয়ে সেই স্বর্গ সম্পদ উদিত হইয়াছে। ধরায় ও সম্পদের স্থান নাই, ধরাতলের উষ্ণদাহে উহা ঝলসিয়া ধায়, তাই কবি, তাঁহাদিগকে উপর দিয়া—অনেক উপর দিয়া

লইয়া চলিলেন। তাঁহারা আনন্দে— মোহে অবশ হইয়া,— হুইজনে যেন এক হইয়া আকাশ-পথে চলিলেন, আর জড়-জগৎ—পঞ্চিল সংসার তাঁহাদের নীচে পড়িয়া রহিল।

কবিকুলোত্তম কালিদাস, এই উর্বিশীর-পুররবার মিলন, বিচ্ছেদ, পুনর্মিলন এবং পরিশেষে মেঘদয়ী উর্বিশীর আশ্রায়ে রাজার প্রস্থান, যেরূপ অনুপম-ভাবে বর্ণন করিয়াছেন, এই বর্ণনায় তাঁহার স্বর্গমন্ত্র-ব্যাপিনী কল্পনার যে অন্তুত লীলাতরঙ্গ প্রদর্শন ক্রিয়াছেন, তাহা ভাবিলেও চমৎকৃত হইতে হয়। স্থায় বিমল আনন্দ-রসে আপ্লুত হয়।

রাজধানীতে প্রতিনিবিবৃত্তির পরে যখন তনয়-মুখ দর্শনাস্তে রাজা বুঝিলেন যে,—না, উর্বেশী আর থাকিবেন না, তাঁহার স্বর্গ-প্রস্থানের কাল উপস্থিত। তখন তিনিও মন্ত্রিবর্গকে আহ্বান করিয়া বলিলেন "আমার পুত্র এই উর্ববশেয় 'আয়ুকে' আপনারা সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করুন, অদ্যই ইহার অভিষেকোৎ-সব সম্পন্ন হউক।" আমি বন গমন করিব।" রাজা বুঝিলেন যে, তাঁহার পক্ষে উর্বেশী-শূন্য রাজ্য কেবল বিজ্ঞ্বনাময়।

পুররবার চরিত্রে একটি বিশেষ দ্রস্টব্য এই যে, যখনই কোন ক্ষেত্র উপস্থিত হইয়াছে, তখনই রাজা দেখাইয়াছেন, তিনি উর্বেশীর জন্ম সমস্ত ত্যাগ করিতে পারেন। রাজ্য, ঐশর্য্য, ধন, মান, প্রাণ—উর্বেশীর তুলনায় এ সমস্তই অতি তুচছ। প্রণয়ের এ এক বিচিত্র অবস্থা। এ অবস্থা সকল প্রণয়ে ঘটে না। প্রণায়ীর

স্থা কালিদাস, বিক্রমোর্কশী ত্রোটকে, প্রণয়ের এই অপরূপ মূর্ত্তি অক্টিত করিয়া, তাঁহার প্রিয় সংস্কৃত ভাষার মুখ উচ্ছল করিয়াছেন।

রাজা পুরুরবাকে আমরা আদর্শ পুরুষ বলিয়া স্বীকার করিতে পারি না বটে, কিস্তু তাঁহার এই অলৌকিক প্রণয়-সম্পদের এবং অমরত্র্লভ হৃদয়ের শতমুথে প্রশংসা না করিয়া: থাকিতে পারি না।

পঞ্চাশ অধ্যায়।

দেবী উশীনরী।

ঔশীনরী কাশীরাজের তুহিতা, মহারাজ পুররবার মহিনী। এই নাটকের মধ্যে তুই স্থলে,—একবার দিতীয় অঙ্কে, আরু একবার তৃতীয় অঙ্কে, ভাঁহার উল্লেখ আছে। তিনি চন্দ্রবংশের প্রধান নরপতির পাটরাণী, কাশীরাজের কন্সা, পিতৃকুল,—পতিকুল—উভয়ের গোরবেই গোরবাদ্বিতা। কিন্তু তথাপি তাঁহার অন্তঃকরণ, নিয়ত, সামান্স অবস্থাপন্ন গৃহস্থ রমণীর হৃদয়ের মত সরল, গর্ববশূন্তা। মালবিকাগ্রিমিত্রের ধারিণীকে দেখিয়াছি, ইরাবতীকে দেখিয়াছি, ঔশীনরীর নিকটে তাঁহারা উল্লেখযোগ্যই নহেন। ঔশীনরীর হৃদয় উদার, দয়া-পূর্ণ, ক্ষমা-প্রবণ। অথবা তিনি যেন শরীরিণী ক্ষমা। কিন্তু সেক্ষমার মধ্যেও, তাঁহার

সতাকুলের আভরণস্বরূপ, পতিকৃত-ব্যভিচার-বিদেষ প্রবল। তবে সে বিদ্বেষর বশে, তিনি, পরের সর্ববনাশ করেন না, করিতে তাঁহার প্রবৃত্তিই জম্মে না। তিনি আপন হৃদয়ানলে আপনাকেই ভশ্মীভূত করিয়া, তাঁহার প্রিয়তমের প্রণয়-মার্গ নিষ্কণ্টক করেন। বিদিশার রাণী ধারিণী, প্রতিপক্ষরপিণী ইরাবতীর সর্বনাশের জন্ম মালবিকার্মপী শাণিত অস্ত্রের প্রয়োগ করিয়াছিলেন। ধারিণী নিজেত মজিলেনই. অন্যকেও মজাইলেন। তাঁহার নিজের স্থুখ অনেক দিন ঘুচিয়াছিল, পরের স্থুখের পথেও কণ্টক েরোপণ করিলেন। আর ঔশীনরী যখন বুঝিলেন যে, এবারকার মত তাঁহার জীবনের প্রণয়-স্বপ্ন ভাঙ্গিয়াছে, তখন শান্তহৃদয়ে আসিয়া, তাঁহার সেই প্রাণাধিকের চরণে, আপন প্রণয়ত্রতের উদযাপন করিয়া গেলেন। তিনি নিজের বক্ষ বিদীর্ণ করিয়া সেই শোণিতে, তাঁহার প্রাণাধিকের নব প্রণয়-প্রতিমার অঙ্গরাগ করিয়া দিলেন। হিন্দুর আদর্শ রমণী মনের দ্বারা, কার্য্যের ঘারা, বা শরীরের ঘারাও কখনো পতির প্রতিকৃল व्याहतन कतिरत ना, देशहे भारञ्जत निर्द्धन, देशीनती देश वर्ष वर्ष भानन कतिरानन । आर्यावारानत आपर्म तमगी रहेरा रहेरा, তাঁহার কিরূপ ক্ষমা, তিতিক্ষা, নিস্বার্থ-পরতা এ আত্ম-স্কুথে স্পূহা-শৃশুতা থাকা চাই, তাহা ঔশীনরী আত্ম-দৃষ্টান্তে প্রতিপন্ন করিলেন। আর্য্যবংশের সাধ্বী ললনা যে, আত্মভোগে নিয়ত 'অমুৎসেকিনী' থাকিয়া কিরূপ ভাবে পতির চরণ-পরিচর্য্যা করেন, পতিরূপী পরম দেবের প্রীত্যর্থে জগতে আর্য্য-ললনার

অনুৎসর্জ্জনীয় যে কিছুই নাই, প্রয়োজন হইলে আর্য্য-ললনা আপন হৃৎপিণ্ড আপনি উৎপাটিত করিয়াও যে, প্রাণাধিকের চরণে সহাস্ত-বদনে উপহার প্রদান করিতে পারেন. একথা ওশীনরী আত্ম-দৃষ্টান্তে সপ্রমাণ করিলেন। এরূপ উন্নতহৃদয়া, দাক্ষিণ্যবতা, পতি-প্রীতি-মাত্র-সম্বলা, সরলা, রমণী-দেবীর পরিচয়, আমরা সংস্কৃত হুল্য কোন দৃশ্যকাব্যে দেখিতে পাই না। আত্ম-ভ্যাগের এতাদৃশ দৃষ্টান্ত অন্ত কোন রমণী দেখাইতে পারেন নাই। বিধাত-স্থৃতিতে এরূপ মানবী দেবী তুর্লভ। কবি-স্থৃতিতে কদা-চিৎ সম্ভব। তাই কবি-স্থান্ত বিধাত-স্থান্তির অতিবর্ত্তিনী। এইরূপ একটি আদর্শ চরিত্র স্থাপ্তি করিয়া কবি সমাজের যে পরিমাণে উপকার করেন, শত বৎসর যাবৎ শত সহস্র বাগ্মী, তারকঠে বক্তৃতা করিয়া, তাহার কিয়দংশও সাধিত করিতে পারেন না। যে দেশের সমাজে ঐরপ রমণী-চরিত্র আলোচিত হয়. সে দেশ এবং সেই সমাজ সর্ববিথা সম্মাননীয় : আবার যে সকল মহাত্মা ঐরপ আদর্শ চরিত্র স্থাষ্টি করিয়া সমাজে আদর্শের পূজা প্রব-র্ত্তন করেন, সেই বিধাতৃবর কবিগণও সর্ববেতাভাবে পূজার্হ। কবিগণ চরিত্র স্থষ্টি করেন, লোকে সেই আদর্শ চরিত্রের অমু-করণৈ স্ব স্ব সমাজ গঠন করিয়া লয়। পরোক্ষভাবে কবিগণই সমাজের গঠন-কর্ত্তা, মামুষের পরম হিতৈষী।

উর্বেশীর প্রথম দর্শনাবধি, রাজা কেমন যেন শৃহ্য-হৃদয়, নিয়ত ওদাসীঅময় হইয়াছেন। তাঁহার নয়ন-মন, পুতলিকার আয় বিষয়ের স্বরূপাববোধে যেন অক্ষম। তাঁহার চক্ষে, বদনে, অথবা

সমস্ত দেহে, সমস্ত কার্য্যে, যেন কি একটা বিষম অনাসক্তি, বিষম উদাস আসিয়াছে। কিছুতেই আর পূর্বববৎ রতি নাই। রাজা পূর্বের ন্যায় সমস্ত কার্য্যই করেন সত্য, কিন্তু সে সমুদয়ে যেন প্রাণের অভাব। তিনি বাতাপহৃত তুণের স্থায় অবশ-ভাবে কর্ত্ত-ব্যের অমুসরণ করেন মাত্র, কিন্তু নিয়তই নিরুৎসাহ, বিমৃত,এক-বারে জডবৎ। রাজ্যের অন্য কেহ রাজার চিত্তের এই আকস্মিক পরিবর্ত্তন লক্ষ্য না করিলেও, ইহা কিন্তু রাজমহিষী সাধবী ঔশী-নরীর চক্ষ্র এডাইতে পারিল না। তিনি ছায়ার স্থায় রাজার অমুবর্ত্তিনী থাকিয়া, তাঁহার এই বৈমনস্থের কারণ অমুসন্ধান করিতে লাগিলেন। কিছুতেই যখন কারণ-নির্দেশে কৃতকার্য্য হইলেন না, তখন দেবী, পরিচারিকাকে বলিলেন 'নিপুণিকে! আর্য্য মানবক রাজার অভিন্ন-হৃদয় বন্ধু, তুমি যাও, যে ভাবে পার, সেই বিদুষকের নিকট হইতে রাজার এই ওদাসীয়ের কারণ জ্ঞাত হইয়া আইস।' (১)

দেবীর নির্দেশামুসারে, চতুরা নিপুণিকা বিদ্যকের নিকট হইতে, সমস্ত বৃত্তান্ত,—কেন রাজার এমন ওদাসীন্ত, কাহার জন্ত তাঁহার এতাদৃশ চিত্তচাঞ্চল্য,—জানিয়া আসিয়া দেবীকে বলিল। দেবী, প্রথমতঃ, মনে মনে বিষম প্রমাদ গণিলেন। শেষে দেখিলেন, অধীর হইলে চলিবে না। যদি পারা যায়, তবে ধীর ভাবে ইহার প্রতিবিধান করিতে হইবে। কিন্তু সহসা পতির ইচ্ছার বিরুদ্ধে কথা কহিতে তাঁহার প্রবৃত্তি হইল না। তিনি

^(ः) বিক্রমোর্কণী,—২য় অঙ্ক। প্রথম অংশ।

স্থির করিলেন, যে, একদিন নির্জ্জনে রাজার সহিত এই সমস্ত বিষয়ের আলোচনা করিবেন। দেবীর আদেশ-মতে নিপুণিকা লক্ষ্য রাখিল যে, রাজা কখন্ উদ্যান-বাটিকার লতা-গৃহে শ্রাস্তি বিনোদনার্থে গমন করেন। একদিন, নিপুণিকার কথায় দেবী লতা-গৃহের দিকে চলিলেন, সঙ্গে পরিচারিকা-রন্দ। নিপুণিকা সন্ধান পাইয়াছে যে, আজ রাজা বিদূযকের সহিত লতামগুপে যাইবেন। দেবা চলিলেন, বাসনা,—যে ভাবে হউক, তাঁহার হৃদয়েশরের মনোবেদনা দূর করিবেন। লতামগুপের সমীপবর্তিনী হইয়া, দেবী এক লতাবিতানের অস্তরালে দাঁড়াইলেন। ইচ্ছা, রাজার কথা বার্ত্তা শ্রবণ করেন।

কেশি-দানবের হস্ত হইতে, রাজা যথন মূর্চ্ছিতা উর্বিশীকে উদ্ধার করিয়াছিলেন, তথন, মূচ্ছণভঙ্গের পর, উর্বিশী, ত্রাণকর্ত্তা নরপতির প্রতি কৃতজ্ঞ-হৃদয়ে কিয়ৎকাল নিরীক্ষণ করিতে না করিতেই, গন্ধর্বি-রাজ চিত্ররথ আসিয়া তাঁহাকে স্বর্গে লইয়া গিয়াছিলেন। উর্বিশী, সেই কন্দর্প-কান্তি পুররবাকে আশা মিটাইয়া দেখিতেও পান নাই। তাই স্বর্গে যাইয়াও উর্বিশীর স্বৃত্তি নাই। তিনি, আর একবার রাজাকে দেখিবার নিমিত্ত মর্ত্তে আসিয়াছেন। 'সঙ্গে চিত্রলেখা। প্রভাববলে, তাঁহারা জানিয়াছেন যে, বিরহখিন্ন রাজা এখন বয়স্তের সহিত লতাকুঞ্জে অবস্থান করিতেছেন। অত্যের অদৃশ্যভাবে, তাঁহারা তথায় উপ-দ্বিত। লতামগুপে আসিয়া রাজা যখন উর্বিশী-বিরহে উন্মন্ত-প্রায়, তথন চিত্রলেখার পরামর্শানুসারে উর্বেশী, ভূর্জ্ভপত্রে একখানি

প্রণয়পত্রিকা লিখিয়া সমীরণ-ভরে রাজার সম্মুখে উড়াইয়া দিয়া-রাজা সেই পত্রখানা পাইয়াছেন, তাঁহার পরম আনন্দ। রাজা আবার বিদৃষকের হস্তে সেই পত্রিকা গচ্ছিত রাখিয়াছেন। ক্রমে উর্বিশী ও চিত্রলেখা রাজার সহিত সেই লতামগুপে সাক্ষাৎ করিলেন। কিন্তু এবারেও উর্বেশী অধিকক্ষণ মর্ত্তে থাকিতে পারিলেন না। সহসা দেবদৃত আসিয়া 'লক্ষ্মী স্বয়ংবর' প্রয়োগা-ভিনয়ের জন্ম, তাঁহাদিগকে স্বর্গে ডাকিয়া লইয়া গেল। উর্বে-শীর অদর্শনে এবার রাজার উন্মাদ আরও বর্দ্ধিত হইল। তিনি তখন বিদূষকের নিকটে সেই পত্র চাহিলেন। চঞ্চল বিদূষক অনেক ক্ষণ, সে পত্র হারাইয়াছে। সে রাজাকে প্রথম প্রথম অন্তমনক রাখিতে চেষ্টা করিয়াছিল। যাহাতে রাজার মনে ঐ পত্রের কথা না উদিত হয়, সে পক্ষে স্থল-বুদ্ধি বিদূষক অনেক কৌশল করিল, কিন্তু কিছুতেই কৃতকার্য্য হইল না। রাজা সেই পত্রের জন্ম বার বার আগ্রহ করিতে লাগিলেন। উভয়ে 'তন্ন তন্ন' করিয়া নানাস্থানে অম্বেষণ করিলেন। কোথাও পাইলেন না। রাজা যখন পত্রায়েষণে, এইরূপে, অতিশয় ব্যগ্র, তখন সেই লতাগুহের পার্শ্ববর্তী লতাবিভানে আসিয়া দেবী ঔশীনরী দাঁড়াইলেন। তিনি অস্তরালে থাকিয়া. পত্রের জন্ম রাজার সেই উন্মাদ আকুলতা—একে একে সব দেখিতে লাগিলেন। তাঁহার হৃদয় যেন শতধা বিদীর্ণ হইল। এমন সময়ে ধূর্ত্ত দক্ষিণ সমীরণ কোণা হইতে উড়াইয়া আনিয়া ষেই পত্র দেবীর নূপুর সংলগ্ন করিল। দেবী পরিচারিকাকে

তাহা কুড়াইয়া লইতে বলিলেন। পরিচারিকা লইয়া দেবীকে তাহা অপ্র্ণ করিতে গেল, কিন্তু দেবী স্পর্শপ্ত করিলেন না। বলিলেন, 'তুই আগে পড়িয়া দেখ্, যদি আমার পড়ার মত হয় তবে আমাকে শুনাইবি, আমি পড়িব না।' সে পড়িল। পত্রের মর্ম্ম দেবীকে বলিল। তথন দীর্ঘ নিশাস ছাড়িয়া দেবী বলিলেন, 'পত্রের কথা গুলি মনে গাঁথিয়া রাখিদ্।'—দেবীর এই ব্যবহারে তাঁহার হৃদয়ের গভীরতার স্পষ্ট আভাস পাওয়া যায়। ধারিণী বা ইরাবতী হইলে, হয়ত, এই পত্রত্যাপারে একটা খগুপ্রনয় করিয়া বসিতেন! কিন্তু দেবী দেবীর আয় হির-চিত্তে কেমন সামঞ্জস্ত করিয়া লইলেন। পরিচারিকা,দেবীর মনোরপ্পনের নিমিত্ত, হয়ত, কত অলঙ্কার-সহযোগে পত্রব্বতান্ত বির্তু করিয়াছিল, কিন্তু দেবী ভাহাতে মহারাণীর মর্যাদা বিশ্বত হইলেন না।

রাজা, যখন পত্রের জন্য যুক্তকরে বসস্তানিলের নিকট প্রার্থনা করিলেন, তখন দাসী দেবীকে কহিল, 'দেখুন মহারাণি! রাজার ভাবটা দেখুন।' অমনি দেবী ধ্বলিলেন—'দেখিভেছি, তুই চুপ্ কর্।' দেবী যেন নিস্তরক্ষ সাগরবক্ষের ন্যায়, নিবাত-নিক্ষম্প প্রদীপের হ্যায় স্থির—অবিচলিত। ক্রমে রাজার ব্যগ্রহা, উত্তরোত্তর বৃদ্ধি-প্রাপ্ত হইল। তিনি, 'হা হজোম্মি' বলিয়া একান্ত অবসন্ন হইয়া পড়িলেন। এহক্ষণও দেবী স্থির ছিলেন, কিন্তু এখন আর স্থির থাকিতে পারিলেন না। তাঁহার অভীফ্রান্ডের কাত্রতাদর্শনে, তাঁহার ধৈর্য্যের সেতু ভগ্ন হইল। তিনি, ঐ পত্র হস্তে লইয়া, সহসা রাজার সম্মুথে উপস্থিত

হইয়া কহিলেন, 'আর্য্যপুত্র! শান্ত হউন্, এই আপনার সেই পত্র।' (১)

অক্সাৎ দেব কৈ দেখিয়া রাজা নিতান্ত অপ্রতিভ হইয়া পড়িলেন, এবং সজলনয়নে ও কম্পিতবচনে কহিলেন 'দেবি ৷ এস. কভক্ষণ ভোমার শুভাগমন গ'দেবী ধীরভাবে বলিলেন 'রাজন ! শুভাগমন নহে. এসময়ে আমার আগমন অক্ষভেরই কারণ।' রাজা প্রথমে আত্ম-গোপনের চেট্টা ব্বরিলেন, কিন্তু তাহা ব্যর্থ হইল। তখন রাজা অপরাধ স্বীকার क्तित्न । 'एनवी विलालन 'ना आर्य्य भूल, आश्रन आभात भर्ववन्न, আপনার আবার অপরাধ কি ? বরং আমিই অপরাধিনী, কেননা, আমার দর্শন আপনার একান্ত অনভিপ্রেত জানিয়াও, আমি এখনও আপনার সম্মুখে রহিয়াছি।'—বলিয়াই, ওশীনরী পরিচারিকাকে লইয়া প্রস্থানোদ্যত হইলেন। (২) রাজা অনেক অমুনয়-বিনয় করিলেন। পরিশেষে দেবীর চরণ-প্রান্তে পতিত হইলেন। তথন দেবীর হৃদয়, 'ক্লত-সেতৃবন্ধন জল-সজাতের' ন্যায়, প্রবল-বেগে উচ্ছলিত হইয়া উঠিল। সভীর বুক যেন ভাঙ্গিয়া পড়িল। তিনি কাঁদিতে কাঁদিতে বলিলেন 'রাজন! আমি নীচ-ছদয়া, আমার নিকটে কি জোমার অমুনয় শোভা

⁽১) বিক্রবোর্কশী, ২য়-অব ;—দেবী। উপেতা। আর্থাপ্তা। অলমাবেগেন।
এতৎ তৎ ভূর্জ্জপত্রম্।

⁽२) ঐ, ঐ,—দেবী ! 'নান্তি ভবতঃ অপরাধঃ। অহবেবাত অপরাক্ষা। বা প্রাঃকুলদর্শন! ভূতা অপ্রভন্তে ভিঠানি। অভোহহং গমিব্যানি।'

মর্ত্তবাস শ্বেষ হইল। উর্বেশী চলিয়া যাইবেন। সমস্ত রাজধানী বিষাদে মগ্ন। এমন সময়ে, হঠাৎ নারদ ইন্দ্রের আদেশ লইয়া উপস্থিত হইলেন। ইন্দ্র নারদমুথে বলিয়া পাঠাইয়াছেন যে, 'উর্বিশীর আর স্বর্গে আসিয়া প্রয়োজন নাই, সে মর্ত্তেই থাকুক। পুররবা আমার পরম স্থহদ, তাঁহার প্রাণে ব্যথা লাগিবে।' উর্বিশীর আর যাইতে হইল না। তিনি নিশাস ছাড়িয়া বলিলেন,—

'অন্ম হে! সল্লং বিঅ হিঅআদো অবনীদং!' 'আহা!' আমার হৃদয়ের শল্য যেন অপনীত হইল।' উর্বশী পুত্রোৎ-সঙ্গবতী হইয়া হর্ষিত-হৃদয়ে, পুন্ধরবার পার্শ্বে চিরস্থায়িনী হইলেন। চপলা এত দিনে অচলা হইল। উর্বশীকে আর স্বর্গে গমন করিতে হইল না। আর তিনিও, পুন্ধরবা যে স্বর্গে নাই, সে স্বর্গে যাইতে ভ্রমেও বাসনা করিলেন না।

মহাকবি কালিদাসের স্প্র এই উর্বেশী-চরিত্রে দেখিলাম, মামুষের হৃদয়,—স্বর্গ-নরক উভয়ই গঠন করিয়া লইতে পারে। উর্বেশী বাঞ্ছিত বস্তুর লাভে মর্ত্তেও স্বর্গস্থুখ পাইয়াছিলেন; সেইল্রের অমরাবতী, মন্দাকিনীসৈকত, নন্দনবন, কল্পপাদপ, সব ভূলিতে পারিলেন। বদি মনের মত মামুষ পাওয়া যায়, তবে পৃথিবীই স্বর্গ, অন্যথা জগৎ নরকাধিক ভীষণ, ত্রংসহযাতনাময়।

ঊনপঞ্চাশ অধ্যায়।

পুরুরবার উন্মাদ।

পুরুরবা চন্দ্রবংশের অবতংস, সসাগরাধরণীর অধিপতি। স্বর্গের যেমন ইন্দ্র, মর্ত্তের তেমন পুরুরবা। তাঁহার অমিত পরাক্রম। স্বয়ং স্কুরনাথ, অস্কুর-দমন-মানসে, প্রায়ই তাঁহার ্সাহায্য প্রার্থনা করেন। তাঁহার হৃদয় দয়ার নিঝর-স্বরূপ। আর্ত্তত্রাণে তিনি সতত সমুদ্যত-কার্ম্মুক। তিনি সূর্য্যের উপাসনান্তে, যখন শৃশুপথে রাজধানীতে প্রত্যাবৃত্ত হইতেছিলেন. তখন দূরে রমণীর কণ্ঠস্বর শ্রবণে অগ্রসর হইয়া, স্থী-মুখে উর্ব্বশীর বিপদের বার্ত্তা বিদিত হইয়াই. অস্তুরের কবল হইতে উর্বেশীকে উদ্ধার করিয়াছিলেন। উর্বেশীর উদ্ধার করিলেন বটে, কিন্তু তিনি নিজে যে পতিত হইলেন, ইহা তখন বুঝিতে পারেন নাই। অঞ্বা তিনি কেন, পৃথিবীতে এমন অতি অল্প ব্যক্তিই আছেন, যাঁহারা, যথাসময়ে, আত্মপতন বুঝিতে পারেন। তিনি প্রাণ দিয়া উর্ববশীকে ভাল বাসিয়াছিলেন। স্থর্গের অপ্সরা রাজার হৃদয় সর্ববসাকল্যে অপহন্ত্রণ করিয়াছিল। রাজার অগাধ-প্রেমপূর্ণ অন্তঃকরণ যখন উর্ববশীর দিকে হেলিয়া পড়িল, তখন উৰ্ব্বশী ত্ৰিলোক-প্ৰাৰ্থিত স্বৰ্গের কথা পৰ্য্যস্ত বিশ্বত হইয়া ছিলেন। যদি সত্য সত্যই প্রাণ দিতে পারা যায়, তবে এমন কেহই নাই, যাহাকে আপন করা না যায়। রাজা সমস্ত প্রাণটা ' পায় ? এই অপকার্য্যের জন্ম, তোমাকে অনেক অনুশোচনা করিতে ২ইবে, আমার ভ্রয় হয়, সেই সময়ে কোন তুর্ঘটনা না ঘটে!'(১) দেবীর অভিমান কথায় এই প্রথম এবং এইই শেষ। তিনি সজল-নয়নে সে স্থান হইতে নিজ্ঞান্ত হইলেন।

দেবীর এই অভিমান দোষাবহ নহে। ইহা আর্য্যরমণীর অলঙ্কার, সতীর শিরোভূষণ। মণিহারা ফণিনীর রোষ—উন্মাদ প্রকৃতি-সিদ্ধ। এ অভিমান দম্ভের কার্য্য নহে। এ অভিমান হৃদয়-দেবতার চরণে আপন হৃদয়-বেদনার অভিব্যক্তি মাত্র।

দেবী চলিয়া গেলেন। রাজার অমুনয়-বিনয়—সমস্তই বিফল হইল। বিদূষক রাজাকে সাস্ত্রনা করিয়া কহিলেন— 'বর্ষার অপ্রসয়া স্রোভস্বতীর ভায়, দেখিতেছি, দেবী চলিয়া গেলেন। আর কর্ত্তব্য কি ? আপনি গাত্রোত্থান করুন।' অমনি রাজা বলিলেন—"সথে! দেবীর অপরাধ নাই। দেখ, 'কৃত্রিম-রাগ-যোজিত' মণি যেমন, তাহার কৃত্রিম সৌন্দর্য্যে দক্ষ মণিকারের হৃদয় মুগ্ধ করিতে পারে না, ৃতক্রপ, 'অভ্য-সংক্রাস্ত-হৃদয়' দয়িতের রস-হীন প্রিয়-য়চনময় শত অমুনয়েও মনস্বিনী রমণীর অভিমানী হৃদয় কদাচ বিমুগ্ধ হয় না। আমার মন উর্বশীন্ময় হইলেও, কিন্তু, দেবা ওশীনরীর প্রতি এখনও সে মন পূর্ববিৎ আছে, তবে দেবী আজ আমার এই যে প্রণিপাত-লঙ্কন করিলেন, ইহার প্রতিফল-স্বরূপ, আমিও কিয়ৎকাল দেবী-সম্বন্ধে

^{(&}gt;) विकासार्वनी, २ श्र व्यक्त । त्न व्यक्त ।

विट्निय देश्याविन्यन कतित। (पथि, (परोत कामत दिक्सन पृष् ?" (১)

দেবী প্রস্থান-কালে বলিয়া গিয়াছেন, 'তুমি আঙ্গ যে অনল-কুণ্ডে ঝাপ দিলে, কালে ইহার জন্ম অনেক অমুতাপ করিতে হইবে, আমার ভয় হয়, তখন কোন তুর্ঘটনা না ঘটে'—দেবীর এ উক্তি দেবীর উপযুক্ত, চন্দ্রবংশের কুল-লক্ষ্মীর অমুরূপই বটে। তাঁহার হৃদয়-সর্বান্ধ রত্ন অন্যে অপহরণ করিল,—ইই'ডে তাঁহার যত না ত্র:খ, সেই রত্নের পরিণামে কোন 'অত্যাহিত' সংঘটন হয়, এই ভয়ে, তাঁহার তত্যোধিক চুঃখ, ততােধিক ভাবনা। দেবীর এম্বলে যেন একটা পৃথক্ দত্তা নাই; রাজার সতাই দেবীর সতা। তিনি রাজার কার্যেরে দোঘ-গুণ বিচার করিতে চাহেন না। তিনি ইচ্ছা করিলে, রাজার এ শ্বলিত হৃদয়ের হয়ত পুনরুদ্ধার করিতে পারিতেন, তবে তাহাতে রাজার প্রাণে অনেক বেদনা লাগিত। দেবী তাহা করিলেন না। তাঁহার (म 'প্রবৃত্তিই হইল ন। তিনি সতা, সাংলী, পতিদেবতা ললনা, পতির অপ্রিয় অমুষ্ঠানে তাঁহার রুচি হইল না। তবে, जिनि एवन पित्रा हत्क एपिएड शाहेरलन, एव, खित्रारड, धरे

⁽১) বিজ্ঞান্ত্ৰী ২র অভ । রাজা। উপায়। বয়স্ত । নেগমুপপান্ন । পাজ—
প্রির-বচন শতোহপি বোবিতাং দ্বিতজনামূনরো রসাদৃতে।
প্রবিশতি জদরং ন তাবনাং মণিতির কুজিন রাস-বোজিতঃ ।
—উর্কাশীপত-মনসোহপি মে স এব দেবাং বছনানঃ। কিন্তু প্রশিপাতনজ্বনাৎ
আহনস্তাং বৈর্বান্ত্রপ্রিরো।

জন্য, রাজাকে ঘোর অনুশোচনা করিতে হইবে, তাঁহার অশেষ কট হইছে। বাস্তবিক হইথাছিল ও বটে। চন্দ্রবংশের অবতংস, সাগরাম্বরা বস্থারার একচছত্র সমাট হইয়াও, তাঁহাকে রাজধানী পরিগ্যাগ-পূর্ববক, বনে বনে কত কাল উন্মন্ত হইয়া ভ্রমণ করিতে হইয়াছিল। পশু, পক্ষী, তৃণ, লগা—এমন কেহই অবশিষ্ট ছিল না, যাহার নিকট সেই পৃথিবীপতি যুক্ত-করে কুপা-প্রার্থনা না করিয়াছিলেন। দেবা ঔশানরা যেন পূর্ববাহ্নেই—সায়ংকালের এই গন্ধীর মূর্ত্তির ছায়া দর্শন করিতে পাইয়াছিলেন, তাই তাঁহার মুখ হইতে ঐরপ ভয়ের কথা বহির্গত হইল। তাঁহার প্রিয়তমের ভ্রিষাজিন্তায় তাঁহার কোমল হাদয় কাঁপিয়া উঠিল।

কিয়ৎকাল এইভাবে ততিবাহিত হইল। রাজা ও দেবীতে পরস্পার সাক্ষাৎ নাই। অভিমানা রাজা ইচ্ছা-পূর্বক, দেবীর সহিত সাক্ষাৎকার পরিবর্জ্জন করিয়া চলিতেন। পতিব্রতা ওশীনরীর প্রাণে ইহাতে যারপর নাই বেদনা লাগিল। এরূপ ঘটনা, তাঁহার জীবনে এই প্রথম। রাজা পুরবরার অভ্যাত্ত অবলম্বন ছিল, অন্ত চিন্তা ছিল, কিন্তু রাজময়-জীবিতা ওশীনরীর ত আর অন্ত ধ্যেয় ছিল না,—তিনি রাজার এই কঠোর ব্যবহারে, বড়ই কাতর হইয়া পড়িলেন। তিনি এতদিনে বুঝিলেন থে, অভিমান ব্থা। যাঁহার উপর তাঁহার এই অভিমান, তিনি ত আর এখন সে তিনি নাই। তবে আর এ অভিমানে লাভ ? অগতে, যাহার অভিমান ভঙ্গ করিবার কেহ নাই, তাহার আবার অভিমান কেন ? তাই সাধনী মহারাণী আপন অভিমানের

শিরে আপনিই পদাঘাত করিয়া, স্থির করিলেন, রাজার সহিত্ নিজে উপযাচিকা হইয়া সাক্ষাৎ করিবেন। সে দিন রাজার অনু-নয়ে কর্ণপাত করেন নাই, স্বামীর 'প্রণিপাত লঙ্গন' করিয়াছেন,— ঘোর অন্তায় কর্ম্ম করিয়া বসিয়াছেন, সেই অপকর্ম্মের প্রায়শ্চিত করিবেন। এ প্রায়শ্চিত হিন্দুর ধর্ম্মশান্তে নাই। ধর্মশান্তের প্রায়শ্চিত্ত যতই গুরুতর হউক না কেন, কিন্তু তাহা অসাধ্য নহে, আর এ কবির প্রায়শ্চিত, অন্সের পক্ষে অসাধ্য, মীত্র , ঔশীনরীর স্থায় আদর্শ রমণীর সাধ্য। ইহার দণ্ড, চিরদিনের মত আত্ম-ফুখে বিসর্জ্জন! তিনি চিত্তের স্থৈত্য্য-সম্পাদন-পূর্ববক, ারাজ-মহিষী সমুচিত বেশভূষা পরিত্যাগ করিয়া, সংযমিনী ব্রহ্ম-চারিণীর পরিচ্ছদ গ্রহণ করিলেন। মনে মনে সঙ্কল্প করিয়া ব্রত-গ্রহণ করিলেন। ব্রতের নাম 'প্রিয়-প্রসাদন।' উদ্দেশ্য, প্রিয়তমের প্রসন্নতা-বিধান। এই সঙ্কল্প হৃদয়ে ধারণ করিয়া. **एनवी.** পরিচারিকা নিপুণিকার মুখে মহারাজকে বলিয়া পাঠাই-লেন বৈ, আমি এক ত্রত গ্রহণ করিয়াছি, তাহার সম্পাদনকাল নিকটবর্ত্তী । একটিমানে দিনের জন্য আমি মহারাজের দর্শনার্থিনী। অভিমান-গর্বিত পুরুরবা মহিষীর এ কথার কোনই উত্তর দিলেন, না। কয়েক দিন কাটিয়া গেল। মহিধী আবার বৃদ্ধ কঞুকীর দারা সংবাদ পাঠাইলেন যে, ত্রত সম্পাদনের নিমিত্ত আজ মহিষী সন্ধ্যা-বন্দ্রনাদি সম্পন্ন করিয়া রাজার নিকটে যাইবেন। দেখিতে দেখিতে দিনমণি অস্তাচলে আশ্রয় লইলেন। সায়ংকালের রক্তবসনের অবগুঠন ঈষত্মশোচিত করিয়া, ক্রমে বিশ্ববিমোহিনী

রজনী, ললাটে যেন ইন্দুরূপী স্লিগ্ধ সিন্দূরবিন্দু পরিয়া, হাসিতে হাসিতে, সঁহচরা নিদ্রার সহিত, মৃত্ন-মন্দ-পদ-ক্ষেপে ভূবনে অবতীর্ণ ইইলেন। এদিকে দেবীর নির্দ্দেশামুসারে পৃথিবী-পতি পুররবাও, বয়স্ত সমভিব্যাহারে, স্থরম্য মণিহর্ন্ম্য-প্রাসাদে গমন করিলেন। প্রাসাদে উপনীত হইয়া, পুররবা স-প্রত্যাশ-হৃদয়ে বৃস্থিয়া আছেন, এক এক বার, তাঁহার হৃদয়ে উর্বনীর কথা জাগিতেছে, বিদূষকের সহিত তদ্বিষয়ক কথোপকথন করিতেছেন, আবার পর মুহুর্ত্তেই দেবীর আপত্রভয়ে, কথান্তরে, সে প্রসঙ্গ গোপন করিতেছেন;—এমন সময়ে, দেবী ঔশীনরী ব্রন্দারিণীর বেশে, সেই প্রাসাদে প্রবেশ করিলেন। পরিজনবর্গ, নানাবিধ ব্রত্যোপহার লইয়া, তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ উপনীত হইল।

প্রাসাদে প্রবেশকালে, দেবী, একবার নীলগগনের বিমল শশাঙ্কের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেন। রোহিণীর, সহিত সিমিলিত হওয়ায়, সে দিন চন্দ্রের শোভা যেন শতগুণ বৃদ্ধিত হইয়াছিল। তারা-পতির সেই মিলনের ছবি দেখিতে দেখিতে, বিয়োগিনী দেবী বলিলেন 'আহা! রোহিণী-যোগে, মৃগাঙ্কের আজু কি অপূর্বব শোভাই জন্মিয়াছে!' অমনি তাঁহার প্রগল্ভা পরিচারিকাও বলিল, 'দেবীর সহযোগে আজু আমাদের ভর্তারও এইরূপ শোভা জন্মিবে।' দেবী পরিচারিকার কথা শুনিয়াও যেন শুনিলেন না। একবার অলক্ষ্যে তাঁহার একটি দীর্ঘ-নিশ্বাস পতিত হইল। দেবী যখন প্রাসাদ মধ্যে প্রবেশ করিলেন, তথন পুরুরবা তাঁহাকে দেখিতে লাগিলেন,—দেখিলেন, আজ

দেবীর আর দে ভুবন-মোহিনী মহিধী মূর্ত্তি নাই। আঞ্চ দেবী—

> সিতাংশুকা মঙ্গল-মাত্র-ভূষণা বিচিত্র-দূর্কাঙ্কুর-লাঞ্ছিতালকা। (১)

আজ দেবীর পরিধানে ধবল বসন, কলেবর চন্দন-চর্চিত্র অলক-দাম 'বিচিত্র-দূর্ববাঙ্কুর'-শোভিত। রাজা ভাবিলেন, বুঝি জতের বাপদেশে, মহিষী আজ রাজার অভিমান ভঞ্জন করিতে আসিয়াছেন। তিনি, অতি সমাদরের সহিত হস্ত-ধারণ পূর্ববক, **८** एनवीट्क छेशटनिश क्रिटलन । छेशीनती काल विलख ना क्रिया. রাজাকে প্রণাম-পূর্বক কহিলেন, 'আর্যাপুক্র! আজ আপনাকে সম্মুখে রাখিয়া, আমার একটি বিশেষ ত্রত সম্পাদন করিতে হইবে। ক্ষণকালের জন্ম আমার এই উপরোধ সহ্ম করুন।' রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন—'কি ত্রত ?' দেবী নীরব। তিনি রাজার কথারুঁ কোনই উত্তরুদিলেন না: দিতে পারিলেন না। কেবল একবার, অবসন্ধ-নয়নে নিপুণিকার দিকে চাহিলেন। অমনি নিপুণিকা বলিল, "প্রভো! মহিষীর এ ব্রতের নাম 'প্রিয়-প্রসাদন।" দেবীর ইঙ্গিতমতে, কুমারী-গণ পূজোপহার আনয়ন করিল, দেবী, ভদ্বারা প্রথমে জগদানন্দ চন্দ্রদেবের অর্চনা করিলেন পরে কহিলেন 'আর্য্যপুক্ত ! এইবার আস্থন।' রাজা যন্ত্র-চালিত পুত্তলি কাবৎ আসিয়া, আসনে বসিলেন। তখন দেবী পতির পাদপূজা

⁽১) বিক্রমোর্বাণী, ৩য় অক।

পূর্ববিদ, কু গঞ্জলিপুটে প্রণাম করিতে করিতে, বাষ্পস্তম্ভিতকণ্ঠে বলিতে লাগিলেন—'ঐ নির্দাল গগনে সমুদিত রোহিণী-মৃগলাঞ্ছনকে সাক্ষী করিয়া, আজ আর্যাপুত্রের প্রসন্ধতা বিধানের জন্ম, আমি প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, আজ হইতে আর্য্য-পুত্র যে কামনা করিবেন, যে রমণীই আর্য্যপুত্রের সমাগম-প্রণয়িনী হইবেন, আমি তাঁহার সহিত নির্বিরোধে বাস করিব। আর্য্য-পুত্রের সুখের পথে আমি কন্টক হইব না ' (১)

বিদূষক দেবীর এই ব্রত-ব্যাপারে একটু উপহাস করিল, বলিল, 'দেবি! আপনি ত ব্রত করিলেন, কিন্তু আম্মুক্ত সংখা যে একবারে উদাসীন, ব্যাপার কি १' দেবী অমনি পদদলিত ফণিনীর ভায়ে কণ্ঠ উন্নত করিয়া বলিলেন—'মূঢ়! আমি নিজের স্থাংর অবসান করিয়া, আমার আর্য্য-পুত্রের স্থাং-কামনা করিতেছি, ইহাতেই আমার স্থা; এই কামনার অতিরিক্ত কিছুই আমার প্রার্থনীয় নহে। আর কিছুই আমি দেখিতে চাই না।' (২)

⁽२) ঐ এ, দেবী। 'মৃচ। অহং ধলু মাজনঃ কথাবসানেন আর্থ্যক্তা নির্ভণরীরং কর্ত্তিবিচালি। এতাবতা চিত্তর তাবং, প্রিয়ো দেব ভটি।'

রাজা এতক্ষণে বুঝিলেন যে, দেবীর ব্রতের উদ্দেশ্য কি 🤊 ক্ষণকালের জন্ম তাঁহার মোহায় হাদয়েও বিবেক-ধার উদিত হইল। তিনি দে**থীকে. সক**িত পথ হইতে প্রত্যাবৃত্ত করিবার চেষ্টা করিলেন। কিন্তু এখন চেষ্টা বুথা। প্রতিমার বিসর্জ্জন হইয়াছে, আর ভাহার উত্তোলনের প্রয়াস কেন গ দেবী গন্তীর শ্ঠি কহিলেন **'পরিচারিকাফ**!! আমার প্রিয়-প্রসাদন-ত্রত সপার হইয়াছে, চল, গুছে গাই।' সেই রাত্রি 'মণি-হর্ম্যা- ° প্রাসাদে' অবস্থান করিবার নির্মিত্ত, রাজা দেবীকে অমুরোধ করিলের। দেবী কুতা**ঞ্চলিপু**টে ও বাষ্পা-শ্বলিত-কণ্ঠে বলিলেন. 'আর্য্যপুত্র ! অ'মি হাত, গ্রহণ করিয়াছি, আমি সংযমিনী, कमा करून।'- । है वानुसा (नवी छेनीनती हानिया शालन। তাঁহার জীবনের স্থখতারা অস্তমিত হইল। তিনি স্বামীর হৃদয়ের প্রসাদ-বিধান-মানসে, নিজের হৃৎপিও উচ্ছিন্ন করিলেন ৷ রাজা ্ররবা, তাঁহার অজ্ঞাতসারে, অন্তত্ত চিত্র-সমর্পণ করিয়াছেন, ্তিনি প্রতিকূলচারিণী থাকিলে, পদে পদে রাজার আকাজ্ঞা রাধিত হইবে, তাঁহার প্রিয়তমের প্রাণে আঘাত লাগিবে, তাই তিনি নীরবে সরিয়া গেলেন। তিনি দেখিলেন, কাজ কি এ সকল বিভম্বনায় ? যাহা যাইবার তাহা ত চিরদিনের মত গিয়াছে, শত ঔশীনরীর বিনিময়েও আর সে রাজ-হৃদয় ফিরিয়া व्यामित्व न। তবে কেবল হৃদয়েশরের ফুথের পথে কণ্টক হইয়া ফল কি ? তাঁহার জীবনের স্থুখ ত ফুরাইয়াছে, তবে আর রাজার স্থাবে অন্তরায় হইয়া লাভ কি ? তুই জনেই বেদনা

ভোগ করা অপেক্ষা, এক জনে ভোগ করিলে যদি, অপরের মুক্তি হরী, তবে তাহাই ত বিধেয়, বিশেষকং শালী,—একদিন যিনি আদর করিয়া ভারতের অধীশ্বরীর পাদে বসাইয়াছিলেন. জগতে স্থাখের, মোহের, আবেশের প্রাইরাছিলেন, আজ তাঁহারই প্রীতির জন্ম যদি নিজের বিস্ভলন করিতে না পারিলাম, তবে আর আমার ক্রয়ে 🤫 কি 🤊 ঘাঁহাকে ভালবাসি, প্রাণদিয়াও যাঁহার তৃত্তি নীব ্রান্তে পারিলে কুতার্থ হই, সেই প্রাণাধিকের প্রীতির জন্ম ে ন্বীকায়েকটি পরিমিত দিনের স্থাও যদি ত্যাগ করিতে না বারি, তবে আমার এ ভালবাসার মূল্য কি ? দেবী ্ত্রিক্র লেন যে, প্রণয় একটি প্রধান যজ্ঞ, এ মহাযজ্ঞের আহুতি স্বার্থ, দক্ষিণা অভিমান। তাই আজ তিনি সেই মহাযজ্ঞে পূর্ণাহুতি দিয়া, বাত-বিকম্পিত বিশীর্ণ লতিকার স্থায়, কাঁপিতে কাঁপিতে স্বকক্ষে প্রবেশপূর্ববক দাররুদ্ধ করিলেন। ইহার পর আর কেহ, কখনও তাঁহার মুখ দেখিতে পাইল না। সতী ললনার হৃদয় যে কত কোমল, কত স্থন্দর, সতীর চিত্তে পতির জন্ম যে কত আকুলতা, ঔশীনরীর চিত্র তাহার জ্বলন্ত দৃষ্টান্ত। যে দেশের রমণী, পতির প্রশ্বলিত চিতায়, হাসিতে হাসিতে আরোহণ করিতেন, ইহা সেই দেশের সতীর চিত্র। যে দেশের রমণী---

''আর্ত্তার্ত্তে, মুদিতে হৃষ্টা, প্রোষিতে মলিনা কুশা, মৃতে ত্রিয়তে—পত্যো''— ইহা সেই দেশের সতীর চিত্র। যে দেশের সাহিত্যে এতাদৃশী দেবীর চিত্র অঙ্কিত, সেই দেশ, সে সাহিত্য তথা সেই প্রভার ধিনি চিত্রকর—তিনি,—সকলেই পূজার্হ। সংস্কৃত সাহিত্যে সীতা, দময়ন্তী, সাবিত্রী, শকুন্তলা প্রভৃতি কতিপয় চিত্র ব্যতিরিক্তা, এতাদৃশী মূর্ত্তি আর নাই বলিলেও বোধ হয় অত্যুক্তি হয় না।

এক-পঞ্চাশ অধ্যায়।

উপদংহার।

এতক্ষণে সাধার ভাবে, বিক্রোমোর্ববদী ত্রোটকের চরিত্রসমালোচনা এক প্রচার শেষ হইল। মহাকবি, এই কাব্যে
দেখাইয়াছেন যে, জান্যের জন্মের গতি কত অধোমুখী।
আবার সেই সঙ্গে, ইহাও দেখাইয়াছেন যে, মানব-ছদয়ের
পরিসর কত, সে হাদয় কত বিশাল, সে হাদয়ে কত অপরিমিত
প্রেম থাকিতে পারে। মনের মত হাদয় পাইলে, স্থময় সর্গের
চিরস্থী অধিবাসীও, স্বর্গ ছাড়িয়া এই তাপ-পূর্ণ মর্ত্তে বাস করিতে
চায়। প্রেমের পরিপূর্ত্তি হইলে, বিশ্বস্থ তাবৎ পদার্থেই
আজ্ব-প্রেমের ছায়া লক্ষিত হয়। সর্বব্রেই আপনার হাদয়ের
কমনীয় বস্তুর সন্তা উপলব্ধ হয়। প্রেমের পরিপূর্ত্তি হইলে,
সেই সীমাবদ্ধ হাদয়-নিহিত প্রেম, অসীম বিশ্বের অনন্ত পদার্থে

পরিব্যাপ্ত হইয়া পড়ে। 'আমিছের' তখন 'প্রসার' হয়। তখন জলে, 'ছলে, শৃত্যে, বৃক্ষবল্ল নীর পত্র-পুপ্প-কিসলয়ে, পশু-পক্ষি-কীট-পতঙ্গ-পর্যান্তে আত্ম-হৃদয়ের প্রতিচ্ছবি পরিদৃষ্ট হয়। অন্তরে বাহিরে আপনার ধ্যেয় বস্তর সন্দর্শন ঘটে। কবি দেখাইয়াছেন যে, বিশুদ্ধ প্রেমের চরম পরিণতি আত্ম-ত্যাগ, আত্ম-বলি। ভোগ প্রণয়ের কীট, আত্ম-ত্যাগ প্রণয়ের সঞ্জীবন। প্রশীনরীর চরিত্র ইহার উজ্জ্বল নিদর্শন।

উর্বনী অর্পারা। রাজার সৌন্দর্য্য-মুখ্বা। সে রাজার ক্ল্রার কিছুই দেখে না। দেখিবার প্রয়োজনও নাই। সৌন্দর্য্যমাত্রই তাহার ক্রফীর্য। সে রাজার সৌন্দর্য্য-ভোগের জন্ম, আপন পুত্রকে পর্যান্ত ত্যাগ করিয়াছিল। পুরুরবা যখন উর্বনীর গর্ভজাত

মুখ দেখিবেন, তখন উর্বেণীর রাজ-সহবাদ ফুরাইবে, দেবতাদের এই আদেশ স্মরণ করিয়া, উর্বেশী আপুনার পুদ্র বাষ্ত্রতে' তপোবনে নিক্ষেপ করিয়াছিল। রাজার প্রতি তাহার যে অসুরাগ, তাহা ভোগ-মূলক। আরু ঔশীনরীর অসুরাগ ত্যাগমূলক। কবি পরস্পর সম্মুখীন করিয়া, প্রবৃত্তির এবং নিরুত্তির তুইটা পরিস্ফুট মূর্ত্তি অঙ্কিত করিয়াছেন। প্রবৃত্তিময়ী মূর্ত্তি স্বর্গের, আর নির্কৃতিময়ী মূত্তি মর্ত্তের। প্রবৃত্তির কোথাও স্থখ নাই। তার সাক্ষী উর্বেশী। তাহার একবার স্বর্গে, একবার মর্ত্তে গতাগতি করিতেই প্রাণান্ত প্রায় হইল। মুনিরূপী বিধা গার প্রবল অভিশাপে, তাহার স্বর্গচ্যুতি ঘটিল। আরু নিরুত্তির স্থখ সর্বত্ত । তাহার দৃষ্টান্ত উশীনরী। তিনি

নির্ত্তির বলে স্বকীয় মর-হৃদয়েও অমরত্রল ভ শান্তিস্থাপন করিলেন। যত দিন হৃদয়ে ঈষৎ প্রবৃত্তিও ছিল, ততদিন তাঁহাকে তুঃখকস্টময় সংসারে পাদচারণ করিতে দেখা গিয়াছে। কিন্তু যে দিন হইতে সর্বব-ক্লেশ-নাশিনী নির্ত্তির যথার্থ সেবা করিতে পারিয়াছেন, সেই দিন হইতেই, তাঁহার যাতনাময় দেহের যেন বিলোপ ঘটিল। তিনি নৃত্ন শান্তোজ্জ্বলদেহ ধারণ করিলেন। তাই তাঁহাকে নাটকের অন্যত্র আর দেখিতে পাওয়া যার না।

প্রবৃত্তির কার্য্য অনন্ত, কিন্তু তাহার ফল অতি অল্প। নিব্রত্তির কার্য্য অতি অল্প নটে, কিন্তু ফল তাহার অনন্ত। প্রবৃত্তি-পরায়ণা উর্বেশী তাই সারা জীবন, ঝটিকা পরিচালিত পর্ণের স্থায় অবশ-ভাবে, কত চুর্গম স্থানে, কত পাহাড়ে, পর্ববতে, গহন বনে, তৃপ্তি ভিক্ষা করিয়া ছুটাছুটি করিল, কত তুষ্কর কার্য্য করিল, কিন্তু কিছুতেই আকাঞ্জিত তৃপ্তির সন্দর্শন পাইল না। আর নিবৃত্তিমতী দেবী ঔশীনরী ইচ্ছামাত্রেই, আপন অভিপ্রেত কর্ত্তব্য সম্পাদন করিলেন। অশাস্ত হৃদয়ে চিরদিনের মত, শান্তির প্রস্রবণ উন্মুক্ত করিয়া লইলেন। প্রবৃত্তি-রাক্ষসীর তাড়নে উর্ববশীর স্বর্গ-চ্যুতি ঘটিল। মর্ত্তেও একস্থানে ছু'দিন সে স্থির হইয়া নিশাস ছাড়িবার অবসর পাইল না। আর নিবৃত্তি-দেবীর আশাস-বাণী সম্বল করিয়া, ওঁশীনরী এক প্রকার মোক্ষ লাভ, করিলেন। প্রবৃত্তির গতি প্রখর, নিবৃত্তির গতি মন্থর। ্মস্থের সর্ববত্রই প্রবৃত্তিমতী উর্ববশীর ছায়া, আর কেবল ছুইটি

স্থলে নিবুত্তিমতী রাজ্ঞীর আবির্ভাব। উর্ববশীর কার্যো রাজার তথা রাজ্যের কোনই মঙ্গল হইল না। বরক্ত অমঙ্গলই ঘটিল। আর মহিধীর আত্মত্যাগে, রাজ্যের অশেষ কল্যাণ সাধিত হইল, রাজদ সারে আপতিযামাণ অন্তঃ-কলহের মুলোচ্ছেদ ্হইল। প্রবৃত্তির এমনই কঠোর শাসন যে, সে শাসনে, উর্ববশী, রমণী হইয়াও, মাতা হইয়াও, পুত্রকে অভিনন্দিত করিতে পারিল না। উপেক্ষিত পুদ্রের বহুকাল পরে দর্শন-লাভ করিয়াও বিন্দুমার্ত্ত আনন্দানুভব করিল না, পরস্তু পুত্রের উপস্থিতিতে তাহার আত্ম স্বথের অবসান হইবে—এই ভাবনায়, সে, বয়ঃপ্রাপ্ত পুত্রে সমক্ষেই কাঁদিয়া ফেলিল। লালসাম্যীর অতিলালস হৃদ্ ভোগ-স্কুখের পরিবর্ত্তে পুত্রপ্রাপ্তি বাঞ্চিত হইল না। আং নিবৃত্তির মধুর বংশীরবে উন্মাদিনী হইয়া, দেবী ঔশীনরী তাঁহার চির-প**িচিত, অ**ন্ত-সংক্রোন্ত-হৃদয়, প্রণয়ীর স্বখার্থে, সহাস্তবদতে আত্মস্থথে জলাঞ্জলি দিলেন। প্রবৃত্তি তামসী শক্তির আধার তাই ত্যোময়-হৃদয়া উর্বশীর স্বর্গ-শ্বলন হুইল। নিবৃত্তি সান্ধিকী শক্তির কেন্দ্র, তাই সম্ব-গুণময়ী দেবী নির্ববাণ প্রাপ্ত হইলেন। প্রবৃত্তির পরিণাম বন্ধন। স্বর্গবিহারিণী মুক্তপক্ষিণী উর্ববশীকে তাই সংসারে আসিয়া সঙ্কীর্ণ প্রতিষ্ঠাননগরে আবদ্ধ থাকিতে হইল। নিএতির পরিণাম মুক্তি। রাণী ওশীনরী তাই মর্ত্তের জটিল গহনজালময় সংসারে থাকিয়াও, যথেচ্ছবিচারিণী বন-বিহগীর স্থায় বিমুক্ত হইলেন। মহাকবি কালিদাস, এই রূপে, এই নাটকে, অনেক গুলি অমীমাংসিত রহস্তের উদ্যাটন এবং

মীমাংসা করিয়াছেন। প্রসঙ্গত আবর্শ রমণীচরিত্র প্রদর্শন করিয়া-ছেন। কিন্তু আদর্শ পুরুষের স্থান্ত করিতে পারেন নাইণ বোধ হয়, তাহা তাঁহার প্রতিপাদ্যও জিল না।

